

تاریخ کامل

جلد نهم

نوشته
عزالدین بن اثیر

برگردان
حمیدرضا آثیر



انتشارات ساجد

۳۳۰

فهرست نویسی پیش از انتشار کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

ابن اثیر، علی بن محمد، ۵۵۵-۶۳۰ ق [الکامل فی التاریخ (فارسی)]
تاریخ کامل / نوشته عزالدین بن اثیر؛ برگردان حمیدرضا آذیر - تهران: اساطیر، ۱۳۷۰ -
ج. ۹ (۱۳۸۱) (انتشارات اساطیر ۳۳۰) (ج. ۹) ISBN 964-331-114-7
فهرست نویسی بر اساس فیبا (دوره) ISBN 964-331-187-2
۱. تاریخ جهان - متون قدیمی تا قرن ۱۴ ۲. اسلام - تاریخ - متون قدیمی تا قرن
۱۴ ۳. کشورهای اسلامی - تاریخ - سالشمار. ۴. ایران - تاریخ - متون قدیمی تا قرن
۱۴. الف روحانی، محمدحسین، مترجم. ب آذیر، حمیدرضا، مترجم. ج. عنوان. د.
عنوان: کامل: تاریخ بزرگ اسلام و ایران. ه. عنوان: الکامل فی التاریخ فارسی
۹۰۹/۰۹۷۶۷۱ DS ۳۵/۶۳/ الف ۲ ک ۲۰۴۱
۱۳۷۰ * ۷۱-۳۲۲۲



آشادت اساطیر

تاریخ کامل (جلد نهم)

تألیف: عزالدین ابن اثیر

برگردان: حمیدرضا آذیر

چاپ اول: ۱۳۸۱

حروفچینی: مسعود

لیتوگرافی و چاپ: دیبا

تیراژ: ۴۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۶۴-۳۳۱-۱۱۴-۷

حق چاپ محفوظ است

آدرس: میدان فردوسی، اول ایرانشهر، ساختمان ۱۰

تلفن: ۸۸۲۱۴۷۳

اختصارات و نشانه‌ها

- ج: جلد (کتاب و امثال آن)
خ: سال خورشیدی
د: درگذشته، متوفی
ز: زاده، متولد
ش: سال شمسی
ص: صفحه (کتاب و جز آن)
ص: صلی الله علیه و سلم (در متن مؤلف)
ص: صلی الله علیه و آله و سلم (در افزوده‌های مترجم)
صص: صفحات
ض: رضی الله عنه
ع: علیه السلام
ق: سال قمری
ق م: قبل از میلاد مسیح
ق ه: قبل از هجرت پیامبر اسلام
م: سال میلادی
ه: سال هجری

فهرست مندرجات جلد نهم

- ۳۷۷۷ رویدادهای سال صد و نود و ششم هجری
گسیل سپاهیان به فرمان امین به سوی طاهر و بازگشت ایشان
- ۳۷۷۷ بی‌هیچ نبردی
- ۳۷۸۱ فزونی جایگاه فضل بن سهل
- ۳۷۸۲ درگذشت عبدالملک بن صالح بن علی
- ۳۷۸۴ برکناری امین و بیعت برای مأمون و بازگشت خلافت به امین
- ۳۷۸۷ چیرگی طاهر بر اهواز
- ۳۷۸۹ چیرگی طاهر بر واسط و جز آن
- ۳۷۹۰ چیرگی طاهر بر مدائن و فرود آمدن در صرصر
- ۳۷۹۱ بیعت با مأمون در مکه و مدینه
- ۳۷۹۲ رفتار امین
- ۳۷۹۲ شورش سپاه بر طاهر و امین و آمدن امین به بغداد
- ۳۷۹۴ درگیری مردم افریقیه با مردم طرابلس
- ۳۷۹۷ رویدادهای سال صد و نود و هفتم هجری
- ۳۷۹۷ محاصره بغداد
- ۳۸۰۴ یاد چند رویداد
- ۳۸۰۵ رویدادهای سال صد و نود و هشتم هجری
- ۳۸۰۵ چیرگی طاهر بر بغداد
- ۳۸۰۹ کشته شدن امین

- ۳۸۱۵ ویژگی‌ها، زندگی و خلافت امین.
- ۳۸۲۱ راه و رفتار امین .
- ۳۸۲۴ شورش سپاه بر طاهر .
- ۳۸۲۵ ناسازگاری نصر بن شَبَّث عَقِیلی با مأمون .
- ۳۸۲۶ فرمانروایی حسن بن سهل بر عراق و دیگر سرزمین‌ها .
- ۳۸۲۶ جنگ ربض در کوردوبا .
- ۳۸۲۸ جنگ موصل، شناخته شده به میدان .
- ۳۸۲۹ یاد چند رویداد .
- رویدادهای سال صد و نود و نهم هجری .**
- ۳۸۳۱ رخ نمودن ابن طباطبایی علوی .
- ۳۸۳۶ نیرومندی نصر بن شَبَّث عَقِیلی .
- ۳۸۳۶ یاد چند رویداد .
- رویدادهای سال دویستم هجری .**
- ۳۸۳۹ چگونگی گریختن ابوالسرایا .
- ۳۸۴۰ شورش ابراهیم بن موسی بن جعفر .
- ۳۸۴۰ رفتار حسین بن حسن افضس در مکه و بیعت برای محمد بن جعفر .
- ۳۸۴۳ رفتار ابراهیم بن موسی .
- ۳۸۴۴ رفتن هرثمه سوی مأمون و کشته شدن او .
- ۳۸۴۵ شورش حرابه در بغداد .
- ۳۸۴۶ شورش موصل .
- ۳۸۴۶ جنگ با فرنگیان .
- ۳۸۴۷ شورش بربریان در کرانه مورور .
- ۳۸۴۸ یاد چند رویداد .
- رویدادهای سال دویست و یکم هجری .**
- ۳۸۴۹ یاد چند رویداد .

- ۳۸۴۹ فرمانروایی منصور بن مهدی در بغداد.
- ۳۸۵۲ پیشگامان امر به معروف
- ۳۸۵۴ بیعت جانشینی برای علی بن موسی (ع).
- ۳۸۵۵ انگیزه بیعت برای ابراهیم بن مهدی
- ۳۸۵۵ گشایش کوهستان‌های طبرستان و دیلم
- ۳۸۵۶ آغاز کار بابک خرمی
- ۳۸۶۱ فرمانروایی زیاده‌الله بن ابراهیم اغلب بر افریقیه
گشوده شدن جزیره صقلیه به دست زیاده‌الله بن اغلب و جنگ‌های
- ۳۸۶۶ آن تا مرگ وی
- ۳۸۷۱ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و دوم هجری**
- ۳۸۷۳ بیعت ابراهیم بن مهدی
- ۳۸۷۴ چیرگی ابراهیم بر کاخ ابن هبیره
- ۳۸۷۶ پیروزی بر سهل بن سلامه
- ۳۸۷۷ رفتن مأمون به عراق و کشتن ذوریاستین
- ۳۸۸۰ چگونگی کشتن علی بن حسین همدانی
- ۳۸۸۱ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و سوم هجری**
- ۳۸۸۳ رحلت علی بن موسی الرضا (ع)
- ۳۸۸۴ گرفتار شدن عیسی بن محمد به دست ابراهیم بن مهدی
- ۳۸۸۵ چگونگی برکناری ابراهیم بن مهدی
- ۳۸۸۶ پنهان شدن ابراهیم بن مهدی
- ۳۸۸۸ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و چهارم هجری**
- ۳۸۸۹

- آمدن مأمون به بغداد ۳۸۸۹
- یاد چند رویداد ۳۸۹۰
- رویدادهای سال دویست و پنجم هجری** ۳۸۹۳
- فرمانروایی طاهر بر خراسان ۳۸۹۳
- یاد چند رویداد ۳۸۹۵
- رویدادهای سال دویست و ششم هجری** ۳۸۹۷
- فرمانروایی عبدالله بن طاهر بر رقه ۳۸۹۷
- نامه طاهر بن حسین به فرزندش عبدالله ۳۸۹۸
- مرگ حکم بن هشام ۳۹۰۸
- فرمانروایی عبدالرحمان بن حکم ۳۹۰۸
- یاد چند رویداد ۳۹۰۹
- رویدادهای سال دویست و هفتم هجری** ۳۹۱۱
- سر بر کشیدن عبدالرحمان بن احمد در یمن ۳۹۱۱
- مرگ طاهر بن حسین ۳۹۱۱
- رویدادهای اندلس در این سال ۳۹۱۳
- یاد چند رویداد ۳۹۱۴
- رویدادهای سال دویست و هشتم هجری** ۳۹۱۷
- رویدادهای سال دویست و نهم هجری** ۳۹۱۹
- چیرگی بر نصر بن شیبث ۳۹۱۹
- یاد چند رویداد ۳۹۲۰
- رویدادهای سال دویست و دهم هجری** ۳۹۲۳

- ۳۹۲۳ چیرگی مأمون بر ابن عائشه
 ۳۹۲۴ دستگیری ابراهیم بن مهدی
 ۳۹۲۷ پیوند زناشویی مأمون با پوران
 ۳۹۲۸ لشکرکشی عبدالله بن طاهر به مصر
 ۳۹۳۰ گشوده شدن اسکندریه به دست عبدالله
 ۳۹۳۱ برکناری خلیفه از سوی مردم قم
 ۳۹۳۱ رویدادهای اندلس
 ۳۹۳۲ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و یازدهم هجری**
 ۳۹۳۳
 ۳۹۳۴ کشته شدن سید بن انس
 ۳۹۳۵ ناسازگاری میان عامر و منصور و کشته شدن منصور در افریقیه
 ۳۹۳۶ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و دوازدهم هجری**
 ۳۹۳۹
 ۳۹۳۹ چیرگی محمد بن حمید بر موصل
 ۳۹۴۰ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و سیزدهم هجری**
 ۳۹۴۳
- رویدادهای سال دویست و چهاردهم هجری**
 ۳۹۴۷
 ۳۹۴۷ کشته شدن محمد بن حمید طوسی
 ۳۹۴۸ ماجرای ابودلف با مأمون
 ۳۹۴۹ گماردن عبدالله بن طاهر به فرمانروایی خراسان
 ۳۹۵۰ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و پانزدهم هجری**
 ۳۹۵۳

- ۳۹۵۳ لشکرکشی مأمون به روم
- ۳۹۵۵ رویدادهای سال دویست و شانزدهم هجری
- ۳۹۵۵ گشودن هرقلیه
- ۳۹۵۵ یاد چند رویداد
- ۳۹۵۷ رویدادهای سال دویست و هفدهم هجری
- ۳۹۵۹ رویدادهای سال دویست و هجدهم هجری
- ۳۹۵۹ آزمودن قرآن مجید
- ۳۹۶۳ بیماری و وصیت‌نامه مأمون
- ۳۹۶۶ مرگ مأمون، عمر و ویژگی‌های او
- ۳۹۶۷ پاره‌ای پیرامون راه و رفتار مأمون
- ۳۹۷۴ خلافت معتصم
- ۳۹۷۴ ناسازگاری فضل با زیاده‌الله
- ۳۹۷۵ یاد چند رویداد
- ۳۹۷۷ رویدادهای سال دویست و نوزدهم هجری
- ۳۹۷۷ ناسازگاری محمد بن قاسم علوی
- ۳۹۷۸ جنگ با زطیان
- ۳۹۷۹ محاصره تولدو
- ۳۹۷۹ یاد چند رویداد
- ۳۹۸۱ رویدادهای سال دویست و بیستم هجری
- ۳۹۸۱ پیروزی عجیب بر زطیان
- ۳۹۸۲ لشکرکشی افشین برای جنگ با بابک خرّم‌دین
- ۳۹۸۴ نبرد افشین با بابک
- ۳۹۸۶ ساختن شهر سامراء

- گرفتن فضل بن مروان ۳۹۸۷
- یاد چند رویداد ۳۹۸۹
- رویدادهای سال دویست و بیست و یکم هجری** ۳۹۹۱
- جنگ‌های بابک در این سال ۳۹۹۱
- یاد چند رویداد ۳۹۹۴
- رویدادهای سال دویست و بیست و دوم هجری** ۳۹۹۷
- جنگ‌های بابک ۳۹۹۷
- گشایش بَد و در بند کردن بابک ۳۹۹۸
- چیرگی عبدالرحمان بر تولدو ۴۰۱۰
- یاد چند رویداد ۴۰۱۰
- رویدادهای سال دویست و بیست و سوم هجری** ۴۰۱۱
- افتادن بابک به دست افشین ۴۰۱۱
- یورش رومیان به زبیره ۴۰۱۲
- گشودن عموریه ۴۰۱۳
- در بند شدن عباس بن مأمون ۴۰۲۲
- مرگ زیاده‌الله بن اغلب و آغاز فرمانروایی برادرش اغلب ۴۰۲۶
- یاد چند رویداد ۴۰۲۶
- رویدادهای سال دویست و بیست و چهارم** ۴۰۲۹
- شورش مازیار در طبرستان ۴۰۲۹
- گردن‌فرازی منکجور، خویش افشین ۴۰۳۸
- فرمانروایی عبدالله بر موصل و کشته شدن او ۴۰۳۹
- جنگ مسلمانان در اندلس ۴۰۴۰
- یاد چند رویداد ۴۰۴۱

رویدادهای سال دویست و بیست و پنجم هجری ۴۰۴۳

رسیدن مازیار به سامرا ۴۰۴۳

خشم معتصم بر افشین و گرفتاری او ۴۰۴۳

یاد چند رویداد ۴۰۴۸

رویدادهای سال دویست و بیست و هشتم هجری ۴۰۵۱

چگونگی مرگ افشین ۴۰۵۱

درگذشت اغلب و فرمانروایی ابوالعباس محمد بن اغلب بر افریقیه

و سرگذشت او ۴۰۵۲

فرمانروایی پسر او ابوابراهیم احمد ۴۰۵۳

فرمانروایی برادر احمد، ابو محمد زیاده الله ۴۰۵۳

فرمانروایی محمد بن احمد بن اغلب ۴۰۵۴

یاد چند رویداد ۴۰۵۴

رویدادهای سال دویست و بیست و هفتم هجری ۴۰۵۷

شورش مبرقع ۴۰۵۷

مرگ معتصم ۴۰۵۸

راه و رفتار معتصم ۴۰۶۰

خلافت واثق بالله ۴۰۶۲

شورش دمشق ۴۰۶۲

یاد چند رویداد ۴۰۶۳

رویدادهای سال دویست و بیست و هشتم هجری ۴۰۶۵

جنگ‌های مسلمانان در جزیره سسیل ۴۰۶۵

جنگ موسی بن موسی با حارث بن یزیغ ۴۰۶۷

یاد چند رویداد ۴۰۶۸

- رویدادهای سال دویست و بیست و نهم هجری ۴۰۶۹
- رویدادهای سال دویست و سی ام هجری ۴۰۷۳
- رفتن بغا سوری دشت نشینان تازی در مدینه ۴۰۷۳
- مرگ عبدالله بن طاهر ۴۰۷۴
- راه و رفتار عبدالله بن طاهر ۴۰۷۴
- لشکرکشی مشرکان به سرزمین مسلمانان در اندلس ۴۰۷۷
- یاد چند رویداد ۴۰۷۹
- رویدادهای سال دویست و سی و یکم هجری ۴۰۸۱
- رفتار بغا با بادیه نشینان ۴۰۸۱
- سرگذشت احمد بن نصر بن مالک خزاعی ۴۰۸۲
- یاد چند رویداد ۴۰۸۴
- رویدادهای سال دویست و سی و دوم هجری ۴۰۸۹
- مرگ ابوجعفر واثق ۴۰۹۰
- راه و رفتار واثق بالله ۴۰۹۲
- جانشینی متوکل ۴۰۹۴
- یاد چند رویداد ۴۰۹۵
- رویدادهای سال دویست و سی و سوم هجری ۴۰۹۷
- دستگیری محمد بن عبدالملک زیات ۴۰۹۷
- یاد چند رویداد ۴۱۰۰
- رویدادهای سال دویست و سی و چهارم هجری ۴۱۰۳
- چگونگی گریز محمد بن بعیث ۴۱۰۳
- ایتاخ و فرجام کار او ۴۱۰۴

- رویدادهای سال دویست و چهل و هشتم هجری ۴۱۵۵
- رویدادهای سال دویست و چهل و هفتم هجری ۴۱۵۷
- ۴۱۵۷ کشته شدن متوکل
- ۴۱۶۳ پاره‌ای از راه و رفتار متوکل
- ۴۱۶۵ بیعت منتصر
فرمانروایی خفاجه بن سفیان و پسر او محمد بر سیسیل و
- ۳۱۶۸ جنگ‌های این دو
- ۴۱۷۰ فرمانروایی محمد بن خفاجه
- ۴۱۷۱ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و چهل و هشتم هجری ۴۱۷۳
- ۴۱۷۳ جنگ‌های وصیف با روم
- ۴۱۷۴ چگونگی برکناری معتز و مؤید
- ۴۱۷۶ مرگ منتصر
- ۴۱۷۷ راه و رفتار منتصر
- ۴۱۷۸ خلافت مستعین
- ۴۱۸۰ یاد چند رویداد
- رویدادهای سال دویست و چهل و نهم هجری ۴۱۸۳
- ۴۱۸۳ جنگ با رومیان و کشته شدن علی بن یحیی ارمنی
- ۴۱۸۴ شورش بغداد
- ۴۱۸۴ شورش سامرا
- ۴۱۸۵ کشته شدن اُتامش
- ۴۱۸۶ یاد چند رویداد

رویدادهای سال صد و نود و ششم هجری (۸۱۱ میلادی)

گسیل سپاهیان به فرمان امین به سوی طاهر و بازگشت ایشان بی هیچ نبردی

در این سال امین، اسد بن یزید بن مزید و عمویش احمد بن مزید و عبدالله بن حمید بن قحطبه را برای ستیز با طاهر سوی حلوان گسیل داشت. مابه و پایه این لشگرکشی به سخن اسد این بود که چون عبدالرحمان کشته شد، فضل بن ربیع پیک در پی من فرستاد و مرا فرا خواند، من نیز به درگاه او رفتم. او نشسته بود و نامه‌ای در دست داشت که می‌خواندش. دو چشم او سرخ شده بود و آتش خشمش شعله می‌کشید و می‌گفت: همچون ماکیان می‌خوابد و چونان گرگان بیدار می‌شود [یعنی امین]، به چیزی جز شکم نمی‌اندیشد. سرگرم بازی با سگ و شکار است، و در اندیشه آن نیست که این فردهش از دست خواهد رفت، در دادن رای درنگ نمی‌کند. گساردن می‌سر او را گرم داشته و جز به جام نمی‌پردازد و بازی را نمی‌رهاند. روزگار در پی نابود کردن اوست و مأمون خود را برای سرنگونی او می‌آماید و نوک تیر خود می‌ساید و تیر مرگ فرو رونده را در دل خانه او پرتاب می‌کند. مرگ آهنگ او کرده است. مأمون مرگ‌ها را برای او بر پشت اسبان بسیجیده است و بر نوک نیزه‌ها و لبه شمشیرها بلا آویخته. او آن‌گاه گفت همگی خدا را بیم و همگی بدو باز می‌گردیم^۱ و به این سروده‌های بعیث تمثّل کرد:

۱. بقره / ۱۵۶؛ انا لله و انا الیه راجعون.

و مَجْدُولَةٌ جَدَلُ الْعِنَانِ خَرِيدَةٌ
و تَعْرُتُ نَقِيَّ اللَّوْنِ عَذْبٌ مَذَاقُهُ
و تَدْبَانِ كَالْحَقِّينِ وَ الْبِطْنُ ضَامِرٌ
لَهُوْتُ بِهَا لَيْلُ التَّمَامِ ابْنُ خَالِدٍ
أُظْلُ أُنَاغِيهَا وَ تَحْتُ ابْنُ خَالِدٍ
طَوَاهُ طِرَادُ الْخَيْلِ فِي كُلِّ غَارَةٍ
يُقَارِعُ أَتْرَاكَ ابْنِ خَاقَانَ لَيْلُهُ
فِيصْبُحُ مِنْ طَوْلِ الطَّرَادِ وَ جِسْمُهُ
أَبَاكَرُهَا صَهْبَاءُ كَالْمِسْكِ رِيحُهَا
فَشْتَانٌ مَا بَيْنِي وَ بَيْنَ ابْنِ خَالِدٍ

یعنی: [دلدار] گیسوی بافته‌ای دارد چونان دوشیزه‌ای با موهای پیچ پیچ که گویی
زیبایی چهره او چند پاره است. دندان خوشرنگ و لب و دهانی گوارا که هرگاه
لبخند می‌زند تاریکی را روشنی در بر می‌گیرد. دو پستان او چونان میناست با میانی
باریک و تراشیده و اخمی که آتشش سر برآورده. در شبی که فرزند خالد [اسد بن
خالد شهریار خراسان] بر اسب چابک سوار بود سرگرم عشق‌بازی با آن دلدار بودم
و تو در آن هنگام در مرو رود خشم در کام می‌کشیدی. من به امیه نرد عشق
می‌باختم و پورخالد بر توسن لاغر اندام سرکش سوار بود [بسی رنج می‌برد]. او با
تاخت و تاز خیل سواران نیزه‌دار و چابک سوار و رزم‌آیین روبرو می‌شد و به کناری
می‌افتاد. او با ترکان فرزندان خاقان در زد و خورد بود و شام را با جنگ و سختی به
بام می‌رساند. او در بامداد آن رویداد ناتوان و در هم ریخته به گوشه‌ای می‌فتاد و من
در ناز و نعمت و خوشگذرانی بودم. ساغر من باده خوشگواری بود که بوی مشک
می‌داد، و تو گویی در خم این باده، خوشبویه ریخته بودند. ای امیه [دل‌داده]! در
روزبانه‌ای که خدا بخش کرده چه دوری بسیاری است میان من و ابن خالد. [که
نعمت به من داده و مشقت به او]

آن‌گاه فضل به من روی کرد و گفت: ای ابو حارث! من و تو به پایانه‌ای رسیده‌ایم
که اگر کوتاهی کنیم نکوهیده گردیم و اگر در این راه بکوشیم آن را خواهیم سپرد. ما
به ریشه‌ای بسته‌ایم که اگر نیرو گیرد نیرو پذیریم و اگر رو به ناتوانی نهد سستی

بگیریم. این مرد [امین] خویش را به سان کنیزکی نادان گرفتار کرده است و با زنان رای می‌زند و آهنگی نمی‌کند مگر بر پایه خواب و خیال. می‌گساران و خُنیاگران در کنار اویند و همین‌ها بدو نوید پیروزی می‌دهند و روزهایی را که در پیش دارد برای او می‌آریند. شتاب نابودی به سوی او بیش از شتاب کوهابه به سوی فرودینه‌های زمین است. به خدای سوگند می‌ترسم ما هم با او نابود شویم و با مرگ او از میان رویم. تو شهسوار تازیان هستی و پدرت نیز از شهسواران بود و در این کار دشوار به تو پناه برده می‌شود و هم اینک این مرد [امین] به توری آورده و به تو دو امید بسته است: یکی راستی و درستی تو در فرمانبری و خیرخواهی و اندرزگویی، دوم گوهرینه بودن خاندان و دلاوری و رزم‌آرایی تو. او از من خواسته است تا نیازهای تو برآورم و دست تو را در آنچه بدان می‌گرایی گشاده دارم، لیک میان‌ه‌روی، بنیان هر خیرخواهی و کلید هرگونه خجستگی و همایونی است، پس نیازهایت برآور و به سوی دشمن رو بیاور که من امید می‌برم خدای این گشایش بر تو ارزانی دارد و در پرتو تلاش تو در هم ریختگی این فرمانروایی سامان بخشد.

گفتم: فرمان تو و سرور خداگرایان بنیوشم و بسیار کوشم تا به دشمن او و تو خروشم و جامه سستی بر تن ایشان پوشم. لیک سرباز ستیز آیین هرگز فریبکاری نکند و در کار خود کوتاهی و نارسایی ره ندهد. دستمایه فرمانده، سپاه اوست و کار سپاه او بسته به آماده‌هاست^۱. از تو می‌خواهم بفرمایی تا روزیانه یک سال سپاه من پردازند و روزیانه یک سال هم همراه ایشان کنی و جنگ‌آوران بی‌نیاز و آزموده را جایگاهی ویژه دهی و نیروهای ناتوان از ستون رزمندگان برون کنی و هزار نفر از سپاه من سواره باشند و در شارسان‌ها و آبادی‌هایی که گشودم باز خواستی در دارایی آن از من نشود و برای خرج‌کرد من پرسشی در کار نباشد. فضل بن ربیع گفت: بشروی کردی و فزونی خواستی، باید با سرور خداگرایان گفت و گو کنم. او بر اسب خود و من بر اسب خود سوار شدیم و او پیش از من بر امین در آمد و برای من پروانه درونش گرفت. تنها دو سخن بر زبان آوردم که امین خشم گرفت و فرمود تا مرا در بند کنند.

۱. آماده‌ها: تدارکات.

گفته‌اند: اسد بن یزید از امین خواست فرزندان مأمون بدو سپرد تا اگر مأمون فرمان نثرد دو فرزند او را خون بریزد. امین بدو گفت: تو بیابان‌نشینی نابخردی، من از تو می‌خواهم افسار تازیان و جز تازیان را در دست گیری و باژ آبادی‌های کوهستانی خراسان به تو می‌دهم و جایگاه تو را در میان دیگر فرماندهان و شهریاران هم‌سنگت بالا می‌برم و تو مرا به کشتن فرزندانم و ریختن خون خاندانم می‌خوانی، این نشان از گولی و نادانی تو دارد.

دو فرزند مأمون با مادرشان ام عیسی دختر هادی [عموی مأمون] در بغداد بودند. مأمون به روزگار آرامش آنها را از برادر خود خواسته بود، ولی امین آنها را باز پس نداد و درآمد زمین‌های ایشان باز داشت.

چون امین اسد را به زندان افکند گفت: آیا در خاندان او کسی هست که در جای او نشیند، مرا خوش نمی‌آید که این خاندان را با این نژادگی و فرمانبری و خیرخواهی پریشان کنم. گفتند: آری، عموی او احمد بن مزید است که نیک کردارترین ایشان است، هم دلاوری دارد و هم شکوه، و آیین نبرد، نیکو می‌داند. امین کس در پی او فرستاد و او نزد فضل بیامد. عبدالله بن حمید بن قحطبه نیز نزد او بیامد. فضل می‌خواست او را به جنگ طاهر فرستد. عبدالله هم که در آن جا بود از این کار کناره می‌گرفت. احمد می‌گوید: همین که فضل مرا دید بزرگم داشت و در بالای مجلس نشاندم و به عبدالله روی کرد و به شوخی گفت:

إِنَّا وَجَدْنَا لَكُمْ إِذْ رَكَّ حَبْلُكُمْ مِنْ آلِ شَيْبَانَ أُمَّاً دُونَكُمْ وَ آبَاً
الْأَكْثَرُونَ إِذَا عَدَّ الْحَصَى عَدْدَاً وَالْأَقْسَرُونَ إِلَيْنَا مِنْكُمْ نَسْبَاً

یعنی: هرگاه ریسمان شما پوسید از خاندان شیبان کسانی یابیم که پدر و مادری برتر از شما دارند، هرگاه شماره شوند فزون‌ترند و گوهر آنها از شما به ما نزدیکتر است.

عبدالله گفت: سوگند می‌خورم که آنها چنین‌اند و شکافها با آنها پر می‌شود، ایشان دشمن را تباه‌کنند و سرکشان زشتکار را سرکوبند و زبون مردم نمایند. فضل به احمد گفت: سرور خداگرایان تو را یاد کرد و من هم تو را نزد او ستودم، و سرور خداگرایان هم اینک آهنگ آن دارد تا بر تو نیکی کند و آوازه‌ات بلند سازد و تو را به جایگاهی فرا برد که کسی از خاندان تو تاکنون بدان دست نیازیده است. آن‌گاه من

همراه او به درگاه امین رفتیم و بر او در آمدیم. امین به من گفت که اسد را به زندان افکنده است و از این روی پوزش خواست، و مرا فرمود تا برای جنگ با طاهر راهی شوم. گفتم: در راه فرمانبری از سرور خداگرایان خونِ دل خویش بچکانم و در ستیز با دشمن او چندان نبرد کنم که امیدش برآورم و چشم او از توانایی و شایستگی خود [به خواست خدا] روشن سازم.

فضل فرمود تا او هر که از سپاهیان را خواهد برگزیند، نیز او را فرمان داد تا راه را با تلاش و آمادگی بپوید. احمد بیست هزار سپاهی برگرفت و عبدالله بن حمید بن قحطبه نیز با بیست هزار سرباز از ابناء [فرزندان ایرانیان که خلافت بنی عباس را برپا داشتند] او را همراهی کرد و همه لشگر سوی حُلوان روان شدند.

احمد میانجی برادرزاده اش اسد شد و امین او را از بند رهاوند. احمد و عبدالله در خانقین رخت افکندند. طاهر در جای خود ماند و جاسوس های خود پیش فرستاد و در اردوی احمد و عبدالله این سخن پراکند که امین به یاران خود پاداش پرداخته و روزیانه بسیار برای آنها نامزد ساخته، و همواره می کوشید در میان سپاهیان امین به ناسازگاری دامن زند، تا جایی که چالش در سپاهیان افتاد و کارشان درهم شد و به جنگ با هم برخاستند و بی آن که با طاهر رویارو شوند از خانقین بازگشتند، و طاهر پیش بیامد و در حُلوان فرود آمد و هنوز اندکی از آمدن او نگذشته بود که هرثمه با سپاهی از سوی مأمون به یآوری او آمد. او نامه ای با خود داشت که در آن مأمون او را فرموده بود تا شارسان ها و آبادی های فرو ستانده را به هرثمه بسپارد و خود روی سوی اهواز نهد. طاهر نیز چنین کرد و هرثمه در حُلوان بمأند و آن را دژ بست و طاهر رو به راه اهواز نهاد.

فزونی جایگاه فضل بن سهل

در این سال نام مأمون در خطبه ها به سان سرور خداگرایان گفته آمد. او جایگاه فضل بن سهل را فزونی بداد.

انگیزه آن چنین بود که چون گزارش کشته شدن ابن ماهان و عبدالرحمان بن جبلة بدو رسید و از درستی گزارش دل آسوده گشت فرمود تا به نام او خطبه

خلافت بخوانند و سرور خداگرایانش بنامند. او فضل بن سهل را بخواند و فرمانروایی خاور زمین را که درازای آن از کوهستان همدان تا کرانه‌های تبت و پهنای آن از دریای فارس تا دریای دیلم [بحر خزر] و جرجان بود بدو واگذازد و دریافتی او از گنجینه را سه هزار هزار درهم نامزد کرد و پرچم او را بر نیزه دو سر افراشت [دو ریاست] و لقب ذوریاستین برای او گذاشت، زیرا هم ریاست لشگری یافت هم ریاست کشوری. پرچم او بر دوش علی بن هشام بود و کلک او را نعیم بن حازم می‌آورد و حسن بن سهل را هم ریاست دیوان خرج داد.

درگذشت عبدالملک بن صالح بن علی

پیش‌تر گفته آمد که رشید عبدالملک بن صالح را دستگیر کرد و به زندانش افکند و او همچنان در زندان بود تا رشید مرد. همین که امین در ذی قعدة سال ۱۹۳ / اوت ۸۰۹ م برگاه پدر نشست او را از زندان برون آورد و بدو نیکی‌ها کرد و او هم سپاس امین گزارد.

چون رویدادهای طاهر رخ نمود عبدالملک به بارگاه امین رفت و گفت: ای سرور خداگرایان! مردم را می‌بینم که به تو آزیافته‌اند و سپاه تو به جیوندگان گرفتار آمده است و جنگ آنها را به سستی کشانده و هراس دشمن در دلهاشان نشانده. اگر آنها را به سوی طاهر گسیل داری او با شماری اندک بسیاری از سپاه تو را در هم خواهد کوفت و با آهنگ نیرومند خود بر سستی و لختی سپاه تو چیره خواهد آمد. شامیان کسانی هستند که جنگ آنها را آبداده^۱ کرده و سختی‌ها ایشان را پروریده است. همه آنان فرمانبر من هستند و در فرمانبری از من بر یکدیگر پیشی می‌گیرند. اگر سرور خداگرایان مرا بدان سوی فرستد از آنها سپاهی سامان دهم که زخمی‌کاری بر دشمن رساند.

امین فرمانروایی شام و جزیره بدو داد و با دارایی و سرباز نیرویش بخشید و او را

۱. جیوندگان: حشرات همچون شپش و جز آن.

۲. واژه «آبدیده» که برای آهن و جز آن به کار می‌رود نادرست است، زیرا هنگام گذاختن آهن بدان آب می‌دهند و نباید «دیدن» به آهن نسبت داده شود - م.

با دلگرمی راهی داشت.

عبدالملک بیامد تا به رقه رسید و از آن جا به سران و سالاران و سرداران و بزرگان شام نامه‌ها نگاشت و سالاران و سرداران یکی پس از دیگری تک تک و گروه گروه نزد او می آمدند و او آنها را بزرگ می داشت و امیدشان می بخشید و در میانشان دارایی می بخشید. بدین سان شمار آنها فزون گشت لیک در این میان عبدالملک بیمار شد و بیماری او زور گرفت.

یکی از سربازان خراسانی که در اردوی شام به سر می برد چارپای خود را که در جنگ سلیمان بن ابوجعفر از او به یغما رفته بود به دست یکی از زواقیل^۱ شامیان دید و بدان جنگ انداخت. گروهی از سپاهیان و زواقیل پیرامون آن دو گرد آمدند و در هم ریختند و به یکدیگر آویختند. ابناء [فرزندان ایرانیان که خلافت بنی عباس را برپا داشتند] نیز بیامدند و نیروهای خود بسیجیدند و ناگهانی بر زواقیل یورش بردند و اسبان ایشان گرفتند و آتش جنگ افروختند.

گزارش این درگیری به عبدالملک رسید. او پیکی به سوی آنها فرستاد و به سازش فراشان خواند، لیک آنها به فرمان او روی نیاوردند و آن روز را همچنان جنگیدند. بسیاری از زواقیل در این آوردگاه جان باختند و گزارش آن به عبدالملک که سخت بیمار بود رسید. او دست بر دست زد و گفت: ای وای از این خواری، تازیان در سرزمین خود ستم می برند. گروهی [از ایرانیان] که بدین تباهی دست نیازیده بودند [با شنیدن این سخن عبدالملک که گواه تازی گرای^۱ او بود] به خشم آمدند و زخم بیش از پیش سر باز کرد. فرماندهی ایرانیان را حسین بن علی بن عیسی بن ماهان [ایرانی که پدرش در نبرد با طاهر جان باخت] بر دوش گرفت، و زواقیل در رقه گرد آمدند و دیگر خراسانیان در رافقه لشگر آراستند. در این هنگام مردی از مردمان جمص برخاست و گفت: ای مردم جمص! گریز از رنج، گواراتر و مرگ از خواری آسانتر است. شما از دیار خود دور افتاده اید و پس از بی بهرگی امید فزونی می برید و پس از خواری فرهت و شوکت می جوید، بدانید که در دام تباهی گرفتار آمده اید و در پهنه مرگ، رخت افکنده اید. مرگ از سبیل و کلاه سیاه پوشان

۱. زواقیل: دزدان و رهنان.

[نشان خراسانیان] می بارد، آماده باشید، آماده، پیش از آن که راه بسته شود و گزند بر همه رسد و خواسته از دست رود و گریز دشواری پذیرد.

مردی از بنی کلب برخاست و شترش برانگیخت و گریخت و همچنان که می رفت چنین می گفت: من روانم، هر که خواهد با من روان شود. او برفت و همه مردم شام با او برفتند. زواقیل کالای بازرگانان و سوداگران را خوراک آتش ساختند. نصر بن شیبث عقیلی با یارانش یورش آوردند و جنگی جانگیر بنیان نهادند و سپاهیان ایرانی شکیبی در خور ورزیدند. کثیر بن قاده و ابوالفیل و داود بن موسی بن عیسی خراسانی بیشترین خون از زواقیل بریختند و بدین سان زواقیل این نبرد را بباختند. فرماندهی پادگان زواقیل را نصر بن شیبث و عمرو بن عبدالعزیز سلمی و عباس بن زُفر کلابی بر دوش داشتند. عبدالملک بن صالح در همین سال در رقه شرنگ مرگ در کام کشید.

برکناری امین و بیعت برای مأمون و بازگشت امین خلافت به امین

چون عبدالملک بن صالح درگذشت حسین بن علی بن عیسی بن ماهان سپاه را فرمود تا پیادگان به اندرون کشتی و سواران به عرشه کشتی در آیند. این رویداد در ماه رجب / مارس م بود. چون حسین بن علی به بغداد رسید فرماندهان و شارمندان بغداد به پیشواز او آمدند و برای او خوازه‌ها^۱ زدند. او به سرای خود در آمد. چون شب به نیمه رسید امین پیکی سوی او فرستاد تا به درگاهش رود. او به فرستاده امین گفت: من نه خنیاگرم نه افسانه گوی نه دلکک، چنان که نه مزدور اویم نه بازگیر او، دیگر در این هنگام شب او را با من چه کار؟ بازگرد، چون بام شود خود نزد او خواهم آمد - به خواست خدا - .

حسین آن شام به بام آورد، وانگاه بر سر پل بیامد. مردم گرد او گرفتند و او

۱. خوازه: طاق نصرت. بلخ را چنان بیاراستند که هیچ کس بر آن جمله یاد نداشت و بسیار خوازه زدند از بازارها تا سر کوی عبدالاعلی و از آن جا تا درگاه (تاریخ بیهقی).

بدیشان چنین گفت: ای فرزندان ایرانی! فرمانفرمایی ایزدی با تن پروری، خودپسندی و سیری، همراه نمی‌شود، و فردهش آن در کنار خودکامگی نمی‌پاید، محمد [امین] آهنگ آن دارد که دین شما از میان برد و الایی شما به دیگران وا گذارد، او خود سرکرده زواقیل [دزدان و رهنان] است، به خدای سوگند اگر این هنجار به درازا گراید بد فرجامی آن دامن شما گیرد، نشانش^۱ بزداپید پیش از آن که نشانتان بزداپد و ارجمندیش به خواری کشانید پیش از آن که ارجمندیتان به خواری کشاند، به خدای سوگند کسی او را یاوری نرساند مگر آن که بی‌یاور ماند، خدا بر هیچ کس سست نخواهد گرفت، او نه پروایی از سبک شمردن پیمان خود دارد نه از شکستن سوگندش می‌هراسد.

او آن‌گاه مردم را فرمود تا از پل بگذرند و آنها نیز از پل بگذشتند تا به دروازه خراسان رسیدند. سواران امین به سوی حسین یورش بردند و جنگی سخت میان دو سو در گرفت. یاران امین در هم شکستند و پراکندند. حسین امین را در روز یکشنبه یازدهم رجب / ۲۸ مارس از فرمانروایی برکنار کرد و روز دوشنبه برای مأمون بیعت ستاند.

چون روز سه‌شنبه رسید عباس بن موسی بن عیسی بر امین شورید و او را از کوشک خلد گریزاند و مادر او زبیده را نیز براند و او را با فرزندش [امین] در یک جا به بند کشاند. چون چهارشنبه شد مردم [سپاهیان] از حسین روزیانه در خواستند و سامانشان در هم ریخت. محمد بن خالد در کنار دروازه شام ایستاد و گفت: ای مردم! به خدای سوگند ندانم چرا حسین بن علی فرمان می‌راند و ما را به خواست خود وا می‌دارد؟ نه سال او بیش از ماست نه نژاد او برتر از ما و نه جایگاه و دارایی اش فزونتر از ما. من نخستین شماییم که پیمان او می‌شکنم و رفتارش وا می‌زنم، هر که همراه من است در پی من آید.

اسد حربی گفت: ای رزمندگان! امروز را روزی دیگر در پی است. شما به خواب رفته و خوابتان درازا گرفته. شما وا پس افتاده‌اید و دیگران از شما پیشی گرفته‌اند.

۱. نشان: اثر،

ز من گر نبودی به گیتی نشان

برآورده گردن ز گردنکشان

(شاهنامه)

گروهی امین را برکنار کرده‌اند پس در اندیشه رهانیدن او باشید. در این هنگام سواره‌ای سالخورده از ره رسید و گفت: ای مردمان! آیا محمد [امین] روزیانه شما گسسته که بر او شوریدید؟ گفتند: نه. گفت: آیا راستای فرماندهانتان نگزارده و کسی از ایشان را برکنار کرده؟ گفتند: نه. گفت: پس شما را چه مرگ است که او را چنین خوار داشتید و دشمنش را یاری رساندید تا او را در بند کشد، به خدا مردمی فرمانروای خود را نکشتمند مگر آن که خدا شمشیر بر ایشان چیره گرداند. برخیزید و به یاری فرمانروای خویش بشتابید و با آن که خواهان برکناری اوست بستیزید. همه حتی کلوم^۱ داران راه افتادند و با حسین به سختی پیکار کردند و حسین بن علی در بند شد.

اسد حربی بر امین در آمد و او را بند گشاد^۲ و برگاه فرمانرواییش نشاند. امین گروهی را دید که جامه جنگ بر تن ندارند، پس فرمود تا جنگ‌افزار بدیشان دهند. آنها فریاد و فغان کردند و به دیگر دارایی‌ها نیز دست انداختند. حسین را در بند نزد امین آوردند. امین او را نکوهید و حسین پوزش خواست و امین او را رهانید و او را فرمود تا سپاه گرد آورد و به جنگ مأمون روان شود و بدو ارمغان‌ها نیز بداد. امین او را فرمود تا راه خلوان در پیش گیرد. حسین در باب الجسر بایستاد و مردم به او شادباش می‌گفتند. همین که از انبوهی مردم کاسته شد حسین پل را برید و گریخت. امین فریاد برآورد که او را باز دارند. همه در پی او روان شدند و در کنار مزگت کوثر در یک فرسنگی بغداد بدو رسیدند و در هم ریختند و به یکدیگر آویختند، اسب حسین لغزید و او بر زمین فرو افتاد، پس جانش ستانندند و انگاه سرش از تن جدا کردند.

گفته‌اند: امین او را به وزارت برگماشت و انگشتی خود بدو داد. سپاهیان یک روز پس از کشته شدن حسین از نو دست امین به بیعت فشردند. در پانزدهم رجب / ۲ ژانویه پیک مرگ بر زندگی حسین مَهر پایان زد. چون حسین بن علی کشته شد

۱. کلوم: به گویش مازندرانی طویله را گویند.

۲. گشادن: رها کردن، خلاص کردن.

به ژند اندرون این چنین کرد یاد
به فرمان یزدان ببايد گشاد
(شاهنامه).

فضل بن ربیع گریخت و روی نهان کرد.

چیرگی طاهر بر اهواز

هنگامی که طاهر در شلاشان^۱ فرود آمد حسین بن عمر رستمی را به سوی اهواز گسیل داشت و به پرهیز فرمانش داد. چون طاهر، حسین بن عمر را روانه کرد خبر چینانش بیامدند و او را آگاهانیدند که محمد بن یزید بن حاتم مهلبی که کارگزار امین بر اهواز بود با سپاهی انبوه آهنگ جندیشاپور کرده تا اهواز را از یاران طاهر پاس دارد. طاهر گروهی از یاران خود چونان: محمد بن طلوت، محمد بن علاء، عباس بن بخارا خدا را فرا خواند و فرمودشان تا راه را چنان با شتاب در نوردند تا نخستین آنها به یاران پایانی رستمی رسند که اگر یاری خواستند یاریشان رسانند. آنها همچنان برفتند تا به اهواز رسیدند و کس در راه ندیدند. گزارش آنها به محمد بن یزید رسید. او با لشگری به راه افتاد تا به «عسکر مُکْرَم» رسید. او آب و آبادانی را پشت سر نهاد. طاهر از آن هراسید که مبادا سپاه اهواز زودتر دست به کار شود و از این رهگذر به سپاه او آسیبی رسد از همین رو قریش بن شبل را به یاری آنها فرستاد و خود نیز شتابان به سوی آنها روی آورد تا به نزدیکیشان رسید و حسین بن علی مأمونی را به یاری قریش و رستمی گسیل داشت. این لشگریان چندان برفتند تا برابر سپاه محمد بن یزید در عسکر مکرم رسیدند.

محمد بن یزید با یاران خود رای بزد که آیا برای نبرد گام پیش نهد یا نه. آنها را رای چنین بود که به اهواز بازگردند و آن را دژگزین کنند و از آن جا سپاهیان بصره را فرا بخواند و کسان خود از آزدیان را به یاری بخواند. او چنین کرد و طاهر و درپی او قریش بن شبل را راهی کرد و او را فرمود تا پیش از دژگزین کردن اهواز به جنگ برخیزد، لیک محمد بن یزید پیشی گرفت و یک روز دیرتر، قریش برسد و میان آنها جنگی جانانه در گرفت. پیروان محمد پا به گریز گذاشته بودند. او به بازماندگان روی کرد و گفت: شما را رای چیست؟ همراهیان خود را می بینم که گریخته اند، از این که

1. C.P. سلاشان

آنها مرا به خواری نکشانند آسوده دل نیستم و بازگشتشان را امید نمی‌برم. بر آنم که خود به آوردگاه شوم و گام در نبرد نهم تا خدا آن پیش آورد که خواهد، هر که آهنگ بازگشت دارد بازگردد، به خدای سوگند زنده ماندن شما برای من بسی گواراتر از آن است که در خون خود بغلتید. آنها گفتند: به خدای سوگند داد نورزیده‌ایم اگر با تو چنین کنیم، تویی که از بندگی رهانیدیمان و پس از پستی والایمان بخشیدی و پس از تنگدستی بی‌نیازمان ساختی، و اگر در این راه یاریت نرسانیم، زندگی و دنیا را پس از تو نفرین باد.

آنها دست و پای چارپایان خود بردند و بر یاران قریش سخت یورش بیاوردند و بسیاری از آنها را در خاک و خون نشانند و محمد بن یزید مهلبی در خون خود خفت و طاهر بر اهواز و پیرامون آن چیرگی یافت و کارگزاران خود بر یمامه و بحرین و عمان گماشت. محمد بن یزید سخت زخم برداشته و دست او بریده شده بود که چند ضربت نیزه و شمشیر جانش ستاند یکی از مهلبیان که در این نبرد زخمهایی بسیار دیده بود و دستش نیز گسسته بود چنین می‌سرود:

فَمَا لَمْتُ نَفْسِي غَيْرَ أَنِّي لَمْ أُطِقْ حِرَاكًا وَ إِنِّي كُنْتُ بِالضَّرْبِ مُخَنًّا
وَلَوْ سَلِمْتُ كَفَّاي فَا تَلْتُ دُونَهُ وَ ضَارَبْتُ عَنْهُ الطَّاهِرِي الْمَلْعَنَّا
فَتِي لَا يَرِي أَنْ يَخْذُلَ السَّيْفَ فِي الْوَعْيِ إِذَا ادَّرَعَ الْهَيْجَاءَ فِي النَّفْعِ وَ اُكْتَنِي
یعنی: خود را نمی‌نکوهم [که چرا محمد را یاری نرساندم] زیرا که از سختی زخم تاب جنبش نداشتم، و اگر دو دست آسیب ندیده می‌داشتم در کنار او می‌جنگیدم و با طاهر نفرین شده نبرد می‌آزمودم. او [محمد] رادی بود که هرگز شمشیر را در آوردگاه بی‌کار و خوار نمی‌کرد، آن هم هنگامی که از گرد و خاک جنگ، جامه بر می‌ساخت و کنبه خویشتن بر زبان جاری می‌کرد.

هنگامی که ابن ابی عیینه مهلبی بر طاهر در آمد و او را ستود و بدین جا رسید که:
مَا سَاءَ ظَنِّي إِلَّا بِوَاحِدَةٍ فِي الصَّدْرِ مَحْضُورَةٍ عَنِ الْكَلِيمِ
یعنی: من [به تو ای طاهر] بدگمان نشدم مگر از یک رو و آن هم در سینه نهفته و با سخن گفته نمی‌آید.

طاهر تلخندی زد و گفت: هان به خدا، همان اندازه مرا ناخوش آمد که تو را، و همان دردی مرا گرفت که تو را، من نیز آنچه را پیش آمد خوش نمی‌داشتم، لیک

مرگ را گریزی نیست و به هر روی فرود خواهد آمد، و پیوندها ناگزیر گسسته گردد، و برای استواری خلافت و پرداختن به راستای فرمانبری ناگزیر از انجام آن کار شدیم. آنان که در آن جا بودند دریافتند که خواسته طاهر و شاعر از این سخن محمد بن یزید بن حاتم است.

چیرگی طاهر بر واسط و جز آن

آن گاه طاهر از اهواز راهی واسط شد. سندی بن یحیی حَرّشی و هیثم بن شعبه، پیشکار خَزیمه بن خازم هر دو کارگزار واسط بودند. طاهر همان گونه که سوی آنها پیش می‌رفت فرمانداران خود و زَرادخانه‌ها را زیر فرمان او می‌نهادند تا به واسط در آمد. سندی و هیثم بن شعبه هر دو از آن جا گریختند و طاهر بر واسط چیرگی یافت و یکی از فرماندهان خود را راهی کوفه کرد. در این هنگام فرماندار کوفه عباس بن موسی هادی بود که چون گزارش کار طاهر بدو رسید امین را از خلافت برکنار دانست و دست بیعت به مأمون داد و گزارش آن برای طاهر فرستاد.

لشگریان طاهر به دهانه نیل رسیدند [این رود در جزیره‌ای میان بغداد و حله بوده و جز رود نیلی است که هم اکنون در مصر است] و بر میانه واسط و کوفه چیرگی یافتند. منصور بن مهدی که کارگزار امین بر بصره بود نامه‌ای به طاهر نگاشت و بیعت و فرمانبری خود را از او یاد آورد. مطلب بن عبدالله بن مالک، فرماندار موصل، نیز بیعت خود فرا فرستاد و امین را برکنار دانست و اینها همه در ماه رجب / مارس این سال بود. طاهر هر یک از آنها را بر حوزه خود همچنان بداشت و داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی هاشمی را به فرمانداری مکه و مدینه گماشت و یزید بن جریر بن یزید بن خالد بن عبدالله قسری بجلی را برگاه یمن نشاند و حارث بن هشام و داود بن موسی را برای گرفتن کاخ ابن هُبیره گسیل داشت و طاهر خود در جَزْجَرایا ماندگار شد.

چون گزارش کار فرماندار کوفه به امین رسید و این که او را از خلافت برکنار و برای مأمون بیعت ستانده است محمد بن سلیمان قائد را برای سرکوبی او فرستاد و هم چنین محمد بن حمّاد بربری را و آنها را فرمود تا به حارث بن هشام و داود در

قصر شبیخون زنند، لیک گزارش به حارث رسید و او به همراه داود با گذر از گذار رودخانه سورا بر دشمن یورش برد و جنگی جانانه میان آنها در گرفت و در پایان، بغدادیان پای به گریز نهادند.

امین فضل بن موسی بن عیسی هاشمی را به فرمانداری کوفه برگماشت و به همراه سپاهی به کوفه فرستاد. این گزارش به طاهر رسید و او محمد بن علا را با سپاهی بر سر راه او فرستاد. محمد بن علا در روستای اعراب به فضل رسید. فضل بدو پیام فرستاد که: من فرمان فرمانده خود می‌نوشم و بس، آمدن من به سوی طاهر از سر فریبکاریم بر امین بوده است. ابن علا در پاسخ بدو گفت: سخن تو نمی‌گویم، اگر خواهان طاهر هستی به پس بازگرد که این نیکوترین راه است. فضل پس نشست. محمد بن علا گفت: هشیار باشید که از نیرنگ او ایمن نیستم.

فضل بار دیگر سوی ابن علا روی کرد، او پیش خود، گمان آن داشت که ابن علا آمادگی از دست داده است، لیک او را بیدار و هشیار یافت. بدین سان میان دو سوی سپاه نبردی سخت و سامان‌براننداز در گرفت و فضل و یارانش راه گریز گزیدند.

چیرگی طاهر بر مدائن و فرود آمدن در صرصر

آن‌گاه طاهر روی سوی مدائن آوژد، سپاهی گشن از امین در این شارسان اردو زده بودند. فرمانده آن برمکی آن را دژگزين کرده بود و همه روزه یاری و دارایی همی سوی او روان بود. چون طاهر بدان جا نزدیک شد قریش بن شبل و حسین بن علی مأمونی را پیشاپیش بفرستاد و چون یاران برمکی بانگ کوس‌های طاهر بشنیدند اسب‌ها زین کردند و بر آنها نشستند و برمکی سپاه خود بیاراست. اما سپاه او سخت پریشان شده بود و هرگاه ستونی را می‌آراست ستون دیگر در هم می‌ریخت و آغاز ستون به پایان آن می‌پیوست. برمکی گفت: خدایا از بی‌یاوری به تو پناه می‌بریم. او به فرمانده پس سپاه گفت: راه را برای [گریز] مردم باز بگذار که از این‌ها سودی بر نمی‌خیزد. آن‌ها نیز که خود باخته بودند بر پشت اسب یک‌دیگر می‌جهیدند و پیایی می‌گریختند. طاهر بی‌هیچ جنگی به مدائن در آمد و بر این سامان چیرگی یافت و انگاه سوی صرصر شد و در آن جا پلی بزد و در آن رخت افکند.

بیعت با مأمون در مکه و مدینه

در این سال داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی، کارگزار امین در مکه و مدینه او را از خلافت برکنار کرد و دست مأمون به بیعت فشرده.

انگیزه او از این کار چنین بود که گزارش رویدادهای میان امین و مأمون و کامیابی‌های طاهر بدو رسید. امین به داود بن عیسی فرمانی نگاشت که در آن او را به برکناری مأمون فرا می‌خواند و او را فرمود تا دو پیمان‌نامه ولایتعهدی را از کعبه بردارد و نزد او فرستد. [چنان‌که گفته آمد]. پس چون او چنین کرد داود سران مردم و گواهان بر این دو پیمان‌نامه را که یکی نیز خود او بود گرد آورد و بدیشان چنین گفت: شما از پیمانی که رشید در کنار خانه خدا برای دو پسرش از ما ستاند آگاهید. بر پایه این پیمان ما باید با ستمبر و بر ستمگر و با فریبیده و بر فریبکار باشیم. دیدیم و دیدید که محمد خدا را سر برکشید و ستم و فزون‌خواهی و پیمان‌شکنی بر دو برادر خود مأمون و مؤتمن آغازید و برای فرزندش که هنوز از شیر ستانده نشده بیعت ستاند و دو پیمان‌نامه از کعبه برگرفت و به ستم آن دو را سوزاند. من نکو آن می‌بینم که امین را برکنار کنیم و دست مأمون به بیعت فشریم که بر او ستم رفته و آن چه از اوست زیر پای نهاده شده.

آن‌ها این خواست او پذیرفتند. بانگ زننده در فراز و فرود مکه بانگ برآورد و مردم همه گرد آمدند. داود در میانه رکن [و مقام] فرمان خواند و محمد را برکنار کرد و برای مأمون بیعت ستاند و نیز فرمانی برای فرزندش سلیمان که کارگزار مدینه بود نوشت و او را فرمود تا همان کند که او کرد، سلیمان نیز امین را برکنار کرد و برای مأمون بیعت ستاند.

چون گزارش بیعت سلیمان به داود رسید او از بصره راه مکه را به سوی فارس وانگاه کرمان در نوشت تا نزد مأمون به مرورسید و او را از چند و چون کار آگاهاند. مأمون از این رویداد بسی خشنود گشت و بیعت مردم مکه و مدینه را فرخنده دانست.

این بیعت در رجب ۱۹۶ / مارس ۸۱۱ م ستانده شد. رشید فرمانداری مکه و مدینه را به پیوست شارسان عک به داود سپرد و پانصد هزار درهم از سر یاریگری

بدو ارمغان کرد و برادرزاده اش عباس بن موسی بن عیسی بن موسی را نیز با او روانه کرد و به سالاری حاجیان برگماشتش. آنها همچنان پیامدند تا به بغداد نزد طاهر رسیدند. طاهر آن دورا نواخت و به خود نزدیکشان ساخت و یزید بن جریر بن یزید ابن خالد بن عبدالله قسری بجلی را به سان کارگزار یمن با آنها همراه کرد و سپاهی کلان زیر فرمان آنها گسیل داشت.

چون یزید به یمن رسید مردم آن سامان را به برکناری امین و بیعت با مأمون فرا خواند و نوید دادگری و نیکوکاری بدیشان داد و رفتار مأمون به آگاهی آنها رساند، مردم یمن نیز خواست او پذیرفتند و محمد امین را برکنار و به مأمون بیعت سپردند. یزید این گزارش به طاهر و مأمون نبشت و نکوترین رفتار در پیش گرفت و داد ورزید.

رفتار امین

در این سال امین در دو ماه رجب و شعبان / مارس و آوریل نزدیک به چهارصد پرچم برای چهارصد فرمانده برافراشت و آنها را زیر درفش علی بن محمد بن عیسی بن تهبک به جنگ سوی هرثمه بن اعین گسیل داشت. آنها روانه کارزار شدند و در پیرامون نهروان در ماه رمضان / مه با سپاه دشمن در هم آویختند و چاره‌ای جز گریز نیافتند. در این نبرد علی بن محمد بن عیسی گرفتار شد و هرثمه او را سوی مأمون فرستاد. پس از آن هرثمه لشگر کشید و در نهروان اردو زد.

شورش سپاه بر طاهر و امین و آمدن امین به بغداد

طاهر در صرصر ماندگار شد و خود را برای پیکار با امین آماده داشت، و سپاهی از سوی امین نمی آمد مگر آن که آن را می شکست. امین دارایی بسیار به سپاهیان خود می داد این هنجار بر یاران طاهر بسی گران آمد و پنج هزار تن از ایشان به اردوی امین پیوستند. امین بسی شاد شد و نویدها بدیشان داد و در راستای ایشان

نیکی‌ها بکرد و دارایی هنگفتی میان آنها بپراکند و فرمود تا به ریش آنها غالیه^۱ بزنند و از همین رو آن‌ها را سالاران غالیه نام نهادند و گروهی از رزمندگان را جایگاه [درجه‌ای] بالاتر برداد و آنها را سوی دَسْکِرَة المَلْک و نهروان روان داشت ولی جنگی چندان^۲ در نگرفت. امین گروهی از فرماندهان بغداد را برگزید و آنها را به یاسریه و کوثریه فرستاد و در میان یاران طاهر سخن چینی بپراکند و فرماندهان سپاه طاهر را دزدانه به آزار افکند و آنها را برانگیخت تا بر طاهر بشورند. بسیاری از آنها از امین زنهار خواستند و به اردوی او پیوستند و نگاه برای جنگ با طاهر راه صرصر در پیش گرفتند. طاهر لشکر خود گردان گردان کرد و کسانی را در میان آن‌ها گماشت تا سپاه را برانگیزانند و نوید پیروزی بدیشان دهند، و نگاه به راه افتاد.

هر دو سپاه تا گاهی از روز گذشته همچنان جنگیدند و در پایان یاران امین شکستند و سپاهیان طاهر جنگ‌افزار، چارپا و غنیمت‌های فراوان به چنگ آوردند. گزارش این پیکار به امین رسید و او دارایی بسیار میان سربازان پخشید و نیروهای پیرامون شهر گرد آورد و گروهی از آن‌ها را نشان فرماندهی بداد و پول بسیار بدیشان ارمغان کرد و برای هر یک از فرماندهان آبگینه‌ای غالیه پخشید و در میان سپاهیان و یاران زیر فرمان این گروه هیچ نبخشید. این گزارش به طاهر رسید و او پیک در پی این گروه فرستاد و نویدشان داد و از آنها دلجویی کرد و کلان‌ها را در نگاه خُرده‌ها، خُرَد نمود و در ماه ذی حجه / اوت سپاه را بر امین شوراند. کار بر امین دشوار شد. رایزنان امین به او سفارش کردند تا به این گروه نیز نیکویی کند و دلشان بجوید، ولی او چنین نکرد و به گردانی از سپاهیان که به تازگی بدو پیوسته بودند و آنها را ایمن می‌دانست فرمان داد تا آن گروه را سر بکوبد، و بدین سان جنگی میان دو گروه خودی در سپاه امین در گرفت. طاهر با گروه سرکوب شده پیک و پیغام داد و ستاند و گروگان‌های این گروه را بر این پایه که فرمان او برند رهاند و پول بسیار بدادشان.

طاهر، ره چندان در نوشت که در ماه ذی حجه / اوت به باب‌الانبار رسید. و

۱. غالیه: بویه‌ای که از آمیزش مُشک و دیگر بویه‌ها پدید آید و رنگ آن سیاه است.

۲. اگرچه واژه «چندان» در واژه‌نامه‌ها به معنای «به محض این که» آمده، لیک در کاربرد نو به مفهوم «تا جایی که» نیز می‌آید - م.

بستان را هم گرفتند. در بستان گروهی از سپاهیان امین از طاهر زنه‌ار خواستند و به او پیوستند. طاهر دهش و بخشش به فرماندهان، فرزندان ایشان و نیروهای ویژه را افزود. زندانیان هم از درون زندان آهون^۱ بکندند و بگریختند و بدین سان هنجار مردم [بغداد] از سامان برون شد و اوپاش بر درستکاران شوریدند، لیک سپاه طاهر هیچ هنجار مردمان دگرگون نکرد و تنها نابخردان و اوپاش اردوی خود را جلو می‌گرفت تا جایی که دو سوی درگیر چندان جنگیدند که به ستوه آمدند و شارسان به ویرانی گرایید.

سالار حاجیان در این سال عباس بن موسی بن عیسی بن موسی بود که به خلافت مأمون فرا می‌خواند. این نخستین گاه حج بود که فراخوان برای خلافت مأمون می‌شد.

درگیری مردم افریقیه با مردم طرابلس

در این سال ابو عصام و پیروان او بر ابراهیم بن اغلب، فرمانفرمای افریقیه شوریدند. ابراهیم با آن‌ها پیکار کرد و بر ایشان چیرگی یافت. در همین سال ابراهیم بن اغلب فرزندش عبدالله را بر طرابلس خاور فرمانروایی بداد، ولی همین که او گام به طرابلس نهاد سپاه بر او شوریدند و گرداگرد سرایش گرفتند و نگاه بر این پایه که از آن جا برود با وی سازش کردند. عبدالله نیز طرابلس را فرو گذاشت لیک هنوز از این سامان دور نشده بود که مردمی بسیار گرد او گرفتند و او بخشش آغازید و بربریان سوی او شتافتند. عبدالله به هر سواره روزانه چهار درهم و به هر پیاده روزانه دو درهم روزیانه می‌داد. بدین سان گروه فراوانی بدو پیوستند و او با آنها رو به راه طرابلس نهاد و سپاه طرابلس در هم شکست و عبدالله بدان در آمد و همه را زنه‌ار داد و در آن جا ماندگار شد، لیک دیرتر پدرش او را برکنار کرد و سفیان ابن مضاء را برگاه او نشاند. قبیله هُوّاره طرابلس بر ابن مضاء شوریدند و با سپاه ابن مضاء در هم شدند و جنگی جانانه در گرفت. سپاه ابن مضاء به درون شارسان

۱. آهون: نقب.

گریختند و هواره آنها را پی گرفتند و سپاه همچنان گریزان پس نشستند و به طرابلس اندر آمدند، هواره نیز باروی آن در هم کوفتند.

گزارش این پیکار به ابراهیم بن اغلب رسید و او پسر خود ابوعبّاس عبدالله را با سیزده هزار سوار سوی ایشان گسیل داشت. نیروهای او با بربرها پیکار کردند و بربرها گریختند و بسیاری در خون خود غلتیدند. عبدالله به طرابلس در آمد و باروی آن از نو ساخت.

گزارش شکست بربرها به عبدالوّهّاب بن عبدالرحمان بن رستم رسید. او گروهی از بربرها را گرد آورد و ایشان را آغالید و آنها را که شمارشان بسی فزون بود و از شکست بربرها به خشم آمده بودند برای یاری بربرها گسیل بداشت. آنها به طرابلس رسیدند و آن را شهرنندان کردند. ابوعبّاس عبدالله بن ابراهیم دروازه زناته را بیست و از دروازه هواره به جنگ برداخت. او همچنان می جنگید که ناگاه گزارش مرگ پدرش ابراهیم بن اغلب بدو رسید. او عبدالله را به جانشینی خود برگزیده بود. برادر عبدالله، زیاده الله بن ابراهیم، پیمان جانشینی برادر، سوی سپاه فرستاد و آن نامه سوی برادرش عبدالله روان داشت و گزارش مرگ پدر و جانشینی او را به آگاهی وی رساند. بربرها نامه و نامه رسان را گرفتند و او را نزد عبدالوّهّاب بن عبدالرحمان بن رستم بردند. او فرمود تا گزارش مرگ پدر عبدالله بن ابراهیم را بانگ زدند. عبد الرحمان بن رستم بر این پایه با عبدالله سازش کرد که طرابلس و دریا از آن عبدالله باشد و جز آن عبدالرحمان بن رستم را رسد. پس از آن عبدالله راه قیروان در پیش گرفت و مردم به پیشواز او شتافتند و او برگاه فرمانروایی پشت بداد. روزگار او آکنده از آرامش و آسایش بود.

رویدادهای سال صد و نود و هفتم هجری

(۸۱۲ میلادی)

محاصره بغداد

در این سال طاهر، هرثمه و زُهَیر بن مسیب، امین را در بغداد محاصره کردند. زهیر بن مسیب ضَبَّی در بَرَقَه کِلَوَاضی فرود آمد و دژکوب‌ها و گردونه‌های جنگی را بر پا داشت و خندق کند. او گه‌گاه که طاهریان سرگرم جنگ با بغدادیان بودند از خندق برون می‌شد و گردونه‌های جنگی را به راه می‌انداخت و از بازرگانان باژ می‌ستأند. مردم نزد طاهر از او گله کردند. هرثمه نیز در نَهْرَبَین فرود آمد و پیرامون آن خندق کند و بارو برافراشت. عبیدالله بن وِضَاح نیز در شَمَاسِیَه فرود آمد و طاهر خود در باغی اندر شد که در باب الانبار بود. چون طاهر به باب الانبار در آمد امین پریشان شد و هر چه دارایی داشت میان رزمندگان بپراکند و فرمود تا همه کالاهای گنج‌خانه را بفروشند. او آوندهای زرین و سیمین را شکست و سگه ضرب کرد و در میان سپاهیان پخشید و دستور داد برزن حریبه را خوراک آتش سازند و چندان نفت و آتش بر ایشان فرو ریخت که بسیاری از مردمان آن جان باختند.

سعید بن مالک بن قادم از طاهر زنهار خواست. طاهر بدو زنهار داد و بازار و کناره رود دجله و حومه آن را زیر فرمان او نهاد و او را فرمود تا خندق کند و هر راهی را که فرو می‌ستأند دیوار کشد و برای انجام آن دارایی و نیروی بسنده بدو داد. ویرانی و در هم کوفتگی بغداد فزونی گرفت و سرای‌ها تهی گشت. امین نیز علی افراه مرد را به فرماندهی قصر صالح و قصر سلیمان بن منصور در کنار دجله برگماشت، علی افراه مرد در کوی و برزن آتش افکند و خانه‌های مردم را سوخت و ویران کرد و با

دژکوب همه جا را کوبید. طاهر نیز چنین کرد. طاهر به مردم پیرامون بغداد از راه انبار و دروازه کوفه و حومه آن خواست که فرمان او برند مردم هر برزنی که فرمان او پذیرفت گرداگرد آنها خندق کند و آنها را از گزند پاسشان داشت و هر کس خودداری کرد و فرمان او نبرد شکمش بدرید و سرایش بسوخت. بدین سان بغداد

ویران شد و هراس بر آن سایه افکند. حسین خلیع در این باره چنین سرود:

أَتُسْرِعُ الرُّحْلَةَ إِغْدَاذَا	عَنْ جَانِبِي بَغْدَادَ أَمْ مَاذَا؟
أَمَا تَرَى الْفِتْنَةَ قَدْ أَلْفَتْ	إِلَى أُولِي الْفِتْنَةِ شُدَّادَا
وَ انْتَقَضَتْ بَغْدَادُ عُمَرَاتُهَا	عَنْ رَأْيٍ لَا ذَاكَ وَلَا هَذَا
هَذَا مَا وَ حَرْقًا قَدْ أَبَادَ أَهْلَهَا	عُقُوبَةً لَأَذَتْ بِمَنْ لَأَذَا
مَا أَحْسَنَ الْحَالَاتِ إِنْ لَمْ تَعُدْ	بَغْدَادُ فِي الْقَلَّةِ بَغْدَادَا

یعنی: آیا کوچ کردن از دو سوی بغداد شتاب گرفته یا چه رویدادی رخ داده؟ آیا نمی بینی آشوبگری چگونه آشوبگران را برانگیخته و آنها را پراکنده است. آبادانی بغداد از میان رفته بی آن که پیرو رای این یا آن یک باشد. ویرانی و آتش سوزی مردم آن جا را به نابودی کشانده و این کیفری است که گریبان آنها را گرفته. چه نیکو می شد بغداد با چنین کاستی و کاهشی که یافته دیگر بغداد نشود.

طاهر برزن‌هایی را که مردمش با او ناسازگاری کردند و نیز شهر منصور [بغداد کهنه] و بازارهای کرخ و خُلد را «دار النکت» [سرای پیمان‌شکنی] نامید. او زمین کسانی از بنی‌هاشم و سالاران و جز ایشان را که بدو نپیوسته بودند فرو ستاند و دارایی‌هایشان بستند، و بدین سان آنها به خواری کشانده شدند و در هم شکستند و سپاهیان نیز بیچاره، از ستیز باز ماندند و اوباش و پابرهنگان و از زندان گریخته‌ها و کیسه بُران و دستفروشان دارایی مردم به یغما می‌بردند.

طاهر بی هیچ سستی دشمنان را سر می‌کوبید که علی‌افراه مرد که قصر صالح را در دست داشت از او زنده خواست و طاهر نیز بدو زنده داد و سپاهی کلان سوی او فرستاد و او هر چه در دست داشت در جمادی‌الآخره این سال / فوریه به طاهر بداد. محمد بن عیسی نیز که فرمانده پاسبانان بود و در یاری امین بسی می‌کوشید سر فرود آورد. پس چون این دو فرمان طاهر پذیرفتند امین هراس از نابودی خود بُرد. پابرهنگ‌ها و اوباش و دستفروشان و دیگر سربازان به قصر صالح [که در دست

طاهریان بود] یورش بردند و جنگی سخت درگرفت و بسیاری از سپاهیان طاهر در خاک و خون غلتیدند و شماری از فرماندهان او نیز جان باختند. پیشتر و پستر از این نبرد هیچ ستیزی چنین بر طاهر گران نیامده بود.

پس از آن طاهر به سالاران هاشمی و جز ایشان [که زمین هاشان فرو ستانده بود] نامه‌ای نوشت و بدیشان زنهارداد و به بیعت با مأمون فراشان خواند. گروهی از آنها همچون عبدالله بن حمید بن قحطبه و برادرانش، فرزندان حسن بن قحطبه، یحیی بن علی بن ماهان و محمد بن ابی العباس طائی خواست او پذیرفتند. گروهی دیگر نیز که دل با طاهر داشتند برای او نامه نگاشتند.

امین پس از رویداد قصر صالح، عیش و نوش از سرگرفت [که پیروز شده است] و کارها به محمد بن عیسی بن نهیک و هرّش واگذازد و شورشگران و تبهکاران همراه ایشان چندان از این و آن ربودند که پیشترمانندی برای آن دیده نشده بود.

چون کار بدین جا انجامید هر که نیرویی داشت از بغداد برون شد، و هرگاه کسی آهنگ بروشد می‌گرفت بر خود و کسانش زنهارداد می‌خواست، و هر یک از آنها دُرستامد^۱ این آیه پاک بود: «میان آنها دیواری زده می‌شود که آن را دروازه‌ای است: درونش آمرزش است و برونش روی به کیفر دارد»^۲. گروهی نیز به بهانه رفتن به خانه خدا پای از بغداد برون می‌نهادند. سخنسرایی از آنها چنین سروده است:

أظْهَرُوا الْحَجَّ وَ مَا يَنْوُونَهُ بَلْ مِنَ الْهَرْثِ يُرِيدُونَ الْهَرَبَ

کَمَ أَنَايَسِ أَصْبَحُوا فِي غِبْطَةٍ وَكُلَّ الْهَرْثِ عَلَيْهِمُ بِالْعَطَبِ

یعنی: چنین می‌نمایند که به خانه خدا می‌روند، لیک چنین آهنگی ندارند بلکه خواهان گریز از هرّش‌اند. چه بسا مردم حسرت کسانی را می‌خورند که به دست هرّش جانس ستانده شد [و آسوده گشت].

یکی از جوانان بغداد نیز چنین سروده است:

بَكَيْتُ دَمًا عَلَى بَغْدَادَ لَمَّا فَقَدْتُ غَضَارَةَ الْعَيْشِ الْأَنْبِقِ

تَبَدَّلْنَا هُمُومًا مِنْ سُرُورٍ وَ مِنْ سَعَةِ تَبَدَّلْنَا بِضَيْقِ

أَصَابَتْنَا مِنَ الْحُسَادِ عَيْنٌ فَأَفْنَتْ أَهْلَهَا بِالْمِنْجَنِيِّ

۱. دُرستامد: مصداق.

۲. حدید / ۱۳؛ فَضْرَبَ بَيْتَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَ ظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ.

فَقَوْمٌ أَحْرَقُوا بِالنَّارِ قَسْرًا
 وَ صَائِحَةٌ تُنَادِي: وَ أَصْبَحَا
 وَ حَوْرَاءُ الْمَدَامِعِ ذَاتُ دَلٍّ
 تَفْرُجُ مِنَ الْحَرِيقِ إِلَى انْتِهَابِ
 وَ سَالِبَةُ الْعِرَاقِ مُفْلَتِيهَا
 حَيَارَى هَكَذَا وَ مُفَكَّرَاتُ
 يُنَادِينَ الشَّقِيقَ وَ لَا شَفِيقَ
 وَ مُغْتَرِبَ قَرِيبِ الدَّارِ مُلْقَى
 تَوَسَّطَ مِنْ قِتَالِهِمْ جَمِيعًا
 فَمَا وَلَدٌ يُقِيمُ عَلَى أَبِيهِ
 وَ مَهْمَا أُنْسَ مِنْ شَيْءٍ تَوَلَّى

وَ نَائِحَةٌ تَنُوحُ عَلَى غَرِيبِ
 وَ بَاكِئَةٌ لِفَقْدَانِ الشَّقِيقِ
 مُضْمَخَةٌ الْمَجَاسِدِ بِالْحَلُوقِ
 وَ وَالذُّهَى يَفْرُجُ إِلَى الْحَرِيقِ
 مَضَاحِكُهَا كَالْأَلَاءِ الْبُرُوقِ
 عَلَيَّهِنَ الْقَلَائِدُ فِي الْحَلُوقِ
 وَ قَدْ فُقِدَ الشَّقِيقُ مِنَ الشَّقِيقِ
 بِلَا رَأْسٍ بِقَارِعَةِ الطَّرِيقِ
 فَمَا يَدْرُونَ مِنْ أَيِّ الْقَرِيبِ
 وَ قَدْ قَرَّ الصَّدِيقُ عَنِ الصَّدِيقِ
 فَإِنِّي ذَاكَرٌ دَارَ الرَّقِيقِ

یعنی: بر بغداد خون گریستم که خرمی زندگی گوارا از دست بداد. شادی ما رنگ اندوه گرفت و از فراخی به تنگنا گرفتار آمدیم. حسرت خوران ما را چشم زخم رساندند و مردم بغداد را با دژکوب کوبیدند. گروهی نیز با زور خوراک آتش شدند و زنان سوگمند بر غرقابه‌های خویش می‌گریند. زنی در بامدادان شیون سر می‌دهد و زنی بر از دست دادن مهرورزی سرشک از دیده می‌باراند. بسی زن زیبا و خرامان که با پلاس پاره پاره و خون‌آلود خویش می‌نماید. چه بسا زنی که از آتش به یغما شدن پناه می‌برد و پدرش به سوی آتش می‌گریزد [از سر بیچارگی]. دخترک زیبایی که گویی چشم آهور بوده و دندانهایش چونان برق می‌درخشد و گلوبند برگردن دارد یا سرگردان است یا در اندیشه، او یاران مهرورز خود را می‌خواند ولی چه سود که مهرورز همانند خود را از دست بداده. بسی بیگانگان [غریبان] که بی‌سر نزدیک خانه خود بر سر راه فتاده. گروهی در ستیز و آویزند و کس نداند با که آویخته و گریبان که گرفته. فرزندی پدر خویش نمی‌شناسد و دوست از دوست می‌گریزد. هر رویداد گذشته‌ای را که فراموش کنم هرگز سرای برده‌فروشان را فراموش نخواهم کرد.

جرمی چکامه‌ای دراز دامن در صد و بیست بند سروده که همه رخدادهای بغداد را در این جنگ یاد آورده و ما بر پایه گسترده‌گی از آن چشم می‌پوشیم.

گفته‌اند سالاری از مردم خراسان و از یاران طاهر که در شمار دلاوران نیز بود روزی روی سوی آوردگاه کرد که گروهی را دید پای برهنه و بی جنگ‌افزار. او به هم‌زمان خود گفت: کسی با ما نمی‌جنگد مگر این‌ها که هنجارشان را ناچیز می‌شمیریم و خردشان می‌انگاریم. در پاسخ بدو گفتند. این‌ها همان مایهٔ آفت‌اند. آن سالار گفت: وای بر شما که با این همه جنگ‌افزار و توان و توشه و دلیری از این اوباش می‌گریزید. این‌ها کی توانند بدون جنگ‌افزار و سپری که پاسشان دارد با شما روبرو شوند!

او این بگفت و به یکی از آن‌ها که بوریایی قیراندود را به سان سپر در دست داشت و زیر بغل فلاخنی [سنگ‌انداز] پنهان کرده بود یورش برد. هر تیری که سالار خراسانی سوی او رها می‌کرد به آن بوریای می‌خورد و نزدیک پای آن مرد فرو می‌افتاد و او تیر را برمی‌ستاند و می‌گریخت و در راه فریاد می‌کشید: یک پشیز، یک پشیز. یعنی به بهای یک تیر که برابر با یک پشیز [دانگ] است دست یافته. آن دو همچنان در کار یکدیگر بودند که تیرهای سالار خراسانی پایان گرفت و نگاه آن پای برهنه با فلاخنی که پنهان داشت بر سالار یورش آورد و سنگی بر آن نهاد و ره‌اند و چشم او را نشان گرفت و با ره‌اندن سنگی دیگر او را بر زمین انداخت. سالار خراسانی [که کارزار را باخته بود] همچنان که می‌گریخت می‌گفت: این‌ها بشر نیستند.

چون گزارش این زد و خورد به طاهر رسید او را خنده در گرفت. از آن جا که این هنجار بر طاهر دیر بپایید و یارانی بسیار از او در قصر صالح جان بباختند فرمود تا خانهٔ دشمنان را در میانهٔ دجله و سرای برده‌فروشان و دروازهٔ شام و کوفه تا برزن صرات و ربص حُمید و رود کرخایا خوراک آتش کنند و به ویرانی کشند. هنگامی که یاران طاهر خانه‌ای را در هم می‌کوفتند کسان امین در و آسمانه^۱ آن سرای بر می‌ستاندند و این بر خداوندگاران این سراها گران‌تر می‌آمد، تا آن جا که سخنسرایی از میان آنها چنین سرود:

لَنَا كَلْ يَوْمِ نُلَمَّةٌ لَا نَسُدُّهَا يَزِيدُنْ فِيمَا يَسْطَلِبُونَ وَ نَنْقُصُ
إِذَا هَدَمُوا دَاراً أَخَذْنَا سُقُوفَهَا وَ نَحْنُ لِأَخْرَى غَيْرَهَا نَسْتَرِئُصْ

فَإِنْ حَرَّضُوا يَوْمًا عَلَى الشَّرِّ جَهْدَهُمْ
فَقَدْ ضَيَّقُوا مِنْ أَرْضِنَا كُلِّ وَاسِعٍ
يُثِيرُونَ بِالطَّبَلِ الْفَنِيصِ، فَإِنْ بَدَأَ
لَقَدْ أَفْسَدُوا شَرْقَ الْبِلَادِ وَغَرْبَهَا
إِذَا حَصَرُوا قَالُوا بِمَا يَعْرِفُونَهُ
وَمَا قَتَلَ الْأَبْطَالَ مِثْلَ مُجَرَّبٍ
فَعَوَّغَاؤُنَا مِنْهُمْ عَلَى الشَّرِّ أَحْرَضُ
وَ صَارَ لَهُمْ أَهْلٌ بِهَا وَ تَعَرَّضُ
لَهُمْ وَجْهٌ صَيْدٍ مِنْ قَرِيبٍ تَقَنَّنُوا
عَلَيْنَا فَمَا تَذَرِي إِلَيَّ أَيْنَ تَشْخَصُ
وَ إِنْ لَمْ يَرَوْا شَيْئًا قَبِيحًا تَحَرَّضُوا
رَسُولِ الْمَنَائِي لَيْلَهُ يَتَلَصَّصُ

یعنی: هر روز ما را رخنه‌ای است که تاب بستن آن نداریم. آن‌ها درخواست خود را افزایش می‌پویند و ما راه کاهش. هرگاه سرایی را به ویرانی کشند ما آسمانه آن بر می‌ستانیم و باز یغمای دیگری را چشم می‌کشیم. اگر آن‌ها [طاهریان] بر آشوبی پای ورزند او باش ما بر آشوب از آن‌ها آزمندترند. هر عرصه فراخی از سرزمین ما را برایمان تنگ کردند و در هر عرصه از آن برای خود خانه ساختند. آن‌ها [طاهریان] با کوفتن کوس شکار را بر می‌انگیزند و اگر در نزدیکی شکاری برای آن‌ها رخ نمود به دامش می‌افکنند. آن‌ها خاور و باختر کرانه ما به تباهی کشیدند و ما نمی‌دانیم روی به کدام سوی آوریم. اگر بوده^۱ باشند آنچه می‌دانند بر زبان می‌رانند و اگر کاری زشت نبینند سخن می‌چینند. هرگز نماینده مرگ که شب، دزدانه می‌آید چونان آزموده آنها قهرمانان را در خاک و خون نمی‌کشد. (با دیگر سروده‌هایی از این دست).

چون طاهر دید با این همه باز هم به فرمان او گردن نمی‌نهند داد و ستد با آن‌ها را بازداشت و از رساندن خواروبار بدیشان جلو گرفت و در تنگنایشان نهاد و کشتی‌هایی را که بدان جا بار می‌برد به فرات بازگرداند. این کار بر آن‌ها بسی سخت آمد و بهای کالاها گرانی گرفت و خود را در فشرده‌ترین تنگناها یافتند. امین فرمود تا دارایی مردم بگیرند و بفروشدند و برخی از کسان خود را بر این کار گمازد. این گروه نیز در شب و روز به سرای کسانی که خواروبار اندوخته بودند یورش می‌بردند و این بر مردم بسی گران آمد و بدگمانی گریبان گروهی گرفت. جنگی دیگر در درب الحجاره در گرفت که بسیاری از یاران طاهر در آن جان

۱. بوده: حاضر.

باختند. نبردی دیگر نیز در شماسیه رخ نمود که در آن حاتم بن صقر با گردانی از اوباش و آشوبگران نابیوسانه روی سوی عبیدالله بن وضاح آوردند و بر او آویختند و عبیدالله که از این یورش آگاهی نداشت بگریخت و حاتم شماسیه فرو ستاند. هرثمه برای یاری عبیدالله به آوردگاه در آمد که یکی از یاران امین او را در بند کرد. این سرباز نمی دانست که را در بند کرده. یکی از یاران هرثمه چندان پایداری ورزید که هرثمه را رهانید لیک در پایان یاران هرثمه بگریختند و دو روز از جنگ دست شستند.

چون گزارش این رویداد به طاهر رسید بر فراز شماسیه پلی برافراشت و یاران خود سوی دشمن گسیل داشت و آتش جنگی جانسوز میان آن‌ها زبانه کشید تا آن که سپاهیان امین را واپس زدند و یاران عبیدالله بن وضاح را به ستاد خود باز گرداندند و سراهای امین در خیزرانیه را خوراک آتش ساختند. هزینه ساخت این خانه‌ها بیست هزار هزار درهم شده بود. در این میان بسیاری از اوباش جان از دست بدادند و بدین سان کار امین رو به سستی نهاد و به نابودی خود بی‌گمان شد. عبدالله بن خازم بن خزیمه از ترس امین که بدو گناه بسته بود به مدائن گریخت، پیشتر اوباش و شورشگران بر او تاخته بودند. او در مدائن ماندگار شد. گفته شده او از این روی پای به گریز نهاد که طاهر با او نامه‌نگاری کرده بود و به او هشدار داده بود که اگر کنار نرود زمین‌ها و دارایی‌هایش فرو ستاند.

هژش [یکی از سربازان امین] با مشتی از یاران خود به جزیره عبّاس که کرانه‌ای آرام و بدور از جنگ بود پناه برد. گروهی از رزمندگان طاهر سوی او شتافتند و با او به نبرد پرداختند، ولی هژش بر آن‌ها چیرگی یافت و طاهر سپاهی دیگر را به یاری سربازان خود فرستاد و با هژش نبردی سخت را دامن زدند و زیادی از آنها غرقابه رود شدند.

سرانجام امین یک روز به ستوه آمد و گفت: دوست می‌داشتم که خدا این هر دو گروه را در کُنام نابودی در می‌کشید تا مردم روی آسایش می‌دیدند، این هر دو گروه جز دشمنان من نیستند، چه، گروهی دارایی مرا خواهان است، وان دگر جان مرا. کار امین رو به سستی نهاد و سپاهش پراکندگی گرفت و به چیرگی طاهر بی‌گمان شد.

یاد چند رویداد

در این سال عباس بن موسی بن عیسی از سوی طاهر و با فرمان سرور خداگرایان مأمون با مردم حج بگزارد.

در همین سال مؤتمن بن رشید و منصور بن مهدی سوی مأمون به خراسان رفتند و مأمون برادرش مؤتمن را راهی جرجان کرد.

هم در این سال گرانی بسیار در اندلس پدید آمد چندان که مردمان بام را به شام می‌رساندند و با اندک خوراکی گرسنگی خویش را جلو می‌گرفتند.

در این سال وکیع بن جراح رؤاسی در فئد هنگام بازگشت از خانه خدا درگذشت، نیز بقیه بن ولید جمصی که زادسالش ۱۲۰ هجری / ۷۳۷ م بود و محمد بن ملیح بن سلیمان اسلمی و معاذ بن معاذ ابو مثنیٰ عنبری که هفتاد و هفت سال از زندگی اش را سپری کرده بود همگی درگذشتند.

رویدادهای سال صد و نود و هشتم هجری (۸۱۳ میلادی)

چیرگی طاهر بر بغداد

در این سال خُزیمه بن خازم از امین گسست و به طاهر پیوست و هرثمه از سوی خاور به بغداد در آمد.

چون کار چنین بود که طاهر برای خُزیمه پیغام فرستاد که اگر من با امین سازگاری یابم با این که تو به من یاری نرسانده‌ای باز در نواختن تو دریغ نورزم و در کارت کوتاهی نکنم. خُزیمه نیز خواست طاهر پذیرفت و فرمانش بُرد. او به طاهر گفت: اگر تو در بخش خاوری بغداد در جایگاه هرثمه فرود می‌آمدی امین فرمان تو می‌پذیرفت، زیرا او هرثمه را استوانِ خویش نمی‌انگارد، از سوی دیگر امین از مردم می‌هراسد و بیم آن دارد که اگر به فرمانبری گردن نهد خونش بریزند، و این راهی ندارد مگر آن که گروهی برای پشتیبانی از او گسیل شوند.

طاهر ناتوانی هرثمه را با نامه‌ای بدو یاد آورد و وی را نکوهید و به او چنین گفت: سپاهیان گرد آوردی و دارایی‌ها تباه کردی و از یورش به سپاه دشمن خویشتن می‌داری. من تمام راه را برای تو هموار کردم. پل‌ها را بستم و کارها را استوار داشتم امید آن می‌برم که دو تن هم با تو ناسازگاری نورزند جنگ را آغاز کن و پیش برو. هرثمه سخن طاهر شنید و فرمانبری از او برگزید. طاهر گزارش این گفتگو برای خُزیمه نوشت و دستنوشتی مانند آن را نیز برای محمد بن علی بن عیسی که نگهبان پل [از طرف امین بود و در نهان به طاهر پیوسته بود] بود فرستاد. در شب چهارشنبه، هشتم محرم / هشتم دسامبر خزیمه و محمد بن علی بن عیسی بر پل

دجله یورش بردند و آن را به ویرانی کشیدند و محمد امین را [از خلافت] برکنار کردند. سپاه اردوگاه مهدی هم آرام شدند [از نبرد دست کشیدند] لیکن هرثمه هم گامی پیش نهاد [که از آنها بیمناک بود] تا آن که گروهی از سالاران برای او سوگند خوردند، و بدین سان هرثمه نزد آنها رفت. حسین خلیع در این باره چنین سروده است:

عَلَيْنَا جَمِيعاً مِنْ خُرَيْمَةَ مِنْهُ بِهَا أُخِمَدَ الرَّحْمَنُ نَائِرَةَ الْحَرْبِ
تَوَلَّى أُمُورَ الْمُسْلِمِينَ بِنَفْسِهِ فَذَبَّ وَ حَامَى عَنْهُمْ أَشْرَفَ الذَّبِّ
وَأَوْلَا أَبُو الْعَبَّاسِ مَا أَنْفَكَ دَهْرُنَا يَبِيْتُ عَلَى عَتَبٍ وَيَغْدُو عَلَى عَتَبِ
خُرَيْمَةَ لَمْ يُذَكِّرْ لَهُ مِثْلَ هَذِهِ إِذْ اضْطَرَّتْ شَرْقُ الْبِلَادِ مَعَ الْغَرْبِ
أَنَاخَ بِجِسْرِي دَجْلَةَ الْقَطْعِ وَالْقَنَا شَوَارِعُ وَالْأَزْوَاحُ فِي رَاِحَةِ الْعَضْبِ

یعنی: همه ما از خزیمه سپاسه بر دوش می کشیم، زیرا خداوند آتش جنگ را با او به خاموشی کشاند. او کارهای مسلمانان را خود سامان داد و به نکوترین هنجار از آن‌ها به پدافند برخاست. اگر ابوالعباس [کنیه خزیمه] نمی بود روزگار ما نکوهش در پی نکوهش با خود داشت. چنین رویدادی به هنگام پریشانی خاور و باختر برای خزیمه یاد نشده [نام نیکی چنین برای او به ارمغان نداشته]. در میان دو پل دجله نیزه‌ها در راه زد و جان‌ها را به دست خشم سپرد، [و چند بند دیگر].

چون روز دیگر رسید طاهر روی سوی مدینه و کرخ کرد و در آن جا جنگی خانمان برانداز برپا کرد. او در این جنگ همه را گریزاند تا به کرخ پناه آوردند. طاهر در آن جا هم با ایشان پیکار کرد و چنان تار و مارشان کرد که می گریختند بی آن که چیزی ببینند. طاهر با شمشیر بدان جا در آمد و فرمود تا بانگ زدند: هر که در سرای خود بماند زنهار یابد. او در بازار کرخ و کوشک و ضاح به اندازه نیاز سرباز گذازد و آهنگ شهر منصور [بغداد کهنه که منصور بنیان نهاده بود] کرد و گرداگرد آن و قصر زُبیده و خُلد و نیز باب الجسر را تا دروازه خراسان و شام و کوفه و بصره و کرانه صرات را تا رودریز دجله گرفت.

حاتم بن صقر و هرث و افریقاییان در جنگ با طاهر پایداری کردند و طاهر قصر زبیده و خلد را دژکوب کرد. امین مادر و فرزندان خویش را به شهر منصور برد و در راه سربازان، خواجگان و کنیزکانش از او بردند و هیچ کس دیگری را به چیزی

نمی‌گرفت. اوباش و فرومایگان نیز پراکنده شدند و امین در شهر منصور دژگزين شد، ليک طاهر گرداگرد آن جا بگرفت و بر درونشدها چيرگی يافت. عمروالورّاق گزارش اين رویداد بشنيد. او از آورنده گزارش ساغری خواست و چنین سرود:

خُذْهَا فِاللِّخْمَةِ أَسْمَاءُ	لَهَا ذَوَاءٌ وَ لَهَا ذَاءُ
يُضْلِحُّهَا الْمَاءُ إِذَا أَصْفَقَتْ	يَوْمًا وَقَدْ يُفْسِدُهَا الْمَاءُ
وَ قَائِلٌ كَانَتْ لَهُمْ وَقَعَةٌ	فِي يَوْمِنَا هَذَا وَ أَشْيَاءُ
قُلْتُ لَهُ: أَنْتَ امْرُؤٌ جَاهِلٌ	فِيكَ عَنِ الْخَيْرَاتِ إِبْطَاءُ
إِشْرَبْ وَ دَعْنَا مِنْ أَحَادِيثِهِمْ	يَصْطَلِحُ النَّاسُ إِذَا شَاوُوا

يعنی: بگير که باده را نام‌هایی است. هم درد از آن است و هم درمان. هنگامی که زلال باشد آب آن را نکو سازد و گاه باشد که آن را به تباهی کشد. یکی گفت که امروز نبرد [اشاره به رویدادهای بغداد] و کارهایی داشته‌اند، و من گفتمش تو مردی نابخردی که از کارهای نیک فرو مانده‌ای. بنوش و ما را از گفت و گوی آن‌ها آسوده بدار که مردمان هرگاه خواهند سازش کنند.

ابراهیم بن مهدی باز می‌گوید که چون طاهر امین را شهربندان کرد او در کنار امین بود. او می‌گوید: شبی امین برون شد تا مگر از تنگنایی که گریبان او را گرفته گشایشی یابد او سوی قصر خود رفت که در بخش خُلد بود. آن‌گاه کس در پی من فرستاد و من به درگاهش رفتم. او گفت: خرمی امشب و زیبایی ماه در آسمان و پرتو آن را در آب کرانه دجله می‌بینی؟ با اندکی می‌چگونه‌ای؟ گفتم: فرمان، فرمان توست. او رطلی می‌نوشید و رطلی هم به من نوشاند. آن‌گاه برای او آوازی سر دادم که می‌دانستم آن را خوش می‌دارد. امین به من گفت: با خنیاگر دیگری چگونه‌ای؟ گفتم: نیازی بدو ندارم. او فرمود تا کنیزی را که در نزدیکی او بود و «صعف» نامیده می‌شد پیش آورند. من نام او را بدشگون دانستم. در همین هنگام بودیم که امین به کنیزک گفت: بخوان، و او این سروده جعدی بخواند:

كُلَيْبٌ لَعَمْرِي كَانَ أَكْثَرَ نَاصِرًا وَ أَيْسَرَ حُرْمًا مِنْكَ ضَرْجٌ بِالْذَّمِّ

يعنی: به جان خودم سوگند کليب [از بزرگان تازی] بیش از تو یار و یاور داشت، بزه او نیز اندک‌تر از تو بود ولی باز هم در خون خود غلتید.

این سروده بر امین گران آمد و آن را بدشگون شمرد و گفت: سروده‌ای دیگر

بخوان، و آن کنیزک چنین خواند:

أَبْكَى فِرَاقَهُمْ عَيْنِي فَأَرَقَهَا
 مَا زَالَ يَعْدُو عَلَيْهِمْ رَبُّ دَهْرِهِمْ
 إِنَّ التَّفَرُّقَ لِأَلْحَبَابِ بَكَاءُ
 حَتَّى تَفَانُوا وَرَبُّ الدَّهْرِ عَدَاءُ

یعنی: دوری آنها دیدگانم را بگریانید و خواب از چشمانم ربود، جدایی یاران گریاننده است. گزند روزگارشان همواره بر ایشان تاخت تا نابود شدند و گزند روزگار همی بورش آورد.

در این هنگام امین به کنیزک گفت: نفرینت باد، آیا سروده دیگری نمی دانی؟
 کنیزک پاسخ داد: آن خواندم که گمان کردم خوش می داری، آن گاه این سروده را خواند:

أَمَّا وَرَبُّ السَّكُونِ وَالْحَرَكَ
 مَا اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَلَا
 إِلَّا لِنَقْلِ النَّعِيمِ مِنْ مَلِكٍ
 وَمُلْكُ ذِي الْعَرْشِ دَائِمٌ أَبَدًا
 إِنَّ الْمَنَايَا كَثِيرَةُ الشَّرِكِ
 دَارَتْ نُجُومُ السَّمَاءِ فِي الْفَلَكِ
 قَدْ زَالَ سُلْطَانُهُ إِلَى مَلِكٍ
 لَيْسَ بِفَانٍ وَلَا بِمُشْتَرِكِ

یعنی: سوگند به خدای آرامش و جنبش که مرگ را دام‌های بسیاری است. آمد و شد شب و روز و گردش ستارگان کاهکشان از برای آن است که فردهش^۱ پادشاهی از شاهی به شاه دیگر جا به جا شود و تنها فرمانفرایی خداوند دارنده تخت برین است که همیشگی است و نابودی بدان راه ندارد و انبازی در کار آن نیست.

امین به کنیزک روی کرد و گفت: برخیز، نفرین و خشم خدا بر تو باد. کنیزک برخاست و راه خود گرفت. در پیش روی امین ساغری بلورینه و خوش ساخت نهاده شده بود که آن را «رَبِّ رِيَّاح»^۲ می نامید. پای کنیزک بلغزید و بدان ساغر خورد و آن بشکست. امین گفت: وای تو ای ابراهیم! این کنیزک چرا بیامد و انگاه این ساغر چرا چنین خرد شد؟ به خدای گمان می کنم کار من پایان یافته. من گفتم: خدای

۱. فردهش: نعمت.

۲. در تاریخ طبری «رَبِّ رِيَّاح» آمده که با درونمانه می و می گساری پیوند بیشتری دارد، زیرا زیب (انگور شرابی) از این واژه ستانده شده، و رِيَّاح نیز به معنای شراب ناب آمده است، این نیز گفته باید که «رَبِّ» به نره مرد نیز گفته می شود و چنین پیداست که این ساغر چنان شکلی داشته و این‌ها همه با هم مایه خواندن این ساغر بدان نام گشته است - م.

فرمانروایت پایایی دهاد و سلطنتت ارج بخشاد و دشمنت از پای در آورد. هنوز سخنمان پایان نگرفته بود که چنین شنیدیم: «کاری که در باره آن رای می‌زدید به سر رفت»^۱. امین گفت: ابراهیم! تو نیز آنچه من شنیدم شنیدی؟ گفتم: من چیزی نشنیدم [و حال آن که شنیده بودم]. گفت: از سوی رود هیچ نمی‌شنوی؟ به رود نزدیک شدم لیک هیچ ندیدم. نشستیم و سخن از سر گرفتیم که باز آن بانگ بر آمد. امین اندوهگین برخاست و به قصر خود در شهر رفت و یک دو شب بیش نگذشت که مادرش به سوگش نشست.

کشته شدن امین

چون امین به شهر منصور در آمد و طاهر بر بازارچه‌های کرخ و جز آن چیرگی یافت (چنان که گفته آمد) و در شهر ماندگار شد فرماندهان و سالاران امین دانستند که توان پدافند ندارند و از چیرگی طاهر بدیشان هراسیدند. محمد بن حاتم بن صقر و محمد بن ابراهیم بن اغلب افریقی و گروهی دیگر نزد امین آمدند و گفتند: هنجار ما چنان گشته که می‌بینی. رای داریم که برای تو پیش می‌نهم، در آن بنگر و آهنگ خویش فراستان که امید داریم خدای خیر و خوبی در آن پیش افکند. امین گفت: رای شما کدام است؟ گفتند: مردم از پیرامون تو پراکنده‌اند و دشمنان گرد تو گرفته‌اند و تنها هفت هزار اسب نژاده برای تو مانده، رای ما آن است که هفت هزار تن از پاکبازان خود برگزینی و بر این اسبان نهی و شبانه از یکی از دروازه‌ها برون شوی که شب از آن شب‌داران است و به خواست خدا کس در برابر ما پایداری نخواهد کرد. ما چندان برویم که به جزیره و شام رسیم و در آن جا باستانیم و در سرزمینی فراخ و فرمانروایی نوینی زندگی سپری کنیم. در این هنگام مردم سوی تو روی آورند و سپاهیان از پیگرد تو باز مانند و جز این رویدادها خواهد بود که خدای پیش خواهد آورد.

امین گفت: رای نیکویی است، و آهنگ انجام آن کار گرفت. گزارش این گفتگو به

۱. یوسف / ۴۱؛ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ.

طاهر رسید. [که جاسوس‌های او هشیار و همواره در کار بودند] او به سلیمان بن منصور و محمد بن عیسی بن نهبیک و سندی بن شاهک چنین نوشت: به خدای سوگند اگر شما او را از این آهنگ باز ندارید زمینی از شما نخواهد ماند مگر آن که فرو خواهم ستاند و جز کشتنتان آماجی نخواهم داشت.

این گروه بر امین در آمدند و بدو چنین گفتند: از آهنگت آگاه شده‌ایم، جان تو و خدای خود، این گروه [که چنین رای را پیش نهاده‌اند] مستی او باش‌اند که فشار شهربندان آنان را بدین جا کشانده و نیک می‌دانند که نزد برادر تو و طاهر زنهاری نخواهند داشت، چه، در جنگ بسی کوشیده‌اند و ما تو را ایمن نمی‌داریم که اگر با آن‌ها برون شوی در بندت کنند یا سرت از تن جدا کنند و همان را مایه نزدیکی و زنهار خود گردانند. آن‌ها در لابه‌لای سخنان خویش نمونه‌ها آوردند. امین به سخن آن‌ها بازگشت و پذیرفت که زنهار خواهد و برون شود. این گروه بدو گفتند: تو چیزی جز تن‌آسایی و عیش و نوش نمی‌خواهی و برادرت هیچ یک از این‌ها در راستای تو دریغ نخواهد ورزید و جایی را ویژه تو خواهد گرداند و آنچه را تو بخواهی یا دلت هوای آن کند برایت فراهم خواهد آورد و هیچ تنگنا و گزندی از او به تو نخواهد رسید. امین به این رای گرایید و پذیرفت که تسلیم هرثمه بن اعین شود.

گروهی که او را به رفتن به شام فرا می‌خواندند نزد امین آمدند و گفتند: اگر آنچه را ما تو را بدان خواندیم نمی‌پذیری (و همان راه راست است) و سخن این چرب‌زبانان می‌پذیری تسلیم شدن به طاهر نکوتر از رفتن نزد هرثمه است. امین گفت: من طاهر را خوش نمی‌دارم، زیرا در خواب دیده‌ام که بر دیواری آجری و سر به آسمان کشیده ایستاده بودم، بنیاد این دیوار بسی گسترده بود و دیواری به درازا و پهنای این دیوار ندیده بودم، پوششی سیاه بر تن داشتم و حمایل و شمشیر بر خود بسته بودم. طاهر در بن این دیوار ایستاده بود و چندان بر پایه آن بزد که دیوار فرو بریخت و من نیز فرو افتادم و کلاه از سرم پرید، من این خواب به شگون بد گرفتم و طاهر را خوش نمی‌دارم، در حالی که هرثمه وابسته ماست و برای ما چونان پدر است و من با او آخت بیشتری دارم و استوان ترش می‌پندارم.

امین کس فرستاد و از هرثمه زنهار خواست و هرثمه بدو زنهار داد و سوگند خورد که اگر مأمون آهنگ جان او کند در کنار او با مأمون بستیزد. طاهر از این گزارش

آگاه شد و آن را بسی گران شمرد و بر آن شد تا از رفتن امین سوی هرثمه جلوگیری کند. طاهر گفت: امین در اردوی من شهرنندان شده و من عرصه را برای تسلیم شدن او تنگ کردم تا به خواست زنهار تن در داد و از همین رو نخواهم گذاشت رو سوی هرثمه آورد و این کامیابی از آن او گردد.

چون این گزارش به هرثمه و فرماندهان برسد همگی در سرای خزیمه بن خازم گرد آمدند. طاهر و فرماندهان او و سلیمان بن منصور و سندی و محمد بن عیسی بن نهبیک نیز بیامدند و به رایزنی پرداختند. آنها طاهر را آگاهانند که امین هرگز سوی او نخواهد آمد و اگر آنچه امین خواسته انجام نگیرد بیم آن می‌رود که رویدادهای روزگار حسین بن علی بن عیسی بن ماهان از نو پدید آید. [دوباره افرادی به یاری امین برخیزند و او را بر تخت خلافت بنشانند] آنها گفتند: امین به تن خویش سوی هرثمه خواهد آمد و انگشتی و دستواره و بُرد خلافت را به تو خواهد سپرد، و این یعنی همه خلافت، پس آن را غنیمت شمر و تباهش مکن. طاهر به خواست آنها تن در داد و خشنود گشت.

از سویی چون هزّش از گزارش آگاه شد آهنگ آن کرد تا به طاهر نزدیکی یابد. او بر همین پایه طاهر را چنین آگاهاند که گفتگوی میان او و سالاران فریب‌آمیز بوده، و انگشتی و دستواره و برد خلافت با امین به هرثمه سپرده خواهد شد. طاهر از خشم به جوش آمد و از همین رو پیرامون قصر مادر امین و قصرهای خلد گروهی دیلم‌دار گمازد و هیچ کس را از این آرایش نیاگاهاند. چون امین برای رفتن سوی هرثمه آماده شد پیش از رفتن تشنگی جگرسوزی گریبانش گرفت، گفتند تا از آب انبار برای او آبی بیاورند لیک در آب انبار آب نبود [هنجار او چندان پریشان بود که آب خوردن نیز یافت نمی‌شد]. چون شب یکشنبه، بیست و پنجم محرم سال ۱۹۸ / ۲۵ دسامبر ۸۱۳ م شد پس از نماز خفتن واپسین با جامه‌ای سفید و کلاه سیاه به حیاط آمد. هرثمه پیک سوی او فرستاد که: بر سر پیمان آمده‌ام تا تو را با خود برم، لیک نکوتر آن است که امشب برون نشوی، زیرا در کناره رود چیزها می‌بینم که مرا به گمان می‌افکند و هراس آن دارم که بر من بشورند و تو را از دست من بریابند و بدین سان هم تو جان بازی و هم من. امشب را باش تا من خود بیامایم و دیگر شب سوی تو آیم و اگر بر تو بشورند به پدافند تو بر خواهم خاست. امین به پیک گفت:

سوی هرثمه بازگرد و به او بگو که دیگر زمانی نمانده و من هم اینک سوی او روان خواهم شد و تا فردا شکیب نخواهم ورزید.

امین که پریشانی بر او چیره شده بود گفت: مردم، خدمتگزاران و نگاهبانان و دیگرکسان همه برفته‌اند و بیم آن دارم که گزارش این هنجار به طاهر رسد و او آهنگ من کند و با خود بَرَدَم. آن گاه دو پسر خویش را خواند و در آغوششان کشید و همچنان که سرشک از دیده می‌ریخت می‌بوسیدشان. امین بدیشان گفت: شما هر دو را به خدای بزرگ می‌سپارم. این را می‌گفت و آب در دیده می‌گرداند و با آستین خویش اشکش می‌زدود. آن گاه بر اسب خود سوار شد و به کناره رود رفت. قایق جنگی هرثمه آماده بود. امین بر این قایق سوار شد.

احمد بن سلّام که سرپرست دادگستری بود می‌گوید: من در قایق همراه هرثمه بودم، چون امین بیامد ما از سر احترام بایستادیم. هرثمه بر دوزانوی خود نشست و از این که به سبب نفرس تاب ایستادن ندارد پوزش خواست. آن گاه امین را در آغوش گرفت و سرش در دامان خود نهاد و دست و پا و چشم او همی می‌بوسید. هرثمه به قایق فرمان به پیش داد که ناگاه یاران قایق سوار طاهر بر ما یورش آوردند و هیاهوکنان قایق ما را سوراخ کردند و آماج سنگ و تیرش ساختند. آب به درون قایق راه یافت و قایق در آب فرو شد. هرثمه در آب بیفتاد و ما نیز هم. کشتیبان موی هرثمه بگرفت و بیرونش کشید. امین نیز که در آب افتاده بود جامه خود درید و خویش به کناره رود رساند. مرا نیز یکی از مردان طاهر بگرفت و سوی طاهر برد و بدو گفت که من از کسانی هستم که از قایق هرثمه بیرون کشیده. طاهر پرسید من کیستم؟ گفتم: احمد بن سلّام، سرپرست دادگستری و وابسته سرور خداگرایان. گفت: دروغ می‌گویی، راستش را بگو. گفتم: راست بود آنچه گفتم. گفت: خلیفه برکنار شده چه کرد؟ گفتم: او را [در آب افتاده] دیدم جامه دریده. او سوار بر اسب شد و همچنان که ریسمانی برگردنم آویخته بود دوان پشت خود می‌کشید. من از دویدن باز ماندم. فرمود تا سر از تنم جدا کنند. من جان خویش به ده هزار درهم بخریدم. او مرا در خانه‌ای افکند تا پول ستانده شود. در این خانه چند بوریا و حصیر و دو بالش بود.

چون لختی از شب گذشت درگشودند و امین را به درون در افکندند. او برهنه

بود و تنها شلواری بر پای و عمامه‌ای بر سر داشت و بر دوشش جامه‌ای افکنده بود پوسیده. او را در کنار من رها کردند. گفتم: همگی خدا راییم و همگی بدو باز می‌گردیم، و با خود گریستم. نامم پرسید. خود بدو شناساندم. او گفت: مرا در آغوش بگیر که سخت هراسیده‌ام. سلام می‌گوید: او را در آغوش گرفتم. تپش قلب او بسی فزونی یافته بود. در این هنگام گفت: ای احمد! برادرم [مأمون] چه شد؟ گفتم: زنده است. گفت: خدا چهره برید آنها [اطرافیان و همراهان خود را گوید] را زشت گرداند که می‌گفت [مأمون] در گذشته است [امین را فریب می‌دادند]. برید می‌گفت: گویی [مأمون] از جنگ با او [امین] سر باز می‌زده که کشته شده. گفتم: خدا چهره رایزنان تو را زشت گرداند. او گفت: گمان می‌کنی با من چه خواهند کرد؟ آیا مرا از دم تیغ خواهند گذراند یا در زنهار خود پیمان‌داری خواهند کرد. گفتم: زنهار خود را پاس خواهند داشت.

امین همچنان جامه خود را بر دوش می‌فشرد. جامه آستر دار خود را برداشتم و بدو دادم و گفتم: این بر خویش بیفکن. در پاسخ گفت: مرا از این واگذار که خدای در چنین هنجاری بسی نکویی نهاده.

در میانه گفتگو بودیم که ناگاه مردی بیامد. او به چهره ما نگریست. او را شناختم، محمد بن حمید طاهری بود [از پیروان و فرماندهان طاهر]. چون او را دیدم دانستم که امین کشته می‌شود. چون شب به نیمه رسید در گشوده شد و گروهی غیرتازی با شمشیرهای آخته اندر شدند. همین که چشم امین بدیشان افتاد بايستاد و هماره می‌گفت: «همگی خدا راییم و همگی بدو باز می‌گردیم». به خدای خونم در راه خدای ریخته آمد. آیا هیچ فریادرسی نیست که مرا یاری کند و پناه بدهد؟ آیا کسی از ابناء [فرزندان ایرانیانی که خلافت بنی عباس را برپا داشتند] به داد من نمی‌رسد؟ آن‌ها بیامدند تا در کنار اتاقی ایستادند که ما در آن بندی بودیم. آن‌ها یکدیگر را به جلو آمدن می‌خواندند. امین بالش را سپر خود کرده بود و می‌گفت: وای بر شما، من پسر عموی پیامبر خدایم، من فرزند هارونم، من برادر مأمونم، خدا را خدا را در ریختن خون من. یکی از آن‌ها نزدیک آمد و با شمشیر زَنشی بر جلوی سر او فرود آورد. امین با بالش به چهره او زد و خواست شمشیر او بستاند که آن مرد فریاد زد: مرا کشت، مرا کشت. گروهی بیامدند و یکی از آن‌ها شمشیر خود در تهیگاه امین

فرو کرد. آن‌ها بر سر امین ریختند و از پشت، سرش بریدند و آن را برداشته سوی طاهر بردند و پیکرش همچنان وارهانند.

چون بامداد بشد پیکر او برگرفتند و در جوالی افکندند و بردند. طاهر سر او را بر بُرجی بیاویخت و مردم بغداد برای دیدن آن از خانه‌ها برون شدند. طاهر بانگ می‌زد که این سر خلیفه برکنار شده، محمد است.

چون امین کشته شد سربازان بغداد و سپاه طاهر از کشتن او انگشت شرمساری به دندان خاییدند. طاهر سر امین را به همراه پسرعمویش محمد بن حسین بن مُصعب سوی برادرش مأمون فرستاد و گزارش گشایش را برای او نامه کرد. چون سر امین رسید ذوریاستین آن را بر سپری نهاد و همین که چشم مأمون بدان افتاد پیشانی به خاک سایید. طاهر، بُرد و دستواره و انگشتری خلافت را نیز برای مأمون فرستاده بود.

هنگامی که شارمندان مدینه آگاه شدند که طاهر به برده خود قریش فرمان کشتن امین داده پیرمردی از ایشان چنین گفت: پاک است خداوند، به مردم می‌گفتیم که قریش امین را خون خواهد ریخت و باور چنین داشتیم که قبیله قریش خون او خواهد ریخت ولی مردی با همین نام جان او بست.

امین که کشته شد بانگ زنهار در میان مردم سر دادند و همگی ایمن گشتند و طاهر جمعه به بغداد در آمد و مردم پشت سر او نماز گزاردند. او به نام مأمون خطبه خواند و امین را نکوهید و برای معتصم یا به گمانی فرزند مهدی چنین نوشت: اما پس از ستایش خداوندی، بر من گران است به فردی از خاندان خلافت بدون سرنامه «امیر» نگاشته‌ای بنگارم لیک شنیده‌ام که گرایش تو با خلیفه پیمان‌شکن برکنار شده بوده، که اگر چنین باشد همین را هم که نوشتم فزون می‌دانم و اگر جز این باشد درود بر تو ای امیر و بخشایش و فردهش ایزدی تو را باد.

چون امین کشته شد ابراهیم بن مهدی سوگسروده‌ای چنین برای او نگاشت:

عُوجًا بِمَعْنَى الطَّلَلِ الدَّائِرِ	بِالْخَلْدِ ذَاتِ الصَّخْرِ وَالْأَجْرِ
و الْمَرْمَرِ الْمَنْسُوبِ يُطَلَى بِهِ	وَالْبَابِ بِابِ الذَّهَبِ النَّاصِرِ
عُوجًا بِهَا فَاسْتَيْقِنَا عِنْدَهَا	عَلَى يَقِينٍ قُدْرَةَ الْقَادِرِ
وَ أُبْلِغًا عَنِّي مَقَالًا إِلَى	الْمَوْلَى عَلَى الْمَأْمُورِ وَالْأَمِيرِ

قَوْلَا لَهٗ يَا بَنَ أَبِي النَّاصِرِ
 لَمْ يَكْفِهِ أَنْ حَزَّ أَوْدَاجَهُ
 حَتَّى أَتَى يَسْحَبُ أَوْدَاجَهُ
 قَدْ بَرَدَ الْمَوْتُ عَلَى جَنْبِهِ
 طَهَّرَ بِلَادَ اللَّهِ مِنْ طَاهِرٍ
 ذَبَحَ الْهَدَايَا بِمُدَى الْجَازِرِ
 فِي شَطْنِ، هَذَا مَدَى السَّائِرِ
 فَطَرَفَهُ مُنْكَسِرِ النَّاطِرِ

یعنی: بر جایگاه ویران شده بگذرید، در قصر خُلد که از سنگ و آجر و مرمر تراشیده شده بنا شده بود و دری زرین و درخشان داشت، بدان جا بگذرید و به توانایی خدای توانا بی گمان شوید. از من این سخن به سرور فرمانبر و فرمانروا رسانید. بدو بگویید ای پسر ابوناصرا سرزمین خدا را از طاهر پاک کن. مگر او را بس نبود که رگ‌های گردن او برید چون قربانی‌ها که به کارد قصاب بریده شود، تا جایی که اندام‌های او را با طناب همی کشید. تن او را در جوال نهاد و لگدکوب کرد. مرگ پیکر او سرد کرد. چشم او نیم باز و نگاهش شکسته بود. چون مأمون این سوگسروده شنید خشم، جانش به جوش آورد.

ویژگی‌ها، زندگی و خلافت امین

گفته‌اند: محمد امین روز پنجشنبه نوزدهم جمادی الاولی سال ۱۹۳ / نهم مه ۸۰۸ م به خلافت رسید و شب یکشنبه بیست و چهارم محرم سال ۱۹۸ / ۲۴ دسامبر ۸۱۳ م سراز پیکرش ستانده شد. کنیه او ابوموسیٰ یا ابوعبدالله بود. او فرزند رشید هارون بن ابوعبدالله مهدی بن ابوجعفر منصور است. مادرش زبیده دختر جعفر بزرگترین فرزند منصور است. خلافت او چهار سال و هشت ماه و پنج روز پایید. گفته‌اند در نیمه جمادی الآخره خلافت بدو رسید. زندگی‌اش به بیست و هشت سال بر آمد. موی سرش صاف و بلند بود و میانه سرش موی نداشت، چشمانش ریز بود، بینی عقابی داشت، زیبا بود و بلند و استخوان‌بندی درستی داشت و چهار شانه بود. در رصافه [بزرگترین بخش شهر بغداد و پاره شرقی آن] زاده شده بود.

چون گزارش کشته شدن او به مأمون رسید به سالاران پروانه پیشگاه داد. فضل بن سهل نامه گشایش مأمون بخواند. همه بدو شادباش گفتند و به درگاه آفریدگار

نیایش کردند.

مأمون به طاهر و هرثمه فرمان نوشت که قاسم مؤتمن را از ولایتعهدی برکنار کنند و آن‌ها او را در ربیع‌الاول این سال / اکتبر ۸۱۳ م برکنار کردند.
سخنسرایان در سوگ یا جرشفت^۱ امین سروده‌ها به هم بر بافتند، و ما آن‌ها را و می‌رهانیم چرا که از تاریخ برون شده‌اند. یکی از این سوگسروده‌ها از آن حسین بن ضحاک است که از همنشینان امین بود که مرگ او راست نیافت و پیوسته چشم به بازگشت او داشت:

إِنِّي عَلَىٰكَ لَمُنْبِتٌ أَسْفُ	يَا خَيْرَ أُسْرَتِهِ وَإِنْ رَعَمُوا
حَرَىٰ عَلَىٰكَ وَ مَقَلَّةً تَكْفُ	اللَّهُ يَـَعْلَمُ أَنَّ لِي كَسِبِدًا
إِنِّي لِأَضْمِرُ فَوْقَ مَا أَصِفُ	وَ لَئِنْ شَجِيتُ بِمَا رَزَيْتُ بِهِ
أَبْدًا وَ كَانَ لِغَيْرِكَ التَّلْفُ	هَلَا بَقِيَتْ لَسَدٌ فَاقْتِنَا
وَ لَسَوْفَ يُعَوِّزُ بَعْدَكَ الْخَلْفُ	قَدْ كَانَ فِيكَ لَمَنْ مَضَىٰ خَلْفُ
إِنِّي لَرَهْطِكَ بَعْدَهَا شَنِفُ	لَا بَاتَ رَهْطُكَ بَعْدَ هَفْوَتِهِمْ
حَرَمَ الرَّسُولِ وَ دُونَهَا الشُّجْفُ	هَتَكُوا بِحُرْمَتِكَ الَّتِي هَتَيْتُكَ
وَ جَمِيعُهَا بِالذُّلِّ مُعْتَرِفُ	وَ ثَبَّتَ أَقَارِبُكَ الَّتِي خُذِلَتْ
وَ الْمُحْصَنَاتُ صَوَارِحُ هُتْفُ	تَرَكَوْا حَرِيمَ أَبِيهِمْ نَفْلًا
أَبْكَازَهُنَّ وَ رَزَيْتِ النَّصْفُ	أَبْدَتْ مُخْلَخَلَهَا عَلَىٰ دَهْشِ
ذَاتِ النَّقَابِ وَ نُوزَعِ الشَّنْفُ	سَلِبَتْ مَعَاجِرُهُنَّ وَ اجْتَلَيْتِ
دُرٌّ تَكَشَّفَ دُونَهُ الصَّدْفُ	فَكَأَنَّهِنَّ خِلَالَ مُنْتَهَبِ
فَوَهِي وَ صَرَفَ الدَّهْرُ مُخْتَلِفُ	مَلِكٌ تَخَوَّنَ مُلْكُهُ قَدَرٌ
عِرٌّ وَ أَنْ يَبْقَىٰ لَنَا شَرْفُ	هَيْهَاتَ بَعْدَكَ أَنْ يَدُومَ لَنَا
وَالْقَتْلُ بَعْدَ أَمَانِهِ سَرْفُ	أَقْبَعَدَ عَهْدِ اللَّهِ تَقْمُتُهُ
عِرٌّ الْإِلَهِ فَأُورِدُوا وَقِفُوا	فَسَتَعْرِفُونَ غَدًا بِعَاقِبَةِ
هَدَّتِ الشُّجُونَ وَ قَلْبُهُ لَهْفُ	يَا مَنْ تَخَوَّنَ نَوْمَهُ أَرْقُ

۱. جرشفت: هجو،

چون بترسی ز بلا و آگفت

شعر باید که نگویی جرشفت

(عنصری).

قَدْ كُنْتُ لِي أَمَلًا غَنِيْتُ بِهِ فَمَضَى وَ حَلَّ مَحَلَّهُ الْأَسْفُ
مُرَجَّ النَّظَامِ وَ عَادَ مُنْكَرْنَا عُرْفًا وَ أُكْرِبَ بَعْدَكَ الْعُرْفُ
وَ الشَّمْلُ مُنْتَشِرٌ لِفَقْدِكَ وَالِدٌ يَا سُدَى وَ الْبَالُ مُنْكَسِفٌ

یعنی: ای بهترین خاندان خویش! اگر چه آن‌ها پندارها دارند لیک من بر تو فسرده و پژمرده‌ام. خدای می‌داند که از اندوه جگری داغدار دارم و چشمی اشکبار. اگر از این گزند اندوه‌گینم، بیش از آنچه می‌گویم در دل دارم. چرا نماندی که برای همیشه نیاز ما برآوری و نابودی از آن جز تو نشد. تو مانده خلفای گذشته بودی اما باشد که پس از تو کس نباشد. کسان تو پس از غفلت دیگر آسوده نخواستند و من پس از آن غفلت دشمنشان دارم. با شکست گرامش تو، گرامش پیامبر که پرده‌ها بر آن بود بشکست. خویشان تو که از یاری‌ات بازماندند به پا خاسته‌اند و همگی به خواری خستوانند. حریم پدرشان را به دیگران وا نهادند و پردگیان بانگ و فغان برداشتند. دوشیزگان از سر سرگردانی خلخال خویش را نمودند و میان سالانشان مویه سر دادند. سرپوش‌ها به یغما رفت، چهره‌پوش عیان و گوشواره‌ها کنده شد. گویی آن‌ها به هنگام یغما شدن مرواریدهایی بودند که صدفشان رفته بود. پادشاهی بود که سرنوشت فرمانروایی وی را کاستی داد و فرمانفرمایی‌اش سستی گرفت و رویدادهای زمانه گونه‌گون است. هرگز پس از توارج و گران‌مایه‌گی ما پایندگی نخواهد یافت. [ای ظاهر] چگونه از پی پیمان خدای او را بکشتی، چه، کشتن پس از زنهار، هرزگساری است. فردا [به هنگام رستخیز] نیروی خدای را خواهید دانست، بروید و درنگ کنید. ای آن‌که بیداری و بیخوابی خواب را بر او حرام کرده [خطاب به خود]، اندوه‌ها خاموش شد لیک دل تو هنوز اندوه‌گین است. مایه امید من بودی که بدان توانگر شدم لیک برفت و سوگ در جای آن در آمد. از پی تو هنجارها در هم ریخت و زشت به جایگاه نیکو بر آمد. از نبود تو همایش به پراکندگی گرایش یافت و دنیا بیهده گشت و دل، پریشان.

حُزَيْمَةُ بْنُ حَسَنِ سُوْغَسْرُوْدَه‌ای از زبان مادر او زبیده برای مأمون به رشته کشید.

کنیه زبیده «ام جعفر» بود:

لِحَيْرِ إِمَامٍ قَامَ مِنْ خَيْرِ عُنْصُرٍ وَ أَفْضَلِ سَامِ أَعْوَادِ مَنَبِرِ
لِوَارِثِ عِلْمِ الْأَوَّلِينَ وَ فَهْمِهِمْ وَ لِلْمَلِكِ الْمَأْمُونِ مِنْ أُمَّ جَعْفَرِ

كَتَبْتُ وَ عَيْنِي مُسْتَهْلٌ دُمُوعُهَا
 وَ قَدْ مَسَّنِي صُرٌّ وَ ذُلٌّ كَأَبِي
 وَ هِمَّتْ لِمَا لَأَقِيْتُ بَعْدَ مُصَابِهِ
 سَأَشْكُو الَّذِي لَأَقِيْتُهُ بَعْدَ فَقْدِهِ
 وَ أَزْجُولِمَا قَدْ مَرَّيْتِي مُذْ فَقَدْتُهُ
 أَتَى طَاهِرٌ لَا طَهَّرَ اللَّهُ طَاهِرًا
 فَأَخْرَجَنِي مَكْشُوفَةَ الْوَجْهِ حَاسِرًا
 يَبْعُرُ عَلَيَّ هَارُونَ مَا قَدْ لَقِيْتُهُ
 فَإِنْ كَانَ مَا أَبْدَى بِأَمْرِ أَمْرَتُهُ
 تَذَكَّرُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَرَابَتِي

یعنی: [پیام من] به بهترین پیشوا که از بهترین نژاد است، و نکوترین کسی که بر افراز، فراز رفته. او دارای دانش و دریافت پیشینیان، مأمون شهریار از سوی ام جعفر [زییده مادر امین کشته شده] است. من همچنان که این نامه را می نگارم از خانه چشم و پلک خود سرشک می بارم ای عموزاده (زیرا هارون پسرعموی زییده بود). زیان و آسیب مرا رسیده و خواری اندوه نیز هم، و اندیشه، ای پسرعمو! خواب از دیدگان من ریوده است. من پس از سوگ او (امین) آواره بیابان شده ام و کارم سست و سخت سخت گشته است. هر چه پس از این گم کردگی (امین) بر سرم بیاید چونان کسی خوار و باخته شکوه نزد تو آورم. پس از این که او (امین) را از دست دادم تو را به سان نکوترین دگرگون کننده برای شکوه ام امید می برم. طاهر که خدایش او را [از گناه] تطهیر نکند بزهکاری کرد و در این بزه هرگز پاک نگردد. او مرا با سر و چهره برهنه بیرون کشید و دارایی هایم به یغما برد و قصرهایم به ویرانی کشید. آنچه از سوی این بدآفرید یک چشم بر سر من آمد برای هارون بسی گران باشد. اگر آنچه پیش آمد به فرمان تو بود من به فرمان خدای توانای سرنوشت ساز شکیب می ورزم. ای سرور خداگرایان خویشی من به یاد آر، جانم برخیز تو،

۱. افراز: منبر. بارها این واژه را به کار گرفته ایم،

خطیبان پس از نام پاک امام

برافراز از این شاه بردند نام

(حکیم زجاجی).

یادآورنده باد.

چون مأمون این سروده بخواند گریست و گفت: به خدا سوگند کین برادرم خواهم کشید، خدای کشندگان او را بکشد.

حسین بن ضحاک در سوگ امین زیاده رفت و مأمون را نکوهید و از همین رو مأمون او را نمی پذیرفت و تا زمانی ستایش او را هم نمی شنید تا آن که روزی او را به درگاه خواند و گفت: به من بگوی آیا روزی که برادرم کشته شد هیچ زنی هاشمی را خون ریختند یا پرده اش دریدند؟ گفت: نه. مأمون گفت پس این سروده چیست؟

وَمَا سَجَا قَلْبِي وَكَفَكَفَ عِبْرَتِي	مَحَارِمٌ مِنْ آلِ النَّبِيِّ اسْتُجِلَّتِ
وَمَهْتَوَكَّةٌ بِالْخُلْدِ عَنْهَا سُجُوفُهَا	كَعَابٌ كَفَرْنَ السَّمْسِ حِينَ تَبَدَّتِ
إِذَا خَفَرَتْهَا رَوْعَةٌ مِنْ مُنَازِعِ	لَهَا الْمِرْطُ عَادَتْ بِالْخُشُوعِ وَرَّتِ
وَسَرُّبٌ ظِبَاءٍ مِنْ ذُؤَابَةِ هَاشِمٍ	هَتَفْنَ بِدَعْوَى خَيْرِ حَيٍّ وَمَيِّتِ
أَزْدٌ يَدَأُ مَسْنِي إِذَا مَا ذَكَرْتَهُ	عَلَى كَيْدِ حَرَى وَ قَلْبِ مُفْتَتِ
فَلَابَاتُ لَيْلِ الثَّمَامِيِّنَ بِغَيْظَةٍ	وَلَا بَلَّغَتْ أَمَّالَهَا وَ تَسَمَّتِ

یعنی: آنچه مرا اندوهگین می کند و سرشک از دیدگانم می باراند آن است که گرامش خاندان پیامبر دریده شد. در کاخ خلد از دوشیزگانی پرده برگرفته شد که چون نمایان می گشتند رویی به سان خورشید داشتند. اگر دست اندازی موی او کشد او از سر شرم گردن می نهد و می نالد. یک گله آهو از نسل هاشم به دعای بهترین مردگان و زندگان، فریاد می کنند. هرگاه آن رویداد را یاد می آورم دست بر جگر سوخته و دل پاره پاره خود می نهم. آن ها که از بیچارگی دیگران شاد شدند شب را به سر نیاورند و به آنچه آرزو می کنند دست نیازند.

او در پاسخ گفت: ای سرور خداگرایان! سوزشی بر من چیره شد و به ناگهان اندوهی سینه ام را فشرد، چه، فردهشی^۱ را از دست داده بودم که کیان مرا آکنده بود، و سپاس از نیکوکاری زبان من گشود و اندوه از دست رفتن آقایم روان مرا پریشید، تو را سزد که به کیفرم رسانی و تو را زبید که دیده بر هم نهی. اشک از دیدگان مأمون بریخت و گفت: از تو چشم پوشیدم و فرمودم تا روزیانه ات از نو

۱. فردهش: نعمت.

دهند و پاداش آنچه را از دست داده‌ای پاک بستانی. کیفر تو همین بس که گاهی^۱ تو را به درگاه نپذیرفتم. آن‌گاه مأمون از او خشنود شد و ستایشش شنود. از شمار نکوهش سروده‌های او از امین این است.

لِمَ تُبَكِّيكَ، لِمَاذَا؟ لِلطَّرَبِ،	یا ابا مُوسَى، وَ تَرْوِیحِ اللَّعَبِ
وَلتُرَكِّ الحَمَّیسِ فی أوقَاتِهَا	حِرْصاً مِنْکَ علی ماءِ العِنبِ
وَسَنِیفِ أَنَا لَا أُبْکِی لَهُ	وَ علی کَوْثَرِ لَا أُحْشِی العَطَبِ
لَمْ تَكُنْ تَعْرِفُ مَا حَدُّ الرِّضَى	لَا وَ لَا تَعْرِفُ مَا حَدُّ الغَضَبِ
لَمْ تَكُنْ تَصْلُحُ لِلْمُلْکِ وَ لَمْ	تُعْطِکَ الطَّاعَةَ بِالْمُلْکِ العَرَبِ
لِمَ تُبْکِیکَ؟ لِمَا عَرَضْتَنَا	لِلْمَجَانِیقِ وَ طَوْرًا لِلسَّلْبِ
فی عَذَابِ وَ حِصَارِ مُجْهِدِ	سَدَدِ الطَّرِیقِ، فَلَا وَجْهَ الطَّلَبِ
رَعَمُوا أَنکَ حَیُّ حَاشِرٌ	کُلُّ مَنْ قَدْ قَالَ هَذَا فَکَذَبِ
لَیْتَهُ قَدْ قَالَهُ فی وَجْدَةٍ	مَنْ جَمِیعِ ذَاهِبِ حَیثُ ذَهَبِ
أَوْجَبَ اللهُ عَلَیْنَا قَتْلَهُ	وَ إِذَا مَا أَوْجَبَ الأَمْرَ وَجَبِ
کَانَ وَاللهِ عَلَیْنَا فِتْنَةٌ	عَضِبَ اللهُ عَلَیْهِ وَ کَتَبِ

یعنی: ای ابو موسی! بر تو نمی‌گیریم، چرا؟ برای آن‌که شادی را پراکنده باشیم، و تا نمازهای پنجگانه را از سر دل‌بستگی به آب انگور کنار نهمیم. بر شنیف نیز نمی‌گیریم و از کوثر نیز بیمناک نیستم. تو نه مرز خشنودی می‌دانی و نه اندازه خشم می‌شناسی. تو در خور پادشاهی نیستی و تازیان در کار پادشاهی از تو فرمان نبردند. بر تو نمی‌گیریم که ما را گرفتار دژکوب‌ها کردی و گاهی نیز دستخوش یغمانان نمودی. ما در شکنجه و شهر بند توان فرسا بودیم، چندان که راه‌ها بسته بود و راه خواهش نیز هم. پنداشته‌اند که تو زنده‌ای و برمی‌خیزی، هر که این گفته دروغ یافته. ای کاش آن‌که این باور یافته از این همایش به همان جایی رود که او رفت. خدای کشتن او بر ما واجب کرده بود و هر چه را خدا واجب کرده باید کرد. به خدا او برای ما مایه آشوب بود، خدای هم بر او خشم آورد و در پیشانی او چنین نوشت.

۱. گاهی: مدتی، زمانی.

سروده‌های دیگری نیز آورده‌اند که از بیم درازگویی از آوردن آن‌ها چشم می‌پوشیم.

راه و رفتار امین

چون امین به خلافت رسید و مأمون به او نامه نوشت و به بیعت با او گردن نهاد خواجگان بجست و آن‌ها را به بهای گران خرید و شب و روز با آنها به نهانگاه می‌رفت و با آن‌ها می‌خورد و می‌آشامید و بایدها و نبایدها بدیشان واگذازد. گروهی از آن‌ها را به خدمت گرفت و جراویه‌شان نامید و گروهی از حبشیان که غرابیه نامشان نهاد. او از زنان آزاد و کنیزکان چندان روی بتافت که بدگمانی بدو راه یافت [او را مردپسند یافتند]. در این باره سروده‌ها به هم بر یافته‌اند که از شمار آن‌ها یکی نیز این است:

أَلَا يَا أَيُّهَا الثَّأْوِي طُوسٍ	عَزِيْبًا مَا يُفَادِي بِالثُّفُوسِ
لَقَدْ أَبْقَيْتَ لِلخِضْيَانِ هَيْئَلًا	تَحْمَلُ مِنْهُمْ سُؤْمَ البَّسُوسِ
فَأَمَّا نَوْفَلٌ فَالشَّأْنُ فِيهِ	وَ فِي بَدْرِ، فَيَا لَكَ مِنْ جَلِيْسِ
وَ مَا لِلْمَعْصَمِيِّ شَيْءٌ لَدَيْهِ	إِذَا ذُكِرُوا بِذِي سَهْمِ خَسِيْسِ
وَ مَا حَسَنُ الصَّغِيْرُ أَحْسَنُ حَالًا	لَدَيْهِ عِنْدَ مُخْتَرِقِ الكُؤُوسِ
لَهُمْ مِنْ عُمُرِهِ سَطْرٌ وَ سَطْرٌ	يُعَاوِرُ فِيهِ شُرْبَ الخَنْدَرِيْسِ
وَ مَا لِلغَانِيَاتِ لَدَيْهِ حَطٌّ	سَوَى التَّقْطِيْبِ بِالوَجْهِ العَبُوسِ
إِذَا كَانَ الرَّئِيْسُ كَذَا سَقِيْمًا	فَكَيْفَ صَلاَحُنَا بَعْدَ الرَّئِيْسِ
فَلَوْ عَلِمَ الْمُقِيْمُ بَدَارِ طُوسِ	لَعَزَّ عَلَيِ الْمُقِيْمِ بَدَارِ طُوسِ

یعنی: ای که در خاک توس خفته‌ای و از آنچه جان‌ها را فدای آن می‌کنند بر کناری. برای خواجگان شوهری بر جای نهاده‌ای و از آن‌ها تنها بدشگونی شتری را به ارمغان برده که بدون مالش شیر ندهد. اما نوفل [غلام امیر امین] که همه کارها در دست اوست و بدر [غلام امیر دیگر]، وه که چه همنشینانی هستند! معصمی نیز هنگامی که نزد وی نامشان را ببرند بهره‌ناچیز ندارد. آن‌گاه که جام‌ها بالا برده شود حسن صغیر نیز نزد وی هنجاری پست‌تر ندارد. بخشی از زندگی او از ایشان است و

بخش دیگر را شراب ناب می نوشد. زنان زیباروی نزد او بهره‌ای ندارند جز پیشانی چین خورده و چهرهٔ تُمُش. اگر جلودار مردمان چنین نادرست باشد چگونه ما در پی چنین سر، سامان خواهیم یافت. اگر آن که در سرای توس خفته است این می دانست بر او بسی گران می بود [یعنی هارون].

امین آن گاه در پی خنیاگران پیک به همهٔ شارسان‌ها بفرستاد و آن‌ها را با خود دمساز نمود و برایشان روزیانه نامزد کرد^۱. او دو برادر و خانوادهٔ خود را به درگاه نمی پذیرفت و آنها و فرماندهان خود را خوار می شمرد و دارایی‌های گنجخانه و گورهای خود میان خواجگان، همنشینان و فسانه پردازان می پخشید. او فرمان داد تا سرای‌هایی را برای گردش و نهانگاه‌هایی را برای خوشگذرانی و کامرانی بسازند. او پنج قایق جنگی را به هنجار شیر و فیل و عقاب و مار و اسب ساخت و بر دجله برآند و برای ساخت این قایق‌ها پولی کلان هزینه کرد. ابونواس در این باره چنین سروده است:

سَحَّرَ اللهُ لِلْأَمِينِ مَطَايَا	لَمْ تُسَحَّرْ لِمُصَاحِبِ الْمِحْرَابِ
فَإِذَا مَا رَكَابُهُ سِرْنَ بَرًّا	سَارَ فِي الْمَاءِ رَاكِبًا لَيْثَ غَابِ
عَجِبَ النَّاسُ إِذْ رَأَوْكَ عَلَى صُورِ	رَقَّةٍ لَيْثٍ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ
سَبَّحُوا إِذْ رَأَوْكَ سِرْتَ عَلَيْهِ	كَيْفَ لَوْ أَبْصَرُوكَ فَوْقَ الْعُقَابِ
ذَاتِ زُورٍ وَمِنْسَرٍ وَجَنَاحِيهِ	نِ تَشُقُّ الْعُقَابَ بَعْدَ الْعُقَابِ
تَسِيْقُ الطَّيْرَ فِي السَّمَاءِ إِذَا مَا	اسْتَعَجَلُوا بِجَيْتِهِ وَذَهَابِ

یعنی: خدای برای امین مرکب‌ها تسخیر کرده بود که برای سلیمان پیمبر نکرده بود. مرکب‌های او به خشکی می رفت و او سوار بر شیر بیشه بر آب می رود. مردم در شگفت می شوند هرگاه تو را می بینند که با چهرهٔ شیر چونان ابر می گذری. آن گاه که تو را می بینند که بر آب روانی خدا را به پاکی یاد می کنند دیگر چه رسد اگر تو را بر فراز عقابی ببینند که سینه و منقار و دو بال دارد و خیزاب‌ها را در پی هم در می نوردد و از پرندهٔ آسمان که آمد و شد آن را شتابان می شمردند پیشی می گیرد.

۱. نامزد کردن: تعیین کردن، این واژه را نیز بارها به کار زده‌ایم،

یکی لشکری نامزد کرد شاه کشید آن گهی تور لشکر به راه (شاهنامه).

کوثر گوید: امین فرمود تا در قصر خلد برای او خوانی گسترده و بزومی ساخته شود. فرشی برای او گستردند به سان گلشن و دیبا و گستردنی‌هایی که به دیبا می‌مانست و آوندهای بسیار از زر و سیم و گوهر فراهم آوردند. آن‌گاه سرپرست کنیزکان خود را بفرمود تا صد کنیز هنرور برای او به درگاه آورد که عود به دست ده ده به نزد وی فراروند و یک‌نواخت و به یک‌آهنگ بنوازند و بخوانند. گروه نخست چنین خواندند:

هُمُ قَتَلُوهُ كَيْ يَكُونُوا مَكَاثِهٖ كَمَا عَدَرَتْ يَوْمًا بِكَيْسِرِي مَرَاثِيَهٗ

یعنی: آنها او را کشتند تا به جایش بنشینند، چنان‌که مرزبانان خسرو با وی خیانت آوردند.

امین آن‌ها را دشنام داد و راند و ده خواننده دیگر را نزد خود خواند.

مَنْ كَانَ مَسْرُورًا بِمَقْتَلِ مَالِكِ فَلَيَاتِ نِسْوَتَنَا بِوَجْهِ نَهَارِ

یعنی: هر کس از کشته شدن مالک خرسند باشد، به هنگام روز سوی زنان ما آید. امین با آنان نیز چنان کرد که با گروه نخست و بسی در اندیشه شد، آن‌گاه گفت تا گروه سوم نزد او روند. آن‌ها چنین خواندند:

كُلَيْبٌ لَعْمَرِي كَانَ أَكْثَرَ نَاصِرًا وَ أَيْسَرَ جُزْمًا مِنْكَ ضَرْجِ بَدَمِ

یعنی: به جان خودم سوگند کلب هم یاوران بیشتری داشت و هم گناه کمتری، ولی باز در خون خود غلتید.

در این هنگام امین از جایگاه خود برخاست و فرمود تا سگ‌ها را در هم بکوبند، چه، این نشست را بدشگون یافته بود.^۱

گفته‌اند نزد فضل بن سهل [وزیر مأمون] در خراسان نام محمد امین برده شد. او گفت: چگونه کشتن محمد روا نیست با آن‌که شاعر خود او در بزمش چنین سروده: *أَلَا فَاسْقِنِي خَمْرًا وَقُلْ لِي هِيَ الْخَمْرُ وَلَا تَسْقِنِي سِسرًا إِذَا أَمْكَنَ الْجَهْرُ* یعنی: هان مرا می‌بیاشامان و بگو که این می‌است و اینک که آشکارا می‌توان می‌گسارد آن را نهان مکن.

۱. شاید این داستان ساختگی باشد و گرنه چگونه هر سه گروه نوازنده به جای سروده‌های شادی‌بخش در بزم خلیفه سروده‌هایی در باره مرگ و واژگونی بخوانند چونان که داستان ابراهیم بن مهدی هم که پیش از این گذشت شاید ساختگی باشد. م

این داستان به امین رسید و او ابونواس (سرایندهٔ این بند) را زندانی کرد. ما [ابن اثیر] در رفتار او دوراندیشی یا دادگری یا آزمودگی یا رفتار پسندیدهٔ دیگری نیافتیم تا بازش گوئیم، و همین که گفته آمد او را بس.

شورش سپاه بر طاهر

در این سال پنج روز پس از کشته شدن امین سپاه بر طاهر سر برکشید. انگیزهٔ این شورش آن بود که سپاه از طاهر پول در خواستند و او پولی با خود نداشت و از همین رو سپاه بر او شورید و کار بر طاهر دشوار شد. او گمان کرد که این شورش بر پایهٔ ساخت و پاخت^۱ مردم بغداد و پیرامونیان با سپاه او بوده است و آن‌ها با سپاه وی بر او همداستان شده‌اند. پیرامونیان بغداد هیچ دستی در این شورش نداشتند، ولی طاهر بر جان خویش هراسید و پای به گریز نهاد و شورشیان بخشی از دارایی او به یغما بردند. او به عَقْرُقُوف پناه برد.

طاهر پس از کشته شدن امین دستور داده بود دروازه‌های شهر را پاس بدارند و زبیده مادر امین و دو فرزند امین موسی و عبدالله را به همراه او در قایقی جنگی به هَمَیْنِیَا در زاب اعلی برآند، وانگاه فرمود تا موسی و عبدالله را به خراسان نزد عمویشان مأمون فرستند.

چون سپاهیان بر او شوریدند بانگ بر آوردند که «ای موسی ای منصور» [یعنی موسی پیروز است] و آن روز و فردای آن روز را به همین هنجار سر کردند. مردم، درست آن دیدند که طاهر دو فرزند امین بیرون فرستد. طاهر چون به عَقْرُقُوف گریخت گروهی از فرماندهان نیز او را همراهی کردند و او برای جنگ با سپاه و پیرامونیان بغداد لشکر آراست. چون گزارش لشکرآرایی طاهر به سالاران سرکش و سران بغداد رسید نزد او رفتند و پوزش خواستند و این جنبش به پای جوانان و بی‌خردان انداختند و از او خواستند از ایشان چشم پوشد و پوزش آنها بپذیرد. طاهر گفت: من از میان شما برون نشدم مگر برای آن که شمشیر از نیام بر کشم،

۱. ساخت و پاخت: قرار پنهانی (فرهنگ معین).

به خدای سوگند اگر دوباره این هنجار از سرگیرید شمشیر به کار خواهم زد و شما را به آنچه نمی‌پسندید گرفتار خواهم کرد. این سخن آن‌ها را در هم شکست. طاهر فرمود تا روزیانه چهار ماهه بدیشان پردازند.

گروهی از پیران و بزرگان و روحانیون بغداد نزد طاهر رفتند که در میان آنها ابوشیخ بن عمیره اسدی بود و آنها برای او سوگند خوردند که نه از مردم بغداد و نه از پیرامونیان کسی بر او نشوریده است و پایندان شدند که کس چنین نکند. بدین سان آتش خشم طاهر خاموش شد و از آن‌ها چشم پوشید و جنگ، بار خود فرو نهاد و مردمان در خاور و باختر رام فرمان مأمون شدند و به خلافت او گردن نهادند.

[واژه تازه پدید]

عمیره: به فتح عین و کسره میم.

ناسازگاری نصر بن شَبَث عَقِیلی با مأمون

در این سال نصر بن سیار بن شَبَث عَقِیلی با مأمون ناسازگاری آغازید. او از قبیله بنی عَقِیل و باشنده کِیسوم در کرانه شمالی حلب بود. او دست امین به بیعت فشرده بود و بدو گرایش داشت. پس چون امین کشته شد خشم نصر سرکشید و بر سرزمین‌های مرزی چیرگی یافت و سَمِیسط را فرو ستاند و تازیان و آرمندان بسیاری پیرامون او گرد آمدند. نصر نیرو گرفت و از فرات تا بخش شرقی پیش رفت و با خود اندیشید که می‌تواند آن جا را نیز زیر فرمان گیرد. چون مردم او را چنین یافتند بیشتر سوی او شتافتند و فرهنگ او فزونی گرفت و کار او تا بدان جا پیش رفت که به خواست خدا گفته خواهد آمد.

[واژه تازه پدید]

شَبَث: به زبر شین و باء و ثاء سه نقطه.

فرمانروایی حسن بن سهل بر عراق و دیگر سرزمین‌ها

در این سال مأمون، حسن بن سهل برادر فضل (ذو ریاستین) را به فرمانروایی سرزمین‌های کوهستان [کرمانشاهان - زاگروس]، عراق، پارس، اهواز، حجاز و یمن و هر آنچه طاهر پس از کشتن امین گشوده بود گماشت و به طاهر فرمان نوشت که همه این سرزمین‌ها زیر فرمان حسن بن سهل نهد. حسن پیشاپیش علی بن ابوطاهر سعید را بفرستاد و طاهر در دادن بازدیرکاری کرد تا آن که علی موجب سپاه، پاک بپرداخت و طاهر کار بدو وانهاد.

حسن در سال ۱۹۹ هـ / ۸۱۴ م بیامد و هر یک از کارگزاران را به حوزه خود گسیل داشت و طاهر را فرمود تا برای سرکوب نصر بن شَبَث عَقِیلی راهی رَقَه شود. او موصل، جزیره، شام و مغرب را زیر فرمان طاهر نهاد. طاهر رو سوی نبرد با نصر ابن شَبَث گذازد، و پیک در پی او راند و به فرمانبریش خواند و از او خواست تا ناسازگاری کنار نهد ولی نصر بن شَبَث بدو پاسخی نداد. طاهر سوی او روان شد و در کرانه کَیسوم به هم رسیدند و بسی جانانه با یکدیگر جنگیدند و نصر از خود آزمونی نیکو نمایاند و چیرگی یافت و طاهر که گویی شکسته بود به رقه بازگشت. بیشترین تلاش طاهر آن بود که این کرانه‌ها را پاس بدارد.

مأمون فرمانی برای هرثمه نگاشت و او را فرمود تا روی سوی خراسان آوَرَد. در این سال عَبَّاس بن موسی بن عیسی بن موسی بن محمّد با مردم حج گزارَد.

جنگ رَیض در کوردوبا

در این سال در کوردوبا [قرطبه] جنگی در گرفت که به رَیض آوازه یافت. مایه این درگیری آن بود که حکم بن هشام اموی، خداوندگار کوردوبا، که همواره به خوشگذرانی، شکار، می‌گساری و ماندهای آن روی داشت گروهی از سران کوردوبا را بکشت و از این رو مردم آن شارسان از او بیزاری یافتند و همواره سپاه او را می‌آزدند و دشنامشان می‌دادند. شورش در میان مردم به جایی رسید که هنگام

اذان بانگ می‌زدند: نماز، ای مخمور، نماز. برخی نیز همین سخن را به خود حکم گفتند. آن‌ها هنگامی که او را می‌دیدند [از سر مسخرگی] دست بر دست می‌زدند. حکم کوردویا را دژبندان کرد و برج و باروی آن بیافراشت و گرداگرد آن خندق کند و سواران بسیارگرد آورد و بروابستگان خود افزود و کنار در خودگردانی سامان داد با جنگ‌افزار که پیوسته نگاهبانی می‌دادند. این بر کینه‌جویی مردم کوردویا فزود و بی‌گمان شدند که حکم چنین کرده تا از آن‌ها کین کشد.

حکم بدون هیچ‌گونه دلسوزی، مالیات آنها را افزایش داد. آن‌ها این کار او را نیز بر نتافتند. آن‌گاه حکم ده تن از سران اویاش ایشان را بکشت و به چارمیخ کشید، و مردم رَیض آن را بسی ناگوار شمردند و دست به شورش زدند.

آنچه بر این رویداد دامن زد آن بود که بنده‌ای شمشیر خود به صیقل داد تا زنگار از آن بزدايد و او در زنگارزدایی دیرکاری کرد. آن بنده خشمگین شد و با آن شمشیر چندان بر پیکر صیقل نواخت که صیقل در پی آن جان بباخت. این رویداد در رمضان این سال / آوریل ۸۱۳ م چهره بست.

نخست مردم رَیض شمشیر برکشیدند و پیرامونیان همه جنگ‌افزار بر ساختند. سپاهیان و امویان و بندگان در قصرگرد آمدند و حکم اسب و جنگ‌افزار میان آنها پخش کرد و یاران خود را گردان گردان گرداند. جنگ میان دو سوی سپاه در گرفت و مردم رَیض چیرگی یافتند و گرداگرد قصر حکم گرفتند. حکم از فراز قصر فرود آمد و زره پوشید و بر اسب نشست و سپاه خود را به جنگ برانگیخت و آنها در پیش روی او به جنگی جانانه تن سپردند.

حکم به پسرعموی خود عبیدالله فرمان داد تا بارو را بشکافند و با گردانی از آن جا برون رود. او بی آن که مردم رَیض پی برند از پشت سر آن‌ها بیامد و در رَیض آتش برافروخت و مردمش را بشکست. آن‌ها از خون‌ها جوی‌ها روان کردند و هر که را در سرای خود بود بیرون کشیدند و اسیر کردند. حکم از میان بندیان سیصد تن از سران را برگزید و به خاک و خونشان کشید و وارون به چارچوبشان آویخت. آن‌ها سه روز در برزن رَیض سوختند و کوبیدند و ربودند و بردند و بریدند.

حکم با عبدالکریم بن عبدالواحد بن عبدالْمُعِیْث به رایزنی نشست، چه، هیچ کس چونان او به حکم نزدیک نبود. او به حکم سفارش کرد تا از آن‌ها درگذرد.

دیگران او را به کشتار ایشان فرا خواندند، ولی او سخن عبدالکریم پذیرفت و زنه‌ارشان بداد و بانگ بزد که اگر پس از سه روز کسی از مردم رَیض را بیابد خودش بریزد و به چارچوبش کشد. مانده‌های ایشان همه پنهانی بگریختند و زن و فرزند و دارایی‌های سبک خویش برداشته چه پیاده و چه سواره بر هر چارپایی که یافتند از کوردوبا بیرون شدند. سربازان و تبهکاران نیز در کمین آن‌ها می‌نشستند و آنچه داشتند به یغما می‌بردند و هر که پایداری می‌کرد خودش می‌ریختند.

پس چون سه روز به سر آمد حکم از پرده‌داری مردم دست‌بست و همه را در یک ماندگاه گرد آورد و فرمود تا رَیض پیشین را در هم کوبند.

بزیع برده امیه بن امیر عبدالرحمان بن معاویه بن هشام به تاوان آدم‌کشی در زندان کوردوبا به سر می‌برد و بر دو پایش بندی سنگین بسته بودند. او چون مردم کوردوبا را بر سپاه، چیره یافت از زندان بانان خواست او را برهانند تا به جنگ شورشیان شتابد. آن‌ها نیز از او پیمان ستانند که اگر زنده ماند به زندان بازگردد و بدین سان او را از زندان رها کردند. او به آوردگاه در آمد و چندان دلیرانه جنگید که کسی در میان سپاه چون او ندید. چون مردم رَیض در هم کوبیده شدند او به زندان بازگشت. گزارش او به حکم رسید، پس از زندان آزادش کرد و در راستای او نیکویی‌ها نمود. برخی این رویداد را به سال ۲۰۲ هـ / ۸۱۷ م دانسته‌اند.

جنگ موصل، شناخته شده به رویداد میدان

در این سال جنگ شناخته شده به رویداد میدان در موصل میان یمانی‌ها و نزاری‌ها در گرفت. انگیزه آن این بود که عثمان بن نُعیم بُرجمی به دیار مضر رفت و از ازدی‌ها و یمنی‌ها گله‌گزاؤد و گفت: آن‌ها به ما ستم می‌ورزند و حق ما زیر پای می‌نهند و از آن‌ها یاری خواست و نزدیک به بیست هزار سرباز با او راهی موصل شدند. علی بن حسن همدانی که در آن روزگار موصل را زیر فرمان داشت نماینده‌ای نزد ایشان فرستاد و انگیزه این کار را پرسید. آنها انگیزه را گفتند و علی بن حسن پایندان شد خواست آنها بر آورد، ولی عثمان نپذیرفت. علی با چهار هزار سپاه رو سوی ایشان آورد. دو سوی سپاه به یکدیگر رسیدند و جنگی سخت در

گرفت و نزاری‌ها شکستند و علی بر آن‌ها چیرگی یافت و بسیاری از ایشان را بکشت و به سرزمین خود بازگشت.

یاد چند رویداد

در این سال حسن هَرّش با گروهی از اوباش و زیادی از بیابان‌نشینان سربرکشید و به رضای آل محمد فرا خواند [فراخوان به رضای آل محمد، فراخوان به فرد ناشناسی است که پس از پیروزی به گزینش او خورسند خواهند شد به شرط اینکه از خاندان محمد ﷺ باشد و این عقیده شیعیان آل محمد بود]. او به نیل [در عراق] رسید و باژ ستاند و دارایی مردم ده‌نشین را به یغما برد.

هم در این سال سفیان بن عَیْنَه هلالی [که از بزرگترین علماء و فقهاء اسلام بود] در مکه کالبد تهی کرد. سال زاد او ۱۰۹ هـ / ۷۲۸ م بود.

در همین سال عبدالرحمان بن مهدی در شصت و سه سالگی و یحیی بن سعید قَطّان در ماه صفر رخ در پرده خاک کشیدند. سال زاد یحیی ۱۲۰ هـ / ۷۳۷ م بود.

رویدادهای سال صد و نود و نهم هجری

(۸۱۳ میلادی)

رخ نمودن ابن طباطبای علوی

در این سال ابو عبدالله محمد بن ابراهیم بن اسماعیل بن ابراهیم بن حسن بن حسین بن علی بن ابی طالب (ع) در دهم جمادی الاخره / ۲۵ ژانویه در کوفه به پا خواست. او همگان را به رضای آل محمد (ص) و پرداختن به قرآن و شیوه رفتار پیامبر (ص) فرا می خواند. او به ابن طباطبای آوازه یافته بود و ابوالسرا یا سرئی بن منصور به فرمان او سپهسالار جنگ بود. او باور چنین داشت که از فرزندان هانی بن قبیصة بن هانی بن مسعود شیبانی است.

انگیزه سربرکشیدن او این بود که چون مأمون طاهر را از سرزمین هایی که گشوده بود کنار نهاد و حسن بن سهل را به این سرزمین هاگسیل داشت مردم عراق در میان خود چنین گفتند که فضل بن سهل لگام مأمون در دست گرفته و او را در قصری نشانده و دیدار کسان و خانواده و سالاران را از او جلو گرفته است و خویش کامگی می ورزد. بنی هاشم و سران مردم را خشم گرفت و بر حسن بن سهل گستاخ شدند و در هر شارسانی آتش شورش زبانه کشید. نخستین کسی که در این میانه رخ نمود ابن طباطبای در کوفه بود.

گفته اند انگیزه پیوست ابوالسرایا به ابن طباطبای آن بود که ابوالسرایا در آغاز خَرکچی بود و اندک اندک فرهتی یافت و شوکتی گرفت. گروهی پیرامون او گرد آمدند. دیرتر او مردی از جزیره را خون بریخت و با دارایی او گریخت. پیگیران پی او گرفتند لیک او خویش پنهان کرد و از فرات رو سوی شام نهاد. او در این کرانه ها

راهزنی پیشه کرد و نگاه همراه سی سوار به یزید بن مزید شیبانی در ارمنستان پیوست. یزید او را به فرماندهی برگزید. ابوالسرایا همراه یزید با خرّ میان می جنگید. او بدیشان گزندها رساند و از بسیاریشان سر پراند و ابوشوک بنده یزید را که در دست آنها اسیر بود رهاند.

پس از برکناری اسد از فرمانداری ارمنستان ابوسرایا به احمد بن مزید پیوست و احمد او را به فرماندهی سپاهی برگزید و در آشوب امین و مأمون به جنگ با هرثمه گسیلش داشت، زیرا ابوالسرایا به دلیری آوازه یافته بود. هرثمه بدو نامه ای نوشت و دل او جست و ابوالسرایا بدو گرایید و به اردوی او پیوست. تازیان جزیره نیز بدو پیوستند. ابوالسرایا نیز از هرثمه پولها ستاند و میان آنها پخشاند. نزدیک به دو هزار سوار و پیاده با او همراه گشتند و سردارش می خواندند.

چون امین کشته شد هرثمه از موجب او و یارانش کاست. ابوالسرایا پروانه رفتن به خانه خدا خواست و هرثمه بدو پروانه داد و بیست هزار درهم بدو بخشید. او این پول را میان یاران خود پخشید و از ایشان خواست تک تک یا گروه گروه در پی او بیایند. آنها نیز چنین کردند تا شمارشان به دویست سوار رسید. او با آنها راهی عین تمر شد و گرداگرد آن بگرفت و همه دارایی کارگزار آن ستاد و به یاران خود بداد. او راه خود را پی گرفت و در راه به کارگزار دیگری برخورد که باز بر سه استر نهاده بود. او همه آنها ربود و راه خود پیمود. در این هنگام سپاهی بدو رسید که هرثمه در پی او فرستاده بود. او به سوی ایشان شتافت و با آنها جنگید و بشکستان. او روی سوی صحرا نهاد و همه پولها را میان یاران خود پخش کرد. سپاهیان و دیگری که از او باز مانده بودند خود بدو رساندند و یاران او رو به فزونی نهاد. ابوالسرایا راه دقوق در پیش گرفت. فرماندار آن جا ابوضرغامه عجلی بود که با هفتصد سوار بر آن جا فرمان می راند. ابوالسرایا به سوی او تاخت و او را گریخته یافت. او به کوشک دقوق پناه برد و ابوالسرایا پیرامون این کوشک بگرفت و بدو زنهار داد تا از کوشک برون آید. ابوالسرایا همه دارایی های او ستاند. و نگاه راه انبار در پیش گرفت که فرمانده آن ابراهیم شروی وابسته منصور بود. ابوالسرایا بر او تاخت و کارش بساخت و همه دارایی های آن جا برد و راه خود سپرد. او هنگام درو بازگشت و همه کاشت برداشت.

پس از آن ابوسرایا از این همه بیابان‌گردی به ستوه آمد و آهنگ شهر رقه کرد. او روی سوی طوق بن مالک تغلبی آوزد که با قبایل قیسیه می‌جنگید. ابوالسرایا او را در جنگ با ایشان یاری رساند. او چهار ماه نه از سر آزا یا خواست چیزی که از سر پشت‌گیری قبيله ربيعه بر مضر شمشير بزد. طوق چيرگی يافت و قبيله قيس سر به فرمان او فرود آوردند.

ابوسرایا از آن جا سوی رقه رفت و چون بدان جا رسید محمد بن ابراهیم بشناخته به ابن طباطبا او را دیدار کرد. ابوالسرایا دست او به بیعت فشرد. ابن طباطبا بدو گفت: تو با کشتی از راه آب راهی کوفه شو و من از خشکی بدان جا روان خواهم شد تا هر دو در کوفه به هم رسیم. هر دو به کوفه رسیدند. نخست ابوالسرایا به کاخ عباس بن موسی بن عیسی برفت و دارایی و گوهرهای آن که بیرون از شماره بود ریود. مردم کوفه با ایشان بیعت کردند.

گفته‌اند انگیزه سر بر کشیدن ابوالسرایا آن بود که وی در سپاه هرثمه شمشیر می‌زد. هرثمه در پرداخت مواجب او دیرکاری کرد و ابوالسرایا خشم گرفت و روی سوی کوفه نهاد و دست ابن طباطبا به بیعت فشرد و کوفه را فرو ستاند و مردم آن سر به فرمان او فرود آوردند. مردمان از کوفه و بیابان‌ها سوی او آمدند و با او بیعت کردند. کارگزار کوفه سلیمان بن منصور از سوی حسن بن سهل بود. حسن، سلیمان را نکوهش کرد [که چرا نتوانست پایداری کند] و زهیر بن مسیب ضبئی را با ده هزار سواره و پیاده راهی کوفه کرد. ابن طباطبا و ابوالسرایا روی سوی او آوردند و در روستای شاهی با او روبرو گشتند و نیرویش شکستند و از یغمای اردوی او طرف‌ها بستند. این رویداد در پایان جمادی الآخره / ۱۳ فوریه پیش آمد.

فردای آن روز در آغاز ماه رجب محمد بن ابراهیم بن طباطبا از شرنگی که ابوالسرایا او را خوراند ناگهان جان بداد، زیرا ابن طباطبا ابوالسرایا را از برداشتن جنگاوردهای لشگر زهیر جلو می‌گرفت. مردم نیز از ابن طباطبا فرمان می‌بردند و ابوالسرایا دریافت که با بودن ابن طباطبا کس فرمان از او نبزد و از همین رو او را شرنگ خوراند و میراند. او به جای ابن طباطبا نوجوانی برگزید که محمد بن محمد بن زید بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب (ع) نامیده می‌شد، لیک فرمان از آن ابوالسرایا بود.

زهیر [شکست خورده] به کاخ ابن هُبیره بازگشت و در آن جا ماندگار شد. حسن بن سهل، عبدوس بن ابی خالد مَزْرُوذی را با چهار هزار سوار سوی ابوالسرایا گسیل داشت. او در شب هفدهم رجب / اوّل مارس در برزن جامع با ابوالسرایا روبرو شد و ابوالسرایا عبدوس را خون بریخت و کسی از یاران او نماند مگر کشته یا بندی.

طالبیان [فرزندان ابوطالب] در جای جای سرزمین‌های اسلامی پراکنده شدند و ابوالسرایا در کوفه سگه درهم و دینار زد و سپاه خود سوی بصره، واسط و کرانه‌های آن فرستاد. او عباس بن محمّد بن عیسی بن محمّد جعفری را بر بصره و حسین بن حسن بن علی بن حسین بن علی، بشناخته به اَظس را بر مکه برگماشت. او اَظس را سالاری حاجیان نیز بداد. ابوالسرایا ابراهیم بن موسی بن جعفر را بر یمن و اسماعیل بن موسی بن جعفر را بر پارس و زید بن موسی بن جعفر را بر اهواز فرمانداری بداد. زید سوی بصره لشگر کشید و بر آن چیرگی یافت و عبّاس بن محمّد جعفری را از آن برون راند و آن را به اهواز پیوست. ابوالسرایا محمّد بن سلیمان بن داود بن حسن بن حسن بن علی را به مدائن گسیل داشت و او را فرمود تا از سوی خاور روی سوی بغداد آورد. او به مدائن آمد و در آن جا اردو زد و لشگری هم سوی دِیالی فرستاد.

عبدالله بن سعید حَرّشی از سوی حسن بن سهل، واسط را زیر فرمان داشت. آن‌ها از یورش یاران ابوالسرایا به بغداد گریختند. حسن چون بدید که یارانش در برابر یاران ابوالسرایا پایداری نتوانند پیک سوی هرثمه فرستاد و برای جنگ با ابوالسرایا از او یآوری خواست ولی او از سرِ خشم بر حسن راه خراسان در پیش گرفته بود، ولی پس از خودداری پذیرفت که به کوفه لشگر کشد و در شعبان / مارس به کوفه رسید. حسن، علی بن سعید را به سوی مدائن گسیل داشت. گزارش آن به ابوالسرایا در کاخ ابن هُبیره رسید و او سپاهی سوی مدائن فرستاد. سپاه او در ماه رمضان / آوریل به مدائن در آمدند. او خود نیز لشگری بیاراست و چندان بیامد که به رود صَرَصَر رسید. هرثمه نیز در برابر او سپاه آراست و تنها رودی آن دو را از هم جدا می‌کرد. علی بن سعید در شَوّال / مه روی سوی مدائن آورد. یاران ابوالسرایا با او جنگیدند ولی او آن‌ها را بشکست و بر مدائن چیره گشت. این گزارش به

ابوالسرایا رسید و او از رود صرصر رو به راه کاخ ابن هبیره نهاد و در آن جا فرود آمد. هرثمه او را دنبال کرد و گروهی از یاران او را یافت و کار همگیشان ساخت و سرهاشان سوی حسن بن سهل فرستاد. هرثمه با ابوالسرایا جنگید و در این جنگ گروهی از سربازان ابوالسرایا سر باختند و او و سوی کوفه آورد. طالبیان همراه او بر خانه‌های عباسیان و وابستگان و پیروان ایشان یورش آوردند و آنها را به ویرانی کشاندند و دارایی‌های آنها را بردند و زمین‌هاشان سوزاندند و از کوفه برویشان راندند و به زشتکاری پرداختند و سپرده‌های ایشان نزد مردم را ربودند.

هرثمه مردم را آگاهانید که آهنگ حج دارد. او هر که را از خراسان و جز آن به آهنگ خانه خدا می‌آمد باز می‌داشت تا سالاری حاجیان به دست آورد. هرثمه داود بن عیسی بن موسی بن عیسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس را روانه مکه کرد و ابوالسرایا حسین بن حسن افضس بن علی بن علی بن حسین بن علی را راهی مکه کرد و محمد بن سلیمان بن داود بن حسن بن علی را نیز به مدینه فرستاد که پس از درونشد او به مدینه کس به نبردش برنخواست. چون گزارش فرستاده شدن حسین بن حسن از سوی ابوالسرایا به مکه به سان سالار حاجیان به داود بن عیسی رسید یاران بنی عباس و وابستگان ایشان را گرد آورد. مسرور کبیر نیز در آن سال با دو بیست سوار به حج رفته بود. او سپاه خود برای نبرد آراست و به داود گفت: تو یا یکی از فرزندان بر پیمان خود باشید و من در این نبرد تو را بس. داود گفت: من جنگ در ماه محرم را روا نمی‌شمرم، به خدا اگر آنها از این راه در آیند من از راه دیگری برون خواهم شد [تا جنگ در نگیرد].

داود در کرانه مشاش بر کنار نشست و گردان‌هایی را که گرد آورده بود پراکنده شدند. مسرور هم از هراس این که جنگ گریبان او گیرد در پی داود به عراق بازگشت و مردم در عرصه ماندند، مردی از توده مردم بدون سخنرانی پیشنهاد آنها شد و مردم به خویشتن از عرفه روان شدند بی هیچ امامی.

حسین بن حسن در شرف بود و از درونشد به مکه می‌هراسید تا آن که گروهی او را آگاهانند که در مکه کس از بنی عباس نمانده. او با ده نفر به مکه در آمد. آنها گرد خانه خدا گشتند و میان صفا و مروه را پیمودند و شبانگاه سوی عرفه رفتند و انگاه به مزدلفه بازگشتند و نماز بامداد با مردم گزارد و روزهای حج در منی ماندگار شد و

چندان در مکه بماند که سال سپری شد، محمد بن سلیمان نیز در مدینه بماند تا سال سر آمد.

هرثمه در روستای شاهی فرود آمد و حج گزاران را بازگرداند و منصور بن مهدی را نزد خود خواند و به سران کوفه نامه نگاشت. علی بن سعید از مدائن روی به واسط آورد و آن را فرو ستاند و اسب خود به راه بصره راند لیک در این سال از به دست آوردن آن ناتوان ماند.

نیرومندی نصر بن شَبَث عَقِیلی

در این سال کار نصر بن شَبَث عَقِیلی در جزیره نیرو گرفت و یارانش رو به فزونی نهادند و او حرّان را شهربندان کرد و گروهی از پیروان طالبیان نزد او آمدند و بدو گفتند: تو مردان بنی عَبّاس را گشتی و آن‌ها در کمین کین‌کشی از تویند. تو از پیوستن تازیان بدیشان جلو گرفتی، پس اگر با خلیفه‌ای بیعت کنی برای تو نیکوتر است. او گفت: چه کسی و از کدام مردم؟ گفتند: یکی از فرزندان علی بن ابی طالب (ع). او گفت: آیا من با یکی از فرزندان کنیزان سیاه بیعت کنم تا بگویم که مرا آفریده و روزیانه‌ام داده؟ گفتند: پس با یکی از امویان بیعت کنی. گفت: روزگار از ایشان برگشته و آن که روزگارش برگردد دوباره روی نخواهد آورد و اگر من چنین کنم تیره‌بختی آن‌ها گریبان من نیز خواهد گرفت. من به عَبّاسیان گرایش دارم و اگر با آن‌ها جنگیدم از آن روی بود که آن‌ها غیرتازی را بر تازی پیشی می‌دادند.

یاد چند رویداد

در این سال حسین بن مُضَعَب بن زُرَیق پدر طاهر بن حسین در خراسان چهره در خاک کشید. در این هنگام طاهر در رقه بود و مأمون در آیین خاکسپاری او شرکت کرد. سهل بن فضل به گور او اندر شد و مأمون کسانی سوی طاهر فرستاد تا اندوه او بگسارند.

در همین سال ابوعون معاویه بن احمد صَمادحی وابسته خاندان جعفر بن

ابوطالب فقیه پارسای مغربی خرقه تهی کرد.
هم در این سال سهل بن شاذَوَیْه ابوهارون و عبدالله بن نمیر همدانی کوفی با
کنیه ابوهاشم پدر محمد بن عبدالله بن نمیر استاد بخاری [دارای حدیث صحیح] و
مسلم محدث نامدار [و دارای کتاب حدیث صحیح] در خاک خفت.

رویدادهای سال دویستم هجری

(۸۱۵ میلادی)

چگونگی گریختن ابوالسرایا

در این سال ابوالسرایا و یارانش از کوفه گریختند، زیرا هرثمه گرداگرد این شارسان بگرفته بود و چنان پایبند جنگ با ایشان بود که ابوالسرایا و یارانش به ستوه آمدند و سربازان ابوالسرایا دست از جنگ شستند. ابوالسرایا چون این هنجار بدید آماده شد تا از کوفه برون رود. او به همراه هشتصد سوار و محمد بن محمد بن زید از کوفه بیرون شد و هرثمه بدان در آمد و همه را زنهارداد و آسیبی بدیشان نرساند. گریز ابوالسرایا در تاریخ شانزدهم محرم / بیست و پنجم اوت بود. او راه قادسیه در پیش گرفت و از آن جا راهی شوش خوزستان شد. او در راه به پول فراوانی برخورد که از اهواز می آوردند. او همه آنها ستاند و میان یارانش بخش کرد.

در آن جا حسن بن علی مأمونی نزد او برفت و از او خواست تا از حوزه فرمانروایی او برون شود. مأمونی نمی خواست با او به جنگ برخیزد، ولی ابوالسرایا تنها کمر به جنگ او بسته بود، پس با مأمونی به نبرد برخاست و مأمونی او را شکست و زخمش رساند و یاران او از پیرامونش پراکنده شدند. ابوالسرایا به همراه محمد بن محمد و ابوشوک سوی سرای خود در رأس عین روانه شدند ولی همین که به جلولاء رسیدند حماد کندغوش بر آنها چیرگی یافت و همه را بگرفت و به درگاه حسن بن سهل که در آن هنگام در نهران بود برد. حسن ابوالسرایا را بکشت و سر او سوی مأمون فرستاد و پیکر بی سرش را بر پل بغداد بیاویخت و محمد بن محمد را سوی مأمون فرستاد.

هرثمه یک روز در کوفه بمآند و بازگشت و غسان بن ابی الفرج پدر ابراهیم بن غسان را به فرمانداری آن جا برگزید. او فرمانده پاسبانان و فرماندار خراسان بود. علی بن سعید رو به بصره نهاد و آن را از دست علویان ستاؤد. این شارسان زیر فرمان زید بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن حسن بن علی (ع) بود. او همان است که زیدالنار خوانده می شود. انگیزه این نام گذاری آن بود که وی خانه بسیاری از عباسیان و پیروان ایشان را در بصره بسوخت. هرگاه کسی با جامه سیاه [که نشانه بنی عباس بود] نزد او می آمد زیدالنار او را به آتش می کشید. او بجز دارایی های بنی عباس دارایی های فراوانی را نیز از بازرگانان ستاؤد. چون علی به بصره رسید زید از او زنهار خواست و علی بدو زنهار داد و او را گرفت. او سپاهی به مکه، مدینه و یمن گسیل داشت و آن ها را به جنگ با علویان فرمود. سر برکشیدن ابوالسرایا تا کشته شدنش ده ماه به درازا انجامید.

شورش ابراهیم بن موسی بن جعفر

در این سال ابراهیم بن موسی بن جعفر بن محمد در مکه شورش کرد. چون گزارش کار ابوالسرایا بدو رسید روی سوی یمن آوزد، کارگزار این شارسان اسحاق بن موسی بن عیسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس از سوی مأمون بود. او همین که شنید ابراهیم به نزدیکی صنعا رسیده از آن جا راه مکه در پیش گرفت و به مُشاش رسید و در آن جا اردو زد. در آن جا گروهی از مکّیانی که از علویان گریخته بودند پیرامون او گرد آمدند و ابراهیم یمن را فرو ستاؤد. او را جزّار [قصاب] می نامیدند، زیرا در یمن خون فراوان ریخته بود و کسان بسیار در بند کرد و دارایی ها به یغما برد.

رفتار حسین بن حسن افطس در مکه و بیعت برای محمد بن جعفر

در محرم این سال / اوت ۸۱۵ م حسین پرده کعبه برکشید و پرده ای دیگر بر آن

کشید که ابوالسرایا از کوفه فرستاده بود. این پرده از ابریشم بود. حسین سپرده‌های بنی عباس و پیروان آن‌ها را شناسایی کرد و همه را بستند و دارایی همه مردم را به بهانه این که سپرده‌های بنی عباس است از ایشان بگرفت و مردم از او گریزان شدند. یاران حسین پنجره‌های حرم را هم کردند و سر ستون‌های زرین آن را که بسیار هم ناچیز بودند ربودند. حسین هر چه را در کنج حرم نهفته بود بر ستاند و آن را با پرده کعبه میان یارانش پخش کرد.

چون گزارش کشته شدن ابوالسرایا بدو رسید و به ستوه آمدن مردم از زشتکاری خود را دید با یارانش نزد محمد بن جعفر بن علی بن حسین بن علی (ع) بیامد. او سالخورده‌ای بود دوست داشته مردم که به سبب بدرفتاری بسیاری از کسان خاندانش از ایشان کناره می‌گرفت. او دانش را از پدرش جعفر (ع) باز می‌گفت و مردمان سخنان او می‌نشتند. او از خود پارسایی می‌نماید. حسین و یارانش نزد او آمدند و بدو گفتند: تو خود جایگاه خویش در میان مردمان می‌دانی، اگر ما دست تو به بیعت فشریم هیچ کس با تو ناسازگاری نخواهد کرد.

محمد بن جعفر از پذیرش آن سر باز زد ولی پسرش علی و حسین بن حسن افسوس چندانی نداشتند که رایش زدند و او بدیشان آری گفت. آن‌ها در ربیع‌الاول / اکتبر دست او به سان^۱ خلیفه فشرده و مردم گرد او بیامدند و خواه ناخواه بدو بیعت سپردند و سرور خداگرایانش نامیدند. او چند ماهی بماند بی آن که رای او در کارها کارگر باشد. پسرش علی و حسین بن حسن و گروهشان بدترین شیوه را در پیش گرفتند و به زشت‌ترین کارها روی کردند. حسین بن حسن بر زنی زیبا از بنی فهر چنگ افکند و از او آن تقاضای دیگر نمود لیک آن زن نپذیرفت. حسین شوهر او را که از بنی مخزوم بود چنان هراساند که مرد خود پنهان کرد، آن‌گاه حسین در خانه بشکست و زن شوهردار را به زور برد و زمانی چند از او کام می‌گرفت تا آن که زن از چنگ او گریخت.

علی بن محمد بن جعفر نیز [که پدرش سرور خداگرایان شده بود] بر نوجوانی چنگ انداخت. او پسر قاضی مکه بود که اسحاق بن محمد خوانده می‌شد و

۱. واژه «سان» اگرچه پسوند همانندی است، لیک به مفهوم «به عنوان» نیز کاربرد نو دارد.

چهره‌ای نیکو داشت. علی او را بزور ببرد. او را روز روشن جلوی چشم مردم ربود و به او دست‌درازی کرد [چون مردم مکه و همسایگان چنین دیدند در حرم گرد آمدند و شماری بسیار با آنها همراه شدند و همگی نزد محمد بن جعفر بیامدند و بدو گفتند: یا برکنارت می‌کنیم یا خونت می‌ریزیم مگر آن که این نوجوان را به ما بازگردانی. او در خانه خود به روی ایشان بیست و از پنجره با آنها سخن گفت و از آنها امان خواست تا اسب خویش سوار شود و نوجوان از فرزند خویش باز ستاند. او سوگند خورد که از این رویداد آگاه نبوده است. آنها نیز بدو زنه‌ار دادند، او اسب خود سوی علی تاخت و نوجوان از او بستاند و به خانواده‌اش بازگرداند.

اندکی دیرتر اسحاق بن موسی عباسی از یمن بیامد و در مشاش رخت افکند. طالبیان نزد محمد بن جعفر رفتند و او را آگاهانیدند و گرداگرد خود خندق کردند و مردمان و بیابان‌نشینان و جز ایشان پیرامون محمد بن جعفر گرد آمدند. اسحاق نخست آهنگ جنگ با آنها کرد لیک دیرتر از این رای بازگشت و جنگ را کنار نهاد و روی سوی عراق گذازد. در راه به سپاهی برخورد که هرثمه سوی مکه گسیل داشته بود. جلودی و رجاء بن جمیل این سپاه را همراهی می‌کردند. آنها به اسحاق گفتند: با ما بازگرد که ما تو را در این جنگ بسنده‌ایم. اسحاق با آنها بازگشت. آنها با طالبیان به نبرد برخاستند و آنها را شکستند. محمد بن جعفر کس فرستاد و زنه‌ار بخواست، او را زنه‌ار بدادند. بدین سان عباسیان در جمادی الاخره / ژانویه به مکه در آمدند و طالبیان از مکه گریختند.

محمد بن جعفر رو به راه جحفه نهاد، ولی برده‌ای از عباسیان خود بدو رساند و هر چه را داشت به یغما برد و تنها چند درهم بدو داد تا خویش به جایی رساند. او راهی جهبینه شد و در آن جاگردانی گرد آوزد و به مدینه رفت و با هارون بن مسیب فرماندار مدینه در جایی که شبخره نامیده می‌شد به جنگ برخاست ولی شکست خورد و یکی از چشمانش با تیری از کاسه برون افتاد و زیادی از یارانش بی دریغ از دم تیغ گذرانده شدند و محمد ناچار به اردوگاه خود بازگشت.

چون هنگام حج سپری شد از جلودی و رجاء بن جمیل که پسر عمه فضل بن سهل بود زنه‌ار خواست و آنها بدو امان دادند و رجاء از سوی مأمون و فضل پایندان شد که زنه‌ار او پاس بدارند. محمد نیز این بپذیرفت و در بیستم ذی حجه /

یازدهم آوریل به مکه در آمد و در آن جا سخنرانی کرد و گفت: به من گزارش رسیده بود که مأمون مرده است و من بیعت او بر دوش داشتم و این آشوب فراگیر دامن من نیز بگرفت و مردمان دست من به بیعت فشردند، لیک دیرتر در یافتم که مأمون زنده است بی هیچ گزندی. من از این بیعت از درگاه ایزد یکتا آمرزش خواهانم و خود را از بیعتی که به من سپردید برکنار می دانم چونان که این انگشتر از انگشت خود برون می آورم، من هیچ بیعتی بر دوش هیچ یک از شما ندارم و انگاه فرود بیامد. او در سال ۲۰۱ / ۸۱۶ م راهی عراق شد و حسن بن سهل او را به مرو سوی مأمون فرستاد. چون مأمون به عراق بازگشت او را با خود همراه کرد و محمد درگراگان جان بداد که به خواست خدا آن را باز خواهیم نمود.

رفتار ابراهیم بن موسی

در این سال ابراهیم بن موسی بن جعفر از یمن [که در دست او بود] مردی از فرزندان عقیل بن ابی طالب را با سپاهی به سان سالار حاجیان به حج فرستاد. عقیلی بیامد تا به بستان بن عامر رسید. بدو گزارش دادند که ابو اسحاق معتصم با گروهی از سرداران آهنگ حج کرده اند و حمدویه بن علی بن عیسی بن ماهان نیز در میان ایشان است. حسن بن سهل حمدویه را به فرمانداری یمن برگماشته بود. عقیلی دانست که نبرد با آنها را تاب نخواهد آورد و از همین رو در بستان بن عامر ماندگار شد. کاروانی که پرده و خوشبویه کعبه را با خود داشت از آن جا گذشت. عقیلی همه دارایی بازرگانان و پرده و خوشبویه کعبه را ربود و حاجیان یغما زده و برهنه به مکه در آمدند.

معتصم با یارانش رای زد. جلودی گفت: تنها من تو را از جنگ آنها بی نیاز خواهم کرد. او صد سوار برگزید و با آنها روی سوی عقیلی آورد و بامداد که رسید بی درنگ با آنان جنگید و همه آنها را از هم پاشید و بیشتر آنها را به بند کشید و پرده کعبه باز ستانید و به هر یک از بندگان ده تازیانه نوازید و انگاه آنها را رهانید و ایشان به یمن روی آوردند چندان بی توشه که در راه دست گدایی پیش می بردند ولی باز بیشترشان مردند.

رفتن هرثمه سوی مأمون و کشته شدن او

چون هرثمه از کار ابوالسرایا آسوده گشت نزد حسن بن سهل که در مدائن بود نرفت و از راه عَقْرُقُوف و بَرْدان^۱ و نهروان به خراسان رفت. فرمان مأمون برای رفتن به شام و حجاز در جایی به هرثمه رسید که دیگر نمی توانست بازگردد. او گفت: تا سرور خداگرایان را دیدار نکنم باز نمی گردم. او از آن جا که خیرخواه مأمون و پدران او بود و مأمون این نیک می دانست باکی از مأمون نداشت. از سویی هرثمه بر آن بود تا مأمون را بیگانه‌اند که فضل بن سهل پاره‌ای گزارش‌ها از او پنهان می دارد و این که مأمون را رها نخواهد کرد تا او را به بغداد که میانه قلمرو فرمانروایی اوست بازگرداند [تا از نزدیک کارهای او را زیر نگاه خود داشته باشد]. فضل از آهنگ هرثمه آگاه شد و به مأمون گفت: «هرثمه شارسان‌ها و مردم را بر تو شورانده است و با ابوالسرایا که از سپاهیان اوست پنهان فریبی کرده و اگر هرثمه نمی خواست ابوالسرایا آن نمی کرد که کرد. سرور خداگرایان چندین نامه بدو نوشته که به شام و حجاز بازگردد ولی او نه تنها چنین نکرد که سخن هم به درستی می گوید و اگر با این هنجارها شود دیگران را نیز به تباهی خواهد کشید».

بدین سان مأمون به هرثمه بددل شد، هرثمه هم راه به گندی پیمود تا در ماه ذی قعدة / ژوئن به مرو رسید و از این که آمدنش را از مأمون پنهان دارد هراسید و از همین رو فرمود تبیره^۲ بازگشت زنند تا مأمون صدای آن بشنود. مأمون صدای تبیره را که شنید گفت: این بانگ چیست؟ گفتند: این هرثمه است که با این کوس و آواز بدین سوی می آید. هرثمه گمان می کرد مأمون سخنان او خواهد پذیرفت. مأمون بدو پروانه داد تا به درگاه در آید. همین که هرثمه به درگاه بیامد مأمون بدو گفت: اینک سوی علویان کوفه می گیری و ابوالسرایا را برمی انگیزی تا سر برکشد. تو اگر می خواهستی همه آن‌ها را بگیری و نابود کنی می توانستی.

هرثمه خواست پاسخ دهد و پوزش بخواهد لیک مأمون نپذیرفت. فرمود او را چندان زدند که بینی اش بشکست و از پیش روی او بیرون کشاندندش. فضل به دست نشانده‌های خود سپرده بود که در زندان بر او سخت گیرند. پس او را به زندان

۱. بردان. ۲. تبیره: طبل.

انداختند و چند روزی در زندان بود که فضل کس فرستاد و او را بکشت و دیرتر گفتند که خود در زندان مرده است.

شورش حریبه در بغداد

در این سال حریبه [گروهی از سپاهیان] بر حسن بن سهل شوریدند. انگیزه آن این بود که هنگام رفتن هرثمه سوی مأمون حسن بن سهل در مدائن بود. حسن پیک در پی علی بن هشام فرستاد که موجب حریبه را بدیشان نوید ده لیک دیرکاری کن و از پرداخت آن سر باز زن. هشام کارگزار بغداد از سوی حسن بود. حریبه پیشتر هنگامی که هرثمه سوی خراسان راهی شده بود سر برکشیدند و گفتند: خشنود نخواهیم شد مگر آن که حسن بن سهل و گماشتگان او را از بغداد برانیم. آن‌ها گماشتگان حسن را راندند و اسحاق بن موسی هادی را از سوی مأمون به فرمانداری بغداد برگزیدند و مردمان دو سوی دجله بدو خرسند شدند. حسن پنهان فریبی کرد و به سرداران آنها نامه نگاشت که از سوی عسکر مهدی بیایند. حریبه هم کار خود اندیشیدند و اسحاق [فرماندار تازه گماشته] را با خود بردند و در رُجیل نهادند.

زهیر بن مسیب با نیروی خود در عسکر مهدی اردو زد. حسن بن سهل علی بن هشام را فرستاد که از سمت دیگر بیامد، آن‌گاه وی و محمد بن ابی‌خالد در شبی از شبهای شعبان / مارس به بغداد در آمدند و بر پل صرات سه شبانه روز با حریبه بجنگیدند، وانگاه علی بن هشام از سوی حسن بن سهل بدیشان نوید داد که اگر درآمدی برسد موجب شش ماه بدیشان پردازد. آن‌ها خشنود شدند و از او خواستند که به هر کس پنجاه درهم زودتر پردازد تا در رمضان / مارس هزینه کنند، او نیز این پذیرفت. او پرداخت را آغاز کرد لیک هنوز پولی نپرداخته بود که بدو گزارش رسید زید بن موسی بشناخته به زیدالنار از زندان بصره گریخته است. زندانبان او علی بن سعید بود. او در ماه ذی قعدة سال دویست / ژوئن با برادر ابوالسرایا در کرانه انبار سر برکشید. علی بن هشام پس از یک هفته بگریخت و در صرصر فرود آمد زیرا نتوانسته بود به هر یک از حریبه پنجاه درهم پردازد تا عید

قربان بیامد و گزارش فرجام کار هرثمه به حربیه رسید که در پی، بر علی بن هشام تاختند و او را راندند.

جانشین هرثمه در بغداد، محمد بن ابی خالد بود که علی بن هشام او را هماره خوار می شمرد و او کینه علی بن هشام در دل داشت پس به حربیه پیوست و بدین سان علی بن هشام تاب پایداری از دست بداد و از صرصر هم بگریخت. گفته‌اند انگیزه شورش حربیه این بود که حسن بن سهل، عبدالله بن علی بن ماهان را تازیانه زده بود و بر این پایه ابناء [فرزندان ایرانی] بر او خشم گرفتند و بیرونش راندند.

شورش موصل

در این سال شورش موصل میان بنی سامه و بنی ثعلبه در گرفت. بنی ثعلبه به محمد بن حسین همدانی برادر علی بن حسین و فرماندار شهر پناه بردند و او آنها را فرمود تا به بیرون شهر بکوبند، آنها نیز چنین کردند. بنی سامه با هزار سوار آنها را پی گرفتند تا به عوجاء رسیدند و ایشان را در آن جا شهرنندان کردند. گزارش آن به علی و محمد دو پسر حسین رسید و آن دو برای یاری بنی ثعلبه نیرویی سوی ایشان گسیل داشتند. جنگی جانانه در گرفت و گروهی از بنی سامه در خون خود غلتیدند و شماری در بند شدند. بندیان که در میان ایشان از بنی تغلب نیز دیده می شد در شهر زندانی شدند.

و زان پس احمد بن عمر بن خطاب عدوی تغلبی نزد محمد آمد و خواستار سازش شد. محمد پذیرفت و بدین سان هنجار شهر سامان یافت و شورش به آرامش گرایید.

جنگ با فرنگیان

در این سال حکم، خداوندگار اندلس، سپاهی را به فرماندهی عبدالکریم بن مغیث آراست تا روی سوی سرزمین فرنگیان اندلس آورند. سپاه او چندان برفت که

به میانه سرزمین ایشان رسید. سپاه حکم آبادی‌ها را ویران کردند و هر چه یافتند ربودند و چندین دژ در هم کوبیدند و به هر شارسان که می‌رسیدند آن را در می‌نوردیدند و به شارسان دیگر می‌رسیدند تا جایی که همه گنجخانه شهریاران ایشان تهی کردند.

چون پادشاه فرنگ این رفتار از مسلمانان بدید به همه پادشاهان این کرانه‌ها نامه نگاشت و از آن‌ها یآوری خواست. مسیحیان از هر سوی به یآوری او شتافتند. او با سپاهی گشن رود روی مسلمانان لشگر آراست و میان آنان تنها یک رود بود. نبردی نفس‌گیر میان ایشان در گرفت که چندین روز به درازا کشید. مسلمانان بر آن بودند تا از رود بگذرند لیک ایشان مسلمانان را جلو می‌گرفتند. مسلمانان چون چنین دیدند از رود واپس نشستند. مسیحیان برای رسیدن به مسلمانان از رود گذشتند و جنگی میان ایشان در گرفت بس دهشتناک، ولی مسیحیان ناگزیر سوی رود بازگشتند و مسلمانان از آن‌ها بسیار کشتند و در بند کشیدند. هر که از رود گذشت جان به در بُرد. گروهی از سالاران و شهریاران و فرمانداران گرفتار شدند و فرنگیان بازگشته بر کناره رود پایداری ورزیدند و گذشتن مسلمانان از رود را جلو می‌گرفتند. سیزده روز چنین سپری شد و همه روزه جنگ بود و جوی خون تا آن که چندان باران بیامد که آب رود فزونی گرفت و گذشتن از آن بسی دشوار شد و بدین سان عبدالکریم در هفتم ذی حجه / بیست و نهم مارس از آن‌ها روی برتافت و بازگشت.

شورش بربریان در کرانه مَورور

در این سال مردی از بربریان در کرانه مورور در اندلس به همراه گروهی سر بر کشید. گزارش کارگزار این کرانه در نامه‌ای به آگاهی حکم رسید، لیک حکم نوشته او پوشاند و در دم یکی از فرماندهان خود بخواند و پنهانی او را بی‌گانه‌اند و بدو گفت: هم اینک سوی این خارجی روانه شو و سرش برای من آور، سر او اگر به پیش پای من نیافکنی سر تو به جای او بر افکنم. من همین جا نشسته‌ام و آمدن تو را چشم می‌کشم.

آن فرمانده به سوی خارجی روان شد و با هشیاری بسیار از او پرسید و جای او

را جویا شد، وانگاه این سخن حکم را یاد آورد که: «سر او اگر به پیش پای من نیافکنی سر تو به جای او برافکنم». پس خود را واداشت تا خویش به آب و آتش زند. او ترفندی اندیشید و خود نزد آن خارجی رساند. او را بکشت و سرش را برید و نزد حکم برد و او را همچنان نشسته بر جای خویش بدید، رفت و بازگشت او چهار روز به درازا کشید. چون حکم سر آن خارجی دید فرمانده خود نوازید و ارمغانش بداد و بر جایگاه والايش نشاند.

[واژه تازه پدید]

مؤرور: به فتح میم و سکون واو و ضمّ راء و سکون واو دوم و در پایان آن راء دوم است.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون، رجاء بن ابی الضحاک را راهی کرد تا علی بن موسی بن جعفر بن محمد را نزد او آورد.
در این سال فرزندان عباس را آماریدند، شمار آن‌ها از زن و مرد به سی و سه هزار تن رسید.

در همین سال رومیان پادشاه خود الیون را پس از هفت سال و شش ماه فرمانروایی بکشتند و میخائیل بن جورجس را برای دومین بار بر تخت نشاندند.
هم در این سال علی بن ابی سعید ناسازگاری با حسن بن سهل را ساز کرد و مأمون، سراج خدمتگزار سوی او فرستاد و بدو پیام داد که یا دست در دست حسن بن سهل نهد یا سوی مأمون به مرورود یا سراج سر او زند. سراج نزد او رفت و علی بن ابی سعید سر به فرمان فرود آورد و با هرثمه نزد مأمون به مرو آمد.
نیز در این سال مأمون، یحیی بن عامر بن اسماعیل را خون بریخت، چه، مأمون را سرور خدانا باوران [امیرالکافرین] خوانده بود.

در این سال معتصم سالار حاجیان بود.
در همین سال ابوبختری وهب بن وهب قاضی و معروف کرخی پارسا و صفوان ابن عیسی فقیه و معافی بن داود موصلی که فرزانه‌ای بود پرستش پیشه همگی چهره در تراب تیره گور کشیدند.

رویدادهای سال دویست و یکم هجری (۸۱۶ میلادی)

فرمانروایی منصور بن مهدی در بغداد

در این سال مردمان بغداد آهنگ آن کردند تا با منصور بن مهدی [عم مأمون] به خلافت بیعت کنند، لیک او نپذیرفت. پس از او خواستند تا بر آن‌ها فرمانروایی کند و به خلافت مأمون بخواند و او پذیرفت.

انگیزه این کار - چنان که پیشتر گفتیم - آن بود که مردمان بغداد علی بن هشام را از این شارسان بیرون راندند و چون گزارش رانش علی بن هشام به حسن بن سهل رسید از مدائن راهی واسط شد و این در سال ۲۰۱ / ۸۱۶ م بود. چون حسن به واسط گریخت محمد بن ابی خالد بن هندوان که با او ناسازگار بود و فرماندهی ناسازگاران بر دوش گرفته بود پی‌اش گرفت.

سعید بن حسن بن قحطبه کرانه باختری بغداد را زیر فرمان داشت و نصر بن حمزة بن مالک کرانه خاوری بغداد را. منصور بن مهدی هم که فرماندار بغداد بود همراه فضل بن ربیع و خَزَیْمَة بن خازم در بغداد بود. در همین روزها عیسی بن محمد بن ابی خالد از نزد طاهر، از رقه رسید و در جنگ با حسن بن سهل با پدر خود همداستان شد و با همراهیان رو به راه واسط نهادند تا به روستای ابوفرسن^۱ در نزدیکی واسط رسیدند. در راه بارها با گردان‌های حسن روباروگشتند و ایشان را شکستند. پس چون محمد به دیر عاقول رسید سه روز در آن جا ماندگار شد. زهیر

۱. در تاریخ طبری ابوقریش آمده است - م.

بن مسیب کارگزار حسن در جُوخِی نیز در اِسکاف بنی جُنید ماندگار بود و با فرماندهان بغداد نامه‌نگاری می‌کرد، ولی محمّد ناگاه بر او یورش برد و او را در بند کرد و هر چه داشت ستاند و به بغدادش فرستاد و نزد پدرش جعفر به زندان افکند. آن‌گاه روی سوی واسط نهاد و پسرش هارون را از دیر عاقول سوی نیل [در جزیره میان دو رود دجله و فرات] گسیل داشت که پیشکار حسن در آن جا فرمان می‌راند. پس هارون او را شکست و تا کوفه پی‌اش گرفت.

شکست‌خوردگان از کوفه نزد حسن به واسط آمدند و هارون که بر نیل چیره شده بود نزد پدرش بازگشت، و محمّد همراه هارون راه واسط در پیش گرفتند. حسن از بصره برفت و در آن سوی بصره اردو زد.

چنان‌که گفته آمد فضل بن ربیع که تا این روز پنهان بود چون محمّد را دید که به واسط رسیده است زنه‌ار خواست و محمّد بدو زنه‌ار داد و بدین سان فضل روی خود نمود و محمّد با سپاهی آراسته سوی حسن شتافت. حسن نیز سالاران و سربازان خود برای نبرد سوی محمّد گسیل داشت و جنگی سخت در گرفت و در شامگاه آن روز سپاه محمّد بشکست و محمّد چندان پایداری ورزید که زخم‌هایی ژرف بدید. یاران او با هنجاری زشت گریختند و زیادی از ایشان در خون خود غلتیدند و دارایشان به یغما رفت و این در بیست و سوم ربیع الاول / نوزدهم اکتبر روی داد.

محمّد در فم الصلح فرود آمد و حسن سوی ایشان شتافت و باز جنگ در گرفت و همین‌که تاریکی شب رسید محمّد و یارانش گریختند تا در منازل^۱ فرود آمدند ولی باز حسن خود بدیشان رساند و باز نبردی دیگر دامن زده شد و چون شب رسید محمّد و یارانش خود را به جُبَل رساندند و در آن جا بماندند. محمّد پسر خود عیسی را به عریانا فرستاد و او در آن جا بماند و محمّد در جَرَجَرایا ماندگار شد. در این هنگام زخم‌های محمّد سر باز کرد و پسرش ابوزنبیل در بیست و چهارم ربیع‌الآخر / سی‌ام اکتبر او را به بغداد برد و برای سپاهش سردارانی به جانشینی نهاد. محمّد بن ابی‌خالد بمرد و پنهانی در سرای خود به خاک سپرده شد.

۱. در تاریخ طبری مبارک آمده است، چنان‌که در صفحه بعد نیز مبارک آمده است - م.

ابوزنبیل سوی خزیمه بن خازم آمد و گزارش فرجام پدر بدو داد و خزیمه مردم را از مرگ محمد آگاهاند و نامه عیسی بن محمد بخواند. او در این نامه درخواست بود کار جنگ بگرداند، مردم نیز پذیرفتند و او در جای پدر نشست. ابوزنبیل همان شب زهیر بن مسیب را بکشت و سر از تنش جدا کرد و در میانه سپاه پدرش بیاویخت.

گزارش مرگ محمد به حسن بن سهل رسید و او به مبارک رفت و در آن جا ماندگار شد و از آن جا سپاهی برای نبرد با ابوزنبیل گسیل داشت. سپاه او در فم الصراة با سپاه ابوزنبیل در هم شدند و سپاه ابوزنبیل را شکستند و او رو سوی برادرش هارون در نیل نهاد. لشگر حسن به سوی ایشان روان شد و به نبرد برخاست و بیش از ساعتی از جنگ نگذشته بود که هارون و یارانش شکستند و به مدائن روی آوردند. سربازان حسن در سه روز هر چه را در نیل و روستاهای حومه بود به یغما بردند.

بنی هاشم و سرداران چون از مرگ محمد بن ابی خالد آگاه شدند با خود گفتند یکی را از میان خود به خلیفگی برمی‌گزینیم و مأمون را پس می‌زنیم، و همین که گزارش هارون و شکست او بشنیدند در این آهنگ استوارتر شدند و خواستند منصور بن مهدی را به خلافت نشانند لیک او از پذیرش آن سر باز زد. پس او را به سان نماینده مأمون در بغداد و عراق برگزیدند و گفتند: ما به فرمانروایی حسن بن سهل، این گبرگبرزاده تن نخواهیم داد. [حسن و برادرش فضل هر دو زرتشتی بودند که مسلمان شدند]

گفته‌اند چون بغدادیان عیسی را در جنگ با حسن بن سهل یاری رساندند حسن دانست که توان ایستادگی در برابر عیسی را نخواهد داشت و از همین رو بدو پیشنهاد کرد که دختر او و صد هزار دینار بستاند و برای خود و خانواده‌اش همراه با بغدادیان زنهار گیرد و فرمانروایی هر شارسانی که دوست دارد بردارد و در برابر، با او راه سازگاری پیماید. عیسی دستنوشته مأمون در خواست و به بغدادیان چنین نوشت: من هم اینک کار جنگ می‌گردانم و نمی‌توانم باژ ستانم، پس کسی از بنی هاشم را برگزینید. آن‌ها هم منصور بن مهدی را برگزیدند. منصور گفت: من نماینده سرور خداگرایان مأمون هستم تا آن‌گاه که خود بیاید یا هر که را خواهد بر

کارگمازد. مردم نیز بدین شرط تن در دادند. منصور در کلوادی اردو زد و غسان بن عبّاد بن ابی الفرج را به کوفه فرستاد و او در قصر ابن هبیره فرود آمد و هنوز به خود نیامده بود که پیرامون قصر را از سوی حمید طوسی گرفته دید. حمید غسان را بندی کرد و یارانش را خون بریخت و این در چهارم رجب / بیست و سوم ژانویه روی داد.

منصور بن مهدی، محمد بن یقظین را با سپاهی سوی حمید روانه کرد. او چندان بیامد که به کوئی رسید و هنوز سپاه خود نیاراسته بود که حمید بر او یورش آورد. او در نیل در کمین نشسته بود. جنگی خونین در گرفت و ابن یقظین بشکست و زیادی از یارانش در خون خود غلتیدند و گروهی نیز گرفتار آمدند و بسیاری از ایشان در آب فرو شدند، و حمید روستاهای پیرامون کوئی را به یغما برد و سوی نیل بازگشت. ابن یقظین در صرصر اردو زده بود.

عیسی بن محمد بن ابی خالد سربازان اردوی خود شماره کرد. تمامی سواران و پیادگان آن صد و بیست و پنج هزار تن بودند. او به هر سواره چهل درهم و به هر پیاده بیست درهم بداد.

پیشگامان امر به معروف

در این سال گروهی برای اجرای امر به معروف و نهی از منکر آماده شدند. انگیزه آنان این بود که اوباش و تبهکاران و عیاران و شاطران بغداد و از خانه گریختگان، مردم را بسیار می آزدند و بی پرده تباهی می کردند و راه می زدند و آشکارا زنان و کودکان را می ربودند و ناموس کسان می دریدند و نیرویی در برابر آنها تاب پایداری نداشت و اگر از کسی وام یا پاداش می خواستند مردی توان ناسازگاری نداشت و اگر روستایی را به یغما می بردند فرماندار آن نمی توانست ایشان را جلو گیرد، زیرا خود فرماندار از آنها نیرو می گرفت، و این گروه از کسان فرماندار شمرده می شدند. آنها رهگذران را می گرفتند و مردی گریبان ایشان نمی گرفت و چکیده سخن این که مردم هنجاری بس بی سامان داشتند.

آنها سرانجام به قَطْرَبُل رفتند و آشکارا تاراج می کردند و هر چه از پول و کالا و

چارپا می دیدند می ربودند و بی هیچ جلوگیرنده‌ای در بغداد می فروختند. مردم شکوه سوی فرماندار بردند ولی او به داد آن‌ها نرسید و این در پایان ماه شعبان / بیست و دوم مارس بود.

چون مردم چنین دیدند اهل هر کوی و برزن نزد پرهیزگاران و پیشوایان رفته درخواست امر به معروف و نهی از منکر نمودند. مردم گروه گروه نزد یکدیگر رفتند و با هم رای زدند و گفتند در هر برزن یک، دو تا ده تبهکار دیده می شود که بر شما چیره شده‌اند با این که شمار شما بیشتر است و اگر گرد هم آید کار این تبهکاران بسازید به گونه‌ای که دیگر توان تباهی نخواهند داشت. مردی از میان مردم برخاست که خالد درویش خوانده می شد. او از همسایگان و باشندگان برزن خود یاری در خواست تا امر به معروف کنند و از منکر باز دارند. آن‌ها نیز پاسخ دادند. او روی سوی نزدیک‌ترین تبهکاران و از خانه گریختگانی آوژد که پیرامونش بودند. آن‌ها او را جلو گرفتند و در برابرش بایستادند و به جنگ با او کمر بستند. درویش با آن‌ها نبرد کرد و به شکستشان کشید و هر تبهکاری را که گرفت بزد و در بند کرد و به حکومتشان سپرد لیک او به دگرگون کردن حکومت باور نداشت.

پس از او مردی از حریبه [سپاهیان بنی عباس که اغلب آنان ایرانی بودند] با نام سهل بن سلامت انصاری از مردمان خراسان با کنیه ابو حاتم به پاخاست و مردم را به فرمودن به شایست و باز داشتن از ناشایست و رفتار به قرآن و شیوه پیامبر بخواند و قرآنی برگردن خویش بیاویخت و برای مردم برزن خود باید و نباید بیاورد و ایشان از او پذیرفتند. او همه مردمان بنی هاشم و دیگران از خرد و کلان را سوی خود خواند و مردم بسیاری نزد او آمدند و بدو پیمان سپردند که با ناسازگاران او نبرد کنند. او با یاران خود در برزن و بازار بغداد می گشت [و پرتو آسایش به هر سو می فکند]. جنبش سهل در چهارم رمضان و جنبش درویش دو یا سه روز پیش از آن بود.

گزارش جنبش این دو به منصور بن مهدی و عیسی بن محمد بن ابی خالد رسید و این مایه سرشکستگی آن‌ها شد، زیرا بیشتر یاران ایشان از خانه گریختگانی بودند

که هوده‌ای^۱ از ایشان بر نمی‌تراوید. منصور آن‌گاه به بغداد در آمد در حالیکه عیسی به حسن بن سهل نامه نوشت و از او زنهار خواست. حسن نیز به او و بغدادیان زنهار داد و پیمان سپرد که اگر درآمدی رسد به سپاه خود و بغداد روزیانه شش ماهه بپردازد. عیسی نیز از اردوگاه راهی بغداد شد و در سیزدهم شوال / چهاردهم مه به بغداد در آمد و سربازان پی کار خود رفتند و مردم بغداد از سازش حسن خشنود گشتند و سهل بن سلامت همچنان به شایست می‌فرمود و از ناشایست باز می‌داشت.

بیعت جانشینی برای علی بن موسی (ع)

در این سال مأمون، علی بن موسی الرضی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین بن ابی طالب (ع) را ولیعهد مسلمانان و خلیفه پس از خود گرداند و لقب رضای آل محمد (ص) بدو داد و سپاه خود را فرمود جامه سیاه از تن برآورند و جامه سبز بر تن کشند و این فرمان به همه کرانه‌ها بنوشت. حسن بن سهل پس از بازگشت عیسی بن محمد بن ابی‌خالد به بغداد نامه‌ای بدو نوشت و او را از جانشینی علی بن موسی پس از مأمون آگاه‌اند.

مأمون فرزندان عباس و علی را از نگاه‌گذراند و هیچ‌کس را برتر، پاکدامن‌تر و داناتر از او نیافت. مأمون علی بن موسی (ع) را رضای آل محمد (ص) نامید. مأمون به عیسی بن محمد فرمان داد تا جامه سیاه از تن پیروان خود به در آورد و جامه سبز بر تن آن‌ها کشد و این در دومین شب از رمضان سال ۲۰۱ / بیست و پنجم مارس ۸۱۶ م بود. مأمون به عیسی بن محمد فرمود تا از یاران، سربازان، سالاران و بنی‌هاشم برای علی بن موسی بیعت ستاند و همه سبز پوشند و همه مردم بغداد را نیز به همین فرمان بفرماید. عیسی بن محمد نیز آن‌ها را به این فرمان فرمود. پاره‌ای سر به فرمان آوردند و برخی از پذیرش آن سرباز زدند و گفتند: خلافت از بنی‌عباس بیرون نرود. این از بافته‌های فضل بن سهل است. آن‌ها روزی چند بدین هنجار

۱. هوده: فایده، بیهوده: بی‌فایده.

بماندند. گروهی از آنها نیز گفتند: یکی را از میان خود به خلیفگی برمی‌گزینیم و مأمون را از تخت به زیر می‌کشیم. منصور و ابراهیم دو فرزند مهدی بیش از دیگران بر این سخن پای می‌فشردند.

انگیزه بیعت برای ابراهیم بن مهدی

در ذی حجه این سال / ژوئن مردم بغداد همدستان شدند تا دست ابراهیم بن مهدی به بیعت بفشردند و مأمون را از تخت به زیر کشند.

انگیزه این کار - همان گونه که گفته آمد - ناسازگاری با فرمانروایی حسن بن سهل و گرفتن بیعت برای علی بن موسی بود. عباسیان چنین وانمودند که پیشتر در پنجم ذی حجه / بیست و چهارم ژوئن به ابراهیم بیعت سپرده بودند. آنها در نمایی که فرا پیش نهادند مردی را آموختند تا به روز آدینه بگوید: ما خواهان مأمون هستیم و ابراهیم را جانشین او می‌دانیم، و در پی او مردی که او را هم پیشتر آموخته بودند گفت: ما خشنود نمی‌شویم مگر آن که دست ابراهیم بن مهدی به خلافت بفشردیم و اسحاق بن موسی هادی را جانشین او می‌دانیم، ای مردم! مأمون را برکنار کنید. مردم نیز چنین کردند و کس نماز آدینه به جای نیاورد و هر کس پی کار خود برفت. این رویداد در بیست و هشتم ذی حجه همین سال / هفده ژوئیه ۸۱۶ م روی داد.

کشایش کوهستان‌های طبرستان و دیلم

در این سال عبدالله بن خردادبه فرماندار طبرستان از سرزمین دیلم لارز و شرزا را بگشود و کوهستان‌های طبرستان را نیز فرو ستاند و شهریار فرزند شروین را از آن فرود آورد. مازیار فرزند قارن را نیز نزد مأمون فرستاد و ابولیلی شهریار دیلم را دربند کرد.

آغاز کار بابک خرمی

در این سال بابک خرمی در جاویدانیه^۱ رخ نمود. مردم این دیار از یاران جاوید بن سهل خداوندگار بد [یکی از بلوک‌های آذربایجان] بودند که چنین وا می نمود روح جاویدان در او جای گرفته است. بابک آشوب و تباهی را آغازید. معنی واژه جاویدان^۲ پاینده و ماندگار است و معنی خرم^۳ شادی^۴ است، و این از باورهای زرتشتیان است. مردان این آیین با مادر، خواهر و دختر خود پیوند زناشویی می‌بندند و از همین رو آن را آیین شلفیه^۵ نیز گفته‌اند. آن‌ها به جابه‌جایی روان از تنی به تنی دیگر باور دارند و این که روح حیوان در حیوان دیگری جای می‌گیرد^۶.

1. A. حاوندان، خاوندانیه.

۲. این واژه در متن عربی آمده برای جز فارسی‌زبانان معنی شده است.

۳. این نیز برای جز پارسیان معنی شده است.

۴. در متن به جای «فرح» «فرج» آمده که نادرست است.

۵. شلفیه به شکاف لای پای زن گویند، شرمگاه.

۶. بابک خرم‌دین پیشوای خرم‌دینان است که در آغاز سده سوم در آذربایجان بر عباسیان شورید. در باره نژاد و گوهر او سخن استواری در دست نیست. یک سخن در الفهرست (ص ۴۰۴) و سخن دیگری در تاریخ طبری (ج ۷، ص ۱۴۰) دیده می‌شود که هر دو ساخته دشمنان بابک و خرم‌دینان است. بر پایه این سخنان او پیامد پیوندی غیر مشروع است. سخن دیگری نیز در اخبار الطوال (ص ۴۰۲) آمده است که آن نیز اصلی ندارد. بر پایه این سخن او از فرزندان مطهر بن فاطمه دخت ابومسلم خراسانی است. این سخن ساخته خود خرمیان است که کسی از پشت ابومسلم را می‌بوسیدند تا فرمانروایی از دست بنی عباس فرو ستاند. (مقدسی ج ۴، ص ۳۱، ج ۶، ص ۹۵).

سخنی که در الفهرست در باره نسب بابک و جوانی او آمده برگرفته از کتابی است با نام اخبار بابک نگاشته‌شده و اقد بن عمرو تمیمی که در دست نیست. چنین پیداست که نگاشته‌های کتاب البدء و التاريخ در باره بابک نیز برگرفته از همین کتاب است. بر پایه این سخن جاویدان بن شهزک (در تاریخ طبری و برخی از مآخذ دیگر جاویدان بن سهل) یا شهزک (در التنبيه و الاشراف) پیشوای جاویدانیه (از خرمیان) هنگام بازگشت از زنجان در روستای بلال‌آباد از گزیر (عده‌دار پذیرایی از تازه واردان به روستا) درخواست سرای می‌کند و گزیر برای سبک شمردن، او را در سرای مادر بابک جای می‌دهد. این رفتار نشان می‌دهد که مردم ده و کدخدای آن مسلمان بوده‌اند و نمی‌خواستند از یک «خرمی» در جای آبرومندانه‌ای ←

→ پذیرایی کنند. کاردانی بابک، جاویدان را خوش می‌آید و با اجازه مادرش او را همراه می‌برد تا سرپرست دارایی‌ها و زمین‌های خویش سازد. پس از زمانی که بابک نزد جاویدان به سر می‌برد جاویدان در پی زخمی در می‌گذرد و زن جاویدان که دل‌باخته بابک شده بود به یاران جاویدان می‌گوید که روح او در بابک حلول کرده است و او را باید جانشین جاویدان شمرد. زن جاویدان یا تشریفاتی بابک را جانشین جاویدان و پیشوای خرمیان می‌سازد و خود نیز با او پیوند زناشویی می‌بندد. این بخش از آمده‌های کتاب اخبار بابک درست می‌نماید، زیرا چنان که از منابع دیگر نیز برمی‌آید خرمیان به تناسخ معتقد و قائل به «تغییر اسم و تبدیل جسم» بودند (مقدسی ج ۴، ص ۳۱). نیز تشریفاتی که زن جاویدان - بر پایه این سخن - برای ارتقای بابک به مقام رهبری خرمیان ترتیب داده بود اصیل می‌نماید.

بابک اندکی پس از رسیدن به جانشینی جاویدان و رهبری خرمیان بر خلافت عباسیان شورید و بر بخش مهمی از آذربایجان شمالی و شرقی چیره شد. به گفته ابن ندیم (ص ۴۰۶) خرمیان اهل کشت و کشتار و یغماگری نبوده‌اند. مقدسی (ج ۴، ص ۳۰-۳۱) می‌نویسد که خرمیان باورمندان آیین‌های دیگر را به ناحق نمی‌دانستند و از ریختن خون پرهیز داشتند مگر هنگامی که کسی پرچم ناسازگاری برمی‌افراشت. پس ناسازگاری بابک را می‌توان بر پایه انگیزه‌های سیاسی، روحی، دینی و اقتصادی دانست.

خاندان بنی‌عباس و پیروان ایشان از تسلط حسن بن سهل و ایرانیان بر بغداد ناخشنود بودند. مأمون، در کشاکش این بحران، امام علی بن موسی الرضا (ع) را ولیعهد خود کرد و خبر آن را به کرانه‌ها نوشت. بغدادیان پس از آگاهی از این کار ناسازگاری پیشه کردند و چنان که گفته آمد مأمون را از خلافت برکنار کردند و ابراهیم بن مهدی را به جای او نشانند. در این سال قحطی و گرسنگی در خراسان و ری و اصفهان پیش آمد و مرگ و میر در میان مردم افتاد. بنا به گفته یعقوبی (ج ۲، ص ۵۴۰) در سال ۱۹۸ هجری بیشتر سرزمین‌های عراق و شام و یمن و آذربایجان و ارمنستان از پایتخت خلافت فرمان نمی‌بردند، در این سرزمین‌ها برخی از سرداران تازی سر به شورش برداشته بودند. در یکی از این سال‌های پراشوب، مأمون حاتم بن هرثمه بن أعین را به فرمانروایی ارمنستان فرستاد، ولی چند روز پس از این گماشتگی، به حاتم خبر رسید که پدرش هرثمه در زندان مأمون مرده است. بدین سان او با مأمون سر ناسازگاری گذارد و با سران و زمین‌داران بزرگ ارمنستان و نیز با خرم‌دینان به نامه‌نگاری پرداخت و کار مسلمانان را در نگاه ایشان خرد و ناچیز جلوه داد تا آن که بابک و خرمیان سر برآوردند و بابک بر آذربایجان چیره شد.

چنان که مقدسی می‌گوید خرم‌دینان پس از کشته شدن ابومسلم به دست منصور خلیفه عباسی سخت به خشم آمده بودند و این ظاهراً برای آن بود که ابومسلم را چونان کسی می‌دیدند که در برابر تازیان سر برکشیده است و از همین رو پس از کشته شدن او در پی ←

→ تحقّق آرزوهایش بودند و می‌خواستند فرمانروایی را به ایرانیان بازگردانند (ج ۵، ص ۱۳۴). پس جنبش خرم‌دینی نه تنها رنگ دینی داشت که جنبشی سیاسی و ملی نیز بود. به دلیل در دست نبودن مدارک نمی‌توان ابومسلم را از خرم‌دینان دانست و حتی انگیزه مجاهدت‌های او در راه تحکیم خلافت بنی‌عبّاس و برانداختن بنی‌امیه را نمی‌توان به مخالفت او با تازیان یا به طریق اولی با اسلام منسوب کرد، ولی طرفداران آیین‌ها و ادیان غیراسلامی ایران بویژه خرم‌دینان او را قهرمانی ملی ضد عرب می‌شمردند. خرم‌دینان پس از قتل ابومسلم در پی فرصتی بودند تا سر برآورند و مرگ هارون‌الرشید و رویدادهای سال‌های ۱۹۳ تا ۲۰۱ فرصتی در اختیار گذاشت که بابک از آن بهره بُرد.

انگیزه روانی دیگری نیز در کار بود و آن این که خرم‌دینان را ظاهراً مسلمانان اعم از عرب و ایرانی خوار می‌شمردند. داستان رفتار توهین‌آمیز گزیر ده بلال‌آباد با جاویدان نشان‌دهنده همین معناست. مقدسی می‌نویسد که یاران بابک در تنگدستی و خواری به سر می‌بردند (ج ۶، ص ۱۱۶). چنان که پیداست مردم خرمی مذهب آن روستاها و نواحی که از خواری رنج می‌برده و بنا به عقاید دینی خود منتظر قیام بوده‌اند به دستور بابک شوریده و عمّال و مأموران خلیفه را به شرحی که در البدء و التاریخ (همان جا) آمده به قتل رسانده‌اند. این برخورد خونین، مسلمانان شهرهای دیگر را به شور آوژد و به جنگ با خرمیان که آن را جهاد می‌دانستند برانگیخت، چنان که در منابع آمده در سپاه افشین شمار بسیاری از داوطلبان بوده‌اند.

گذشته از انگیزه‌های سیاسی و روانی، انگیزه اقتصادی را نیز نباید از نظر دور داشت. بنا به گزارش مقدسی (همانجا) یاران بابک و خرم‌دینان در تنگدستی می‌زیستند. این تنگدستی به طور کلی برخاسته از زورگویی عاملان حکومتی و جنگ‌های امرای محلی با یکدیگر بوده است. زورگویی عاملان امری عادی بوده است، ولی شوریدن برخلافت مایه گرد آمدن ستم‌دیدگان شده است. بر پایه سخن ابن ندیم (ص ۴۰۷) از کتاب اخبار بابک، زن جاویدان به بابک گفته بود که از قول جاویدان به خرمیان خواهد گفت که بابک «جباران» را خواهد کشت و دین مزدکی را احیا خواهد کرد و آن‌ها را که خوار و پست بوده‌اند عزیز و والا خواهد کرد. پس یکی از بهانه‌های این جنبش مبارزه با جباران و برستاندن خواری و پستی از مردم و احیای آیین مزدک یا به باور ایشان بر پا کردن برابری در اموال بوده است.

چون گزارش شورش بابک به مأمون رسید یحیی بن معاذ بن مسلم از موالی بنی ذهل (از شاخه‌های قبیله بنی‌شیبان) را مأمور ارمنستان و آذربایجان و سرکوب بابک کرد. بر پایه گفته یعقوبی، یحیی بن معاذ با بابک چندین بار جنگ کرد که در آن‌ها هیچ یک از دو سوی سپاه به پیروزی دست نیافت. پس از آن مأمون عیسی بن محمد بن ابی‌خالد را مأمور جنگ با بابک کرد و او با سپاهیان معروف به «حریبه» رو به جنگ نهاد (ج ۲، ص ۵۶۴)، اما شکست ←

→ خورد و ناگزیر به ارمنستان بازگشت. شکست عیسی از بابک به گفته طبری در سال ۲۰۶ هجری بوده است.

چون کار بابک بالاگرفت مأمون زُرَیق بن علی بن صدقه آزادی را به جنگ او فرستاد، ولی او نیز کاری از پیش نبرد و مأمون، محمد بن حمید طوسی را مأمور سرکوب شورش کرد. محمد بن حمید سردار بزرگ و بنامی بود و سخنسرایان بشناخته‌ای همچون بُحتری و ابوتَمّام طائی او را ستوده‌اند. محمد در آغاز به پیروزی‌هایی دست یافت، ولی در راهی سخت و باریک به او حمله شد و به قتل رسید. به گفته طبری این رویداد روز شنبه ۲۵ ربیع الاول سال ۲۱۴ هجری / بیست و یکم مه ۸۲۹ م در «هشتاد سر» پیش آمد.

گرفتاری‌های مأمون در سالهای ۲۱۶، ۲۱۷ و ۲۱۸ هجری در جنگ با روم شرقی و مرگ او در ۲۱۸ موجب شد که خرمیان در قسمت‌های دیگر ایران یعنی در اصفهان، ری، ماسبدان و لرستان سر برآورند، شاید این جنبش به تشویق بابک بوده است. شورش خرمیان در این بخش از ایران در جنگ خونینی که میان ایشان و سردار معتصم به نام اسحاق بن ابراهیم بن مُضَعَب در گرفت به شکست خرمیان و کشتار عظیم ایشان منجر شد.

شورش خرمیان در اصفهان و همدان و لرستان و قدرت روز افزون بابک در آذربایجان، موجب شد که معتصم برخلاف مأمون، خطر بابک را بسیار جدی بشمرد. بر همین پایه معتصم همه توان خود را به کار زد تا مگر بابک را براندازد. برای این کار یکی از سرداران بزرگ خود به نام خیزر بن کاووس بشناخته به افشین را که از بزرگ‌زادگان فرغانه بود برگزید و سردار بزرگ دیگری را به نام ابوسعید محمد بن یوسف طائی تُغری را همراه او ساخت. معتصم دستور داد تا افشین باروها و دژهایی را که بابک میان زنجان و اردبیل خراب کرده بود مرمت کند. ظاهراً هدف بابک از ویران کردن دژها و استحکامات سر راه این بود که راه‌های مواصلاتی میان زنجان و اردبیل را مختل کند و با این کار مانده‌های لشگریان خلیفه را در شهرها و قصبات منزوی سازد و دست ایشان را از مرکز خلافت کوتاه کند و بعد بر ایشان بتازد و کارشان بسازد.

در جنگی که در سال ۲۲۰ هجری میان بابک و افشین در برزنی به نام ارشق روی داد بابک شکست خورد و ناچار شد از متصرفات خود در حومه اردبیل و برزند دست بکشد و به صحرای مُغان برود و در آن جا به قلعه بَذ که دژ اصلی او بود پناه برد.

در سال ۲۲۱ هجری در ناحیه هشتادسر، میان یکی از سرداران افشین به نام بُغای بزرگ و بابک جنگی در گرفت که به شکست بغا انجامید اما در جنگ‌های بعد بابک جز شکست به دست نیاورد.

در سال ۲۲۲ هجری معتصم یکی دیگر از سرداران خود به نام جعفر بن دینار الحیاط را به یاری افشین فرستاد و پس از آن غلام خود ایتاخ را با سی میلیون درهم برای هزینه‌های ←

→ جنگی و مواجب سپاهیان گسیل کرد. چنان که پیداست پس از شنیدن این خبر بود که بابک به توفیل (توفیل) امپراتور روم شرقی متوسل شد و او را به جنگ با معتصم بر انگیخت تا شاید بتواند از شدت فشار سپاه افشین بر خود بکاهد. چون بابک بر ناتوانی خود بی‌گمان شد و خود را به نابودی نزدیک یافت نامه‌ای به پادشاه روم نوشت که پادشاه عرب همه سپاهیان و جنگیان حتی خیاط (یعنی جعفر بن دینار) و طبّاخ (یعنی ایثاخ) خود را به جنگ من فرستاده و کسی در دربار خلیفه نمانده است، اگر می‌خواهی به او یورش ببری بدان کسی در آن جا نیست که با تو روبرو شود.

پس از جنگ‌های سخت که به کندی پیش می‌رفت سرانجام سپاه افشین به کوه بَد رسید. بابک بر سر راه دشمن چاه‌ها و خندق‌ها کنده بود و پای اسب‌های سپاه افشین در آن‌ها فرو می‌رفت. در این جا دسته «کَلْعَرِیَه» به کمک رسیدند و دیوارهای خانه‌های سر راه را خراب کردند و چاه‌ها را پر کردند. بابک گردونه‌ای پر از سنگ بر بالای کوه آماده کرده بود و چون سپاهیان افشین آهنگ بالا رفتن از کوه کردند آن گردونه بر سر ایشان غلتاند ولی این ترفند نیز مفید نیفتاد و سرانجام سپاهیان و داوطلبان به درون دژ بَد راه یافتند. یاران بابک سخت دفاع کردند و افشین دستور داد تا خانه‌ها و کاخ‌های ایشان را آتش زدند. بابک از در دیگر دژ به درون آمد و نگاه قدری مال و توشه با خود برداشت و بیرون رفت و از رود ارس گذشت و خود را در پناه تپه‌ها و بیشه‌ها به ارمنستان رساند. بابک با یکی دو تن از همراهان خود، خسته و گرسنه به ارمنستان رسید. در آن جا سَهْل بن سُبَّاط ارمنی، از زمین‌داران و سران آن سامان او را به بهانه پذیرایی به قصر خود دعوت کرد و سپس او را گرفت و تسلیم افشین کرد. افشین در برابر این خدمت صد هزار درهم به پسر او و یک میلیون درهم برای خود او از معتصم گرفت و کمربندی گوهرنشان و تاجی که نشانه سران و سالاران بود بدو داد (طبری، ج ۷، ص ۲۲۸).

دو تن از سرداران افشین به نام‌های «یوزباره» (یا: یوباره) و «دیوداد» روز دهم شوال ۲۲۲ / نهم ژانویه ۸۳۵ م بابک را به برزند نزد افشین بردند و افشین او را به سامرا برد و در شب پنجشنبه سوم صفر ۲۲۳ / ۴ ژانویه ۸۳۷ م به این شهر درآمدند. در آن جا به دستور معتصم جامه‌ای از دیبا و کلاهی از سمور بر بابک پوشانند و بر فیلس نشانند و از مطیره تا باب العامه برای تماشای همگان گرداندند، سپس او را به گونه‌ای فجیع بکشتند و تنش را به چارمیخ آویختند:

چون چشم معتصم بر بابک افتاد گفت «ای سگ چرا در جهان فتنه انگیخته و چرا چندین هزار مسلمان بکشتی؟» هیچ جواب نداد. فرمود تا هر چهار دست و پایش ببریدند. چون یک دست ببریدند دست دیگر در خون زد و در روی مالید و همه روی را از خون سرخ کرد. معتصم گفت «ای سگ باز این چه علم است؟» گفت «در این حکمتی است.» گفتند «آخر ←

فرمانروایی زیاده الله بن ابراهیم بن اغلب بر افریقیه

در ششم ذی حجه این سال / بیست و پنجم ژوئن ۸۱۶ م ابوالعبّاس عبدالله بن ابراهیم بن اغلب فرمانروای افریقیه درگذشت. او پنج سال و نزدیک دو ماه فرمان راند.

چرایِ مرگ او چنین بود که برای هر جریب، سالیانه هزده دینار مالیات نهاد. این بر مردم گران آمد و نزد یکدیگر گله گذاردند. مردی از نیکان به نام حفص بن عمر جَزْری با گروهی دیگر از پاکمردان سوی فرمانروای شدند و او را از این کار باز داشتند و خیرش خواستند و از کیفر آن سرای نهال بیم در دل او کاشتند و بدنامی در این سرای و از دست رفتن فردهش‌ها^۱ بدو هشدار دادند و این سخن ایزدی بدو یاد آوردند: «تغییر نکند و بنگرداند آنچه قومی دارند و در آن باشند از نیکوئی حال تا ایشان تغیر کنند و بگردانند آنچه بر دست دارند از نیکوئی افعال، و چون خدا به قومی بدی خواهد باز داشت و باز پس بُرد نیست آن را، و ایشان را جز ازو خداوندگاری و کارسازی نیست»^۲.

ابوالعبّاس خواست آن‌ها هیچ شمرد و ایشان روی سوی قیروان نهادند. حفص

→ بگوی چه حکمت است. گفت «شما هر دو دست و پای من بخواهید بریدن و گونه مردم از خون سرخ باشد و چون خون از تن برود روی زرد شود. هر که را دست‌ها و پای‌ها ببرند خون در تن وی نماند. من روی خویش به خون سرخ کردم تا چون خون از تنم بیرون شود نگویند که از بیم و ترس روی زرد شد.» پس فرمود تا پوست از گاوی با شاخ‌هایش باز کردند و همچنان تازه بیاوردند و بابک را در میان آن پوست گرفتند چنانکه هر دو شاخ بر دو بناگوش آمد. و بدوختند و پوست خشک شد. پس همچنان زنده بر دارش نشانند تا به سختی بمرد. (سیرالملوک ص ۳۱۷ - ۳۱۸).

پیرامون شمار کسانی که در طول بیست سال به دست بابک کشته شده و کسانی که به دست او اسیر شده بودند سخنانی در کتب تاریخی آمده است که مبالغه‌آمیز می‌نماید، بویژه که این گزارش‌ها از سوی مخالفان بابک گفته شده است. برخی شمار کشتگان را ۵۰۰۰۰۰ نفر و پاره‌ای ۱۰۰۰۰۰۰ نفر دانسته‌اند - م. ۱. فردهش: نعمت.

۲. رعد / ۱۱؛ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ. این برگردان را از کشف الاسرار میبیدی برگرفته‌ایم، چه آن را زیباترین و نغزترین برگردان یافتیم - م.

بدیشان گفت: اینک دست‌نمازی بسازیم و نمازی گزاریم تا مگر خداوند بارگران این مردم سبک گرداند. آن‌ها نیز چنین کردند و هنوز پنج روز نگذشته بود که زخمی زیر گوش ابوالعبّاس دهان گشود و اندکی دیرتر از همان زخم بمرد. ابوالعبّاس از زیباترین مردم روزگار خود بود. چون ابوالعبّاس درگذشت برادرش زیاده الله بن ابراهیم بر تخت نشست. او فرمانروایی بود که دل‌ها را آسود و همگان را آرامش بخشود و جهان به روزگار او بیمی نسود.

زیاده الله ناوگانی را با چندین کشتی بیاراست. این سپاه رو به راه سردانیه نهادند که در دست رومیان بود. پاره‌ای از این کشتی‌ها پس از آن که سپاه زیاده‌الله جنگاوردها از رومیان ستاندند از کار فتادند و از ره بازماندند و زیادی از ایشان در خون خود غنودند. هر که از آن‌ها تندرست بازگشت زیاده‌الله بدو نیکی‌ها کرد و ارمغان‌هاش بداد.

در سال ۲۰۷ / ۸۲۲ م زیاد بن سهل بشناخته به ابن صقلیه سربرکشید و گروه فراوانی گرد آورد و باجه را شهربندان کرد. زیاده‌الله سپاهی سوی او گسیل داشت. سپاه زیاده‌الله ابن صقلیه را براندند و همدستانان او را از دم تیغ گذراندند.

در سال ۲۰۸ / ۸۲۳ م به زیاده‌الله گفته شد که منصور بن نصیر طنبذی آهنگ سر برکشیدن بر او در تونس را دارد و در این راه همی کوشد، و با سپاهیان او نامه‌نگاری می‌کند و آنها را به شورش می‌خواند. پس چون بر این کار او بی‌گمان شد فرماندهی را به نام محمد بن حمزه با سیصد سوار سوی او فرستاد و او را فرمود تا این کار خویش پنهان دارد و خود را به شتاب به تونس رساند و بدون آن که منصور داند او را در بند کند و نزد او آرد.

محمد رو به راه تونس نهاد و به آن در آمد لیک منصور را در آن جا نیافت، چه، او به کاخ خود در طنبذه رفته بود. محمد، قاضی تونس را به همراه چهل تن از بزرگان سوی او فرستاد. آن‌ها ناسازگاری منصور را زشت شمردند و از این کار بازش داشتند و به فرمانبریش خواندند. همه آن‌ها پیرامون منصور گرفته بودند و اندرزهایی چنین بدو می‌دادند. منصور گفت: من از فرمان امیر سر بر نتافته‌ام و هم اینک با شما سوی محمد می‌آیم تا با او و همراهانش به درگاه امیر رویم، لیک امروز ما میهمان ما باشید تا از محمد و همراهانش پذیرایی کنیم. آن‌ها نزد او بماندند و منصور برای محمد و

همراهان او ابزار یک اقامت راحت فراهم آورد و گاو و گوسفند و خوردنی‌هایی دیگر برایش فرستاد و بدو نامه‌ای نگاشت که: من با قاضی و گروه او سوی تو روانم. محمد بدو نرم شد و فرمود گوسپندان سربرند و با همراهان خوردند و می‌گساردند. چون شام شد منصور، قاضی و همراهان او به زندان افکند و با سربازان خود به شتاب سوی تونس تاخت و پنهانی به میهمان‌خانه‌ای در آمد که محمد و یارانش در آن بودند. او فرمود تا کوس‌ها نواختند و خود با یارانش تکبیر کردند، محمد و یارانش که سیاه مست بودند به سوی جنگ‌افزار خویش شتافتند لیک منصور همه آن‌ها را بگرفت و همگان از همه جای بیامدند و ایشان را سنگسار کردند و شبانه زد و خوردی درگرفت و همه یاران محمد کشته شدند و کسی از آن‌ها جان به در نبرد مگر کسانی که خویش به آب زدند و شناکنان گریختند و این در ماه صفر این سال / ۲۱ اوت روی بداد. بامدادان که رسید سربازان منصور گرد آمدند و گفتند: ما تو را استوان نمی‌دانیم، شاید که زیاده‌الله تو را نزد خود برد و به دنیا بفریبد و تو بدو گرای. اگر می‌خواهی با تو باشیم باید کسی از خاندان او را که نزد توست خون بریزی تا نسبت به تو کینه‌جو باشد و تو نتوانی همراه او شوی. او اسماعیل بن سفیان بن سالم بن عقال را فرا خوانده که از خاندان زیاده‌الله و کارگزار تونس بود. پس چون اسماعیل را بیاوردند به کشتنش فرمان داد.

هنگامی که گزارش کار منصور به زیاده‌الله رسید سپاهی گشن روانه کرد و غلبون را بر ایشان فرماندهی بداد. نام غلبون، اغلب بن عبدالله بن اغلب بود که وزارت زیاده‌الله را نیز داشت. او سوی منصور روان شد. هنگام بدرد زیاده‌الله آن‌ها را هراساند که اگر در این نبرد شکست یابند خود را مرده دانند. چون سپاه زیاده‌الله به تونس رسید منصور سوی ایشان تاخت و در دهم ربیع الاول / ۶ اکتبر سپاه زیاده‌الله جنگ را باخت. سالاران سپاه به غلبون گفتند: ما از زیاده‌الله بر جان خود بیمناکیم، اگر برای ما زنده‌گیری نزد او خواهیم آمد. این را بگفتند و پراکنده شدند و بر چند شارسان چیره گشتند و آن‌ها را فرو ستاندند که از شمار این شارسان‌ها بود: باجه، جزیره، صطفوره، مسر، اُرُس و جز آن. افریقیه هنجاری در هم ریخته یافت و همه سربازان بر پایه بدرفتاری زیاده‌الله به اردوی منصور پیوستند.

چون سپاه منصور فزونی گرفت راهی قیروان شد و در جمادی الاولی / نوامبر آن

را شهربندان کرد و گرداگرد سپاه خود هم خندق کند. میان او و زیاده‌الله جنگ‌های بسیاری رخ داد. اهالی قیروان هم از درون شهر به او گرایش یافتند. این شهربندان چهل روز به درازا کشید.

زیاده‌الله یاران خود را از سوار و پیاده بسیجید. شمار سپاه او بسی فزون شد. چون منصور این سپاه را بدید هوش از سرش پرید، چه، چنین نیرویی از زیاده‌الله نمی‌بیوسید و او را بس ناتوان می‌پندارید. منصور با سپاه خود یورش آورد و دو سوی سپاه در هم شدند و جنگی خونین در گرفت و منصور و سپاهش در هم شکستند و پای به گریز نهادند و بسیاری از ایشان کشته شدند. این نبرد در نیمه جمادی الآخره / هشتم ژانویه روی بداد. زیاده‌الله فرمود از مردم قیروان که به منصور دست یاری داده بودند و پیشتر با عمران بن مجالد به هنگام نبرد با پدرش ابراهیم بن اغلب همراهی کرده بودند کین کشند، لیک علماء و روحانیون او را از این کار باز داشتند و او از گناه ایشان درگذشت و تنها باروی شهر در هم نوشت.

چون منصور بشکست یاران او همچون عامر بن نافع و عبدالسلام بن مفرج از او بردند و روی به سرزمین‌هایی نهادند که بر آن‌ها چیرگی یافته بودند. آن‌گاه زیاده‌الله در سال ۲۰۹ / ۸۲۴ م سپاهی کلان سوی سبیه گسیل داشت و محمد بن عبدالله بن اغلب را به فرماندهی آن گماشت. در آن شارسان گردانی از سپاهیان بودند که منصور را همراهی می‌کردند و فرمانده ایشان عمر بن نافع بود. این دو سپاه در بیستم محرم / هجدهم اوت با یکدیگر جنگیدند و نیروی ابن اغلب بشکست و با بازماندگان به قیروان بازگشت. این رویداد بر زیاده‌الله گران آمد و از همین رو از نو نیرو بسیجید و پول بسیار پخشید.

زن و فرزند سپاهیان که به منصور پیوسته بودند در قیروان به سر می‌بردند ولی زیاده‌الله دستی بر آن‌ها ننگشود. سربازان به منصور گفتند: اگر ترفندی بندی که زن و فرزند ما از قیروان بیرون آوری دل‌های ما آسوده داشته‌ای. منصور به قیروان لشگر کشید و شانزده روز زیاده‌الله را شهربندان کرد ولی جنگی در نگرفت. بدین سان سربازان زنان و فرزندان خود را از قیروان برون آوردند و منصور به تونس بازگشت و از همه افریقیه تنها قابس، ساحل، نفزاوه و طرابلس زیر فرمان زیاده‌الله ماند و تنها مردمان این کرانه‌ها سر به فرمان او فرود آوردند.

سپاهیان به زیاده‌الله پیام فرستادند که راه خود بگیر و افریقیه به حال خود گذار که به تو زنهار دهیم و کس به جان و مال تو دست نیفکند، پس هر چه در قصر خود داری بر ستان و اسب خویش بجهان. زیاده‌الله سخت اندوهگین شد. سفیان بن سواده بدو گفت: لگام سپاه خود به من سپار تا از میان آن‌ها دویست سوار برگزینم و روی سوی نَفزَواوه نهم که به من گزارش رسیده عامر بن نافع آهنگ ایشان دارد. اگر چیرگی یافتم که به آنچه خواسته‌ای رسیده‌ای و گرنه به رای خود رفتار کرده‌ای. زیاده‌الله سپاه در برابر او نهاد و او دویست سوار برگزید و رو به راه نَفزَواوه گذازد. سفیان بر بریان نَفزَواوه را به یاری خود خواند و آن‌ها بدو پاسخ دادند و به یاریش شتافتند. عامر بن نافع با سپاه خود با او روبرو شد و جنگی جانگیر جریان یافت. عامر و نیروهایش بشکستند و زیادی از ایشان از چنگال مرگ نرسند.

عامر به قَسْطِیلِیه^۱ بازگشت و در پهنای سه شبانه‌روز باژ آن بستد، وانگاه از آن جا برفتند. سفیان کسی را بر آن جا گماشت تا کارهای آن سامان دهد لیک او از هراس مردمان آن جا پای به گریز نهاد. مردم قَسْطِیلِیه پیک در پی ابن سواده فرستادند و از او خواستند تا سوی ایشان آید، او هم نزد ایشان رفت و آن جا را زیر فرمان خود گرفت و کارهایش سامان داد.

گفته‌اند این رویدادها به سال دویست و نه روی نداد بل سال رخ دادن آن دویست و نوزده بود.

[واژه‌های تازه پدید]

طنبذه: به ضم طاء و سکون نون و ضمّ باء و ذال و در پایان آن هاء.
 صطفوره: به فتح صاد و سکون طاء و فتح طاء و سکون واو و در پایان آن هاء.
 سببیه: به فتح سین و کسر باء و سکون یا و فتح باء دوم و در پایان آن هاء.
 نَفزَواوه: به نون و فاء ساکن و فتح زاء که در پی آن الف است. واو پس از الف و در پایان هاء.

۱. سرزمینی است در افریقا که از جمله آبادی‌های آن است توزر، حمه و نطفه. توزر مرکز این سرزمین است، نیز نام شهری است در اندلس با باغ‌های بسیار و جوی‌های روان همچون دمشق - م.

گشوده شدن جزیره صقلیه به دست زیاده‌الله بن اغلب و جنگ‌های آن تا مرگ وی

در سال دویست و دوازده / ۸۲۷ م زیاده‌الله نیرویی دریایی بیاراست و به جزیره صقلیه [سیسیل] گسیلشان داشت و اسد بن قُرات، قاضی قیروان را برایشان فرماندهی بداد. او از پیروان آیین مالکی بود که رساله‌ی اسدیه را در فقه بر شیوه مالکیان نگاهشته. چون او با سپاهش به این جزیره رسید بسیاری از بخش‌های آن را در دست گرفتند.

انگیزه این لشگرکشی آن بود که پادشاه روم در قسطنطنیه بطریق^۱ را به سال ۸۲۶ / ۲۱۱ م بر جزیره سیسیل شهریاری بداد که قسطنطنین نامیده می‌شد. هنگامی که قسطنطنین به سیسیل رسید یک رومی را که فیمی نامیده می‌شد به فرماندهی نیروی دریایی برگماشت. او فرماندهی دورانیش و دلیر بود. فیمی آهنگ افریقیه کرد و از کرانه‌های آن بازرگانانی را بگرفت و بسیاری کالاها ربود و اندک زمانی بر کرانه افریقا چیرگی بداشت. گزارش به پادشاه روم رسید و او قسطنطنین را فرمود تا فیمی فرمانده نیروی دریایی را بگیرد و به کيفرش رساند. فیمی از این دستور آگاه شد و یاران خود را آگاهاند. یارانش خشمگین شدند و او را بر ناسازگاری یاری رساندند. فیمی با کشتی‌ها رو سوی سیسیل نهاد و شهر سیراکوز [سِرَقوسه] را فرو ستاند و از آن جا سوی قسطنطنین روان شد و با او به رویارویی برخاست. قسطنطنین به شهر قطنیه گریخت. فیمی سپاهی سوی او فرستاد و قسطنطنین همی بگریخت تا آن که سرانجام او را گرفتند و خونش ریختند و فیمی را پادشاه خواندند. او بر جزیره مردی را فرماندهی بداد که بلاطه نامیده می‌شد. او با فیمی سر ناسازگاری گذازد و سرکشید. او با همراهی پسر عمویش که میخائیل نام داشت و فرمانروای شهر بَلَرَم بود سربازان بسیار گرد آوردند و با فیمی جنگیدند و او را شکستند و بلاطه بر شهر سیراکوز چیرگی یافت.

فیمی و یارانش با کشتی رو به راه افریقیه نهادند. او پیک در پی زیاده‌الله فرستاد و از او یاری جست و او را فرمانداری سیسیل نوید بداد. زیاده‌الله در ربیع الاوّل سال

۱. بطریق: بالاترین کشیش در میان مسیحیان.

۲۱۲ / مه ۸۲۷ م سپاهی همراه او کرد. آن‌ها به شهر مازر سیسیل رسیدند و سوی بلاطه که با فیمی سر ناسازگاری داشت روی کردند. این گروه رومی با آن‌ها جنگیدند. در این هنگام مسلمانان پای به میدان نهادند و از فیمی و همراهانش خواستند تا از آوردگاه کناره گیرند. جنگ میان رومیان و مسلمانان زورگرفت و سپاه روم در هم شکست. مسلمانان دارایی‌ها و چارپاهای ایشان فرو ستاندند و بلاطه به قَلُوریه گریخت و در همان جا بکشتندش.

مسلمانان بر چندین دژ جزیره چیرگی یافتند و خود را به دژی رساندند که کُرّات نامیده می‌شد و مردمانی بسیار در آن گرد آمده بودند. آن‌ها اسد بن قُراتِ قاضی، فرمانده مسلمانان را فریفتند و چنین نمودند که رام اویند. فیمی [دغاکاری^۱ کرد و] چون آن‌ها را بدید بدیشان گروید و با آن‌ها نامه‌نگاری کرد و از ایشان خواست که پایداری کنند و شهر خویش پاس بدارند و [از سرِ سالوس‌کاری] به اسد گزیت پردازند و از او بخواهند بدیشان نزدیک نشود. اسد این خواست آن‌ها پذیرفت و چند روزی بدیشان نزدیک نشد. آن‌ها خود را برای شهرنندان آماده کردند و خوارویارگرد آوردند، لیک دوباره جنگ سرگرفت و اسد سپاه را دسته دسته به کرانه‌ها و کناره‌ها فرستاد. آن‌ها جنگاوردهای بسیاری به دست آوردند و آبادی‌های بسیاری را در حومه سیراکوز گشودند و گرد سیراکوز را نیز از خشکی و دریا گرفتند. کمک‌های بسیار برای دژنشینان از افریقیه رسید. آن‌ها با سپاه فراوان بدیشان پیوستند و رو سوی بلرم کردند و مسلمانان گرداگرد خود خندق کردند و در بیرون این خندق نیز چاله‌های بسیار بکنندند [و روی آن‌ها پوشاندند]. رومیان که بر مسلمانان یورش آوردند بسیاریشان در این چاله‌ها بیفتادند و جان دادند.

مسلمانان سیراکوز را در تنگنا نهادند. ناوگانی با سپاهی بسیار از قسطنطنیه بدان جا رسید و این در همان روزهایی بود که در سال ۲۱۳ / ۸۲۸ م بیماری و با هم مسلمانان را چنان در هم پیچیده بود که بیشترین^۱ ایشان جان بدادند که یکی از آن‌ها نیز فرمانده^۲ ایشان اسد بن فرات بود. پس از او محمد بن ابی‌الجواری^۲ فرماندهی مسلمانان را به دست گرفت. مسلمانان چون از سویی این بیماری و از سوی دیگر

۱. دغاکاری: خیانت‌پیشگی. ۲. حواری هم آمده است.

یورش رومیان بدیدند ناگزیر بر کشتی‌ها شدند که واپس گردند ولی رومیان بر کشتی‌های خود شدند و در باب المرسی لنگر انداختند تا از بازگشت مسلمانان جلوگیری کنند.

مسلمانان چون هنجار بدین سان بدیدند کشتی‌های خود به آتش کشیدند و بازگشتند و به شهر مینا^۱ روی کردند و سه روز گرد آن گرفتند و سرانجام دژ را گشودند، دسته‌ای از ایشان نیز به دژ جُزْجُت روی آوردند و با مردمان آن جنگیدند و آن را فرو ستاندند و در همان جا ماندگار شدند. جان مسلمانان با این گشایش آرام گرفت و روانشان شاد شد.

آن‌ها در پی این گشایش همراه با فیمی راهی قصریانه شدند. مردم این شهر پیش آمدند و زمین را در برابر فیمی بوسه دادند و پذیرفتند که در برابر فرمان فیمی سر فرود آورند، و بدین سان او را فریفتند و خونش ریختند.

در آن هنگام سربازان بسیاری از قسطنطنیه به یاری مردم جزیره آمدند و هر دو سو در برابر هم سپاه آراستند. رومیان بشکستند و بسیاری از آن‌ها به خاک و خون کشیده شدند و هر که تنی درست داشت خود را به قصریانه کشاند. در این میان محمد بن ابوالجوارى فرمانده مسلمانان کالبد تهی کرد و زهیر بن غوث بر جای او نشست. گروهی از مسلمانان که برای گردآوری غنیمت‌ها برون شده بودند با دسته‌ای از رومیان روبرو شدند و میانشان جنگی در گرفت و مسلمانان شکستند و فردای آن روز با سپاهی بسیار بازگشتند و رومیان باز در برابر آن‌ها قامت فرایزند. باز دو سو در برابر هم سپاه آراستند و این بار نیز مسلمانان شکستند و هزار سربازشان سر باختند. بازمانده‌ها به اردوگاه گرداگرد سپاه خندق کردند و کنده کاویدند و رومیان آن‌ها را شهربندان کردند و جنگ میان آن‌ها پیوستگی یافت. کمبود خواروبار، مسلمانان را می‌فشرد و از همین رو آهنگ آن کردند تا بر رومیان شبیخون زنند. لیک رومیان از این دل‌نهفته آگاه شدند و از چادرهاشان کناره گرفتند و در نزدیکی چادرها یورش مسلمانان را می‌بیوسیدند. چون مسلمانان در آمدند کس ندیدند، ناگاه نیروهای رومی از هر سوی بر ایشان تاختند و چه بسیار از

۱. C.P. مساد، منا، مناو

مسلمانان که جان باختند و بازماندگان گریختند و به سوی مینا و شتافتند. شهربندان ایشان دنباله یافت تا جایی که مسلمانان گوشت چارپایان و سگان، خوراک خویش کردند.

چون مسلمانان مجزجت از پریشانی برادران خویش آگاه شدند شهر را به ویرانی کشیدند و راه مازرد در پیش گرفتند ولی نتوانستند به برادران خود یاری رسانند. این هنجار تا سال ۲۱۴ / ۸۲۹ م پیوستگی یافت. مسلمانان به نابودی نزدیک شده بودند که ناگاه کشتی‌های جنگی بسیاری از اندلس روی آوردند و رو سوی جنگ نهادند، در همین هنگام کشتی‌های بسیاری نیز برای یاری مسلمانان از راه رسیدند. شمار برهم نهاده همه این کشتی‌ها به سیصد می‌رسید. آن‌ها همه در جزیره فرود آمدند و بدین سان رومیانی که مسلمانان را شهربندان کرده بودند گریختند و خداوند اندوه مسلمانان گشود. مسلمانان راه بلزم در پیش گرفتند و آن را شهربندان کردند و باشندگان آن را در تنگنا نهادند. شهریار آن برای خود و خانواده و دارایی‌اش زنهار خواست و مسلمانان بدو زنهار دادند. او از راه دریا سوی روم روی نهاد.

مسلمانان در ماه رجب سال ۲۱۶ / اوت ۸۳۱ م به این شهر درآمدند و باشندگان آن را کمتر از سه هزار تن یافتند، در حالی که در آغاز شهربندان شمار آن‌ها هفتاد هزار تن بود که همگی [از گرسنگی] مرده بودند. میان مسلمانان افریقیه و اندلس کشمکشی رخ نمود ولی دیرتر ناگزیر به سازش شدند. مسلمانان تا سال ۲۱۶ / ۸۳۱ م همچنان بودند تا آن که سوی قصریانه لشگر کشیدند. رومیان این شهر در برابر مسلمانان قامت افراشتند و پس از جنگی جانگیر، خداوند این شهر برای مسلمانان گشود و رومیان به اردوگاه خود گریختند و باز در بهار بیامدند و دوباره به جنگی دیگر دامن زدند و این بار نیز مسلمانان فیروزی یافتند. مسلمانان در سال ۲۲۰ / ۸۳۵ م به فرماندهی محمد بن عبدالله به قصریانه روی آوردند و در آن جا رومیان با آن‌ها رویارو شدند ولی نیروهایشان در هم شکست و زن و فرزند بطریق گرفتار شدند. مسلمانان آنچه را در اردوگاه ایشان بود فرو ستاندند و به بلزم بازگشتند.

زان پس محمد بن عبدالله لشگری سوی طبرمین فرستاد. فرماندهی این لشگر با محمد بن سالم بود. در این جنگ محمد بن سالم غنیمت‌های بسیار گرد آورد، ولی دسته‌ای از سپاه شورش کرده بر سالم تاختند و کارش ساختند و به سپاه روم

پیوستند.

زیاده‌الله از افریقیه، فضل بن یعقوب را به جای او فرستاد. فضل با سپاهی سوی سیراکوز تاخت. سپاه او غنیمت‌هایی کلان فرو ستاندند و بازگشتند. پس از آن سپاهی دیگر بیامدند و آن‌ها نیز غنیمت‌هایی فرا چنگ آوردند و بازگشتند، ولی بطریق شهریار سیسیل با نیرویی فراوان راه بازگشت بر ایشان گرفت. مسلمانان ناگزیر در جایی که هم دشوار رو بود و هم درختانی در هم رفته داشت پناه گرفتند. بدین سان بطریق نتوانست با آن‌ها جنگی را بی‌آغازد. او از بام تا شام آشکار شدن مسلمانان را می‌بوسید ولی چون نشانی از آن‌ها ندید بازگشت و نیروهایش پراکندند و آرایش سپاهش در هم ریخت.

مسلمانان چون هنجار پریش ایشان بدیدند مردانه یورش آوردند و رومیان پای به گریز نهادند و بطریق، خود چندین زخم برداشت و از اسب به زیر افتاد. پاسبانان او پیکر زخم خورده‌اش را با خود بردند. مسلمانان همه جنگ‌افزار، کالا و چارپایان ایشان به یغما بردند. پهنه این جنگ بسی گسترده بود.

زیاده‌الله، ابوالاغلِب ابراهیم بن عبدالله را به فرمانروایی صقلیه [سیسیل] گسیل داشت. او در نیمه رمضان / ۵ آوریل این سال به این جزیره رسید. ابوالاغلِب نیروی دریایی خود را برای نبرد با نیروی دریایی روم روانه کرد. مسلمانان همه دارایی رومیان بستاندند و ابوالاغلِب هر که را در این کشتی‌ها بود گردن بزد. او ناوگانی دیگر به قوصره فرستاد. او کشتی‌ای جنگی بگرفت که در آن مردانی رومی و مردی از دین برگشته و مسیحی شده از افریقیه بود. او همه آن‌ها بیاورد و گردن بزد. گروهی دیگر از سربازان به کوهستان نار و دژهای آن کرانه روی آوردند و کشتزارهای ایشان بسوختند و غنیمت‌ها ستاندند و زیادی از مردمان را خون بریختند.

ابوالاغلِب در سال ۲۲۱ / ۸۳۶ م دسته‌ای از سپاه خود را دوباره راهی کوه‌های نار کرد. سپاه او غنیمت‌هایی کلان به چنگ آوردند چندان که بردگان را به ارزان‌ترین بها بفروختند و تندرست بازگشتند.

در این سال ابوالاغلِب سپاهی سوی قسطلیاسه گسیل داشت. آن‌ها غنیمت‌ها فرا چنگ آوردند و بسیاری در بند کردند، ولی دشمن باز به پایداری پرداخت و رومیان دشمن را پشتیبانی کردند.

در همین سال ابوالاغلِب گردانی را سوی قَصْرِیَاثَه فرستاد. دشمن پایداری کرد و نبردی سرسام‌آور در گرفت و مسلمانان شکستند و گروهی از ایشان را زخم رسید. دیرتر جنگی دیگر میان رومیان و مسلمانان در گرفت و رومیان در این جنگ شکستند و مسلمانان نه کشتی بزرگ جنگی با جاشوهای آن را بستند. در این جنگ مردمان قَصْرِیَاثَه شهربندان شدند، تا آن که در یکی از شب‌های زمستان مردی از مسلمانان نابیوسیده راهی یافت و بی آن که کسی پی برد به شهر اندرون شد و انگاه بازگشت و سپاه را از آن راه آگاهانید. مسلمانان از این راه به شهر اندرون شدند و آواز تکبیر سر دادند، رومیان آسیمه‌سر به دژ اندرون پناه بردند و زنه‌ار خواستند و مسلمانان بدیشان زنه‌ار دادند و غنیمت‌هایی بس کلان به چنگ آوردند و به بَلَرَم باز آمدند.

در سال ۲۲۳ / ۸۳۸ م بسیاری از رومیان خود را از راه دریا به سیسیل [صقلیه] رساندند، در آن هنگام مسلمانان گرد دژ جُفْلُوذی را گرفته بودند و این دژبندان به درازا کشیده بود. چون رومیان از راه رسیدند مسلمانان از آن واپس نشستند و میان ایشان و رومیان از ره رسیده جنگ‌های بسیار در گرفت و در همین هنگام گزارش مرگ زیاده‌الله بن ابراهیم بن اغلب، فرمانروای افریقیه، رسید. مسلمانان در آغاز خویش بباختند لیک در پس آن خود یافتند و دل نیرومند ساختند.

[واژه‌های تازه پدید]

سرقوسه: با سین مفتوح و قاف و واو و سین دوم.
 بلرم: به فتح باء و لام و سکون را و در پایان میم.
 میناو: با میم و یاء و نون و پس از آن الف و در پایان واو.
 جرجنت: با جیم و راء و جیم دوم مفتوح و نون و در پایان تاء.
 قَصْرِیَاثَه: با قاف و صاد و راء و یاء و پس از آن الف و در پی آن نون مشدد و در پایان هاء.

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن محمد برگزیده ابوالسرایا با خاک هم آغوش شد. [او را

نامزد خلافت کرده بود].

هم در این سال مردمان خراسان و اصفهان وری به خشکسالی سنگینی گرفتار شدند و زیادی از ایشان از گرسنگی بمردند.

در همین سال اسحاق بن موسی بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس سالار حاجیان بود.

رویدادهای سال دویست و دوم هجری

(۸۱۷ میلادی)

بیعت ابراهیم بن مهدی

در این سال مردمان بغداد به خلافت ابراهیم بن مهدی بیعت سپردند و او را «مبارک» لقب دادند. این بیعت در نخستین روز محرم / ۱۸ ژوئیه بست، برخی نیز آن را در پنجمین روز این ماه دانسته‌اند. آن‌ها مأمون را برکنار کردند و دیگر بنی‌هاشمیان نیز دست ابراهیم به بیعت فشردند. مطلب بن عبدالله بن مالک کارگردان این بیعت بود. آن‌ها که در گرفتن این بیعت بیشتر پای می‌فشردند سندی، صالح خداوندگار نمازگاه، نصیر و وصیف و گروهی دیگر بودند که بر مأمون خشم گرفته بودند، چه مأمون آهنگ آن داشت تا خلافت را از بنی‌عباس بستاند و جامه سیاه پدرانش را برگذند. [حضرت رضا را به ولایتعهدی برگزید و رنگ سبز را که نشان ایرانیان بود به جای سیاه که نشان عباسیان بود نشانند]

چون بیعت ابراهیم چهره بست سپاه را روزیانه شش ماهه نوید داد، لیک در پرداخت آن دیرکاری می‌کرد و از همین رو سپاه بر او شوریدند و او به هر سرریز دویست درهم بداد و برای برخی از ایشان نیز به اندازه دویست درهم حواله دریافت جو و گندم از کشتزارهای عراق بداد. آن‌ها برای دریافت جو و گندم پراکنده شدند و دارایی مردم به یغما بردند و بهره حکومت و ملت هر دو را ستاندند. ابراهیم برکوفه و دیگر شارسان‌های عراق چیره شد و در مدائن اردوزد و عباس بن موسی هادی را بر بخش خاوری و اسحاق بن موسی هادی را بر بخش باختری فرماندهی بداد.

در این هنگام مهدی بن علوان حروری [از خوارج] بر او شورید و بر روستاهای پیرامون رود بوق و رذائین چیرگی یافت. ابراهیم، ابواسحاق بن رشید را [که همان معتصم است] همراه چند سالار برای سرکوب او روانه کرد. هر دو به هم رسیدند و جنگ در گرفت. یکی از سپاه خارجی نیزه را حواله اسحاق بن رشید کرد. لیک بنده‌ای ترک که اشناس خوانده می‌شد او را در پناه خود گرفت و سرانجام مهدی شکست خورده به حوَلایا گریخت. برخی سر بر کشیدن مهدی را به سال ۲۰۳ / ۸۱۸ م دانسته‌اند.

چیرگی ابراهیم بر کاخ ابن هبیره

حُمید بن عبد حمید کارگزار حسن بن سهل در کاخ ابن هبیره می‌زیست. گروهی از سالاران حُمید: سعید بن ساجور، ابویط، غسان بن ابوالفرج و محمد بن ابراهیم افریقی [خیانت کرده] به ابراهیم نامه نگاشتند که کاخ ابن هبیره را بدو واگذارند. این گروه از حُمید دوری گزیده بودند و به حسن بن سهل گزارش می‌دادند که حُمید با ابراهیم نامه‌نگاری می‌کند و حُمید نیز مانند همین گزارش به حسن بن سهل می‌فرستاد. حسن به حُمید نامه‌ای نوشت و او را به درگاه فرا خواند ولی حُمید از ترس این که مبادا همین سالاران در نبود او دارایی و سربازانش بستانند و به ابراهیم واگذارند از رفتن سرباز زد، ولی چون حسن نامه پیاپی برای حُمید فرستاد ناگزیر در ربیع الاخر / اکتبر راهی درگاه حسن شد. این سالاران نامه‌ای به ابراهیم نوشتند و از او خواستند عیسی بن محمد بن ابو خالد را سوی آن‌ها فرستد، ابراهیم نیز عیسی را سوی آن‌ها فرستاد و آن‌ها هر چه را در اردوی حُمید بود به یغما بردند که تنها یکی از آن‌ها صد همیان زر بود. پسر حمید کنیزکان پدر برگرفت و سوی او که در اردوگاه حسن بن سهل بود روان شد. عیسی نیز به کاخ در آمد و در دهم ربیع الثانی / ۲۵ اکتبر آن را فرو ستاند. حُمید به حسن بن سهل گفت: آیا به تو نگفتم؟ [که آنها خیانتکارند] ولی باز تو فریب خوردی.

حُمید به کوفه بازگشت و دارایی خود را از آن جا برداشت و عبّاس بن موسی بن جعفر علوی را بر آن جا فرماندهی بداد و او را فرمود تا پس از مأمون مردم را به

سوی برادرش علی بن موسیٰ الرضا [که ولیعهد مأمون شده بود] بخواند و صد هزار درهم نیز بدو داد و گفت: در راه برادرت نبرد کن و بدان که مردمان کوفه و من یاریت خواهیم داد.

چون شب شد حمید نزد حسن بازگشت. حسن، حکیم حارثی را سوی نیل [جز نیل مصر] فرستاده بود. او سوی عیسی بن محمد برفت و میان دو سپاه نبرد در گرفت. در این جنگ حکیم بشکست و عیسی به نیل در آمد. پس از آن ابراهیم [خلیفه]، سعید و ابوالبط را برای نبرد با عباس بن موسیٰ روانه کوفه کرد. عباس مردم کوفه را به یاری خواند و پاره‌ای از ایشان به اردوی او در آمدند.

غلات شیعه بدو گفتند: اگر ما را تنها به سوی برادرت می خوانی با تو همراهیم و از مأمون پاک بی نیازیم. عباس بن موسیٰ گفت: من نخست به سوی مأمون می خوانم و زان پس برای برادرم. پس ایشان از یاری او واپس نشستند.

چون سعید و ابوالبط برای گرفتن عباس بن موسیٰ بیامدند و در روستای شاهی رخت افکندند عباس پسرعمویش علی بن محمد بن جعفر را که برای پدرش در مکه بیعت ستانده بودند به همراه گروهی همچون برادر ابوالسرایا به نبرد ایشان روانه کرد. دو سوی سپاه چندگاهی با یکدیگر نبرد کردند و سرانجام علی بن محمد علوی و مردم کوفه در هم شکستند و سعید به همراه یارانش در دوم جمادی الاولی / ۱۷ اکتبر در حیره فرود آمدند و زان پس پیش رفتند و با کوفیان آتش جنگ افروختند و رو سوی بنی عباس و وابستگان ایشان نهادند و تا شب با هم جنگیدند. آن‌ها چنین بانگ می زدند: ای ابو ابراهیم! ای منصور! مأمون را فرمان نمی باید بُرد. این گروه جامه سیاه بر تن داشتند و کوفیان جامه سبز.

فردای آن روز نبرد در گرفت و هر یک از دو گروه هر چه به دست می آوردند یا می سوختند یا می ربودند. سران کوفه چون این هنجار دیدند سوی سعید شدند و برای عباس و یارانش زنهار خواستند، سعید بر این پایه بدیشان زنهار داد که از کوفه برون شوند، سران هم پذیرفتند. آن‌ها گزارش این گفت و شنود به آگاهی عباس رساندند و او هم در برابر این قرار سر فرود آورد و از سرایش برفت. یاران عباس بن موسیٰ بر بازماندگان یاران سعید شوریدند و با آن‌ها جنگیدند و یاران سعید به خندق پناه بردند و یاران عباس خانه‌های عیسی بن موسیٰ را به یغما بردند و هر که

را یافتند کارش ساختند و به آتشش سوختند.

عبّاسیان پیک در پی سعید که در حیره بود فرستادند و او را از زنه‌ارشکنی عبّاس بن موسی آگاه‌اندند. سعید و یارانش به سوی کوفه تاختند و در تاریکای شب به کوفه رسیدند و هر یغماگری را که به چنگ آوردند بی دریغ از دم تیغ گذراندند و یغما برده‌های ایشان خوراک آتش ساختند. سعید و یارانش بیشتر شب را درنگ کردند تا سران کوفه نزد آن‌ها رفتند و گفتند که این جز از آشوبگران نبوده و عبّاس زنه‌ار خویش نشکسته و بدین سان سعید از پیگرد عبّاس روی تافت.

چون فردا شد سعید و ابوالبط به کوفه در آمدند و بانگ زنه‌ار دادند و کسی را گزند نرساندند و فضل بن محمد بن صباح کندی را به فرمانروایی کوفه نشانند لیک دیرتر او را برای خویشنوازی‌هایش از گاه به زیرکشاندند و غسان بن ابوالفرج جای او نهادند و زان پس او را نیز چون دست به خون ابوعبدالله برادر ابوالسرایا آلود برداشتند و ابوالهول برادرزاده سعید جای او گذاشتند. ابوالهول همچنان بر کوفه فرمان می‌راند تا حمید بن عبدالحمید با سپاهیان‌ش به کوفه ریخت و ابوالهول از آن جا گریخت.

ابراهیم بن مهدی [خلیفه]، عیسی بن محمد را فرمود تا از راه نیل به کرانه واسط روی کند و به ابن عایشه هاشمی و نعیم بن حازم و در پی آن به سعید و ابوالبطّ افریقایی فرمان داد تا همگی در صیاده نزدیکی واسط اردو زنند. فرمانده همه آن‌ها عیسی بن محمد بود. سپاه او همه روزه به اردوی حسن در واسط می‌تاختند لیک همه آن‌ها در شهر دژگزیل شده بودند و کس برای نبرد برون نمی‌آمد.

سرانجام حسن سربازان خویش فرمود تا روی سوی ایشان آورند و آن‌ها در بیست و ششم رجب / ۶ فوریه سوی نیروهای ابراهیم تاختند و تا نیمروز جنگی سرسام‌آور گزاردند و در پایان عیسی و یارانش گریختند و راه طریانا و نیل در پیش گرفتند و حسن اردوی ابراهیم را با هر آنچه در آن بود به چنگ در آورد.

پیروزی بر سهل بن سلامه

در این سال ابراهیم بن مهدی بر سهل بن سلامه که رهبر داوطلبان بود پیروزی

یافت و او را در بند کرد و به کیفرش رساند.

چگونگی پیروزی ابراهیم چنین بود که سهل در بغداد ماندگار بود و در آن شارسان امر به معروف و نهی از منکر می‌کرد. بیشترین مردمان بغداد گرد او را گرفتند. پس چون عیسی بن محمد بشکست با همراهانش رو سوی سهل بن سلامه آورد تا او را سر بکوبد، چه سهل هماره عیسی و یارانش را زشتکار می‌خواند و تبهکارشان می‌شناساند. دو سوی سپاه چند روز با یکدیگر جنگیدند. در پی این جنگ سپاه سهل در هر کوی و برزن کمین کردند. عیسی به یاران سهل درهم و دینار بسیار داد تا راه بر آنها بگشایند و آنها نیز راه برایشان گشودند.

در روز شنبه بیست و پنجم شعبان / ۷ مارس ۸۱۷ م عیسی و یارانش از هر سوی بر سهل تاختند و یاران سهل که از عیسی پول ستانده بودند یاری او وارهاندند تا آن جا که عیسی خود را به سرای سهل رساند، لیک سهل خود به میان تماشاگران افکند و خویش پنهان کرد. عیسی او را در سرای نیافت و برای یافتنش خبرچین‌ها گماشتند و چون شب رسید او را بگرفتند و نزد اسحاق بن هادی بردند. اسحاق او را به سخن گرفت و سهل در پاسخ گفت: من به سوی بنی عباس فرامی‌خواندم و از مردمان می‌خواستم تا هر چه می‌کنند بر پایه کتاب خدا و شیوه پیامبر کنند، هم اینک نیز شما را به همین می‌خوانم. بدو گفتند: به میان مردم رو و بدیشان بگوی آنچه آنها را بدان می‌خواندی بر بافته‌ای بیش نبوده. او نیز به میان مردم رفت و چنین گفت: ای مردم! می‌دانید که شما را به کتاب خدا و شیوه پیامبر می‌خواندم، هم اینک نیز شما را به همان‌ها می‌خوانم. گماشتگان او را زدند و در بندش کشیدند و ناسزایش گفتند و او را سوی ابراهیم بن مهدی به مدائن فرستادند. پس چون سهل به درگاه او در آمد بدو همان گفت که به اسحاق بن هادی گفته بود. ابراهیم او را بزد و به بندش کشید. ابراهیم چنین وانمود که او را کشته است. او این سخن دروغ را پراکند تا نکناد مردم جای او دریابند و از زندان گریزش دهند. از هنگام سر بر آوردن سهل تا گاه گرفتن او دوازده ماه بشد.

رفتن مأمون به عراق و کشتن ذوریاستین

در این سال مأمون از مرو سوی عراق رفت و غسان بن عباده را به جانشینی خود

بر خراسان گماشت.

انگیزه رفتن او به عراق گزارش علی بن موسی الرضا (ع) بود. بر پایه این گزارش پس از قتل امین آشوب زدگی و کشت و کشتار در میان مردم عراق رونق گرفته و کارهای بسیار دشوار پیش آمده که فضل بن سهل گزارش این رویدادها از او پنهان می‌دارد و مردم از اینکه او برگزارش‌ها و رویدادها آگاه نمی‌شود سخت پشیمانند. و او را افسون زده و دیوانه می‌دانند و دست ابراهیم بن مهدی به بیعت فشرده‌اند. مأمون به علی بن موسی الرضا (ع) گفت: مردم به ابراهیم بیعت نسپرده‌اند بل چنان که فضل می‌گوید او را به فرمانداری خویش گمارده‌اند تا کارهاشان بگرداند. علی بن موسی الرضا (ع) سخن فضل دروغ خواند و مأمون را از نبرد میان حسن بن سهل و ابراهیم آگاه‌اند و بدو گفت مردم خشم تو در دل دارند که چرا او و برادرش را در این جایگاه نشانندی و مرا به جانشینی خود نهادی.

مأمون به علی بن موسی الرضا (ع) گفت: جز تو چه کسی این‌ها می‌داند؟ علی بن موسی الرضا (ع) گفت: یحیی بن مُعَاذ، عبدالعزیز بن عمران و سپاه‌سالاران. مأمون فرمود همگی را به درگاه آورند. همگی به درگاه درآمدند و مأمون پیرامون گزارش‌های علی بن موسی (ع) از آن‌ها پرسید. آن‌ها هیچ نگفتند تا آن که مأمون از فضل بدیشان زنه‌ار بداد و پایندان نگاشت که آزاری از او بدان‌ها نرسد. بدین سان آن‌ها نیز گزارش بیعت ابراهیم بن مهدی را به مأمون بازگفتند و او را آگاه‌اندند که مردم بغداد او را خلیفه سنی [در پیش گیرنده سنت پیامبر] می‌خوانند و مأمون را رافضی^۱ می‌دانند چرا که علی موسی را به جانشینی خود گماشته است. آن‌ها مأمون را از هنجار مردم بی‌آگاه‌اندند و دروغ‌زنی‌های فضل در باره هرثمه را که آهنگ خیرخواهی او در سر می‌پروراند، و فضل خون او ریخت به گوش مأمون رساندند،

۱. لقبی نکوهش‌بار است که بیشتر، سنیان برای شیعه به کار می‌زنند. بر پایه برخی روایات، شیعه کوفه، چون زید بن علی را به سبب باور او به درستی خلافت ابوبکر و عمر ترک کردند و از گرد او پراکندند «رافضی» خوانده شدند. بیشتر نگارندگان فِرَق و مذاهب اسلامی زیدیه و امامیه هر دو را رافضی شناخته‌اند. شیعه، این لقب را بر نمی‌تابد و نمی‌پذیرد و آن را نکوهش خود می‌شمرد و در برابر، اهل سنت و جماعت را ناصبی می‌خواند، و این بدان معناست که ایشان امام را برگماشته مردم می‌دانند نه برگزیده پروردگار - م.

چنان که یادآور شدند اگر کارها را سامان ندهد خلیفگی از دست او برود، و این که طاهر بن حسین در فرمانبری از مأمون آزمونی نیکو داده است و فضل او را بر همین پایه از دستگاه فرمانروایی برانده و در گوشه‌ای نشانده و او را به ناکجاآبادی که رقه‌اش خوانند کشانده تا جایی که دیگر کس از او چشم یاری ندارد، و چکیده سخن این که کار مأمون در بغداد رو به سستی نهاده و سپاهش بر او شوریده، و هر آینه اگر طاهر در بغداد می‌بود فرمانروایی مأمون را توان می‌بخشید و رشته کار در جای جای قلمرو فرمانروایی مأمون گسسته. آن‌ها از مأمون خواستند سوی بغداد روی آورَد که اگر بغدادیان او را ببینند سر فرمانبری به زیر آرند.

در این هنگام مأمون فرمان بسیج داد. فضل از این گفتگو آگاه شد و آن‌ها را گرفت و پاره‌ای را بزد و گروهی را به زندان افکند و ریش برخی را کند. علی بن موسی (ع) مأمون را از این هنجار بی‌گانه‌اند. مأمون گفت: هنوز سر ناسازگاری با او ندارم، وانگاه به راه افتاد و چون به سرخس رسید گروهی بر فضل بن سهل یورش بردند و در گرمابه رگ زندگیش بریدند. این رویداد در دوم ماه شعبان / ۱۲ فوریه ۸۱۷ م بود. چهار تن خون فضل بریختند: غالب مسعودی اسود و قسطنطین رومی و فرج دیلمی و موفق صقلی. زندگی او به هنگام مرگ به شصت بر می‌آمد. این گروه او را بکشتند و گریختند. مأمون برای آورندگان این چهار تن ده هزار دینار پاداش نامزد کرد. عباس بن هیثم دینوری آن‌ها را بیافت و به درگاه مأمون راهی ساخت. آن‌ها به مأمون گفتند: تو ما را به کشتن او فرمودی. مأمون پروانه بداد و سر هر چهار تن از پیکر جدا کردند.

گفته‌اند: هنگام پرسش مأمون از چند و چونی رویداد برخی چنین وانمود کردند که علی بن ابی سعید خواهرزاده فضل بن سهل ایشان را بر این کار برانگیخته و گروهی نیز منکر این فرمان شدند، و به هر روی مأمون آن‌ها را بکشت و وانگاه عبدالعزیز بن عمران و علی و موسی و گروه دیگری را بازخواست کرد لیک همگی از هر گونه آگاهی پیرامون این رخداد دوری جستند، مأمون سخن آن‌ها نپذیرفت و همه را از دم تیغ گذراند و سرهاشان را نزد حسن بن سهل فرستاد و به او گفت که از مرگ فضل بسی اندوهگین است و این که او را به جانشینی برادرش گماشته. این گزارش‌ها همه در ماه رمضان / مارس ۸۱۷ م به حسن بن سهل رسید.

مأمون راه عراق در پیش گرفت. در آن هنگام ابراهیم بن مهدی و عیسی و شماری دیگر در مدائن بودند و ابوالبطّ و سعید شب و روز در کنار نیل سرگرم نبرد بودند. مطلب بن عبدالله بن مالک از مدائن بازگشت و چنین وانمود که بیمار است. او در پنهان به مأمون فرا می‌خواند و منصور بن مهدی را جانشین او می‌شناساند و در برکناری ابراهیم می‌کوشید. منصور بن مهدی و خزیمه بن خازم و سردارانی دیگر سخن او پذیرفتند. مطلب به علی بن هشام و حمید نامه نگاشت که پیش آیند. حمید در کنار رود صرصر فرود آمد و علی در کنار نهر روان.

چون ابراهیم بن مهدی این بدانتست از مدائن، روی سوی بغداد آورد و در نیمه صفر / اول سپتامبر ۸۱۷ م در زَنْدَوْرَد فرود آمد و پیک در پی مطلب و خزیمه فرستاد و به درگاهشان خواند لیک آنها دیرکاری کردند. ابراهیم چون چنین بدید عیسی را سوی آنها فرستاد. منصور و خزیمه سر سازش فرود آوردند، اما مطلب وابستگان و یاران خویش را از سازش جلو گرفت. منادی ابراهیم بانگ برآورد که هر کس در پی یغماست روی سوی سرای مطلب آرد. چون نیمروز رسید آنها به سرای مطلب رسیدند و آنچه را داشت ربودند و خانه‌های خویشان او را نیز به تاراج بردند لیک به خود او دست نیافتند. این رویداد در هفدهم ماه صفر / ۲۲ سپتامبر ۸۱۷ پیش آمد. چون گزارش این رخداد به حمید و علی بن هشام رسید حمید خود را به مدائن رساند و پل آن ویران کرد و در همان جا ماندگار شدند. ابراهیم از کرده خود با مطلب انگشت پشیمانی به دندان خایید و دیگر بدو دست نیافت.

چگونگی کشتن علی بن حسین همدانی

در این سال علی بن حسین همدانی و برادرش احمد و گروهی از کسان او کشته شدند. علی بن حسین بر موصل چیرگی داشت.

چگونگی کشته شدن او چنین بود که روزی با گروهی از کسان خود و شماری از ازدیان به مرغزار نینوی در آمدند. او با دیدن این سرزمین خرم گفت. این سرزمین برای یک کس بس. یکی از ازدیان گفت: پس ما چه کنیم؟ علی بن حسین گفت: شما نیز به عمان بروید. گزارش این رویداد در میان مردمان پیچید. آن‌گاه علی بن حسین

مردی از ازدیان را که عون بن جَبَلَه خوانده می‌شد زنده بر جرز دیوار نهاد و آن مرد جان بداد. گزارش مرگ این مرد نیز در کرانه‌ها پیچید. بدین سان ازدیان به فرماندهی سَید بن انس سوی علی بن حسین تاختند. علی بن حسین از یک خارجی، مهدی بن عُلوان نامی، یاری خواست و عُلوان به یاری او بیامد. مهدی با مردم نمازگزار زد و همگان به سوی خود خواند و آتش جنگ زبانه کشید. فرجام این جنگ به زیان علی بن حسین و یاران او [و مهدی] بود و ناگزیر نینوی را سوی حدیثه فرو هلید. ازدیان او را پی گرفتند و علی بن حسین و برادر او احمد و کسانی از این دو را خون بریختند. برادر دیگر او محمد رو به راه بغداد نهاد و جان خویش رهاند و ازدیان به موصل بازگشتند و سَید بن انس بر آن چیرگی یافت و همه را سوی مأمون خواند و سر به فرمان مأمون فرود آورد.

[واژه تازه پدید]

همدانی: به سکون میم و با دال، قبیله‌ای از یمن. در این جا به معنای وابسته به همدان است.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون با پوران دختر حسن بن سهل پیوند زناشویی بر پا کرد. در همین سال مأمون دختر خود امّ حبیب را به زنی علی بن موسی الرضا (ع) و دختر دیگرش امّ فضل را به زنی محمد پسر علی بن موسی الرضا (ع) در آورد. در این سال ابراهیم بن موسی بن جعفر سالار حاجیان بود. او برادرش را جانشین مأمون می‌شناساند. او پس از حج راه یمن در پیش گرفت، زیرا حمدویه بن علی بن عیسی بن ماهان بر آن چیرگی یافته بود. در ربیع الاخر این سال / اکتبر در شب شنبه چهاردهم ربیع الاخر / ۲۹ اکتبر گونه‌ای سرخی در آسمان پدید آمد و انگاه این پارچه سرخی ناپدید شد و دو ستون سرخ تا بامداد همچنان در آسمان بماند. هم در این سال ابو محمد یحیی بن مبارک بن مغیره عدوی یزیدی، مقری و یار

ابوعمر و بن علا خاک در آغوش کشید. بدو یزیدی گفته‌اند زیرا که بایزید بن منصور دایی مهدی همنشین بوده فرزند او را کتاب خدا می‌آموخته.
در همین سال سهل پدر ذو ریاستین، شش ماه پس از کشته شدن پسرش بمرد،
لیک مادر او چندان زیست که جشن زناشویی نوه‌اش بوران بدید.

رویدادهای سال دویست و سوم هجری

(۸۱۸ میلادی)

رحلت علی بن موسی الرضا (ع)

در این سال علی بن موسی الرضا - علیه السلام - رحلت کرد. چگونگی مرگ ایشان چنان بود که انگور فراوان بخورد و در پی آن بناگهان درگذشت. رحلت ایشان در پایان ماه صفر / اول سپتامبر ۸۱۸ بود. علی بن موسی الرضا در شهر توس درگذشت. مأمون بر او نماز گزارد و در کنار گور پدرش به خاکش سپرد. چون مأمون بدان شهر بیامد روزی چند کنار گور پدرش ماندگار شد. گفته‌اند مأمون علی بن موسی را با انگورِ شرنگ آلود بمیراند و من این را دور می‌دانم.^۱

۱. این سخن ابن اثیر را می‌توان سترگ‌ترین نارسایی تاریخی او در این دانشنامه دانست، زیرا با چشم‌پوشی از این که در بسیاری منابع ارزنده همچون تهذیب التهذیب، چاپ حیدرآباد، ج ۷، ص ۳۷۸ از ابن حجر و انساب و رق سمعانی، ص ۲۵۵ که امام را زهر خورنده شناسانده‌اند این داوری ابن اثیر بیش از زهر مأمون کیان خواننده را از درد به خود می‌پیچاند. مترجم اینک بر سر آن نیست که پایه‌های تاریخی این اقدام مأمون را شماره کند و سر زدن چنین جنایتی را به دست او اندیشه پسند بنمایاند - که هست -، زیرا در آمدن به این جستار، گستره‌ای پاک جدا می‌طلبد و هر خواننده کنجکاوی با کاوشی اندک به تلی از کتب دست می‌یابد که هر یک آکنده است از مدارک تاریخی سازگار با طبیعت تاریخ آن روزگار. لیک پرسمان بنیادین ما در این چکیده آن است که چگونه می‌شود ابن اثیر تا بدین جا تنها روند رویدادها را بی هیچ ارزشداوری واگویی کرد - بگذریم که بر پایه پیوند این همه ماجراهای تکان‌دهنده گاه نیز ارزش‌های افزوده‌ای به کسانی نسبت داده شد که به حقیقت نمی‌توان چنین آهسته و نادانسته پذیرفتشان، لیک ما خواندیم و آوردیم و دم بر نیاوردیم که کجای این ←

چون علی بن موسی الرضا (ع) درگذشت مأمون گزارش مرگ ایشان به حسن بن سهل نگاشت و اندوه خود را از این مصیبت به آگاهی او رساند. او نامه‌ای نیز به مردم بغداد و عباسیان و وابستگان نوشت و خبر رحلت ایشان بدان‌ها رساند، او در این نامه گفت آن که بیعت او بر من نایباً می‌شمردید اینک مرده است و از آن‌ها خواست سر به فرمان او فرود آورند، آن‌ها هم درشت‌ترین پاسخ را بدو دادند. سالزاد علی بن موسی صد و چهل و هشت هجری / هفتصد و شصت و پنج میلادی بود.

گرفتار شدن عیسی بن محمد به دست ابراهیم بن مهدی

در پایان سؤال این سال / ۲۸ آوریل ۸۱۹ م ابراهیم بن مهدی، عیسی بن محمد بن ابو خالد را به زندان افکند. پایه این کار آن بود که عیسی از یک سو با حمید و حسن بن سهل نامه‌نگاری می‌کرد و از سوی دیگر فرمانبری از ابراهیم را می‌نمود، و هرگاه ابراهیم از او می‌خواست به جنگ با احمد^۱ روی کند بهانه آن می‌آورد که سپاه روزیانه می‌خواهند. بار دیگر می‌گفت: بگذار تا درآمد برسد. چون عیسی از پیشرفت حمید و حسن بن سهل بی‌گمان شد بدیشان پیمان سپرد که ابراهیم بن مهدی را در واپسین آدینه سؤال به آن‌ها دهد.

هارون بن محمد برادر عیسی گزارش این ماجرا به آگاهی ابراهیم رساند. ابراهیم بر سر پل بیامد و به مردم گفت: از حمید خواسته‌ام نه او در کار من در آید نه من در کار او. آن‌گاه فرمود تا در پیرامون پل و دروازه شام خندق کنند. گزارش آنچه عیسی گفته بود و کرده بود به ابراهیم رسید. ابراهیم از عیسی

→ سخن بر بافته تاریخی است یا کجای آن دسیسه‌چینی در چیدن داده‌هاست و ... - و ناگاه برای نخستین بار - و شاید فرجامین بار - ابن اثیر خود را به میانه می‌اندازد تا دامان مأمون از این ناکسی پاک بدارد و البته سخنی این‌گونه بی‌مدرک و ادعایی چنین برهنه و تهی آنچه به همراه دارد کاستن از ارزش تاریخی این تاریخ‌نگار است، و پایان سخن این که ما و ایشان را نرسد که چنین بی‌پایه و بی‌مایه خود را در میانه رویدادهای تاریخ بیفکنیم - م.
۱. در تاریخ طبری حمید آمده و چنین پیداست که همین درست است - م.

خواسته بود نماز آدینه شهر را برپا کند و عیسی این را از او پذیرفته بود، ولی چون ابراهیم سخنان او را شنیده بود هوشکاری کرد و پیک در پی او فرستاد و به درگاهش خواند. عیسی بهانه آورد و ابراهیم پیایی در پی او پیک فرستاد و او در صافه سوی ابراهیم آمد و چون به نزد او رسید ابراهیم او را به باد نکوهش گرفت و عیسی همواره پوزش می‌خواست و برخی از این گزارش‌ها را نمی‌پذیرفت. ابراهیم فرمود تا او را بزدند و به زندانش افکنند، شماری از سپه سالاران و خویشان او نیز بگرفت و به زندان انداخت، برخی نیز در این میان خود را رها کردند، عباس پیشکار عیسی یکی از کسانی بود که خویش رها شد.

خویشان عیسی با یکدیگر آمد و شد می‌کردند و مردم را بر ابراهیم می‌آغالیدند. تندروترین این گروه عباس پیشکار عیسی بود که همه را رهبری می‌کرد. این گروه همگی گرد آمدند و کارگزاران ابراهیم بر پل و کرخ و جز آن را راندند و تبهکاران و عیاران و اوباش رخ نمودند و عباس به حمید نامه نوشت که سوی آن‌ها رود تا بغداد بدو سپرد.

چگونگی برکناری ابراهیم بن مهدی

در این سال مردمان بغداد ابراهیم بن مهدی را برکنار کردند. انگیزه این کار آن بود که وی عیسی بن محمد را - چنان که گفته آمد - بگرفت. هنگامی که یاران عیسی از جمله عباس به حمید نامه نگاشتند و از او خواستند که سوی ایشان آید حمید تا کنار رود صرّ صرّ پیش آمد و در آن جا رخت افکند.

عباس و سپاه سالاران بغداد نزد او رفتند و حمید با آن‌ها دیدار کرد. آن‌ها با حمید شرط کردند که به هر سرباز پنجاه درهم پردازد، او هم پذیرفت و آن‌ها را نوید گذارد که روز شنبه در یاسریه این پول بدیشان پردازد و آن‌ها نیز باید در آدینه به مأمون فرا خوانند و ابراهیم کنار گذارند، آن‌ها نیز سخن حمید پذیرفتند.

هنگامی که این گزارش به ابراهیم رسید عیسی و کسان او را از زندان به در آورد و از او خواست به سرایش بازگردد و این کار را سامان دهد، لیک عیسی تن در نداد. چون آدینه رسید عباس بن محمد بن ابوجاء فقیه را بیاوردند و او با مردم نماز

آدینه به جای آورد و همگان را به خلافت مأمون فرا خواند. حُمَید نیز به یاسریه آمد و سربازان [برای گرفتن پاداش] در برابر او آرایش گرفتند و حمید پنجاه درهم نوید داده را می پرداخت. سربازان از او خواستند تا ده درهم از این مبلغ بکاهد، زیرا این مبلغ را که پیشتر علی بن هشام می بایست بدانها می پرداخت و در پرداخت آن پیمان شکست بد شگون می شمردند. حُمَید گفت: ده درهم بدان می افزایم و به هر سرباز شصت درهم می پردازم.

هنگامی که این گزارش به ابراهیم رسید عیسی را فرا خواند و از او خواست تا با حُمَید جنگ بیآغازد، عیسی نیز پذیرفت. ابراهیم عیسی را آزاد کرد و از او پایندانها گرفت. عیسی با سپاه سخن گفت و با آنها نوید گذارد که همان بدیشان پردازد که حُمَید می پردازد، لیک سپاه نپذیرفتند.

عیسی همراه با فرماندهان بخش خاوری سپاه را شکافتند و با سربازان نوید گذارد که بیش از شصت درهم بدیشان پردازد، لیک سربازان او و یارانش را دشنام دادند و گفتند: ما ابراهیم را نمی خواهیم. عیسی تسوی^۱ با ایشان گرفتار شد. یکی از فرماندهان او را رهاند و به سرایش رساند، و دیگران نزد ابراهیم بازگشتند و گزارش بدو دادند و او بسی اندوهگین شد.

چنان که پیشتر گفتیم مطلب بن عبدالله بن مالک خویش از ابراهیم نهانیده بود. چون حُمَید پیامد آهنگ آن کرد که خویش بدو رساند، لیک از این آهنگ او آگاه شدند و او را گرفتند و نزد ابراهیم بردند، او سه روز به زندانش افکند و در شب نخست ذی حجه / ۲۹ مه ۸۱۸ م او را آزاد کرد.

پنهان شدن ابراهیم بن مهدی

در این سال ابراهیم بن مهدی پنهان شد. انگیزه آن چنین بود که چون یاران و سالاران ابراهیم دیدند که حُمَید به آسیابهای عبدالله بن مالک رسیده پنهانی سوی حُمَید رفتند و بیشترین آنها پیرامون او گرد آمدند و مدائن را برای او

۱. تسو: ساعت، $\frac{۱}{۲۴}$ شبانه روز.

گشودند.

ابراهیم چون چنین دید هر که را نزد خود داشت برون فرستاد تا به جنگ برخیزند. آن‌ها بر سر پل رود دِیالی با سپاه حمید روبرو شدند و هر دو سوی سپاه به روی هم شمشیر کشیدند. حُمید آن‌ها را بشکست و یاران او یاران ابراهیم چندان پی گرفتند تا آن که ایشان به بغداد در آمدند و این در واپسین روز ذی قعدة / ۲۷ ژوئن ۸۱۸ م بود.

چون عید قربان فرا رسید فضل بن ربیع روی نهران داشت و انگاه سوی حُمید رفت و بنی هاشم و سالاران یکی در پی دیگری نزد حُمید آمدند. چون ابراهیم این رویکرد بدید در کار خویش فرو مآند و این هنجار بسی بر او گران آمد. مطلب با حمید نامه‌نگاری کرد تا حوزه خود بدو واگذارد. سعید بن ساجور و ابوالبط و گروهی دیگر با علی بن هشام نامه‌نگاری می‌کردند تا ابراهیم برای او بگیرند. چون ابراهیم از کار آن‌ها و گرد آمدن همه کس از یاران خود پیرامون حمید آگاه شد در شب چهارشنبه هفدهم ذی حجه / ۶ ژوئیه ۸۱۸ م روی نهران کرد.

مطلب پیک در پی حمید فرستاد و بدو گزارش داد که گرد سرای ابراهیم را گرفته است. حمید در دم از آسیاب‌های عبدالله سوی پل روان شد، علی بن هشام نیز چندان بیامد که به رود پَین رسید، آن‌گاه روی سوی مزگت کوثر آورد و حمید سوی سرای ابراهیم رفت و در پی یافتن او برآمدند لیک نشانی از او ندیدند.

ابراهیم همچنان روی پنهان می‌داشت تا روزی که مأمون بیامد، حتی پس از آمدن او همچنان پنهان بود، تا آن که شد آنچه شد.

ابراهیم یک سال و یازده ماه و دوازده روز بر سرکار بود و پس از او علی بن هشام خاور بغداد زیر فرمان داشت و حمید باختر آن را.

ابراهیم، سهل بن سلامه را از زندان رهانده بود و این چنان بود که مردم گمان می‌کردند وی کشته شده است. او روز را در مزگت رُصافه به شایست فرا می‌خواند و چون شب می‌رسید به زندان برده می‌شد تا آن که ابراهیم او را پاک آزاد کرد و در نخستین شب ذی حجه / ۲۹ مه ۸۱۸ م راه را بر او گشود^۱. او نیز برفت و روی نهران

۱. آنچه ابن اثیر نگاشته همان است که نگاشتیم و اگر لرزه‌ای در سخن دیده می‌شود همان لرزه‌ای است که در سخن اوست - م.

کرد و پس از گریختن ابراهیم رخ نمود. حمید او را به خود نزدیک کرد و وی را بسی نواخت و به آغوش خانواده‌اش بازگرداند. پس چون مأمون بیامد بدو پاداش‌ها داد و ارمغان‌هاش کرد.

یاد چند رویداد

در بیست و هشتم ذی حجه این سال / ۲۵ ژوئن ۸۱۸ م خورشید بگرفت تا آن که پرتو آن پنهان شد و بیش از دو سوم آن ناپدید گشت.
در پایان ذی حجه این سال / ۲۷ ژوئن ۸۱۸ م مأمون به همدان رسید.
سالار حاجیان در این سال سلیمان بن عبدالله بن سلیمان بن علی بود.
در همین سال در خراسان زمین‌لرزه‌هایی پر پهنه این سامان بلرزاند و هفتاد روز همچنان بود. بیشتر این زمین‌لرزه‌ها بلخ، جوزجان، فاریاب، طالقان، فرارود [ماوراءالنهر] را بلرزاند و همه شهرها و خانه‌ها را به ویرانی کشاند و جان بسیاری از مردم ستاند.

هم در این سال مالِیخولیا گریبان حسن بن سهل گرفت و خرد او چنان زدود که در بندش کشیدند و در به رویش بستند. سالاران گزارش ماجرا به مأمون نوشتند و او دینار بن عبدالله را بر سپاه فرماندهی بداد و پیک فرستاد که خود خواهد رسید.
در این سال مردی در اندلس شورش کرد که ولد می‌نامیدندش. او در برابر خداوندگار اندلس ایستاد و خداوندگار اندلس سپاهی سوی او گسیل کرد و او را در باجه که بدان چیره شده بود شهربندان کردند و بگرفتند و به زنجیرش کشیدند.
در همین سال اسد بن فراتِ فقیه سرپرستی دادگستری قیروان یافت.
در این سال محمد بن جعفر الصادق در گرگان درگذشت و مأمون بر او نماز گزارد. مردم در حجاز دست بیعت به خلافت او فشرده بودند.

هم در این سال خزیمه بن خازم تمیمی در ماه شعبان / ۳۱ ژانویه ۸۱۸ م خاک در آغوش کشید. او از سرداران بنامی است که گزارش‌های رسیده از او بیانگر جایگاه والای وی است.

یحیی بن آدم بن سلیمان و ابو احمد زبیری و محمد بن بشیر عبدی فقیه کوفه و نصر بن شمیل لغوی محدث که استوان نیز بود همگی را پیک مرگ مهر پایان بر زندگیشان نهاد.

رویدادهای سال دویست و چهارم هجری (۸۱۹ میلادی)

آمدن مأمون به بغداد

در این سال مأمون به بغداد آمد و آشوب‌ها فرو نشست. او یک ماه در گرگان ماندگار شد و به هر منزلی که می‌رسید یک یا دو یا سه روز رخت می‌افکند. او هشت روز در نهروان ماندگار شد. خانواده، خویشان، فرماندهان، بزرگان و سران به درگاه او در می‌آمدند و درودش می‌فرستادند.

او به طاهر که در رقه بود نامه‌ای نگاشت و از او خواست تا در نهروان بدو پیوندد. طاهر نیز به نهروان آمد. مأمون در نیمه صفر / ۱۸ نوامبر ۸۱۹ م به بغداد در آمد. جامه او و یارانش همه سبز بود. چون مأمون به بغداد رسید در رصافه فرود آمد و انگاه در قصر خود در کنار ساحل دجله ماندگار شد و سپه سالاران را فرمود تا در اردوگاه خود ماندگار شوند.

مردم با جامه سبز به درگاه او در می‌آمدند و اگر کسی را می‌دیدند که جامه سیاه بر تن دارد جامه‌اش می‌دریدند. هشت روز بدین هنجار بگذشت تا آن که سران بنی عباس و سپه سالاران خراسان [پیرامون سیاهی و سبزی جامه] با مأمون سخن گفتند. آورده‌اند که مأمون طاهر بن حسین را فرمود تا آنچه نیاز دارد بخواهد و نخستین خواهش طاهر این بود که مأمون دوباره جامه سیاه بر تن کشد [و سیاه را نشان و شعار خود کند]، مأمون پذیرفت و در برابر میهمانان نشست و جامه‌ای سیاه بیاوردند و آن را بر پیکر خود کشید و تن پوشی سیاه نیز به طاهر پوشاند و جامگانی سیاه نیز به فرماندهان داد. مردم نیز همگی سیاه پوش شدند و این در بیست و سوم

ماه صفر / ۲۶ نوامبر ۸۱۹ م بود.

روزی مأمون همچنان که می آمد احمد بن ابو خالد احوال بدو گفت: ای سرور خداگرایان! با خود می اندیشم که چگونه راهی بغداد شده ایم با آن که بیش از پنجاه هزار درهم با خود نداریم آن هم با آشوبی که دل مردمان ریوده است، چگونه خواهد بود اگر کسی سر برآورد یا جنبشی رخ نماید؟ مأمون گفت: راست گفתי ای احمد! لیک بدان مردمان این شهر سه لایه اند، یا ستمگرند یا ستمبر چنان که لایه ای از آن ها نه ستمگرند نه ستمبر. ستمگر جز گذشت ما را چشم نمی کشد و ستمبر نمی بیوسد مگر آن که در پرتو ما داد خود بستاند و آن که نه ستمگر است و نه ستمبر از خانه خویش برون نیاید. کار چنان شد که مأمون گفته بود.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون فرمود تا بهره مردمان حومه عراق دو پنجم باشد. پیش از آن بر پایه نیم کار می کردند [بهره مالک از غله چنین بوده است]. مأمون پیمانهای نو رونق داد که با ده پیمانه هارونی برابر بود.

در همین سال یحیی بن معاذ با بابک [خرم دینی] جنگید ولی هیچ یک بر دیگری چیرگی نیافت.

در این سال مأمون برادر خود ابو عیسی را فرمانروایی کوفه بداد و برادر دیگرش صالح را به فرمانداری بصره برگماشت، و عبیدالله بن حسن بن عبیدالله بن عباس بن علی بن ابی طالب را بر حرمین گماشت و عبیدالله این سال را سالار حاجیان بود.

هم در این سال سید بن انس از دی از موصل به دیدار مأمون بیامد و محمد بن حسن بن صالح داد او از مأمون بخواست. گفته می شد سید بن انس برادران و خاندان محمد بن حسن را کشته بود. مأمون سید بن انس را فرا خواند. چون سید به درگاه آمد مأمون بدو گفت: تو سید هستی؟ ابن انس گفت: تو خود سیدی [آقا هستی] ای سرور خداگرایان، من زاده آنسم. مأمون این سخن نیکو شمرد، وانگاه پرسید: آیا تو برادران او را کشتی؟ ابن انس گفت: آری، اگر خود او هم با آن ها می بود خونش می ریختم، زیرا آن ها یک خارجی را به شهرت کشاندند و بر منبرت نشانند

و دعوت تو دروغ شناسانند. مأمون از او درگذشت و بر موصل امارتش داد. دادپار موصل در آن هنگام حسن بن موسی اشیب بود.

در همین سال امام محمد بن ادریس شافعی - خدایش از او خوشنود باد - بمرد. زادسال او صد و پنجاه هجری / هفتصد و شصت و هفت میلادی بود. [شافعی پیشوای مذهب شافعی و دومین امام بزرگ اهل سنت و جماعت که خود از شیعیان و پیروان علی (ع) و آل علی بود و به جرم هواخواهی آل علی دچار پیگرد منصور شد]

در این سال حسن بن زیاد لؤلؤی فقیه یکی از یاران ابوحنیفه و ابوداود سلیمان بن داود طیالسی نگارنده کتاب مُسند که در سال صد و سی و سه هجری / هفتصد و پنجاه میلادی زاده شده بود و هشام بن محمد سائب کلبی که نسابه [عالم به علم نسب = تبارشناس] بود همگی خرقه تهی کردند. برخی سال مرگ کلبی را دویست و شش هجری / هشتصد و بیست و یک میلادی دانسته‌اند.

هم در این سال محمد بن عبید بن ابی‌امیه بشناخته به طنافسی در دل خاک خفت. برخی مرگ او را به سال دویست و پنج هجری / هشتصد و نوزده میلادی دانسته‌اند.

با نصر بن سَبَّث به جنگ برخیزد. طاهر گفت: من با یک خلیفه جنگیدم و خلافت را برای خلیفه دیگر پیش کشیدم، و اینک به چنین کار [خردی] فرمان داده می‌شوم. شایسته آن است که یکی از فرماندهان سپاه من به این کار کمر بندد و این چنین ناسازگاری ساز شد.

یاد چند رویداد

در این سال عبدالله بن طاهر بن حسین از رقه به بغداد آمد. پدرش او را به جایگزینی خود بر رقه گماشته بود و او را فرمود تا به نبرد با نصر بن سَبَّث روی آورد. چون او به بغداد بیامد مأمون او را به جای پدرش فرماندهی پاسبانان بداد. در این سال مأمون یحیی بن مُعَاذ را فرمانروایی جزیره و عیسی بن محمد بن ابو خالد را فرمانروایی ارمنستان و آذربایجان داد و او را فرمود که نبرد با بابک را از سرگیرد.

در همین سال سری بن حَکَم که فرماندار مصر بود بمرد. هم در این سال داود بن یزید فرماندار سند کالبد تهی کرد و مأمون بشیر بن داود را بر این قرار بر جای او نهاد که سالیانه هزار هزار درهم به درگاه او فرستد. در این سال مأمون عیسی بن یزید جلوذی را برای جنگ با گروه زَطّ [مردمان سند] برگماشت، و عبیدالله بن حسن فرماندار مکه و مدینه با مردم حج گزارُد. در همین سال آب دجله چندان افزایش یافت که زیادی از خانه‌های بغداد را به ویرانی کشاند.

هم در این سال یزید بن هارون واسطی رخ در نقاب خاک کشید. سالزاد او صد و بیست و نهم هجری / هفتصد و چهل و شش میلادی بود، چنان که در همین سال حجاج بن محمد اعور فقیه و شبابه بن سَوَّارِ فزاری فقیه و عبدالله بن نافع صائغ و محاضر بن موزَع و ابویحیی ابراهیم بن موسی زَبَّات موصلی که از هشام بن عروه و دیگران حدیث روایت می‌کرد همگی درگذشتند.

رویدادهای سال دویست و ششم هجری

(۸۲۱ میلادی)

فرمانروایی عبدالله بن طاهر بر رقه

در این سال مأمون عبدالله بن طاهر را از رقه تا به مصر فرمانروایی بداد و او را به جنگ نصر بن شَبَث فرمود.

انگیزه این کار آن بود که یحیی بن مُعَاذ گماشته مأمون بر جزیره در این سال بمرد و پسرش احمد را جانشین خویش کرد، آن گاه مأمون عبدالله را در جای او نشاند. پس چون خواست او را فرمانروایی دهد به درگاهش خواند و گفت: ای عبدالله! بیش از یک ماه است که از خدای پَه می جویم^۱ و امید آن دارم برایم پَه بیاورد. دیده‌ام مردی پسر خویش می ستاید تا خود را ستوده باشد، لیک تو را بیش از آن یافتم که پدرت گفته بود. اینک یحیی مرده است و پسرش را که شایسته نیست به جای خود نشانده و من نکو آن دیدم که بر مصرت فرمانروایی دهم، چنان که به جنگ با نصر بن شَبَث شایسته‌ات می دانم.

عبدالله گفت: به دیده مَنّت، من نیز امید آن دارم که پروردگار برای سرور خداگرایان و مسلمانان خوبی پیش آورد. مأمون پرچم فرمانروایی او برافراشت. نیز گفته‌اند فرمانروایی او به سال ۲۰۵ / ۸۲۰ بوده است، چنان که برخی سال فرمانروایی او را ۲۰۷ / ۸۲۲ م دانسته‌اند.

چون عبدالله به راه افتاد پسرعمویش اسحاق بن ابراهیم بن حسین بن مصعب را

۱. پَه جستن: استخاره.

به جای خویش به فرماندهی پاسبانان نهاد. هنگامی که مأمون عبدالله را به فرمانروایی برگماشت پدرش طاهر برای او نامه‌ای نگاشت و در آن آیین‌ها و سیاست‌هایی را یادآور شد که هر شهرداری بدان نیازمند است. من نکوترین بخش این نامه را که در بردارنده آیین‌داری و برانگیختن سرشت‌های نیکو و خوی‌های زیباست آورده‌ام، زیرا هیچ شه‌ریار و شه‌روندی از آن بی‌نیاز نیست:

به نام خداوند بخشنده مهربان

اما پس از ستایش خداوندی، بر تو باد [ای فرزند] هراس از پروردگار یگانه بی‌انباز و ترس او و پیش چشم داشتن مقام ربوبیش و دوری از خشم او و پاس داشتن شبانه‌روزی شه‌روندان.

آن تندرستی که خدا به تو بخشیده با یاد رستاخیز و راهی که سوی آن روانی و برای آن می‌دارندت و از آن می‌پرسندت جُفت کن، و برای آن چنان بکوش که خدایت به روز رستاخیز از کیف‌ر دردآلود خویش برهاندت، چه خدای بر تو نیکی کرده و مهرورزی با بندگان خویش را که سرپرستی‌شان به دست تو سپرده بر تو بایسته ساخته است و دادرسی بندگان و به‌کار زدن حق و حدود خویش را در میان آن‌ها و نیز پاسداری از ایشان و مانایی آن‌ها و پاس داشتن خونشان و آسوده کردن راه‌هاشان و فراهم کردن فراخی زندگیشان را بر دوش تو نهاده. درباره این کارها که بر تو بایسته شمرده پرس و جویت خواهد کرد و در این باره، کارهای گذشته و آینده‌ات را پاداش خواهد داد. اندیشه و خرد و بینایی و درنگ خویش تنها بر این کار زن و چیزی تو را به غفلت از آن نکشاند که راز کار و سنجۀ تلاش تو و آنچه خدای در پرتو آن راحت نماید همین است و بس.

باید نخستین کاری که خویش را بدان وا می‌داری و کارهای خود بدان منسوب می‌سازی پاس داشتن نمازهای پنجگانه‌ای باشد که با مردم سامان خویش به جماعت بر پا می‌کنی و در هنگام نماز، برابر سنت‌های آن دست‌نماز را شاداب می‌گیری و با یاد خدا می‌آغازی و قرائت را آرام پی می‌گیری و به رکوع و سجود و تشهد می‌پردازی، و در این کار نیتی درست برای پروردگار در دل می‌داری، گروهی را که همراه تو و زیر فرمان تواند به نماز برانگیز و به انجام آن وا دار که خداوند

ارجمند و چیره فرموده است: «همانا نماز از زشتی و تباهی باز می‌دارد»^۱. از پی این به سنت پیامبر (ص) پایبند باش و بر پیگیری راه او شکیب ورز و گام در جای پای پسینیان نیک او بگذار.

هرگاه کاری بر تو رخ داد در آن از به‌جویی و ترس خدای و پایبندی بدانچه خدای در نامه خویش فرو فرستاده از امر و نهی گرفته تا حلال و حرام کمک خواه، چنان که پیرو آن باشی که در حدیث پیامبر (ص) آمده، آن گاه در باره این رویداد حقی را به پای دار که خدای بر تو دارد. از دادگری در راستای نزدیکان یا دوران خویش پریش مشو.

دین‌دانی و دین‌دانان و دین و به دوش کشندگان آن و نامه خداوندی و نیز کسانی را که به این نامه می‌پردازند برگزین که نیکوترین آذین مرد، ژرف‌اندیشی در دین و جستن آن و هموار کردن راه آن و شناخت اموری است که آدمی را به خدا نزدیک می‌سازد، و این است راهنمای همه خیرها که به سوی آن ره می‌برد و بدان فرا می‌خواند و از همه بدی‌ها و مهلکه‌ها باز می‌دارد. با کارسازی پروردگار، شناخت بنده از خدای فزونی می‌گیرد تا آن جا که او را بزرگ می‌دارد و جایگاه‌های والای رستاخیز را به یاد می‌آورد، چنان که نمایان شدن این ویژگی در میان مردم، آبرویت می‌بخشد و فرمانروایی تو را شکوه می‌دهد و مایه الفت و اعتماد آن‌ها به دادگری تو می‌شود.

در همه کارها میانه‌رو باش که هیچ چیز سودی آشکارتر از آن ندارد و ایمنی‌بخش‌تر از آن نیست و برتر از آن به شمار نمی‌آید. میانه‌روی مایه رهیافتگی است و رهیافتن نشان‌دهنده کارسازی و کارسازی به نیک‌بختی کشیده می‌شود. میانه‌روی مایه و پایه دین و سنت‌های هدایتگر است، پس آن را در زندگی خود برگزین و در جستن آخرت و دستیابی به پاداش و کارهای نیکو و سنت‌های خیر و نشانه‌های رستگاری کوتاهی مکن که فزون‌طلبی را مرزی نیست اگر نیکی و تلاش در راه آن با خدای و خشنودی او در دل همراه باشد و با دوستان پروردگار در خانه کرامت او همدم باشی.

۱. عنکبوت / ۴۵؛ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ.

بدان که میانه‌روی در دنیا مایهٔ ارجمندی و دور ماندن از گناهان است و این بهترین دژ برای تو و کسان توست. به میانه‌روی پرداز و از آن ره بجوی که کارهایت به کمال گراید و نیرویت بیفزاید و ویژگیان و جز ویژگیان سامان پذیرند. به خدای ارجمند و چیره خوش گمان باش تا شهروندان راستی گیرند. در همهٔ کارها به سوی او وسیلت جوی تا نعمتت بیاید. هیچ کس را از کاری که بدو می‌سپاری از آن پیش که کاروی آشکار شود به بدگمانی برمدار که بدگمانی به بی‌گناهان، خود، گناه است. باید که شیوهٔ تو خوش‌گمانی به یاران باشد و بدگمانی بدان‌ها را از خویش دور کن که با در پیش گرفتن این راه می‌توانی آن‌ها را به کارهای نیک بگماری و به سخت‌کوشی واداری. به هوش باش شیطان که دشمن خداست در کارهای تو رخنه نکند، او به اندک سستی تو بسنده می‌کند و اندوه برخاسته از بدگمانی را چندان بر تو بار می‌کند که کامیابی زندگی را بر تو تیره می‌سازد.

بدان که از خوش‌گمانی نیرو و آسایش می‌یابی و در پرتو آن به کارهایی سامان می‌دهی که به سامان دادنشان دل بسته‌ای و مردم را به مهر خویش می‌کشانی و در همهٔ کارها به راستیشان ره می‌بری. به هوش باش خوش‌گمانی در راستای یاران و مهرورزی با شهروندان تو را از پرسش و کاوش در کارهای خویش جلو نگیرد. باید که به کار دوستان بنگری و در راستای شهروندان هوشیاری به کارزنی و از آنچه مایهٔ راستی و سامان‌پذیری آن می‌شود دیده بر نگیری. برآوردن نیازهای آن‌ها و تأمین هزینه‌هاشان باید که در نگاه تو ارزنده‌تر از کارهای دیگر باشد و این برای دین استوارتر و برای سنت، حیات‌بخش‌تر است.

در این همه آهنگ خویش، ناب‌کن و خود را چونان کسی از کژراهه دور بدار که می‌داند از آنچه کرده پرسش می‌شود و به نیکی‌اش پاداش و به تبه‌کاریش کیفر داده می‌شود. همانا خداوند ارجمند و چیره دین را دژ و آبرو نهاده و هر که دین را پی گیرد والایی بخشیده آبرویش داده است، پس زیردست‌های خود را به راه دین و شیوهٔ رهیابی بیاور.

در میان تبه‌کاران به اندازهٔ جایگاه و حق هر یک حدود خدای را بر پای دار و آن را فرو مگذار و در آن سستی موز و کیفر آن که باید، به فردا میانداز که این دیرکاری گمان نیک تو را در بارهٔ خویش به تباهی می‌کشاند، در انجام این مهم سنت‌های نیک را

در لانه دل بنشان و از نوآوری و گمان بهره‌یز تا دینت درست ماند و جوانمردیت بر جای.

هرگاه پیمانی بستی آن را برآور و هرگاه کاری نیک را نوید گذاری روایش کن. نکویی را بپذیر و پاداش آن بده. از عیب شهروندان دیده بر هم نه و زبان از سخن دروغ و بیهوده فرو بند و کین کسانی که چنین می‌کنند به دل گیر. سخن چینان را کیفی رسان که نخستین تباهی کارهایت در این سرای و آن سرای نزدیک کردن دروغ پرداز و جسارت یافتن او بر دروغ یافتن است، زیرا دروغ آغازینه هر گناه و سخن چینی پایانه آن است و سخن چین به سلامت نمی‌ماند و یار وی از سلامت دور ماند و آن که دل با سخن چین دارد کارش به سامان نازد.

سرسپردگان راستی و درستی را دوست بدار. شریف‌زادگان را در کار نیک یاری رسان و یاور ناتوانان باش و خویشان بنواز و در این راه خدای را بجوی و کارهای خدایی استوار ساز و در پی یافتن پاداش آن سرای باش. از بدسگالی و ستم بهره‌یز و اندیشه از آن دو دور بدار و ناخشنودی خود را از آن‌ها برای شهروندان آشکار ساز و کارگردانی ایشان را با دادگری نیکو دمساز بگردان. میان آن‌ها به حق و نیکی رفتار کن که همین تو را به راه هدایت رساند.

هنگام خشم، لگام نفس خویش بدار، و سنگینی و بردباری را برگزین و از تندی و بی‌خردی و خود فریفتگی در کارها بهره‌یز و مباد که بگویی: من چیره‌ام و آنچه خواهم به جای آرم، که این به شتاب تو را به سبک عقلی و سستی باور به خدای یکتا کشاند. بدان که چیرگی از آن خداوند سبحان است، به هر که خواهد دهد و از هر که خواهد ستاند. اگر نعمت داران توانمند که دست دولتشان گشاده است نعمت و نیکوکاری خدای ناسپاسی کنند و بدانچه خدایشان از فضل خویش داده گردن فرازند زودا که نعمتشان دیگر شود و به جای آن نگونسازی پدید آید.

از نفس خویش فرو نه. باید که نیکوکاری و خداپروری و دادگری و سامان دادن به کار شهروندان و آباد گرداندن شهرهاشان و رسیدگی به کارهاشان و پاس داشتن خون‌هاشان و گساردن اندوه اندوه رسیدگان‌شان گنجینه‌ای باشد که آن را می‌اندوزی. بدان که اگر پولی در گنجینه‌ای اندوخته شود فزونی نگیرد و اگر در راه سامان دادن به کار شهروندان و دادن حقوق ایشان و پرداخت هزینه‌هاشان به کار

زده شود فزونی می‌گیرد و پاک می‌شود و می‌روید و کار همگان بدان درستی می‌پذیرد و فرمانروایی در پرتو آن آذین می‌گیرد و روزگار بدان خوش شود و مایهٔ ارجمندی و والایی گردد. پس می‌باید که گنج خزانه‌های تو پخش مال در راه آبادانی اسلام و مسلمانان باشد، حق سرسپردگان سرور خداگرایان را به کفایت بده، سهم تودهٔ مردم را به تمام اداکن و آنچه را مایهٔ سامان یافتن کار و زندگی آنهاست برآور که اگر چنین کنی نعمت تو پایندگی یابد و سزاوار نعمت بیشتر از سوی خدای خواهی بود و در کار گرفتن باز و فراهم آوردن مال از شهروندان و قلمرو خویش توانا تر خواهی گشت و مردم به سبب فراگیری دادگری و نیکوکاری تو به آسانی فرمانت برند و هر چه را خواهی کرد به خوشدلی بپذیرند.

در بارهٔ آنچه گفتم بکوش و چشم بدار که از این مال، تنها آنچه در راه حق هزینه شده باشد بر جای می‌ماند. حق سپاس سپاسداران را بشناس و بر این کار پاداششان بده. مبادا دنیا و فریبایی آن هراس آن سرای از یادت بزداید و در انجام آنچه بر توست سستی ورزی که سستی کوتاهی را در پی دارد و کوتاهی ویرانی را. باید که کارت در راه خدا باشد و در آن امید پاداش داشته باش. خداوند سبحان نعمت خویش بر تو تمام کرده و با تو تفضل نموده، پس به سپاس از او چنگ در افکن و او را استوان بدان تا بر خوبی و نیکوکاری بر تو بیفزاید، همانا خداوند نیکوکار به قدر سپاس سپاسگزاران و رفتار نیکوکاران بدیشان پاداش دهد.

دین را ناچیز مشمر و به حسود دل میند و بر تبهکار دل مسوزان، ناسپاس را رعایت مکن و زیان برای دشمن چرب مدار و به سخن سخن چین آری مگو و فریبکار را استوان بدان و با تبهکار دوستی موز و راه گمراه در پیش مگیر و دورو را مستای و کسی را خوار مکن و تهیدستی را مران و به سخنی بیهوده پاسخ مده و به آن که پیایی شوخی می‌کند منگر و نوید خود روا کن. از بدکار بیم مکن و بی‌خردی به کار مز و خشم خود آشکار مکن و از سر سرمستی راه مرو و در طلب آن سرای زیاده‌روی مکن و روزگار را دشنام مده و از سر ترس از ستم پیشه‌ای چشم مپوش و پاداش آن سرای در این سرای مجوی.

با عالمان و فقیهان همیشه رای زن و خویش به شکیب و ادار، از آزموده‌ها و خردمندان و دانایان پند گیر، با زنهاریان و آن‌ها که آیین دیگر دارند [اهل ذمه] رای

مزن و سخنشان منیوش که زیان آنها فزون بر سود آنهاست، هیچ چیز چونان زُفتی در میان توده مردم تباهی پرشتاب به بار نیاورد، بدان که اگر آزمند باشی بیشتر خواهی ستاند و کمتر خواهی پرداخت و هرگاه چنین باشی جز اندکی کارت سامان نیابد، مردم آن گاه مهر تو در دل خواهند داشت که از دارایی آنها چشم پپوشی و برایشان ستم نورزی، خوشدلی آنها به تو باکرم و گشاده‌دستیت پیوستگی می‌یابد. از زُفتی بهره‌یز که آن نخستین سرکشی انسان در برابر پروردگار خود بود و سرکش در جایگاه زیونی است و این همان سخن پروردگار است که فرمود: «و هر کس از زُفتی نفس خود برکنار بماند ایشانند که رستگارانند»^۱. برای همه مسلمانان در دل بهره‌ای و سهمی بنه و باور یاب که بخشش از برترین کارهاست، پس آن را برای خود سرشتی بگردان و راه بخشش به حق را هموار گردان و در عمل و آیین بدان خشنود باش، سپاهیان را به هنگام کار بازرس و روزیانه‌هاشان بدیشان رسان، و در زندگی بر ایشان گسترده گیر تا خداوند سبحان در پرتو آن تهیدستی ایشان بزداید و بدین سان خود را برای تو توانمند گردانند و دلهاشان از سر یکرنگی و گشادگی فرمان از تو فزونتر برند.

توانمند را همین نیک‌روزی بس که در پرتو دادگری و پاسداشت و برابری و روی‌آوری و مهرورزی و نیکوکاری و گشاده‌دستی مایه رحمت سپاه و شهروندان خویش باشد. سختی یکی از دو گزند را با پیش رو نهادن فضیلت دیگر از میان بردار تا به خواست خدا به کامیابی و سامان یافتگی و رستگاری دست یابی.

بدان که داوری دادگرانه به نزد خدای چندان گرانسنگ است که نتوان برابری برای آن نهاد، زیرا آن ترازوی خداوندی است که هنجار مردم در زمین با آن ترازمندی می‌یابد، و با برپا داشتن داد در داوری و کار است که هنجار توده مردم سامان می‌یابد و راه‌ها ایمنی می‌گیرد و ستم‌دیده داد خویش می‌ستاند و مردم به حقوقشان دست می‌یابند و زندگی خوش می‌شود و حق فرمانبری ادا می‌گردد و خدای تندرستی و بهروزی می‌دهد و دین، راستی می‌پذیرد و سنت‌ها و آیین‌ها راه بایسته خود می‌پیمایند.

۱. حشر / ۹؛ وَ مَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ.

در کار خدای سخت‌گیر باش و از تباهی دامن پاک بدار و حدود الهی را بر پای کن، شتابکاری کم کن و از نگرانی دوری‌گزین، به سوگند بسنده کن و از آزمون خود بهره‌گیر، در خاموشی خویش اندیشمند باش و سخن استوار بر زبان ران، داد دشمن بستان و هنگام شبهه درنگ کن، برهان به کمال آور، نه از هیچ یک از شهروندان بهراس و نه پشت کس بگیر و نه به نکوهش نکوهنده‌ای روی آر، درنگ کن و اندیشه کن و چشم بدار و حق را بر خود نیز به کار زن و ژرف بیندیش و پند ستان و در برابر خدایت فروتن باش و به همه شهروندان مهر ورز و حق را بر خویش چیره گردان.

در ریختن خون شتاب میار که اگر خونی به ناحق ریخته شود در نزد خدای سبحان بسی گران باشد، به این باژ بنگر که مردم بر آن استواری گرفته‌اند و خداوند آن را برای اسلام ارجمندی و والایی نهاده و برای اهل آن مایه فراخی و نیرو گردانده و برای دشمنان ایشان سرکوب و خشم و برای خدا ستیزان خواری و خردی به بار آورده است، پس آن را در میان یارانت به داد و برابری و فراگیری بخش کن، آن را از ارجمند به سبب ارجمندی و نه از توانگر به سبب توانگری و نه از دیر و نه از هیچ یک از ویژگیان و پیرامونیان خود باز بگیر و از هیچ کس بیش از تحمل او مستان و هیچ کس را بیش از توان بار بردوش منه و همه مردمان را بر تلخی حق و دار که این انس آن‌ها را بیشتر گرد آورد و خشنودی همگان را بیشتر فراهم می‌کند.

بدان که تو را فرمانروایی داده‌اند تا نگاهبان باشی و پاسدار و رعایتگر. مردم قلمرو تو را «رعیت» تو گفته‌اند از آن رو که تو راعی [شبان] و سرپرست ایشان هستی. آنچه به خشنودی و توان خویش به تو می‌دهند می‌گیری و به سامان دادن آن و راست کردن کژی‌هایشان به کار می‌زنی، پس خردمندان و چاره‌گران و آزموده‌ها و کارکشته‌ها و دانایان سیاست و پاکدامن‌ها را بر ایشان بگمار و روزیانه‌شان فراخ گردان که این، در آن کار که عهده کرده‌ای و به تو سپرده‌اند از حقوق ویژه توست و نباید چیزی تو را از آن جلو گیرد یا از آنت باز گرداند، چه، هنگامی که آن را آماج خویش کردی و به بایسته‌اش پرداختی سزای فزونی نعمت پروردگارت شوی و نام تو به نیکی برند و به مهر شهروندان دست یازی و به کار درست یاریت رسانند و برکات سوی شهر تو روان شود و آبادانی، کرانه‌ات در بگیرد و خرّمی به روستاهای

تورسد و باژت فزونی بیابد و دارایت زیادت پذیرد و در پرتو آن در نگاهداری سپاه نیروگیری و با دهش فراوان به مردمان به خشنودی همگان دست یابی و سیاست تو ستوده و دادگریت پسند دشمن شود و در همه کارهایت داد بگستری و ابزار و نیرو و توشه یابی، پس در این کارگوی سبقت بریابی و چیزی بر آن پیشی مده تا به خواست خدا فرجام کارت ستوده گردد.

در هر کرانه از قلمرو خویش استوانی بگمار تا گزارش کارگزارانت به تو رساند و شیوه و رفتار آن‌ها برای تو بنگارد چندان که گویی با هر یک از کارگزارانت همراهی و همه کارهای او زیر نگاه داری، هرگاه آهنگ آن کردی تا فرمانی بدیشان دهی در فرجام این فرمان نیک بنگر پس اگر پایان آن را راست و درست دیدی و از آن امید نیکی و خوبی بردی به انجامش رسان و گرنه دست بدار و با دیده‌وران و دانشی مردان رای بزن آن گاه ابزار آن فراهم آور، باشد که کسی در کاری از کارهای خویش بنگرد و آن را با خواست خود همخوان یابد و همین او را بفریبد و دلباخته‌اش گرداند لیک فرجام کار، او را به نابودی کشد و رشته کارش بگسلد، پس در خواسته‌های خود دور را نگر و پس از یاری خدای، با توان و نیرو بدان پرداز و در همه کارهایت از خدای به جوی و کارت را به هنگام به سر بر و به فردا میافکن، بیشتر کارها را خود به جای آر که فردا را کارها و رویدادهایی است که تو را از کار امروزت که پس انداخته‌ای باز دارد.

بدان که امروز تو آن گاه که بگذرد با هر چه در آن است رود و اگر کار آن دیر به انجام رسانی کارهای دو روز بر دوش تو افتد و همین تو را از پرداختن آن باز دارد چندان که از آن روی تابی و اگر کار هر روز در همان روز به سر بری جان و جسمت آسوده گردد و رشته کارها در فرمانروایت استواری گیرد، به مردمان آزاده و پیرانی بنگر که خوش‌نیتی آن‌ها را باور داری و به دوستی ایشان در راستای خویش و یاری و نیک‌خواهی و یکرنگیشان گواه هستی، پس آن‌ها را در شمار ویژگان بنه و نیکی ارمغانشان کن.

نیاز خاندان‌ها را برآور و هزینه‌شان را بر دوش گیر و هنجارشان سامان بخش تا از رنج نیاز بیاسایند، خود به نیاز تهیدستان و کم‌توشگان و کسانی که توان دادخواهی از تو ندارند یا زبردستان و ماندگانی که چگونگی دادخواهی نمی‌دانند بنگر، از حال

چنین کسی بسیار پیرس و از شهروندان شایسته همانندهای ایشان را به کار بگمار و آن‌ها را بفرمای تا نیازهای ایشان به تو رسانند تا تو در آن‌ها چنان بنگری که پروردگار کارشان به سامان برد.

جنگاوران و یتیمان و بیوگانشان را بجوی و با پیروی از سرور خداگرایان - خدای ارجش بخشد - از گنجخانه روزیانه‌شان ببخش و بدیشان مهر ورز و در پی پیوند با آن‌ها باش تا بدین سان خدای زندگی آن‌ها سامان بخشد و برکت و فزونی به تو روزی کند، برای مردان سخت و سازش‌ناپذیر سهمی از گنجخانه پرداز، قاریان و حافظان نامه خداوندی را بر دیگران پیشی ده، برای مسلمانان بیمار سرایی بنیاد کن تا ایشان را پناه دهد و کسانی را بگمار که از آن‌ها پرستاری کنند و پزشکانی که بیماریشان درمان کنند و خواست ایشان چندان برآور که به زیاده‌بری از گنجخانه نیانجامد.

بدان آن گاه که حق کسان داده شود و خواست‌هاشان پاک برآورده گردد خشنودی نکنند و دلخوش نشوند تا نیازهای خویش به کارگزاران واگویه کنند تا مگر به مبلغ فزون‌تری دست یابند و به مهر بیشتری رسند، چه بسا آن که در کار مردم نگرد از بسیاری آنچه بدو می‌رسد و اندیشه و خاطرش را به خود می‌دارد و امانده شود و آن را مایه سختی انگارد. آن که به داد‌گراید و پیامد نیک آن را در این سرای و پاداشش را در آن سرای بداند به کسی نماند که موجبات نزدیکی به خدای راگران شمارد و باز بخشش خداوندی را چشم بدازد.

مردمان را بسیار بپذیر و چهره خویش بدان‌ها بنمای و پاسداران خود از ایشان به یک سو کن و در برابرشان فروتن باش و خوشرویی کن و در پرسش و گفتار با آن‌ها نرم‌گو باش و با دهش و بخشش بدیشان مهر ورز.

چون بخشش می‌کنی روی گشاده بدار و بی هیچ دلگیری برای نیکوکاری خود پاداشی مجوی که چنین بخششی - به خواست خدا - داد و ستدی سودآور است. از گذشته‌های دنیا و فرمانروایان و شهریاران پیشین و ملت‌های از میان رفته پند گیر و در همه حال به ریسمان خدای چنگ بزن و به درگاه مهر خداوندی بایست و آیین او در پیش گیر و کتاب و دین او بر پای دار و از هر چه جز آن دوری گزین و با آنچه خشم خداوندی در پی دارد ناسازگاری پیش گیر، از دارایی‌هایی که کارگزاران

تو فراهم می آورند و از آنچه هزینه می کنند آگاه باش، دارایی نارواگرد میاور و خرج گزافه مکن.

با دانشمندان بسیار همنشینی کن و با ایشان رای بزن و در هم آمیز، و باید که خواست تو پیروی از سنن و بر پا داشتن آن و برگزیدن کارهای نیکو و والا باشد، ارجمندترین پیرامونیان و ویژگان تو کسی باشد که شکوه تو او را جلو نگیرد تا عیبت بر زیان آورد و کاستیت را آشکار گرداند که این گروه خیرخواهترین یاران تو و پشتیبانان تو اند، به کارپردازان و دبیرانی که در درگاه تو اند بنگر و برای هر یک از ایشان زمانی بنه تا نامه ها و کارهاشان پیش تو آورند و نیازهای کارگزاران و هنجار شارسانها و شهروندان به آگاهی تورا رسانند، آن گاه با گوش و چشم و فهم و خرد خویش بدان پرداز و باز در آن ژرف بیندیش و آنچه را با حق و دوراندیشی همسوست انجام ده و در آن از خدای به جوی و هر آنچه با آن ناسازگاری داشت فرو هل تا در آن نیک درنگ کنی و پیرامونش به پرسش برخیزی، نیکوکاری خود را بر شهروندان خود و جز ایشان منت منه و از هیچ کس جز پیمان داری و یاری در کارهای سرور خداگرایان مخواه و جز بر آن نیکی میار.

این نامه را نیک بگوار و در آن ژرف بیندیش و به کارش زن و در همه کارها از خدای یاری جوی و از پروردگار، به خواه که خدا با راستی و راستی گرایان است، باید که بهترین شیوه و والاترین گرایش تو برای خشنودی خداوند سبحان باشد که هم دین او را سامان دهد و هم دینمداران را ارج و توان بخشد و هم پیمان و آیین و داد و راستی را پاس دارد.

خدای تو را رستگار کند و یار و یاور و نگهدار تو باشد و نعمت نیکو دهد، بدرود.

چون مردم بر این نامه آگاه شدند آن را دست به دست بردند و از آن رونوشتها برداشتند و آن را در میان خود چندان نوشتند که گزارشش به مأمون رسید، او فرمود تا نامه را برایش بخوانند و انگاه گفت: ابوطیب [یعنی طاهر] هیچ سخنی را در کار دین و دنیا و فرمانروایی و رایزنی و سیاست و سامان دادن به شهریاران و شهروندان و پاسداشت فرمانروایی و فرمانبری از فرمانروایان نگفته مگر آن که استوارش داشته همگان را بدان فرا خوانده است. مأمون فرمود تا این نامه را به همه کارگزاران کرانه ها

بنویسند. عبدالله نیز راهی قلمرو خود شد و آنچه را پدر گفته بود پی گرفت و گام در جای پای او نهاد.

مرگ حکم بن هشام

در بیست و ششم ذی حجه این سال / ۲۶ مه ۸۲۱ م حکم بن هشام بن عبد الرحمان خداوندگار اندلس چشم از جهان فرو بست. بیعت او [در خلافت اندلس] در صفر سال صد و هشتاد هجری / ۱۴ آوریل ۷۹۸ م بود. زندگی او به پنجاه و دو سال بر آمد. کنیه او ابو عاص و مادرش امّ ولد بود. قامتی بلند و گندمگون و لاغر داشت. او نوزده پسر از خود به جای گذاشت. عبدالرحمان سروده‌های نغزی می‌گفت. او نخستین کسی بود که در اندلس سپاه موجب بگير آراست و جنگ‌افزار و توشه انبار کرد و پیرامونیان بسیار برای خویش گرد آورد. او سواران بسیار در پیرامون کاخ خود گماشت و آنها را همیشه آماده پیکار و نبرد می‌داشت. مانند پادشاهان متکبر و خود پسند بود. او بردگان زر خرید را به سپاهیان خود افزود. شمار این زر خریدان به پنج هزار تن می‌رسید. این بردگان را لال می‌نامیدند زیرا تازی نمی‌دانستند. آن‌ها همه روزه بر در کاخ حکم آماده بودند. او بر همه کارهای دور و نزدیک آگاه بود و گروهی اُستوان داشت که هنجار مردم بر می‌رسیدند و داد ایشان می‌ستاندند و ستم‌دیده را داد می‌ستاندند. او دلاور و پیشگام بود و چهره‌ای با شکوه داشت. او بود که بنیاد فرمانروایی بنی‌امیه در اندلس را استواری داد و فقیهان و دانشی مردان را به خود نزدیک کرد و گرامی داشت.

فرمانروایی عبدالرحمان بن حکم

چون حکم بن هاشم بمرد پسرش عبدالرحمان با کنیه ابو مطرف جانشین پدر شد. مادر او خَلاوه [شیرینی] خوانده می‌شد. او با کنیه پدرش نامیده می‌شد. عبدالرحمان در روزگاری که پدرش حکم از سوی پدرش هشام بر تولدو [طلیطله] فرمان می‌راند هفت ماهه زاده شد. تاریخ زایش او به دست پدرش نوشته شده.

عبدالرحمان تنومند، زیباروی و خوش چهره بود. او همین که به فرمانروایی رسید پسر عمویش عبدالله بلنسی بر او سرکشید و مرگ حکم او را به آزا فکند و از والنسیا [بلنسیه] روی سوی کوردوبا [قرطبه] آورد. عبدالرحمان سپاه خود در برابر او آراست، پس چون این گزارش به عبدالله رسید هراسید و خویش بازید و به والنسیا بازگردید و در همین جنگ و ستیز رخ در خاک نهان کرد و خدای شَرّ او بر کشید.

چون عبدالله درگذشت عبدالرحمان زن و فرزندان او به کوردوبا آورد و فرمانروایی بر اندلس تنها از آن فرزندان هشام بن عبدالرحمان گشت.

یاد چند رویداد

در این سال حسن بن موسی اشیب از دادیاری موصل برکنار شد و رو به راه بغداد نهاد و دادیاری موصل علی بن ابی طالب موصلی بر دوش گرفت. در همین سال مأمون کار ستیز با رُطّها^۱ و حومه بصره و روستاهای دجله و یمامه و بحرین را به داود بن ماسحور سپرد. هم در این سال آب دجله چندان فرا بیامد که پیرامون عراق و کسگر و روستای امّ جعفر را آب بگرفت و کشته‌های بسیاری از میان برفت. در این سال بابک خرّم دین، عیسی بن محمّد بن ابی خالد را به خاک سپاه نشاند و عبیدالله بن حسن علوی که مهتر خدایخانه و آرامگاه پیامبر (ص) بود سالار حاجیان شد.

۱. رُطّ: تازی گشته واژه «جات» است. آن‌ها پیش از اسلام در بنادر خلیج فارس در کرانه هند می‌زیستند و دیرتر به ایران و از آن جا به خاور آسیا و انگاه به اروپا مهاجرت کردند و چنین پیداست که مهاجرت آن‌ها به ایران با داستان ۱۰/۰۰۰ مرد و زن کولی که به گفته فردوسی، پادشاه هند برای مطربی و نواختن عود به درخواست بهرام گور ساسانی به دربار وی فرستاد پیوند دارد. در آغازینه‌های دوره اسلامی رُطّها در بطائح میان بصره و واسط سکونت داشتند. به هنگام فرمانروایی مأمون شورش کردند و راه بصره به بغداد را بریدند و سرانجام یک سال پس از مرگ مأمون به فرمان خلیفه گردن نهادند - م.

در همین سال مسلمانان افریقا با مردم جزیرهٔ سردانیه پیکار کردند و غنیمت‌ها به چنگ آوردند و بر کفار چیره گشتند و کشتند و کشته نیز بدادند و انگاه بازگشتند. هم در این سال هیثم بن عدی طائی اخباری خرقه تهی کرد. اگرچه او هم‌راه سر بر سجده داشت لیک حدیثش سست بود. نیز عبدالله بن عمرو بن عثمان بن ابی‌امیه موصلی که از یاران سفیان ثوری بود دیده از این جهان بگرفت. در این سال محمد بن مستنیر بشناخته به قُطْرِبِ نحوی که دانش خویش از سیبویه گرفته بود سر بر سنگ گور نهاد. در همین سال ابو عمرو اسحاق بن مرار شیبانی لغوی از این خاکدان به خاک اندر شد.

[واژه تازه پدید]

مرار: به کسر میم و دو راء بدون تشدید.

رویدادهای سال دویست و هفتم هجری (۸۲۲ میلادی)

سر برکشیدن عبدالرحمان بن احمد در یمن

در این سال عبدالرحمان بن احمد بن عبدالله بن محمد بن علی بن ابی طالب - خدای از او خشنود باد - در سرزمین عکّ یمن سر برکشید. او به رضای آل محمد (ص) فرا می‌خواند.

انگیزه سر برکشیدن او آن بود که کارگزاران یمن با مردم بد رفتاری می‌کردند و مردم دست عبدالرحمان به بیعت فشردند. چون این گزارش به مأمون رسید دینار بن عبدالله را با سپاهی گشن سوی او گسیل داشت. مأمون زنهارنامه‌ای نیز برای عبدالرحمان نگاشته بود. دینار هنگام حج به زیارت خانه خدا رفت و انگاه راه یمن در پیش گرفت و زنهارنامه را برای عبدالرحمان فرستاد و او پذیرفت و سر به فرمان مأمون فرود آورد و دست در دست دینار نهاد، دینار هم او را به درگاه مأمون بُرد. مأمون پروانه دیدار آل ابی طالب با او را نداد و فرمود تا همگان سیاه پوشند [به جای سبزه که اول شعار مأمون و آل ابی طالب بود] و این در بیست و هشتم ذی قعدة / ۱۳ آوریل ۸۲۲ م بود.

مرگ طاهر بن حسین

در جمادی الاولی این سال / ۲۱ سپتامبر طاهر بن حسین از تبری که گریبان او را گرفته بود درگذشت و او را در بستر خود مرده یافتند.

کلثوم بن ثابت بن ابوسعید می‌گوید: من سرپرست برید خراسان بودم. در سال دویست و هفت هجری / هشتصد و بیست و دو میلادی در نماز آدینه حاضر شدم، طاهر بر منبر شد و فرمان خواند، چون به نام خلیفه رسید از دعا خودداری کرد و گفت: بار خدایا! اُمّت محمّد را چنان که اولیای خود را به راه راست آوردی به راه راستشان آور و رنج کسی را که بر ما سرکشد و سپاه آراید با سامان دادن و پاسداشت خون‌ها و راست کردن کارهایمان از میان بردار.

کلثوم بن ثابت می‌گوید: با خود گفتم: من نخستین کشته این ماجرایم، زیرا پوشیدن این گزارش نتوانم. او می‌گوید: به خانه آمدم، غسل میّت کردم و کفن بر تن کشیدم و گزارش آن برای مأمون فرستادم^۱. چون عصر شد او [طاهر] مرا فرا خواند. در پلک او آسیبی پدیدار شده بود که از همان بیفتاد و بمرد. طلحه [پسر طاهر] سوی من دوید و گفت: آیا تو ماجرا را برای مأمون گزارش کرده‌ای؟ گفتم: آری. او گفت: پس گزارش مرگ او را در دم برای مأمون بنویس، و من مرگ طاهر را به آگاهی مأمون رساندم و برای او نوشتم که طلحه سپاه را زیر فرمان دارد. نامه سر به مُهر برکناری مأمون از سوی طاهر را نزد او آوردند [این نامه گزارش کلثوم بن ثابت از طاهر بود]، مأمون احمد بن ابی‌خالد را فرا خواند و بدو گفت: برو و همان گونه که گفتمی و پایندان شدی طاهر را بیاور. احمد بن ابو‌خالد گفت: امشب را بمانم؟ مأمون گفت: خیر، احمد چندان پای فشرد تا مأمون پروانه داد آن شب را بماند. همان شب نامه سر به مُهر دیگری که گزارش مرگ طاهر را داشت رسید. مأمون احمد بن ابو‌خالد را فرا خواند و گزارش مرگ طاهر بدو داد و گفت: چه کس را به جانشینی او نیکوتر می‌بینی؟ او گفت: پسرش طلحه. مأمون گفت: فرمان فرمانروایی را بنویس و احمد فرمان را نوشت. طلحه به روزگار مأمون هفت سال فرمانروای خراسان بود و انگاه بمرد و برادرش عبدالله بر خراسان گمارده شد.

گفته‌اند: چون گزارش مرگ طاهر به مأمون رسید دو دست خود بالا برد و این سخن بر زبان آورد: سپاس خدای را که او را پیش از ما بُرزد. طاهر یک چشم داشت و از همین رو سخنسرایی چنین سروده است:

۱. شاید از این رو که می‌دانست اگر طاهر از گزارش او بویی برد خونش خواهد ریخت - م.

يَا ذَا الْيَمِينِ وَعَيْنٍ وَاحِدَةً نُفْصَانُ عَيْنٍ وَ يَمِينٍ زَائِدَةٌ

یعنی: ای دارنده دو دست راست و یک چشم، چشمی کم داری و دست راستی فزون.

لقب طاهر ذوالیمینین و کنیه او ابو طیب بود. گفته‌اند هنگامی که طاهر مرد سپاهیان بخشی از گنجخانه او را به یغما بردند. سلام بن ابرش اخته کار آن‌ها را سامان داد و روزیانه شش ماهه بدیشان پرداخت. نیز گفته‌اند مأمون، عبدالله بن طاهر را بر همه آن‌ها فرماندهی بداد و او برادرش طلحه را راهی خراسان کرد، زیرا عبدالله خود در رقه به جنگ با نصر بن سبث سرگرم بود. چون طلحه به خراسان روی آورد مأمون احمد بن ابو خالد را به سان پیشکار او راهی کرد تا به کارهای او پردازد احمد از فرا رود [ماوراءالنهر] گذشت و اشروسنه را گشود و کاوس بن خاراخره و پسرش فضل را به بند کشید و آن دورا به درگاه مأمون فرستاد. طلحه سه هزار هزار درهم به احمد بن ابو خالد ارمغان کرد و چیزهایی به بهای دو هزار هزار درهم بدو بخشید و پانصد هزار درهم هم به دبیر او ابراهیم بن عباس پرداخت.

رویدادهای اندلس در این سال

در این سال عبدالرحمان بن حکم سپاه و مردم بصره را در جنگی بشناخته به بالس کشتار همگانی کرد.

انگیزه این کار آن بود که به حکم گزارش رسید که کارگزاری ربیع نام به زنهاریان ستم می‌رساند. حکم او را دستگیر کرد و پیش از مرگ خود به چارمیخش کشید، پس چون حکم بمرد و پسرش عبدالرحمان بر سرکار آمد مردم گزارش به صلابه کشیدن ربیع را شنیدند، پس روی به کرانه‌های کوردوبا [قرطبه] آوردند و دارایی‌هایی را خواستند که ربیع به یغما برده بود و گمان می‌کردند این دارایی‌ها بدیشان باز پس داده می‌شود، مردم البیره در این میان بیش از دیگران در بازپس گرفتن این دارایی‌ها پای می‌فشردند و سپاه می‌آراستند. عبدالرحمان کس به میان آن‌ها فرستاد تا آن‌ها را بپراکند و به آرامششان خواند، لیک آن‌ها نپذیرفتند و پیک‌ها را پس زدند. گردانی از سپاهیان و یاران عبدالرحمان پیش رفتند و با آن‌ها جنگیدند

و سپاه البیره و همراهان ایشان شکستند و به زاری و خواری کشته شدند و بازمانده‌ها گریختند، گریخته‌ها نیز پی‌گیری شدند و زیادی از آن‌ها از دم تیغ گذشتند.

در این سال در تدمیر میان مُضَر و یمانی آشوب به پا شد و در لورقه [لورکا]^۱ به جنگ با یکدیگر برخاستند. آن جنگ با نام «یوم المضاره» شناخته شد که در آن سه هزار سرباز در خون خود غلتیدند و هفت سال به درازا کشید. یحیی بن عبدالله بن خالد با لشکری راهی شد تا آن‌ها را از جنگ جلو گیرد. پس چون آن‌ها آمدن یحیی را دریافتند هر گروه به سویی گریختند و دست از جنگ کشیدند، ولی همین که یحیی از آن‌ها دور می‌شد باز به جنگ و ستیز روی می‌کردند تا آن که هر دو سوی سپاه فرسوده و درمانده شدند.

در همین سال در اندلس چنان خشکسالی شد که جان بسیاری از مردم را ستاند و در برخی شهر بهای یک مُدّ غلّه به سی دینار رسید.

[واژه تازه پدید]

تدمیر: با تای دو نقطه و دال و یاء و در پی آن راء.

یاد چند رویداد

در این سال در عراق گرانی چندان رخ نمود که بهای یک قفیز هارونی [پیمانۀ آن روزگار] گندم به چهل تا پنجاه درهم می‌رسید.
در همین سال محمد بن حَفْص بر طبرستان و رُویان و دماوند فرمانروایی یافت.
در این سال ابو عیسی فرزند رشید سالار حاجیان شد.
هم در این سال مأمون، سید بن آنس کارگزار موصل را فرمود تا روی سوی بنی شیبان و گروهی از تازیان دیگر آرد که در شارسان‌ها تباهی برپای می‌کردند. سید سوی آن‌ها روان شد و در دَسْکَره سر بکوبیدشان و ایشان را خون بریخت و دارایی‌هایشان را به یغما برد و بازگشت.

1. Lorca.

در همین سال وهب بن جریر فقیه و عمر بن حبیب عدوی دادیار و عبدالصمد بن عبدالوارث بن سعید و عبدالعزیز بن ابان قرشی دادیار واسط و جعفر بن عون بن جعفر بن عمرو بن حرث مخزومی فقیه و بشر بن عمر زاهد و فقیه و کثیر بن هشام و ازهر بن سعید سمان و ابوالنضر هشام بن قاسم کنانی همگی روی در نقاب خاک کشیدند.

در این سال محمد بن عمر بن واقد واقدی در هفتاد و هشت سالگی کالبد تهی کرد. او تاریخ جنگ‌ها و غزوات و اختلاف دیدگاه دانشمندان را نیک می‌دانست لیکن روایت حدیثش سست بود.

هم در این سال محمد بن ابورجاء قاضی که از یاران ابو یوسف شاگرد ابوحنیفه بود دیده از جهان فرو بست.

در همین سال محمد بن ابوعبدالله بن عبدالاعلی بشناخته به ابن کناسه که خواهرزاده ابراهیم بن ادهم بود و تازی نیک می‌دانست و شعر، نغم می‌سرود و از تاریخ نیز به نیکی آگاه بود به فراخوان فرشته مرگ آری گفت.

در این سال یحیی بن زیاد و ابوزکریا فرّانحوی کوفی و ابوغانم موصلی و زیدی ابن علی بن ابوخداس موصلی که از یاران معافی بود و حدیث بسیار از او روایت کرده است همگی سر در تراب تیره گور نهادند.

رویدادهای سال دویست و هشتم هجری (۸۲۳ میلادی)

در این سال حسن بن حسین بن مُضَعَب [برادر طاهر] از خراسان سوی کرمان رفت و در آن جا سربرکشید. احمد بن ابو خالد سوی او روان شد و او را بگرفت و به درگاه مأمون بیاورد لیک مأمون از او درگذشت.

در این سال اسماعیل بن حمّاد بن ابوحنیفه به دادیاری رسید، و در همین سال محمد بن عبدالرحمان مخزومی از دادیاری سپاه مهدی برکنار شد و بشر بن ولید کندی به جای او نشست. یکی از سخنسرایان چنین سروده است:

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمُؤَخَّذُ رَبَّهُ	فَأَضِيبَكَ بِشَرِّ بْنِ الْوَلِيدِ حِمَاؤُ
يَنْفِي شَهَادَةَ مَنْ يَدِينُ بِمَا بِهِ	نَطَقَ الْكِتَابُ وَ جَاءَتِ الْأَثَاؤُ
وَ يَعُدُّ عَدْلًا مَنْ يَقُولُ بِأَنَّهُ	شَيْخٌ يُحِبُّ بِجَسْمِهِ الْأَقْطَاؤُ

یعنی: ای آن که به یگانگی پروردگارت باور داری [بدان] دادیار تو بشر بن ولید خراسانست. او گواهی کسی را که به گفتار کتاب خدا و مفاد اخبار باور دارد نمی پذیرد و در برابر، کسی را که می گوید: «خدای پیری تنومند است» دادگر می شمرد.

در این سال موسی بن امین و فضل بن ربیع در ذی قعدة / ۶ مارس ۸۲۳ م بمردند و صالح الرشید با مردم حج گزارد.

در همین سال یسع بن ابوالقاسم شهریار سجلماسه بمرد و شارمندان آن خود، برادر او منتصر بن ابوالقاسم و اسول بشناخته به میدرار را بر خویش گماردند. یاد او پیشتر آمده است^۱.

در همین سال عبدالرحمان بن حکم خداوندگار اندلس سپاهی را به سرزمین

۱. مترجم که تا بدین جا چنین نام شگفتی را ندیده است - م.

مشرکان گسیل داشت و عبدالکریم بن عبدالواحد بن مُغیث را بر ایشان فرماندهی بداد. آن‌ها سوی الله و دژهای آن روان شدند و این کرانه را به یغما بردند و به آتشش کشاندند و گرد چندین دژ بگرفتند و برخی از آن‌ها را گشودند و برخی نیز بر این پایه که باژی پردازند و بندیان مسلمانان آزاد کنند با مسلمانان سازش کردند. در این جنگ عبدالکریم غنیمت‌های بسیار به چنگ آورد. سپاه او مسلمانان در بند بسیاری را آزاد کردند و این در ماه جمادی الاخره / ۱۰ اکتبر ۸۲۳ م بود، و سرانجام همگی تندرست بازگشتند.

در همین سال عبدالله بن عبدالرحمان اموی بشناخته به بلنسی شهریار والنسیای [بلنسه] اندلس جان به جان آفرین تسلیم کرد. چند و چون زندگی او با برادرزاده‌اش حکم بن هشام، پیشتر گفته آمد.

هم در این سال عبدالله بن ابوبکر بن حبیب سهمی باهلی و یونس بن محمد مؤدب و قاسم بن الرشید و سعید بن تمام در بصره و عبدالله بن جعفر بن سلیمان بن علی و حسن بن موسی اشیب که راهی دادیاری طبرستان بود همگی در خاک خفتند. حسن بن موسی در ری بمرد.

در این سال علی بن مبارک احمر نحوی شاگرد کسائی جان بداد، برخی سالمرگ او را صد و هشتاد و شش / هشتصد و دوم دانسته‌اند.

رویدادهای سال دویست و نهم هجری

(۸۲۴ میلادی)

چیرگی بر نصر بن شَبَث

در این سال عبدالله بن طاهر نصر بن شَبَث را در دژ کیسوم در میان گرفت و بر او چندان تنگ گرفت که نصر زنه‌ار خواست. محمد بن جعفر عامری^۱ می‌گوید: مأمون به ثمامه بن اشرس گفت: آیا کسی از مردم جزیره را به من می‌شناسانی که هم خردمند باشد هم زبان‌آور تا پیام مرا به نصر برساند؟ او گفت: آری ای سرور خداگرایان، محمد بن جعفر عامری. مأمون مرا فرا خواند و سخنانی به من گفت و مرا فرمود تا آن‌ها را به نصر رسانم. نصر در این هنگام در کَفَر عَزَّون در سَروج بود. من سخنان مأمون بدو رساندم و او سر به فرمان فرود آورد بر این پایه که هرگز به درگاه مأمون در نیاید. مأمون این نپذیرفت و گفت: چرا از من چنین گریزان است؟ گفتم: برای بزهکاری‌های گذشته خود. مأمون گفت: آیا بزهکاری‌های او بیش از فضل بن ربیع و عیسی بن محمد بن ابو خالد است؟ فضل که سرداران، دارایی و جنگ‌افزار و هر آنچه را که رشید در وصیت‌نامه‌اش برای من نهاده بود ستاند و در پیش روی برادرم محمد نهاد و مرا یگه و تنها در مرو فرو گذازد و برادرم را به من چندان بدگمان کرد که کار بدان جا کشید و این از هر رویدادی بر من گران‌تر بود. عیسی بن ابو خالد جانشین مرا از شهرم و شهر نیاکانم برآند و باژ و غنیمت‌های من بر بود و خانه‌ام خراب کرد و ابراهیم را به جای من برگاه فرمانروایی نشاند [و من هر دوی

۱. در تاریخ طبری جعفر بن محمد عامری آمده است - م.

آنها را بخشیدم]. گفتم: ای سرور خداگرایان! سخن بدارم؟ گفت: بدار. گفتم: فضل بن ربیع که دست پرورده و وابسته شما بود، پدران او نیز چنین بودند و شریاطی داشت که همه آنها را به او پیوند می دهد، عیسی نیز یکی از اهل دولت توست و گذشته او نیز چونان گذشتگان او روشن است و بر آنها تکیه داشت، اما نصر نیرویی نداشته که بدان دل خوش بدارد، چونان گذشتگان او که همگی از سپاه بنی امیه بوده اند. مأمون گفت: او چنین است که تو می گویی، به هر روی یا از او دست نخواهم داشت یا به درگاه من پای خواهد گذاشت.

محمد بن جعفر می گوید: این پیام به نصر رساندم که او بر سواران نهیب زد و ایشان بشتاب گرد او گرفتند و او چنین گفت: وای بر مأمون، او نتوانست بر چهارصد قورباغه که زیر بال وی بودند [یعنی زُطّها] چیرگی یابد و اینک بر آن است تا بر گردان تازیان دست یابد؟ عبدالله بن طاهر [پس از نومییدی از فرمانبری او] به جنگش کوشید و عرصه را بر او تنگ کرد تا آن که نصر ناگزیر امان خواست و عبدالله بدو امان داد. او از اردوگاه خود برون شد و رو به راه رقه نزد عبدالله نهاد. شهرندان و جنگ با نصر پنج سال به درازا کشید. چون او از اردوگاه خود بیرون آمد عبدالله دژکیسوم در هم کوبید و نصر را در صفر سال دویست و ده / ۲۴ ژوئن ۸۲۴ م به درگاه مأمون روانه کرد.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون علی بن صدقه بشناخته به زُریق را بر ارمنستان و آذربایجان گماشت و او را به جنگ بابک [خرم دین] فرمود. او نیز احمد بن جُنید اسکافی را به نبرد بابک گسیل داشت و بابک او را اسیر کرد. مأمون پس از این رویداد ابراهیم بن لیث بن فضل را فرمانروایی آذربایجان بداد.

در این سال صالح بن عباس بن محمد بن علی سالار حاجیان بود. در همین سال میخائیل بن جورجیس شهریار روم که نه سال فرمانروایی داشت دیده بر هم نهاد و پسرش توفیل بر اورنگ فرماندهی نشست. هم در این سال منصور بن نُصیر در افریقیه از فرمان امیر زیاده الله سر بر تابید،

ماجرای آن در سال دویست و دو / هشتصد و هفده گفته آمد.
در این سال ابو عبیده مَعْمَر بن مِثْنَى لغوی [واژه‌شناس] که برخی سالمرگ او را
دویست و ده / هشتصد و بیست و پنج میلادی دانسته‌اند بمرد. او به عقاید خوارج
گرایش داشت. زندگی او به نود و سه سال برآمد. گفته‌اند او به سال دویست و
سیزده / هشتصد و بیست و هشت^۱ در نود و هشت سالگی جام مرگ در کام کشید.
در همین سال یعلی بن عَبَّید طیالسی ابو یوسف و فضل بن عبدالحمید موصلی
محدث را خاک در آغوش کشید.

۱. ناسازگاری دو ساله میان این دو تاریخ می‌تواند برخاسته از سالهای قمری باشد - م.

رویدادهای سال دویست و دهم هجری (۸۲۵ میلادی)

چیرگی مأمون بر ابن عائشه

در این سال مأمون بر ابراهیم بن محمد بن عبدالوہاب بن ابراهیم امام بشناخته به ابن عائشه و محمد بن ابراهیم افریقی و مالک بن شاهی و همراهیان ایشان که برای بیعت ابراهیم بن مهدی می‌کوشیدند چیره شد. قَطْرُئِلی کسی بود که پرده از رازها و راهکارهای ایشان برای مأمون برگرفت. آن‌ها نوید گذارده بودند که چون برای جنگ با نصر بن شَبَبْت راهی شوند پل را ویران کنند، ولی عمران قَطْرُئِلی گزارش آن‌ها به مأمون رساند و همگی در ماه صفر / ۲۲ مه ۸۲۵ م دستگیر شدند. نصر بن شَبَبْت بی آن که کسی از توطئه کرده‌ها به دیدار او رود به بغداد در آمد. ابن عائشه دستگیر شد و سه روز در آفتاب بر کنار در کاخ مأمون همچنان به پایش داشتند و انگاه او را تازیانه زدند و به زندانش افکندند.

مالک بن شاهی و یاران او را نیز تازیانه زدند و آن‌ها ناگزیر نام همیاران خود را برای مأمون نوشتند. مأمون مردمانی را که ایشان نام برده بودند آزاری نرساند و گفت: آسوده دل نیستم که اینان نام گروهی بی‌گناه را نوشته باشند. وزان پس او ابن عائشه و ابن شاهی و دو تن از یاران این دو را خون بریخت. انگیزه مأمون از کشتن آن‌ها این بود که بدو گزارش دادند اینان می‌خواهند در زندان نقبی بزنند و به بیرون ره یابند. آن‌ها یک روز پیشتر در زندان به روی خود بسته بودند و نمی‌گذاشتند کس بدیشان در آید. چون این گزارش به مأمون رسید خود بر اسب پرید و سرایشان دست بسته بُرید و ابن عائشه به چارمیخ کشید. او نخستین کس از بنی عَبَّاس بود که

در اسلام به چارمیخ کشیده شد. جنازه او را به زیر کشیدند و کفن کردند و برایش نماز گزاردند و در گورستان قریش به خاکش سپردند.

دستگیری ابراهیم بن مهدی

در ربیع الاول این سال / ۲۴ ژوئن ۸۲۵ م ابراهیم بن مهدی [که یک سال خلافت کرده بود] دستگیر شد. او با دو زن دیگر جامه‌ای زنانه بر تن کرده بود که شبانه نگاهبانی سیاه او را گرفت و پرسید: از کجا می‌آیید و در این هنگام راهی کجایید؟ ابراهیم انگشتر یاقوت خود را که بسی ارزنده بود بدو داد تا مگر راه بر ایشان بگشاید و پرس و جوشان نکند. چون نگاهبان چشمش به انگشتری فتاد بیشتر بدگمان شد و پیش خود گفت: این انگشتر مردی با ارج و عزت است. نگاهبان آن‌ها را به سرفرماندهی برد. او آن‌ها را فرمود تا نقاب از چهره بگیرند. ابراهیم چنین نکرد. سرباسبان جامه او کشید و ریش ابراهیم بدید، پس او را به پلدار سپردید، پلدار او را شناسید و به درگاه مأمونش رسانید و مأمون را از وجود او آگاهانید. مأمون فرمود تا به بامداد او را نگاه دارند. چون فردا شد ابراهیم را در بارگاه مأمون نشانند و رو اندازی را که به چهره کشیده بود به گردنش آویختند و روپوشی بر سینه‌اش افکندند تا بنی‌هاشم و مردم بدانند او را بر کدام هنجار گرفته‌اند، آن‌گاه او را نزد احمد بن ابوخالد فرستاد و او ابراهیم را به زندان خود فرستاد. وزان پس هنگامی که مأمون برای دیدار حسن بن سهل راهی واسط شد او را نیز با خود برد و حسن یا به گمانی دخترش پوران میانجی ابراهیم شدند.

گفته‌اند هنگامی که ابراهیم را دستگیر کردند به سرای ابو اسحاق معتصم بیاوردندش و معتصم او را بر اسب، پشت سرفرح ترکی [یکی از غلامان] نهاد، پس چون نزد مأمون رسید مأمون گفت: نگون‌بخت ابراهیم. ابراهیم گفت: ای سرور خداگرایان! صاحب انتقام می‌تواند کین کشد لیک گذشت به پارسایی نزدیک‌تر است. هر که به ابزار تیره‌روزی که برای وی فراهم می‌شود فریفته گردد رویدادهای روزگار را به خویشتن کشیده است، خدا تو را برتر از همه گنه‌پیشگان نهاده و هر گنهکاری را فرودست تو گذارده، پس اگر کیفرم رسانی حق گذارده‌ای و اگر درگذری

آقایی نهاده‌ای.

مأمون گفت: از تو در می‌گذرم ای ابراهیم. ابراهیم خدای به بزرگی یاد کرد و سر به خاک سایید. گفته‌اند ابراهیم هنگامی که پنهان بود این سخنان برای مأمون نوشت. مأمون در کناره نامه او نوشت: توان، کین‌کشی را از میان می‌برد و پشیمانی همان بازگشت از گناه است و میان این دو گذشت خداست که بزرگترین خواست ماست. ابراهیم در ستایش مأمون چنین سرود:

<p>بَعْدَ النَّبِيِّ لَا يَسِ أَوْ طَامِعِ غَيْبًا وَأَقْوَلَهُ بِحَقِّ صَادِعِ فَالصَّابُ يُمَزَّجُ بِالسَّمَامِ النَّافِعِ نَبْهَانَ مِنْ وَسَنَاتِ لَيْلِ الْهَاجِعِ وَتَبَيْتُ تَكَلُّوهُمْ بِقَلْبِ خَاشِعِ مِنْ كُلِّ مُعْضَلَةٍ وَذَنْبِ وَاقِعِ وَطَنَانًا وَآمِرَعًا رَيْعَةً لِلرَّاتِعِ وَأَبَا رَوْفًا لِلْفَقِيرِ الْقَانِعِ وَالْوَدُّ مِنْكَ بِفَضْلِ حِلْمٍ وَاسِعِ رَفَعْتَ بِنَاءَكَ لِلْمَحَلِّ الْيَافِعِ وُسْعُ النَّفْوِسِ مِنَ الْفَعَالِ الْبَارِعِ عَفْوٌ وَلَمْ يَشْفَعْ إِلَيْكَ بِشَافِعِ ظَفِرَتْ يَدَاكَ بِمُسْتَكِينِ خَاضِعِ وَ عَوِيلَ عَانِسَةِ كَقَوَسِ النَّازِعِ بَعْدَ انْهِيَاضِ الْوَثِيِّ عَظْمِ الطَّالِعِ جَهْدُ الْأَلْيَةِ مِنْ حَنِيفِ رَاكِعِ أَسْبَابِهَا إِلَّا بِنِيَّةِ طَائِعِ بَرَدَى إِلَى حَفْرِ الْمَهَالِكِ هَائِعِ فَوَقَفْتُ أَنْظُرُ أَيَّ حَتْفِ صَارِعِ وَرَعَ الْإِمَامِ الْقَادِرِ الْمُتَوَاضِعِ وَرَمَى عَدُوَّكَ فِي الْوَتِينِ بِقَاطِعِ</p>	<p>يَا خَيْرَ مَنْ ذَمَلْتُ يَمَانِيَّةً بِهِ وَأَبْرَ مَنْ عَبْدَ الْإِلَهِ عَلَى التَّقَى عَسَلَ الْفَوَارِعِ مَا أَطْعَمَتْ فَإِنْ تَهَجَّجَ مَتَيْقِظًا حَذْرًا وَمَا تَخَشَى الْعَدَى مُلِئَتْ قُلُوبُ النَّاسِ مِنْكَ مَخَافَةً بِأَبْسِي وَأُمِّي فِدْيَةً وَأَبْسِيهِمَا مَا أَلْسَيْنَ الْكَسْفَ الَّذِي بَوَّأْتَنِي لِلصَّالِحَاتِ أَخَا مُجِيعَتِ وَالتَّقَى نَفْسِي فِدَاؤُكَ إِذْ تَضَلَّ مَعَاذِرِي أَمَلًا لِفَضْلِكَ، وَالْفَوَاضِلُ شِيمَةٌ فَبَدَلْتُ أَفْضَلَ مَا يَضِيقُ بِبَدَلِهِ وَ عَفْوَتَ عَمَّنْ لَمْ يَكُنْ عَنْ مِثْلِهِ إِلَّا الْعُلُوَّ عَنِ الْعُقُوبَةِ بَعْدَ مَا فَرَحِمْتَ أَطْفَالَكَ أَفْرَاحَ الْقَطَا وَ عَطَفْتَ أَصْرَةَ عَلِيٍّ كَمَا وَهَى اللَّهُ يَعْلَمُ مَا أَقُولُ كَأَنَّهَا مَا إِنَّ عَصِيَّتَكَ وَالْعُورَةَ تَقُودُنِي حَتَّى إِذَا عَلِقْتُ حَبَائِلَ شَفَقَتِي لَمْ أُدْرِ أَنْ لِمِثْلِ جُزْمِي غَافِرًا رَدَّ الْحَيَاةَ عَلَيَّ بَعْدَ ذَهَابِهَا أَحْيَاكَ مَنْ وَ لَأَكَّ أَفْضَلَ مُدَّةِ</p>
--	---

كَمْ مِنْ يَدٍ لَكَ لَمْ تُحَدِّثْنِي بِهَا
 أَشَدَّيْتَهَا عَفْوَاً إِلَيَّ هَبِيئَةً
 إِلَّا يَسِيرًا عِنْدَ مَا أَوْلَيْتَنِي
 إِنَّ أَنْتَ جُدْتَ بِهَا عَلَيَّ تَكُنُّ لَهَا
 إِنَّ الَّذِي قَسَمَ الْخِلَافَةَ حَارَها
 جَمَعَ الْقُلُوبَ عَلَيْكَ جَامِعُ أَمْرِها
 نَفْسِي إِذَا آلَتْ إِلَيَّ مَطَامِعِي
 وَ شَكَرْتُ مُصْطَنَعاً لِأَكْرَمِ صَانِعِ
 وَ هُوَ الْكَبِيرُ لَدَيَّ غَيْرُ الضَّائِعِ
 أَهْلاً وَ إِنْ تَمَنَعَ فَأَكْرَمُ مُنَاعِ
 مِنْ صُلْبِ آدَمَ لِإِلَامِ السَّابِعِ
 وَ حَوَى رِذَاوَكِ كُلَّ خَيْرٍ جَامِعِ

یعنی: ای که از پی پیمبر بهترین کسی که شتریمانی او را برای نوید و امیدوار به راه می برد، و نکوترین کسی، که از سر پرهیزکاری خدای را پرستش کرده و حق را از همه آشکارتر می کند، تا هنگامی که فرمانت برند عسل کوهستان بلندی و اگر به شورت آرند تلخی هستی که با شرننگ جانگیر در هم می آمیزی، بیداری و هوشیاری که از تجاوز باک نداد و از چرت زدن های شب برکنار است، دل های کسان از بیم تو ملامت است و تو با چشم نگران شب را در حراست آن ها به سر میبری، در برابر هر دشواری و رویدادی پدر و مادرم و فرزندانشان فدای تو باد، پناهگاهی که مرا در آن جای دادی، خوش بود و برای چرندگان سرسبزترین چراگاه، برای کارهای نیک و پرهیزکاری بهترین یاوری و برای تهیدست قناعت پیشه پدری مهربان، جانم بر خیت باد که وقتی پوزشم نماند از تو به بردباری گسترده ات پناه می برم و بر بخشش تو امید دارم که بزرگواری صفتی است که تو را به جایگاهی والا رسانده. آنچه را که جان ها از دادن آن فرو می مانند بدادی و کسی را که چون اوبی را نمی بخشند بخشیدی و حال آن که به درگاه تو هیچ میانجی نداشت. آن گاه که به ناتوان فرو مانده دست یافتی از کیفر دیده بر هم نهادی و بر کودکانی که چون جوجکان شتر مرغ اند و نالیدن زنی لرزان رحم آوردی. خدای داند که چه می گویم که این سوگند استوار کسی است که به تسلیم و تعظیم آمده است. آن گاه که گمراهان مرا می کشیدند و به نافرمانی تو برخاستم آهنگ فرمانبری داشتم تا آن گاه که ریسمان های تیره روزی من به جایی آویخته شد که به ورطه های نابودی می رسید، ندانستم که همانند گناه مرا بخشنده ای هست و می نگرستم که چگونه مرگی مرا از پای در می آورد؟ اما پارسایی پیشوای توانای فروتن زندگی مرا از آن پس که رفته بود به من باز گردانید. آن که تو را خلافت داد زمانی دراز زنده ات بدارد و رگ گردن

دشمنت را بگسلد. چه منت‌ها بر من داشتی که سپاس آن داشته بودم لیک هنگامی که آهایم بر من چیره شد خاطرتم از آن سخن نیامد مگر اندکی، اما بسیار است و نبرد حق فراموش شدنی نیست، اگر باز ببخشی شایسته آنی و اگر باز داری گرامی‌ترین بازدارندگانی. آن که خلافت را تقسیم کرد در پشت آدم، آن را از آن هفتمین پیشوا کرد. فراهم‌آورنده کار خلافت دل‌ها را بر او فراهم آورد و عبای تو همه نیکویی‌های فراگیر را در خود جای داده است.

گفته‌اند: مأمون چون این چامه شنید گفت: من آن می‌گویم که یوسف به برادرانش گفت: «امروز نکوهشی بر شما نیست، خدای شما را می‌آمزد و او بخشنده‌ترین بخشندگان است»^۱.

پیوند زناشویی مأمون با پوران

در رمضان این سال / ۱۵ دسامبر ۸۲۵ م مأمون، پوران دختر حسن بن سهل را به زنی گرفت. مأمون از بغداد سوی فم الصلح، لشکرگاه حسن بن سهل، به راه افتاده بود و در همین جای عروس و داماد به هم رسیدند. هنگامی که مأمون به حجله در آمد حمدونه دختر رشید و امّ جعفر زبیده مادر امین و مادر بزرگ پوران امّ فضل و حسن بن سهل کنار پوران نشسته بودند.

چون مأمون در آمد مادر حسن بن سهل هزار دانه از ارزنده‌ترین مرواریدها بر او پاشید، مأمون فرمود تا مرواریدها را گرد کردند و نگاه همه را به پوران داد و گفت: بگوی آنچه می‌خواهی. عروس از پاسخ، خویش بداشت. مادر حسن بن سهل گفت: آنچه در دل داری از خواججات بخواه، او خود تو را فرموده است. پوران از مأمون خواست دل از ابراهیم بن مهدی پاک بدارد. مأمون گفت: پیش‌تر چنین کرده‌ام. پوران از مأمون خواست به امّ جعفر [مادر امین، خلیفه برکنار شده] پروانه رفتن به خانه خدای دهد، مأمون پروانه بداد. در این هنگام امّ جعفر جامه مرواریددوزاموی [که از آن‌ها به یغما گرفته شده بود] را بر پیکر پوران کشید. مأمون

۱. یوسف / ۹۲؛ لَا تُثْرِبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَعْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَ هُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.

در همان شب دوشیزگی پوران برداشت. در آن شب شمعی افروخته شد که چهل من عنبر در آن به کار رفته بود.

مأمون هفده روز نزد حسن بمآند و در این مدت همه ابزار پذیرایی برای او و همراهانش فراهم بود. حسن به سپهسالاران خود بر پایه جایگاه هر یک پاداش و ارمان می داد که هزینه آنها به پنجاه هزار هزار درهم رسید. حسن نام و نشان تکه زمین های خود را جدا جدا بنگاشت و بر سر فرماندهان پاشید و هر کس نام و نشان هر زمینی را که به چنگ می آورد آن زمین از آن و تحویل او می شد.

لشکرکشی عبدالله بن طاهر به مصر

در این سال عبدالله بن طاهر راهی مصر شد و آن را گشود. در پایان این لشکرکشی عبدالله بن السری زنهار خواست.

انگیزه این لشکرکشی آن بود که عبیدالله بر مصر چیرگی یافته بود و فرمان نمی برد. گروهی از اندلسیان نیز سر بر کشیدند و اسکندریه را زیر فرمان گرفتند، عبدالله بن طاهر نیز سرگرم جنگ با نصر بن شیبث بود، پس چون از آنها آسوده گشت روی سوی مصر گذارد، و همین که به نزدیکی های آن رسید سالاری از سپاه خود پیش فرستاد تا جایی را برای اردو زدن بیابد. ابن السری پیرامون مصر را خندق کننده بود. بدو گزارش رسید که فرماندهی به نزدیکی سپاه رسیده است. عبیدالله با چند تن از یاران خود سوی او شتافت و خود با آن فرمانده روبرو شد و هر دو بر هم شمشیر آختند و نبردی سخت میانشان در گرفت. شمار سربازان این فرمانده اندک بود لیک او آنها را به شور آورد و پیکی سوی عبدالله بن طاهر فرستاد و گزارش بدو رساند. عبدالله سربازان را بر استرها نشاند و اسبها را در پی می کشید تا مانده نشوند. فرستاده ها بشتاب رسیدند و هنوز فرمانده با عبیدالله در جنگ و ستیز بود. عبیدالله چون چنین دید شکیب نتوانست و پای به گریز نهاد و بیشترین یارانش در خندق فرو افتادند. شمار کسانی که بر روی هم افتادند و جان باختند بیش از کسانی بود که با شمشیر کار ایشان بساختند.

ابن السری به مصر در آمد و دروازه بر روی عبدالله بن طاهر و یاران او بیست.

عبدالله او را چنان شهریندان کرد که دیگر نتوانست از آن جاگام برون نهد. ابن السری هزار غلام و کنیز که هر یک هزار دینار با خود داشتند شبانه سوی عبدالله بن طاهر فرستاد. عبدالله بن طاهر آن‌ها را باز پس فرستاد و چنین نوشت: اگر من در روز هدیه تو می‌پذیرفتم در شب نیز آن را پس نمی‌فرستادم: «نه که شما آنید که به چنان که مرا فرستادید شادی برید، بازگرد به ایشان، حَقًّا و حَقًّا که به ایشان سپاهی آریم که به آن برنیابند و طاقت آن ندارند و ایشان را بیرون آریم از آن زمین خوار و ایشان را کم آورده و بی‌آب»^۱.

در همین هنگام ابن السری زنه‌ار خواست، و گفته‌اند این در سال دویست و یازده / هشتصد و بیست و شش م بوده است.

احمد بن حفص بن ابی‌الشماس می‌گوید: با عبدالله بن طاهر راهی مصر بودیم که میان رمله و دمشق پیرمرد بادیه‌نشینی را دیدیم که بر اشری سوار بود. بر ما درود فرستاد و ما درودشان پاسخ گفتیم. ابوالشماس می‌گوید: من و اسحاق بن ابراهیم رافقی و اسحاق بن ابی‌ربیع که عبدالله را همراهی می‌کردیم مرکبی بهتر و جامه‌ای نکوتر از عبدالله داشتیم. پیرمرد بادیه‌نشین به چهره ما نگرست. بدو گفتیم: پیرمرد! نگاهت به درازا کشید، آنچه را که پیشتر نمی‌دانستی دریافتی؟ او گفت: به خدا سوگند، هیچ کدام از شما را پیشتر ندیده بودم، لیک مردی هستم در میان مردمان که از هوش بهره‌ای دارم. ابوالشماس می‌گوید: به اسحاق بن ابی‌ربیع اشاره کردم و

گفتم: در باره او چه می‌گویی: گفت:

أَرَى كَاتِباً دَاهِي الْكِتَابَةِ بَيِّنٌ عَلَيْهِ، وَ تَأْدِيبُ الْعِرَاقِ مُنِيرٌ
لَهُ حَرَكَاتٌ قَدْ يُشَاهِدَنَّ أَنَّهُ عَلِيمٌ بِتَقْسِيطِ الْخَرَاجِ بَصِيرٌ

یعنی: دبیری که مهارت او در نگارش هویدا است. من او را چنین می‌بینم که آموزش عراق بر او روشن و نمایان است. حرکات او گواهی می‌دهد که وی در تقسیم و سامان دادن باز آگاه است.

آن گاه به اسحاق بن ابراهیم رافقی نظر کرد و گفت:

وَ مُظْهِرٌ تُسَكِّي مَا عَلَيْهِ ضَمِيرُهُ يُحِبُّ الْهَدَايَا بِالرِّجَالِ مَكْوَرٌ

۱. نحل / ۳۶ و ۳۷؛ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيِكُمْ تَفْرَحُونَ، إِذْ جَعَلَ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَ لَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَدْلَلَةً وَ هُمْ ضَاغِرُونَ. برگردان این دو آیه را از کشف الاسرار میبدی ستانده‌ام.

إِخَالَ بِهِ جُبْنًا وَبُخْلًا وَشِيمَةً تُحَبِّرُ عَنْهُ أَنَّهُ لَوْزِيرٌ
یعنی: او چنان پارسایی می نماید که در درون ندارد و دوست دارد پیاپی برای او
ارمغان همی آورند. من گمان می کنم این زُفتی و پستی همان شیوه ای است که
گواهی می دهد او وزیر است.

سپس به من نگریست و گفت:

و هَذَا تَدِيمٌ لِلْأَمِيرِ وَ مُؤْنَسٌ يَكُونُ لَهُ بِالْقُرْبِ مِنْهُ سُورُورٌ
و أَحْسَبُهُ لِلشَّعْرِ وَ الْعِلْمِ رَاوِيًا فَبَعْضُ تَدِيمِ مَرَّةٍ وَ سَمِيرٌ
یعنی: این همنشین و همدم امیر است و از نزدیکی به امیر شاد است [یا امیر از
نزدیکی بدو خرسند است]. او شعر و دانش و آگویه می کند. او گاهی همنشین است
و گاهی هم سخن شبانه شهریار.

در این هنگام به امیر نگاه کرد و گفت:

وَ هَذَا الْأَمِيرُ الْمُرْتَجَى سَبَبُ كَفِّهِ فَمَا إِنَّ لَهُ فِي الْعَالَمِينَ نَظِيرٌ
عَلَيْهِ رِذَاءٌ مِنْ جَمَالٍ وَ هَيْبَةٍ وَ وَجْهٌ بِإِدْرَاكِ النَّجَاحِ بِشِيرٌ
لَقَدْ عَظُمَ الْإِسْلَامُ مِنْهُ بَدِي يَدِ فَقَدْ عَاشَ مَعْرُوفٌ وَ مَاتَ نَكِيرٌ
أَلَا إِنَّمَا عَبْدُ الْإِلَهِ ابْنُ طَاهِرٍ لَنَا وَالِدٌ بَرٌّ بِنَا، وَ أَمِيرٌ
یعنی: این است امیری که دست بخش او امید می رود و در جهانیان همانندی
ندارد. او جامه زیبایی و شکوه را بر تن کشیده است و چهره ای دارد که رستگاری را
مژده می دهد. اسلام از او به نعمت رسید، کار نیک زنده شد و بدکاری بمرد. بنده
خدا [عبدالله] و پسر طاهر برای ما پدری مهربان و شهریار است.
ابوالشماس می گوید: این رویداد بر عبدالله بیشترین نشان را نهاد و به شگفتی اش
کشاند و فرمود پانصد دینار بدو دهند و دستور داد همراه اویش کنند.

گشوده شدن اسکندریه به دست عبدالله

در این سال عبدالله اندلسیانی را که بر اسکندریه چیره شده بودند بیرون کرد و
زنهارشان بداد. آن ها گردانی بودند که با کشتی از اندلس آمده بودند و مردم در این
هنگام به شورش ابن السری و جز او سرگرم می داشتند. کشتی های آن ها در

اسکندر به لنگر انداخت. جلودار آنها ابو حفص خوانده می شد. ایشان همچنان در اسکندریه بودند تا عبدالله بن طاهر بیامد. عبدالله درفش جنگ برافراشت که اگر سر به فرمان فرود نیاورند خود را برای نبرد آماده نمایند. آنها خواست عبدالله پذیرفتند و از وی بخواستند تا با زنه‌های سوی کرانه‌هایی از روم آورند که از قلمرو اسلام بیرون است. عبدالله بدین شرط به آنها زنه‌ها داد و آنها برفتند و در جزیره اقریطش [کرت] فرود آمدند و آن جا را میهن خویش گزیدند و در آن جا ماندگار شدند و تخم خویش در آن پراکندند.

یونس بن عبدالاعلی می گوید: جوانی از خاور بر ما روی آورد [یعنی عبدالله] در حالی که جهان از آشوب آکنده بود و هر یک از کرانه‌های ما را چیره‌ای در جنگ داشت. مردم همه بلا زده بوده‌اند تا او زندگی ما را سامان داد و بی‌گناه را آسودگی بخشید و بیمار دلان را هراساند و همه شارمندان رام او شدند.

بوکناری خلیفه از سوی مردم قم

در این سال مردم قم مأمون را از خلافت برکنار کردند. انگیزه این کار چنین بود که چون مأمون از خراسان راهی عراق شد چند روز در ری بماند و اندکی از باژ ایشان بکاست، قمیان نیز کاهش باژ از مأمون می‌بیوسیدند. مردم قم برای مأمون نامه‌ای نگاشتند و از او کاهش خواستند. باژ ایشان دو هزار هزار درهم بود. مأمون خواست ایشان روا نکرد و آنها از پرداخت باژ خویش بداشتند. مأمون علی بن هشام و عَجِيف بن عَبْسَه را به جنگ با آنها گسیل داشت و آن دو بر قمیان چیره شدند. در این میان یحیی بن عمران جان بباخت و باروی شهر ویران شد و هفت هزار هزار درهم از ایشان باژ ستانند از پس آن که از دو هزار هزار درهم داد خواسته بودند.

رویدادهای اندلس

در این سال عبدالرحمان بن حکم سپاهی سترگ سوی فرنگیان روانه کرد و عبیدالله بشناخته به ابن بلنسی را بر آنها فرماندهی بداد. ایشان به سرزمین دشمن

در آمدند و بردند و ربودند و خون ریختند و بندی کردند. آن‌ها در ربیع الاول این سال / ۲۴ ژوئن ۸۲۵ م با دشمن روبرو شدند و پس از جنگی جانگیر مشرکان شکستند و بسیاریشان در خون خود غلتیدند و گشایشی بزرگ رخ نمود.

هم در این سال عبدالرحمان دوباره سپاهی سوی دشمن فرستاد و دژی از آن‌ها را فرو ستاند و در نیمه رمضان / ۳۰ دسامبر ۸۲۵ م جنگاوردیها به چنگ آورد. در همین سال عبدالرحمان فرمود تا در جیان مسجد آدینه‌ای بر پا کنند.

در این سال عبدالرحمان گردگان‌هایی از ابوشماخ محمد بن ابراهیم، بزرگ یمانی‌های تدمیر ستاند تا شورش میان مضرّی‌ها و یمانی‌ها فرو خوابد، لیک هیچ یک کنار نکشید و شورش همچنان پایید. چون عبدالرحمان چنین دید کارگزار خود در تدمیر را فرمود تا آن شهر فرو هلد و مرسیه را جایگاه نیروهای خود سازد [تا شهر تهی شود و هر دو دست از ستیز بشویند]، او نیز چنین کرد. مرسیه در آن روزگار مرکز آن سرزمین بود. این شورش تا به سال ۲۱۳ هجری / ۸۲۸ م پیوستگی یافت، وانگاه عبدالرحمان لشکری سوی آن‌ها گسیل داشت و ابوشماخ سر به فرمان عبدالرحمان فرود آورد و به درگاه او رفت و در شمار سپه سالاران و یاران او شد و شورش از کرانه تدمیر رخت بر بست.

یاد چند رویداد

در این سال شهریار بن شروین، خداوندگار کوهستان‌های طبرستان بمرد و پسرش شاپور بر اورنگ او تکیه زد. مازیار بن قارن به جنگ با او برخاست و او را اسیر کرد و بکشت و طبرستان به چنگ مازیار افتاد.

در این سال صالح بن عباس بن محمد که ولایتدار مکه بود با مردم حج گزارد. در همین سال علیّه دخت مهدی که در سال ۱۶۰ هـ / ۷۷۶ م زاده شده بود دیده بر هم نهاد. همسر او موسی بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس بود که از او فرزند هم داشت.

رویدادهای سال دویست و یازدهم هجری (۸۲۶ میلادی)

در این سال عبیدالله بن السری را به بغداد آوردند و در شهر منصور جایش دادند. در این هنگام عبدالله بن طاهر مصر، شام و جزیره را زیر فرمان داشت. برخی از خویشان مأمون بدو گفتند عبدالله بن طاهر به فرزندان علی بن ابی طالب می‌گراید و این که پدرش نیز پیشتر چنین بوده است. مأمون این سخن نپذیرفت، ولی باز برادر مأمون با او به گفتگو پرداخت. مأمون مردی برگمازد و بدو گفت: با نمود پرهیزکاران و پارسایان به مصر رو و گروهی از بزرگان آن را به [خلافت] قاسم بن ابراهیم بن طباطبا بخوان، آن‌گاه سوی عبدالله بن طاهر شو و او را هم بدو بخوان و از ستودگی‌های قاسم سخن به میان کش و عبدالله را به پیوستن به او برانگیز و درونش بجوی و شنوده‌های خود را از او برای من آر.

آن مرد چنین کرد و گروهی از سرشناسان بدو پیوستند. او در کنار خانه عبدالله بن طاهر بنشست. پس چون طاهر خواست بر اسب خویش نشیند نامه‌ای بدو داد. همین که عبدالله به سرای بازگشت او را فرا خواند و بدو گفت: آنچه را در نامه نوشته بودی دریافتم، اینک سخنت چیست؟ مرد گفت: زنهارم دهی؟ عبدالله گفت: آری. مرد او را به قاسم فرا خواند و از فضیلت و پارسایی و دانش او سخن به میان کشید. عبدالله گفت: با من انصاف می‌کنی؟ مرد گفت: آری. عبدالله گفت: آیا سپاس خدای بر بندگان نیست؟ مرد گفت: چنین باشد. عبدالله گفت: تو در هنگامی نزد من آمده‌ای که مَهر و فرمان من در باختر و خاور نافذ است و کسی در کرانه‌ای نافرمانی از من نتواند. آن‌گاه که من به چپ و راست و پس و پیش خویش می‌نگرم جز نعمتی که خدای بر من بخشیده و سپاسه‌ای که بر دوشم نهاده و دستی درخشان و سپید که با

آن به من تفضّل آغازیده نمی‌بینم، و اینک تو از من می‌خواهی بر این همه فردهش و فراوانی ناسپاسی و رزم و می‌گویی در راستای کسی که بر این همه نعمت شایسته‌تر است نیرنگ زن و در بریدن رگ گردن و ریختن خونش بکوش! آیا تو گمان می‌کنی اگر آشکارا به فردوسم خوانی خدای چنین نیرنگی را نپسندد؟ و او را خوش آید که من نکوکاری او ناسپاسی کنم و پیمانش شکنم؟

آن مرد خاموش ماند. عبدالله بدو گفت: من تنها بر جانت بیمناکم، از این شهر برون شو که اگر این گزارش به خلیفه رسد هم خود را به دم تیغ داده‌ای هم جز خود را.

چون آن مرد به پیمان داری عبدالله بی‌گمان شد به درگاه مأمون آمد و او را از ماجرا آگاه‌اند. مأمون بسی خرسند شد و گفت: او نهال نشانده من و دست پرورده من و هم نژاده من است. او سر از مهر این راز نگشود و عبدالله بن طاهر تا پس از مرگ مأمون از آن هیچ ندانست. این بدگمانی را برادر مأمون معتصم در دل او نشانده بود، چه به عبدالله بسی بدبین بود.

کشته شدن سید بن انس

در این سال سید بن انس ازدی فرمانروای موصل کشته شد. انگیزه کشته شدن او چنین بود که زریق بن علی بن صدقه ازدی موصلی بر کوهستان میان موصل و آذربایجان چیرگی یافته بود و میان او و سید جنگ‌ها شعله کشیده بود. در همین سال زریق سپاهی سترگ گرد آورد که برخی شمار آن را چهل هزار دانسته‌اند. او این سپاه را برای نبرد با سید راهی موصل کرد. سید با چهار هزار سرباز به روبرویی او شتافت. هر دو سوی سپاه در سوق الاحد^۱ بر هم شمشیر آختند. چون سید ایشان را بدید به تن خویش بر ایشان یورش آورد. این خوی او بود که همیشه تنها یورش می‌آورد، مردی از یاران زریق نیز بر او تاخت و هر دو شمشیر از نیام آختند و کار یکدیگر ساختند و در دم جان باختند و خون کسی دیگر ریخته نشد.

۱. شاید همان یکشنبه بازار باشد - م.

این مرد سوگند خورده بود که اگر سید را ببیند و او را نکشد یا خود کشته نشود زنش بر او مطلقه گردد. او سالانه صد هزار درهم از زریق می ستاند. بدو گفتند: چرا چنین مال می ستانی؟ او گفت: زیرا اگر سید را ببینم خونش خواهم ریخت. او بدین کار سوگند خورد و سوگند خود برآورد.

چون گزارش کشته شدن سید به مأمون رسید خشمگین شد و محمد بن حُمید طوسی را به جنگ با زریق و بابک خرم دین گماشت و فرمانداری موصل بدو داد.

ناسازگاری میان عامر و منصور و کشته شدن منصور در افریقیه

در این سال میان عامر بن نافع و منصور بن نصر در افریقیه ناسازگاری بیفتاد. پایه این ناسازگاری آن بود که منصور بر عامر سخت رشک می بُرد. عامر سپاه خود را از تونس به سوی منصور که در کاخ طُنْبُذَه بود گسیل بداشت و او را محاصره کرد چندان که هر چه آب داشت به پایان رسید. منصور به عامر نامه ای نگاشت و از او زنهار خواست تا با کشتی خود روی سوی خاور نهد، عامر پذیرفت. منصور در آغاز شب پنهانی رو به راه اریس نهاد، پس چون بامداد شد و عامر نشانی از منصور ندید پی اش گرفت تا او را یافت. هر دو سو به نبرد پرداختند تا آن که منصور بگریخت و به اریس در آمد و در آن جا دژ گزید، عامر گرد آن گرفت و بر آن کُشکنجیر برافراشت. پس چون عرصه بر مردم اریس تنگ شد به منصور گفتند: یا از این شهر بیرون می شوی یا به عامر می سپریمت، این شهر بندگان بر ما زیان ها داشته. منصور از ایشان زمان خواست تا کار خویش سامان دهد، آن ها بدو زمان دادند. او پیکری سوی عبدالسلام بن مفرّج که از سالاران سپاه عامر بود فرستاد و به گفتگویش خواند. عبدالسلام بیامد و منصور از بالای بارو با او سخن گفت و از رفتار خود پوزش خواست و از او خواست تا از عامر برای او زنهار ستاند و او سوی خاور رود. عبدالسلام پذیرفت و دل عامر برای او نرم گرداند و برای او زنهار گرفت تا رو به راه تونس نهد و کسان و پیرامونیان او را پاسداری کند.

منصور پای از اریس برون نهاد و عامر او را با چند سوار راهی تونس کرد لیک مأمور خویش را پنهانی فرمود که او را به جُزْبه بُرد و به زندانش افکند. او نیز چنین

کرد و منصور را به همراه برادرش حمدون بندی کرد. چون این گزارش به عبدالسلام رسید بر او گران آمد. عامر به برادرش که کارگزار جَزْبه بود نامه‌ای نوشت و او را فرمود تا منصور و برادرش را بکشد و در این باره با کسی رای نزند. کارگزار جَزْبه نزد آن دو رفت و نامه عامر بر ایشان بخواند. منصور کاغذ و جوهردان خواست تا وصیت‌نامه خویش بنگارد. کارگزار فرمود کاغذ و جوهردان بیاوردند لیک منصور نتوانست چیزی بنگارد و تنها این سخن بر زبان آورد: کشته [من] به نیکی هر دو سرای دست یافت. آن‌گاه کارگزار هر دو را بکشت و سرشان را برای برادرش عامر فرستاد. کارها برای عامر بن نافع سامان یافت و عبدالسلام مَفْرَج به شهر باجه بازگشت و عامر در تونس چندان بماند که در پایان ماه ربیع‌الآخر سال ۲۱۴ هـ / ۸ ژوئن ۸۲۹ م بمرد. چون گزارش مرگ آن دو به زیاده‌الله رسید گفت: هم اینک آتش جنگ کشته شد. فرزندان او از زیاده‌الله زندهار خواستند و او ایشان را زندهار داد و در راستای شان نیکی گزارد.

یاد چند رویداد

در این سال عبدالله بن طاهر به مدینه‌السلام شد و عباس بن مأمون و معتصم و دیگر مردمان به پیشواز او شتافتند. در همین سال موسی بن حفص شرننگ مرگ در کام کشید و فرزندش بر اورنگ طبرستان نشست و حاجب بن صالح سند را زیر فرمان گرفت لیک بشر بن داود او را از آن جا راند و حاجب به کرمان پناه برد. هم در این سال مأمون فرمود تا بانگ زدند: هر کس نام معاویه به نیکی برد یا او را بر یکی از یاران پیامبر (ص) برتری دهد خونس بر گردن خودش خواهد بود. در همین سال پیک مرگ مَهر پایان بر زندگی ابوالعتاهیه سخنسرا [ایرانی عرب زبان که خیام از سروده‌های او در رباعیات خود اقتباس کرده بود] نهاد و صالح بن عباس که کارگزار مکه بود با مردم حج گزارد. هم در این سال مردی که طوریل خوانده می‌شد در کرانه تا کُرْتای اندلس سر بر کشید. او گردانی از سربازان را که برای خرید خواربار به روستاهای تا کُرْتا آمده بودند

بکشت و چارپا و جنگ افزار و هر آنچه را که داشتند از آنها به یغما برد. کارگزار تا کربنا نیز او را پی گرفت.

در این سال اخفش، نحوی بصری از این سرای رخت بر بست. [مشهور است که در آغاز کار چون شاگرد نداشت بُز خود را آموزش می داد و چون بُز جواب مسئله او را نمی توانست بدهد گوش بُز را می کشید و بُز به صدا در می آمد و او صدا را نشانه قبول می دانست. از همان هنگام مثل مانند بُز اخفش مشهور شد]

در همین سال طلق بن غنّام نخعی و احمد بن اسحاق حضرمی و عبدالرحیم بن عبدالرحمان بن محمد محاریبی سر بر گور نهادند.

هم در این سال عبد رزّاق بن همام صنعانی محدث که از آموزگاران احمد بن حنبل بود و از تشیع پیروی می کرد دیده بر هم نهاد.

در این سال عبدالله بن داود خَرّیبی بصری که در خَرّیبه بصره زندگی می کرد و به همان جا منسوبش گرداندند خرّقه تهی کرد.

رویدادهای سال دویست و دوازدهم هجری

(۸۲۷ میلادی)

چیرگی محمد بن حمید بر موصل

در این سال مأمون محمد بن حمید طوسی را به جنگ با بابک خزّمی گسیل داشت. مأمون او را فرمود تا راه خویش از موصل گذراند و کارهای آن کرانه را نیز سامان دهد و زریق بن علی را در جای خود نشاند. محمد با سپاه خود به موصل رفت و مردان ربیع و یمن را که رهبر آنها محمد بن السید بن انس ازدی بود از موصل همراه خود برد و انگاه آهنگ جنگ با زریق کرد، پس چون این گزارش به زریق رسید سوی آنها تاخت. دو نیرو در زاب به یکدیگر نزدیک شدند. محمد بن حمید از او خواست گردن به فرمانبری فرود آرد، لیک زریق نپذیرفت. محمد با او به کارزار درآمد. دو سوی سپاه بر یکدیگر شمشیر آختند و ازدیان به رهبری محمد بن السید به خونخواهی السید جان فشاندند، زریق و یارانش بشکستند، و انگاه زریق امان خواست و محمد بدو امان داد، زریق نزد محمد بیامد و او سوی مأمون گسیلش داشت.

مأمون فرمان نامه‌ای به محمد نوشت و از او خواست همه دارایی زریق از پول گرفته تا روستا و جز آن را فرو ستاند. او همه این دارایی‌ها برای خود ستاند. محمد فرزندان و برادران زریق را گرد آورد و فرمان مأمون بدیشان رساند، آنها هم به فرمان مأمون گردن نهادند. محمد بدیشان گفت: سرور خدا گرایان مرا بدان فرموده است و من نیز آنچه را به من بخشیده پذیرفته‌ام و اینک آنها همه را به شما می‌بخشم، پس سپاس به جای آرید.

آن‌گاه محمد سوی آذربایجان روان شد و محمد بن السید را به جانشینی خود نهاد و آهنگ ناسازگارانی را کرد که بر آذربایجان چیره شده بودند، یعلی بن مژه و همپالکی‌های از این شمار بودند. او آن‌ها را گرفت و به درگاه مأمون گسیلشان داشت و انگاه به جنگ با بابک خرّمی روی کرد.

یاد چند رویداد

در این سال احمد بن محمد عمری بشناخته به سرخ چشم در یمن مأمون را از خلافت برکنار کرد و مأمون محمد بن عبدالحمید بشناخته به ابوالرازی را به فرمانداری آن جاگماشت و راهی یمنش کرد.

در همین سال مأمون عقیده به خلق قرآن و برتری علی بن ابی طالب بر همه صحابه را آشکار کرد. او علی بن ابی طالب را پس از پیامبر (ص) والاترین مردم شناساند و این به ماه ربیع‌الاول / ۳۰ مه بود.

در این سال عبدالله بن عبیدالله بن عباس بن محمد سالار حاجیان شد. هم در این سال زمین لرزه‌ای سخت، یمن را بلرزاند، این زمین لرزه در عدن سخت‌تر از دیگر جای‌ها بود که در پی آن خانه‌ها در هم ریخت و روستاها ویران شد و زیادی از مردم جان بباختند.

در همین سال عبدالرحمان خداوندگار اندلس سپاهی به سرزمین مشرکین گسیل داشت. آن‌ها به بارسلون و زان پس به جرنده رسیدند و در ربیع‌الاول / ۳۰ مه با شارمندان آن ستیزیدند. سپاه عبدالرحمان دو ماه به یغما برد و ویران کرد. نیز در این سال در پی بارندگی‌های پیاپی اندلس کوه‌ها به‌های^۱ سترگ به راه افتاد و بیشترین باروهای کرانه‌های اندلس و پل ساراگوزا را در هم ریخت، و دیرتر همه را از نو آباد کردند.

در این سال محمد بن یوسف بن واقد بن عبدالله ضبی بشناخته به فریابی که از

۱. کوه‌ها: سیل، زیرا چنان که در مجلّات پیش گفته شده یا از این رو که سیل همچون کوه روان است یا از این رو که سیل از کوه‌ها و بلندی‌ها به زیر می‌آید - م.

آموزگاران بخاری بود رخ در نقاب خاک کشید.

[واژه تازه پدید]

برشلونه: با باء و راء و شین و لام و واو و نون و هاء.

رویدادهای سال دویست و سیزدهم هجری (۸۲۸ میلادی)

در این سال مأمون پسرش عباس را بر جزیره، کرانه‌ها و تختگاه‌ها [شهرهای بزرگ] و برادرش ابواسحاق معتصم را بر شام و مصر فرمانروایی بداد و فرمود تا به هر یک و نیز به عبدالله بن طاهر پانصد هزار درهم بپردازند. گفته‌اند مأمون هیچ روزی به اندازه آن روز چنین پولی را نبخشیده بود.

در همین سال عبدالسلام و ابن جلیس، مأمون را در میان قبیله قیس و یمن مصر از خلافت برکنار کردند. آن‌ها بر ابن عمیره بن ولید بادغیسی، کارگزار معتصم شوریدند و در ربیع‌الاول ۲۱۴ / ۹ مه ۸۲۹ م خون او بریختند. معتصم راهی مصر شد و بر آن دو شمشیر آخت و کار ایشان بساخت و مصر را گشود و کارهای این کرانه سامان یافت و کارگزاران خویش بر آن جاگمازد.

هم در این سال طلحة بن طاهر در خراسان به سرای ماندگار شتافت.

نیز در این سال مأمون غسان بن عبّاد را بر سند گماشت، زیرا بشر بن داود با مأمون ناسازگاری پیش گرفته بود و باژ ستانده را برای مأمون نفرستاده بود، از این رو مأمون بر آن شد تا غسان را بر جای او گمازد. مأمون به پیرامونیان خود گفت: مرا از سرشت و شیوه غسان آگاه کنید که او را برای کاری بزرگ می‌خواهم. همگی در ستایش او پُرگفتند. مأمون به احمد بن یوسف نگریست که همچنان خاموش بود. از او پرسید: احمد! تو چه می‌گویی؟ احمد گفت: ای سرور خداگرایان! خوبی‌های او بیش از بدی‌های اوست و به سوی مردمی فرستاده نمی‌شود مگر آن که کار را به انجام رساند. از او می‌اندیش که کاری به جای نازد که در پس آن پوزش خواهد. او نیز در راستای غسان ستایش همی آورد. مأمون گفت: تو هم با بدبینی او را بسی

ستودی. احمد گفت: من با او چنانم که شاعر سروده:

كَفَى شُكْرًا لِمَا أَشَدَّيْتُ أَنِّي صَدَقْتُكَ فِي الصَّدِيقِ وَ فِي عِدَاتِي
یعنی: سپاس من در برابر نیکی‌های تو همین بس که در حق دوست و دشمن
راستت گویم.

راوی می‌گوید: مأمون از سخن و ادب احمد در شگفت شد.

در این سال عبدالله بن عبیدالله بن عباس بن محمد بن علی سالار حاجیان بود. در همین سال در اندلس شارمندان ماردۀ کارگزار خویش را خون بریختند و در میان ایشان شورش در گرفت و عبدالرحمان سپاهی به سویشان گسیل داشت و آن‌ها را شهربندان کرد و کشت و کارشان به تباهی کشاند و بدین سان همه سر به فرمان فرود آوردند و از آن‌ها گروگان‌ها گرفته شد و سپاه پس از آن که باروی شهر در هم ریخت بازگشت. عبدالرحمان بدیشان پیام فرستاد که باید سنگ‌های دیوار بارو را از پیرامون شهر تا کنار نهر ببرند و دورکنند تا دیگر کسی در اندیشه آباد کردن آن نباشد. آن‌ها نیز چون چنین دیدند بار دیگر سر بر کشیدند و کارگزار خویش به اسارت گرفتند و بارو دوباره ساختند و کار آن به استواری پرداختند.

چون سال ۲۱۴ هـ / ۸۲۹ م رسید عبدالرحمان، شهریار اندلس، با سپاهی گشن سوی ماردۀ شد و گروگان‌های آن شارسان با خود همراه برد. چون مردم ماردۀ، هنجار چنین بدیدند پیشنهاد بدادند که عبدالرحمان بندیان ایشان برهاند و در برابر، آن‌ها کارگزار او را بند بکشایند. عبدالرحمان گرد شهر ایشان گرفت و آن را به ویرانی کشاند و بازگشت.

بار دیگر به سال ۲۱۷ هـ / ۸۳۲ م به سوی آن‌ها سپاه کشید و ایشان را شهربندان کرد و عرصه را بر آن‌ها تنگ گرداند. این شهربندان نیز به درازا کشید و عبدالرحمان دوباره راه بازگشت در نوشت.

چون سال ۲۱۸ هـ / ۸۳۳ م رسید باز عبدالرحمان به ماردۀ لشکر کشید و آن را گشود و تبهکاران از آن جا گریختند. یکی از سالاران این شهر که محمود بن عبدالجبار ماردی خوانده می‌شد به محاصره عبدالرحمان با شماری بسیار از سربازان گرفتار آمد، سربازان عبدالرحمان با او جانانه جنگیدند تا سرانجام به شکستش کشاندند و کار بسیاری از مردان او بساختند و سپاه عبدالرحمان

بازمانده‌های ایشان را تا به کوهستان پی گرفتند و سربازان عبدالجبار را یا کشتند یا آواره ساختند.

محمود بن عبدالجبار ماردی با یاران بازمانده‌اش به منت سالوط گریختند. عبدالرحمان به سال ۲۲۰ هـ / ۸۳۵ م سپاهی در پی او گسیل داشت. عبدالجبار و سربازانش در ربیع‌الآخر / ۱۹ ژوئن به حلقب گریختند و عبدالرحمان گردانی در پس آن‌ها فرستاد. محمود با ایشان ستیزید و به شکستشان کشید و آنچه را به همراه داشتند به یغما برد و باز رو به راه خود نهادند و در راه به گروهی از یاران عبدالرحمان برخوردند و دو سوی سپاه با هم ستیزیدند ولی هیچ یک نتوانست بر دیگری چیرگی یابد و بدین سان دست از جنگ برداشتند. سپاه عبدالجبار راه خود پی گرفت تا آن‌که به گردان دیگری از سربازان عبدالرحمان برخوردند. محمود این گردان را نیز در هم شکست و آنچه را داشتند به یغما گرفت.

عبدالجبار همچنان بیامد تا به مینه رسید، پس بر آن شهر یورش برد و فرو ستاندش. سربازان او چارپاها و خواربار این شهر بریودند و از آن جا برفتند تا به سرزمین مشرکین رسیدند و دژی از ایشان را فرو گرفتند و پنج سال و سه ماه در آن جا بماندند تا آن‌که اذفونس شهریار فرنگیان گرد آن‌ها را گرفت و دژ را ستاند و محمود و همراهان او در خاک و خون غلتانند. این در رجب سال ۲۲۰ هـ / ۳۰ ژوئن ۸۳۴ م بود. از این پس هر که در آن جا بود کوچید.

در این سال ابراهیم موصلی مغنی یا همان ابراهیم بن ماهان پدر اسحاق بن ابراهیم ماهان درگذشت. او از کوفه بود لیک در موصل ماندگار شد و چون به کوفه بازگشت موصلیش خواندند. [ابراهیم بن ماهان و فرزندش اسحاق هر دو ایرانی و موسیقی‌دان و از مفاخر ایران و جهان بودند و هر دو هنرمند و دانشمند. اسحاق هنگام عطا با تمام علما داخل می‌شد و عطای هر یکی از گروه‌های مختلف را دریافت می‌کرد حتی محدثین و فقها. پس نموده می‌شود که افزون بر دانش موسیقی و شعر و آواز، فقیه و عالم به علوم دین هم بوده است.]

در همین سال علی بن جبلة بن مسلم ابوالحسن سخنسرا که زادسالش ۱۶۰ هـ / ۷۷۶ م بود دیده بر هم گذارد. او پیش از مرگ کور شده بود.

هم در این سال محمد بن عرعرة بن الیوئد و ابو عبدالرحمان مقری و محدث

و عبدالله بن موسیٰ عبسی فقیه که شیعی بود و از آموزگاران بخاری در نگارش صحیح همگی را خاک در آغوش کشید.

[واژه تازه پدید]

بوند: به کسرباء و واو و سکون نون و در پایان، دال.

رویدادهای سال دویست و چهاردهم هجری (۸۲۹ میلادی)

کشته شدن محمد بن حمید طوسی

در این سال بابک خرّمی، محمد بن حمید طوسی را خون بریخت. چگونگی آن چنین بود که چون محمد طوسی راه را از رهنان پاک کرد روی سوی بابک آوژد. او سپاهی گشن فراهم کرد و جنگ افزار و خواربار بسنده با خود بر ستاند و سپاهی کلان از نیروهای داوطلب دیگر شهرها بدو پیوستند. او همه راه‌های دشوار را برای رسیدن به بابک در نوردید. از هر تنگه یا گردنه‌ای که می‌گذشت سپاهیان برای پاسداری بر آن می‌گماشت تا به هشتاد سر رسید و در آن جاگرداگرد سپاه خود خندق کند و برای در آمدن به سرزمین بابک با پیرامونیان رای بزد. آن‌ها بدو گفتند چنان که می‌گویند به سرزمین بابک در آید. محمد طوسی رای ایشان پذیرفت و یارانش بیاراست. او محمد بن یوسف بن عبدالرحمان طائی بشناخته به ابوسعید را بر دل سپاه و سعدی بن اصرم را بر راستگاه سپاه و عباس بن عبدالجبار یقطینی را بر چپگاه سپاه گمازد. محمد طوسی نیز خود با گروهی در پشت لشکر به نگاه ایستاده بود و هرگاه شکافی می‌دید می‌فرمود تا آن را پرکنند. بابک از کوه آن‌ها را زیر نگاه داشت و زیر هر صخره چند نفر در بزنگاه آماده بودند.

چون سربازان محمد پیش آمدند و سه فرسنگ از کوه فراز رفتند بزنگاهیان بر ایشان شوریدند و بابک با سربازان خود از فراز فرود آمد و سپاه محمد در هم شکسته شد، ابوسعید و محمد بن حمید آن‌ها را به شکیب می‌خواندند ولی گوش کسی سخن ایشان نمی‌شنید و هر که از یک سو راه گریز برمی‌گزید و در راه گریز

همچنان به خاک و خون کشیده می‌شدند. محمد بن حمید همچنان در جای خود شکیب می‌ورزید و چندین تن از همراهیان او پای گریز رها کردند و در پی رهایی، اسب خویش جهاندارند. محمد ناگاه گروهی را بدید که شمشیر می‌آزند و می‌ستیزند، پس به سوی ایشان روی آورد و آن‌ها را خرمیانی یافت که با گروهی از یارانش در نبردند، خرمیان نیز چون زئی زیبای او دیدند به جنگش شتافتند و هر دو شمشیر به روی هم آختند. آن‌ها اسب محمد را با زوبینی پی کردند و او بر زمین فرو در افتاد، پس همگی بر او تاختند و کارش بساختند.

محمد ستوده و بخشنده بود و سخنسرایان سروده‌های بسیار در راستای او بگفتند که یکی از ایشان نیز طائی بود. پس چون گزارش مرگ او به مأمون رسید بسی اندوهگین شد و عبدالله بن طاهر را به جنگ با بابک گسیل داشت و عبدالله رو به راه نهاد.

ماجرای ابودلف با مأمون

ابودلف از یاران محمد امین بود که همراه علی بن عیسی بن ماهان به جنگ با طاهر بن حسین رفت و چون علی کشته شد ابودلف به همدان بازگشت. طاهر بدو نامه‌ای نگاشت و او را نواخت و از او خواست دست مأمون به بیعت بفشرد، ولی او چنین نکرد و در پاسخ گفت: بیعتی بردوش دارم که برای گسستن آن راهی نمی‌یابم، لیک من در جای خود می‌مانم و اگر بر من نیچی با هیچ یک از دو گروه نخواهم بود. طاهر پذیرفت و او در کُوج^۱ رخت افکند.

چون مأمون به ری رفت نامه‌ای به ابودلف نگاشت و او را به پیوستن به خود فرا خواند. ابودلف با هراس بسیار سوی مأمون شتافت. خویشان و کسان بدو گفتند: تو سرور تازیانی و همه از تو فرمان می‌برند، اگر می‌هراسی همین جا بمان و ما پاس تو خواهیم داشت. ابودلف سخن کسان خود نشنیده گرفت و در حالی که چنین می‌سرود سوی مأمون رفت:

۱. کُوج.

أَجُودٌ بِنَفْسِي دُونَ قَوْمِي دَافِعاً لِمَا نَا بِهِمْ قَدِماً وَ أَعَشَى الدَّوَاهِيَا
وَ أَفْتَحِمُ الأَمْرَ المَخُوفَ أَفْتِحَاهُمُ لِأَذْرِكَ مَجْداً أَوْ أَعَاوَدَ ثَاوِيَا

یعنی: من جان خود می دهم تا از آنچه بیشتر به کسان من رسیده از آن‌ها پشتیبانی کرده باشم و خود را به گزند فرو در می افکنم. من بر هر امر هراسناک دلیری به کار می‌زنم تا یا ارجمندی به کف آرم یا بر زمین افتم (بمیرم).
[به نظر من] این‌ها سروده‌های زیبایی هستند. پس چون بر مأمون در آمد مأمون او را ارج گذارد و در راستایش نیکی نهاد و ناامنی اش ستاد و جایگاهش والایی بداد.

گماردن عبدالله بن طاهر به فرمانروایی خراسان

در این سال مأمون، عبدالله بن طاهر را به فرمانروایی خراسان برگماشت و عبدالله رو به راه این سامان نهاد.

انگیزه این کار چنین بود که چون طلحه، برادر عبدالله بمرد علی بن طاهر جانشین برادرش عبدالله به فرمانروایی خراسان برگمارده شد. در آن هنگام عبدالله در دینور برای جنگ با بابک سپاه می‌آراست که ناگاه خوارج خراسان مردم روستای حمرای نیشابور را بی دریغ از دم تیغ گذراندند. گزارش این کشتار به مأمون رسید و او عبدالله بن طاهر را فرمود تا روی سوی خراسان آرد و او نیز راه خراسان در پیش گرفت و چون به نیشابور رسید این شارسان قحط زده یافت و تنها یک روز پیش از رسیدن او باران باریده بود. پس چون عبدالله به نیشابور در آمد مردی بزاز نام چنین سرود:

قَدْ قَحِطَ النَّاسُ فِي زَمَانِهِمْ حَتَّى إِذَا جِئْتَ جِئْتَ بِالذَّرِّ
غَيْثَانِ فِي سَاعَةٍ لَنَا قَدِماً فَمَرَّ حَباً بِالْأَمِيرِ وَ الْمَطَرِ

یعنی: مردم در روزگار خود به خشکسالی گرفتار آمدند تا آن‌که تو آمدی و با خود گوهر آوردی. در یک دم دو گونه باران با هم بارید، پس زهی به شهریار و زهی به باران.

عبدالله او را به درگاه آورد و گفت: آیا تو سخنسراییی؟ او گفت: خیر، لیک این

سروده را در رقه شنیدم و آن را در دل بداشتتم. عبدالله بدو نیکی کرد و فرمود هر چه جامه خریداری شود به دست و دستور او باشد، [چون بزاز بود].

یاد چند رویداد

در این سال بلال غسانی شاری^۱ سربرکشید. مأمون پسرش عباس را با گروهی از سپهسالاران به نبرد او فرستاد و او جانش ستاد. در همین سال ابوالرازی در یمن بمرد. هم در این سال جعفر بن داود قمی گردن فرایزد. عزیز وابسته عبدالله بن طاهر بر او دست یافت. وی از مصر گریخته بود و بدان جا پس فرستاده شد. در این سال علی بن هشام بر جبل^۲ و قم و اصفهان و آذربایجان فرمانروا شد. در همین سال ادریس بن ادریس بن عبدالله بن حسن بن حسن بن علی بن ابی طالب (ع) در مغرب از این سرای روی بتافت و پس از او پسرش محمد فرمانروایی فاس بیافت و او برادرش قاسم را بر اورنگ بصره و طنجه و حومه آن نشانده و دیگر برادرانش را بر دیگر سرزمین‌های بربریان گماشت. هم در این سال عبدالرحمان اموی خداوندگار اندلس به شهر باجه که از زمان شورش منصور همچنان ناآرام بود سپاه کشید و بزور فرو ستانده. در همین سال هاشم ضرباب در طلیطه [تولدوی] اندلس با فرمانروای آن عبدالرحمان ناسازگاری ساز کرد. هاشم از کسانی بود که چون حکم تولدو را بگشود این شارسان بدرود گفت و روی سوی کوردویا نهاد و چون این روز رسید دوباره به تولدو بازگشت. تبهکاران گرد او گرفتند. او با آن‌ها سوی وادی نحوییه و بربریان و جزایشان پورش آورد و بدین سان شهرت و شوکتی یافت و بسیاری بدو پیوستند و او به مردم سنت بریه تاخت. میان او و بربرها جنگ‌ها در گرفت. در این سال عبدالرحمان سپاهی سترگ سوی

۱. در تاریخ طبری ضبابی آمده است چنان که برخی صبابی نیز آورده‌اند، و از این رو خوارج او را شاری نامیده‌اند، زیرا که او خود را به مصداق «وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ» جانفروش می‌دانست - م. ۲. شاید کوهستان‌های کرمانشاهان و لرستان باشد - م.

او گسیل داشت. هر دو سوی سپاه در هم شدند لیک هیچ یک بر دیگری پیروزی نیافت و هاشم همچنان بی‌بود و توانست بر چند جای چیرگی یابد و از برکه العجوز هم بگذشت و سوارانش از آن هم دورتر رفتند. عبدالرحمان در سال ۲۲۰ هـ / ۸۳۵ م سپاهی کلان کشید و هاشم در نزدیکی دژ شمسطا در کنار روریه با آنها روبرو شد و جنگی جانگیر میان آنها در گرفت که چند روز درازا یافت، لیک سرانجام هاشم بشکست و او به همراه بسیاری از همراهیان شورشگر و تبهکاره و اوباش خود از دم تیغ گذشتند و خدای مردم را از شر آنها رهانید.

در این سال اسحاق بن عباس بن محمد سالار حاجیان بود.

در همین سال ابوهاشم النبیل که ضحاک بن محمد شیبانی نام داشت و در حدیث پیشوا بود سر بر تراب تیره گور نهاد.

هم در این سال ابو احمد حسین بن محمد بغدادی هم دیده برهم گزارد.

رویدادهای سال دویست و پانزدهم هجری

(۸۳۰ میلادی)

لشکرکشی مأمون به روم

در محرم این سال / ۲۸ فوریه مأمون به روم لشکر کشید. او چون به راه افتاد اسحاق بن ابراهیم بن مُضْعَب را به جانشینی خود برگمارد و حومه عراق و حُلوان و روستاهای دجله را نیز زیر فرمان او نهاد. چون مأمون به تکریت رسید محمد بن علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین^۱ بن علی بن ابی طالب (ع) [امام نهم شیعیان و فرزند حضرت رضا و ملقب به جواد و تقی است] به دیدار او رفت و مأمون بدو ارمغان‌ها کرد و دخترش ام فضل را به زنی او داد. او پیشتر دختر خود را به همسری محمد بن علی در آورده بود. پس نو عروس را به خانه داماد آوردند و چون هنگام حج رسید مأمون خانواده خود را راهی مدینه کرد و خود نیز در آن جا ماندگار شد.

مأمون از راه موصل لشکر کشید تا به مَنبِج رسید و از آن جا به دابق وانگاه و از آنجا به انطاکیه برفت و از آن جا راه مَصْیصه^۲ و طرطوس را در پیش گرفت و در جمادی‌الاولی / ۲۶ ژوئن این سال از آن جا راهی روم شد، پسرش عبّاس نیز از ملیطه^۳ یورش آورد. مأمون قرّه را دژبندان کرد تا آن که بزور فرو ستاندش و در ۲۶

۱. در متن حسن آمده که نادرست است. م

۲. نام قدیمی آن Mopsuestia (موپسوئستیا) شهر کمن کیلیکا در آسیای صغیر کنار رود پوراموس (← جیحان) است - م.

۳. در متن مَلْطِیه آمده که نادرست می‌نماید و درست آن ملیطه [میلت] در کنار دریای اژه و ←

جمادی الاولی / ۲۱ فوریه ویرانش کرد. گفته‌اند: باشندگان این دژ زنه‌ار خواستند و مأمون بدیشان زنه‌ار داد. او پیشتر دژ ماجده را با دادن زنه‌ار گشوده بود. او شناس را برای گرفتن دژ سندس راهی کرد. شناس نیز رئیس آن شهر را گرفت و نزد مأمون آورد [شناس سالار پرآوازه ایرانی بود. او را شناس گفتند زیرا در یکی از جنگ‌ها معتصم پیش از خلافت گرفتار تازش پهلوانی شد که نزدیک بود پای او بگسلد. شناس آن پهلوان از پای در آورد و به معتصم گفت: شناس مرا - فعل امر از شناختن - این واژه هم اکنون نیز در شمال با همین گویش به کار می‌رود. شناس از آن روزگار فرار رفت و در ردیف افشین و دیگر سپهسالاران جای گرفت]. مأمون عَجِیْف و جعفر خِیَاط را سوی فرمانده دژ سناذ فرستاد و او سر به فرمان فرود آورد. در همین سال معتصم از مصر بازگشت و پیش از در آمدن به موصل مأمون را دیدار کرد. منویل و عبّاس بن مأمون در رأس عین به پیشواز معتصم شتافتند.

هم در این سال مأمون پس از بروئشد از روم، روی سوی دمشق نهاد و عبدالله بن عبدالله بن عبّاس بن محمّد در این سال، سالار حاجیان بود.

نیز در این سال قبیصة بن عقیبه سُوائی و ابویعقوب اسحاق بن طَبّاخ فقیه و علی بن حسن بن شقیق، یار ابن مبارک و ثابت بن محمّد کندی پارسای محدث و هُوْذَة بن خلیفة بن عبدالله بن عبیدالله بن ابی بکره ابوشهب و ابوجعفر محمّد بن حارث موصلی و ابوسلیمان دارانی پارسا در دارا و مکی بن ابراهیم تیمی بلخی در بلخ که از آموزگاران بخاری در صحیح او بود و نزدیک به صد سال از زندگی اش می‌گذشت و نیز ابوزید سعید بن اوس بن ثابت انصاری لغوی نحوی که نود و سه بهار از زندگی اش می‌گذشت همگی چشم از این سرای پوشیدند.

در همین سال عبدالملک بن قریب بن عبدالملک ابوسعید اصمعی، لغوی بصری کالبد تهی کرد. برخی سالمرگ او را ۲۱۶ هـ / ۸۳۱ م دانسته‌اند. محمّد بن عبدالله بن مثنی بن عبدالله بن انس بن مالک انصاری قاضی بصره نیز در این سال بدان سرای ره سپردند.

رویدادهای سال دویست و شانزدهم هجری

(۸۳۱ میلادی)

کشودن هرقلیه

در این سال مأمون به سرزمین روم بازگشت، زیرا بدو گزارش رسید که شهریار روم هزار و ششصد تن از مردمان طرسوس و مَصیصه را از دم تیغ گذرانده است. او در جمادی‌الاولی / ۱۵ ژوئن ۸۳۰ م به روم درآمد و تا نیمه شعبان در آن جا بماند. نیز گفته‌اند انگیزه رفتن او به روم این بود که شهریار روم نامه‌ای برای مأمون نوشت و نام خود، پیشتر آوژد. مأمون نامه او را نخوانده به سویس روان شد. چون به روم رسید در «انطیغوا»^۱ اردو زد. باشندگان آن جا سر به فرمان فرود آوردند، آن گاه روی سوی هرقلیه آوژد و باشندگان آن جا نیز از ستیز سر برتافتند. مأمون برادرش معتصم را گسیل داشت و او سی سیلوی گندم و دژ بگشود. سپس مأمون، یحیی بن اکثم را از طُوانه راهی کرد و او کشت و برد و ربود و سوزاند و بندی کرد و به تندرستی بازگشت. آن گاه مأمون سوی کیسوم رفت و دو روز در آن جا بماند و از آن جا رو به راه دمشق نهاد.

یاد چند رویداد

در این سال عبدوس فهری در مصر به پا خواست و برکارگزاران معتصم شورید.

۱. انطیغوا.

برخی از آن‌ها در شعبان در خاک و خون غلتیدند، و بدین سان مأمون در نیمه ذی‌حجه / ۲۲ ژانویه از دمشق سوی مصر روان شد.

در همین سال افشین از بَرَقه بیامد و در مصر ماندگار شد.

هم در این سال مأمون به اسحاق بن ابراهیم نامه‌ای نوشت و او را فرمود تا سربازانی را که نماز می‌گزارند و دارد تا تکبیر گویند. این کار در نیمه رمضان / ۲۵ اکتبر آغاز شد. پس سربازان به نماز می‌ایستادند و سه تکبیر می‌زدند و پس از آن انجام این کار در هر نمازی بایسته شد.

در این سال مأمون بر علی بن هاشم خشم گرفت و عُجیف و احمد بن هاشم را برای فرو ستاندن دارایی‌ها و جنگ‌افزارهای او فرستاد.

در همین سال امّ جعفر زبیده مادر امین در بغداد بمرد.

هم در این سال غسان بن عباد از سرزمین سند بازگشت و بشر بن داود را که زنه‌ار خواسته بود همراه خود بیاورد او سند را سامان داده بود و عمران بن موسی عتکی را به جای خود بر سند گمارده بود.

نیز در این سال جعفر بن داود قمی به قم گریخت و در آن جا گردن افرازد. برخی گفته‌اند در این سال سلیمان بن عبدالله بن سلیمان بن علی بن عبدالله بن عباس سالار حاجیان بود، چنان‌که به گمانی عبدالله بن عیبدالله بن عباس بن محمد علی بن عبدالله بن عباس - خدایشان از آن‌ها خشنود باد - با مردم حج گزارد. مأمون فرمانروایی یمن را بدو سپرده بود. مأمون او را چنان گردانده بود که گام به هر شارسانی که می‌نهاد فرمانروایی آن شارسان از آن او بود. او از دمشق راهی شد و به بغداد رسید و نماز عید فطر را به پیشنمازی بگزارد و از آن جا برای سالاری حج برفت.

در همین سال ابو مِشهر عبدالاعلی بن مِشهر غسانی در بغداد و ابن عبّاد بن عبّاد بن حبیب بن مهلب مهلبی فرمانده بصره و یحیی بن یعلی محاربی و اسماعیل بن جعفر بن سلیمان بن علی همگی رخ در نقاب خاک کشیدند.

رویدادهای سال دویست و هفدهم هجری

(۸۳۲ میلادی)

در این سال افشین فرما^۱ را از سرزمین مصر فروستاند و مردمان آن با گرفتن زنهار سر به فرمان مأمون فرود آوردند. مأمون در محرم / ۶ فوریه این سال به مصر رسید. عبدوس فهری را نزد او آوردند و مأمون سر از تن او جدا کرد و به شام بازگشت. در همین سال مأمون علی بن هشام را خون بریخت. چونی آن چنین بود که مأمون او را بر آذربایجان و کرانه‌هایی دیگر فرمانروایی بداد - چنان که یادش گذشت - وانگاه گزارش ستمکاری او و گرفته شدن دارایی مردمان به دست او و کشت و کشتارش به مأمون رسید. مأمون عَجیف بن عنبه را سوی او فرستاد، ولی علی بن هشام بر او نیز شورید و آهنگ آن کرد تا عَجیف را شکم بدرد و سوی بابک برود، لیک عَجیف بر او چیره شد و نزد مأمونش آورد و مأمون هم در جمادی‌الاولی / ۴ ژوئن خون او و برادرش را بریخت و سرش را در عراق، خراسان، شام و مصر گرداند و زان پس به دریایش افکند.

هم در این سال مأمون سوی روم بازگشت و صد روز در لؤلؤة اردو زد، وانگاه از آن جا برفت و عَجیف را بر آن جا نهاد. مردم روم عَجیف را فریفتند و به دامش گرفتار ساختند. او هشت روز در میان ایشان اسیر بود تا آن که او را رها کردند. در این هنگام توفیل شهریار روم رسید و عَجیف را در میان گرفت. مأمون لشکری به یاری عَجیف فرستاد، مردمان لؤلؤة از عَجیف زنهار خواستند و پادشاه روم خواهان متارکه جنگ شد لیک به خواسته خود نرسید. در همین سال مأمون راهی سلغوس شد.

۱. در تاریخ طبری بیما آمده است - م.

نیز در این سال علی بن عیسیٰ قُمی به جنگ با جعفر بن داود قُمی گسیل شد
لیک در خون خود غلتید و سلیمان بن عبدالله بن سلیمان بن علی با مردم حج
گزارد.

هم در این سال حجاج بن منْهال در بصره و سُریج بن نعمان و سعدان بن بشر
موصلی که از [سفیان] ثوری حدیث روایت می‌کرد و خلیل بن ابورافع مُزنی موصلی
که هم عالم بود و هم زاهد و نیز پدر او جعفر بن محمد بن ابویزید موصلی که مردی
فرزانه بود همگی گور را سرای خویش گزیدند.

رویدادهای سال دویست و هجدهم هجری

(۸۳۳ میلادی)

آزمون قرآن مجید

در این سال مأمون به اسحاق بن ابراهیم در بغداد نامه‌ای نگاشت و از او خواست تا دادرسان و علما و حدیث‌گویان قرآنی را پیرامون قرآن بیازماید، اگر باور کسی چنین بود که قرآن آفریده‌ای است حادث راهش بگشایند و گزندیش نرسانند، و هرکس از گفتن این سخن، خویش بداشت به آگاهی مأمون رسانند تا او خود آنچه می‌خواهد به جای آرد. او در این نامه برهان‌ها برافراشت که قرآن، آفریده است و باید هر که را این سخن نگوید و نهاد. این نامه در ربیع‌الاول^۱ / ۲۶ ژانویه نگاشته شد. او فرمود تا هفت کس [از پیشوایان سنت] را به درگاه او روانه کنند: محمد بن سعد کاتب واقفی، ابومسلم نماینده یزید بن هارون، یحیی بن معین، ابوخیشمه زهیر بن حرب، اسماعیل بن داود، اسماعیل بن ابومسعود و احمد بن ذورقی. کسان به درگاه او برده شدند. مأمون پیرامون قرآن از آنها پرسش کرد. همه گفتند: قرآن آفریده است، پس به بغداد بازشان گرداند. اسحاق بن ابراهیم آنها را در خانه خود گرد آورد و در حضور استادان اهل حدیث همگی آنها را خستوان کرد که قرآن، آفریده است، و بدین سان راه بر ایشان گشود.

و زان پس نامه دیگری از مأمون به اسحاق بن ابراهیم رسید تا دادرسان و فقها را

۱. تمامی ماههای بدون روز قمری را نخستین روز آن ماه دانسته‌ایم و در برگردان به ماههای میلادی این روز را سنجه کار خود نهاده‌ایم - م.

در این گزاره بیازماید. اسحاق بن ابراهیم، ابوحسان زبیدی و بشر بن ولید کندی و علی بن ابی‌مقاتل و فضل بن غانم و ذیال بن هیثم و سبّاحه و قواریری^۱ و احمد بن حنبل [پیشوای چهارم اهل سنت و رئیس مذهب حنبلی] و قتیبه و سعدویه واسطی و علی بن جعد و اسحاق بن ابی‌اسرائیل و ابن هرّش و ابن علیّه اکبر و یحیی بن عبدالرحمان عمری و سالخورده‌ای دیگر از نسل عمر بن خطّاب که قاضی رقه بود و نیز ابونصر تمّار و ابومعمر قطیعی و محمد بن حاتم بن میمون و محمد بن نوح مضروب و ابن فرّحان و گروهی دیگر از جمله: نصر بن شمیل و ابن علی بن عاصم و ابوالعوّام البزّاز و ابن شجاع و عبدالرحمان بن اسحاق را گرد آورد. این‌ها همه بر اسحاق در آمدند و اسحاق نامه مأمون دوبار بخواند تا آن را به خوبی دانستند، آن گاه به بشر بن ولید گفت: در باره قرآن چه می‌گویی؟ او در پاسخ گفت: بیش از یک بار باور خود را به آگاهی سرور خداگرایان رسانده‌ام. اسحاق بدو گفت: می‌بینی که سرور خداگرایان نامه‌ای دوباره نگاشته است. او گفت: قرآن، سخن خداست. اسحاق گفت: پرسش من این نبود، آیا قرآن، آفریده است یا نه؟ بشر گفت: خدا آفریننده هر چیزی است. اسحاق گفت: آیا قرآن چیز است؟ بشر گفت: آری. اسحاق گفت: آیا آن آفریده است؟ بشر گفت: آفریننده نیست. اسحاق گفت: من در این پیرامون پرسش نکردم، آیا قرآن، آفریده است؟ بشر گفت: جز آنچه به تو گفتم سخن نیکویی نمی‌دانم، و از سرور خداگرایان پیمان ستانده‌ام که در باره آن سخن نگویم، و چیزی جز آنچه گفتم نمی‌دانم.

اسحاق نامه‌ای بر ستاند و برای او خواند و از درونمایه آن آگاهش کرد. بشر گفت: گواهی می‌دهم که خداوند یکتا است و هیچ یک از آفریدگانش به هیچ روی بدو مانستگی ندارند. اسحاق گفت: چنین باشد، وانگاه به دبیر خود گفت: آنچه می‌گوید بنگار.

در این هنگام به علی بن ابی‌مقاتل گفت: تو چه می‌گویی؟ علی در پاسخ گفت: تو پیرامون این مقوله سخن من به سرور خداگرایان را بارها شنیده‌ای، دیگر سخن تازه‌ای ندارم. اسحاق او را با نامه آزمود و او به آنچه در نامه آمد و بود خستو شد،

۱. ابن قواریری نیز آمده است - م.

وانگاه اسحاق از او پرسید؟ آیا قرآن، آفریده است؟ او گفت: قرآن سخن خداوندی است. اسحاق گفت: پرسش من این نبود. علی گفت: قرآن سخنی الهی است، اگر سرور خداگرایان ما را دستوری فرماید فرمانش بریم و سر فرود آریم. اسحاق به دبیر گفت: سخنش را بنویس. آن گاه اسحاق همین پرسش را از علی بن ابی مقاتل کرد و او همان پاسخ بداد. سپس اسحاق به ابوحسان زیادی روی کرد و گفت: تو چه می‌گویی؟ او گفت: هر چه می‌خواهی بپرس. اسحاق نامه‌ی مأمون برای او بخواند و او به آنچه در نامه آمده بود خستو شد و در پی آن گفت: هر که بر این باور نباشد به خدا نگرانیده است. اسحاق پرسید: آیا قرآن، آفریده است؟ او در پاسخ گفت: قرآن سخن خداوندی است و خدا همه چیز را آفریده است و خدا آفریننده‌ی هر پدیده‌ای است و سرور خداگرایان، پیشوای ماست و دانش همگانی را او به گوش ما رسانده و آن شنیده که ما نشنیده‌ایم و از گزاره‌هایی آگاه شده و ما را از آن آگاهی نیست و خدا امور ما بدو واگذارده. او حج و نماز ما را بر پا می‌دارد و زکات دارایی خود بدو می‌پردازیم و همراه او جهاد می‌کنیم. پیشوایی او را باور داریم، اگر ما را بفرماید فرمانش بریم و اگر بازمان دارد دست بشویم.

ابوحسان از اسحاق پرسید: آیا قرآن، آفریده است؟ او این پرسش را دوباره پرسید. اسحاق گفت: این پرسش سرور خداگرایان است. ابوحسان گفت: آیا باور خود او چنین است لیک مردم را بدان نمی‌فرماید! اگر به من بگویی سرور خداگرایان تو را فرموده که من چنین بگویم آنچه تو بگویی من خواهم گفت، زیرا تو در آنچه می‌رسانی استوانی. اسحاق گفت: سرور خداگرایان نفرموده چیزی به تو برسانم. ابوحسان گفت: جز شنیدن و فرمان بردن از من نیاید، مرا بفرمای تا فرمان برم. اسحاق گفت: او مرا نفرموده تا شما را فرمانی دهم، تنها فرموده تا بیازمایمتان. آن گاه اسحاق به احمد بن حنبل گفت: تو در باره قرآن چه می‌گویی؟ او گفت: سخن خداست. اسحاق پرسید: آیا آن آفریده است؟ احمد گفت: سخن خداست و بر این چیزی نمی‌افزایم. پس اسحاق او را چونان که در نامه آمده بود بیازمود^۱. پس چون به این سخن پروردگار رسید که: «لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ»، احمد

۱. از این جا دانسته می‌شود که این نگاشته درونمایه‌ای بیش از یک نامه داشته است - م.

از گفتن این سخن خودداری کرد که: «لَا يُشْبِهُهُ شَيْءٌ مِنْ خَلْقِهِ فِي مَعْنَى مِنَ الْمَعَانِي وَلَا وَجْهَ مِنَ الْوُجُوهِ» [هیچ یک از آفریده‌ها به هیچ معنا و به هیچ روی بدو نمی‌ماند]. ابن البکاء اصغر بر او اعتراض کرد و گفت: خدای نکویات دهاد، او می‌گوید با گوش می‌شنود و با چشم می‌بیند. اسحاق به احمد گفت: مفهوم «سمیع بصیر» کدام است؟ احمد گفت: همان که خود خدا گفته. اسحاق گفت: مفهوم آن کدام است؟ احمد گفت: من نمی‌دانم آیا همان است، ولی چنان است که خود، خویش را توصیف کرده؟

سپس اسحاق یک یک علما را نزد خود خواند. همگی قرآن را سخن خدای دانستند مگر قتیبه و عبیدالله بن محمد بن حسن و ابن عُلَیْبَةُ اکبر و ابن البکاء و عبد المنعم بن ادریس بن بنت و وهب بن منبّه و مظفر بن مرجی و مردی از نسل عمر بن خطاب که دادیار رقه بود و ابن احمر. ابن بکاء اکبر گفت: قرآن نهاده شده است، چه، خداوند و الانام خود می‌فرماید: «ما قرآن را به تازی نهاده‌ایم»^۱، چنان که قرآن محدث است، زیرا می‌فرماید: «هیچ پند تازه‌ای از پروردگارتان نیامد»^۲.

اسحاق گفت: نهاده شده، آفریده شده است. ابن بکاء گفت: آری، اسحاق گفت: پس قرآن، آفریده است. ابن بکاء گفت: من نگفتم: آفریده، گفتم: نهاده شده. سخن او نوشته شد، و هر کس هر چه گفت نگاشته آمد و نگاشته‌ها سوی مأمون فرستاده شد. مأمون در پاسخ، همه آن‌ها را نکوهید و همه را زشت و نادان خواند. مأمون فرمود تا بشر بن ولید و ابراهیم بن مهدی را به درگاه آورند تا آن دو را بیازماید. مأمون با خود پیمان بست که اگر پاسخ دادند چه نیکو و گرنه گردن هر دو را خواهد زد، جز این دو تن اگر به آفریده بودن قرآن تن در دادند که هیچ والاکت بسته با پاسبانانی به اردوگاهشان خواهد فرستاد تا پاسشان دارند.

اسحاق همه را به درگاه آورد و آهنگ مأمون به آگاهی ایشان رساند. همگان، رفتن به درگاه مأمون پذیرفتند مگر چهار کس: احمد بن حنبل، سبّاحه، قواریری و محمد بن نوح مضروب. اسحاق فرمود تا همه آن‌ها را به زنجیر کشیدند. چون فردا رسید هر چهار تن را نزد خود خواند و باز پرسش را از نو پرسید. سبّاحه و قواریری

۱. زخرف / ۳؛ إنا جعلناه قرآناً عربياً. ۲. انبیاء / ۲؛ ما یأتیهم من ذکرٍ من ربه‌م محدث.

خستو شدند و از زنجیر رهییدند، ولی احمد بن حنبل و محمد بن نوح بر سخن خویش پای فشردند، و باز به زنجیر کشیده شدند. این هر دو به طرسوس نزد مأمون فرستاده شدند. اسحاق آنچه را جماعت گفته بودند برای مأمون نگاشت. مأمون نیز بدو پاسخ نوشت که: به من رسیده است که بشر بن ولید در گزاریدن^۱ این آیه: «مگر کسی که واداشته شود و دلش آسوده به ایمان باشد»^۲ راه کز پیموده است، زیرا مقصود خداوند از این آیه کسی است که دلش آکنده از ایمان باشد و شرک را وانمود کند، ولی کسی که شرک را باور داشته باشد و ایمان را وانمود کند این آیه فرایش نمی‌گیرد.

اسحاق همه آن‌ها را به طرسوس گسیل داشت تا به هنگام بازگشت سرور خداگرایان از روم در آن جا ماندگار شوند. اسحاق همه را گرد آورد و به اردوگاه فرستاد. ایشان اینان بودند: ابوحسان زیاد، بشر بن ولید، فضل بن غانم، علی بن مقاتل، ذیال بن هیثم، یحیی بن عبدالرحمان عمری، علی بن جغد، ابوالعوام، سجاده، قواریری، ابن الحسن بن علی بن عاصم، اسحاق بن ابی اسرائیل، نصر بن شَمیل، ابونصر تمّار، سعدویه واسطی، محمد بن حاتم بن مَیمون، ابومعمر بن هَرّش، ابن قَرّحان، احمد بن شجاع و ابوهارون بن بگّاء. آن‌ها چون به رقه رسیدند گزارش مرگ مأمون شنیدند و راه بغداد در پیش گرفتند.

بیماری و وصیت‌نامه مأمون

در این سال مأمون به بیماری گرفتار آمد که در پی آن در سیزدهم جمادی‌الآخره / ۵ ژانویه جانش به سر آمد. چگونگی بیماری او چنان که سعد بن عَلاف قاری می‌گوید چنین بوده است:

۱. گزاریدن: تأویل و تفسیر.

به استاد گفت این شکار من است

گزاریدن خواب کار من است

(شاهنامه)

۲. نحل / ۱۰۶؛ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ.

روزی مأمون که در ساحل بزدندون^۱ نشسته بود مرا بخواند. معتصم در سمت راست او نشسته بود و هر دو پای خویش در آب نهاده بودند. او مرا فرمود تا من نیز دو پای خویش در آب نهم و گفتم: از این آب بچش و به من بگوی آیا گواراتر از آن آبی چشیده‌ای یا بلورینه‌تر از آن آبی دیده‌ای یا سردتر از آن آبی به حلقوم ریخته‌ای؟ من نیز چنین کردم و گفتم: ای سرور خداگرایان تاکنون آبی چنین ندیده‌ام. آن‌گاه مأمون گفت: چه چیز می‌توان خورد و این آب را بدرقه آن کرد؟ گفتم: سرور خداگرایان آگاه‌تر است. او گفتم: خرما می‌آزاد (گونه‌ای خرما که صفت فارسی دارد و در آن روزگار بنام بوده است).

در همین گفتمان بودیم که ناگاه صدای سم ستوران برید به گوش رسید. چون مأمون نگریست استرها را دید که جعبه‌های ارمغان بر خود دارند. در این هنگام به خدمتگزار خود گفتم: ببین اگر در میان این ارمغانها خرما می‌آزاد یافت می‌شود پیش آور. او برفت و دو زنبیل چنان خرما می‌آزاد با خود بیاورد که گویی در دم چیده شده بود. مأمون خدای را سپاس گفت و همه در شگفت شدید و از آن خرما بخوردیم و در پی آن از آب بزدندون نوشیدیم. هنوز کسی بلند نشده بود که مأمون تب کرد و فرجام همین تب به مرگ او کشیده شد، معتصم هم بیمار شد و بیماری او تا رسیدن به عراق دنباله یافت، من نیز تا زمانی بیمار بودم.

چون مأمون بیمار شد فرمود تا از بنده خدا مأمون سرور خداگرایان نامه‌ای به جای جای سرزمین اسلامی بنگارند، چنان که فرمود نامه‌ای برای جانشین او برادرش ابو اسحاق بن هارون رشید بنویسند، سپس در پیشگاه پسرش عباس، فقیهان، دادیاران، سالاران به برادرش معتصم وصیت کرد. وصیت او پس از گواهی و اقرار به یگانگی خدا و روز رستخیز و بهشت و دوزخ و درود بر پیامبر (ص) و پیامبران چنین بود:

گنجهکاری هستم امیدوار که تنها هنگام یادآوری آموزش خداوندی، امید در نهادم جان می‌گیرد. آن‌گاه که مردم رویم به قبله گردانید و چشمانم ببندید و غُسلی شادابم دهید و کفن، نیکو بر پیکرم کشید و خدای را بر ارمغان کردن اسلام به ما و

۱. در تاریخ طبری بزدندون آمده است - م.

حَقُّ شناساندن محمّد (ص) به شما، فراوان بستایید، زیرا ما را در شمار اُمَّت خود نهاد که بر آن آمرزش گرفته خواهد شد، آن گاه مرا بر گورم نهید و در خاکسپاری من شتاب کنید. کسی بر من نماز گزارد که از همه به من نزدیکتر و سالخورده تر باشد. او در نماز بر من پنج بار تکبیر گوید و انگاه مرا به گور سپارید. کسی به گور فرود آید که از همه به من نزدیکتر باشد و بیش از هر کس دوستم بدارد.

ستایش و یاد خداوندی را فراوان به جای آرید، و انگاه مرا بر پهلوئی راست و رو به قبله بخوابانید و کفن را از سر و پایم بگشایید، سپس گور را بپوشانید و از نزد من بروید و مرا با آنچه کرده ام و نهید که هیچ یک از شما نیازی از من نتواند برآورد و ناخشنودی از من دور نتواند. آن گاه همه بایستید و اگر نیکی ای از من می دانید بر زبان آورید و اگر تباهی از من دیده اید کام از گفت آن فرو بندید که من از میان شما می روم در حالی که گرفتار سخن شمایانم. نگذارید کسی برای من سرشک بسیار از دیده بباراند که عذاب هر که بر او زار بزنند فزونی گیرد. خدای رحم آورد بر بنده ای که پند گیرد و در نابودیش که خدای بر او گریزناپذیر کرده اندیشه کند، اندیشه در مرگی که هیچ چاره ای را بر نمی تابد. سپاس از آن خداوندی است که ماندگاری او راست و بس و بر همه آفریده ها نابودی نگاشته.

همگان ببینند آیا ارجمندی فرمانروایی، هنگام رخ نمودن فرشته مرگ سودی برای من به ارمغان آورد، به خدای، نه، تنها بار مرا چند چندان کرد. ای کاش عبدالله بن هارون [نام مأمون عبدالله بود] انسان نمی بود و اصلاً زاده نمی شد.

ای ابو اسحاق نزدیک بیا و از آنچه می بینی پند بیندوز. در قرآن و اسلام شیوه برادرت در پیش گیر. آن گاه که خداوند طوق خلافت برگردن تو افکند چونان گام پیما که گویی خدا خواهی هستی هراسان از کیفر او. از این که خدا به تو مهلت می دهد بر او سر بر مکش و چنین پندار که اینک مرگ بر تو فرود آمده است. در کار مردمان و همگنان همواره بهوش باش که فرمانروایی تو در پرتو آن ها و پابندی تو نسبت بدان هاست. خدا را خدا را در این جماعت و دیگر مسلمانان. مباد کاری به تو رسد در بر دارنده سود و سامان مسلمانان مگر آن که پیشش داری و آن را بر خواهش خود فزون بیانگاری.

حق ناتوانان را از توانایان بستان و چیزی بر مردم تحمیل مکن و داد آن ها بر پایه

حق از یکدیگر بجوی. مردم را به خود نزدیک کن و با آنها نرمخو باش. از کنار من به شتاب برو و خود را به پایتخت فرمانروایی خود در عراق برسان. به این مردم که در عرصه آن‌هایی بنگر و هیچ‌گاه از ایشان غافل مباش. با خزّ میان مصمّم، بڑا و شکیبیا بستیز و از سپاه و سپه توشه یاری گیر و اگر کارت با آن‌ها به درازا کشید با کسان و یاران کارشان را به خویشان آماده شو و آن را به نیت خدای فرجام ده و پاداش الهی را امید ببر.

آن‌گاه پس از ساعتی که درد، زورگرفت و بانگ رحیل را شنود معتصم را بخواند و گفت: ای ابا اسحاق! تو را به پیمان خداوندی و آبروی پیامبر (ص) سوگند می‌دهم که در میان مردم حق الهی را به پاداری و فرمانبری خدای را بر سرکشی از او برتری دهی، زیرا من آن [خلافت] را از دیگری به تو واگذاردم. معتصم گفت: به خدای چنین باشد. مأمون گفت: پسران عموی تو از فرزندان سرور خداگرایان علی - درود خدا بر او باد - هستند، پس همنشینی ایشان را خوش بدار و از بدکارشان در گذر، و کار نیکوکارشان را بپذیر و ارمغان ایشان همه ساله بهنگام بپرداز و در پرداخت آن غفلت موز که پرداخت حقوق ایشان از چند روی بایسته است. چنان که باید پروای خدای در پیش گیرید و نمیرید جز آن که مسلمانید. پروای خدای در پیش گیرید و برای او گام بردارید و در همه کارهاتان تقوای او در پیش چشم داشته باشید. خود و شما را به خدای می‌سپارم. از گناهان گذشته خود از خدا آمرزش می‌طلبم که او بسیار بخشایشگر است و می‌داند چگونه برگناهان خود پشیمانم، از گناهان بزرگ خود بر او توکل می‌کنم و به درگاه او توبه می‌آورم، و نیرویی نیست مگر از خدا، خدای مرا بس و نیکوکار راه‌اندازی است، و درود خدای بر محمد، پیامبر رهنمایی و بخشایش.

مرگ مأمون، عمر و ویژگی‌های او

مأمون در هجدهم ماه رجب این سال بمرد. چون بیماریش زورگرفت و هنگام مرگش فرا رسید کسی نزد او بود که وی را تلقین می‌کرد، و شهادت را برای او فرا پیش می‌نهاد. ابن ماسویه پزشک نیز آن جا بود. ابن ماسویه به آن کس گفت: رهایش

کن او دیگر در این هنگام میان خدای و مانی دوگانگی نمی‌نهد. مأمون دو چشم خویش گشود و خواست که بر او تشر زند لیک نتوانست، خواست سخنی بر زبان آرد ناتوان مآند و تنها توانست بگوید: ای آن که نمی‌میری بر آن که می‌میرد آمرزش آور، وانگاه بمرد.

چون مأمون کالبد تهی کرد پسرش عباس و برادرش معتصم پیکرش را به طرسوس بردند و در سرای خاقان خدمتگزار رشید به خاکش سپردند و معتصم بر او نماز گزارد و نگاهبانانی از طرسوسیان و جز ایشان که به صد تن می‌رسیدند نگاهبان گور او کردند و به هر یک از آنها نود درهم پرداختند.

مأمون بیست سال و پنج ماه و بیست و سه روز خلافت کرد و این جز سالیانی بود که امیر در بغداد شهرنندان بود و در مکه نام او به خلیفگی می‌بردند. او در نیمه ربیع الاول سال ۱۷۰ هـ / ۱۳ سپتامبر ۷۸۶ م زاده شد. کنیه او ابو عباس بود. چهارشانه بود و سفید و زیبا با ریشی تنک و بلند که بخشی از آنها سپید شده بود. گفته‌اند گندمگونی بوده که زردی بر آن چیرگی داشته. چشمانی مشکی داشته با پیشانی تنک با خالی سیاه در رخسار.

پاره‌ای پیرامون راه و رفتار مأمون

محمد بن صالح سرخسی می‌گوید: مردی در شام چند بار در راه مأمون ایستاد و بدو گفت: ای سرور خداگرایان! به تازیان شام چنان بنگر که به عجمیان خراسان. مأمون بدو گفت: چقدر بر این سخن پای فشردی، به خدای سوگند من قبیلۀ قیس را از پشت اسب‌ها فرود نیاوردم مگر آن که گنجخانه‌ام از درهم تهی شد [یعنی فتنه ابن شَبَّث عامری]، و امّا یمنیان را به خدای دوست نمی‌دارم چونان که آنها نیز مهر من در دل ندارند، امّا سالاران قُضاة که همچنان آمدن سفیانی^۱ را چشم می‌کشند تا از پیروان او باشند، ربیعه هم که بر خدایی خشم گرفته‌اند که پیامبرش را از میان

۱. شورشگر اموی که در دمشق به هنگام ناسازگاری امین و مأمون به خود می‌خواند. ابن بیس بر شورشگری‌های او مهر پایان زد و راه مأمون هموار کرد - م.

مصریان برانگیخت و هیچ دو نفری خروج نمی‌کنند مگر آن که یکی از آن دو باید شاری (که نفس خود را در راه خدا فروخته) باشد، پس راه خودگیر و بدان خدای با تو چه کرده [یعنی تو از تازیانی و خدای تازیان را گرفتار خشم کرده، پس از من گله مگذار].

سعید بن زیاد می‌گوید هنگامی که در دمشق بر مأمون در آمد مأمون بدو گفت: نامه‌ای را که پیامبر اکرم (ص) نگاشته نشانم بده. سعید می‌گوید: نامه را نشانش دادم، وانگاه مأمون گفت: می‌خواهم بدانم این پوششی که بر این انگشتری است چیست؟ سعید می‌گوید: معتصم گفت: گره را بگشای تا بدانی چیست. مأمون گفت: تردیدی ندارم که پیامبر (ص) این گره را بسته و من گره‌ای را که پیامبر (ص) بسته باشد نگشایم، سپس به واثق گفت: نامه را بگیر [چنین پیداست که عهدنامه پیامبر با مسیحیان بوده که بر پایه آن نباید کسی به مسیحیان آزار می‌رساند و به نظر معتصم ساختگی بوده، زیرا مأمون در مَهر پیامبر که نمایان نبود شک برده بود] و بر دیده نه، باشد که خدا شفایت دهد، وانگاه خود، آن را بر دیده نهاد و گریست.

عیسی^۱ دوست اسحاق بن ابراهیم می‌گوید. در دمشق همراه مأمون بودم. در این هنگام مال و منال مأمون چندان رو به کاهش نهاده بود که دچار تنگدستی شد و او شکوه نزد معتصم بُرد. معتصم بدو گفت: ای سرور خداگرایان! تو را شکیب که آدینه روز برایت دارایی خواهد رسید. چنان بود که سه هزار هزار درهم از باژ ولایتی که معتصم از جانب مأمون داشت سوی او فرستاده بودند. چون آن دارایی رسید مأمون به یحیی بن اکثم گفت: برویم و این همه پول را به تماشا بنشینیم. پس برفتند تا به صحرا رسیدند و به تماشای آن پرداختند. پول‌ها به هنجاری نیکو آماده شده بود، شتران آن آذین بسته شده بودند، روکش‌های آن‌ها مزین و جللهای رنگین بر آن‌ها نهاده شده بود و مهار از پشم رنگین داشتند. مأمون آن را نکو یافت و بسیارش شمرد و دلشاد شد. مردمان آمده بودند و بدان‌ها می‌نگریستند و از دیدن آن‌ها دستخوش شگفتی می‌شدند. مأمون به یحیی گفت: ای ابو محمد! [آیا روا باشد که] این یاران ما هم اکنون نومید به منزل‌هایشان روند و ما این پول‌ها را تنها ببریم، این خود

۱. در تاریخ طبری «عیسی» آمده است - م.

فرومایگی است. آن گاه محمد بن یزداد را پیش خواند و بدو گفت: برای فلان خاندان هزار هزار درهم بنویس و برای بهمان همانند آن و برای آن خاندان دیگر همسان ایشان. عیسی می گوید: مأمون همچنان که پای در رکاب داشت چندان پول بخشید که چندی آن به بیست و چهار هزار هزار درم رسید، آن گاه گفت: آنچه را مانده به معلی بده تا به سپاهیان ما دهد.

عیسی می گوید: من در پیش دیدگان او برخاستم و به مأمون و دبیرش نگرستم، پس چون مرا دید گفت: برای او هم پنجاه هزار درهم بنویس، من هم مبلغ را ستاندم.

محمد بن ایوب بن جعفر بن سلیمان می گوید که در بصره مردی از بنی تمیم بن سعد بود که سخنسرایی بود خوشگویی و از سوی بدکردار و نابکار. مرا با او الفتی بود و بودن با او را نیکو می داشتم. روزی بدو گفتم: تو سخنسرایی هستی خوشگویی، مأمون هم که از ابر بارنده بخشنده تر است، چرا نزد او نمی روی؟ گفت: هزینه رفتن نزد او ندارم. بدو گفتم: مرکب و خرج راهت با من. مرکبی نژاده و سیصد درهم بدو دادم، او هم شعر رجز نه چندان پردامنه ای را به نظم کشید و رو سوی مأمون نهاد.

او خود می گوید: نزد مأمون که در سلغوس بود رفتم، جامه نومی خود را پوشیدم و آهنگ لشکرگاه کردم که ناگاه کامل مردی را دیدم سوار بر استری فربه. او مرا دید که چکامه خویش، زمزمه می کنم، پس گفت: درودت باد. گفتم: درود و رحمت و برکت خداوندی بر تو. گفت: اگر می خواهی بایست، من هم ایستادم. بوی مشک و عنبر از او به مشام می رسید. پس گفت: از کدامین مردمی؟ گفتم: مردی از مضمزم. گفت: ما نیز از مضمزم، آن گاه گفت: از کدام قبیله ای؟ گفتم: از بنی تمیم. گفت: از کدام بنی تمیم؟ گفتم: از بنی سعد. گفت: چرا بدین جا آمده ای؟ گفتم: آهنگ شهریاری را دارم که چونان او بخشنده و دست باز نشنیده ام. گفت: انگیزه تو از دیدن او چیست؟ گفتم: چکامه ای نیکو سروده ام که بر زبان گوینده و گوش شنونده بسی گوارا باشد. گفت: آن را برای من بخوان. خشم مرا گرفت و گفتم: ای سبک مغز [رکیک] من به تو می گویم ستایش سروده ای برای خلیفه دارم وانگاه تو از من می خواهی برای تو بخوانم! او این سخن را نشنیده گرفت و پاسخی نداد. او گفت: از

این چکامه چه امید می‌بری؟ گفتم: اگر چنان باشد که برایم گفته‌اند، هزار دینار. او گفت: من خود اگر سروده‌تو را زیبا و سخنت را گوارا یافتم هزار دینار به تو پردازم و سختی رفت و آمد از تو برمی‌ستانم و به خلیفه‌ات رسانم؛ خلیفه‌ای که میان تو و او ده هزار نیزه‌دار و تیردار است. گفتم: خدای گواه من باشد اگر چنین کنی؟ او گفت: آری، خدای، گواه من که چنین کنم. پس من سروده خود برای او چنین خواندم:

مَأْمُونُ يَا ذَا الْمِنِّ الشَّرِيفُ وَ صَاحِبَ الْمَرْتَبَةِ الْمُتَّيْنِ
 وَ قَائِدَ الْكُتَيْبَةِ الْكَثِيفِ هَلْ لَكَ فِي أُزْجُوزَةِ ظَرْيفِ
 أَظْرَفَ مِنْ فَحْهِ أَبِي حَنِيفِ لَأُؤَلِّدِي أَنْتَ لَهْ خَلِيفِ
 مَا ظَلِمَتْ فِي أَرْضِنَا ضَعِيفِ أَمِيرُنَا مَوْثِقَهُ خَفِيفِ
 وَ مَا أَقْتَنِي شَيْئاً سِوَى الْوُظَيْفِ فَالذُّئْبِ وَ التَّعْجَةِ فِي سَقِيفِ
 وَ اللَّصِّ وَ التَّاجِرِ فِي قَطِيفِ

یعنی: مأمون، ای دارنده فردهش‌های نکو و صاحب مرتبت والا و سالار سپاه انبوه. آیا چکامه‌ای نغز می‌خواهی نغزتر از فقه ابوحنیفه. سوگند به آن که تو جانشین اویی هیچ ناتوانی در سرزمین ما ستم ندیده. هزینه شهریار ما ناچیز است و حقوقی جز مقرری نمی‌اندوزد، و گرگ و میش زیر یک آسمانه‌اند و دزد و بازرگان در یک قطیفه‌اند.

او می‌گوید: به خدا سوگند، همین که به این جا رسیدم ناگاه نزدیک به ده هزار شهسوار، جلوی افق را گرفتند و همگی یک صدا گفتند: درود و رحمت و برکت الهی بر تو ای سرور خداگرایان. او می‌گوید: لرزه بر پیکرم اوفتاد و او که مرا چنین دید گفت: برادرم! نگران مباش. گفتم: ای سرور خداگرایان! کدام مردمان از تازیان، «کاف» را به جای «قاف» نشانند؟ گفت: حمیریان. گفتم: نفرین خداوندی بر حمیریان و نفرین بر کسی که از این پس این گویش را به کار گیرد.

مأمون خندید و به خدمتگزارش گفت: هر چه با خود داری بدو ده. او کیسه‌ای برون آورد که در آن سه هزار دینار بود. من پولها را ستاندم و بازگشتم. مفهوم پرسش او از نهادن کاف در جای قاف آن بود که می‌خواست بگوید: «ای

رفیق»، ولی «ای رکبک» را بر زبان جاری ساخت.

عمارة بن عقیل می‌گوید: چکامه‌ای صد بیت برای مأمون سرودم. هر بیتی را که می‌آغازیدم او پیشتر قافیه آن بیت را می‌گفت [چنان که خود گفته بودم]. گفتم: ای سرور خداگرایان به خدای هرگز کس این چکامه از من نشنیده است. او گفت: چنین باید باشد، و نگاه گفت: آیا نشنیده‌ای عمر بن ابی‌ربیع چکامه خود برای عبدالله بن عباس بخواند: تَشَطُّ غَدًا دَائِرَ جِيرَانِنَا وَ ابْنِ عَبَّاسٍ مِصْرَاعِ دَوْمٍ رَا چَينِ سِرُودِ: وَ لِلدَّارِ بَعْدَ غَدٍ اَبْعَدُ، سپس قافیه چکامه را تا به پایان بگفت، و نگاه گفت: من فرزند همانم. آورده‌اند که مأمون گفته:

بِعَثَّتِكَ مُرْتَادًا فَمُرْتُ بِنَظْرَةٍ وَ اَغْفَلْتَنِي حَتَّى اَسَأْتُ بِكَ الظَّنَّ
فَنَا جَيْتَ مَنْ اَهْوَى وَ كُنْتُ مُبَاعِدًا فَيَالَيْتَ شِعْرِي عَن دَنُوكَ مَا اَغْنِي
ارَى اَثْرًا مِنْهُ بِعَيْنَيْكَ بَيِّنًا لَقَدْ اخَذْتُ عَيْنَاكَ مِنْ عَيْنِهِ حُسْنًا

یعنی: تو را به جستجو فرستادم که نگاهی بهره تو شد، و از من چندان غافل ماندی که به تو بدگمان شدم. با دلدار من آهسته سخن کردی و من دور بودم، ای کاش می‌دانستم که نزدیکی تو چه کاری ساخت؟ نشانی آشکار از او در چشمان تو می‌بینم، چشمانت از چشمان او زیبایی به وام گرفته است.

آورده‌اند مأمون در این سروده خویش درین معنی برگفته عباس بن احنف تکیه کرده:

اِنْ تَشَقَّ عَيْنِي بِهَا فَقَدْ سَعِدَتْ عَيْنُ رَسُوْلِي وَ قُرْتُ بِالْخَبْرِ
وَ كَلَّمَا جَاءَنِي الرَّسُوْلُ لَهَا رَدَدْتُ عَمْدًا فِي عَيْنِهِ نَظْرِي
حُذِّ مُقْلَتِي يَا رَسُوْلَ غَارِيَّةٍ فَاَنْظُرْ بِهَا وَ اَحْتَكِمْ عَلَيَّ بَصْرِي

یعنی: اگر دیدگان من از او شوربخت باشد، چشمان فرستاده‌ام نیکبخت، هرگاه فرستاده‌ای که سوی وی رفته بیاید، عمدتاً دیده به دیده او می‌افکنم که نکویهای او در چهره‌اش نمودار است. ای فرستاده! دیده مرا به عاریت گیر و با آن نظر کن و با چشم من داوری کن.

آورده‌اند: روزی یزیدی شکوه و ام خویش نزد مأمون برد. مأمون گفت: در این روزها پولی ندارم تا به آنچه خواهی دست یابی. یزیدی گفت: ای سرور خداگرایان! بستانکاران مرا به ستوه آورده‌اند. مأمون گفت: در پیرامون خود جستجو کن تا مگر به

سودی دست یابی. یزیدی گفت: تو همنشینانی داری که اگر تنها یکی از ایشان را برانگیزی من به سود خود خواهم رسید. یزیدی گفت: وقتی همگی بیامدند و من نیز بیامدم به فلان خدمتگذار بفرمای تا نامه من به تو رساند. هنگامی که آن را خواندی به من پیام بده که در این هنگام دروئشد تو شدنی نیست، اما هر که را خوش می داری برای همنشینی خویش برگزین.

هنگامی که یزیدی آگاه شد که مأمون نشسته و همنشینانش بر او گرد آمده اند و به یقین دانست که از نوشاک، سرگرم داشته اند به در خانه رفت و نامه ای را که نوشته بود به خدمتگذار داد تا آن را به مأمون رساند. مأمون نامه را بخواند. درونمایه آن چنین بود:

يَا خَيْرَ إِخْوَانِي وَ أَصْحَابِي	هَذَا الطُّفَيْلِيُّ عَلَيَّ الْبَابِ
حُسْبِرَ أَنَّ الْقَوْمَ فِي لُدَّةٍ	يَضْبُو إِلَيْهَا كُلُّ أُوَابِ
فَصَيِّرُونِي وَاحِدًا مِنْكُمْ	أَوْ أَخْرِجُونِي لِي بَعْضَ أَتْرَابِي

یعنی: ای بهترین برادران و یاران من، اینک طفیلی به نزدیک در است، او آگاه شده که قوم شادی می گسترند، چندان که هر یابنده ای آرزومند آن است، مرا یکی از خودتان کنید، یا یکی از همگان مرا به نزد فرستید.

مأمون این نامه را برای برخی از حاضران بخواند که گفتند: روا نیست این طفیلی در این حال، در آید. مأمون بدو پیام داد که در این هنگام آمدن تو به این نشستگاه شدنی نیست، هر که را خوش داری برگزین تا با وی همنشینی کنی. یزیدی گفت: کسی جز عبدالله بن طاهر را برای خویش بر نمی گزینم. مأمون به عبدالله بن طاهر گفت: او تو را گزین کرده است، به نزد وی برو. طاهر گفت: پس من انباز این طفیلی باشم! مأمون گفت: ابومحمد یزیدی را از دو چیز نمی توان بازگرداند، اگر خوش داری برو و گرنه از خویش بهایی بپرداز. طاهر گفت: ای سرور خداگرایان! ده هزار درهم پیش من دارد. مأمون گفت: گمان ندارم با این پول از همنشینان دست بدارد. طاهر همچنان ده ده می افزود و مأمون می گفت: این پول او را خرسند نکند تا به صد هزار رسید. مأمون گفت: هر چه زودتر این پول بدو بپرداز. طاهر حواله آن را برای وی به نماینده خویش نوشت و یکی را همراه وی فرستاد. مأمون به یزیدی پیام فرستاد. ستاندن این پولها از همنشینی وی با تو در این حال بسی سودمندتر

است.

عمارة بن عقیل می‌گوید: عبدالله بن ابوسمط به من گفت: آیا می‌دانی مأمون را در شعر هیچ آگاهی نیست. گفتم: چه کس آگاهتر از مأمون؟ به خدا سوگند ما آغاز بیت را برای او می‌سرودیم و او پایان آن را پیش از ما می‌سرود. ابوسمط گفت: بیتی زیبا برای او سرودم لیک هیچ نشانی بر او نهاد گفتم: آن کدام بیت بود. ابوسمط گفت:

أَصْحَى إِمَامُ الْهُدَى الْمَأْمُونُ مُشْتَعِلًا بِالدِّينِ وَالنَّاسِ بِالدُّنْيَا مَشَاغِلًا

یعنی: پیشوای هدایت مأمون، به کار دین اندر است و مردم در کار دنیا بند.

عماره گفت: به خدا کاری نکرده‌ای، زیرا او را بر پیرزنی که در محراب خویش تسبیح می‌گرداند فزونی نداده‌ای، زیرا اگر او از کار دنیا که بر آن چیره است روی برتابد پس کدام کس به کار دنیا می‌پردازد؟ چرا در باره او چنان نگفتی که نیای من جریر در راستای عبدالعزیز بن ولید سرود:

فَلَا هُوَ فِي الدُّنْيَا يُضَيِّعُ نَصِيبَهُ وَلَا عَرَضُ الدُّنْيَا عَنِ الدِّينِ شَاغِلُهُ

یعنی: نه بهره خویش را از دنیا تباه می‌کند و نه کالای دنیا او را از دین باز می‌دارد. ابوسمط گفت: اینک نادرستی سخن خویش دانستم.

ابوعباس احمد بن عبدالله بن عمّار می‌گوید: مأمون گرایش ژرف به علویان داشت و پیوسته در پی نیکی بدیشان بود، همداستانی او با ایشان دانسته است. او این کار را از سر سرشت می‌کرد نه از سر خودنمایی می‌کرد.

یکی از این رویدادها آن بود که به روزگار او حسین بن زید بن علی بن حسین علوی درگذشت. او خود در نماز میّت حاضر شد و مردم در چهره او چندان دژمنایگی و اندوهی را دیدند که در شگفت شدند. از پس او یکی از فرزندان زینب دخت سلیمان بن علی بن عبدالله بن عباس که دختر عموی منصور بود دیده از این جهان فرو بست. مأمون برای او کفنی فرستاد و برادرش صالح را فرستاد تا بر پیکر او نماز بگزارد و مادرش را اندوه بگسارد. مادر او در میان عباسیان جایگاهی بس والا داشت. صالح پیش مادر او رفت و اندوه او گسارد و از این که مأمون نتوانسته بود برای نماز بیاید پوزش خواست، ولی به هر روی خشم در چهره زینب نقش بست و به نوه پسر خود گفت: تو خود پیش رو و برای پدرت نماز بگزار و به این سروده

تمثل جُست.

سَبْكَناه وَ نَحْسَبُه لُجَيْنًا فَأَبْدَى الْكَبِيرُ عَنْ خَبَثِ الْحَدِيدِ
یعنی: او را قالب ریختیم و سیمش شمردیم ولی کوره آهنگری که او را گذاخت
نمایان کرد که او آهنی پست و بی ارج است. آن گاه به صالح گفت: به مأمون بگو: ای
پسر مراجل! از سر زبونی! اگر این مرده یحیی بن حسین بن زید می بود دامن بر سر
نمی کشیدی و پشت جنازه اش نمی دویدی!

خلافت معتصم

او ابواسحاق محمد بن هارون رشید است که پس از مرگ مأمون بیعت خلافت
برای او ستانده شد. چون دست او به بیعت فشردند سپاه سر بر آوردند و نام عباس
بن مأمون بر زبان راندند. معتصم پیک در پی عباس فرستاد و از او بیعت ستاند،
آنگاه عباس به سوی سپاه رفت و بدیشان گفت: که از این دوستی بی پایه دست
خواهید شست. من دست عمویم را به بیعت فشردم. همه خاموش شدند.
معتصم فرمود تا آنچه به دستور مأمون در طوانه بنیان نهاده بودند ویران کنند و
جنگ افزار و دیگر لوازم آن را تا جایی که توانست فرو ستاند و باقیمانده ها را خوراک
آتش کرد که در «یاد چند رویداد» چند و چون آن گفته آید. او مردم شهرهای گوناگون
را به مکان خود بازگردانید و خود با عباس بن مأمون راهی بغداد شد و در نخستین
روز ماه رمضان / بدان جا رسید.

ناسازگاری فضل با زیاده الله

در این سال زیاده الله بن اغلب، خداوندگار افریقیه سپاهی را برای جنگ با فضل
بن ابی عنبر در جزیره گسیل داشت. او با زیاده الله ناهمساز بود. فضل از عبدالسلام
بن مفرج ربیع که او نیز از دوران آشوب منصور با زیاده الله سر ناسازگاری داشت -
چنان که پیشتر گفته آمد - یاری خواست. فضل راهی شد و با سپاه زیاده الله رویارو
گشت، و میان دو سپاه در شهر یهود در جزیره جنگی جانسوز در گرفت و عبدالسلام

جان خویش بباخت و سرش را نزد زیاده‌الله بردند. فضل بن ابی عنبر روی سوی تونس نهاد و بدان در آمد و در آن جا دژگزین شد. زیاده‌الله سپاهی سوی او گسیل داشت. آنها فضل را محاصره کردند و چندان عرصه بر او تنگ کردند که سرانجام شهر را گشودند. هنگامی که سپاه به این شهر در آمد مردمان بسیاری را از دم تیغ گذراندند که یکی از ایشان نیز عبّاس بن ولید فقیه بود که به سرای خود اندر شده بود و جنگ نمی‌کرد. سربازانی چند بر سرای او در آمدند، در این هنگام او شمشیر خود بر ستاوند و فریاد الجهاد، الجهاد سر داد، و بدین سان در خون خود غلتید. جنازه او هفت روز در بیغوله‌ای همچنان افتاده بود و در پهنای این روزها هیچ درنده‌ای بدو نزدیک نشد. او حدیث را از ابن عیینه و جز او باز می‌گفت. او از نیکان بود. بسیاری از مردم تونس پس از گشایش آن از شهر گریختند و انگاه زیاده‌الله همه را زنهار داد و مردمان به شهر خود بازگشتند.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون به سلغوس بازگشت و پسرش عبّاس را به طوانه فرستاد و او را به ساختن آن فرمود. مأمون برای انجام این کار، کارگران نیز گسیل داشت. آنها نخست آن جا را پیمایش کردند و باروی آن را بر سه فرسنگ نهادند و چهار درب برای آن گذاردند و در کنار هر دری دژی ساختند و به همه شهرها نامه نوشته شد که از هر جایی گروهی را برای فرستادن به طوانه نامزد کنند، مزد هر سواره را صد درهم و هر پیاده را چهل درهم تعیین کردند.

در این سال بشر بن غیاث مُرسی که خلق قرآن و ارجاء و دیگر بدعت‌ها را باور داشت سر بر سنگ گور نهاد.

در همین سال بسیاری از مردم کوهستان [زاگرس و کرمانشاهان] و همدان و اصفهان و ماسَبَدان و دیگر شهرها آیین خرم‌دینان پذیرفتند و همه گرد آمدند و در حومه همدان اردو زدند. معتصم سپاهی سترگ سوی ایشان گسیل داشت که اسحاق بن ابراهیم بن مُصعب نیز در شمار آنها بود و در ماه شوال / ۱۹ اکتبر امارت کوهستان بدو واگذازد. اسحاق لشکر کشید و در حومه همدان بدیشان رسید و

شصت هزار تن از آنها بکشت و دیگران به سرزمین روم گریختند. گشایش نامه او در روز ترویه [هشتم ذی حجه] خوانده شد.
در این سال صالح بن عباس بن محمد سالاران حاجیان گشت.

رویدادهای سال دویست و نوزدهم هجری

(۸۳۴ میلادی)

ناسازگاری محمد بن قاسم علوی

در این سال محمد بن قاسم بن عمر بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب (ع) در طالقان خراسان به پاخواست و به رضای آل محمد (ص) فرا می خواند. او در آغاز معتکف مسجد پیامبر (ص) بود و شیوه ای نیکو داشت. یکی از مردم خراسان با نام ابومحمد که مجاور حرم بود چون رفتار او را دید به شگفت آمد و بدو گفت: تو از هر کس دیگری به امامت و خلافت سزاوارتری، و این سخن را برای او آراست و دست او به بیعت فشرد. این خراسانی حاجیان خراسان در پی هم نزد او می آورد و آنها دست او به بیعت می فشردند و این رویداد، روزگاری چند پیوستگی یافت.

چون او فراوانی بیعت سپردگان بدید همگی از خراسان راهی جوزجان شدند و او در آن جا پنهان شد و ابومحمد مردم را به سوی او می خواند. یاران محمد بن قاسم رو به فزونی نهادند و ابومحمد او را واداشت تا پرده از کار خویش بگیرد. محمد بن قاسم کار خود در طالقان آشکار کرد و مردم بسیاری پیرامون او گرد آمدند. میان او و سالاران عبدالله بن طاهر در طالقان و کوهستان های آن جنگ ها به هم پیوست، پس محمد بن قاسم و یارانش بشکستند و او گریزان روی سوی روستاهای خراسان کرد که باشندگان آن با او نامه نگاری ها کرده بودند.

محمد بن قاسم چون به نسا رسید پدر یکی از همراهان او که در آن جا می زیست گزارش را از فرزند خود جو یا شد و فرزند، چند و چون گزارش بدو بداد و پدر نزد

کارگزار نسا رفت و بودن محمد بن قاسم در نسا را به آگاهی او رساند. کارگزار برای این خبرچینی ده هزار درهم بدو مزدورانه داد. کارگزار نزد محمد آمد و او را بگرفت و کت بسته نزد عبدالله بن طاهر فرستاد و او هم محمد را به درگاه معتصم روانه کرد. او در نیمهٔ ربیع الاول / ۲۹ مارس به درگاه معتصم در آمد و نزد مسرور سز نوکر به زندان شد. او مقدار خوراک محمد، معین می‌کرد و گروهی را برای پاسداشت او نامزد کرد. پس چون شب فطر رسید و مردم سرگرم کارهای فطر شدند محمد از زندان بگریخت. برای او از سوراخی که از بام زندان نور می‌افشاند ریسمانی فرستادند و از آن جا بیرونش بردند و صبح که صبحانه آورده شد نشانی از محمد نبود. برای کسی که گزارشی از او بیاورد صد هزار درهم نامزد کردند لیک هیچ نشانی از او نیافتند.

جنگ با زطیان

در جمادی الآخره / ۱۲ ژوئن این سال معتصم، عَجِيف بن عنبه را برای جنگ با زطیانی گسیل داشت که بر راه بصره چیره شده بودند و تباهی می‌کردند و از خرمن‌های کَشْکَر و حومهٔ بصره غلات به یغما می‌بردند و آسایش از راه‌ها ربوده بودند. در هر یک از کانون‌های برید، اسبان نهاده شد که با گزارش‌ها بتازند و چنان بود که گزارش از نزد عَجِيف برون می‌شد و همان روز به معتصم می‌رسید. عَجِيف برفت تا به نزدیکی واسط رسید و در کنار رود بردودا اردو زد. او آن رود و دیگر رودها را بیست، زیرا زطیان از این رودها درون می‌شدند و برون. عَجِيف راهها را نیز به روی زطیان بست و انگاه به نبرد با آنها برخاست و تنها در یک نبرد پانصد رزمندهٔ آنها را اسیر کرد و در جنگی سیصد سرباز از زطیان سر باختند. عَجِيف اسیران را نیز سر بزد و سرهای بریده شده را به درگاه معتصم فرستاد. پس از آن عَجِيف پانزده روز در برابر زطیان بود و بر زیادی از ایشان دست یافت. پیشوای زطیان مردی بود محمد بن عثمان نام، و کاردار او سُماق نامیده می‌شد، و انگاه عَجِيف همان جا اردو بزد و هفت ماه در برابر ایشان بود.

محاصره تولدو

در این سال عبدالرحمان بن حکم اموی، خداوندگار اندلس سپاهی به فرماندهی امیه بن حکم راهی تولدو [طلیطله] کرد و او گرداگرد آن شهر بگرفت. باشندگان این شهر با حکم سر ناسازگاری داشتند و سر از فرمان او بر می تافتند. حکم در کار مردم تولدو سختی ورزید و درختانشان برید و کشتزارهاشان پای مالید، ولی باز سر به فرمان نیاوردند و او ناگزیر آنها را فرو هلید و سر سوی دژ ریاچ کشید و سپاهی کلان به فرماندهی میسر به آنها گزید، میسر به فتی ابویوب آوازه داشت. چون سپاه امیه دور شد مردم تولدو سر بر کشیدند تا مگر میسر و یارانش را ناگهانی از میان ببرند، لیک گزارش به میسر رسید و او در جای جای تولدو کمین ها گمازد. چون مردم تولدو برای شبیخون به ریاچ رسیدند کمین ها از هر گوشه و کنار بر ایشان یورش آوردند و بر آنها شمشیر آختند و کار بسیاریشان ساختند و هر که سالم مانده بود به تولدو گریخت. سرهای کشته شدگان را گردآوری کردند و نزد میسر آوردند، پس چون میسر، فراوانی آنها بدید هراس در دلش دوید و اندوهی ژرف وجود او را در نوردید و تنها چند روز پس از این رویداد روی در تراب تیره گور کشید.

در این سال شورش بزرگی در تولدو پدید آمد که ملحمة العراس خوانده می شود و در پی آن بسیاری از مردمان این شهر کشته شدند.

یاد چند رویداد

در این سال معتصم، احمد بن حنبل [پیشوای مذهب حنبلی که چهارمین مذهب اهل سنت است] را به درگاه فرا خواند و او را با قرآن بیازمود [که آیا قرآن، آفریده است یا نه] و او به آفریده بودن قرآن خستو نشد، و معتصم فرمود تا او را چندان زدند که خرد خویش از دست بداد و پوستش پاره پاره شد و گت بسته در زندانش افکند.

در همین سال اسحاق بن ابراهیم در ماه جمادی الاولی / ۱۳ مه به بغداد بیامد و با خود، مردمان بسیاری از اسیران خرم دینان بیاورد. گفته اند که شمار این گروه جز

زنان و کودکان، صد هزار تن بوده است.
هم در این سال ابو ثَعیم فضل بن دُکَین ملاثی وابسته طلحة بن عبدالله تیمی در
ماه شعبان، دیده بر هم نهاد. او از آموزگاران بخاری و مسلم بود. سالزاد او ۱۳۰ هـ /
۷۴۷ م بود. او شیعی شمرده می شد و گروهی بدو نسبت دادند که دُکَینه خوانده
می شوند.

رویدادهای سال دویست و بیستم هجری (۸۳۵ میلادی)

پیروزی عجیب بر زطیان

در این سال عجیب پس از آن که بر زطیان تنگ گرفت و به ستیزشان برخاست به بغدادشان درآورد. و زنهاریشان پذیرفت و آنها در ذی‌حجه سال ۲۱۹ هـ / ۲۸ اوت ۸۳۴ م سر به فرمان او فرود آوردند. شمار آنها با زن و کودک به بیست و هفت هزار تن می‌رسید که دوازده هزار تن از ایشان هم رزمنده بودند. چون آنها تسلیم شدند عجیب، همه را همان‌گونه که در جنگ، چنین می‌کردند به شکل و شمایل جنگی در کشتی‌ها نهاد و آنها چونان در جنگ در بوق می‌دمیدند تا آن که در عاشورای این سال به بغداد درشان آورد.

معتصم نیز در یک کشتی که زو نامیده می‌شد به شمس‌اسیه آمد تا زطیان را در همان هنجار که در بوق می‌دمیدند به تماشا بنشیند. عجیب به هر رزمنده از یاران خود، دو دینار بداد. زطیان سه روز در کشتی‌هایشان بودند و نگاه به بخش شرقی جابه‌جا شدند و به بشر بن سمیدع سپرده شدند و او آنها را به خانقین و سپس به سرزمین‌های مرزی و عین زربه بُرد. در آنجا رومیان بر آنها یورش بردند و چنان ریشه‌کنشان کردند که حتی یک تن جان به سلامت نبرد.

لشکرکشی افشین برای جنگ با بابک خرّم‌دین

در این سال معتصم فرمانرواییِ جبال^۱ را به افشین حیدر بن کاوس بداد و او را برای جنگ با بابک گسیل بداشت.

آغاز به پا خواستن بابک به سال ۲۰۱ هـ / ۸۱۶ م بوده است. پایتخت او شهر بَدْ بود و از سپاهیان خلیفه، بسیاری را شکسته بود و از سالاران او گروهی را به خاک و خون کشیده بود. پس چون خلافت به معتصم رسید ابوسعید محمد بن یوسف را به اردبیل فرستاد و او را فرمود تا دژهای میان زنجان و اردبیل را که بابک ویران کرده بود از نو بسازد و در آنها پاسدارانی بگمارد که خواربار فرستاده شده برای اردبیل را پاس دارند. ابوسعید برای انجام این کار، راهی شد و دژها را برافراشت.

بابک در یکی از جنگها گردانی را برای شبیخون به برخی کرانه‌ها گسیل داشت. این گردان پس از یغما بازگشتند. گزارش به ابوسعید رسید. او نیروی خود بسیجید و در پی آن گردان راهی شد و پس از پیمودن بخشی از راه بدیشان دست یافت و میانشان جنگی جانگیر در گرفت. ابوسعید گروهی از سربازان بابک را از دم تیغ گذراند و گروهی را نیز اسیر کرد و آنها را که بابک گرفته بود بازپس ستاند. سعید سرهای بریده و بندیان را به درگاه معتصم فرستاد. این نخستین شکست یاران بابک بود.

رویداد دیگر، آشوب محمد بن بُعِیث بود. چگونگی آن چنین بود که محمد دژیان دژی بود که شاهی نامیده می‌شد. این دژ را ابن بعیث از ابن روّاد فرو ستانده بود. این دژ یکی از آبادی‌های آذربایجان بود. او دژ دیگری در آذربایجان داشت که تیریز نامیده می‌شد. او با بابک پیوند دوستی داشت و گردان‌های بابک نزد بعیث فرود می‌آمدند و او آنها را چندان می‌نواخت که سربازان بابک با او اُخت شده بودند. وانگاه بابک یکی از اسپهبدان خود را که عصمت نامیده می‌شد همراه با

۱. در روزگاران کهن نام منطقه وسیعی از مرکز و مغرب ایران بوده که از مشرق به خراسان و از مغرب به آذربایجان و از شمال به کوه‌های البرز و از جنوب به فارس و خوزستان محدود بود. به طور کلی جبال شامل: اصفهان، کاشان، ساوه، لرستان، همدان، قزوین، زنجان تا کرمانشاهان بوده است - م.

گردانی به دژ ابن بُعِیث فرستاد و او همان گونه که بود از آنها پذیرایی کرد. ابن بعیث به مناسبت آمدن عصمت و یژگان و سران یاران خویش را نیز بخواند. پس ابن بعیث به دژ فرارفت و برای آنها خوان بگسترد و چندان می بدیشان نوشاند که مسّت سیاه شدند. او آن گاه بر عصمت یورش آورد و در بندش کرد و یاران او همه را بکشت. او فرمود تا یاران بابک را یک یک بخوانند و هر گاه نام کسی برده می شد او فراز می رفت و گردنش می زد تا آن که دیگران بدانستند و راه گریز در پیش گرفتند. او عصمت را به معتصم سپرد. معتصم جای بابک را از عصمت جویا شد و او جای بابک و چگونگی راه یافتن به جای او را به آگاهی معتصم رساند. معتصم عصمت را به زندان انداخت و او تا روزگار واثق همچنان در زندان بود.

افشین راهی سرزمین های بابک شد و در برزند رخت افکند و در آن جا اردو بزد و راه ها و دژهای میان آن جا و اردبیل را زیر نگاه گرفت و محمد بن یوسف را در جایی به نام خُش فرود آورد و او پیرامون لشکرش را خندق کند. آن گاه هیثم غنوی را در روستای ارشق، سرای داد و او دژ آن جا را سامان داد و خندق کند. افشین علویه یک چشم را که از سالاران ابناء^۱ بود در دژ نهر نزدیک اردبیل جای بداد، زیرا پیادگان و کاروانیان از اردبیل بیرون می آمدند و با ایشان پاسبانی بودند که آنها را تا رسیدن به دژ نهر پاس می داشتند و هیثم غنوی کاروانیان را تا رسیدن به خداوندگار دژ همراهی می کرد. آن گاه هیثم همراهان خویش را به سوی یاران ابوسعید بدرقه می کرد [آنها که برون شده در نیمه راه مانده بودند]. ابوسعید و یارانش همراهان خود را به هیثم تسلیم می کردند، هیثم نیز همراهان خویش به یاران ابوسعید می داد و ابوسعید و یارانش با کاروانیان سوی خُش می رفتند و هیثم و یارانش با کسانی که در دستشان بودند سوی ارشق می رفتند تا روز پسین آن جا رسند و آنها را به علویه یک چشم و یارانش تسلیم کنند تا آنها را به جایی که آهنگ آن داشتند برسانند. ابوسعید و همراهانش سوی خُش و سپس سوی اردوگاه افشین می رفتند، کاروان سالار افشین نزد وی می آمد و مردم کاروان را از وی می گرفت و آنها را به اردوگاه افشین می رسانید. کار بدین گونه روان بود، و هر گاه به یکی از خبرچینان دست می یافتند او

۱. ابناء فرزندان و فادار ایرانی بودند که خلافت بنی عباس را بر پا کردند و پشت در پشت به خدمت نظامی خود ادامه دادند و نزد عباسیان بسی گرامی بودند - م.

را نزد افشین می بردند و افشین بدو نیکی می کرد و ارمغانهاش می داد، و از آن می پرسید که بابک بدیشان می داد و او دو چندان بابک به این خبرچین می پرداخت و بدیشان می گفت: خبرچین ما باشید و بدین سان از آنها بهره می گرفت.

نبرد افشین با بابک

در این سال جنگ افشین با بابک رخ بداد و بسیاری از سپاه بابک جان خویش از کف بدادند.

انگیزه این جنگ آن بود که معتصم، بغای بزرگ را با دارایی و هزینه بسیار برای سپاهیان گسیل بداشت. او به اردبیل رسید و بابک گزارش او دریافت و با یارانش آماده شدند تا پیش از رسیدن او به افشین راهش زنند. خبرچین افشین گزارش برای او بیاورد. پس چون درستی گزارش بر افشین هویدا شد به بغا نامه نوشت که چنین وا نماید که آهنگ رفتن دارد و بر آن است تا راه را ادامه دهد و دارایی ها را هم بر اشتربنهد و همچنان بیاید تا به دژ نهر رسد، وانگاه پاسداران را در آن جا نگاه دارد تا کاروانیان به راه خود ادامه دهند و پس از رفتن کاروانیان دارایی به اردبیل بازگرداند. بغا چنین کرد و کاروان برفت. خبرچین ها نزد بابک آمدند و بدو گزارش رساندند که مال به نهر رسید. افشین در همان روزی که با بغا نوید گذارده بود عصر هنگام از برزند، خود بر اسب خویش سوار شد و هنگام فرو رفتن آفتاب به خش رسید و در بیرون خندق ابوسعید بیرون آمد و چون بام شد پنهانی و بی آن که طبلی نواخته شود و پرچمی برافراشته گردد بر اسب خویش سوار شد و فرمود تا سپاهیان در راه خاموش باشند و در پیمودن راه بکوشند.

کاروان در همان روز از نهر سوی کرانه هیثم راهی شد. بابک هم لشکر خویش آراسته بود و راه نهر در پیش گرفته بود. او پیش خود گمان می کرد هم آنک به دارایی ها خواهد رسید. سواران بابک بر کاروان تاختند، فرمانده پادگان نهر به پدافند برخاست ولی کشته شد و سربازان همراه او نیز بی دریغ از دم تیغ گذشتند و هر آنچه داشتند به یغما برده شد. بابکیان دانستند که مالی در کار نیست. سربازان بابک پرچم دژبان نهر را ربودند و جامه جنگجویان جان باخته را بر پیکر کشیدند تا

وا نمایند که خود نگاهبانان نهر هستند تا با این هنجار به هیثم غنوی و همراهیان او دست یابند، لیک نمی دانستند که افشین آماده کارزار گشته. سربازان بابک چنان پیش آمدند که گویی نگاهبانان نهرند ولی نمی دانستند جایگاه ایستادن پرچمدار کجاست و ناگزیر در جایی صف کشیدند که نباید.

هیثم بیامد و در جای بایسته ایستاد و از هنجار ایشان شگفت کرد و پسرعموی خود را سوی پرچمدار فرستاد و از او خواست بداند چرا این لعنتی آن جا ایستاده. پسرعموی هیثم رفت و آنها را دید و دانست که دشمن هستند و با شگفتی بازگشت و گزارش بداد. هیثم گروه دیگری را فرستاد که خبر آورند. آنها رفتند و باز اینها را به جای نیاوردند و دانستند بیگانه و دشمن هستند و پی بردند که آنها بابک علویه فرمانده نهر را کشته اند و سربازان او جامه جنگجویان نهر را بر تن کشیده اند و پرچم را برافراشته و وا نموده اند که نگاهبانان نهر و پاسدار کاروان هستند. هیثم با شتاب بازگشت و کاروانی را که همراه او بود نجات داد. او و نگاهبانان زیر فرمانش از پشت کاروانیان را پاس داشتند تا به دژی به نام ارشق رسیدند. او دو تن از یارانش را سوی افشین و ابوسعید گسیل داشت تا گزارش کار بدیشان رسانند. آنها دوان روان شدند. هیثم به دژ پناه برد و بابک رسید و او را دژسندان کرد. برای بابک در برابر دژ کرسی ای نهادند که بر آن نشست. او برای هیثم پیکی فرستاد که از دژ برون آید و بازگردد. هیثم از این کار سر باز زد. بابک بر حسب عادت خود که در گرما گرم جنگ می گسارید جام در دست داشت.

آن دو پیک راه کمتر از یک فرسنگ را پیمودند و به افشین رسیدند. افشین به فرمانده پیش آهنگ خود گفت: دو پیک می بینم که سخت می دوند، وانگاه گفت: کوس بنوازید و پرچم برافرازید و به سوی آنان لبیک گویان بدوید. آنها نیز چنین کردند و عنان ستوران رها کردند و همه یکباره تاختند تا نزد بابک رسیدند و او همچنان نشسته بود و می گسارد و هنوز بر پشت اسبش نجسته بود که سپاه افشین رسیدند و جنگ در گرفت و تنی از سربازان بابک جان به سلامت نبرد و تنها بابک با چند تن از پاسدارانش گریختند و توانست به موقان [که پیوند یارانش با او گسسته شده بود] در آید و افشین هم به برزند بازگشت.

بابک در موقان بماند و پیکی به سوی بد فرستاد و لشکری سوی او بیامد و بابک

آنها را از موقان به بَدُ برد. افشین همچنان در برزند ماندگار بود. در یکی از روزها که کاروانی می‌گذشت یکی از اسپهبدان بابک بر آن یورش برد و آنچه داشت به یغما برد و آن که داشت تیغ بر حلقومش بگذاشت و بدین سان سپاه افشین به قحطی گرفتار آمدند. افشین به فرمانروای مراغه نامه‌ای نوشت که به شتاب خواربار بدیشان رساند. او هم کاروان بزرگی راهی کرد. در این کاروان بجز مرکبهای دیگر تنها هزارگاو خواربار بر پشت داشتند و سپاهی که این کاروان را حرکت می‌داد. در این هنگام گردانی از بابک بر کاروان یورش بردند و آنچه داشتند تا پایان فرو ستاندند و سپاه با کم توشگی آزاردهنده‌ای رویارو شد. افشین نامه‌ای به فرمانروای شیروان نوشت و او را فرمود تا برای او خواربار فرستد، او هم خوراک بسیار برای ایشان فرستاد که مردم را از نابودی رها کند و بِنِغا هم با مال بسیار نزد افشین بیامد.

ساختن شهر سامراء

در این سال معتصم آهنگ سامراء کرد تا در آن شهری بر پا کند. انگیزه این کار آن بود که می‌گفت می‌هراسم روزی این جنگ‌افروزان بر بردگان من بشورند و می‌خواهم اگر روزی از خشکی یا آب قصد ایشان کردند برتر از آنها باشم. معتصم از آن جا دیدن کرد و آن جایگاه را بسی پسندید.

نیز گفته‌اند انگیزه معتصم آن بود که وی بردگان ترک بسیار داشت و از هر چند، گاهی یکی از آنها را کشته می‌یافت. پایه آن هم این بود که گروه بردگان معتصم بسیار دلسنگ بودند. آنها بر اسب می‌جهیدند و در کوچه و برزن می‌تاختند و به مرد و زن و کودک آسیب می‌رساندند. ابناء آنها را از اسب به زیر می‌کشیدند و گاهی چندان می‌زدندشان که چه بسا یکی از آنها هم جان می‌داد. چکیده سخن این که مردم از رفتار این بردگان به ستوه آمده بودند.

معتصم روزی به گاه عید بر اسب خویش سوار شد که پیرمردی در برابر او ایستاد و گفت: ای ابواسحاق! سربازی خواست او را کنار زند ولی معتصم سرباز را از او برداشت و گفت: ای پیرمرد! چه می‌خواهی؟ پیرمرد گفت: خداوند تو را به راستای همسایگی، نیکی ندهاد. تو در کنار ما زیستی و این بردگان ترک سنگدل را در بر ما

نشاندی و در میان ما جایشان دادی، کودکان ما را یتیم کردی و زنان ما را بیوه گردانیدی و مردان ما را کشتی. معتصم همه سخنان او را شنود و نگاه به سرای خود اندر شد و دیگر چونان آن روز سواره دیده نشد، پس از کاخ بیرون آمد و نماز را با مردم بگزاژد و دیگر به بغداد در نیامد و به کرانه قاطول رفت و به بغداد بازنگشت. مسرور کبیر می گوید: معتصم از من پرسید: هرگاه رشید در بغداد دلتنگ می شد کدام گردشگاه را سراغ می گرفت. گفتم: قاطول. او در آن جا شهری ساخته که هنوز دیوارها و باروهای آن بر جاست. او هم مانند معتصم از شورش سپاهیان بیمناک بود.

هنگامی که شامیان در شام گردن فرایزدند و سرکشی بنیان نهادند رشید به رقه رفت و در آن جا ماندگار شد و شهر قاطول ناتمام ماند. چون معتصم سوی قاطول رفت پسرش واثق را در جای خود نهاد. معتصم گروهی از حوفیان مصر را به کارگماشته بود و آنها را مغاربه می نامید، چنان که گروهی را نیز از سمرقند و اشروسنه و فرغانه به کار گرفته بود و فراغنه شان می خواند. آنها از یاران او بودند و پس از او نیز همچنان بماندند. آغاز آبادانی سامرا سال ۲۲۱ هـ / ۸۳۵ م بود.

گرفتن فضل بن مروان

فضل بن مروان از بزدان بود و دستنوشتنش بسی نیکو می نمود. او پیش از خلافت معتصم با یحیی جرمقانی [دبیر معتصم] پایه پیوندی نهاد و در کنار دست جرمقانی نامه می نوشت و چون جرمقانی درگذشت او در جای وی نشست و همراه معتصم به شام و مصر رفت و دارایی کلانی اندوخت و چون معتصم خلیفه شد فضل بن مروان همه کاره شد و بر همه دیوانها چیره گشت و مال بسیار انباشت. معتصم او را می فرمود تا به خنیاگران و می یاران ارمغان دهد لیک فضل چنان نمی کرد و این برای معتصم بسی گران بود. معتصم دلقکی داشت ابراهیم نام، ولی او را هفتی می خواندند. معتصم فرمود بدو پولی داده شود و به فضل دستور پرداخت داد، ولی فضل پولی بدو نداد. روزی هفتی با معتصم در باغ قدم می زد.

هفتی پیش از خلافت معتصم نیز با او همنشین بود و بر سبیل شوخوارگی به معتصم می‌گفت که هرگز رستگار نخواهد شد [روی خلافت را نخواهد دید]. هفتی مردی چهارشانه و پرپیکر بود و معتصم اندامی لاغر داشت و هماره از هفتی جلوتر گام برمی‌داشت و به هفتی رو می‌کرد و می‌گفت: چرا بشتاب راه نمی‌آیی؟ چون چند بار این سخن بگفت هفتی بر سبیل شوخی پاسخ داد: من گمان می‌کردم با خلیفه همراهم نه با پیکی تندرو، به خدا سوگند روی رستگاری را نخواهی دید. معتصم با خنده گفت: آیا پس از خلافت دیگر رستگاری ای مانده که بدان دست نیافته باشم؟ هفتی گفت: آیا گمان می‌کنی به رستگاری دست یافته‌ای، نه، به خدا تنها نامی از رستگاری را با خود یدک می‌کشی و بُرد فرمانت تنها تا آن سوی گوش توس و خلیفه راستین فضل است. معتصم گفت: کدام فرمان من اجرا نشده؟ هفتی گفت: دو ماه است که گفته‌ای به من پولی بدهد و هنوز حبه‌ای به دست من نرسانده. از همین جا معتصم کینه فضل در دل نشانده.

نیز گفته‌اند نخستین چیزی که در کار فضل پدید آمد آن بود که معتصم برای هزینه‌ای شخصی و غیرشخصی و همه رفتارهای اقتصادی او کسی را گمارد و در ماه صفر او و خاندانش را به خاک سیاه نشانند، زیرا فرمود خانواده‌اش خود سیاه دارایی خود را بدهند. معتصم، محمد بن عبدالملک زبای را در جای فضل نشانند و فضل را به روستایی بر سر راه موصل تبعید کرد که سن خوانده می‌شد. محمد پس از او هم وزیر بود هم دبیر.

فضل مردی تندخو، ناخن خشک، زشت‌رو، فرومایه و خودخواه بود و چون به خاک سیاه نشست مردم او را نکوهیدند، تا جایی که کسی چنین سرود:

لَيْتَكَ عَلَى الْفَضْلِ بْنِ مروانَ نَفْسُهُ فَلَيْسَ لَهُ بِأَكْبَرِ مِنَ النَّاسِ يُعْرِفُ
لَقَدْ صَحِبَ الدُّنْيَا مَنوعاً لِحَيْرِهَا وَفَارَقَهَا وَهُوَ الظُّلُومُ الْمُعْتَفُ
إِلَى النَّارِ فَلْيَنْدَهَبْ وَمَنْ كَانَ مِثْلَهُ عَلَى أَيْ شَيْءٍ فَآتْنَا مِنْهُ تَأْسُفُ؟

یعنی: باید که فضل خود بر خویش بگرید، زیرا ما کسی را نمی‌شناسیم که برای او بگرید. او در دنیا چنان زیست که از نیکی آن جلو می‌گرفت و در حالی از دنیا برفت که ستم پیشه بود و سزاوار نکوهش. او و هر که همچون اوست به آتش رود، ما باید بر چه چیز او سوگمند باشیم؟

یاد چند رویداد

در این سال عبدالرحمان شهریار اندلس سپاهی سوی تولدو فرستاد ولی پس از جنگ پیروزی به کف نیاورد.

در این سال صالح بن عباس بن محمد سالار حاجیان بود.

هم در این سال سلیمان بن داود بن علی بن عبدالله بن عباس بن ایوب هاشمی و عقیان بن مسلم ابو عثمان صفار بصری گور را سرای خویش گزیدند. عقیان در هشتاد و پنج سالگی در بغداد بمرد، او از آموزگاران بخاری بود.

فتح موصلی پارسا که از اولیاء و بخشندگان بود، نیز محمد بن علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین بن علی (ع) [امام نهم شیعیان] در بغداد دیده بر هم نهادند. او با همسرش ام فضل دختر مأمون به بغداد آمده بود و در همان جا نزد نیای خود موسی بن جعفر (ع) که از امامان امامیه است به خاک سپرده شد و واثق بر او نماز گزارد. بیست و پنج بهار بیش از زندگی او بر نیامده بود که در ذی حجه این سال جوانمرگ شد. در باره چگونگی مرگ او گوناگون سخن گفته‌اند.

رویدادهای سال دویست و بیست و یکم هجری (۸۳۶ میلادی)

جنگ‌های بابک در این سال

در این سال بابک با بُغای بزرگ جنگید و او را بشکست و پس از آن افشین با بابک جنگید و او را به نابودی کشانید.

انگیزه این نبرد آن بود که بُغای بزرگ با سرمایه‌ای آمده بود تا آن را به افشین بسپرد. افشین این سرمایه را میان یارانش پخش کرد و پس از نوروز، سپاه را برای نبرد آراست. افشین بغا را با لشکری گسیل داشت تا هشتاد سر را گرداگرد بگیرد و در جایگاه محمد بن حُمید جای ستاند و در آن جا خندق کند و استوارش سازد. بغا به سوی آن جایگاه روان شد و افشین هم از بُزوند راهی شد و ابوسعید از خُش رهسپار شد و هر یک آهنگ بابک در سر می‌پرورید. آنها همه در جایگاهی به نام دَرُوذ به هم رسیدند. افشین گرداگرد سپاه خود خندق کند و بارویی بر آن بنیان نهاد. دوری میان او و بدشش میل بود.

بُغا بدون دستور و فرمان افشین لشکر خود را آراست. خواروبار و جنگ‌افزار و دارایی را هم با خود برداشت. از هشتاد سرگذشت و به جایگاه پیشین افشین که بدشش رفت و در آنجا اردو زد و کاروان علوفه را با هزار همراه روانه کرد. گردانی از سپاه بابک بر آنها حمله کردند و تمام علوفه را ربودند و آن افراد را کشتند و گرفتار کردند. بابک دو تن از اسیران را آزاد کرد و نزد افشین فرستاد که گزارش رویداد را به او بدهند [سرزنش می‌کرد]

بُغا نیمه شکسته به خندق محمد بن حُمید بازگشت و آن رخداد را به آگاهی

افشین رساند و از او کمک درخواست. افشین برادرش فضل و احمد بن خلیل بن هشام و ابن جوشن و جناح اعور [یک چشم]، فرمانده پاسبانان حسن بن سهل، را که با دو برادر حسن و فضل بن سهل هم خویشی داشت سوی بُغا فرستاد. افشین نامه‌ای برای بغا نگاشت و او را فرمود تا در روزی که برای او نامزد می‌کند به جنگ، برون شود. او روز پورش را هم نام آورد تا در همان روز جنگ را بیاغازد. افشین در آن روز از دَرُوذ به آهنگ بابک برون شد، بغا هم از خندق خود بیرون آمد و روی سوی هشتاد سر نهاد. مردم توان پایایی در برابر سرما و باد را نداشتند. بغا ناگزیر به لشکرگاه خود بازگشت. او در جایی به نام ربوه^۱ اردو زد. توفانی سخت و بارشی شُرْشُر می‌وزید و می‌بارید.

روز بعد افشین پس از برگشتن بُغا جنگ خویش [بدون یاری بُغا] آغازید و نیروهای بابک در هم پیچید و سربازان و خیمه و خرگاه و زن بابک فرو ستاند و در اردوی بابک فرود آمد.

فردای آن روز بغا سپاه آراست و به هشتاد سر اندر شد. در پیش روی به سپاهی برخوردار که از جنگ با بابک باز می‌گشتند. او قدری از زیست‌افزار ایشان درخواست و از هشتاد سر آهنگ بَدَّ کرد. جلودار سپاه بَدَّ داود سپاه بود. بغا برای او پیک فرستاد و گفت. تب رسیده و سربازان خسته و به میانه راه رسیده‌ایم که آن را می‌شناسیم. کوهی نفوذناپذیر شناسایی کن تا این شب را در آن اردو کنیم. او آنها را به کوهی فرا برد که اردوی افشین را زیرنگر داشتند. گفتند: شام را در این جا به بام می‌رسانیم و به خواست خدا فردا بر دشمن می‌تازیم. آن شب ابر و سرما و برف بسیار جای آنها را در برگرفت چندان که کسی نمی‌توانست فرود آید و آبی بر ستاند و از سختی سرما کسی نمی‌توانست چارپای خود را آب نوشاند، و بدین سان سرما و مه رخ نمود. چون روز سوم رسید سپاه به بُغا گفتند: هر چه توشه داشتیم از میان رفت و سرما آسپیمان رساند، اینک کاری باید، یا بازگردیم یا سوی دشمن بتازیم.

بابک در روزهای مه‌آلود و برفی به برخی بخش‌های اردوگاه افشین شبیخون زد و افشین ناگزیر به اردوگاه خود بازگشت. بغا کوس جنگ بناوخت و به سوی بَدَّ فرو

۱. شاید «ربوه» به معنای بلندی باشد - م.

آمد و نمی دانست بر افشین چه گذشته و گمان می برد او در جایگاه خویش برجاست. پس چون به دل درّه در آمد آسمان را بی ابر و آب و هوا را نیکو یافت و تنها ستیغ کوهی که او بر آن بود آب و هوایی در هم داشت. او سپاه خود بیاراست و روی سوی بَدّ نهاد تا به جایی رسید که به کوه بَدّ پیوسته بود و دوری میان او و خانه های بَدّ تپه ای نیم میلی بیش نبود.

در میان جلوداران سپاه بُغا برده ابن بُعَیث بود که از مردم بَدّ به شمار می آمد. جلوداران بابک به ایشان برخوردند و عموی برده او را دید و از او خواست تا بازگردد و به فرمانده سپاه خود گزارش کند که ایشان [سپاه بابک] سپاه افشین را کوبیده و به اردوی او ره یافته و برای شما دو سپاه تدارک دیده اند، اینک به شتاب بازگردید باشد که جان به سلامت برید.

برده بازگشت و همین گزارش به ابن بُعَیث داد، او هم گزارش به بُغا رساند و او با یارانش رای زد. برخی گفتند: این سخن بیهوده است و نیرنگی بیش نیست، پاره ای نیز گفتند: این ستیغ کوه است که می توان از آن جا اردوی افشین را دید. بُغا با گروهی به ستیغ کوه شدند لیک نشانی از اردوی افشین نیافتند و بی گمان شد که افشین از آن جایگاه برون شده است. باز به رای زدن نشستند و درست این دیدند که پیش از رسیدن شب بازگردند.

آنها به شتاب راه بازگشت پیمودند. آنها از راه نخستین بازنگشتند زیرا راهی بود پرپیچ و خم و ناگزیر هشتاد سر را دور زدند و این راهی بود که تنها یک پیچ داشت. سپاهیان از بیم بسیار جنگ افزار خویش نیز در راه افکندند و بغا با گروهی از سالاران سپاه دنباله دار سپاه شدند و جلوداران بابک ایشان را پی می گرفتند که شمار آنها از ده سوار فزون نمی شد. بغا باز با یاران خود رای زد و گفت: بیم دارم این سواران برای فریفتن ما نهاده شده باشند تا ما را از رفتن بدارند و یارانشان پیش روند تا تنگه ها را بر ما فرو بندند. فضل بن کاوس گفت: اینان مردان روز نیستند بل مردان شب اند. بر یاران باید از شب بیمناک بود، راه به شتاب بپیماییم و از اسپان فرود نیاییم تا از تنگه بدر آییم. یکی گفت: سپاه پراکنده شده و آغاز و پایان آن به هم پیوسته نیست. سربازان جنگ افزار خویش افکنده اند، مال و سپاه بر استران است و بیم آن می رود که اینها همه به یغما گرفته شود و اسیری را هم که در دست داریم

برهانند.

فرزند جاویدان اسیر همراه آنها بود که بر آن بودند تا او را سر بها دهند. بغا سستیغ کوهی نفوذناپذیر را گزین کرد و سربازان خسته و وامانده بی هیچ توشه‌ای در آن جا رخت آویختند. پاسداران شیب راهرو کوه را پاس می‌داشتند، ولی بابک از سوی دیگری بدیشان تاخت و بغا و اردوگیر افتادند. بغا پیاده بیرون شد و نخستین چارپایی را که دید بر آن جست، فضل بن کاوس نیز زخم برداشت و جناح سکری و ابن جوشن هر دو در خون خود غلتیدند و یکی از دو برادری که با فضل بن سهل خویشی داشتند گرفتار شدند، و بغا و گروهی از یارانش رهایی یافتند و بابکیان ایشان را پی نگرفتند و مال و جنگ‌افزار و اسیران بسیار گرفتند. لشکریان پراکنده و گسسته خود را به لشکرگاه رساندند. بغا پانزده روز در لشکرگاه بماند، لیک افشین بدو نامه نگاشت که به مراغه بازگردد و او برایش کمک خواهد فرستاد. بغا سوی مراغه رفت. افشین در این سال سپاهیان را دسته دسته در قشلاق جای داد تا بهار پیامد.

در این سال طرخان که یکی از بزرگترین سپهسالاران بابک بود بمرد. انگیزه کشته شدن او چنین بود که طرخان از بابک پروانه خواست تا زمستان را در روستای خود که در حومه مراغه بود سرکند. از سویی افشین در کمین او بود. پس چون گزارش طرخان بدو رسید پیک پی تُرک، وابسته اسحاق بن ابراهیم در مراغه فرستاد و او را فرمود تا ناگهانی یا او را بکشد تا در بندش کشد، تُرک نیز ناگهانی بر او یورش برد و خونش بریخت و سرش برای افشین فرستاد.

یاد چند رویداد

در این سال صول ارتکین و پیروان او را که نزدیک به دویست تن بودند کت بسته [به بغداد] بیاوردند و آنها را بر چارپایان نشانده بودند.
هم در این سال افشین بر رجاء حضاری خشم گرفت و او را کت بسته [به بغداد] بفرستاد.

سالار حاجیان در این سال محمد بن داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی

بن عبدالله کارگزار مگه بود.

در همین سال قاضی احمد بن محرز، قاضی قیروان، که از دانشی مردان پایبند بود و از دنیا رویگردان چهره در نقاب خاک کشید.

در این سال آدم بن ابوالیاس عسقلانی از آموزگاران بخاری در صحیح و عیسی ابن ابان بن صدقه ابوموسی، قاضی بصره و از پیروان ابوالحسن شیبانی که دوست [و شاگرد] ابوحنیفه و عبدالله بن مسلمة بن قعنب حارثی دوست [و شاگرد] مالک [پیشوای مذهب مالکی] و عبدالکبیر بن معافی بن عمران موصلی که مردی فرهیخته بود و عباس بن سلیم بن جمیل ازدی موصلی همگی به آن سرای شتافتند.

[واژه تازه پدید]

حضاری: به کسر حاء بی نقطه و ضاد نقطه دار که پس از آن الف و راء و یاست.

رویدادهای سال دویست و بیست و دوم هجری (۸۳۶ میلادی)

جنگ‌های بابک

در این سال معتصم جعفر خیاط [سپهسالار نامدار خود] را برای یاری افشین فرستاد و سی هزار هزار درهم برای سپاه و هزینه‌های ایشان به دست ایتاخ [سپهسالار] بفرستاد و او اینها همه را به افشین رساند و بازگشت.

در همین سال جنگ میان یاران افشین و سپهسالار بابک که آذین خوانده می‌شد درگرفت. انگیزه آن چنین بود که چون زمستان سال ۲۲۱ هجری / ۸۳۵ م سپری شد و بهار بیامد و سال ۲۲۲ هجری / ۸۳۶ م فرا رسید افشین به مقتضای فصل لشکر کشید و به جایی رفت که کلان رود می‌نامیدندش و در آن جا گرداگرد سپاه خود خندق کند و به ابوسعید نامه نگاشت که از برزند، روی سوی روستای کلان رود کند. دوری راه میان آن دو سه میل بود.

افشین پنج روز در کلان رود ماندگار شد تا آن که پیکی برای او گزارش آورد که یکی از سرداران بابک که آذین نامیده می‌شود در راستای او لشکر آراسته و خانواده خود را نیز با شماری پاسدار روان کرده است. بابک به آذین گفت: بهتر آن است که خانواده خود را در یکی از دژها نگاه داری تا در زنده بمانند. آذین از سر خیرگی گفت: من از بیم جهود دژنشین نخواهم شد، [ایرانیان در آن روزگار مسلمانان را که دین تازه آورده بودند جهود می‌خواندند و آنها را هم زیون هم بدکیش و هم بیگانه می‌شمردند]، به خدا هرگز آنها را در چهار دیواری نخواهم نهاد. افشین، ظفر بن علاء سعد را با گروهی سواره و پیاده گسیل بداشت. آنها شب را

ره پیمودند و به تنگه‌ای رسیدند که تنها باید یکی در پس دیگری ره می‌پیمود و بیشتر سربازان لگام چارپای خود را در دست داشتند و کوه را چندان فراز رفتند که خانواده‌آذین و فرزندان چند از او را بگرفتند.

گزارش به آذین رسید. افشین از آن می‌هراسید که مبادا او راه کوه را ببندد. افشین سپاه را فرموده بود برستیغ هرکوهی درفشی سپاه برافرازند و هرگاه نیرویی دیدند که از آن هراسیدند درفش‌ها را به جنبش درآورند، آنها هم سر به فرمان افشین فرود آوردند. پس چون خانواده‌آذین را بگرفتند و آهنگ بازگشت کردند و به نزدیکی تنگه بیامدند آذین با سپاهش در رسیدند و با سپاه افشین جنگیدند و شماری از آنها را خون بریختند و چند زن را از چنگ آنها فرو ستاندند. سربازانی که درفش سپاه در دست داشتند آنها را بجنبانند. در این هنگام آذین گردانی بفرستاد که تنگه را بر آنها بگیرند. افشین چون جنبش درفش‌ها را دید گروهی را به فرماندهی مظفر بن کیدر سوی ایشان فرستاد. او و درپی‌اش بخارا خذاه سوی سپاه آذین شتافتند. چون سپاه آذین که در تنگه بودند سربازان افشین بدیدند از تنگه پای بیرون نهادند و به یارانشان پیوستند و ظفر بن علا و همراهیان او و اسیرانی چند از چنگال ایشان رهیدند.

گشایش بد و در بند کردن بابک

در این سال بد شهر بابک گشوده شد و مسلمانان بدان در آمدند و به ویرانی‌اش برآمدند و هر چه را در آن بود روا شمردند و این در بیستم ماه رمضان روی بداد. چندی و چونی آن چنین بود که چون افشین آهنگ نزدیک شدن به بد و گذشتن از کلان رود را گرفت بر خلاف گذشته کمک کمک پیش می‌رفت، معصم نیز بد و نگاشت که سربازان را گردان گردان گرداند تا به نوبت پاس شبانه دهند تا مباد گرفتار شبیخون شوند. او هم چنین کرد ولی داد سپاه از خستگی در آمد و گفتند: میان ما و دشمن چهار فرسنگ فاصله است ولی چنان رفتار می‌کنیم که گویی در برابر مایند، ما از مردم [از این همه پرهیز و پروا] شرم می‌کنیم، جنگ را بیاغاز، خواه پیامد آن پیروزی باشد یا شکست.

افشین گفت: می دانم که سخنی راست می گویند لیک سرور خدا گرایان مرا بدان فرموده. درنگی نکشید که نامه ای از معتصم رسید که همان کند که می کند و چند روزی را چنین به سر رساند تا زمانی که به رود رود فرود آمد و تا نزدیکی همان جایی پیش رفت که در سال پیشتر آوردگاه او بود. او در آن جا انبوهی از بابکیان بدید ولی به جنگشان پا پیش نهاد و تا نیمروز همچنان چشم می کشید، آن گاه به اردوی خود بازگشت و دو روز در آن جا بماند و آنگاه با شمار بیشتری سرباز بازگشت ولی باز هم از نبرد، خویش بداشت. افشین در رود رود ماندگار شد و کوهبانان را فرمود تا ستیغ کوه ها را بجویند تا مگر برای نیروهای پیاده جایگاهی استوار بیابند. آنها سه کوه یافتند که دژهایی ویرانه داشت. افشین شماری کارگر [از کارگران و کلنگ داران همراه سپاه] با خود بر سر این کوه برد و قدری کعک^۱ و سویق^۲، همراه ایشان کرد و کارگران را فرمود تا چندان سنگ برند که راه کوه بسته گردد و بدین سان شمایی یافت چونان دژ، چنان که فرمود تا در هر راهی پس این سنگ ها خندق کنند و تنها یک راه برای رسیدن به ستیغ آن باز گذارد. او در ده روز از خندق آسوده گشت و خود و سربازان شبانه روز کارگران و نیروهای کمکی پیاده را زیر نگاه داشتند.

چون افشین از این کار آسوده بگشت همه را بدان جا درآورد. بابک نیز نماینده ای فرستاد و چند بار خیار و خرزبه و هندوانه با او همراه کرد و فرستاده به افشین بگفت بابک از این که می دید که آنها ناگزیرند همواره کاک [نان خشک] بخورند به ستوه آمده و این که روا نیست شما چنین بزیید و ما در رفاه، بام را شام کنیم. افشین ارمغان ها را بپذیرفت و گفت: می دانم برادرم در پی چیست و نماینده را به ستیغ کوه برد و آنچه را کرده بودند بدو نمایاند و همه خندق ها در برابر دیدگان او نهاد و بدو گفت: اینک برو و آنچه دیدی به بابک گزارش کن. گروهی از بابکیان به نزدیک دژها می آمدند و فریاد برمی آوردند. افشین پروانه

۱. نان خشک، اصل آن در فارسی کاک است که اعراب آنرا معرب کرده کعک نامیده شد و اروپایی ها آن را گرفته کیک کنونی نام گذاشتند. کعک یا کاک یا کلو و کلوچه را در مسافرت و در جنگ که نان پختن دشوار بود با خود می بردند و به سپاهیان می دادند.
۲. آرد که با شیر یا مواد دیگر آمیخته در انبان ها با خود می برند و خوراک مسافران و اعراب صحرانورد است انواع مختلف شور و شیرین و مخلوط با مواد گوناگون دارد.

نداد کس بدیشان یورش بَرَد. یاران بابک تا سه روز چنین کردند، آن گاه افشین برای آنها سربازانی در بزنگاه نهاد و چون این بار آمدند سربازان افشین بر ایشان یورش آوردند و نیروهای بابک گریختند و دیگر بازنگشتند.

افشین یاران خود را بسیجید و هر یک را فرمود تا جایگاه خویش پاس بدارد. او خود سوار می شد و سپاه را سان می دید و دوگانه را در سپیده دم به درگاه یگانه می گزاردند، وانگاه کوس ها نواخته می شد و در پی آن فرمان پیش می داد. یورش او به سبب فراوانی سربازها با نواختن کوس ها همراه بود و با ستون های سامان یافته کوه ها و درّه ها را در می نوردیدند. هرگاه به راه می افتادند کوس می نواختند و هرگاه از رفتن باز می ایستادند از نواختن کوس دست می شستند، و بدین سان سربازان یا پیش می رفتند یا باز می ایستادند. همه کوتاه کوتاه گام می پیمودند تا جایی که کوهبانی با آوردن گزارشی آنها را از رفتن باز می داشت یا به رفتنشان وا می داشت. افشین چون آهنگ آن کرد تا پای به آوردگاه سال پیش نهد. بخارا خذاه را به همراهی هزار سوار و ششصد پیاده، عقب دار سپاه نمود تا راه را بپایند تا مبادا بابکیان از پشت سر یورش آورند.

بابک همین که آمدن ایشان را دریافت گردانی از نیروهایش را گسیل داشت تا در درّه این راه دشواررو پنهان شوند. این جایگاه زیر جایی بود که بخارا خذاه آن را می پیمود. افشین بسیار کوشید تا بزنگاه بابک را بیابد لیک بدان دست نیافت. افشین ابوسعید را فرمود تا با گردانی از یک بیابان گذر کنند و جعفر خیط را فرمود تا بیابان دیگری را کند و کاو کنند، چنان که احمد بن خلیل بن هشام را فرمان داد تا بیابان دیگری را بکاوند. این هر سه چندان رفتند تا به سمت و سوی رسیدند که خانه بابکیان در آن جا بنیان نهاده شده بود. بابک سپاه خود را در این بیابان آرایش داد تا سربازی از سربازان افشین نتواند به دروازه بَد نزدیک شود. او سپاهیان خود را در بزنگاه می داشت و تنها شمار اندکی را در برابر دیدگان می نهاد.

افشین بر تپه ای نشسته بود که کاخ بابک را زیر نگاه داشت و دسته های سپاه را می پایید. سواران این بخش از دشت از مرکب خود پیاده می شدند ولی سواران همراه با ابوسعید و جعفر و احمد بن خلیل برای نزدیکی به دشمن از اسب فرود نمی آمدند و بابک و یارانش می گساردند و در سُرنامی دمیدند. پس چون افشین

نماز نیمروز به جای می‌آورد به دژ خود در رودالرود بازمی‌گشت. سپاهیان نیز دسته دسته نماز می‌خواندند و به جای خود بازمی‌گشتند و هر دسته که جای خود تهی می‌کرد آن را به دسته دیگر می‌سپارد و فرجامین کسی که می‌رفت و بازمی‌گشت بخارخذه بود، زیرا او دورترین کس از دشمن بود، و چون بازمی‌گشت بابکیان در برابر او فریاد می‌کشیدند.

در یکی از روزها که بابکیان به ستوه آمده بودند و افشین چونان همیشه بازگشته بود و دسته‌های این بخش از درّه نیز باز پس رفته بودند و جز جعفر خیاط کس نمانده بود بابکیان دروازه بَدّ بگشودند و گروهی از ایشان بر یاران جعفر تاختند و صدای جنجال فزونی گرفت. جعفر خود پا پیش نهاد و این بابکیان را به دروازه بَدّ بازگرداند و در اردوگاه غوغایی پدید آمد. افشین بازگشت و جعفر و یارانش را دید که می‌جنگیدند، دسته‌ای از دو گروه برون شدند و افشین بر چارپایه خود نشست و انگشت خشم می‌سُفت و با خود می‌گفت: هنجار سپاه مرا بر هم زد [که چرا جعفر از جای خود برون شد و یورش آورد]. صدای جنجال اوج گرفت. ابودُلف [سردار عجلی نامدار] با گروهی مجاهد [داوطلب که برای یاری اسلام آمده بودند] بدون پروانه افشین به یاری جعفر شتافت. آنها خود را به دروازه بَدّ رساندند و زخمی کاری بر دروازه زدند و نزدیک بود آن را بازکنند و خویش به درون بَدّ اندازند. جعفر پیک سوی افشین فرستاد تا با پنجاه پیاده تیرانداز یارانش رسانند. او گفت امید می‌برد به بَدّ اندر شود [به خواست خدا]، افشین بدو پیغام فرستاد که تو رای من تباه کردی، پس اندک اندک خود را رها کن و یارانت را نیز برهان و بازگرد. در این هنگام فریاد داوطلبان برآمد تا جایی که خود را به در و دیوار بَدّ آویختند و بزنگاهیان بابک گمان بردند که جنگ همگانی در بَدّ، جان گرفته است و نخست بر نیروهای بخارا خذاه یورش بردند و دسته‌ای دیگر از سوی دیگر یورش آوردند. در این هنگام بزنگاهیان خرّمی از جای خود بجنبیدند ولی هیچ یک از سربازان افشین از جای خود جنب نخوردند. افشین گفت: خدای را سپاس که بزنگاه این پنهانیان را آشکار فرمود.

جعفر به همراه یاران و نیروهای مجاهد نزد افشین بازگشتند و جعفر از یاری نرساندن افشین بنیان گله گذارد و میان آنها بگومگوی سختی رخ داد. یکی از

مجاهدان که سنگی نیز در دست داشت پیش آمد و به افشین گفت: آیا ما را در حالی باز می‌گردانی که من این سنگ را از دیوار بَدْ کَندَم؟ افشین در پاسخ گفت: هنگام بازگشت آنچه را بر سر راهت نهفته خواهی یافت، [نیروهای کمین نزد بخارا خذاه]، وانگاه به جعفر گفت: اگر بزنگاهیان را که پشت سر و زیر پای تو پنهان شده بودند یورش می‌آوردند تو با این مجاهدان خودسر چه می‌کردی؟

در این هنگام افشین و یارانش به هنجار بایسته خویش بازگشتند. چون سپاهیان بر هنجار بزنگاهیان آگاه شدند و دریافتند اگر بخارا خذاه جای خود را ترک می‌کرد شکسته و نابود می‌شدند و نشانی از مسلمانان نمی‌ماند باور یافتند حق با افشین بود که هوشیاری از کف ننهاد. افشین چند روز در خندق خود بماند تا آن که نیروهای مجاهد از کمی علوفه و توشه و خواربار به ستوه آمدند. افشین گفت: هر که شکیب و رزید و رزید و هر که نورزید راه باز است و جاده بازگشت دراز و سپاه سرور خدا گرایان ما را بس [به مجاهدین نیازی نیست]. مجاهدین همچنان که باز می‌گشتند با خود چنین می‌گفتند: اگر افشین ما و جعفر را رها می‌کرد بَدْ را می‌گشودیم لیک او همچنان امروز و فردا می‌کند. گزارش این زخم زبان‌ها به افشین رسید چندان که یکی از آنها ادعا کرد: من پیامبر (ص) را در خواب دیدم که به من فرمود: [به افشین بگو] آن نکوتر که در این جنگ بکوشی و بجوشی و گرنه کوه‌ها را فرمان خواهم داد سنگسارت کنند. او این خواب در میان مردم بگفت تا آن که گزارش به افشین رسید. او مرد را به درگاه آورد و از خوابش پرسید و او هم گزارش خواب خویش بگفت. افشین گفت: خداوند از آهنگ و خواست من که پاسداری جان مردمان است آگاه است. اگر خداوند بخواهد کوه‌ها را بفرماید کسی را سنگسار کنند بهتر این است کافر [بابک] را سنگسار کند و ما را از شر او برهاند.

یکی از مجاهدان گفت: ای امیر بهره شهادت از ما مَسْتان، چه، ما در پی رسیدن به پاداش الهی هستیم، پروانه ده تا ما خود گام به آوردگاه نهیم، باشد که خداوند با ما گشایشی پدید آورد. افشین گفت: می‌بینم همّت‌هاتان آماده است و گمان می‌کنم این همان خواست خداست که به اذن او جز خوبی نیست. هم اینک شما را حالی دیگر است. رای من چنین نبود ولی اکنون با شنیدن سخنان شما چنین گشت. به برکت خدای، پای پیش نهید و روزی را نامزد کنید تا روی به آوردگاه آوریم و نیرو و

توانی جز به خدای والای بزرگ نیست.

آنها با روی گشاده برون شدند و تنها کسانی پا پس می‌کشیدند که خواهان بازگشت بودند. افشین روزی را برای سربازان نوید کرد و ایشان را فرمود تا ستون بیارایند و خواریار و توشه و آب بر ستانند و تخت‌های روان بر استران نهاد تا زخم رسیدگان بر زمین نمانند. او در آن روز سپاه را به پیش راند. بخارا خذاه همچنان دنباله‌دار سپاه بود و افشین در همان جایی نشست که می‌نشست و انگاه به ابو دُلف گفت: به مجاهدان بگو هر جای که برای نبرد آنها آسانتر است همان را گزین کنند، سپس به جعفر گفت: تمام سپاه از تیراندازان گرفته تا نفت‌اندازان^۱ زیر فرمان تویند، هر اندازه نیرو خواهی از آنها بر ستان و به برکت خداوندی گام پیش نه و از هر جای که می‌خواهی پیش رو.

جعفر به همان جایی رفت که پیشتر در آن بود. افشین به ابوسعید گفت: تو و یارانت نزدیک من باشید، و به احمد بن خلیل گفت: تو در همین جایگاه بایست و اگر جعفر نیرو یا سواری به کمک خواست یاریشان خواهیم رساند.

جعفر و مجاهدان پیش رفتند و چندان جنگیدند که توانستند خود را به باروی بَد رسانند. جعفر دروازه بَد بیفکند و در نزدیک همان می‌جنگید، افشین هم به سوی او و مجاهدان درم و دینار می‌فرستاد تا در میان کسانی پخش کنند که به پیش می‌روند. افشین آنها را با کارگرانی یاری می‌رساند که تبر در دست داشتند. آب نیز پیاپی به سویشان می‌فرستاد تا تشنه نشوند چنان که سویق و کعبک برایشان می‌فرستاد. کنار دروازه جنگ گسترده‌ای چهره بست تا آن که بابکیان دروازه بگشودند و بر یاران جعفر یورش بردند و آنها را از کنار دروازه تاراندند، چنان که از سوی دیگر بر نیروی مجاهدان سخت گرفتند و از بارو براندنشان و سنگبارانشان کردند. این فشارها بر آنها نشان نهاد و در کار جنگ به سستی‌شان کشید. جعفر صد مرد از سربازانش را برگزید و پشت سپرهاشان نشانده تا نه دشمن گامی جلو آید و نه این سوی سپاه سمت آنها روند. هنجار چنین بود تا هنگامی که نماز نیمروز بکردند. افشین پیادگانی را که نزد خود داشت سوی مجاهدان فرستاد و چند تن از ایشان را نیز سوی جعفر

۱. به این دسته نفاطه می‌گفتند - م.

گسیل داشت تا دشمن از جان او در دل نپرورد. جعفر گفت: شمار نیروهای من کم نیست لیک جایگاهی در آوردگاه نمی‌یابم تا سپاهم از آن پیش رود، پس فرمان بازگشت داد و خود بازگشت.

افشین زخم رسیدگان و سنگ زدگان را بر تخت‌های روان و تخت‌ها را بر استران نهاد و بازگشت و سربازان در این سال از گشایش بدّ نومید شدند و بیشترین مجاهدان بازگشتند.

افشین دو هفته پس از آن دوباره لشکر آراست و چون شب شد هزار تیرانداز پیاده را بسیجید و به هر یک مشکى آب و قدری کاک بداد و درفش‌هایی بدیشان سپرد به چوب پیچیده و راه بلدهایی همراه ایشان کرد و آنها در کوهستانهایی ره پیمودند ناشناس و دشواررو تا به پشت تپه‌ای رسیدند که آذین بر آن بود. این جایگاه، خود کوهی بلند بود. افشین بدیشان فرمان داد تا خود به کس ننمایند تا هنگامی که درفش‌های افشین بدیدند و دوگانه به درگاه یگانه به جای آوردند و درفش‌ها را دیدند که بر نیزه‌های بلند برافرازیده‌اند و کوس نوازان^۱ از کوه فرود آمدند و با تیر و سنگ بر بابکیان تاختند. قرار چنین بود که اگر درفش‌های افشین نبینند تا گزارشی از ایشان رسد از جای خود نجنبند. آنها چنین کردند تا آن که در بامداد به ستیغ کوه رسیدند و در پاسی از شب گذشته افشین پیک سوی دیگر سربازان فرستاد و به آرایش جنگی فرمانشان داد.

چون پاره‌ای از شب گذشت بشیر ترک و سردارانی از فرغانه که همراه افشین بودند فرموده شدند تا زیر همان تپه‌ای ره بپیمایند که آذین بر آن بود. افشین می‌دانست که بابک زیر همان تپه پنهان شده است. آنها شبانه رو به راه نهادند، سپاه بابک از چند و چون ماجرا آگاهی نداشتند، آن‌گاه افشین و سربازان بامداد درفش‌ها را بر نیزه کردند و دوگانه به درگاه یگانه به جای آوردند و کوس بزدند. افشین بر اسب خویش سوار شد و به آوردگاه رسید و در جایی نشست که همواره در آن جا بر چارپایه می‌نشست، وانگاه بخارا خذاه را فرمود تا همراه جعفر خیاط و ابوسعید و احمد بن خلیل بن هشام در همان جایی فرود آیند که او در آن جای می‌گرفت. این

۱. کوس نوازان در این جا نقش قیدی دارد و نباید آن را فاعل دانست - م.

هنجار مردم را به شگفتی آورد. افشین فرمود تا به تپه‌ای نزدیک شوند که آذین بر آن بود و پیرامون آن بگیرند در حالی که پیشتر از نزدیک شدن به آن تپه باز می‌داشت. سپاهیان به همراه این چهار سردار سوی تپه آذین روان شدند. جعفر خیاط درویش را گرفت و در کنار او ابوسعید بود و در کنار ابوسعید بخارا خذاه و احمد در کنار بخارا خذاه جای گرفت و همگی پیرامون تپه گرفتند و در همین هنگام جنجالی از بخش زیرین درّه بر پا شد و بزنگاهیان بابک به بشیر ترکی و سرداران فرغانه یورش آوردند و به جنگ با آنها پرداختند. سربازان صدای فریاد آنها شنیدند و همین که خواستند به یاری آنان بشتابند افشین بانگ برآورد که بزنگاهیان بابک بر سربازان بشیر ترک یورش آورده [بشیر ترک بابکیان را برانگیخته]، هیچ کس از جای خود تکان نخورد. پس هیچ کس نجنبید و همه در جای خود بایستادند. چون پیادگان تیرانداز و آتش افروز که پنهانی به فراز کوه رفته بودند از نزدیکی سپاه آگاه شدند پرچم‌ها را بر نیزه‌ها برافراشتند. سپاهیان دیدند که پرچم‌ها با شماری از کوه فرود می‌آیند و روی به سوی سپاه آذین دارند. آذین دسته‌ای از سپاه خود سوی آنها گسیل داشت.

جعفر و یارانش بر آذین و سپاهش بتاختند تا بدیشان ره یافتند و چنان یورشی جانانه بدیشان ساختند که آذین و یارانش را به درّه انداختند. گروهی از سربازان ابوسعید بر آذین یورش بردند که ناگاه دریافتند دستان اسپان به گودالهایی فرو در می‌رود و اسپان فرو در می‌غلتند. افشین در دم کارگرانی بفرستاد تا گودالها را پر کنند، آنها نیز چنین کردند و بدین سان سپاه توانست یورشی جانانه بر بابکیان بیاورد.

آذین بر بالای کوه عراده‌ای را بنهاده بود و با آن سپاه افشین را سنگ‌باران می‌کرد. پس چون سربازان افشین بر او یورش آوردند او عراده را به سوی ایشان راند، سربازان نیز ره گشودند تا عراده از میان آنها درگذرد. وانگاه سربازان از هر سوی به سربازان بابک تاختند. چون بابک سربازان خود را یافت که گرداگرد ایشان گرفته شده از بد برون آمد و سوی افشین روی کرد. به افشین رساندند. این بابک است که آهنگ تو دارد افشین چندان بدو نزدیک شد که سخن او و سربازانش را می‌شنید. جنگ در جایگاه آذین جان گرفت. بابک گفت: از سرور خدا گرایان زنهار می‌خواهم.

افشین بدو گفت: زنهار را به تو می‌دهم و هرگاه خواهی در زنهاری. بابک گفت: اینک از تو می‌خواهم کمی از من پس نشینی تا خانواده خود بر ستانم و آماده‌گردم. افشین بدو گفت: من به تو اندرز می‌دهم امروز زیر فرمان آبی به که فردا. بابک گفت: پذیرفتم. افشین گفت: پس گروگان‌ها را پس فرست. بابک گفت: چنین کنم لیک بهمان و بهمان بر آن تپه‌اند، پس سربازان را بفرمای تا درنگ کنند. نماینده افشین راهی شد تا سپاه را از جنگ بدارد. بدو گفته شد. هم اینک درفش سرداران فرغانه به بد فرو اندر و بر کاخ‌های آن نهاده شده. در این هنگام افشین بر اسب خود بنشست و فریادی بزد و به بد درآمد و در پی او سربازان نیز درآمدند و مردم درفش‌ها بر فراز کاخ‌های بابک بر فرازیدند. شمار این کاخ‌ها چهار بود که در همه ششصد تن بزنگاهی پنهان بودند. بزنگاهیان با آمدن مردم از کاخ‌ها برون جستند و با آنها جنگیدند، و بدین سان بابک توانست چندان ره ببوید که به درّه روبروی هشتادسر رسد. افشین و یارانش درگیر جنگ برای گرفتن کاخ‌ها بودند. او نفت‌اندازان را بیاورد و کاخ‌ها خوراک آتش کرد و مردم، کاخ‌ها در هم کوبیدند و بابکیان را تا واپسین کس خون بریختند و افشین زن و فرزندان بابک به گرو گرفت و تا شام در همان جا بماند، وانگاه سربازان را فرمود تا بازگردند و آنها به کنده رود ورود بازگشتند.

پس از آن که افشین از بد بازگشت بابک با همراهیان روی سوی بد آورد و آنچه توانست خوراک و خواربار بر ستاند. فردای آن روز افشین به بد باز آمد و فرمود تا [بازمانده] کاخ‌ها را در هم کوبند و بسوزانند. آنها نیز چنین کردند و حتی اتاقی از آن را و نهادند. او نامه‌ای به فرمانروایان ارمنستان و سپهداران ایشان نگاشت و آنها را آگاهانید که بابک با شماری چند از سربازان گریخته و از سرزمین شما در گذر است. او آنها را فرمود تا سرزمین خود را پاس دارند چندان که کسی از آن جا نگذرد مگر آن که او را شناسایی کنند.

خبرچینان افشین ماندگاه بابک را به آگاهی او رساندند. این جایگاه در درّه‌ای بود پردرخت و گیاه که از یک سو به آذربایجان می‌رسید و از سوی دیگر به ارمنستان ره می‌یافت، و سپاه نمی‌توانست در آن جا رخت افکند و اگر کسی در آن پنهان می‌شد از فراوانی درخت و آب یافتنش نشدنی می‌نمود. این دره را «غیضه» می‌نامیدند. افشین در هر راهی که به این دره می‌رسید گروهی از یاران خود را نهاده تا راه را

پایند. شمار این گروه‌ها پانزده بود.

در این هنگام زنه‌ارنامه معتصم برای بابک رسید. افشین تنی چند از پیروان بابک را که پناهنده شده بودند نزد خود خواند و به آنها خبر داد و گفت نامه را سوی بابک برند، در این میان یکی نیز پسر بابک بود. هیچ کس از ترس بابک نتوانست نامه را بدو دهد. افشین گفت: بابک از این زنه‌ارنامه شاد می‌شود. گفتند: ما او را بهتر از تو می‌شناسیم. در این هنگام دو مرد برخاستند و به افشین گفتند: تو پایندان شو که خانواده ما را و نمی‌نهی ما نیز پایندان می‌شویم نامه را به بابک رسانیم. پس چون آن دو به درگاه بابک رسیدند او را از زنه‌ارنامه آگاهانیدند، بابک یکی از آن دو را بکشت و به دیگری فرمان داد نامه را به افشین باز پس گرداند.

پسر بابک نامه‌ای با این دو مرد همراه کرده بود که به پدرش رسانند. بابک به مردی که زنده‌اش داشته بود پیغام داد به این روسپی زاده [پسر خودش] بگو اگر تو فرزند من بودی به من می‌پیوستی لیک تو فرزند من نیستی، اگر یک روز بزبی و رهبری نیکو باشی نیکوتر از آن است که چهل سال چونان برده‌ای خوار بزبی. بابک همچنان در جای خود بماند و در همان جنگل ببود تا توشه‌اش به پایان رسید و سرانجام یکی از راه‌ها را گرفت و از جنگل برون شد، در این هنگام تنها چهار تن پاسدار آن راه بودند و دیگر پاسداران با فاصله اندکی پاس می‌دادند.

نیمی از روز سپری شده بود که بابک و یارانش از جنگل بیرون شدند. آنها سربازان و پاسدارانی را که آن جا را پاس می‌داشتند ندیدند. بابک گمان برد در آن جاکسی نیست و از همین رو به همراه برادرش عبدالله، معاویه، مادرش و زنی دیگر برون شدند و روی به راه ارمنستان نهادند. پاسداران ایشان را بدیدند و پیک سوی سربازان فرستادند که ما سوارانی را می‌بینیم که نمی‌دانیم کیانند. ابوالساج فرمانده این گروه از سپاه بود. همگی سوار شدند و سوی ناشناسان به راه افتادند و بابک و یارانش را دیدند که از اسپان خویش فرود آمده‌اند و خوراک می‌خورند، همین که بابک و یارانش سربازان بدیدند همگی بر اسب پریدند و از میان آنها بابک رهایی یافت و معاویه و مادر بابک و آن یک زن دیگر گرفتار آمدند و ابوالساج همگیشان سوی افشین فرستاد.

بابک خود در کوهستان‌های ارمنستان پنهان شد تا آن که به خوراک نیازش اوفتاد.

فرماندهان ارمنستان کرانه‌ها را پاس می‌داشتند و فرموده بودند کس از آن کرانه نگذرد مگر آن که خوب شناخته شود. بابک را گرسنگی می‌رنجانند. او در راه برزگری دید و برده‌اش را فرمود چند درمی با خود برستاند و اگر آن برزگر نانی داشت از او بخرد. برزگر شریکی داشت که برای کاری رفته بود. برده بابک نزد او بیامد تا از او خوراکی خرد. دوست برزگر برگشت و از دور او را بدید و چنین گمانش رسید که آنچه را بُرده به زور ستانده و بدین سان به یکی از پاسگاه‌ها خبر داد که چنین سلحشوری زورگو آمده و نان شریک مرا به ربوده. فرمانده پاسگاه سوار شد و به دنبال او رفت آن قسمت از کوهستان ارمنستان سرزمین سهل بن سنباط بود. پاسدار خبر به سهل داد، او هم دردم با دسته‌ای از سربازان، خود را به برزگر و برده بابک که هنوز با برزگر در گفتگو بود رساند. ابن سنباط جای بابک از برده جو یا شد و برده جای سرور خویش بگفت و ابن سنباط پیش بابک برد. همین که ابن سنباط بابک را بدید بشناختش، پس از اسب فرود آمد و دستش بوسه داد و از او پرسید آهنگ کدامین کرانه دارد؟ بابک گفت: سوی روم روانم. ابن سنباط گفت: کسی را چونان من نخواهی یافت که حق تو به جای آرد. تو خوب می‌دانی که میان من و خلیفه پیوندی نیست و همه سپهسالاران این کرانه از خاندان تو اند که برای تو فرزندان آورده‌اند و این از آن رو بود که وقتی بابک می‌دانست یکی از سپهسالاران دختر یا خواهری زیبا دارد به طلب وی می‌فرستاد و اگر او دختر را نزد بابک نمی‌فرستاد بر او یورش می‌برد و زن را می‌ستاند و همه دارایی سپهسالار از کالای خانه گرفته تا جز آن را می‌ربود و به شهر خویش می‌برد.

آن‌گاه پس ابن سنباط او را فریفت و به دژ خود برد. بابک برادر خود عبدالله را نیز به دژ اصطفانوس بفرستاد. ابن سنباط پیکی پی افشین فرستاد و او را بی‌گانه‌اند. افشین برای ابن سنباط نامه‌ای نوشت و برای او نویدها گذازد و امیدها بداد و ابوسعید و بورماره را به درگاه او فرستاد و زیر فرمان او نهادشان. ابن سنباط این دورا در جایی ویژه ماندگار کرد و بدیشان گفت: از این جا نمی‌روید تا پیک من نزد شما آید و آن خواهید کرد که پیک به شما گوید.

آن‌گاه ابن سنباط به بابک گفت: از ماندن در این دژ به ستوه آمدی، بیا تا روی به نخجیرگاه آوریم. بابک نیز چنین کرد. چون از دژ فرود آمد ابن سنباط پیک در پی

ابوسعید و بورماره فرستاد و آن دو را فرمود تا با آنها باشند یکی در سوی دره وان دگر در دیگر سوی. آن دو چنین کردند. ابن سنباط خوش نداشت خود، بابک را به آن دو سپرد.

همچنان که بابک و ابن سنباط سرگرم شکار بودند ناگاه ابوسعید و بورماره در میان دیگر سربازان رخ نمودند. بابک زره‌ای سفید بر تن داشت. آنها هر دو را گرفتند و فرمودند تا بابک از اسب به زیر آید. بابک پرسید: شما کیانید؟ یکی از آنها گفت: من ابوسعیدم و او بهمان. بابک از اسب به زیر آمد و ابن سنباط را ناسزا گفت و او را نکوهید و گفت: مرا در برابر اندک پولی به مشتی یهود فروختی، اگر پول می‌خواستی من بیش از آنها به تو می‌دادم. ابوسعید او را بر اسب نشانند و سوی افشین برد. پس چون به نزدیکی اردوگاه رسیدند افشین فراز آمد و نشست و به بابک نگریست و اردوگاه خود را در دو ستون آراست و فرمود او را از اسب به زیر آورند. او پیاده از میان دو ستون گذر می‌کرد. افشین او را در اتاقی نهاد و پاسداری برای او گماشت. سهل بن سنباط پسرش معاویه را همراه بابک به درگاه افشین فرستاده بود. افشین به او صد هزار درهم و برای سهل هزار هزار درهم ارمغان کرد و کمربندی گوهرین و افسر سپهسالاری بدو بخشید.

افشین به پی عیسی بن یونس بن اصطفانوس نامه نوشت و عبدالله برادر بابک را [که پناهنده به او شده بود] از او بخواست و او نیز عبدالله را به درگاه افشین روان کرد و افشین او را در کنار برادرش بندی کرد و گزارش آن برای معتصم نوشت. معتصم او را فرمود تا هر دو را سوی او فرستد.

در آمدن بابک پس از گرفتاری به درگاه افشین در برزند در دهم شوال / ۲۷ ژوئیه بود. افشین زنان و کودکان بسیاری را گرفت که می‌گویند بابک گرفتارشان کرده بود. این گروه از تازیان و برزیگران آزاد بودند. افشین تمام آنها را در یک جا گرد آورد و فرمودشان تا به کسان خود نامه بنویسند تا آنها را بازگردانند. پس هر که می‌آمد و زنی یا کودکی یا کنیزی را شناسایی می‌کرد و دو گواه همراه داشت او را بر می‌گرفت. بسیاری از آنها را مردم برستاندند و بسیاری از آنها بر جای ماندند.

چیرگی عبدالرحمان بر تولدو

پیشتر آوردیم که مردم تولدو بر عبدالرحمان بن حکم بن هشام اموی، خداوندگار اندلس، سر بر کشیدند، و عبدالرحمان بارها برای سرکوب آنها سپاه آراست. چون سال ۲۲۱ هـ / ۸۳۵ م رسید گروهی از دژ رباح که سربازان عبدالرحمان بودند شورش کردند و آهنگ گرفتن تولدو کردند. آنها بر شهر و مردم آن تنگ گرفتند و جلوی ورود خواریار را بستند و شهر را از هر سو در میان گرفتند و بر همین هنجار بودند تا در سال ۲۲۲ هـ / ۸۳۶ م به شهر در آمدند.

عبدالرحمان برادرش ولید بن حکم را سوی ایشان گسیل داشت، ولید چون رسید شهر را بسی خسته و فرسوده یافت تا جایی که دیگر نمی توانستند به ستیز و آویز برخیزند، و از همین رو خود او در روز شنبه هشتم رجب / ۱۶ ژوئن شهر را به زور باز ستاند و فرمود تا دوباره کاخ سردروازه را که به روزگار حکم ویران شده بود باز سازند. او تا پایان شعبان سال ۲۲۳ هـ / ۲۷ ژوئیه در آن جا بماند تا کارها سامان گرفت و آرامش بر این شهر پرتو افکند.

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود. در همین سال در سمت چپ قبله ستاره‌ای پدیدار گشت و نزدیک به چهل شب دیده می‌شد، این ستاره چیزی مانند دنباله داشت و نخست در باختر دیده شد و انگاه در خاور پدیدار شد. این ستاره بسیار دراز بود و مردم را به هراس افکند و بر آنها بسی دهشتناک آمد. این رویداد را ابن ابی‌اسامه که از استوانان و پذیرفتگان است در تاریخش آورده است.

هم در این سال یحیی بن صالح ابوزکریا و حاضی که دمشقی یا به گمانی حمصی بود درگذشت.

در همین سال ابوهاشم محمد بن علی بن ابی‌خدّاش موصلی که از معافی بن عمران روایت بسیار باز گفته چهره در خاک تیره‌گور نهاد.

رویدادهای سال دویست و بیست و سوم هجری (۸۳۷ میلادی)

افتادن بابک به دست افشین

در این سال افشین همراه بابک و برادرش عبدالله [که هر دو در بند بودند] در ماه صفر سال دویست و بیست و سه هجری / ۲ ژانویه ۸۳۷ م به شهر [نوساز] سامرا آمدند. از هنگامی که افشین از برزند به سامرا رسید معتصم همه روزه یک جامه ارزنده و یک اسب او را ارمغان می‌کرد. چون افشین به پلهای حُذیفه رسید هارون و ائق پسر معتصم و خاندان معتصم او را به پیشواز آمدند. افشین بابک را در کاخ خود در مطیره فرود آورد. احمد بن ابی دؤاد ناشناس نزد بابک آمد و او را دید و با او سخن گفت و در بازگشت، چند و چونِ بابک به معتصم بگفت. معتصم نیز ناشناس بیامد و بابک را بدید.

فردای آن روز معتصم رسماً بنشست و مردم از باب العامه تا مطیره به ستون ایستادند. معتصم که می‌خواست او را انگشت‌نما کند بر فیلی نشاندش و مردم تا باب العامه برای دیدن این فیل گردن می‌کشیدند.

محمد بن عبد ملک زبّات چنین سرود:

قَدْ خُضِبَ الْفَيْلُ كَعَادَاتِهِ يَحْمِلُ شَيْطَانَ خُرَاسَانَ
وَالْفَيْلُ لَا تُخَضَّبُ أَعْضَاؤُهُ إِلَّا لِذِي شَأْنٍ مِنَ الشَّانِ

یعنی: فیل را برابر رسوم [پیشین که چنین رویدادی رخ می‌داد] رنگین و خضاب کرده‌اند در حالی که شیطان خراسان را بر پشت دارد. اعضای فیل را رنگ نمی‌کنند مگر برای رویدادی مهم.

آن گاه او را به کاخ معتصم در آوردند و معتصم فرمود تا جلاد خود بابک را فرا
پیش آورند، پس او را آوردند. معتصم به جلاد فرمود دو دست و دو پای او بگسلد و
او چنین کرد و بابک بر زمین افتاد، وانگاه فرمود تا سراز تنش جدا کند، او هم چنین
کرد و شکمش را هم درید. معتصم سراو به خراسان فرستاد و پیکرش را در سامرا به
چارمیخ کشید و فرمود تا برادرش عبدالله را سوی اسحاق بن ابراهیم به بغداد
فرستند و دستور داد تا با او همان کنند که او خود با بابک کرد. با عبدالله نیز چنین
کردند و گردنش زدند و میان دو پل به چارمیخش کشیدند.

آورده‌اند هزینه روبرویی افشین با بابک جز خواربار، علوفه و ارزاق، روزانه ده
هزار درهم بود که هنگام حرکت پرداخت می‌شد و اگر در اردوگاه می‌ماند پنج هزار
درهم بدو پرداخت می‌شد.

شمار کسانی که بابک در پهنای بیست سال بکشت دویست و پنجاه و پنج هزار
و پانصد کس بود.

یحیی بن مُعَاذ، عیسی بن مُحَمَّد بن ابی‌خالد، احمد بن جنید [که او را در بند
کرد]، زُرَیق بن علی بن صدقه، مُحَمَّد بن حُمَید طوسی و ابراهیم بن لیث
سپهسالارانی بودند که به دست بابک خون ریخته شدند.

شمار افرادی که از سپاه بابک اسیر شدند سه هزار و سیصد و نه تن بودند. شمار
زنان و کودکان مسلمان که نزد بابک اسیر بوده و شجاعت داده شدند هفت هزار و
ششصد تن از خانواده بابک هفده مرد و از دختران و زنان نیز بیست و سه تن اسیر
افشین بودند.

چون افشین برسید معتصم به پیشوازش بیامد و دو کمر بند جواهر نشان به کمر او
بست و بیست هزار هزار درهم بدو ارمغان کرد و ده هزار هزار درهم بدو داد تا در
میان سپاهیان پخش کند و فرمانرواییِ سند بدو بخشید و سخنسرایان را بیاورد تا
بستایندش.

یورش رومیان به زَبَطْرَه

در این سال توفیل بن میخائیل شهریار روم به سرزمین‌های اسلامی تاخت و با

مردمان زبطره و جزایشان به ستیز و آویز برخاست.
انگیزه آن چنین بود که چون افشین بر بابک تنگ گرفت و چیزی نمانده بود که بابک را از پای بیندازد بابک نامه‌ای به شهریار روم نوشت و او را آگاهاند که معتصم همه سربازان و سپاهیان خود حتی خیطاط خویش [یعنی جعفر بن دینار خیطاط که از سالاران سپاه بود] و طبّاخ خود [یعنی ایتاخ که او نیز از سپهسالاران معتصم بود] را به جنگ با او فرستاده است و هیچ کس را نزد خود نگاه نداشته است، و اگر تو اینک آهنگ یورش بر او داری هیچ کس در برابر تو نخواهد ایستاد و کسی نیست که در برابرت پایداری کند.

بابک از این نامه که به فرمانروای روم نوشته بود امید داشت که اگر شهریار روم سپاه آراید معتصم بخشی از نیروی خود را از برابر وی سوی سپاه روم خواهد برد و بدو سرگرم خواهد شد و از وی باز خواهد ماند و بدین سان چیزی از آن سختی که دچار آن بود برخیزد.

توفیل با صد هزار سرباز یا بیشتر راهی شد، هفتاد و چند هزار تن از ایشان سرباز بودند و دیگران برده و کارگر.

گروهی از سرخ‌پوشان [دارای شعار سرخ ضد شعار سپاه عباسیان] که از کوهستان ایران گریخته و به روم پناه برده بودند همراه آن سپاه بودند. آنها را اسحاق بن ابراهیم بن مصعب شکست داده بود.

توفیل به زبطره رسید و مردان آن جا را خون بریخت و زنان و کودکان را در بند کرد و دارایی مردم ملطیه و دیگر دزهای مسلمانان را به یغما برد و زنان مسلمان را اسیر کرد. او مسلمانانی را که می‌گرفت تگه تگه می‌کرد و چشمشان از کاسه برون می‌آورد و گوش و بینی آنها می‌برید. مرزبانان و مردم شام و جزیره به پدافند برخاستند و همه رفتند مگر کسی که چارپا یا جنگ‌افزار نداشت.

گشودن عمُوریه

چون شهریار روم یورش آورد و با سرزمین‌های اسلامی آن کرد که کرد گزارش به معتصم رسید و گزارش آن بر معتصم بسی گران و دشوار آمد.

گویند شنید که زنی هاشمی که اسیر رومیان بوده فریاد کرده: وامعتصما [داد] بیداد ای معتصم]، و معتصم که بر اورنگ نشسته بود از جای خود برخاست و فریاد زد: لبیک لبیک و همان ساعت به پا خاست و در کاخ خود فریاد زد: نهیب نهیب [هان بشورید و بشتابید]، وانگاه سوار بر اسب خود شد و ابزار یک سوار را مانند میخ طویله و توبره و علیق برستاند و توشه خود بر پشت اسب بست و آماده شد ولی بدون آرایش سپاه و گرد آوردن سرباز نتوانست ره بیاغازد. او در سرای همگانی بنشست و عبدالرحمان بن اسحاق قاضی بغداد را فرا خواند و شعبه بن سهل [یکی از فقها] را به درگاه آورد و سیصد و بیست و هشت دادگر در کنار این دو گرد آورد و گواه وقف املاک خود گرفتشان، یک سوم آن را به فرزندان، یک سوم را در راه خدا و یک سوم را به وابستگان بداد.

آن گاه به راه اوفتاد و در دوم جمادی الاولی / اوّل آوریل دو شب در خاور دجله اردو زد و عجیف بن عنبسه و عمر فرغانی و محمد کوتاه و گروهی از سالاران را به یاری مردم زبیره فرستاد. چون آنها رسیدند دیدند که شهریار روم آن جا را پس از آنچه کرده رها کرده و به سوی سرزمین خود رفته است. پس ایشان چندان درنگ کردند که همه مردم به روستاهای خود بازگشتند و دل آرام داشتند.

چون معتصم بر بابک دست یافت از او پرسید: کدام شارسان روم استوارتر و فرو ستانند آن دشوارتر است. بدو گفته شد: عموره است که از آغاز اسلام تاکنون هیچ کس از پادشاهان و خلفای اسلام گشودن آن نتوانسته و آن چونان چشم مسیحیان است و آن را از کنستانتین پل ارزنده تر می شمردند.

معتصم از سامرا لشکر کشید. برخی سال رفتن او را ۲۲۲ هـ / ۸۳۷ م و گروهی ۲۲۴ هـ / ۸۳۹ م دانسته‌اند. او در این لشکرکشی چندان جنگ‌افزار و توشه و ابزار و حوضچه‌های چرمی و آبکش و مشک و جز آن گرد آورد که پیشتر هیچ خلیفه‌ای چنان سپاهی نیاراسته بود. معتصم شناس را به فرماندهی مقدمه سپاه برگماشت و محمد بن ابراهیم بن مُصعب را به دستیاری او برگزید، و ایتاخ را بر راستگاه و جعفر بن دینار بن عبدالله خیاط را بر چپگاه و عُجیف بن عنبسه را بر دل سپاه گمازد، و چون به سرزمین روم در آمد کنار رود سن رخت افکند. این رود بر کنار سلوقیه در نزدیکی دریا بود و میان آن و طرسوس یک روز راه بود و در همان جا اسیران

داد و ستد می‌شدند.

معتصم افشین را به سروج فرستاد و او را فرمود تا از درب الحَدَث در آید و روزی را برای درونشدن او نامزد کرد که روز اجتماع مردم شهر بود و شناس را هم از راه طرسوس راهی کرد و او را فرمود تا در صفصاف، بایستد و چشم به راه باشد. رفتن شناس در بیست و دوم رجب / ۱۹ ژوئن م بود. معتصم وصیف را در پی شناس فرستاد و معتصم خود در بیست و چهارم رجب / ۲۱ ژوئن راهی شد.

چون شناس به مرج اسقف^۱ [مرز] رسید معتصم از محل مطامیر به او نامه نوشت که شهریار روم نزدیک اوست و آهنگ یورش بر ایشان را دارد. او در این نامه به شناس دستور داده بود تا در همان جا بماند تا او خود را به وی رساند. شناس سه روز در آن جا ماندگار شد. در این هنگام معتصم نامه‌ای دیگر بدو نوشت و دستور داد که یک گروه پیشاهنگ روانه کند تا از رومیان کسی را دستگیر کنند و از کار و بار شهریار روم گزارشی به دست آورند. شناس، عُمر فرغانی را با دویست سوار بفرستاد. چون عمر به انقره رسید و یارانش را در پی یافتن مردی رومی پراکند آنها گروهی را با خود آوردند که پاره‌ای از ایشان از سپاهیان شهریار روم بودند و دیگران از توده مردم. آنها را نزد شناس آوردند و او آنها را بازجویی کرد و آنها گزارش دادند که شهریار بیش از سی روز است که چشم به راه جلوداران سپاه معتصم است تا با آنها بستیزد. ناگاه به شهریار گزارش رسید که سپاهی سترگ از کرانه ارمیناق^۲ به سرزمینشان در آمده [یعنی سپاه افشین]. او چون این گزارش بشنید دایی زاده خود را به فرماندهی لشکر بگمارد و رو سوی کرانه افشین کرد. شناس آن دسته را سوی معتصم فرستاد تا او را آگاه کنند. معتصم نامه‌ای به افشین نوشت و او را آگاهاند که شهریار روم روی سوی او کرده. معتصم او را فرمود تا در جایش بماند، زیرا از یورش رومیان هراسناک بود. او افشین را فرمود تا رسیدن نامه و فرمان دیگر همچنان درنگ کند و چشم به راه باشد. معتصم به کسی که بتواند آن نامه را به افشین رساند ده هزار درهم نامزد کرد.

پیک‌ها برای رساندن نامه به افشین راهی شدند ولی افشین را نیافتند زیرا او به

۱. در تاریخ طبری «مرغ اسقف» آمده است - م. ۲. ارمیناق.

روم اندر شده بود. معتصم فرمائی برای اشناس نوشت و به او دستور پیشرفت داد، او هم پیش رفت و معتصم از پس او می آمد. چون اشناس از جای خود برفت معتصم در جای او جای گرفت تا آن جا که میان او و انقره سه منزل راه بود. سپاه معتصم از آب و علف در تنگنا شدند. اشناس در راه چند تن اسیر کرده بود. او همه را گردن بزد تا از ایشان تنها پیرمردی بماند. پیرمرد گفت: از کشتن من چه سود بری و حال آن که تو و سپاهت در تنگنایید؟ در این جا مردمی از انقره از هراس شما گریخته اند. آنها در نزدیکی مایند و خوراک و علف و خواربار بسنده با خود دارند. گروهی را با من بفرست تا آنها را به دست تو سپرم و در برابر، راه بر من بگشای. اشناس پانصد سرباز با او راهی کرد. اشناس پیرمرد را به مالک بن کیدر سپرد و بدو گفت: اگر این پیرمرد خواربار یا خوراک بسیار نشانت داد آزادش کن.

پیرمرد آنها را به درّه‌ای خرم ببرد و چارپایانشان نیک چریدند و خود نیز آشامیدند و خوردند، و چندان برفتند که از آن خرم آباد برون شدند. پیرمرد آنها را به کوهستانی برد و شب را در آن جا بماندند. چون شام را به بام رساندند پیرمرد گفت: دو تن روان کنید تا از این کوه بالا روند، هر که را بیابند اسیر کنند. چهار تن فراز شدند و در آن جا مردی را یافتند همراه زنی. پیرمرد از آنها پرسید مردم انقره کجا پنهان شده اند، آنها هم جای ایشان بدو گفتند. او سربازان را چندان ببرد که مردم انقره زیر نگر ایشان شدند. آنها در کرانه شوره‌زاری بی بودند و همین که سربازان را دیدند که به سوی آنها یورش می آورند زنان و کودکان را در کناری از شوره‌زار جای بدادند و در کنار دیگر با سربازان به جنگ و ستیز برخاستند. مسلمانان غنیمت‌ها از ایشان ستانند و چندین تن را نیز اسیر کردند. در میان ایشان کسانی بودند که نشان زخمی کهنه بر خود داشتند. از این زخم‌ها پرسش کردند و آنها در پاسخ گفتند: ما در جنگ شهریار با افشین بودیم. هنگامی که شهریار در اردو بود گزارش رسید که افشین با سپاهی سترگ از کرانه ارمیناق روی سوی ما دارد. شهریار یکی از خویشانش را به جای خویش نهاد و خود سوی افشین شتافت. ما هنگام نماز بامدادان بر ایشان یورش آوردیم و به شکستشان کشانیم و همه پیادگانشان را خون بریختیم. سپاه ما در پی گریختگان از هم گسسته شدند. چون نیمروز رسید سواران دشمن بازگشتند و چنان جنگ سختی با ما کردند که اردوی ما را از هم شکافتند و با ما در هم آمیختند،

و ما ندانستیم شهریار در کدام سوست و بدین سان از ایشان شکست خوردیم و شکست خورده به اردوی جانشین شهریار بازگشتیم و دیدیم که سپاه شکسته و کسان از پیش جانشین شهریار برفته‌اند. چون فردای آن روز رسید شهریار با گروهی اندک بیامد و سپاه را از هم فرو پاشیده یافت و آن را که بر سپاه جانشین نهاده بود بگرفت و گردن زد و به شهرها و دژها فرمان نوشت که هر کس یکی از سپاهیان فراری را پیدا کنند تازیانه زنند و به جایی بازش گردانند که شهریار می‌گوید تا همگی پیرامون او گرد آیند و به جنگ مسلمانان روند. شهریار خواهی‌ای را به انقره فرستاد تا مردم آن را پاس بدارد، چون او به انقره رسید دید که مردم همه از شهر برون رفته‌اند پس به شهریار نوشت که انقره از مردم خالی گشته است. شهریار او را فرمود تا روی سوی عمّوریه آورد.

مالک بن کیدر با غنیمت‌ها و اسیران خود سوی اردوی اشناس رفت و در راه‌گاو و گوسپند بسیار به غنیمت ستاند و آن پیرمرد را رهاند. چون مالک بن کیدر به اردوی اشناس رسید او را از شنیده‌های خود آگاهاند و او نیز معتصم را آگاهاند و معتصم بسی شاد شد.

پس از سه روز مژده‌رسان افشین بیامد و گزارش تندرستی افشین بداد. رویداد افشین در بیست و پنجم شعبان این سال / ۲۲ ژوئیه بود.

معتصم سپاه را سه بخش کرد: سپاهی که اشناس در چپگاه آن بود و معتصم در دل آن و افشین در راستگاه آن. هر لشکر دو فرسنگ از هم دوری داشتند. معتصم فرمود هر لشکر راستگاهی داشته باشد و چپگاهی و فرمودشان تاروستاهای سر راه را بسوزند و ویران کنند و هر که را ببیند گرفتار نمایند و هیچ روستایی را آباد نگذارند. هر گروهی از هر سپاهی که برای چپاول و تخریب و آتش‌سوزی به اطراف می‌رود پس از ویرانی و چپاول به سپاه خود بازگردد. از انقره تا عموریه که هفت منزل فاصله داشت چنین می‌کردند تا سپاهیان به عموریه رسیدند.

نخستین کسی که بدان در آمد اشناس و در پی او معتصم و در پس وی افشین بود. معتصم دستور داد که گرداگرد شهر را محاصره کنند و هر یک از سرداران را بخشی از باروی شهر سپرد که باید آنرا به دست آورند و هر یک از سرداران همسنگ سربازان خویش برجی برگزیدند.

یکی از مسلمانان که مردم عمّوریه اسیرش کرده بودند و او مسیحی شده بود و از آنها زن به همسری ستانده بود و در شهر عموریه می‌زیست چون دید مسلمانان شهر را در میان گرفته‌اند از شهر گریخت و نزد معتصم رفت و بدو گفت که در جایی از شهر که بارانی سخت بر آن باریده بود رود بر آن تاخت و آب بر آن یورش آورد و دیوار از آن جا بیفتاد. شهریار روم به کارگزار عمّوریه نوشت که آن جا را باز سازد اما او در انجام این کار کاهلی ورزید تا هنگامی که شهریار از قسطنطنیه بیرون شد تا به جایی رود. کارگزار بیم کرد که شاه از آن برزن گذر کند و ببیند که دیوار بازسازی نشده. پس کارگزار از پی صنعتگران فرستاد و نمای دیوار را با سنگ بساخت و پشت آن را از سوی شهر، تهی نهاد. آن گاه بالای آن غرفه‌ها نهاد چنان که بوده بود. آن کس معتصم را از آن سو که چند و چون آن گفته بود بی‌گهانند. معتصم فرمود تا چادر او را در نزدیکی آن جا بر پا کردند و کُشکنجیرها در برابر دیوار نهاد و بارو را به کُشکنجیر بست. دیوار از آن جا شکاف برداشت. چون رومیان شکاف و رخنه پدید آمده دیدند ناگزیر آن رخنه را با چوب و تنه درخت گرفتند و چوب‌های درشت به یکدیگر پیوستند، ولی کُشکنجیر آن چوب‌ها را خرد و تپاه می‌کرد. ناگزیر پالان‌ها را در رخنه نهادند و باز کُشکنجیر کار خود کرد و دیوار و حصار را در هم ریخت. آن خواجه [غلام اخته] با امیر شهر عموریه برای شهریار نامه نوشتند. این امیر ناطس خوانده می‌شد. او نامه را با دو پیک فرستاد که هر دو به دست مسلمانان، اسیر شدند. پیک‌ها را نزد معتصم بردند و او نامه را از آن دو پیک به دست آورد. در آن نامه نوشته شده بود سپاه دشمن گرداگرد شهر را گرفته و ناطس آهنگ آن دارد با گروهی از ویژگیان شبانه بر دشمن یورش آورد و در این میان هر چه باشد گو باش تا مگر خود را به شهریار رساند و از دست دشمن رهایی یابد. چون معتصم نامه را خواند فرمود تا به هر دو پیک همیانی دادند که ده هزار درهم در آن بود، چنان که فرمود بدیشان خلعت هم دادند و آنها نیز اسلام آوردند. معتصم فرمود آن دو را پیرامون عمّوریه گردانند. و گفتند در برابر برجی درنگ کنند که ناطس در آن بود. [تا گمان کنند آنها به خواست خود تسلیم دشمن شده و خلعت و پاداش گرفته‌اند] آنها با جامه‌هایی که از معتصم بر تن داشتند و همیانی‌هایی که ستانده بودند ایستادند. ناطس و رومیان همراه او آن دو بشناختند و به باد نکوهششان گرفتند.

معتصم در نگاهبانی شبانه‌روزی دستور هشیاری داد و سربازان پیوسته سخت مراقب بودند [مبادا دشمن چنان که در نامه نوشته بود شبیخون زند] تا باروی میان دو برج آن جایگاه ویران شد. معتصم فرمود تا خندق عمّوریه را با پوست‌های گوسفند که از خاک آکنده بودند پر کنند، تا راه گذشتن سپاهیان آسان گردد آنها نیز چنین کردند. آنها خَرک‌های بزرگی را تدارک دیدند که هر یک ده تن را در خود جای می‌داد تا آن را بر پوست‌های این بارو بغلتانند، پس چون یکی را غلتانند خرک به یکی از این پوست‌ها بگرفت و با سختی بسیار توانستند آن را آزاد سازند و به جای آن از نردبان و کشکنجیر بهره بردند.

فردا که رسید معتصم با آنها بر سر شکاف نبرد کرد. نخستین کسی که نبرد آغازید شناس و یاران او بودند. آوردگاه تنگ بود و در آن نبرد نمی‌توانستند. معتصم گفت تا کشکنجیرهای بزرگ را که دور دیوار پراکنده بود فراهم آورند و آن را پیرامون شکاف نهاد و فرمود تا آن جایگاه را بکوبند. نبرد روز دوم بر افشین و یاران او بود که نیکو جنگیدند و پیش رفتند. معتصم سوار بر اسب خود در برابر شکاف ایستاده بود و شناس و افشین و سرداران ویژه، همراه او بودند. معتصم گفت: جنگ امروز بسیار نیکو بود. عمر فرغانی گفت: جنگ امروز از دیروز بهتر بود. [فرغانی خود یکی از سرداران شناس بود] چون شناس آن سخن را شنید [از فرغانی انتظار نداشت] خود را نگه داشت.

چون نیمروز رسید و معتصم و سربازان بازگشتند و شناس به درِ چادر خود نزدیک شد سردارانش به احترام او از اسب خود پیاده شدند چنان که پیشتر نیز چنین می‌کردند. فرغانی و احمد بن خلیل بن هشام از شمار ایشان بودند. شناس به آنها گفت: ای روسپی‌زادگان! چرا همراه من گام می‌زنید، می‌باید دیروز نبرد می‌کردید که وقتی پیش روی سرور خداگرایان می‌ایستید نگویند امروز پیکار، نیکوتر از دیروز بود، گویی دیروز کسی جز شما پیکار می‌کرد، به خیمه‌هاتان باز گردید. چون فرغانی و احمد بن خلیل بازگشتند یکی به دیگری گفت: دیدی این روسپی‌زاده به ما چه گفت [یعنی شناس] و امروز با ما چه کرد، آیا پیوستن به رومیان از بودن در کنار او نکوتر نیست؟

فرغانی به احمد گفت: به زودی خداوند ترا از شر او آسوده خواهد کرد. او بر

اسرار عبّاس بن مأمون آگاه بود. احمد پا فشرده که ماجرا چیست؟ [مقصود توطئه‌ای است که عبّاس بر عموی خود معتصم بافته بود]. فرغانی به او سفارش کرد که بهتر است به یاران عبّاس بپیوندد. احمد گفت: گمان نمی‌کنم چنین کاری سامان یابد. فرغانی گفت: سامان یافته. فرغانی او را نزد حارث سمرقندی فرستاد و او نزد حارث رفت. حارث گزارش او به عبّاس رساند ولی عبّاس ناخوش می‌داشت کار خویش آشکارگرداند و بدین سان چیزی از همداستانی خود بدو نگفتند.

چون روز سوم رسید نوبت جنگ سپاه معتصم فرا رسید که مغربی‌ها [سپاهی از مردم افریقا، جزایر، تونس، مراکش و جز آن] و ترک‌ها بیشتر آن را سامان می‌دادند. فرمانده ایشان ایتاخ بود. آنها نبردی نیکو گزاردند و رخنه هم گشادتر شد. جنگ همچنان بود تا رومیان زخم‌های بیشتری برداشتند.

سپهسالاران روم [بطارقه، جمع بطریق] هر یکی از برج و بارویی پاسداری می‌کردند و فرمانده باروی شکافته شده وُندا بود که معنای آن «گاو نر» است. او در این روز و روزهای پیش بسختی جنگید و ناطس و جز او بدو یاری نرساندند. چون شب شد وندا نزد رومیان آمد و گفت: گویی جنگ تنها بر دوش من و یاران من است، سربازی از من نمانده که زخم نخورده باشد، یا گروه اندکی تیرانداز به من دهید یا شهر از دست می‌رود. آنها هیچ‌گونه یاری بدو نرساندند و گفتند: نه ما به تو یاری می‌رسانیم نه تو به ما یاری رسان. او و یارانش بر آن شدند که همگی سوی معتصم روند و برای خود و خانواده‌شان زنهار خواهند و برج و بارو را با آنچه در آن است بدو سپرند.

چون سپیده دمید وندا یاران خود را در دو سوی شکاف نهاد و به آنها گفت جنگ نکنند زیرا من آهنگ آن دارم تا نزد معتصم روم. او رفت تا به معتصم رسید. در آن هنگام سپاه معتصم به رخنه حصار نزدیک‌تر می‌شدند، لیک دیدند رومیان دست از جنگ کشیده چشم به راه دارند. چون سپاه معتصم به رخنه و برج رسیدند رومیان گفتند: باکتان نباشد که فرمانده ما وندا اینک نزد معتصم است.

معتصم وندا را بر اسب نشانده و خود پیشاپیش سربازان به شکاف در آمدند. عبدالوہاب بن علی که نزد معتصم بود به مسلمانان اشاره می‌کرد که از رخنه داخل شهر شوند. سربازان از رخنه به شهر در آمدند. ناگاه وندا دست به ریش خویش

کشید و انگشت افسوس به دندان خاییدن گرفت. معتصم به او گفت: برای چه چنین پریشانی؟ و ندا گفت: زیرا تو به من نیرنگ زدی. من آمده بودم با تو گفتگو کنم و پیمان آشتی ببندم تو مرا گول زدی. معتصم گفت: هر چه خواهی انجام دهم و هرگز با خواست تو مخالفت نخواهم کرد. و ندا گفت: اینک که سربازانت به شهر در آمده‌اند چه مخالفتی و چه چیز مانده که من نخواهم؟

مردم بسیاری از رومیان به کلیسای بزرگی که داشتند پناه بردند ولی مسلمانان این کلیسا بسوختند و کار همه آنها بساختند. ناطس در برج خود بود و سربازانش او را در بر گرفته بودند. معتصم بر اسب خویش جهید و چندان بیامد که در برابر ناطس بایستاد. بدو گفتند: ای ناطس! او سرور خدا گرایان است. ناطس با شمشیر خود که حمایل بسته بود به زیر آمد تا در برابر معتصم بایستاد. معتصم تازیانه‌ای بدوزد و به چادر خود بازگشت و فرمود تا ناطس را نیز بدان جا برند. او مسافتی پیاده بیامد. معتصم فرمود تا او را بر اسب نشانند. شمشیر مسلمانان، خون رومیان همی می‌ریخت و سربازان از هر سو رومیان را اسیر می‌کردند. معتصم فرمود تا بندیان نژاده را جدا کنند. دیگر بندیان را ببرند. معتصم دستور داد غنیمت‌ها را در چند جا به حراج نهند. در بیش از پنج روز همه این غنیمت‌ها به فروش رسید و باقیمانده‌ها را خوراک آتش ساخت.

برای برخورداری از شتاب بیشتر هر کالا را تنها سه بار فریاد می‌کردند و انگاه به فروش می‌رسید. بردگان را نیز برای فروش بیشتر پنج پنج یا ده ده می‌فروختند. به هر روی در یکی از روزها غنیمت‌ها فروخته شد و این همان روزی بود که عَجیف با مردم نوید گذازد که بر معتصم بشورند [که خواهد آمد]، مردم نیز بر غنیمت‌ها بشوریدند. معتصم با شمشیر آخته بتاخت و پشت این مردم به شتاب می‌رفت و مردم از او می‌گریختند و از یغمای غنیمت‌ها دست بشستند. او به چادر خود بازگشت و فرمود تا عمّوره ویران شود و خوراک آتش گردد.

این رویداد در بیست و پنجم رمضان / ۲۰ اوگست پیش آمد و معتصم پنجاه و پنج روز در روم بماند و اسیران را میان سالاران بخش کرد و انگاه روی سوی طرسوس نهاد.

در بند شدن عباس بن مأمون

در این سال معتصم، عباس بن مأمون را به زندان افکند و فرمان نفرین او بداد. چون آن چنین بود که وقتی معتصم عجیف بن عنبسه را به سبب جنگ شاه روم در زبطره با عمر فرغانی و محمد کوتاه به دیار روم فرستاد دست عجیف را چونان افشین باز نگذازد، و معتصم کارکردهای عجیف را خرد می‌شمرد و عجیف از آن رفتار و تحقیر آزرده شد، از این رو عباس بن مأمون را از آنچه به هنگام درگذشت مأمون به جای آورد و با ابواسحاق معتصم بیعت کرده بود و در کار خویش کوتاهی ورزیده بود نکوهید [که اگر بیعت نمی‌کرد سپاهیان او را خلیفه می‌کردند] و او را برانگیخت تا آنچه را کرده تلافی کند.

عباس سخن عجیف پذیرفت و مردی به نام حارث سمرقندی را که خویش عبیدالله و صاحب بود و عباس با وی الفتی داشت و مردی ادیب و خردمند و مداراگر بود میانجی پنهان کارگرداند. عباس او را پیک خویش کرد و سفیر خود نزد سرداران کرد. او در اردوگاه چندان آمد و شد کرد که گروهی از سالاران بدو خوبی نرم یافتند و دستش به بیعت سپردند، چنان که گروهی از ویژگیان معتصم نیز چنین کردند. عباس به هر که با او بیعت می‌کرد می‌گفت: چون هنگام شورش برسد هر دسته از سالاران بشورند و فرمانده خود را بگیرند و گروهی که از ویژگیان معتصم هستند بر معتصم بشورند و او را خون بریزند، ویژگیان و سالاران افشین و سالاران شناس را هم که با او بیعت کرده بودند دستور داد افشین و شناس را هم از پای درآورند، چنان که با فرماندهان دیگر نیز چنین کنند، و آنها نیز بر این سخن، پایندان شدند. چون سپاه راه انقره و عموره را در پیش گرفت و افشین از کرانه ملطیه لشکر کشید عجیف به عباس اشارت کرد که هنگام آن رسیده بر معتصم یورش بری، چه، گروه اندکی همراه او بودند، و بدین سان او را خون بریزد و راه بغداد در پیش گیرد که سربازان از بازگشت به بغداد و کنار نهادن جنگ بسی خشنود خواهند شد. عباس از این کار سر باز زد و گفت: من این جنگ و غزا را به هم نمی‌زنم و این جنگاوران را به تباهی نمی‌کشم تا به روم درآیند و عموره را بگشایند. چنین بود تا شهر عموره گشوده شد. عجیف به عباس گفت: ای به خواب رفته! عموره گشوده شده و این

مرد در دسترس است. گروهی را وادار تا غنیمت‌ها را به یغما برند و چون این گزارش بدو رسد شتابان بر اسب خود خواهد جهید و تو می‌فرمایی تا در همان جا وی را خون بریزند. باز عباس سر باز زد و گفت: چندان چشم به راه می‌مانم تا همچون بار پیش راه خلوت شود، در آن جا این کار شدنی‌تر است.

عجیب خود فرمان یغمای کالاها را داده بود، سربازان هم چنین کردند، و معتصم بر نشست و به تاخت بیامد و کسان آرام شدند. عباس از شمار مردانی که با آنها نوید گذارده بود کسی را به کار نگرفت. آنها نیز خوش نداشتند بدون فرمان عباس، معتصم را خون بریزند.

این گزارش همان روز به فرغانی رسید. فرغانی خویشی داشت که پسری بی‌ریش در دستگاه معتصم بود. او نزد فرزند فرغانی بیامد و هر دو آن شب گساردن می‌آغازیدند. او در این شب بگفت که معتصم شتابان بر نشست و او پیش روی وی می‌دوید، و این که معتصم فرموده هر یکی از یغماگران را که ببینند با شمشیر بزنند. فرغانی این سخن از آن پسر شنید و بیم کرد که خود آن پسر را گزند برسد، پس از سر دلسوزی بدو گفت: فرزندم! کمتر نزد سرور خداگرایان سر کن و در چادر خود باش و اگر غوغا و جنجالی شنیدی از جای خود نجنب که جوانی کار نازموده‌ای. و از هنجار سپاه آگاه نه‌ای. جوان سخن فرغانی را در دل نهان کرد [و دانست که شورش دیگری در راه است].

معتصم به آهنگ مرز از عمّوره برفت، افشین نیز ابن اقطع را از راهی جز راه معتصم فرستاد و او را فرمود تا به جایی که نامزد کرده بود یورش برد و در راه به نزد وی رسد. ابن اقطع برفت و یغماگری کرد و در جایی که افشین گفته بود با غنیمت‌هایی به اردو بازگشت و در اردوگاه افشین رخت افکند. هر سپاهی جدا اردو زد. عمر فرغانی و احمد بن خلیل از اردوی اشناس روی سوی اردوی افشین بردند تا از بندیان برده‌ای خرنند. افشین آن دو را بدید، آن دو به بزرگداشت او از اسب پیاده شدند و بر او درود فرستادند و سوی غنیمت‌ها رفتند. کسان اشناس آنها را بدیدند و به اشناس گزارش رساندند. اشناس خبرچینی گماشت تا بداند آن دو چه می‌کنند. آن خبرچین این دو را سرگرم خرید یافت، پس بازگشت و به اشناس گزارش بداد. اشناس به حاجب خود دستور داد به آنها پیام رساند تا به اردوگاه خود

بازگردند که این برای آن دو بهتر است. آن دو سالار از این پیام آزرده شدند. آن دو همدستان شدند تا نزد فرمانده سپاه روند و به او بگویند: ما بنده سرور خداگرایان هستیم ما را به هر کس خواهی [جزاشناس] بسپار که او ما را ناچیز می‌شمرد. او ما را دشنام داده و هراسانیده و بیم آن داریم که مباد بر ما یورش آورد، پس سرور خداگرایان ما را به هر که خواهد سپرد.

این درخواست را به معتصم رساندند، لیک گاه رفتن بود و اشناس و افشین همراه معتصم برفتند. معتصم به اشناس گفت: عمر و احمد را که بیخرد شده‌اند نیکو ادب کن، آنها را براستری بنشان تا به صفصاف رسند. در این هنگام آن جوان بی‌ریش آمد و آنچه را در آن شب از فرغانی شنیده بود برای معتصم بازگفت. معتصم بغا را فرستاد و او فرغانی را از نزد اشناس بیاورد و پیرامون سخنان جوانک با او گفتگو کرد. فرغانی آن سخن را از خود باز زد و گفت این جوانک در آن شب مست بوده است و آنچه را من گفتم نفهمیده. معتصم او را به ایتاخ سپرد و رفت. احمد بن خلیل به اشناس گفت: من رازی برای سرور خداگرایان دارم. اشناس کس نزد او فرستاد و از آن راز جويا شد. احمد بن خلیل گفت: آن را جز به سرور خداگرایان نگویم. اشناس سوگند خورد و گفت: اگر آن راز بدو نگوید چندان با تازیانه او را بزند که جان بیازد. احمد چون این سخن بشنید نزد اشناس بیامد و گزارش عباس بن مأمون و سالاران و حارث سمرقندی بدو داد. اشناس کس فرستاد تا حارث را گرفتند و کت بسته سوی معتصم فرستاد. پیشتر این رویداد باز گفته‌ایم. او چون به معتصم در آمد چند و چونی گزارش را پاک بگفت و از همه کسانی که بیعتشان ستانده بود نام برد [سالاران و جز سالاران]. معتصم او را آزاد کرد و خلعت داد، ولی چون شمار سالاران بسیار بود [و نمی‌توانست همه را کیفر رساند] سخن حارث را پیرامون ایشان نپذیرفت.

معتصم عباس بن مأمون را به درگاه آورد و چندان باده‌اش داد که مستِ مست شد، وانگاه او را سوگند داد که چیزی از کار خود را بر او نپوشاند، او نیز گزارش را چنان که حارث داده بود بداد. در این هنگام معتصم او را بگرفت و به بندش کشید و به افشین سپردش و او نزد خود زندانیش کرد.

معتصم آن سالاران را نیز بگرفت و همه را بر استر بدون پالان نشاند. معتصم شاه

بن سهل از خراسانیان را نیز گرفت و بدو گفت: ای روسپی زاده! من به تو نیکی کردم و تو سپاس نگزاردی. شاه بن سهل گفت: روسپی زاده اوست، و به عباس که در همان جا بود اشاره کرد، اگر او دست مرا باز می گذاشت اینک تو در این جایگاه بر اورنگ چنین نمی نشست و چنین نمی گفتی. معتصم فرمود سر از تنش جدا کردند. او نخستین کشته از این گروه بود. او عباس را نیز به افشین سپرد. چون به منبج رسیدند عباس بن مأمون خوراک طلبید، خوراک بسیاری برای او آوردند و او هم بخورد لیک آبش ندادند، وانگاه در گلیمی پیچیدندش و چندان غلتاندند که بمرد و یکی از برادرانش بر او نماز گزارد.

چون معتصم به نصیبین رسید برای عمر فرغانی چاهی بکند و او را در آن فکند و چاه را از خاک آکند.

عجیف نیز در باعیناها از جاهای موصل بمرد. گفته اند به او نیز خوراک بسیار داده شد و از آب بازش داشتند تا جان بباخت.

معتصم همه آنها را پی گرفت و چند روزی بیش نگذشت که همگی نابود شدند. معتصم تندرست به سامرا رسید و در همان روز عباس را نفرین شده [لعین] بخواند و فرزندان مأمون را هم از سندس گرفت و در کاخ خود بازداشت که همگی بمردند. در این جا یکی از شنیدنی ترین داستانها این است که: محمد بن علی اسکافی تیولدار عجیف بود. خانواده عجیف از اسکافی شکایت کردند [که داراییهای عجیف را می رباید]، عجیف او را گرفت و آهنگ کشتنش کرد و او از ترس مرگ در جامه خویش شاشید، وانگاه گروهی میانجی گری او کردند و او را رهانند، ولی عجیف او را در بند کرد و به زندانش افکند. پس از آن معتصم سوی روم لشکر کشید و عجیف را چنان که شرحش گذشت بگرفت و کسانی که در زندان عجیف بودند همه آزاد شدند، یکی از آنها نیز اسکافی بود. او سپس در جزیره کاری یافت و به کار پرداخت. باعیناها نیز در همان پیرامون بود. اسکافی می گوید: روزی سوی تپه باعیناها روان بودم که به وضو نیازم افتاد، پس به تپه ای نزدیک شدم و بر آن شاشیدم و وضو ساختم و فرود آمدم. پیرمردی در باعیناها به من نگرست. پس به من گفت: گور عجیف در این تپه است و او گور را به من نشان داد، همان جایی بود که بر روی آن شاشیده بودم و این پس از یک سال روی داد، نه یک روز کم نه یک روز بیش.

مرگ زیاده‌الله بن اغلب و آغاز فرمانروایی برادرش اغلب

در چهاردهم رجب / سیزدهم جون این سال زیاده‌الله بن ابراهیم بن اغلب فرمانروای افریقیه درگذشت. زندگی او به پنجاه و یک سال و نه ماه و هشت روز برآمد و بیست سال و هفت ماه فرمانروایی داشت. پس از او برادرش ابوعمّان اغلب ابن ابراهیم اغلب بر اورنگ وی بنشست. او به سپاهیان نیکویی می‌کرد و داد بسیار ستاند و بر روزیانه کارگران بیفزود و دستشان را از تجاوز کوتاه کرد. آوردن می و شراب به قیروان را جلو گرفت. او در سال ۲۲۴ هـ / ۸۳۸ م سپاهی را برای گشودن سیسیل [صقلیه] آراست و غنیمت‌ها به دست آورد و تندرست بازگشت.

در سال ۲۲۵ هـ / ۸۳۹ م هم باز لشکری برای گشودن دژهای بلوط، ابلاطنو، قزلون، مرو [جز مرو ایران]، فرستاد و ناوگان مسلمانان راهی شهر قلّوریه شد و آن را گشود و به کشتی‌های جنگی شهریار قسطنطنیه برخورد و پس از نبردی آن را شکست، و ناوگان آنها شکست خورده به قسطنطنیه بازگشت، و این خودگشایشی سترگ بود.

در سال ۲۲۶ هـ / ۸۴۰ م نیز سپاهی از مسلمانان از سیسیل سوی قصریانه گسیل شد و غنیمت‌ها به دست آورد و بسیاری جاها خوراک آتش ساخت و بسیاری اسیر کرد و کسی در برابر آنها پایداری نکرد، و از آن جا لشکر مسلمانان راهی دژ غیران شد. این دژ چهل غار برای دفاع داشت. در این جنگ همه غارها گشوده گشت و چنان که به خواست خدا گفته خواهد آمد امیر ابوعمّان در آن بمرد.

یاد چند رویداد

در این سال به ماه شوّال / اوگست اسحاق بن ابراهیم [فرمانده ایرانی نژاد] زخمی شد. یکی از بردگانش او را زخمی کرد.
در همین سال محمد بن داود سالار حاجیان شد.
هم در این سال عبدالرحمان بن حکم خداوندگار اندلس سپاهی سوی البه و

دژها روان کرد. این سپاه در دژ غرات فرود آمدند و گرداگرد آن گرفتند و هر چه داشتند به یغما بردند و مردمش بکشتند و زنان و کودکانشان اسیر کردند، وانگاه بازگشتند.

رویدادهای سال دویست و بیست و چهارم هجری (۸۳۸ میلادی)

شورش مازیار در طبرستان

در این سال مازیار بن قارن بن ونداد هرمز در طبرستان با معتصم ناسازگاری ساز کرد و گردن فرازید و سپاه معتصم از هم پاشید.

گویند انگیزه آن چنین بود که مازیار، عبدالله بن طاهر را خوش نمی داشت و باژ سوی ایشان نمی فرستاد. معتصم او را می فرمود که باژ خود به عبدالله پردازد، لیک مازیار پاسخ می داد: جز به تو به کس باژ نپردازم. معتصم بیک می فرستاد و باژ را از یاران مازیار در همدان می ستاند و آن را به پیشکار عبدالله بن طاهر می داد تا او آن را به خراسان باز فرستد.

ناسازگاری میان مازیار و عبدالله ژرفا یافت و عبدالله به معتصم نامه می نگاشت تا به هراس او از مازیار دامن زند.

چون افشین بر بابک پیروزی یافت و جایگاهش نزد معتصم فزونی گرفت از فرمانروایی خراسان در دل پروراند و نامه ای به مازیار نگاشت و درخت مهر در دل او کاشت و دوستی خود برای او آشکار بداشت و او را آگاهاند که معتصم نوید فرمانروایی خراسان بدو [افشین] داده. افشین امید می بُرد که اگر عبدالله با مازیار ناهمسازی در پیش گیرد در فرجام، فرمانروایی خراسان بدو رسد، و از همین روی مازیار را بر ناسازگاری برانگیخت، او هم فرمانبری کنار نهاد و راه طبرستان به روی همگان بست. معتصم به عبدالله بن طاهر نامه ای نوشت او را به جنگ با مازیار فرمان داد، از سویی افشین نامه ای به مازیار نوشت و او را به جنگ با عبدالله

برانگیخت و بدو گفت که آنچه خواهد او خود نزد معتصم فراهم آورد. افشین باور داشت که مازیار در نبرد با ابن طاهر گوی سبقت را خواهد ربود و معتصم نیازمند آن خواهد شد که وی و سربازانش را برای یاری ابن طاهر گسیل دارد.

چون مازیار پرده از ناسازگاری خویش برگرفت مردم را به بیعت با خود فرا خواند و مردم نیز از سر ناخشنودی دست او به بیعت فشردند. او از میان کسانی که بیعت با او را خوش نمی داشتند گروگان ها گرفت و به زندانشان افکند و برزیگران را فرمود تا دارایی مالکان بزرگ را به یغما برند.

مازیار نیز با بابک نامه نگاری داشت و باژ چندان به شتاب گرد می آورد که باژ یک ساله را در دو ماه از مردم ستاند. او یکی از سالاران خود به نام سرخاستان را فرمود که همه باشندگان آمل و ساری را بگیرد و به کوهستانی در میانه راه آمل و ساری برد که هر مزآباد نامیده می شد. او آنها همه را در آن جا زندانی کرد. شمار این باشندگان بیست هزار تن بود. مازیار چون چنین کرد توان گرفت و فرمود تا باروی آمل و ساری و طمیس را ویران کنند، فرمانبران نیز این باروها ویران کردند.

سرخاستان بارویی ساخت از طمیس تا به دریا که سه میل درازی آن بود. آن بارو بر پایه دیواری بنا شد که خسروان برای حمایت طبرستان در برابر ترکان ساخته بودند، او پشت دیوار بارو هم خندقی ژرف کند. مردم گرگان نگران شدند و از این کار هراسیدند و پاره ای از آنها به نیشابور گریختند. عبدالله بن طاهر عموی خود حسن بن حسین بن مصعب را با سپاهی گران برای پاسداشت گرگان بگماشت و او را فرمود تا نزدیکی خندقی فرود آید که سرخاستان آن را کنده بود. حسن برفت و در همان جا فرود آمد. فاصله میان او و سرخاستان تنها همین خندق بود. ابن طاهر، حیّان بن جبّله را با چهار هزار سرباز به کومش [قومس] گسیل داشت و او در کرانه کوهستان شروین اردو زد. معتصم نیز از سوی خود محمد بن ابراهیم بن مصعب برادر اسحاق بن ابراهیم و حسن بن قارن طبری و طبریان همراه او و منصور بن حسن خداوندگار دماوند را [برای جنگ با مازیار] سوی ری راهی کرد تا از ری به طبرستان در آیند و ابوالساج را سوی لارز و دماوند فرستاد.

چون سپاهیان، مازیار را از هر سو در بر گرفتند سربازان سرخاستان با سربازان حسن بن حسین با یکدیگر گفتگو می کردند [از بس که به هم نزدیک شده بودند].

پاره‌ای از پیروان حسن با سپاهیان سرخاستان با هم همداستان شدند تا از خندق بگذرند و راهی برای یورش بیابند. حسن از آن تدبیر ناآگاه بود. ناگاه سپاهیان او دیدند که یاران آنها از دیوار گذشته‌اند. سپاهیان به یکدیگر نگریستند و ناگاه جنبیدند و یورش بردند. گزارش به حسن رسید و او فریاد زد که ای جماعت دست بدارید، ولی آنها گوش بدو ندادند و درفش خود در اردوگاه سرخاستان برافراشتند. گزارش به سرخاستان رسید، او که در گرمابه بود با یک لنگ گریخت. چون حسن دید که سپاهیان از حصار گذشته‌اند گفت: بار خدایا! آنها از فرمان من سر برتافتند ولی تو را فرمان بردند، پس یاریشان رسان. یاران حسن در پی آنها یورش آوردند و بدون هیچ گونه پایداری راهها گرفتند و اردوگاه سرخاستان فرو ستاندند و برادرش شهریار را اسیر کردند. چون شب فرا رسید مردم از تاخت و تاز باز ماندند، حسن هم شهریار را کشت. سرخاستان با پای برهنه رو سوی گریز نهاد، تشنگی او را از پای درآورد، پس از اسب خویش فرود آمد و آن را بیست. یکی از یارانش او را بدید، او برده‌اش جعفر بود. سرخاستان گفت: ای جعفر! کمی به من آب بده که نزدیک است از تشنگی کالبد تهی کنم. جعفر گفت: آبی با خود ندارم که سیرابت کنم. جعفر می‌گوید: ناگاه چند تن از یاران من رسیدند، بدیشان گفتم: این شیطان ما را به نابودی کشاند، چرا به شهریارش ندهیم و برای خویش زنهار نستایم. در این هنگام بر سرخاستان یورش آوردیم و دست و پایش بستیم. سرخاستان بدیشان گفت: از من صد هزار درهم بگیری و رهایم کنید، آن تازیان به شما چیزی نخواهند داد. گفتند: پول را پیش آور. سرخاستان گفت: با من به سرایم آید تا آن را بستانید. سوگند یاد می‌کنم که پیمان نشکنم، لیک آنها نپذیرفتند و او را به اردوگاه معتصم بردند. ناگاه یک دسته از سواران حسن به آنها رسیدند، او را از آنها گرفتند و آنها را زدند و او را نزد حسن آوردند و حسن فرمود تا او را خون ریختند و کارش ساختند.

سرخاستان دوستی از عراقیان داشت که ابوشاس نامیده می‌شد. او سخن می‌سرود و راه و رفتار تازیان به سرخاستان می‌آموخت. چون تازیان بر سرخاستان شوریدند دارای ابوشاس را نیز ربودند و او با کوزه آب و جامی در دست گریخت و چنین فریاد می‌کرد: آب در راه خدا، و بدین سان توانست بگریزد. او به چادر دبیر حسن رفت ولی دوستانش شناختندش و او را به درگاه حسن بردند. حسن او را

بزرگ داشت و بدو نیکویی کرد و گفت: سخنی بسرای که با آن خلیفه را بستایی. او در پاسخ گفت: به خدا از هراس آیه‌ای از کتاب خدا در خاطر ندارم و دیگر چگونه خواهم توانست سخن به نیکی بسرایم.

حسن سرِ سرخاستان را نزد عبدالله بن طاهر فرستاد. حیّان بن جبّله وابسته عبدالله بن طاهر با حسن بن حسین سوی طَمِیس آمده بود و به قارن پسر شهریار که برادرزاده مازیار بود نامه نوشت و او را به شهریاری برانگیخت و پایندان شد که او را بر کوهستان پدر و نیایش شاهی دهد. قارن از سرداران مازیار بود. مازیار وی را با برادر خویش عبدالله پسر قارن نهاده بود و تنی چند از سالاران استوان و خویشان خود را به آنها پیوسته بود و چون حیّان او را برانگیخت قارن پایندان شد که کوهستان و شهر ساریه را تا کرانه گِرگان بدو سپرد به شرط آن که وقتی به پیمان خود پایبندی ورزید او را شهریار کوهستان پدر و نیایش کند. او شرط را پذیرفت. حیّان به عبدالله بن طاهر نوشت و او هم پذیرفت لیک به حیّان فرمود تا بدان سامان در نیاید مگر پس از آن که آسوده دل شود [تا غافلگیر نشود] تا باور یابد که او راست گفته و آنچه را بر دوش خود نهاده انجام داده تا مبادا قارن نیرنگ ورزد.

حیّان این را به قارن نوشت، قارن عم خود عبدالله پسر قارن را که برادر مازیار بود با همه سرداران خود به خوراک خویش خواند و چون خوراک خوردند و جنگ افزارشان فرو نهادند و آرام یافتند یارانش تمام مسلّح، آنها را در میان گرفتند و او آنها را کت بسته سوی حیّان بن جبّله فرستاد که چون به نزد وی شدند به بندشان کرد. آن گاه حیّان با گروه خویش بر نشست و به کوهستان قارن در آمد. خبر به مازیار رسید و از شنیدن آن اندوهگین شد. کوهیار، برادرش بدو گفت: بیست هزار از مسلمانان از کفّاش و جولاهک^۱ در حبس تواند و تو خود را گرفتار آنها کردی، با اینان که به نزد تو در زندان اند چه می‌کنی؟ مازیار فرمود تا همه کسانی را که در بند وی بودند رها کردند، آن گاه گروهی از بزرگان را فرا خواند و بدیشان گفت: شما همه در دشت‌ها خانه و خانواده دارید و من از این می‌هراسم که ایشان را اسیر کنند. شما در اندیشه گرفتن زنهار برای خود باشید و آسوده شوید. آنها نیز رفتند و برای خویش

۱. جولاهک: بافنده، یا همان حائک تازی.

زنهار ستانند.

چون به مردم ساری گزارش رسید که سرخاستان را از میان برده‌اند و حیّان به کوهستان شروین در آمده بر کارگزار مازیار در ساری شوریدند و او از دست ایشان بگریخت و مردم در زندان‌ها گشودند و زندانیان رها شدند. حیّان به شهر ساری در آمد. کوهیار برادر مازیار شنید که حیّان کوهستان شروین را فرو ستانده به ساری رسیده است. او محمد بن موسی بن حفص را نزد حیّان فرستاد تا برای او زنهار ستاند و او مازیار را دستگیر کند به شرط آن که خود مالک سرزمین پدر و نیای خویش باشد. او با احمد بن صقر نزد حیّان رفت و هر دو پیام کوهیار را رساندند و او این پیام پذیرفت.

چون هر دو بازگشتند حیّان احمد را دید که بر اسبی نژاده سوار است، پس کس پی او فرستاد و آن را ستاند، احمد از این کار به خشم آمد و گفت: این جولاهکی بنده^۱ با همچو منی چنین می‌کند! آن گاه به کوهیار نوشت: وای بر تو چرا در کار خود خطا می‌کنی، کسی همچون حسن بن حسین عموی شهریار عبدالله بن طاهر را وای می‌نهدی و در زنهار این جولاهک بنده در می‌آیی و برادرت بدو می‌سپاری و جایگاهت را فرو می‌کشی و سبب‌ساز آن می‌شوی که حسن با کنار گذاشته شدن از سوی تو و گراییدن به بنده‌ای از بندگان او کینت در دل کشد.

کوهیار بدو پاسخ نوشت که: چنین در می‌یابم که در آغاز کار درست در نیافتم. من با این مرد نوید گذاردم که پس فردا خود بدو واگذارم و اکنون از این بیمناکم که اگر او آگاه شود مرا نابود کند، دارایم ببرد و خون مرا بریزد و جایگاهم فرو پاشاند و اگر هم با او بستیزم کارهایی که به سامان رسیده دوباره پریشان شود و میان ما کینه توخته شود.

احمد بدو نوشت: در روز نوید کرده یکی از خویشان نزدیک خود را نزد او بفرست [تا گروگان باشد] و بنویس که چنان بیمار شده‌ای که از جای، جنبیدن نتوانی و درمان این بیماری سه روز به درازا می‌کشد، اگر بهبود یافتی که چه بهتر و گرنه با کجاوه سوی او خواهی رفت، ما هم او را وای می‌داریم که این پیشنهاد بپذیرد.

۱. بنده در این جا صفت است نه مضاف الیه - م.

کوهیار پذیرفت.

احمد بن صقر و محمد بن موسی بن حفص به حسن بن حسین که در طمیس بود نامه نوشتند که سوی ما آی تا مازیار و سواران او را به تو وا سپاریم وگرنه از دست خواهند شد. آنها این نامه را با پیکی شتاب‌پیما فرستادند. چون نامه به حسن رسید در دم بر اسب خود جهید و راه سه روزه را در یک شب پیمود. روز پسین بامدادان سوی خرم‌آباد رفت. این همان نویدگاه کوهیار و حیّان بود. حیّان نواختن کوس حسن را شنید و از یک فرسنگی به پیشواز او شتافت. حسن بدو گفت: این جا چه می‌کنی و چرا جایگاه خود را وا نهادی؟ کوهستان شروین را گشودی و باز آن را فرو گذاشتی، آیا نهراسیدی که مردم آن بر تو نیرنگ زنند و آنچه کرده‌ایم از دست بنهیم؟ بازگرد تا اگر در دل آهنگ نیرنگ دارند گاه انجام آن نیابند. حیّان پاسخ داد: در کار بازگشتم، بر آنم تا بنه‌هایم را بار کنم و به مردانم فرمان حرکت دهم. حسن بدو گفت: تو برو، من خود آنها را راهی می‌کنم.

حیّان چنان که حسن او را فرموده بود در دم برفت. در این هنگام نامه عبدالله بن طاهر به حسن رسید که در کور از کوهستان‌های ونداد هرمز لشکر زند. این استوارترین جایگاه آن کرانه بود و دارایی‌های مازیار در آن جا نهاده شده بود. عبدالله دستور داد هر چه قارن از دارایی و زمین که خواهد بدو دهند [دارایی مازیار که در دژ بود در اختیار قارن نهاده شود].

قارن از دارایی مازیار و سرخاستان هر چه خواست برداشت. کار حیّان هم پریشان شد [که کوهیار خود بدو نسیپارد] و انگیزه پریشانی او هم آزی بود که او به اسب احمد داشت. پس از آن حیّان درگذشت و عبدالله عمویش محمد بن حسین بن مصعب را در جای او نشاند. حسن بن حسین رو به راه خرم‌آباد نهاد، محمد بن موسی بن حفص و احمد بن صقر به او پیوستند و او از هر دو سپاس گزارد و به کوهیار نامه‌ای نوشت و به درگاهش خواند و بدو نیکویی کرد و بزرگش بداشت و آنچه خواست بدو داد و با یکدیگر روزی را نوید گذاردند تا مازیار بگیرند.

کوهیار سوی مازیار بازگشت و او را آگاهاند که برایش زنهار سپرده و او را دل آسوده بگرداند. حسن به روز نوید گذارده هنگام نیمروز همراه سه غلام ترک راه افتاد و ابراهیم بن مهران هم راهنمای آنها بود تا راه ارم را بدو بنمایاند. چون نزدیک

شدند ابراهیم ترسید و گفت: این راهی است که با کمتر از هزار سوار نتوان آن را پیمود. حسن فریاد بزد که برو. گفت: من نیز رفتم لیک خرد خویش از دست داده بودم تا آن که به ارم رسیدیم. حسن گفت: راه هرمزآباد کدام است؟ گفتم: از این دره و کوه. گفت: سوی هرمزآباد روی کن. گفتم: خدا را، خدا را در خود و ما و این جماعت که با تواند، پس بانگ برآورد که: برو مادر بوگندو. گفتم: اگر تو گردنم زنی بهتر از آن است که مازیار بر من بوسه رساند و امیر عبدالله مرا بنکوهد. در این هنگام حسن چنان مرا راند که گمان کردم بر من یورش آورده. من همچنان هراسان ره می‌پیمودم تا با ناپدید شدن آفتاب به هرمزآباد رسیدیم. او پیاده شد و نشست و ما روزه بودیم.

سواران پاره پاره و بی‌قواره در راه بودند، زیرا از راه افتادن فرمانده آگاهی نداشتند و زمانی پس از او به راه افتاده بودند. ما که رسیدیم نماز پسین گزاردیم و شب که از راه رسید سوارانی را دیدیم که پیشاپیش آنها شمع پرتو می‌افشاند و از راه لبوره می‌آمدند. حسن گفت: راه لبوره کدام سوست؟ گفتم: راه را می‌بینم با گروهی شمع به دست. من که شگفت کرده بودم بر چند و چون کار آگاه نبودم تا آن جا که شمعها نزدیک شد، پس ناگاه مازیار و کوهیار را دیدم. هر دو از اسب فرود آمدند. مازیار پیش آمد و بر حسن درود فرستاد لیک حسن پاسخی بدو نداد و به دو تن از یارانش گفت: این دو را بگیرید و ببرید. آنها هم این دو را گرفتند و بردند. چون بامدادان رسید حسن مازیار را با آن دو راهی ساری کرد، و حسن خود رو به راه هرمزآباد نهاد و کاخ مازیار را خوراک آتش ساخت و دارایی او به یغما برد و راهی خرم‌آباد شد. برادران مازیار نیز دستگیر و به زندان سپرده شدند. حسن راه ساری در پیش گرفت و زمانی در آن جا ماندگار شد و مازیار را باز داشت.

محمد بن ابراهیم بن مُصعب نزد حسن بن حسین آمد تا پیرامون دارایی و خاندان مازیار با وی سخن کند. این را به عبدالله بن طاهر نوشتند و چشم به راه فرمان او بودند. نامه عبدالله به حسن رسید که مازیار و برادران و خاندانش را به محمد بن ابراهیم سپرند تا آنها را سوی معتصم برد، و نیز به او فرمود تا همه دارایی مازیار را ارزیابی کند و بستاند. او مازیار را فرا خواند و از دارایی او پرسید. مازیار گفت: آنچه دارم نزد خزانه‌دار من است. کوهیار پایندان شد [که دارایی‌ها را بگیرد] و

بر خویش گواه گرفت. مازیار گفت: بدانید و گواه باشید آنچه من از دارایی خود برداشته‌ام نود و شش هزار دینار و هفده دانه زمرد و شش نگین یاقوت و هشت بار پارچه رنگی و یک افسر و یک شمشیر گوه‌رین و یک خنجر زرین گوه‌ر نشان و یک سبد پر از گوه‌ر که هجده هزار هزار درهم می‌ارزد. من همه آنها را به عبدالله بن طاهر گنج‌دار و گزارش‌نویس سپاه سپردم.

مازیار همه این دارایی‌ها را بداد تا آنها را در برابر دیدگان مردم به حسن بن حسین رسانند و معتصم او را در جان و مال و فرزند زنهار دهد و کوهستان پدرش بدو بازگرداند، لیک حسن که پاک‌دامن‌ترین مردم بود از پذیرش آن سر باز زد.

چون فردای آن روز رسید حسن مازیار را با یعقوب بن منصور به درگاه معتصم روانه کرد، آن‌گاه حسن فرمود استران او را بگیرند تا دارایی مازیار بر آنها نهند. استران بگرفتند و حسن آهنگ آن کرد که سپاهی همراه آن کند ولی از این آهنگ بازگشت و نیازی بدان ندید. کوهیار خود با بندگان خویش رفت و چون بدان جا رسید و گنج‌ها را گشود و آنها را بار کرد و آهنگ بردن آنها کرد بندگان مازیار گردن فرایزدند. آنها که دیلمی بودند بدو گفتند. تو به شهریار ما نیرنگ زدی و به تازیان سپردیش و اکنون بر آئی تا دارایی او را فروستانی. شمار این بندگان هزار و دوست تن بود. آنها کوهیار را گرفتند و به بندش کشیدند و چون شب فرا رسید خونش ریختند و دارایی‌ها و استرها به یغما بردند. گزارش به حسن بن حسین رسید و او لشکری آراست قارن نیز سپاهی سامان داد. سپاه قارن شماری از آنها را گرفت. یکی از آنها پسرعموی مازیار بود که شهریار بن مصمغان خوانده می‌شد او دیلمی بود و بندگان را به شورش و داشته بود. قارن او را سوی عبدالله بن طاهر فرستاد ولی او در کومش خرقه تهی کرد.

محمد بن ابراهیم گزارش آنها دریافت. او نیز شماری سرباز در پی ایشان فرستاد که بازمانده‌ها را گرفتند و به ساری بردند.

گفته‌اند: چگونگی گرفتار شدن مازیار پسرعموی او کوهیار بود که کوهستان طبرستان را زیر فرمان داشت. مازیار نیز دشت و دمن طبرستان و سه کوه دیگر به نام ونداد هرمز را زیر فرمان داشت: یک کوه دیگر در دست برادرش وندا سنجان بود. کوه شروین هم ملک شروین بن سرخاب. کار مازیار بالا گرفت، و پسرعمویش

کوهیار یا به گمانی برادرش [کوهیار] را ملازم درگاه خود کرد و کوهستان را از سوی خود به کارگزاری سپرد که درّی می خواندندش. چون مازیار شورش کرد و به نیرو نیازش اوفتاد کوهیار را فرا خواند و گفت: تو از دیگران به کوهستان خود آشناتری و رازهای افشین و نامه نگاری های او برای کوهیار آشکار کرد و او را فرمود تا به کوهستان خود بازگردد و آن را پاس دارد و درّی را فرمود تا نزد او رود. درّی نزد مازیار بازگشت و مازیار سپاه را زیر فرمان او نهاد و او را به نبرد حسن بن حسین عموی عبدالله بن طاهر گسیل داشت. مازیار گمان می کرد با گماشتن کوهیار بر کوهستان، این کرانه پاس داشته خواهد شد. او درّی و سپاه او را نیز برای پاسداشت راه های هراسناک گمارده و بدین سان آسوده دل شد و برای درّی از هر سو سپاه گرد آورد [چنان که گفته آمد].

مازیار با شماری اندک در شهر خود بود که کینه کاشته در دل کوهیار، انگیزه آن شد که با حسن بن حسین نامه نگاری کند و او را از هر آنچه در اردوی مازیار می گذرد و نیز رازهای افشین آگاه سازد. حسن نامه کوهیار را برای عبدالله بن طاهر فرستاد و او نیز نامه را به درگاه معتصم روانه کرد. عبدالله و حسن با کوهیار نامه نگاری کردند و بر آوردن هر آنچه را خواهد برای او پایندان شدند، و این که کوهستانش را بدو بازگردانند و بدو گفتند که هر آنچه در دست دارد ستیزنده ای نخواهد داشت. کوهیار بدان خشنود شد و با آنها نوید گذازد که در روزی ویژه کوهستان را بدیشان وا نهاد. چون آن روز فرا رسید حسن پیش آمد و با درّی نبرد کرد و عبدالله سپاهی سترگ فرستاد تا از کوه کوهیار بگذرد، کوهیار به سپاه راه داد و آنها به کوهستان در آمدند. هنگامی که درّی با سپاه حسن در نبرد بود مازیار در کاخ خود نشسته بود و هنوز به خود نیامده بود که سپاهیان حسن را بر در کاخ یافت، آنها هم او را گرفتند و اسیر کردند.

آورده اند: مازیار به نخجیرگاه شده بود. پس او را گرفتند و سوی درّی که گرفتار جنگ و ستیز بود بردند. او و یارانش همین که به خود آمدند عبدالله را در پشت سر خویش یافتند که مازیار را همراه خود داشتند. سپاهیان وی پراکنده شدند و او شکست، یاران وی کشته شدند و دشمنان او را پی گرفتند و بدو دست یافتند و کارش [درّی] ساختند و سرش سوی عبدالله بن طاهر فرستادند. مازیار را هم روانه

کردند. عبدالله بن طاهر با او نوید گذازد که اگر او نامه‌های افشین بدهد و پرده از رازهای او بگیرد نزد معتصم میانجی او خواهد شد تا مگر از گناهش دیده بر هم نهد. مازیار پذیرفت و نامه‌های افشین را به عبدالله داد، عبدالله بن طاهر هم نامه‌ها را برای اسحاق بن ابراهیم فرستاد چنان که خود مازیار را سوی اسحاق روان کرد. عبدالله اسحاق را فرمود که نامه‌ها را تنها به دست معتصم رساند [تا کس در این میان نیرنگ نزند]، اسحاق نیز چنین کرد. معتصم از مازیار پرسید که آیا این نامه‌های افشین است. مازیار نپذیرفت و معتصم او را چندان بزد که مرد و او را در کنار بابک به چارمیخ کشید.

گفته‌اند شورش مازیار به سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م بوده است، ولی سخن نخست، درست‌تر می‌نماید، زیرا کشته شدن او در سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م بوده است، چنان که گفته‌اند او به نامه‌های افشین خستو شد، چنان که به خواست خدا گفته خواهد آمد.

گردن‌فرازی منکجور، خویش افشین

چون افشین از کار بابک آسوده بشد و به سامرا بازگشت آذربایجان را که گرداندن آن بدو سپرده شده بود به منکجور یکی از خویشانش سپرد. او در یکی از زمین‌های بابک گنجی هنگفت یافت لیک نه به معتصم سخنی گفت و نه به افشین. سرپرست برید ماجرا را برای معتصم نوشت، لیک منکجور سخن او را دروغ دانست. کار آن دو به جدال کشیده شد. منکجور آهنگ کشتن او کرد لیک مردم اردبیل او را از این کار باز داشتند [و سرپرست برید را پشتیبانی کردند] و منکجور با آنها جنگ آغازید. گزارش این جنگ و ستیز به معتصم رسید و به افشین فرمان برکناری منکجور بداد. او فرماندهی را با سپاهی سترگ گسیل داشت. چون منکجور آگاه شد سرکشی آغازید و راهزنان و آشوبگران را پیرامون خود گرد آورد و از اردبیل برون شد. سالاری که از سوی افشین رسیده بود با منکجور نبرد کرد و او را در هم شکست. منکجور در پی این شکست به دژی از دژهای آذربایجان پناه برد که بابک ویران کرده بود. او دوباره این دژ را بساخت و سامان داد و در همان جا دژگزین شد و یک ماه را در آن جا سرکرد. در این گیرودار یارانش بر او تاختند و او را به فرمانده افشین

تسلیم ساختند. آن سالار او را به سامرا برد و معتصم او را به زندان افکند و در این میان به افشین نیز بدبین شد. منکجور را در سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م بیاوردند و به زندان افکندند. برخی گفته‌اند سالاری که سوی منکجور روان شد همان بُغای بزرگ بوده است. منکجور با گرفتن زنه‌ار به نزد وی شد.

فرمانروایی عبدالله بر موصل و کشته شدن او

در این سال در حومه موصل یکی از بزرگان کردها با نام جعفر بن فهرجس شورش کرد و بسیاری از کردها و تباهی طلب‌های دیگر پی او گرفتند. معتصم عبدالله بن سید بن انس ازدی را بر موصل فرمانروایی بداد و او را فرمود تا با جعفر به جنگ برخیزد. عبدالله رو به راه موصل نهاد. جعفر بر مانع‌یس^۱ چیره شده بود. عبدالله بدان سوراخی شد و با جعفر به نبرد برخاست و از مانع‌یس برانداش.

جعفر آن‌گاه سوی کوه داسن رفت و در ستیغی بلند جای گرفت که راه بدان نمی‌شد یافت و راهی داشت بس تنگ. عبدالله آهنگ این ستیغ کرد و به پیمودن این تنگ‌ها تن در داد تا خود را بدو رساند و با او نبرد کرد. جنگ شروع شد و جعفر و یاران او از اکراد بر عبدالله و لشکر او پیروز شدند. پیروزی جعفر و دیگر کردها بر عبدالله، از آن روی بود که آن کوهستان را نیکو می‌شناختند. پیادگان جعفر نیز در جنگ کارآمد بودند و از همین رو عبدالله شکست خورد و بیشترین همراهیان او کشته شدند.

یکی از سپاهیان عبدالله که رباح خوانده می‌شد بر کردها تاخت و صف آنها را شکافت و زخمشان رساند و از آنها بکشت و پراکنده‌شان ساخت و نگذاشت بر یارانش دست یابند و یارانش را رهایی بخشید، لیک بر شمار کردها افزوده شد و او [رباح] خود را از فراز کوه بر اسبش فرو فکند و اسب که در رودی بود در آب بیفتاد ولی رباح خویشتن را رهاند.

در شمار بندیان جعفر دو مرد عرب را گرفتار کرد یکی از آن دو اسماعیل نامیده

۱. B. باتعیش

می‌شد و دیگری اسحاق بن آنس که عموی عبدالله بن سید بود و اسحاق داماد جعفر بود. جعفر آن دو را نزد خود خواند، اسماعیل گمان برد که آهنگ کشتن او دارد، ولی اسحاق را به سبب خویشاوندی نخواهد کشت، پس گفت: ای اسحاق! تو را به فرزندانم وصیت می‌کنم. اسحاق بدو گفت: آیا گمان می‌کنی که تو کشته می‌شوی و من پس از تو می‌مانم؟ آن‌گاه رو به جعفر کرد و گفت: از تو می‌خواهم مرا پیش از او بکشی تا دلش آسوده گردد، جعفر هم نخست اسحاق را کشت و آنگاه اسماعیل را.

چون این گزارش به معتصم رسید ایتاخ را فرمود تا سوی جعفر رود و با او نبرد آزماید. ایتاخ سپاه خود بیاراست و در سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م رو سوی موصل آورد و آهنگ کوه داسین کرد. او از برزن سوق الاحد [یکشنبه بازار] گذشت و جعفر با او روبرو گشت و جنگی سخت در گرفت و جعفر در خون خود غلتید و یارانش پراکندند و آزار او از مردم برگرفته شد.

گفته‌اند: جعفر [چون شکست خورد] شرنگی را که با خود داشت سرکشید و جان بداد. ایتاخ به جان کردها افتاد و زیادی از آنها را خون بریخت و دارایی‌هاشان به یغما برد و بندیان و زنان و غنیمت‌ها را در تکریت گرد آورد. گفته‌اند جنگ ایتاخ با جعفر در سال ۲۲۶ / ۸۴۰ م چهره بسته است و خدا داناتر است.

جنگ مسلمانان در اندلس

در این سال عبدالرحمان، عبدالله بشناخته به ابن بلنسی را با سپاهی به سرزمین دشمن گسیل داشت. آنها به آلبه و دژهای استوار رسیدند. مشرکان با گروه خود سوی عبدالله برون شدند و جنگی بس جانگیر و نبردی پر پهنه میان دو سوی سپاه در گرفت و در این میان مشرکان شکستند و از ایشان چندان جان بباختند از شماره برون، و از سرهاشان تل‌ها بساختند چندان که دو سوار از دو سوی این تل‌ها یکدیگر نمی‌دیدند.

در این سال لُذریق [رودریک^۱] با سپاه خود بر شهر سالم از شهرهای اندلس یورش برد و فرتون بن موسی با سپاهی سترگ سوی او روی آورد و هر دو سپاه در هم پیچیدند و لُذریق بشکست و بسیاری از سربازان او سر باختند، پس از این پیروزی فرتون روی سوی دژی نهاد که مردم البه در برابر مرزهای مسلمانان بر پا کرده بودند. او گرداگرد این دژ بگرفت و آن جا را گشود و ویرانش نمود.

یاد چند رویداد

در این سال جعفر بن دینار فرمانروای یمن شد. در همین سال در جمادی‌الآخره حسین بن افشین با اترجه [در طبری اترنجه و آن درست است که مفرد اترنج است] دختر اشناس پیوند زناشویی بست. در جشن عروسی آن دو که در کاخ معتصم بود همه مردم سامرا بودند. در این جشن تغارهای سیمین پر از عطر نهاده بودند و مردم خود را عطرآلود می‌کردند. هم در این سال محمد بن عبدالله و زثانی در ورتان شورش کرد و پس از آن سربه فرمان فرود آورد و در سال ۲۲۵ هـ / ۸۳۹ م از معتصم امان خواست. در این سال ناطس رومی بمرد و پیکر او را در سامرا به چارمیخ کشیدند. دار او را در کنار دار بابک بر پا کردند. در همین سال ابراهیم بن مهدی [که یک سال خلیفه بغداد شده بود] در رمضان دیده بر هم نهاد و معتصم بر او نمازگزار شد. در این سال معتصم محمد بن داود را به سالاری حاجیان گمازد. هم در این سال در افریقیه آشوبی رخ نمود که در پی آن میان عیسی بن ریعان ازدی از یک سو و لواته و زواغه و مکناسه از سوی دیگر جنگ در گرفت، و چندین نبرد میان قُصه و قسطیلیه رخ نمود و عیسی همه را تا فرجامین کس خون بریخت. در این سال مردم سجدماسه با میمون بن مدرار بن یسع همداستان شدند تا او را فرمانروای خود نمایند و برادرش ابن تقیه را که فرمانروا بود از اورنگ فرمانروایی به

1. Rodric.

زیرکشند. چون میمون پیروز شد و کارش سامان یافت پدر و مادرش را به یکی از روستاهای سجلماسه فرستاد.

در همین سال نوح بن اسد کاسان [نه کاشان] و اورشت را در ماوراءالنهر [فرارود] گشود، زیرا آنها پیمان آستی را گسسته بودند. او اسیبجاب را نیز گشود و گرداگرد آن دیوار کشید و موستان و کشتزار مردم آن سرزمین را درون آن حصار پاس داشت. هم در این سال ابو عبید قاسم بن سلام پیشوای علم نحو در شصت و هفت سالگی در مکه ساغر مرگ نوشید.

[واژه تازه پدید]

سلام: به تشدید لام.

رویدادهای سال دویست و بیست و پنجم هجری (۸۳۹ میلادی)

رسیدن مازیار به سامرا

در این سال مازیار به سامرا آورده شد. اسحاق بن ابراهیم تا به دسکره برفت و او را بگرفت و بر استری پالان‌دار به سامرایش درآورد، زیرا او از سوار شدن بر پیل خودداری کرد. معتصم دستور داد او را با افشین روبه‌رو کنند. افشین یک روز پیش از رسیدن مازیار دستگیر و زندانی شده بود. مازیار خستو شد که افشین با او نامه‌نگاری می‌کرد و ناسازگاری و سرکشی را در نگاه او می‌آراست. معتصم فرمود تا افشین را به زندان بازگردانند و مازیار را چهارصد و پنجاه تازیانه زنند. مازیار آب خواست و بدو آب دادند و در دم ساغر مرگ در کام کشید. چنان که گفته شد خستو شدن مازیار پیرامون نامه‌های او با افشین در جاهای گوناگون با این سخن ناهمسویی دارد که پایه آن ناهمسویی در سخن بازگویندگان است.

خشم معتصم بر افشین و گرفتاری او

در این سال معتصم بر افشین خشم گرفت و او را به زندان افکند. چون آن چنین بود که گویند افشین به روزگار نبرد بابک که در سرزمین خرمیان ماندگار بود هر زمان که ارمغانی از مردم ارمنیه به وی می‌رسید او آن را به اشروسنه می‌فرستاد و این از قلمرو عبدالله بن طاهر می‌گذشت و عبدالله گزارش آن به معتصم

می‌نوشت، معتصم نیز به عبدالله بن طاهر می‌نوشت و او را می‌فرمود تا همهٔ ارمغان‌هایی را که افشین سوی اشروسنه می‌فرستد نشان نهد و عبدالله بن طاهر چنان می‌کرد. روزی فرستادگان افشین که ارمغان‌ها را همراه داشتند در نیشابور فرود آمدند و عبدالله بن طاهر کس فرستاد و آنها را گرفت و کاویدشان و در کمریندهاشان همیان‌ها یافت. او این کیسه‌ها را گرفت و از چند و چون آن مال‌ها پرسش کرد. آنها گفتند: این ارمغان‌های افشین است و این مال‌های اوست. عبدالله بدیشان گفت: دروغ آوردید، اگر برادرم افشین بر آن بود که این مال‌ها بفرستد به من می‌نوشت و این را به من گزارش می‌کرد تا فرمان فرست آن دهم، پس جز این نمی‌ماند که شما دزدان باشید. پس عبدالله بن طاهر پول را بستد و میان سپاهیان خویش پخش کرد و گفتار این جماعت را برای افشین یاد کرد و گفت: باور ندارم چنین پولی را سوی اشروسنه فرستاده باشی و به من ننویسی و گزارشم نرسانی. اگر این پول از آن تو نبوده من آن را در میان سپاه خویش پخش کردم و این به جای پولی باشد که سرور خداگرایان همه ساله برای من می‌فرستد، و اگر پول چنان‌که این گروه می‌گویند از آن تو باشد آن‌گاه که پول از سوی سرور خداگرایان رسد به تو باز پس می‌دهم و اگر جز این باشد سرور خداگرایان بدین پول شایسته‌تر است، من این پول به سپاه خود دادم از آن رو که می‌خواهم روانهٔ دیار ترکانشان کنم.

افشین بدو نوشت که پول او و سرور خداگرایان یکی است و از او خواست آن گروه را رها کند تا سوی اشروسنه روند. عبدالله بن طاهر آنها را رها کرد تا برفتند و همین پایهٔ ناسازگاری میان عبدالله بن طاهر و افشین شد.

وزان پس عبدالله کارهای افشین زیر نگاه داشت. گاهی افشین از معتصم سخنی می‌شنید که نشان می‌داد آهنگ آن دارد که خاندان طاهر را از خراسان برکنار دارد. افشین در فرمانروایی آن جا از ورزید و نامه‌نگاری به مازیار را آغازید و او را به سرکشی برانگیخت. او پیش خود گمان می‌برد که اگر مازیار گردن برافزاد معتصم عبدالله را از فرمانروایی خراسان برمی‌دارد و در دم او [افشین] را به جنگ مازیار پیش آرد.

گردن‌فرازی منکجور نیز در آذربایجان چنان بود که پیشتر گفته آمد. معتصم دانست که افشین در درون بدبین است و از همین رو بر او خشم گرفت، افشین نیز

خشم او را دریافت ولی نمی دانست چه کند. بدین سان بر آن شد تا در کاخ خود مشک‌هایی فراهم آورد و در روزی که معتصم و سالارانش سرگرم‌اند راه موصل در پیش بگیرد و با نهادن این مشک‌ها بر رود زاب از آن گذر کند و خود به ارمنستان رساند. ارمنستان در آن روزگار زیر فرمان او بود، وزان پس بر آن بود تا روبه دره خزر نهد و از سرزمین ترک بگذرد و به اشروسنه رسد و خزریان را بر مسلمانان برآشوبد، لیک این کار نتوانست و اندیشه‌اش فرجام نیافت، پس بر آن شد تا خوراک فراوانی بیاماید و آنها را با شرنگ بیالاید و معتصم و سالارانش را به خوردن خوراک خواند. اگر معتصم به سبب سرگرمی نیامد با سالاران، آن کند که با شناس و ایتاخ، و اگر توانست شرنگ را به خورد همه دهد در آغاز شب پای به گریز نهد. بدین سان او در کار پیش بردن این اندیشه شد.

چنان بود که سرداران افشین نیز در پی یکدیگر چون دیگر سرداران معتصم در سرای سرور خداگرایان به قراولی می‌ایستادند، و چنان شد که میان او اجن اشروسنی و کسی که بر راز افشین آگاه شده بود گفتگویی رفت، و آن شخص به او اجن گفت که افشین چنان و چنین خواهد کرد. او اجن گفت هرگز چنین کاری انجام نخواهد گرفت و افشین رستگار نخواهد شد. آن کس چگونگی گفتگوی خود را با او اجن به افشین گفت. افشین سخت برآشفته و او اجن را بدگفت و در نبودش بیم داد. یکی از ویژگان افشین که دل با او اجن داشت سخنی را که افشین گفت شنید و شبانگاه هنگامی که او اجن از قراولی بازگشت پیش وی رفت و بدو گفت که سخن او را به افشین رسانده‌اند. او اجن بر جان خود بیمناک شد و همان دم به سرای معتصم برفت، [معتصم خفته بود] و به ایتاخ گفت: برای سرور خداگرایان اندرز [سخن خیرخواهانه‌ای] دارم. ایتاخ گفت: سرور خداگرایان خفته است. او اجن گفت: تا فردا شکیب نتوانم. ایتاخ در یکی از اندرونیان را بزد تا گزارش به معتصم دهد. معتصم گفت: به او بگویند: این شام را به بام فردا رساند. او اجن گفت: اگر بازگردم جانم از کف دهم. معتصم به ایتاخ پیام فرستاد که او را امشب نزد خود جای ده.

ایتاخ او را شب نزد خود جای داد. چون سپیده دمید او را به شتاب نزد معتصم برد، و او اجن هر چه از افشین می‌دانست برای معتصم بازگفت. معتصم فرمود تا

افشین را به درگاه آورند. افشین با جامه سیاه بیامد. معتصم دستور داد تا جامه او بر کنند و درکوشک به زندانش افکنند. آن گاه معتصم به عبدالله بن طاهر نوشت که کار حسین بن افشین را بسازد. در آن هنگام حسین بن افشین از نوح بن اسد فرمانروای ماوراءالنهرگله‌ها می‌گذازد که به زمین‌ها و کشتزارهای او دست می‌اندازد. عبدالله بن طاهر به نوح نوشت که معتصم فرمان دستگیری حسین بن افشین را داده است و تو را فرموده تا توش و توان خود برگیری و برای وی آماده باشی و همین که حسین بن افشین با نامه فرمانروایی خویش بیامد او را به بند کش و نزد من [عبدالله] فرست. آن گاه عبدالله نامه‌ای به حسین نگاشت و در آن چنین آورد که نوح را برکنار و او را فرمانروای آن سرزمین کرده است. عبدالله نامه برکناری نوح را برای حسین فرستاد. فرزند افشین با توشه و توان اندک نزد نوح بیامد و این چنان بود که با خود می‌اندیشید شهریار فرارود گشته است. در این هنگام نوح او را بداشت و سوی عبدالله بن طاهر گسیلش داشت و او نیز سوی معتصم روانش کرد. معتصم فرمود تا افشین را به درگاه آورند تا سخنان او را رو در رو کند. او را نزد محمد بن عبدالملک زیات، وزیر معتصم، بردند. در آن جا ابن ابی‌دؤاد و اسحاق بن ابراهیم و گروهی از بزرگان بی‌دند. آن که با افشین گفتگو می‌کرد ابن زیات بود. او گفت تا مازیار، موبد و مرزبان بن برکشی یکی از شهریاران سُغد و دو کس از مردمان سُغد را آوردند. محمد بن عبدالملک این دو کس را که جامه‌ای ژنده نیز بر تن داشتند بخواند و از آن دو پرسید: ماجرای شما چیست؟ آن دو پشت خود برهنه کردند. گوشت پشت آن دو فرو ریخته بود. او به افشین گفت: آیا اینها را می‌شناسی؟ افشین گفت: آری، این یکی اذان‌گوست و آن یکی پیشنماز که هر دو در اشروسنه مسجدی بنیان نهاده‌اند. به فرمان من بر پشت هر یک هزار تازیانه نواخته شد، زیرا میان من و شهریار سُغد پیمانی بود که بر پایه آن می‌بایست همه مردم در آیینشان آزاد می‌بودند، لیک این دو به بتکده مردم اشروسنه یورش بردند و بتها را از آن جا بیرون ریختند و بتکده را مسجد کردند، من هم بر آنها تازیانه زدم. ابن زیات گفت: آن کتاب چیست که به نزد توست و آن را با زر و گوهر آراسته‌ای و در آن کفر خداست؟ افشین پاسخ داد: این کتاب از پدرم مرده ریگ مانده است، و در آن آیین پارسیان و کفر ایشان آمده است، من آیین آن را فرا ستانده‌ام و کفرش را فرو فکنده‌ام. من آن کتاب را آراسته یافتم و

نیازی نداشتم آراستگی‌های [زر و گوهر] آن را برگیرم و کار خود را بیرون از اسلام نمی‌یافتم.

در این هنگام موید پیش آمد و گفت: این گوشت حیوان خفه شده را می‌خورد و مرا نیز به خوردن آن وا می‌داشت و آن را گواراتر از حیوانی می‌دانست که بسمل شده باشد. او یک روز به من گفت: با این گروه در هر آنچه ناخوش می‌داشتم همراه گشتم، چندان که روغن خوردم، بر شتر و استر سوار شدم، ولی تاکنون یک موی [از شرمگاه] نسترده‌ام و ختنه نکرده‌ام.

افشین گفت: به من بگویید این که سخن می‌گوید در دین خود استوان است؟ موید بر آیین زرتشتی بود و در روزگار متوکل اسلام آورد. گفتند: نه [بر او اعتماد نیست]. افشین گفت: پس چرا گواهی او را پذیرندگانید؟ آن گاه به موید گفت: آیا من تو را به خلوت خویش نمی‌آوردم و بر ناگفته‌هایم آگاهی نمی‌دادم؟ گفت: آری. افشین گفت: پس تو نه در آیین خود استوانی و نه در پیمان‌داریت استوار، زیرا رازی را که به تو پنهان گفتم آشکار کردی.

آن گاه مرزبان پیش آمد و گفت: مردم سرزمینت به تو چگونه نامه می‌نگاشتند. افشین گفت: نمی‌گویم. مرزبان گفت: آیا به زمان اشروسنی به تو چنین و چنان نمی‌نوشتند؟ گفت: آری. مرزبان گفت: آیا برابر نهاده آن به عربی چنین نمی‌شود: به خدای خدایان از بهمان‌زاده بهمان؟ گفت: آری. محمد بن عبدالملک زیات گفت: مسلمانان سخن گفتن چنین را بر نمی‌تابند، دیگر برای فرعون چه گذارده‌ای؟ افشین گفت: خوی و سرشت آنها برای پدر و نیایم و من پیش از گروشم به اسلام چنین بوده است، و من نخواستم خود از پیشینیان فروتر بدارم تا مباد در فرمانبری آنها تباهی راه یابد.

در این هنگام مازیار را پیش آوردند و به افشین گفتند: آیا با این مرد نامه‌نگاری کرده‌ای؟ افشین گفت: نه. آنها به مازیار گفتند: آیا او برای تو نامه‌ای نگاشته است؟ مازیار گفت: آری، برادر او به برادر من کوهیار نامه نوشت که این دین سپید را کسی جز من و تو یاوری نکرد، اما بابتک به سبب نادانیش خویش به نابودی افکند، و من بسیار کوشیدم تا او را از مرگ برهانم، لیک نادانیش او را به جایی کشاند که در آن افتاد. اگر تو گردن بفرازی جز من کسی را ندارند که به روباوی تو فرستند، آن گاه

سواران، یاری‌رسانان و دلیران با من خواهند بود. اگر مرا سوی تو فرستند تنها سه گروه با ما خواهند جنگید: تازیان، و مغربیان که دست در یک کاسه دارند به همراه ترکان، لیک این همکاری پس از اندکی که ترکشان تهی گردد پایان می‌پذیرد، و تا آخرین کسشان را از پای درآورند و دین به همان جایگاهی بازگردد که در روزگار عجم بود.

افشین گفت: این مرد ادعا می‌کند که برادر من به برادر او نامه‌ای نگاشته که اگر هم چنین باشد گردی بر دامن من ننشیند و اگر خود من هم چنین نامه‌ای می‌نوشتم از آن روی می‌بود که او را دل جویم تا مرا استوان داند و انگاه پشت گردنش بگیرم و به درگاه خلیفه آورم و نزد خلیفه جایگاهی یابم چنان که عبدالله بن طاهر یافت. ابن ابی‌دؤاد بر او نهیب زد. افشین گفت: یا ابا عبدالله [ورنام ابودؤاد] تو ردا از دوش نمی‌افکنی تا گروهی را خون بریزی. ابن ابی‌دؤاد گفت: آیا تو ختنه شده‌ای؟ افشین گفت: خیر ابن ابی‌دؤاد گفت: چرا چنینی در حالی که همه اسلام بسته بدان است؟ افشین گفت: آیا در اسلام نباید احتیاط به کار زد؟ ابن ابی‌دؤاد گفت: چنین است. افشین گفت: از آن ترسیدم که اگر این عضو خود را ببرم بمیرم. ابن ابی‌دؤاد گفت: تو را با نیزه و شمشیر زخم می‌زنند و این تو را از رفتن به آوردگاه جلو نمی‌گیرد و تنها از بریدن پوستی بیتابی می‌کنی؟ افشین گفت: زخم خوردن ضرورتی است که چون پیش آید بر آن شکیب ورزم، ولی ختنگی چیزی است که خود سوی خویش می‌کشم. ابن ابی‌دؤاد گفت: کار او بر شما هویدا شد. او به بُغای بزرگ گفت: بگیرش. بغدادست بر کمر افشین افکند و کشید و قبایش را برگردنش بست و به زندانش برد.

یاد چند رویداد

در این سال معتصم بر جعفر بن دینار [یکی از سالاران بزرگ معروف به خیاط] که خود بر گروهی از یاران خشم گرفته بود خشم گرفت و او را نزد شناس پانزده روز بازداشت کرد و انگاه از او خشنود شد لیک از یمن برکنارش کرد و ایتاخ را بر آن جا گمازد.

هم در این سال افشین از نگاهبانی کاخ برکنار شد و اسحاق بن یحیی مُعَاذ

فرمانده نگاهبانان کاخ شد.

در همین سال عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، با لشکری گران در ماه شعبان / ژوئن روسوی سرزمین مشرکان نهاد و به جلیقیه [گالیسیا] در آمد و چندین دژ از آن بگشود و سرزمینشان به ویرانی کشاند و درگرفتن غنیمت‌ها و ریختن خون‌ها و در بند کردن کسان اندازه از حد گذراند و زمانی دراز سرگرم این جنگ و ستیز بود، وانگاه به قرطبه [کوردوبا] بازگشت.

در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود.

در همین سال ابوذلف عجللی که قاسم بن عیسی نام داشت و ابو عمرو جرمی نحوی که صالح بن اسحاق نام داشت و از نیکان بود رخ در خاک تیره گور کشیدند. هم در این سال ابو حسن علی بن محمد بن عبدالله مدائنی در نود و سه سالگی دیده بر هم نهاد. او کتاب مغازی [جنگ‌های پیامبر] و کتاب ایام عرب را نگاشته است. او گرچه در بصره زاده شده بود لیک از آن جا که در مدائن ماندگار بود بدان نسبت داده شده است.

رویدادهای سال دویست و بیست و ششم هجری

(۸۴۰ میلادی)

در این سال علی بن اسحاق بن یحیی بن مُعَاذ که از سوی صول ارتکین، سرپرست معونه شده بود بر علی بن رجاء که سرپرست خراج بود شورید و خونش بریخت و در پی آن دیوانگی وانمود کرد، لیک احمد بن ابی دؤاد در باره او شفاعت کرد و او عفو و از زندان آزاد شد.

در همین سال محمد بن عبدالله بن طاهر درگذشت و معتصم بر جنازه او نماز گزارد.

چگونگی مرگ افشین

در این سال افشین بمرد. او از معتصم در خواسته بود تا اُستوانی سوی او فرستد، معتصم نیز حمدون بن اسماعیل را سوی او فرستاد. افشین آنچه را در باره اش گفته بودند رد کرد و پوزش خواست و از خود دفاع کرد و گفت: به سرور خدا گرایان بگو: داستان من و تو چونان مردی است که گوساله‌ای را پرورده فریه‌اش ساخته بزرگش کرده است، و یاران آن مرد اندیشه خوردن گوشت آن گوساله را در سر می‌پروراندند، و بدین سان از او می‌خواهند تا گوساله‌اش را سر بُرد، ولی آن مرد خواست ایشان بر نمی‌آورد، آنها نیز همداستان شدند و گفتند: چرا این شیر را می‌پروری که اگر بزرگ شود سرشت شیریش بر او چیره گردد. آن مرد گفت: این گوساله است. آنها گفتند: نی این شیر است، از هر که خواهی پرس. ایشان به همه آشنایان سپردند که اگر بهمان پیرامون گوساله از شما پرسش کرد به او بگویند که آن شیر است. بدین سان

او از هر که پرسید بدو گفتند آن درنده [شیر] است، پس او فرمود تا گوساله را سر ببردند، و من همان گوساله‌ام که کی توانم شیر بود؟ خدا در کارم به داد من رسد. حمدون گفت: از پیش افشین رفتم در حالی که سبد میوه‌ای در پیش روی او بود که معتصم آن را به دست پسرش واثق فرستاده بود. پس از اندکی پیرامونیان گفتند که او «می‌میرد» یا «مرده است». او را [پیش از مرگ] به خانه ایتاخ بردند و او در آن جا درگذشت و آن‌گاه جنازه‌اش را بیرون آوردند و در کنار دروازه به چارمیخ کشیدند و سپس پیکر بی‌جان‌ش را پایین کشیدند و خوراک آتشش کردند و این در ماه شعبان / مه بود.

حمدون می‌گوید: در گفتگویم از او پرسیدم که آیا ختنه کرده است یا نه؟ او گفت: ابن ابی دؤاد این پرسش را در برابر مردم کرد تا مرا رسوا کند، زیرا اگر آری می‌گفتم از من می‌خواست که برهنه شوم و نزد من مرگ بهتر از آن است که در برابر دیدگان مردم جامه از تنم بگیرم، لیک اینک اگر تو خواهی در برابر تو برهنه می‌شوم. من به او گفتم: تو در سخت راستگویی. چون حمدون بازگشت و ماجرا را به معتصم بازگفت، معتصم خوراک و نوشاک از او چندان باز داشت که جان بداد.

آورده‌اند که چون دارایی افشین را فرو ستاندند در سرای او تندیس انسانی از چوب یافتند که زیورهای فراوان و گوهرها بر او بود، در گوش این تندیس دو سنگ در هم شده بود که روکشی زرین داشت، یکی از همراهیان سلیمان یکی از این دو سنگ را به گمان این که گوهر است برگرفت و این به هنگام شب بود، ولی همین که بامداد رسید آن را چیزی صدف مانند یافت که بدان خبرون می‌گفتند. در سرای او بُت‌ها و دیگر چیزها یافتند و مشک‌های چوبینی را به دست آوردند که او فراهم آورده بود. کتابی از کتاب‌های زردشتی نیز در سرای او یافت شد، و کتاب‌های دیگری نیز به دست آمد که بازگوینده آیین او بود.

درگذشت اغلب و فرمانروایی ابوالعباس محمد بن اغلب بر افریقیه و سرگذشت او

در ربیع‌الآخر / ژانویه این سال اغلب بن ابراهیم به روز پنجشنبه، بیست و سوم

درگذشت. فرمانروایی او دو سال و هفت ماه و هفت روز به درازا کشید. چون او بمرد پسرش ابوالعبّاس محمد بن اغلب بن ابراهیم بن اغلب بر اورنگ سرزمین افریقیه بنشست و افریقیه در برابر او سر به فرمانبری فرود آورد. او در سال ۲۳۹ / ۸۵۳ م در نزدیکی تاهرت شهری بنیان نهاد که عبّاسیه نامیدش، ولی افلح بن عبدالوہّاب اباضی [از خوارج] آن را بسوزاند و نامه‌ای به اموی، خداوندگار اندلس نگاشت و گزارش آن بدو رساند و اموی صد هزار درهم پاداش این کار را برای او فرستاد.

محمد بن اغلب در روز دوشنبه آغاز محرم سال ۲۴۲ / دهم مه ۸۵۸ م درگذشت. فرمانروایی او پانزده سال و هشت ماه و ده روز به درازا کشید.

فرمانروایی پسر او ابو ابراهیم احمد

چون ابوالعبّاس محمد بن اغلب بمرد پسرش ابو ابراهیم احمد به جای او نشست. او با مردم رفتاری نیک داشت و به سپاهیان بخشش‌های فراوان می‌کرد و در سرزمین افریقیه ده هزار دژ از سنگ و آهک با درهای آهنین برپا کرد. او بردگان بسیاری را خرید و در روزگار او شورشی روی نداد که او را پریشان کند. او -رحمت خدایی بر او باد- در روز سه‌شنبه هفدهم ذی‌قعدة سال ۲۴۹ / سوم نوامبر ۸۶۳ م درگذشت. فرمانروایی او هفت سال و ده ماه و دوازده روز پابندی داشت، و زندگی‌اش به بیست و هشت سال بر آمد.

فرمانروایی برادر احمد، ابو محمد زیاده‌الله

چون احمد بمرد برادرش زیاده‌الله بر جای او نشست و رفتار احمد در پیش گرفت، لیک روزگار او کوتاه بود و در روز شنبه نوزدهم ذی‌قعدة سال ۲۵۰ / بیستم دسامبر ۸۶۴ م بمرد. فرمانروایی او یک سال و شش روز بود.

فرمانروایی محمد بن احمد بن اغلب

چون زیاده‌الله درگذشت ابو عبدالله محمد بن احمد بن محمد بن اغلب به گاه نشست و رفتار پیشینیان خود در پیش گرفت. او ادیب بود و خردمند و نیکو رفتار، و در روزگار او رومیان تنها توانستند بر جاهایی از سیسیل [صقلیه] چیرگی یابند. او نیز دژها و دژبانی‌هایی بر کنار ساحل دریا ساخت.

در سرزمین مغرب، جایی بود که «سرزمین فراخ» نامیده می‌شد و دوری میان آن و بَرَقَه پانزده روز راه بود. در این سرزمین، در کنار ساحل شهری بود که «باره» خوانده می‌شد و باشندگان آن مسیحیانی غیر رومی بودند. «حیات» وابسته اغلب با آنها جنگید لیک بر ایشان چیرگی نیافت، در پی او «خلفون بربری» که گفته می‌شد وابسته ربیعہ است آن شهر را به هنگام خلافت متوکل فرو ستاند. پس از او سالاری به نام مفرّج بن سالم بدان شهر لشکر کشید و بیست و چهار دژ از آن را گشود و بر آن چیره شد و گزارش این گشایش به فرمانروای مصر فرستاد و بدو نوشت که من و یارانم گزاردن نماز را بدون گماردن امام روا نمی‌دانیم، و خوب است خود او را به امامت برگزیند تا اشغالگر شمرده نشود. او آنگاه مسجدی بر پای کرد، لیک پس از اندکی یارانش بر او شوریدند و خونش ریختند، و زان پس ابو عبدالله محمد - که آمرزش پروردگار بر او باد - دیده بر هم نهاد و این به سال ۲۶۱ / ۸۷۴ م بود. ما شهریاری این گروه را پیایی آوردیم، زیرا مدّت فرمانرانی هر کدام اندک بود.

یاد چند رویداد

در این سال زمین لرزه‌ای سخت اهواز را پنج روز بلرزاند. این زمین لرزه با تندبادی چنان همراه بود که همه مردمان از سرایشان بیرون ریختند و بسیاری از خانه‌ها ویران شد.

در همین سال محمد بن داود به فرمان شناس سالار حاجیان بود. خود شناس نیز در آن سال حج می‌گذازد. چون شناس خواست که به حج رود فرمانرانی هر شهری که از آن می‌گذشت به او واگذار شد. بر منبر شهر مکه و مدینه و شهرهای

دیگری که شناس از آنها گذر می‌کرد تا هنگام بازگشت به سامرا برای او خطبه خواندند.

هم در این سال ابوهندیل محمد بن هذیل بن عبدالله بن علف بصری، پیشوای معتزله در روزگار خود، که درازای زندگی‌اش از صد سال می‌گذشت ساغر مرگ در کام کشید. او عقایدی در اصول داشت که بسی زشت بود و تنها او یادآور آنها شده بود.

در همین سال یحیی بن یحیی بن بکر بن عبدالرحمان تمیمی حنظلی نیشابوری ابوزکریا به ماه صفر / نوامبر و نیز سلیمان بن حرب و اشجی قاضی و ابوهیثم رازی نحوی که به نحو کوفی آگاه بود همگی رخ در نقاب خاک کشیدند.

رویدادهای سال دویست و بیست و هفتم هجری

(۸۴۱ میلادی)

شورش مُبرقع

در این سال ابو حرب مبرقع یمانی در فلسطین شورش کرد و با معتصم سر ناسازگاری نهاد.

چون این رویداد چنین بود که یکی از سپاهیان در نبود مبرقع آهنگ ماندگاری در سرای او کرد، یکی از زنهای مُبرقع او را جلو گرفت و آن سپاهی بر آن زن تازیانه نواخت، چنان که بازوی زن زخم برداشت. پس چون مبرقع به سرای خویش بازگشت زن از رفتار آن سپاهی بدو گله گزارد. مبرقع شمشیر خود برگرفت و سوی سپاهی برفت و خونش بریخت و در دم گریخت و چهره اش را با روپوشی پوشاند و رو به راه یکی از کوهستان‌های اردن نهاد و در همان جا ماندگار شد. او روزها چهره اش را با روپوش پنهان می‌کرد و به هر که می‌رسید به نیکی اش می‌خواند و از بدیش می‌هراساند، او نام خلیفه را هم می‌برد و گناهان وی را شماره می‌کرد. گروهی از بزرگان آن کرانه فراخوانی او را پاسخ گفتند.

مُبرقع خود را اموی می‌دانست. یاران او می‌گفتند: این همان سفیانی است [که نوید آن را داده‌اند]. چون پیروان او رو به فزونی نهادند بزرگان و سالاران را نیز سوی خود بخواند و بدین سان گروهی از سران یمنی بدو پیوستند که یکی از ایشان نیز ابن بیهش نامی بود که در میان مردم یمن فرمانش می‌بردند. دو کس از دمشق نیز بدو گرویدند.

گزارش این ماجرا هنگامی به معتصم رسید که با بیماری جانگیرش دست به

گریبان بود. او رجاء بن ایوب حضاری را با هزار سرباز سوی مبرقع فرستاد، ولی او شمار سربازان مبرقع را افزون بر صد هزار یافت و از همین رو از جنگ با او ناخشنود بود. به هر روی رجاء در برابر او اردو زد تا هنگام کاشت و داشت رسید و پیرامونیان مبرقع روانه کار خود شدند و تنها هزار یا دو هزار کس با او ماندند.

در این هنگام معتصم درگذشت و واثق جای او بنشست و دامنه شورش چنان که گفته خواهد آمد به دمشق کشیده شد. واثق رجاء را فرمود تا با هر شورشگری به نبرد برخیزد و سوی مبرقع بازگردد. او نیز چنین کرد و سوی مبرقع بازگشت و با او به نبرد برخاست. هر دو سو سپاه آراستند. رجاء به یارانش گفت: من در اردوی مبرقع جز خود او کس به دلاوری نمی شناسم و او دلاوری خود به یارانش خواهد نمود، پس اگر او بر شما تاخت راه را بر او بگشایید. پس از اندکی مبرقع یورش آورد و یاران رجاء راه را بر او گشودند تا از میان آنها گذر کرد، بار دیگر بازگشت و دوباره از میان دشمن گذشت و به یارانش رسید و بار دیگر چنین کرد لیک همین که آهنگ بازگشت کرد گرد او گرفتند و به بندش کشیدند.

گفته اند نافرمانی او به سال ۲۲۶ / ۸۴۰ م بوده است، و او در کرانه رمله با پنجاه هزار سپاهی گردن فرازید و معتصم رجاء حضاری را به نبرد او فرستاد و او ابن بیهس را نیز بندی کرد و نزدیک به بیست هزار تن از سربازان مبرقع در خون خود غلتیدند. رجاء مبرقع را نیز بگرفت و به سامرایش برد.

مرگ معتصم

در این سال معتصم ابو اسحاق محمد بن هارون الرشید بن محمدالمهدی بن عبدالله المنصور بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس به روز پنجشنبه هجدهم ربیع الاول / هفتم نوامبر درگذشت. آغاز بیماری او چنین بود که در نخستین روز محرم / بیست و یکم اکتبر بادکش کرد و در همان هنگام بیمار شد.

زنام زامر [نی نواز] می گوید: معتصم به هنگام بیماری جانگیرش به هوش آمد و گفت تا [زورق] زلال را آماده کنند تا در دجله بگردد. من همراه او بودم و همچنان که از برابر خانه هایش می گذشت به من گفت: ای زنام برایم نی نواز و خود چنین سرود:

يا مَنْزِلًا لَمْ تَبَلْ أَطْلَالَه
 لَمْ أَبْكِي أَطْلَالَكَ لِكِنِّي
 وَالْعَيْشُ أَوْلَىٰ مَا بَكَاهُ الْفَتَىٰ
 حَاشَا لِأَطْلَالِكَ أَنْ تَبْلَىٰ
 بَكَئْتُ عَيْشِي فَبِكَ إِذْ وَلِي
 لِأَبْدٍ لِّلْمَحْزُونِ أَنْ يَسْلَىٰ

یعنی: ای سرایی که نشانه‌های آن کهنه نشده، مباد که نشانه‌هایت کهنه شود. من بر نشانه‌های تو نمی‌گیرم بل به روزگاری می‌گیرم که در تو سرخوش بودم و اینک سپری شده، سرخوشی شایسته‌ترین چیز است که مرد بر آن بگرید و اندوه رسیده را ناگزیر نوازشی باید.

زنام می‌گوید: من همچنان این آهنگ را برای او پیایی می‌زدم و او دستمالی به دست گرفته بود و همچنان می‌گریست تا به کاخش بازگشتیم. چون معتصم به بستر مرگ افتاد با خود می‌گفت: همه چاره‌ها از دست برفت و دیگر هیچ چاره نماند. این می‌گفت تا خاموش شد و نگاه بمرد و در سامرا به خاک سپرده شد.

خلافت او هشت سال و هشت ماه و دو روز به درازا کشید. سالزاد او ۱۷۹ / ۷۹۵ م و به سخنی هشتمین ماه سال ۱۸۰ / ۷۹۶ م بود. او هشتمین خلیفه و هشتمین فرزند عباس بود. هنگامی که بمرد هشت پسر و هشت دختر از او بمآند. بر پایه سخن نخست زندگی او به چهل و هفت سال و دو ماه و هشت روز برآمد، و بر پایه سخن دوم زندگی اش از چهل و هفت سال و هفت ماه در نگذشت. او چهره‌ای سپید داشت و ریشش دراز بود، معتصم چهار شانه بود و رنگ پیکرش به سرخی می‌گرایید، چشمانی زیبا داشت و در خلد قار زاده شده بود. محمد بن عبدالملک زیات در سوگ او چنین سرود:

قَدْ قَلْتُ إِذْ غَيَّبَكَ وَاصْطَفَقْتُ
 إِذْ هَبَّ فَنِعْمَ الْحَفِيظُ كُنْتَ عَلَيَّ
 لَا يَجْبُرُ اللَّهُ أُمَّةً فَاقَدْتُ
 عَلَيْكَ أَيُّدٍ بِالتُّرْبِ وَالطَّيْنِ
 دُنْيَا وَنِعْمَ الْمُعِينُ لِسَلْدَيْنِ
 مِثْلَكَ إِلَّا بِمِثْلِ هَارُونَ

یعنی: آن گاه که تو را نمان کردند و دستهایی خاک و گل بر تو نهاد گفتم برو که برای دنیا نیکو نگاهبانی بودی و برای دین نیکو پشتیبانی، امتی که تو را از دست داده خدایش برای او همسنگی نمی‌آورد مگر کسی همچون هارون. مادر او مارده، زاده کوفه بود، و مادر مادرش سغدی و پدرش در بند نیجین برآمده بود.

راه و رفتار معتصم

از احمد بن ابی دؤاد آورده‌اند که وی از معتصم یاد کرد و بسیار از او سخن گفت و وصف وی فراوان آوژد و از نژاده بودنش و رفتار و کردار نیکویش بسی گفت و چنین آورد که: یک روز که در عموریه بودیم به من گفت: ای عبدالله! آیا خرمای نیمرس را خواهانی؟ من گفتم: ای سرور خداگرایان! ما هم اینک در روم هستیم و خرمای نیمرس در عراق یافت شود. گفت: قدری از آن آورده‌اند و من می‌دانم که تو آن را دوست می‌داری. آن گاه خرما را بیاوژد و او دستش را دراز کرد و یک خوشه خالی خرما به من داد [لودگی کرد].

احمد بن ابی دؤاد می‌گوید: من در سفرها بسیار همراه او بودم. پس از آن احمد سخن خود را چنین پی می‌گیرد: من برای مردم شاش [چچن] دو هزار درهم از معتصم ستاندم و نه‌ری را که در صدر اسلام داشتند و پرو کور شده بود و به ایشان بسی زیان رسانده بود راه اندازی کردم.

دیگری گفته است: هنگامی که معتصم خشمگین می‌شد باکش نبود که چه کس را می‌کشد و چه می‌کند. او آرایه‌های ساختمان را خوش نمی‌داشت، و به هنگام جنگ گشاده‌دست‌تر از او نبود.

احمد بن سلیمان بن ابوشیخ می‌گوید: زبیر بن بکار گریزان از علویان به عراق آمد، چه، او علویان را دشنام می‌داد و بر همین پایه آنها نیز او را هراسانده بودند و او هم از دست آنها گریخته بود و نزد عمویش مُصعب بن عبدالله بن زبیر آمده از علویان شکایت کرد که از آنها بیمناک بود. او از مصعب می‌خواست که گزارش هنجار او به معتصم رساند، ولی خواسته‌اش نزد مُصعب روا نگشت، زیرا مُصعب کار او را زشت شمرد و وی را نکوهید.

احمد می‌گوید: او نزد من شکایت کرد و خواهش کرد در کارش با عمویش سخن گویم، من هم با عموی او گفتگو کردم و روی گرداندن او را از زبیر زشت شمردم. عموی او به من گفت: زبیر نادان و تندروست، از او بخواه تا از علویان دل جوید و بیزاری آنها از خود را بزداید. او گفت: آیا ندیدی چگونه مأمون با ایشان به مهر رفتار می‌کرد و از گناه آنها می‌گذشت و بدیشان می‌گرایید؟ گفتم: آری، به خدا سرور

خداگرایان [معتصم] نیز همچون او یا بیش از او به علویان می‌گراید و من نمی‌توانم نام یک علوی را نزد او به بدی برم، پس به برادرزاده‌ام بگو از روش خود در نکوهش علویان دست شوید.

اسحاق بن ابراهیم مُصعبی می‌گوید: روزی معتصم مرا بخواند، پس بر او در آمدم. به من گفت: اسحاق! دوست دارم با تو چوگان ببازم. ساعتی چوگان زدیم، آن‌گاه معتصم از اسب خود فرود آمد و دست مرا گرفت و همچنان قدم می‌زدیم تا به گرمابه رسید. به من گفت: اسحاق! جامه مرا در آور. من هم جامه او در بیاوردم. آن‌گاه مرا فرمود تا جامه خود را نیز در آورم. من چنین کردم. پس از آن به گرمابه در آمدیم بی آن‌که خدمتکاری با ما باشد. من برخاستم و او را شستم، معتصم نیز مرا بشست و من از او می‌خواستم چنین کاری نکند لیک او نمی‌پذیرفت. آن‌گاه از گرمابه بیرون آمدیم و با هم به راه افتادیم تا به سرای خویش رسید و خوابید و مرا نیز فرمود تا بخوابم، و من پس از آن که نمی‌پذیرفتم در برابر او خوابیدم. آن‌گاه معتصم به من گفت: ای اسحاق! چیزی به دل دارم که زمانی دراز است بدان می‌اندیشم و در این هنگام تو را نزد خود خواباندم تا این اندیشه با تو بازگویم. گفتم: ای سرور خداگرایان! بگوی، من بنده و بنده‌زاده توام. او گفت: در کار برادرم مأمون نگریستم، او چهار مرد را برگزید که هر چهار تن در کار خود درستکار و نامدار شدند و من چهار کس اختیار و به کار گماردم که هیچ یک از آنها کامیابی نیافتند. گفتم: مأمون چه کسانی را نواخت؟ گفت: طاهر بن حسین که دیده‌ای و شنیده‌ای، و پسرش عبدالله بن طاهر که مردی است بی‌همانند، و تو که به خدا کسی هستی که حکومت هرگز برابری برای تو نمی‌یابد و برادرت محمد بن ابراهیم که کجا همسنگ او یافت شود! و من به افشین نیکی کردم که دیدی فرجام کارش چه شد، و اشناس که رستگاری نیافت، و ایتاخ که ناچیز است و وصیف که کاری از او بر نیاید. گفتم: آیا اگر به این سخن پاسخی دهم از خشمت زنده‌ام دهی؟ گفت: آری. گفتم: ای سرور خداگرایان! برادرت به ریشه‌ها می‌نگریست و آنها را به کار می‌زد تا جایی که برومندی یافتند، ولی سرور خداگرایان شاخه‌هایی را به کار گرفت که ریشه‌ای نداشتند و برومندی نیافتند. معتصم گفت: ای اسحاق! برتافتن رنجی که در این مدّت بردم برایم آسانتر از این پاسخ بود.

ابن ابی دؤاد [قاضی] گفت: معتصم صد هزار هزار درهم به من داد تا از سوی او صدقه دهم.

آورده‌اند که معتصم در یک روز بارانی از یارانش جدا شد. او همچنان که می‌گشت پیرمردی را دید که خرش با بار خار لغزیده در گل افتاده است و پیرمرد چشم به راه گذرنده‌ای است تا او را یاری رساند. معتصم ماجرا از او پرسید و پیرمرد گفت خرو و بارم افتاده است و یاری می‌خواهم. معتصم فرود آمد تا خرا را از گل برون کشد و بارش از پشت آن بستاند. پیرمرد بدو گفت: پدر و مادرم برخی تو باد سر و سامان خود را خیس مکن. معتصم گفت: باکی نیست. آن گاه خرا را بیرون کشید و بار را بر آن نهاد و زان پس دستش بشست و بر اسبش بنشست. پیرمرد گفت: ای جوان! خدای از گناهانت درگذرد. آن گاه معتصم به یاران خود پیوست و فرمود تا چهار هزار درهم به آن پیرمرد دهند و کسی را گمارد تا رسیدن او به خانه همراهیش کند.

خلافت واثق بالله

در این سال برای واثق بالله هارون بن معتصم در روز مرگ پدرش بیعت ستاندند و آن به روز پنجشنبه هجدهم ربیع‌الاول ۲۲۷ / هفتم نوامبر ۸۴۱ م بود. کنیه او ابوجعفر و مادرش امّ ولدی رومی بود که قراطیس نامیده می‌شد.

هم در این سال توفیل، پادشاه روم، بمرد. او دوازده سال فرمان رانده بود. پس از او همسرش تَدُوْرَه که هنوز پسرش میخائیل بن توفیل کودک بود بر اورنگ فرمانروایی نشست.

در این سال جعفر بن معتصم سالار حاجیان بود و مادر واثق که همراه او حج می‌گذازد به ماه ذی‌حجه در حیره درگذشت و در کوفه به خاک سپرده شد.

شورش دمشق

چون معتصم درگذشت قیسی‌های دمشق شوریدند و بسی تباهی به پا کردند و

فرماندارشان را محاصره کردند. واثق، رجاء بن ایوب حضاری را به نبرد آنها گسیل داشت. آنها در مرج راهط گرد آمده بودند. رجاء در دیر مرّان رخت افکند و آنها را به فرمانبری بخواند، لیک آنها از نافرمانی پس ننشستند و رجاء با آنها نوید گذارد که روز دوشنبه در دومه به نبرد ایشان خواهد آمد.

چون روز یکشنبه فرا رسید آنها پراکنده گشتند و رجاء رو به سوی ایشان نهاد. تنها شماری از آنها به دومه آمده بودند و شماری هم پی کارشان گرفته بودند. رجاء با ایشان جنگید و توانشان در هم شکست و هزار و پانصد کس از ایشان بکشت و سیصد تن از یاران خود او در خون غلتیدند. ابن بیّس، پیشوای شورشگران، بگریخت و هنجار دمشق به آرامش گرایید.

آن گاه رجاء راهی فلسطین شد تا با ابوحرب مبرقع که در آن جا شورش کرده بود نبرد کند. رجاء با او بجنگید و چنان که گفته آمد مبرقع را بشکست و او را اسیر کرد.

یاد چند رویداد

در این سال بشر بن حارث پارسای بشناخته به پابرهنه در ماه ربیع الاول / دسامبر و عبدالرحمان بن عبیدالله بن حفص بن عمر بن موسی بن عبیدالله بن معمر تیمی بشناخته به ابن عائشه بصری خرقه تهی کردند.

عبدالرحمان را ابن عائشه می نامیدند از آن روی که از فرزندان عائشه دخت طلحه بود. یک سال پس از این سال پدر عبدالرحمان، عبیدالله، درگذشت.

در همین سال اسماعیل بن ابی اویس که زادسالش ۲۳۹ / ۸۵۳ م بود و احمد بن عبدالله بن یونس و ابولید طیالسی و هیشم بن خارجه همگی را پیک مرگ مهر پایان برزندگیشان نهاد.

هم در این سال عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، سپاهی را سوی سرزمین دشمن فرستاد. پس چون ایشان به میانه آربونه و شرطانیه رسیدند رومیان بر ایشان تاختند و اردوگاهشان در برگرفتند و همه شب را با ایشان جنگیدند، ولی همین که بامداد دمید خدای بزرگ یاریش را بر مسلمانان ارزانی داشت و دشمنانشان را در هم شکست. موسی بن موسی در این نبرد بسی سربلند بیرون آمد. او فرمانده سپاه

مسلمانان بود. میان او و جریر بن موفّق که از بزرگان حکومت بود ناسازگاری رخ نمود و همین پایه سرکشی موسی در برابر عبدالرحمان گشت. در این سال اذفونش، شهریار روم، در اندلس دیده بر هم نهاد. فرمانروایی او شصت و دو سال به درازا کشید. در همین سال محمد [بن] عبدالله بن حسان یحصبی، فقیه مالکی، که از مردم افریقیه بود بمرد.

[واژه تازه پدید]

شرطانیه: به فتح شین و سکون راء و فتح طاء و پس از آن نون و به دنبال آن یاء و هاء^۱.

۱. پایان ترجمه جلد ششم، چهارشنبه ۱۳۸۰/۳/۲۳ خورشیدی، ساعت ۶ بعد از ظهر، بار خدایا! صد سپاس.

رویدادهای سال دویست و بیست و هشتم هجری (۸۲۲ میلادی)

جنگ‌های مسلمانان در جزیرهٔ سیسیل

در این سال فضل بن جعفر همدانی نیروی دریایی بسیجید و در بندرگاه مسینی فرود آمد و گردان‌های خود به جای جای آن گسیل داشت و غنیمت‌های فراوان به چنگ آورد. مردم ناپل از او زنهار خواستند و او را یاری کردند. فضل دو سال در این جزیره، سخت بجنگید، لیک نتوانست آن را فرو ستاند. گردانی از سپاه او به پشت کوهی که فراتر از شهر بود آمدند و بر آن فراز شدند و هنگامی به شهر فرود آمدند که مردم آن سرگرم نبرد با جعفر و همراهیان او بودند. همین که مردم شهر مسلمانان را دیدند که از پشت بر ایشان می‌تازند خود بباختند و در هم شکستند و جزیره به دست مسلمانان گشوده شد.

در این سال شهر مسکان نیز گشوده شد.

در سال ۲۲۹ / ۸۴۳ م ابو اغلب عباس بن فضل با سپاهی رو به راه شره نهاد و با مردم آن جنگید. جنگی جان‌گیر در گرفت و سرانجام رومیان بشکستند و بیش از ده هزار سرباز از ایشان جان باختند و از مسلمانان تنها سه کس کشته شدند.

در سال ۲۳۲ / ۸۴۶ م فضل بن جعفر شهر لنتینی را در میان گرفت، زیرا به فضل گزارش رسیده بود مردم این شهر با بطریک سیسیل [صقلیه] نامه‌نگاری کرده بودند تا ایشان را یاری رساند و او هم پذیرفته بدیشان چنین گفته بود: نشانهٔ رسیدن من آن است که بر کوه بهمان سه شب آتش برافروخته خواهد شد، پس چون آن آتش را بدیدید در چهارمین روز خود را به شما خواهم رساند و همه با هم بناگاه بر

مسلمانان خواهیم تاخت.

فضل کس فرستاد تا سه شب بر همان کوه آتش فروزد. چون مردم لنتینی آتش را دیدند آماده کارزار شدند. فضل نیز چنان که باید نیروی خود بسیجید و بزنگاه‌ها سامان داد. او به سربازان خود دستور داد که هنگام یورش مردم شهر به سپاهسانی که گرد شهر گرفته بودند به فریب شکست خورند و آنها را سوی بزنگاه‌ها کشند و چون به بیرون شهر رسیدند و از بزنگاه‌ها گذشتند ایشان را در برگیرند.

به هنگام رسیدن چهارمین روز مردم لنتینی سر بر کشیدند و به جنگ با مسلمانان برخاستند. مسلمانان وانمود کردند که در هم شکسته‌اند و بدین سان رومیان را سوی بزنگاه‌ها کشیدند چندان که در شهر هیچ کس نماند. پس چون رومیان از بزنگاه‌ها گذشتند مسلمانان سوی ایشان بازگشتند و نهانیده‌ها از پشت سر، سر از بزنگاه‌ها برون آوردند و شمشیرها از نیام کشیدند و کار ایشان چنان ساختند که جز اندکی راه فرار نیافتند. آنها زنه‌ار خواستند تا جان و داراییشان بر ستانند و شهر بدیشان سپارند. مسلمانان پذیرفتند و آنها شهر خود بدیشان وا نهادند.

در همین سال مسلمانان در شهر طازنت از سرزمین آنکیزده ماندگار شدند و در همان جا وطن‌گزین گشتند.

در سال ۲۳۳ / ۸۴۷ م ده ناو رومی در بندرگاه طین لنگر انداختند. آنها اندیشه شبیخون در سر می‌پروراندند، لیک راه را گم کردند و دست خالی بازگشتند، و همچنان دریا را در می‌نوردیدند که هفت ناو از ایشان خوراک خیزابهای دریا شد. در سال ۲۳۴ / ۸۴۸ م مردم رغوس^۱ با مسلمانان سازش کردند و شهر را با هر آنچه در آن بود به ایشان وا نهادند. مسلمانان این شهر را ویران کردند و آنچه را می‌شد برد فرو ستانند.

در سال ۲۳۵ / ۸۴۹ م گروهی از مسلمانان راهی شهر قصریائنه شدند و غنیمت‌ها بستانند و کشتند و ربودند و مردمان آن بی دریغ از دم تیغ گذرانند. فرماندار سیسیل از سوی مسلمانان محمد بن عبدالله بن اغلب بود که در رجب سال ۲۳۲ / فوریه ۸۴۶ م درگذشت. او در شهر بلزم ماندگار بود. او خود از آن بیرون

۱. رعوس نیز گفته‌اند.

نمی آمد و تنها سپاهیان خویش برای شهرگشایی گسیل می داشت و آنها نیز شهرها می گشودند و غنیمت ها به چنگ می آوردند. او نوزده سال فرمانداری داشت، و خدا داناتر است.

جنگ موسی بن موسی با حارث بن یزیغ

در این سال میان موسی کارگزار تولدو [تطلیه] و سپاه عبدالرحمان شهریار اندلس جنگی به فرماندهی حارث بن یزیغ در گرفت. انگیزه این درگیری آن بود که میان موسی بن موسی، فرمانده برجسته عبدالرحمان و کارگزار شهر تولدو، و دیگر سالاران به سال ۲۲۹ / ۸۴۳ م رشک و کین افتاد که چند و چون آن گفته آمد. بدین سان موسی بن موسی در برابر عبدالرحمان سر بر کشید. عبدالرحمان سپاهی سوی او گسیل داشت و حارث بن یزیغ و چند سالار دیگر را به فرماندهی این سپاه برگماشت. جنگی سخت میان دو سوی سپاه در بَرَجَه در گرفت و بسیاری از یاران موسی در خون خود غلتیدند و پسر عموی او نیز از دم تیغ گذشت و حارث به ساراگوزا [سرقسطه] بازگشت. موسی پسر خود اَلْب بن موسی را راهی بَرَجَه کرد، حارث نیز سوی بَرَجَه رفت و آن را شهرندان کرد و پسر موسی را بکشت و سوی پدرش پیش رفت و او را بخواند. موسی نزد حارث بیامد. موسی بر این پایه با حارث سازش کرد که از آن جا بیرون شود، و این چنین بود که موسی راه ارنیط در پیش گرفت. حارث همچنان روزی چند در جستجوی او بود و سرانجام او نیز آهنگ ارنیط کرد و موسی را در آن جا در میان گرفت. موسی پیکی در پی غرسیه یکی از شهریاران مشرک اندلس فرستاد و از او یاری خواست. هر دو بر جنگ با حارث همداستان شدند و نیروهای خود گرد آوردند و در راه حارث بزنگاهها نهادند. آنها نیروی خود را در کنار رودی در بلمسه آراستند. همین که حارث به کنار رود بیامد نهانیده ها برون شدند و او را در میان گرفتند و آتش جنگی جانگیر شراره کشید و نبردی سخت چهره بست. در این جنگ زخمی به چهره حارث رسید که در پی آن چشمش از کاسه برون افتاد و در همین جنگ اسیر شد.

این گزارش بر عبدالرحمان بسی گران آمد. او سپاهی سترگ بیاراست و پسرش محمد را بر آن فرماندهی داد و در ماه رمضان سال ۲۲۹ / مه ۸۴۳ م او را سوی موسی گسیل داشت. محمد به بُنبلونه [پامپلونا] رسید و در آن جا با انبوهی از مشرکان در هم پیچید. در این جنگ و ستیز غرسیه و بسیاری از مشرکان از پای در آمدند.

موسی دیگر بار سر از فرمان عبدالرحمان برتافت. عبدالرحمان سپاهی کلان بیاراست و سوی موسی گسیل داشت. موسی چون چنین دید درخواست سازش کرد و عبدالرحمان پذیرفت. موسی پسر خود اسماعیل را درگرو این سازش نهاد. عبدالرحمان دوباره فرمانروایی شهر تولدو را به موسی سپرد. چون موسی بدین شهر رسید هر که را با او ناسازگار بود برآند و با آرامش در آن جا بماند.

یاد چند رویداد

در این سال واثق به اشناس یک افسر و دو مدال بداد.
در همین سال ابوتمام حبیب بن اوس طائی سخنسرا بمرد.
هم در این سال نرخ‌ها در راه مکه چنان گران شد که بهای هر رطل نان به یک درم و هر مشک آب به چهل درم رسید، و مردم به هنگام حج به گرمایی سخت گرفتار شدند. در پی این گرما بارانی بیامد و هوا خنک شد و ساعتی پس از آن سرمای هوا فزونی گرفت و [به دنبال باران فراوان] پاره‌ای از کوه جمره عقبه بر سرگروهی از حاجیان افتاد و شماری از حج‌گزاران را بکشت.
در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود.
هم در این سال عبدالملک بن مالک بن عبدالعزیز ابونصر تمّار پارسا در نود و یک سالگی به سرای جاوید شتافت. او پیش از مرگ کور شده بود.
در همین سال محمد بن عبدالله بن عمر بن معاویه بن عمرو بن عتبة بن ابوسفیان عتبی اموی بصری و ابوعبدالرحمان که تاریخ و ادب نیکو می‌دانست، و نیز سلیمان داود اشقر سمسار محدث از این سرای رخت بر بستند.

رویدادهای سال دویست و بیست و نهم هجری

(۸۴۳ میلادی)

در این سال واثق خلیفه دبیران و کارکنان دیوان و مستوفیان را به زندان افکند و به پرداخت دارایی بسیار وادارشان کرد. او احمد بن اسرائیل را تازیانه بزد و دویست هزار دینار از او بستاند، و از سلیمان بن وهب دبیر ایتاخ چهارصد هزار دینار، و از حسن بن وهب چهارده هزار دینار، و از ابراهیم بن ریاح و منشیان او صد هزار دینار، و از احمد بن خصیب و منشیان او هزار هزار دینار، و از نجاح شصت هزار دینار و از ابووزیر صد و چهل هزار دینار بگرفت.

انگیزه این کار آن بود که شبی واثق با یارانش نشست بود که از ایشان در باره نگونساری برمکیان پرسش کرد. عروود بن عبدالعزیز انصاری گفت: هارون الرشید آهنگ خریدن کنیز عدول^۱ خیاط کرد و آن را به صد هزار دینار بخرید و پیک در پی یحیی بن خالد [وزیر] فرستاد و او را فرمود تا صد هزار دینار برای او بفرستد. یحیی گفت: این کلید زشتکاری است، اگر یارای آن را داشته باشد که کنیزکی را به صد هزار دینار بخرد باید هم هزینه زندگی اش چنین شود. یحیی به هارون پیغام فرستاد که من نمی‌توانم این پول را پردازم. رشید خشمگین شد و دوباره کس فرستاد که ناگزیر باید این پول بدهد. یحیی به اندازه دینار، درهم فرستاد، و دستور داد آن را بر سر راه هارون بارکشند تا شاید به چشم او فزون آید. آنها نیز چنین کردند، و رشید که از راه می‌گذشت این بار را بدید و از آن پرسید: گفتند: بهای کنیزک است. هارون آن را بسی فزون شمرد و فرمود تا کنیزک را باز پس دهند و یکی از غلامان خویش را بگفت تا این پول برگیرد و برای او گنجخانه‌ای بنیان نهد و این پول در آن گذارد تا هر

۱. در تاریخ طبری «عون» آمده است - م.

گاه خواهد بر آن بيفزاید و آن را گنجخانه عروس [بیت العروس] نامید. او از آن پس در جستجوی دارایی کسان برآمد و برمکیان را چنان توانگر یافت که پول خود تباه می‌کنند.

در میان کسانی که بزم شبانگاهی با هارون داشتند مردی از اهل ادب نیز بود که ابوالعود نامیده می‌شد. شبی هارون یحیی را فرمود تا سی هزار درهم بدو پردازد، ولی یحیی او را سر می‌دواند، و بدین سان ابوالعود در پی یافتن فرصتی بود تا هارون را بر ضد برمکیان برانگیزد. خشم رشید از برمکیان میان مردم دهان به دهان می‌گشت. یک شب که ابوالعود نزد هارون بود سخن در سخن آمد تا آن جا که ابوالعود این سروده عمر بن ابی ربیع را خواند:

وَعَدَتْ هِنْدٌ وَمَا كَانَتْ تَعِدُ لَيْتَ هِنْدًا أَنْجَزْتَنَا مَا تَعِدُ
وَأَسْتَبَدَّتْ مَرَّةً وَاحِدَةً إِنَّمَا الْعَاجِزُ مَنْ لَمْ يَسْتَبِدْ

یعنی: هندی [معشوقه] که نوید نمی‌گذارد نوید گذارد و ای کاش نوید خود را با ما برمی‌آورد. او یک بار خودکامکی کرد، و ناتوان کسی است که خودکامکی نکند. هارون گفت: آری، ناتوان کسی است که خودکامکی نکند.

یحیی در میان خدمتگزاران هارون خدمتگزاری را برگماشته بود که گزارشهای هارون بدو می‌رساند و او یحیی را از این گفتگو آگاهاند. یحیی ابوالعود را نزد خود خواند و سی هزار درهم بدو پرداخت و بیست هزار درهم هم از سوی خود بدان افزود، و او را نزد فرزندان خود فضل و جعفر فرستاد که هر یک از آن دو هم بیست هزار درهم به او دادند. پس از آن رشید در کار برمکیان چندان بکوشید که گرفتارشان بکرد.

در این هنگام واثق گفت: به خدا نیای من راست گفت: ناتوان کسی است که خودکامکی نکند، و از نمکدان شکنی و آنچه درخور کیفر آن است سخن گفت، و یک هفته نگذشت که دبیران خویش سرنگون کرد.

در این سال شیر پاسبان [نام پارسی] از سوی ایتاخ به فرمانداری یمن برگماشته شد و بدان جا رفت.

هم در این سال محمد بن صالح فرماندار مدینه شد، و محمد بن داود سالار حاجیان گشت.

در همین سال خلف بن هشام بزاز مقری در ماه جمادی‌الاولی / فوریه دیده از این جهان فرو بست.

[واژه تازه پدید]

بزاز: با زاء نقطه‌دار و راء بی نقطه.

رویدادهای سال دویست و سی ام هجری (۸۴۴ هجری)

رفتن بغا سوی دشت نشینان تازی در مدینه

در این سال واثق، بغای بزرگ را سوی تازیان دشت نشینی گسیل داشت که کرانه مدینه را یغماگری می کردند.

چون آن چنین بود که بنی سلیم در حومه مدینه تبهکاری می کردند و در بازارهای حجاز هر کالایی را به هر بهایی که می خواستند می خریدند. کار آنها هنگامی بالا گرفت که به مردم بنی کنانه و باهله پیچیدند و آزارشان رسانیدند و تنی چند از ایشان را بکشتند و این به ماه جمادی الاخره سال ۲۳۰ / فوریه ۸۴۴ م بود. محمد بن صالح، فرماندار مدینه، حماد بن جریر طبری را که پاسدار مدینه بود با دویست سوار و سپاهی جدا از نیروهای داوطلب که با ایشان بودند سوی آنها گسیل داشت. حماد راهی شد و در روئیه با آنها روبروگشت و میان دو سوی سپاه نبردی سخت در گرفت. سیاهپوستان مدینه که در سپاه حماد بودند گریختند، ولی حماد و یاران و یاوران و قریشیان پائی استوار داشتند و چندان به جنگ ادامه دادند که حماد و بیشتر یاران او از قریش در خون خود غلتیدند. بنی سلیم پس از کشتن آنها اسبها و جنگ افزارها و جامه های آنها را به غنیمت بردند و پس از آن آز ورزیدند و در روستاها و آبگاههای [مناهل: آبگیر، چاه ها و برکه ها که برای حاجیان ساخته بودند] میان مکه و مدینه یغماگری کردند و راه زدند.

واثق بغای بزرگ، پدر موسی را با سپاهی سترگ سوی ایشان فرستاد و او در

شعبان این سال / آوریل به مدینه رسید. بغا بر سر یکی از آبهای سنگستان^۱ با آنها رویارو شد. این سنگستان در آن سوی سوارقیه بود که روستا و پناهگاه ایشان شمرده می‌شد و چند دژ داشت. بغا نزدیک به پنجاه تن از آنها را بکشت و همین شمار را اسیر کرد و ماندگان راه گریز گزیدند و بغا در سوارقیه ماندگار شد و از باشندگان آن جا بخواست که سر به فرمان و ائق فرود آورند، آنها هم گروه گروه نزد او می‌آمدند. او کسانی را که به تبهکاری شناخته و شمارشان به هزار تن می‌رسید نزد خود بداشت و دیگران را آزاد کرد، و در ذی قعدة / ژوئیه ۲۳۰ بندیان را راهی مدینه کرد و به زندانشان افکند و آن گاه برای گزاردن حج آهنگ مکه کرد. چون حج خود بگذازد به ذات عرق رفت و با بنی هلال همان کرد که با بنی سلیم کرده بود. آنها نیز روی بدو آوردند و او از تبهکاران نزدیک به سیصد کس بگرفت و دیگران را آزاد کرد و به مدینه بازگشت و بندیان را به زندان افکند.

مرگ عبدالله بن طاهر

در ربیع الاوّل / نوامبر این سال عبدالله بن طاهر، فرمانروای خراسان در نیشابور بمرد. عبدالله بن طاهر هنگام مرگ فرمانروای خراسان و نیز فرماندار بغداد و سرپرست پاسداران [بغداد] و فرماندار سواد [عراق] و ری و طبرستان و کرمان هم بود. باژ این جایها به روز مرگ او چهل و هشت هزار هزار درهم بود، و چهل هشت سال از زندگی او می‌گذشت. طاهر پدرش نیز در همین سن درگذشت و واثق فرمانداری همه این جایها را به پسر عبدالله، طاهر بن عبدالله، سپرد.

راه و رفتار عبدالله بن طاهر

چون عبدالله به فرمانروایی خراسان برگماشته شد محمد بن حمید طاهری را از

۱. واژه آمده در متن «حزه» است که به سنگستان سیاه یا سنگ‌های خشن و دشوار رو گفته می‌شود. در حومه مدینه چند سنگستان بود که پس از اسلام آثار مهمی داشته - م.

سوی خود در نیشابور نمایندگی داد. او هم برای خود سرایی برپا کرد که دیوار آن تا راه آمد و شد مردم گسترش یافت. پس چون عبدالله بدان جا رفت مردم را گرد آورد و از راه و رفتار محمد پرسش کرد. آنها خاموش ماندند. برخی از پیرامونیان بدو گفتند: خاموشی مردم گواه بد رفتاری اوست. پس عبدالله او را برکنار کرد و فرمود تا دیوار کشیده شده تا راه را ویران کنند.

عبدالله می‌گفت: باید دانش را هم به سزاوار آن داد هم به دیگران، زیرا دانش، خود والاتر از آن است که به ناسزاواران بگراید.

او می‌گفت: پر کردن کیسه و رسیدن به نام نیک هرگز در کنار هم نیایند. یکی از همنشینان او فضل بن محمد بن منصور بود. روزی عبدالله همه ایشان را به درگاه بخواند و فضل دیرتر از دیگران بیامد. عبدالله گفت: ای فضل! دیر آمدی. فضل گفت: به کار گروهی از مردم سرگرم بودم و آهنگ گرمابه نیز داشتم. عبدالله از او خواست که به گرمابه ویژه او رود. چون فضل به گرمابه شد عبدالله عریضه مردمان از بغچه او بیرون آورد و برای هر یک دستوری داد و امضا کرد و در جای خود نهاد، و فضل از این کار او آگاهی نیافت. پس چون از گرمابه بیرون شد مانده روز را با یکدیگر سپری کردند. بامداد روز پسین عریضه نوشتگان گرد آمدند و از کار خویش جويا شدند. فضل از آنها پوزش خواست. یکی از آنها گفت: می‌خواهم عریضه‌ام را ببینم. فضل عریضه را بیرون آورد و چون بدان نگریست دستنویس عبدالله را بر آن دید و چون به همه عریضه‌ها نگریست دستنویس عبدالله را بر همه آنها بدید. پس به عریضه نوشتگان روی کرد و گفت: عریضه‌های خود را بگیرید که نیازها تان برآورده شده است و سپاس خود از امیر گزارید که مرا در این کار هیچ دستی نبوده است.

عبدالله سخن دان و سخنسرا بود و این از شمار سروده‌های اوست:

فَإِذَا صَحَّفْتَهُ فَهُوَ حَسَنٌ	إِسْمٌ مِّنْ أَهْوَاءِ إِسْمٍ حَسَنٌ
كَانَ نَعْتًا لِّأَهْوَاءِ الْمُخْتَرَنُ	فَإِذَا أَسْقَطْتَ مِنْهُ فَاءَهُ،
صَارَ فِيهِ بَعْضُ أَسْبَابِ الْفِتَنِ	فَإِذَا أَسْقَطْتَ مِنْهُ يَاءَهُ،
صَارَ شَيْئًا يَعْتَرِي عِنْدَ الْوَسْنِ	فَإِذَا أَسْقَطْتَ مِنْهُ رَاءَهُ،
صَارَ مِنْهُ عَيْشُ سَكَّانِ الْمُدُنِ	فَإِذَا أَسْقَطْتَ مِنْهُ طَاءَهُ،

فَسُرُوا هَذَا فَلَنْ يَعْرِفَهُ غَيْرٌ مِنْ يَسِيحَ فِي بَحْرِ الْفِطْنِ
 یعنی: نام کسی که دوستش دارم نیکوست و اگر نقطه آن را هم برداری باز
 نیکوست، اگر فاء آن را برستانی ویژگی کسی است که دلدادگی انباشته، و اگر یاء آن
 را برداری نام مایه پاره‌ای از فتنه‌ها پدید آید، و اگر راء آن را بیندازی آن می‌شود که
 هنگام خواب بر تو پدیدار شود، و اگر طاء آن را از شمارافکنی آن می‌شود که
 شهرنشینان بدان می‌گیرند. اینک لایه از این سخن برگیر که آن را تنها کسی داند که
 در دریای هوش شناگر باشد.

[نام این کس «ظریف» غلام اوست که با حذف فاء «ظری»، و با حذف یاء
 «ظرف» و با حذف راء همراه با تصحیف (طریف) «طیف»، به معنای رؤیا، و با
 حذف ظاء «ریف» (بیلاق) می‌گردد.]

او بیش از همه مردم بخشش را با دانش و شناخت و آزمون همراه می‌کرد، و
 سوگسروده‌های در باره او بسیار است. از نیکوترین سروده‌هایی که در راستای او و
 مرگ پدرش طاهر گفته‌اند این سروده ابو عمر طبری است:

فَأَيُّمُكَ الْأَعْيَادُ صَارَتْ مَاتِمًا وَ سَاعَاتِكَ الصُّعْبَاتُ صَارَتْ خَوَاشِعًا
 عَلَيَّ أَنَّنَا لَمْ نَعْتَقِدْكَ^۱ بِطَاهِرٍ وَ إِن كَانِ خَطْبًا يُقْلِقُ الْقَلْبَ رَاتِعًا
 وَ مَا كُنْتُ إِلَّا الشَّمْسَ غَابَتْ وَ أَطْلَعَتْ عَلَيَّ إِثْرَهَا بَدْرًا عَلَيَّ النَّاسَ طَالِعًا
 وَ مَا كُنْتُ إِلَّا الطُّوْدَ زَالَ مَكَائُهُ وَ أَثَبَّتْ فِي مَشْوَاهِ رُكْنًا مُدَافِعًا
 فَلَوْلَا التُّقَى قُلْنَا تَنَاسَخْتُمَا مَعًا بَدِيعِي مَعَانٍ يَفْضُلَانِ الْبَدَائِعَنَا

یعنی: روزهای تو که همه جشن بود و شادی به سوگ گرایید، و لحظات خشم تو
 [به هنگام جنگ و جز آن] همه زاری شده. اگرچه ما تو را از دست نداده‌ایم، زیرا
 طاهر [فرزند و جانشین تو] هست، لیک همین سوگ دل را می‌لرزاند. تو جز آفتاب
 نبودی که به جای آن ماه شب چهارده در آمد و پرتو خود را بر مردمان افکند. تو جز
 کوه نبودی که جا به جا شد و یک پایه برای پدافند به جای خود نهاد [طاهر]. اگر
 پارسایی نبود به تناسخ باور می‌یافتیم و هر دوی شما را از سرشتهای نیکویی
 برخوردار می‌دانستیم که از نیکوییها فزون است.

۱. به احتمال فراوان این واژه باید «نُقْتَدُكَ» باشد تا معنا راست آید - م.

این سروده با این بیت پایان نمی‌پذیرد.

لشکرکشی مشرکان به سرزمین مسلمانان در اندلس

در این سال مجوس^۱ در دورترین کرانه‌های اندلس از راه دریا به سرزمین مسلمانان لشکر کشیدند، و این در ذی‌حجه سال ۲۲۹ / اوت ۸۴۳ م در اشبونه [لیسیون] بود. سیزده روز میان ایشان و مسلمانان ماجراها روی داد. آنها سپس راهی قادس و آن گاه شذونه [سیدونیا] شدند و میان ایشان و مسلمانان جنگ و ستیز بسیار بود. مجوس در هشتم محرم / بیست و ششم سپتامبر رو به راه اشبیله [سیویلیا] نهادند و در دوازده فرسنگی آن رخت افکندند. مسلمانان بسیاری سوی ایشان یورش آوردند و دو سپاه در هم شدند و در پایان، مسلمانان در دوازدهم محرم / ۳۰ سپتامبر بشکستند و زیادی از ایشان در خون خود غلتیدند. آن گاه دشمن به دو میلی اشبیله رسید. مردم اشبیله به نبرد با آنها روی آوردند لیک آنها نیز در چهاردهم محرم / دوم اکتبر در هم شکستند و بسیاریشان کشته و بندی شدند. مجوس هر آدم و چارپایی را بی‌دریغ از دم تیغ گذراندند و خود را به درون شهر اشبیله رساندند و یک شبانه روز در آن جا بماندند و آن گاه سوی کشتیهایشان بازگشتند.

پس از آن با گروهی از سپاه عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، روبه‌رو شدند که شماری از فرماندهان و بزرگان در آن بودند و مجوس سوی ایشان شتافتند، لیک مسلمانان پائی استوار داشتند و هفتاد کس از آنها را بکشتند چندان که پای به گریز نهادند و به کشتیهایشان در آمدند و مسلمانان از ایشان دست شستند. این گزارش به عبدالرحمان رسید و او سپاهی دیگر را گسیل داشت و آنها با مجوس به نبردی سخت روی آوردند و مجوس از ایشان بگریختند، و سپاه عبدالرحمان در دوم ربیع‌الاول / هفدهم دسامبر ایشان را پی گرفتند و به جنگشان پرداختند، و این چنان

۱. این‌اثیر به جای «مشرکان»، «مجوس» آورده که به هر روی شاید نادرست بنماید چه مجوس معرب مغ می‌باشد و مغ‌ها زرتشتیان و قوم دیگری در ایران بودند و مشرکان در اندلس کیش دیگری داشتند. م

بود که از هر سو برای مسلمانان یاری می‌رسید و آنها هم از هر سو بر مجوس یورش می‌آوردند تا آن جا که مجوس نیروی خود گرد آوردند و چنان بر مسلمانان تاختند که نزدیک بود رشته کار از دستشان بگسلد، لیک مسلمانان پایداری ورزیدند و بسیاری از سالاران پیاده شدند و چندان جان فشاندند که مجوس رو به گریز نهادند و نزدیک به پانصد کس از ایشان کشته شد و چهار کشتی از دشمن فرو ستاندند و دارایی‌های کشتیها برگرفتند و کشتیها را خوراک آتش کردند و چند روز بی آن که به مجوس رسند همچنان در پایگاه خود ماندند، چه، مجوس در کشتیهاشان بودند.

مجوس در یک شب به لُبْلَه [نیبلا]^۱ شبیخون زدند و کسانی چند را اسیر کردند و آن گاه سوی جزیره قوریس رفتند و در نزدیکی آن فرود آمدند و غنیمت‌ها میان خود پخش کردند. در این هنگام مسلمانان به شور آمدند و خود را به رود زدند و دو کس از مجوس را بکشتند. مجوس از آن جا برفتند و شذونه را راه زدند و قدری خوراک و چند بندی فرا چنگ آوردند و دو روز در آن جا بماندند.

در همین روزها کشتی‌های عبدالرحمان به اشبیلیه رسید و چون مجوس از آن آگاهی یافتند خویش به لُبْلَه رساندند و در آن جا سر یغماگری گذاردند و چند کس را ربودند و خود را به اکشونیه^۲ رساندند و از آن جا راه باجه [بژا] در پیش گرفتند و از آن جا راه اشبونه در نوشتند، و دیگر چنان برفتند که گزارشی از آنها باز نیامد و بدین سان مسلمانان آرام گرفتند.

پاره‌ای از تاریخ نویسان سخن از یورش مجوس به اشبیلیه به سال ۲۴۶ / ۸۶۰ م به میان آورده‌اند که به همین ماجرا می‌ماند لیک نمی‌دانم آیا همین است یا جز آن، زیرا در روزنگار این جنگ نیز ناسازگاری دیده می‌شود، ولی به گمان بسیار هر دو می‌تواند یکی باشد، و من آن را در این جا گفته آوردم زیرا در هر یک آن دیده می‌شود که در دیگری نه.

1. Niebla.

۲. نگارش درست این واژه «اکشونیه» است. ر.ک: سپیده دم اندلس، ص ۱۱۱، نگارنده، حسین مونس، برگردان، حمیدرضا شیخی، ویرایش، حمیدرضا آژیر - م.

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن سعد بن منیع، ابو عبدالله، دبیر واقفی، نگارنده طبقات، و محمد بن یزید بن سَوید مروزی، دبیر مأمون، و علی بن جعد ابو حسن جوهری که نود و شش بهار را دیده بود و از آموزگاران بخاری بود و خود را شیعی می نمود همگی ساغر مرگ در کام کشیدند.

در همین سال شناسا ترکی [ایرانی] نه روز پس از مرگ عبدالله بن طاهر دیده بر هم نهاد.

هم در این سال اسحاق بن ابراهیم بن مصعب که گرداندن کارهای حج بدو سپرده شد به حج سفر کرد، و محمد بن داود سالار حاجیان بود.

رویدادهای سال دویست و سی و یکم هجری (۸۴۵ میلادی)

رفتار بُغا با بادیه‌نشینان

در این سال مردم مدینه، اسیرانِ بنی سُلَیم و بنی هلال را که بغا گرفته بود خون ریختند.

چونِ این رویداد چنین بود: هنگامی که بغا اسیران خود از بنی سلیم و بنی هلال را - که شمارشان به هزار و سیصد کس می‌رسید - در مدینه به زندان افکند راهی بنی مَرّه شد. در این هنگام بندیان دیوار زندان را سوراخ کردند تا از بازداشتگاه برون آیند. زنی این سوراخ بدید و مردم مدینه را فریاد کرد، آنها بیامدند و بندیان را یافتند که زندانبانان را کشته بودند و جنگ‌افزار ایشان ستانده بودند، و بدین سان مردم مدینه بر آنها همداستان شدند و از برونشدنشان جلوگیری کردند و آنها را میانگیر کردند و به نبردشان برخاستند و چون فردا شد آنها را بکشتند. سیاهپوستان مدینه نیز هر بادیه‌نشینی را که برای فراهم آوردن خواربار به مدینه آمده بود خون ریختند. چون بغا بیامد و از کشته شدن بندیان آگاه شد بسی پریشان شد.

گفته شد زندانبانان از آنها رشوه ستانده بود تا در زندان به رویشان بگشاید لیک آنها شتاب کرده و پیش از گشودن در زندان بدان کار دست یازیدند آنها به هنگام فرار این رجز می‌خواندند:

أَلْمَوْتُ خَيْرٌ لِلْفَتَى مِنَ الْعَارِ قَدْ أَخَذَ الْبَوَابُ أَلْفَ دِينَارٍ

یعنی: مرگ برای جوانمرد از ننگ شایسته‌تر است و زندانبان هزار دینار [رشوه از ما] ستانده است.

انگیزه نبودن بغا در آن هنگام این بود که دو قبیله فزاره و مژه، فدک را فرو ستانده بودند. چون بغا بدیشان نزدیک شد سالاری [فزاری] سوی آنها فرستاد تا بدیشان زنهار پیش نهد و گزارشهاشان سوی او آورد. چون سالار فزاری نزد آنها رسید از شکوه بغا بیمشان داد و بدین سان همگی آنها گریختند و دست از فدک شستند و رو به راه شام نهادند.

بُغا در حیف، روستایی در حومه شام و همسایگی حجاز، ماندگار شد و چهل روز در آن جا سپری کرد و نگاه با بندیان خود از بنی مژه و فزاره روی سوی مدینه آورد. در این سال گروهی از قبایل عَطَفان، فزاره، اشجع و ثعلبه نزد بغا بیامدند. بغا پیشتر پیکری سوی آنها فرستاده بود. پس چون نزد بُغا آمدند وی از ایشان سوگند استوار گرفت که هر گاه بخواندشان شانه خالی نکنند، آنها هم سوگند خوردند [که نافرمانی نکنند]. آن گاه در پی بنی کلاب سوی صَریه رفت. سه هزار کس از آنها نزد وی آمدند و بُغا نزدیک به هزار کس از تبهکاران ایشان را بندی کرد و برای دیگران راه گشود. او در رمضان ۲۳۱ / مه ۸۴۶ م بندیان را به مدینه آورد و در زندانشان بداشت. آن گاه برای گزاردن حج سوی مکه رفت و در پی آن به مدینه بازگشت.

سرگذشت احمد بن نصر بن مالک خزاعی

در این سال گروهی از مردم بغداد به پیروی از احمد بن نصر بن مالک بن هشام خزاعی شورش کردند. نیای احمد، مالک از بزرگان بنی عباس بود که نامش پیشتر گفته آمد.

انگیزه این کار آن بود که احمد بن نصر کسانی از اهل حدیث همچون ابن معین، ابن دورقی و ابوزهبیر را پیرامون خود گرد می آورد و با کسانی که قرآن را آفریده «مخلوق» می دانستند ناسازی می کرد و داد سخن می داد، و این در حالی بود که واثق به گوینده چنین سخنانی سخت می گرفت. او از واثق چنین یاد می کرد: این خوک یا خداناباور چنین می کند یا می گوید. ناسزاهای او به گوش واثق رسید. در میان پیرامونیان احمد یکی با نام ابوهارون شدّاخ و دیگری با نام طالب و گروهی دیگر مردم را سوی او می خواندند. اینها به احمد بیعت سپرده بودند که امر به

معروف و نهی از منکر کنند آنها پول بسیاری به مردم دادند و به هر کس که به آنها پیوسته بود یک دینار دادند، و بدین سان با مردم نوید گذاردند که شب پنجشنبه، سوم شعبان / پنجم آوریل با نواختن کوس بر حکومت بشورند.

یکی از آن دو در بخش خاوری و دیگری در بخش باختری بماندند که ناگاه دو تن از بنی اشرس که به آنها بیعت سپرده بودند یک شب پیش از نویدگاه باده گساردند و مست، کوس را کوبیدند و کسی سر بر نیاورد. در آن هنگام اسحاق بن ابراهیم فرمانده پاسبانان در بغداد نبود و برادرش محمد بن ابراهیم را به جای خود نهاده بود. او کسی را فرستاد تا ماجرا را پی جوید لیک هیچ کس دیده نشد. بدو گزارش رساندند که مردی با چشم گزند رسیده در گرمابه است و او را عیسی یک چشم گویند، [و او از ماجرا آگاه است] او را آوردند و باز پرسیدند و او به ماجرای بنی اشرس و احمد بن نصر و دیگران خستو شد. برخی از نام بردگان را گرفتند که طالب و ابوهارون نیز در شمار ایشان بودند. در سرای بنی اشرس هم دو درفش سبز یافت شد. خدمتگزار احمد بن نصر را نیز گرفتند و او ماجرا را چونان که عیسی گفته بود بازگفت. محمد بن ابراهیم پاسبانی در پی احمد بن نصر فرستاد و او احمد را در گرمابه دستگیر کرد و نزد محمد آورد. خانه او کاویده شد لیک نه جنگ افزاری در آن به دست آمد نه ابزار شورشی. محمد بن ابراهیم آنها را کت بسته بر استر بدون پالان نشانند و سوی واثق به سامرا فرستاد.

چون واثق از رسیدن آنها آگاه شد برای رسیدگی به کارشان نشست و دادگاهی عمومی برپا کرد. احمد بن ابی دؤاد [قاضی القضاة] نیز در این دادگاه بود. او کشتن احمد بن نصر را ناخوش می شمرد. چون احمد به درگاه واثق بیامد واثق از گردن فرازی او سخنی به میان نیاورد و تنها پرسید: در باره قرآن چه می گویی؟ احمد گفت: سخن خداست. احمد بن نصر پیشتر خود را با مالیدن بوی خوش و ستردن موهای سترونی برای مرگ آماده کرده بود. واثق گفت: آیا قرآن، آفریده است؟ احمد گفت: سخن خداست. واثق گفت: در باره خدا چه می گویی، آیا او را به روز رستخیز می بینی؟ احمد گفت: ای سرور خدا گرایان! از پیامبر اکرم (ص) آورده اند که فرموده: به روز رستخیز روی خدای خود را خواهید دید و آن مانند ماه درخشان خواهد بود. واثق گفت: شما در دیدن خدا با یکدیگر همداستان نیستید، ما هم فرمایش پیامبر را

شنیده‌ایم، و سفیان در حدیثی مرفوع برایم گفته که دل آدمیزادگانِ خدا باور میان دو انگشت از انگشتان خدای رحمان است که خداوند آن را زیر و رو می‌کند و پیامبر پیوسته چنین نیایش می‌کرد: ای دگرگون‌کننده دلها و چشمها دلم را بر دینت استوار بدار.

اسحاق بن ابراهیم گفت: بنگر خلیفه چه می‌فرماید: احمد گفت: تو مرا دستور دادی. اسحاق بهراسید و پرسید: من تو را دستور دادم؟ احمد گفت: آری، مرا فرمودی که نیکی او بخوایم و نیک‌خواهی من برای او آن است که با سخن پیامبر خدا (ص) ناسازی نکند. واثق به پیرامونیان خود گفت: در باره او چه می‌اندیشید؟ عبدالرحمان بن واثق که قاضی بخش خاوری [بغداد] بود گفت: ای سرور خدا گرایان! به ارجمندیت سوگند که ریختن خون او رواست. یکی از یاران ابن ابی دؤاد گفت: بگذارید خون او بیاشامم. ابن ابی دؤاد گفت: او خدا ناباوری است که شاید از راه خود بازگردد، چنان که شاید خردش گزند یافته. گویی ابن ابی دؤاد از کشته شدن او ناخشنود بود. واثق گفت: اگر دیدید من سوی او رفتم کس از جای خویش برنخیزد که من گام خویش سنجیده برمی‌گیرم.

واثق فرمود تا صمصامه، شمشیر عمرو بن معدی کرب زبیدی را بیاورند و آن‌گاه سوی احمد روان شد. احمد را در میانه سرای بر چرمینه اعدام نشانده بودند. او با همان شمشیر بر بیخ گردن احمد بزد و زنشی نیز بر سر او نواخت، آن‌گاه سیمای دمشق گردن او بزد و سر از تنش جدا کرد، واثق نیز بآلبه صمصامه شکم او را زخم رساند. پیکر بی‌جان او را به نزدیکی پیکر بابک بردند و به چارمیخ کشیدند، سرش را نیز به بغداد فرستادند و در آن جا برافراشتند و نگاهبانانی بر آن گماشتند و بر گوشش این نگاشته آویختند که: این سر کافر مشرک گمراه احمد بن نصر است. یاران او را نیز یکی از پس دیگری گرفتند و به زندانشان افکندند.

یاد چند رویداد

در این سال واثق آهنگ خانه خدا کرد و عمر بن فرج را پیش فرستاد تا راه را سامان دهد. عمر بازگشت و او را از کم‌آبی راه آگاهاند و او از رفتن خودداری نمود.

در همین سال جعفر بن دینار بر یمن فرمانروایی یافت و در شعبان / آوریل راهی آن جا شد و در راه با چهار هزار سوار و دو هزار پیاده که همراه او بودند حج گزارد. هم در این سال دزدان نقب زده و از بیت‌المال چهل و دو هزار درهم و اندکی دینار به یغما بردند و آن در جایگاه دارالعامه بود. لیک در پس آن پیگیری شدند و ربوده‌ها ستانده شد.

در همین سال محمد بن عبدالله خارجی ثعلبی به همراه سیزده مرد در سرزمین ربیعہ شورش کردند، و غانم بن ابومسلم بن احمد طوسی که فرمانده پادگان موصل بود به روبرویی او شتافت و از شورشیان چهار کس کشته و خود محمد بن عبدالله اسیر شد. او را به سامرا فرستادند و در زندان بداشتند.

در این سال وصیف ترک از کرانه اصفهان و جبال [زاگرس، کرمانشاهان و لرستان] و فارس بازگشت او به پیگرد کردها رفته بود. چه، آنها این کرانه‌ها به تباهی کشانده بودند. او توانست در این پیگرد نزدیک به پانصد کس را اسیر و همراه خود بیاورد که غلامانی خردسال نیز در میان ایشان بودند. همه این گروه به زندان افکنده شدند و در برابر، هفتاد و پنج هزار دینار با شمشیری جواهرنشان به وصیف پاداش داده شد. در این سال سپاهی از مسلمانان به سرزمین مشرکان روان شدند و آهنگ گالیسیا کردند و مردم آن جا را بکشتند و بیستند و غنیمت‌ها بستند و خود را به شارسان لیون رساندند و آن جا را شهر بندان کردند و با دژکوب بکوبیدند. مردم آن کرانه بهراسیدند و آنچه داشتند گذاردند و پای به گریز نهادند و مسلمانان آنچه خواستند غنیمت ستانند و آنچه را مائد به ویرانی کشانند، لیک نتوانستند باروی شهر را در هم فرو ریزند و بدین سان آن را رها کردند و به راه خود رفتند، زیرا پهنای این بارو هفده زرع بود، ولی به هر روی شکاف‌هایی چند بر این بارو نهادند.

در همین سال اسیران مسلمانان و رومیان داد و ستاد شد. مسلمانان برکناره رود لامس گرد آمده بودند. دوری این رود تا طرسوس راه یک روزه بود. واثق در بغداد و شهرهای دیگر رومیان اسیر را خرید [تا آنها را با مسلمانان بندی داد و ستد کند]. واثق احمد بن سعید بن مسلم بن قتیبة باهلی را مرزبان نمود و مرزها را به او سپرد و هم چنین فرمانداری شهرهای نزدیک به مرز را و به او دستور داد که در پرداخت خون‌بها و داد و ستاد اسیران حاضر باشد و رسیدگی کند. خاقان خادم را

هم همراه او فرستاد و به آن دو دستور داد مسلمانان هر که باور چنین داشت که قرآن آفریده است و خدا در روز رستخیز به دیده در نیاید آزادش کنند و یک دینار هم به او بدهند و هر که را جز این بگوید در دست رومیان فرو گذارند.

چون روز عاشورای سال ۲۳۱ / هفدهم سپتامبر رسید مسلمانان با بندیان همراه برکنار رود گرد آمدند، رومیان نیز با بندیان همراه بیامدند. رود این دو گروه را از هم جدا می کرد. مسلمانان یک بندی را آزاد می کردند و رومیان نیز یک بندی از مسلمانان را می رها کردند و این هر دو بندی در میانه رود به یکدیگر می رسیدند و هر یک سوی یاران خود می رفتند. هنگامی که بندی مسلمانان نزد مسلمانان می رسید همگی خدای را به بزرگتری یاد می کردند [تکبیر می زدند]، و هرگاه بندی رومی نزد یاران خود می رسید رومیان فریاد برمی آوردند تا آن که همه بندیان داد و ستاد شد. شمار بندیان مسلمانان چهار هزار و چهارصد و شصت تن و شمار زنان و کودکان هشتصد تن بوده و گزیت گذاران [ذمیانی که در پناه مسلمانان بودند و با مسلمانان بازمی گشتند] صد کس بودند.

این رود ژرف نبود و بندیان می توانستند از آن گذر کنند، برخی نیز گفته اند بر آن پلی بوده است.

چون داد و ستاد بندیان پایان پذیرفت احمد بن سعید بن مسلم باهلی در زمستان به جنگ و غزا برخاست، لیک مردم به بارش و یخ بندان گرفتار شدند و در این میان دویست تن جان باختند و همین شمار اسیر شدند و بسیاری در بندون در آب هلاک شدند. واثق بر احمد خشم گرفت. زیرا پیشتر گروهی از راهی خود را به روم رسانده بدو هشدار داده بودند. و او توجه نکرد زیرا شماری از سران سپاه بدو گفته بودند: بر سپاهی هفت هزار نفره باکی نیست، پس به جنگ به دشمن برخیز و آهنگ سرزمینشان کن. او هم چنین کرد و نزدیک به هزار گاو و ده هزار گوسفند غنیمت ستاند و از آن جا برون شد. واثق او را برکنار کرد و نصر بن حمزه خزاعی را در جمادی الاولی / ژانویه به جای او نشاند.

در همین سال حسن بن حسین در طبرستان بمرد.

هم در این سال میان احمد بن اغلب و برادرش محمد بن اغلب در افریقیه نبردی در گرفت. احمد که گروهی را همراه خود داشت بر محمد که در کاخ خود بود

یورش آورد و یاران محمد بن اغلب در کاخ بستند و در آغاز به کشت و کشتار روی کردند لیک پس از آن دست از خونریزی برداشتند و با یکدیگر پایه آشتی گذاشتند. وزان پس کار احمد بالا گرفت و دیوانها بدو سپرده شد و برای محمد از حکومت تنها نامی مآند و بس، و جانمایه فرمانروایی را احمد در دست داشت. این هنجار همچنان تا سال ۲۳۲ / ۸۴۶ م پایدار بود. گروهی از عموزادگان و وابستگان محمد با او همدستان شدند و او به جنگ با برادرش احمد برخاست و بر او پیروزی یافت و او را به خاور راند [تبعید کرد]، و بدین سان کار محمد در افریقه سامان یافت و برادرش احمد در عراق ساغر مرگ در کام کشید.

در همین سال ابو عبدالله محمد بن زیاد معروف به ابن اعرابی راوی اخبار و اشعار در شعبان / آوریل در هشتاد سالگی دیده بر هم نهاد. در همین سال ام اییها دخت موسی بن جعفر و خواهر علی بن رضا (ع) وفات یافت.

هم در این سال مخارق مغنی و ابونصر احمد بن حاتم راوی احادیث اصمعی و عمرو بن ابی عمرو شیبانی و محمد بن سعدان، نحوی ضریر [نابینا] همگی چهره در تراب تیره گور کشیدند. مرگ محمد بن سعدان به ماه ذی حجه / ژوئیه بود. در این سال ابراهیم بن عرعره، عاصم بن علی بن عاصم بن صهیب واسطی، محمد بن سلام بن عبدالله جُمَحی بصری، که به تاریخ و رویدادها دانا بود، و عاصم بن عمرو بن علی بن مقدّم بن ابوبشر مقدّمی، ابویعقوب یوسف بن یحیی بویطی فقیه، یار شافعی، که در نگونساری مردم در ماجرای خلق قرآن به زندان افکنده شده بود و در این باره پاسخ روشنی نداده بود و خود از پرهیزگاران شمرده می شد، و نیز هارون بن معروف بغدادی که حافظ و راوی حدیث بود همگی وفات یافتند.

رویدادهای سال دویست و سی و دوم هجری

(۸۴۶ میلادی)

در این سال بغای بزرگ سوی بنی‌نمیر روان شد و بر ایشان یورش آورد. انگیزه این یورش آن بود که عماره بن بلال بن جریر خطفی در سروده‌ای واثق را ستود. عماره به درگاه واثق آمد و سروده خویش برای او بخواند و واثق فرمود تا بدو سی هزار درهم پاداش پردازند. او به واثق گزارش رساند که بنی‌نمیر فتنه‌جویی و راهزنی و تباهی می‌کنند و در یمامه و حومه ایشان به یغماگری برمی‌خیزند. واثق به بغا نامه‌ای نگاشت و او را که در مدینه بود فرمود تا به جنگ با ایشان بشتابد. او هم سوی یمامه روان شد و گروهی از بنی‌نمیر را در روستایی بیافت و به جنگشان شتافت و کار پنجاه و چند کس از ایشان را بساخت و چهل مردشان را به بند کشید. آن‌گاه راه خود پی گرفت تا به مرآه رسید و پیکی نزد ایشان فرستاد تا گردن به فرمانبری فرود آرند، لیک آنها سر برتافتند و شماری از ایشان سوی کوهستان سود تاختند. این کوهستان در پشت یمامه بود. بغاگروهان‌های خویش بدان سو گسیل داشت و آنها به گروه‌گریزان دست یافتند. آن‌گاه با گروهی از همراهیان خود که شمارشان به هزار می‌رسید - جز ناتوانانی که در اردوگاه ماندند - در پی گریزندگان راهی شد. او آنها را یافت که برای نبرد گرد آمده بودند. شمار این گروه به سه هزار تن می‌رسید و در جایی به نام روضة الامان گرد آمده بودند که در یک منزلی آضاخ بود. جلوداران سپاه بغا را در هم شکستند و چپگاه سپاه او را واپس راندند و صد و بیست تن از سربازان بغا را به خاک و خون کشیدند و هفتصد شتر و یکصد چارپا و دارایی‌هایی از سپاه او را به یغما بردند تا آن‌که شب شد و بغا همچنان آنها را به فرمانبری فرا می‌خواند.

چون سپیده دمید و ایشان کاستی سپاه بغا را دیدند نیرو بسیجیدند و پیادگان را در جلو و چارپایان را پشت سر ایشان نهادند و بر بغا یورش آوردند و او را در هم شکستند و خویش به اردوگاه او رساندند تا آن جا که همراهیان بغا بر مرگ خود بی گمان شدند. پیشتر [شبانگاه] بغا دویست سوار در پی گروهی از ایشان فرستاده بود و همان گاه که او نزدیک به نابودی بود سواران شبانگاهی سر رسیدند و چون بنی تمیر آنها را دیدند که از پشت بر ایشان می تازند پای به گریز نهادند و پیادگانشان سر به فرمان فرود آوردند و دارایی هاشان باز پس دادند و از پیادگان جز اندکی توان گریز نیافتند، ولی سواران بر پشت اسبان جان خویش رهانیدند.

آورده اند که پیروان بغا از آغاز روز تا نیمروز همچنان در هم می شکستند و چون بنی نمیر به یغماگری پرداختند یاران شکست خورده بغا و بغا به هم پیوستند و بنی نمیر را بشکستند و از نیمروز تا پسینگاه هزار و پانصد تن از پیادگان را کار بساختند و در میانه اردوگاه اردو افراختند. فرماندهان بادیه نشینان پیغام فرستادند و زنهار خواستند و بغا زنهارشان بداد. آنها نزد بغا بیامدند و بغا آنها را در بند کرد و با خود به بصره آورد. این جنگ در ماه جمادی الآخره / ژانویه در گرفت. آن گاه واجن اشرو سنی با هفتصد رزمنده به یاری بغا آمد. بغا او را در پی گریزندگان فرستاد. او برفت تا به تباله از کرانه های یمن رسید و زان پس بازگشت. بغا به صالح فرمانروای مدینه نامه نوشت که هر کس از بنی فزاره و مره و ثعلبه و کلاب نزد اوست بازداشت کرده سوی بغداد آورد. او هم چنین کرد و بغا [از بصره] به بغداد رسید و هر دو با هم [با گرفتاران تازی] رو به راه سامرا نهادند و در این میان گروهی گریختند یا مردند یا در شورشها جان باختند و شمار کسانی که زنده مانده بودند و همراه او وارد سامرا شدند افزون بر دو هزار و دویست مرد از بنی تمیر و بنی کلاب و بنی مرّه و بنی فزاره و بنی ثعلبه و بنی طیّ بود.

مرگ ابوجعفر واثق

در این سال واثق بالله ابوجعفر هارون بن محمد معتصم در بیست و چهارم

ذی حجه / سیزدهم آگوست درگذشت. بیماری [استسقا]^۱ او را بمیراند. برای درمان او را در تنور داغی نشانند و او از این درمان آرامشی یافت و ایشان را فرمود تا از فردای آن روز بر داغی تنور بیفزایند و بیش از روز نخست در تنور بنشست. تنور چندان بر او داغ شد که تاب نیاورد. او را از تنور بیرون آوردند و بر تخت روان نهادند. احمد بن ابی دؤاد [قاضی القضاة] و محمد بن عبد ملک زیات و عمر بن فرج در کنار او بودند که او مرد لیک مرگ او را در نیافتند تا آن جا که به رو در تخت روان بیفتاد و آن گاه مرگش بدانستند.

گفته‌اند: احمد بن ابی دؤاد به هنگام مرگ واثق در کنار او بود و همو دیدگان او را بست. آورده‌اند که چون مرگ او فرا رسید این دو بیت را بر زبان می‌راند:

الموتُ فِيهِ جَمِيعُ النَّاسِ مُشْتَرِكٌ لَأَسْوَقَهُ مِنْهُمْ تَقِيٌّ وَ لَا مَلِكٌ
مَا ضَرَّ أَهْلَ قَلِيلٍ فِي تَفَاقُرِهِمْ وَ لَيْسَ يُعْنِي عَنِ الْأَمْلَاقِ مَا مَلَكَوا

یعنی: همه مردم در مرگ هم‌سان‌اند، نه مرد عامی پایدار بماند و نه پادشاه. مرگ نه تهیدستان را در تهیدستیشان زیان رساند و نه توانگران را در توانگریشان بی‌نیاز سازد.

او فرمود تا فرشها در هم پیچند، آن گاه چهره بر زمین برهنه نهاد و چنین گفت: ای آن که فرمانروایت از میان نرود بر کسی که فرمانروایی از میان رفت بخشش بخش.

احمد بن محمد واثقی می‌گوید: من در شمار کسانی بودم که از واثق پرستاری می‌کردند. من و گروهی از یاران واثق ایستاده بودیم که هوش از او برفت. گفتیم: خوب است از چگونگی حال او آگاه شویم. من پیش رفتم و چون کنار سر او رسیدم دیدگان خود را گشود. نزدیک بود از ترس قالب تهی کنم، اندکی واپس آمدم که نیام شمشیرم به درگاه گرفت و من افتادم، لیک مرا زخمی نرسید و فقط نیام شمشیرم شکست. من هم بلند شدم و در جای خود ایستادم. در همین هنگام واثق بمرد و ما پوششی بر پیکر بی‌جانش کشیدیم. فراشان بیامدند و فرش زیر او را برداشتند، زیرا به نام آن‌ها نگاشته شده بود. [ترسیدن غارت یا گم شود] و من برای پاسداشت مرده

۱. خشک‌آمار: از بیماریهایی است که بیمار از تشنگی نمی‌رهد. لغت فرس.

در را بیستم و در کنار آن ایستادم. در این هنگام صدایی شنیدم و در را گشودم. ناگاه موشهایی دشتی را دیدم که خود را از باغ به اتاق رسانده بودند و در دم یکی از دو چشم واثق را بخوردند. با خود گفتم: جز خدای یگانه خدایی نیست، این همان چشمی است که ساعتی پیش گشوده شد و من از هراس آن بیفتادم و شمشیرم بشکست و اینک چنین خوراک جانوری ناتوان گشت.

گروهی بیامدند و مرده او بشستند. احمد بن ابی دؤاد از چشم خورده شده او پرسش کرد و من داستان را از آغاز تا انجام بدو گفتم و او در شگفت شد.

پس از مرگ واثق احمد بن ابی دؤاد بر او نماز گزارد و در گورش نهاد. برخی گفته‌اند برادرش متوکل بر او نماز گزارد و در هارونیه، بر سر راه مکه، به خاک سپرده شد. زادجای او نیز بر سر راه مکه بود. مادر او امّ ولدی بود قراطیس نام. چون بیماری او زور گرفت اخترین‌ها را به درگاه خواند. یکی از این اخترین‌ها حسن بن سهل بود. آن‌ها به زادروز وی نگریستند و بدو گفتند که از این روز پنجاه سال دیگر خواهد زیست. واثق تنها ده روز پس از این سخن زیست.

رنگ او سرخ و سفید بود، زیبا بود و چهارشانه با اندامی نیکو، چشم چپ او اگرچه درست می‌نمود لیک بینایی نداشت، و در آن لگه‌ای سفید دیده می‌شد. فرمانروایی او پنج سال و نه ماه و پنج روز به درازا کشید. او سی و دو سال یا به گمانی سی و شش سال زیست.

راه و رفتار واثق بالله

چون معتصم بمرد و واثق به جای او نشست با مردم نکویی در پیش گرفت. او علویان را پاس می‌داشت و در بزرگداشت و نیکی بدیشان روی کرد و دارایی بسیار به ایشان داد. او به مردمان مکه و مدینه [حرمین] چندان پول و دارایی داد که به روزگار او در مکه و مدینه یک گدا هم دیده نمی‌شد.

چون واثق بمرد همه شب زنان مدینه سوی گورستان بقیع می‌آمدند و بر او می‌گریستند زار زار. آنها در اندوه از دست دادن واثق سوگواری بر او را نوبتی به جای می‌آوردند، و این از آن روی بود که بدیشان نیکی فراوان کرده بود و در روزگار

خلافتش مالیات ده یک کشتی‌ها را که پول بسیار هنگفتی می‌شد از آنها نگرفت. حسین بن ضحاک می‌گوید: چند روز پس از مرگ معتصم واثق را دیدم و آن نخستین باری بود که بزمی سامان داده بود. کنیز ابراهیم بن مهدی چنین آهنگ سر داد:

مَادَرِي الْخَامِلُونَ يَوْمَ اسْتَقَلُّوا نَعَشَهُ لِثَوَاءِ أُمِّ لِبْقَاءِ
فَلْيَقُلْ فِيكَ بِأَكْيَاثِكَ مَا شُدَّ نَ صَبَاحاً وَ عِنْدَ كُلِّ مَسَاءِ

یعنی: آنان که پیکر بی‌جان او [معتصم] را برگرفتند نمی‌دانستند او را برای بود می‌برند یا نابودی، زنان زاری‌کننده تو در هر بام و شام هر چه می‌خواهند بگویند گو بگو. [که تو برتر از سخن آنها بودی]

در این هنگام واثق گریست و ما هم با او آب در دیده گردانیدیم تا آن جا که گریه ما را از هرگونه خوشی باز داشت. گوینده می‌گوید: آن گاه یکی از ایشان چنین سرود:

وَدَعَّ هُرَيْرَةَ إِنَّ الرِّكْبَ مُرْتَجِلٌ وَ هَلْ تُطَبِّقُ وَ دَاعَا أَيُّهَا الرَّجُلُ

یعنی: هریره را وانه که کاروان روان است، ای مرد آیا توان بدرود داری. واثق را گریه بیشتری گرفت و گفت: تا امروز چنین سوگی بر پدر هیچ کس ندیده‌ام. نفس [یکی از خنیاگران] سرودی خواند و نگاه هر که در پی کار خویش رفت.

گوینده می‌گوید: احمد بن عبد وهاب در راستای واثق چنین سرود:

أَبْتُ دَارًا لِأَجْبَةِ أَنْ تَسِينَا أَجَدَكَ مَا رَأَيْتَ لَهَا مُعِينَا
تَقَطَّعَ حَشْرَةً مِنْ حُبِّ لَيْلِي نُفُوسٌ مَا أُثْبِنَ وَلَا جُزْئِنَا

یعنی: سرای و جایگاه دوستان به دوری تن ندادند، تو را به درستی سوگند آیا در آن سرای یاوری نیافتی؟ جانهای ما از سرفسوس و دلدادگی لیلی پاره پاره می‌شود بی آن که مزد و پاداشی [بر این جانبازی] بهره ما گردد.

علم کنیز صالح بن عبد وهاب برای این سروده آهنگی ساخت و به زرزور بداد و او آن را برای واثق بخواند. واثق از او پرسید: این آهنگ از کیست؟ گفت: از علم واثق صالح را بخواند و فروش این کنیز از او بخواست. صالح کنیزک را به واثق ارمغان کرد و واثق [برای این نیکی] فرمود پنج هزار دینار به صالح پرداخت کنند. ابن زبیر در پرداخت این پول دیرکاری کرد. کنیزک بار دیگر خنیاگری کرد و واثق بدو گفت:

آفرین بر تو و بر آن که تو را پروریده. کنیزک گفت: پروراننده من را چه هوده؟ فرمودی بدو پولی دهند لیک تاکنون چیزی بدو نرسیده. واثق نامه‌ای به ابن زبایات نگاشت و او را به پرداخت آن پول بفرمود. واثق آن پول را دو چندان کرد و ابن زبایات ده هزار دینار به صالح پرداخت. صالح نیز از کار دیوانی کناره گرفت و به بازرگانی روی آورد.

ابوعثمان مازنی نحوی می‌گوید: واثق مرا از بصره به درگاه خواند، چون نزد او رفتم گفت: چه کس از خاندانت در بصره مانده است؟ گفتم: دخترکم. گفت: دخترک بیچاره هنگام آمدن تو چه گفت؟ گفتم آنچه دختر اعشی گفت:

تَقُولُ ابْنَتِي حِينَ جَدَّ الرَّحِيلِ:	أَرَانَا سَوَاءَ وَمَنْ قَدْ يَتِيمٍ
فَإِنَّا نَخَافُ بِأَنْ تُخْتَرِمَ	أَرَانَا إِذَا أَضْمَرْتِكِ الْإِبِلَا
دُنُجْفَى وَتُقَطَّعَ مِنَّا الرَّحِمَ	

یعنی: دخترکم به هنگام آهنگ من بر سفر چنین گفت: من خود را با یتیم یکسان می‌دانم. ای پدر! هماره با ما باش که از مرگ تو می‌هراسیم. خود را می‌بینیم که هرگاه کرانه‌ها تو را در خود گیرند و پنهان کنند بر ما ستم رفته و خویشی ما گسسته گشته است.

واثق گفت: تو به او چه پاسخ دادی؟ ابوعثمان گفت: آنچه جریر به دخترش پاسخ داد:

يُقِي بِاللَّهِ لَيْسَ لَهُ شَرِيكُ	وَ مِنْ عِنْدِ الْخَلِيفَةِ بِالنَّجَاحِ
-------------------------------------	--

یعنی: خدای را استوان بدان که انبازی برای او نیست و جز رستگاری از سوی خلیفه نباشد. واثق بخندید و فرمود تا پاداشی ارزنده بدو دادند.

جانشینی متوکل

در این سال دست متوکل علی الله جعفر بن معتصم را پس از مرگ واثق به بیعت فشردند.

چون واثق درگذشت احمد بن ابی دؤاد و ایتاخ و وصیف و عمر بن فرج و ابن زبایات و ابو وزیر احمد بن خالد خود را به کاخ خلیفه رساندند و آهنگ آن کردند تا به

محمد بن واثق که نوجوانی بود کوتاه با چهره بی موی بیعت سپرند. جبهه‌ای سیاه [شعار بنی عباس] بر تنش آراستند و کلاهی بر سرش نهادند، لیک از آن جا که قامتی کوتاه داشت و صیف [تاب نیاورد و] گفت: آیا از خدا نمی ترسید؟ جامه خلافت را بر تن کودکی می کشید؟ بنشینید و پیرامون جانشین واثق با یکدیگر رای زنید. آنها نام چند تن بردند و آن گاه متوکل را بخواندند. چون متوکل بیامد احمد بن ابی دؤاد جامه بلند بدو بپوشاند و عمامه بر سرش نهاد و میان دو چشم او بوسید و گفت: درود بر تو ای سرور خداگرایان و بخشش و فردهش ایزدی تو را. آن گاه واثق را بشستند و بر او نماز گزاردند و در خاکش نهادند.

به روز بیعت بیست و شش سال از زندگی متوکل می گذشت. او روزیانه هشت ماهه سپاه پرداخت. ابن زبایر بر آن بود تا لقب منتصر بر او نهاد لیک احمد بن ابی دؤاد گفت: لقبی اندیشیده‌ام که امید می برم با او سازگار باشد و آن «متوکل علی الله» است. او دستور داد به همین لقب آری گفتند و آن را به کران تا کران سرزمین اسلامی فرستاد.

گفته‌اند: متوکل پیش از جانشینی در خواب دیده بود که از آسمان شکر سلیمانی بر او می ریزد که بر آنها متوکل علی الله نوشته بود. او این خواب به یارانش بگفت. آنها گفتند: به خدای این همان خلافت است. این گزارش به واثق رسید و او متوکل را بازداشت کرد و بر او تنگ گرفت.

در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود.

یاد چند رویداد

در این سال حاجیان به هنگام بازگشت از خانه خدا به کم آبی گرفتار آمدند چندان که یک آشامه آب به چند دینار فروش می شد و بسیاری از تشنگی جان بدادند.

در این سال موسی در اندلس نیرنگ بازید و بر عبدالرحمان بن حکم، خداوندگار اندلس، گردن فرازید. او پیشتر سازگاری می کرد و فرمان می بُرد. عبدالرحمان سپاهی به فرماندهی پسرش محمد سوی او گسیل داشت.

هم در این سال در اندلس خشکسالی خانمان براندازی پدید آمد. این خشکسالی به سال ۲۳۲ / ۸۴۶ م آغاز شد و در آن بسیاری از مردمان و چارپایان جان بباختند و درختان بخشکیدند و برزگری توان کاشت کشتی نیافت. در این سال مردم برای بارش نیایش کردند و بر ایشان باران فرود آمد، وزان پس توانستند کشتی بکارند، و بدین سان خشکسالی از ایشان رخت بریست.

در همین سال ابراهیم بن محمد بن مُصعب بر سرزمین فارس فرمانروایی یافت. نیز در این سال آب، بسیاری از شهر موصل را بگرفت و زیادی از مردم که شمار ایشان صد هزار کس گمانه زده می شود جان باختند. چگونگی آن چنین بود که در این کرانه چنان بارانی ببارید که مانندش شنیده نشده بود. تندی این باران تا آن جا بود که اگر سطلی با یک گز ژرفا و یک گز پهنا زیر باران نهاده می شد در یک ساعت، سه بار پر می شد. آب دجله چنان فزونی گرفت که «ریض اسفل» زیر آب شد و آب، ساحل رود «سوق الاربعاء» را گرفت و در بسیاری از بازارها روان شد. گفته اند فرماندار موصل، غانم بن حُمید طوسی سی هزار کس را کفن کرد و به خاک سپارد و شمار بسیاری نیز زیر خرابیها بماندند و تنها کسانی از ایشان به دست آمدند که آب پیکر بی جان آنها را می آورد.

در همین سال واثق فرمود تا مالیات ده یک کشتیها را نستانند.

هم در این سال حکم بن موسی و محمد بن عامر قرشی نگارنده کتاب صوایف و کتب دیگر و یحیی بن یحیی غسانی دمشقی [که برخی سالمرگ او را ۲۳۳ / ۸۴۷ م و برخی سالی دیگر دانسته اند] و ابوحسن علی بن مغیره ائرم نحوی که دانش خویش از ابو عبیده و اصمعی آموخته بود و نیز عمرو ناقد همگی درگذشتند.

رویدادهای سال دویست و سی و سوم هجری (۸۴۷ میلادی)

دستگیری محمد بن عبدالملک زيات

در این سال متوکل محمد بن عبدالملک زيات را دستگیر کرد و در هفتم صفر / بیست و سوم دسامبر به زندانش افکند.

چون کار چنین بود که واثق محمد بن عبدالملک را به وزارت برگماشته بود و کارها همه را بدو سپرده بود. واثق در همین هنگام بر برادر خود جعفر متوکل خشم گرفت او را به زندان انداخت و کسی را بر او گمارد تا سخن او بچیند و گزارشهایش بدو رساند، پس متوکل نزد محمد بن عبدالملک بیامد و از او خواست پروانه دهد تا با واثق سخن گوید و واثق را از خود خشنود سازد، لیک محمد همچنان ایستاده خاموش بماند و پس از زمانی به متوکل پروانه نشستن بداد و پس از آن که از کار نوشتن آسوده شد چونان بیم‌دهنده‌ای سر خویش بالا آورد و به متوکل چنین گفت: چه چیز تو را بدین جا کشانده؟ متوکل گفت: آمده‌ام تا از سرور خداگرایان بخواهی دل از من پاک بدارد. محمد به پیرامونیان خود گفت: بدو بنگرید، خود برادرش را به خشم آورده و اینک می‌خواهد سرور خداگرایان را از او خشنود سازم، راه خویش در پیش گیر، هرگاه رفتارت سامان گیرد او نیز تو را بپذیرد.

متوکل اندوهگین از نزد او برخاست و نزد احمد بن ابی‌دؤاد بیامد، احمد در پیش پای او بایستاد و تاکنار در به بدرقه او رفت و ببوسیدش و گفت: برخی توگردم نیاز تو چیست؟ متوکل گفت: آمده‌ام تا سرور خداگرایان را از من خشنود سازی. احمد گفت: به دیده منت دارم و از انجام این کار بر خود می‌بالم. او با واثق سخن

گفت، و واثق بدو نوید داد لیک از او خشنودی به دل راه نداد. احمد بار دیگر با او سخن گفت و این بار واثق دل از او پاک بداشت و متوکل را خواند و به او خلعت داد. چون متوکل از نزد ابن زیات [وزیر] برون آمد زیات به واثق نوشت که جعفر در جامه غرچگان^۱ با موی آویخته نزد من آمد و از من خواست از سرور خداگرایان خشنودی از او را درخواست کنم. واثق بدو نوشت: کس در پی او فرست و به درگاهش آور و کسی را بفرمای تا موی او از سرش بسترده و موی سترده به چهره او زند.

متوکل می‌گوید: چون پیک محمد نزد من آمد جامه نئی سیاهی بر تن کردم و به امید این که واثق دل از من پاک داشته نزد محمد رفتم. او موتراشی را فرا خواند و او موی سر من بسترده و بر نو جامه سیاه من بریخت و مویم را چون تازیانه‌ای بر چهره‌ام زد.

پس چون متوکل بر اورنگ واثق بنشست تا ماه صفر شکیب ورزید و انگاه ایتاخ را فرمود تا ابن زیات را دستگیر کند و شکنجه‌اش رساند. چون ابن زیات را به درگاه خواندند به گمان این که خلیفه او را به حضور پذیرفته بر اسب خویش فرانشست ولی همین که به روبه‌روی سرای ایتاخ رسیدند ایتاخ دهانه اسب بگرداند. ابن زیات را هراس در بر گرفت. ایتاخ او را به اتاقکی برد و بر او پاسدار گمازد و کسانی را گسیل داشت تا به کاخ‌های او یورش برند و همه دارایی او فرو ستانند و زمین‌ها و کشتزارهای او در کران تا کران بستانند.

ابن زیات سخت بی‌تابی کرد و زار بسیار زد و در اندیشه شد. ایتاخ فرمود تا او را به بیداری کشند و همین که او را خواب می‌گرفت با سوزنی درشت به تنش می‌خلیدند تا خواب او را نریاید، و زان پس یک شبانه‌روز او را رها کردند تا بخوابد، آن‌گاه در تنوری نهادندش که ساخته خود ابن زیات بود و با آن ابن اسماط مصری را شکنجه می‌کرد تا دارایی‌اش بستاند. این تنور از چوب ساخته شده بود و پیرامونی می‌خکوب داشت به گونه‌ای که هر کس در آن نهاده می‌شد از جنبش و امی مآند، چه، باسانی تن او گرفتار این میخها می‌شد و دهانه آن به اندازه‌ای تنگ بود که آدمی

۱. غرچه: مخنت.

می‌بایست دو دست خود را بر بالای سر بگیرد تا بتواند بدان اندر شود. هر که در آن نهاده می‌شد توان نشستن نداشت و پس از گذشت چند روز در همان حال جان می‌سپرد.

بازداشت او در هفتم صفر / بیست و سوم سپتامبر و مرگش در نوزدهم ربیع‌الاول / چهارم نوامبر بود. در چگونگی مرگ او ناسازگاری دیده می‌شود، برخی همان گونه گفته‌اند که گفتیم و برخی آورده‌اند او را چندان زدند که بمرد و باز پیکر بی‌جان را همچنان می‌زدند. پاره‌ای نیز آورده‌اند که با پیکری بی‌گزند و بی‌هیچ زنشی بمرد.

چون ابن زبیر درگذشت دو پسر او سلیمان و عبیدالله را که هر دو زندانی بودند بیاوردند و پیکر بی‌جان پدرشان را با همان جامه‌ زندان برکنار در افکندند. دو پسرش گفتند: سپاس خدای را که مردم از این تبهکار آسوده گشتند، سپس هر دو جنازه پدر را برکنار همان در شستند و به خاکش سپردند. گفته‌اند که سگ‌ها گور او را شکافتند و گوشت تنش خوراک خود ساختند.

پیش از مرگ صدای او شنیده می‌شد که با خود چنین می‌گفت: ای محمد! این همه فردهش، چارپا، سرای پاکیزه و جامه‌ گرانبها و تندرستی تو را خرسند نگرداند تا آن‌گاه که وزارت را جُستی، حال بجش آنچه را که در جستجوی آن بودی، وانگاه خاموش شد. او جز شهادت و یاد خدای هیچ بر لب نداشت.

ابن زبیر دوست ابراهیم صولی بود، لیک همین که به وزارت رسید هزار هزار و پانصد هزار درهم از او بستاند، و صولی چنین سرود:

و کنتَ آخى بِرِخَاءِ الزَّمَانِ	فَلَمَّا تَبَا صَبْرَتَ حَرِباً عَوَانَا
و کنتُ أذمَّ الیکَ الزَّمَانُ	فَأَصْبَحْتُ مِنْكَ أذمُّ الزَّمَانَا
و کُنتُ أَعِدُّكَ لِلنَّائِبَاتِ	فَهَا أَنَا أَطْلُبُ مِنْكَ الْأَمَانَا
أَصْبَحْتُ مِنْ رَأى أبى جَعْفَرِ	فِى هَيْئَةٍ تُنذِرُ بِالصَّيْلِمْ
مِنْ غَیْرِ مَا ذَنِبُ وَ لَکُنْهَا	عِدَاوَةُ الزُّنْدِیقِ لِلْمُسْلِمِ

یعنی: هنگام خوشی روزگار برادرم بودی، لیک چون روزگار بر من سخت گرفت تو نیز سخت شدی، من هماره از روزگار نزد تو بد می‌گفتم، و اکنون برای ستم تو روزگار را می‌نکوهم. من تو را برای سختیها اندوخته بودم و اینک از خود تو زنهار

خواهانم، من از راه و رفتار ابوجعفر [زّیات] به حالی هستم که مرا از پیش آمدن مصیبتی می‌هراساند، هیچ گناهی در میان نیست مگر دشمنی زندیق [ابن زّیات] با مسلمان.

یاد چند رویداد

در این سال عمر بن فرج رُحَجی به زندان افتاد. چونی آن چنین بود که چون متوکل به هنگام ناخرسندی برادرش واثق نزد او رفت تا حواله روزیانه او را مُهرزند عمر او را نومید ساخت و حواله‌اش به حیاط مزگت انداخت.

عمر را در ماه رمضان / آوریل به زندان انداختند و دارایی خانه او ستانند و یارانش به گرفتاری کشانند، و زان پس در برابر پرداخت هزار هزار درهم و واگذاری زمینهای اهواز با او سازش کردند. او در زندان جامه‌ای پشمین بر تن داشت. علی بن جهم در نکوهش او چنین سرود:

جمعت امرین ضاع الحزْمُ بینهما تیه الملوک و افعال الصّعالیک
اردت شُکراً بلا برٍّ و مَرزئِة لَقَدْ سَلکت سبیلًا غیرَ مَسْلوکِ

یعنی: دو چیز [ناهمسو] را به خود بستی و آنها را با هم گرد آوردی: خودپسندی شهریاران و کار او یاش و تبه‌کاران. تو می‌خواستی سپاس تو گزارند بی هیچ نیکی و نیکویی، و در این چشمداشت راهی را پیمودی که پیمودنی نبود.

در این سال متوکل بر سلیمان بن ابراهیم جنید نصرانی، دبیر سمانه، خشم گرفت و او را بزد و دارایش بستند. او همچنین بر ابووزیر نیز خشم گرفت و دارایی او و برادر و دبیرش را بستند.

در همین سال فضل بن مروان از دیوان خراج برکنار شد و یحیی بن خاقان خراسانی وابسته ازد به جای او نشست و ابراهیم بن عباس بن محمد بن صول را بر دیوان نفقات [هزینه‌ها] گماشت.

در رمضان / آوریل این سال متوکل پسر خود منتصر را به فرمانداری حرمین و یمن و طائف برگماشت.

هم در جمادی الآخره / ژانویه این سال احمد بن ابی دواد [قاضی القضاة] فلج شد.

نیز در این سال میخائیل پسر توفیل در برابر مادرش [ملکه روم] به پا خواست و او را وادار کرد که ترک دنیا و در دیر اقامت کند و بچه سرراهی او را هم بکشت، زیرا به مادر خود بدگمان شده بود. درازای پادشاهی مادر او شش سال بود. سالار حاجیان در این سال محمد بن داود بود.

در همین سال محمد بن اغلب شهریار افریقیه کارگزار خود برزاب را که سالم بن غلبون نامیده می شد برکنار کرد، او هم روی سوی قیروان آورد و چون به دژ یلبسیر رسید ناسازگاری ساز کرد و رو به راه اریس نهاد لیک مردم آنجا از درونش وی جلو گرفتند. سالم آن گاه روی سوی باجه کرد و بدان در آمد و در آن جا اردو زد. ابن اغلب سپاهی را به فرماندهی خفاجه بن سفیان سوی او گسیل داشت. خفاجه با سالم روبرو گشت و با او جنگید. سالم شبانه گریخت و خفاجه او را پی گرفت و خود بدو رساند و جانش ستاند و سر او سوی ابن اغلب راند. در این هنگام ابن اغلب فرزند سالم را که ازهر نام داشت و نزد او گروگان بود بکشت.

هم در این سال یحیی بن مُعین بغدادی در مدینه که سالزادش ۱۵۸ / ۷۷۴ م بود و کتاب جرح و تعدیل را نگاشته بود و محمد بن سماعه قاضی، دوست محمد بن حسن، که صد بهار از زندگیش می گذشت و هنوز گزندی به حواسش راه نیافته بود رخ در پرده خاک کشیدند.

رویدادهای سال دویست و سی و چهارم هجری (۸۴۸ میلادی)

چگونگی گریز محمد بن بَعِیْث

در این سال محمد بن بَعِیْث بن جلیس بگریخت. انگیزه گریز وی آن بود که او را کت بسته از آذربایجان به سامرا آوردند. مردی که خلیفه نامیده می شد خدمت وی می کرد. در آن هنگام متوکل بیمار بود و خلیفه به ابن بَعِیْث گزارش رساند که متوکل مرده و این چنان بود که متوکل تنها از بیماری رنج می برد. آهنگ خلیفه از این کار آن بود که ابن بَعِیْث را به گریز آزمند سازد و با او قرار گریز نهاد و برایش چارپا گذارد. این هر دو به جایگاه ابن بَعِیْث در آذربایجان گریختند، حوزه ابن بَعِیْث مرند نامیده می شد. گفته اند دژ شاهی و دژ یکدر از آن ابن بَعِیْث بود.

برخی نیز گفته اند ابن بَعِیْث زندانی اسحاق بن ابراهیم بن مصعب بود و بُغای شرابی میانجی او شد و اسحاق برای آزادی او نزدیک به سی پایندان ستاند که محمد بن خالد بن یزید بن مَزَیْد شیبانی یکی از ایشان بود. ابن بَعِیْث به سامرا آمد و شد می کرد تا آن که به مرند گریخت و در آن جا خواربار بسیار اندوخت. مرند شهری دژسته بود و چشمه سارها و باغهای بسیار داشت. شورشانی مانند قبیلۀ ربیعۀ و دیگران بدو پیوستند و بدین سان شمار شمشیرزان او به دو هزار و دویست رسید. در آن روزگار فرماندار آذربایجان محمد بن حاتم هرثمه بود که چون در پیگرد ابن بَعِیْث دیرکاری می کرد متوکل او را برکنار کرد و حمدویه بن علی بن فضل سعدی را به فرمانداری آذربایجان برگماشت و او را با اسبان برید گسیل داشت. او گردانی گرد آورد و در پی ابن بَعِیْث روان شد و در مرند او را شهرندان کرد لیک چون زمان

شهربندان به درازا کشید متوکل زیرک ترکی را با دویست شهسوار ترک به یاری او فرستاد ولی او نیز کاری از پیش نبرد، و بدین سان متوکل عمر بن سئیسیل بن کال را با نهصد سوار به یاری حمدویه فرستاد لیک او نیز کاری از پیش نبرد، و در پایان متوکل بُغای شرابی را با دو هزار سوار به نبرد ابن بعیث گسیل داشت.

حمدویه و ابن سئیسیل کال وزیرک صد هزار درخت از درختان پیرامون مرنند بردند و آنها را بر هم نهادند و بیست گشکنجیر بر آنها گذاردند. ابن بُعیث نیز همین شمار گشکنجیر ساخت و دشمنان او نتوانستند به باروی شهر نزدیک شوند، و در پهنای هشت ماه صد سوار از یاران متوکل جان باختند و چهارصد کس زخم خوردند. از یاران ابن بعیث نیز همین شمار کشته و زخمی شدند. حمدویه و عمرو زیرک بام و شام در جنگ و ستیز بودند. گروهی از یاران ابن بعیث که نیزه داشتند با ریسمان از بارو فرود می آمدند و به دشمن یورش می بردند و چون سپاهیان خلیفه بر ایشان می تاختند دیوار را پناه خود می ساختند و جان خویش می رهانند. گاهی نیز در دژ می گشودند و گروهی برون آمده می جنگیدند و زان پس بازمی گشتند.

چون بغای شرابی به مرنند نزدیک شد عیسی بن شیخ بن شلیل را با زنهانامه هایی برای سران سپاه ابن بعیث پیش فرستاد تا از دژ فرود آیند، چنان که برای خود ابن بعیث نیز زنهانامه ای فرستاد تا سر به فرمان متوکل فرود آرد. بسیاری از یاران ابن بعیث زنهانامه پذیرفتند و در شهر گشودند و بدین سان سپاه متوکل به شهر اندر شدند، و ابن بعیث گریزان برون شد و سربازان متوکل پی او گرفتند و اسیرش کردند و سپاه متوکل سرای او و یارانش را به تاراج بردند و خانه برخی از مردمان شهر را نیز به یغما ربودند، آن گاه بانگ زنهانامه سر دادند، و دو خواهر ابن بعیث و سه دختر او و شماری از کنیزان او ستانندند. فردای آن روز بغای شرابی رسید و فرمود تا بانگ زدند همه از غارت دست شویند و نامه پیروزی به نام خویش نوشت و ابن بُعیث را تحویل گرفت.

ایتاخ و فرجام کار او

ایتاخ برده ای پریرو بود که آشپزی سلام بن ابرش می کرد. معتصم به سال ۱۹۹ /

۸۱۴ م او را بخرید. او جوانی دلاور بود. معتصم و واثق جایگاه او را بالا بردند و کارهای بزرگ بدو سپردند که یکی از آنها همراهی با اسحاق بن ابراهیم در گرداندن کارهای سامرا بود.

معتصم آهنگ کشتن هر که را می‌کرد به دست ایتاخش می‌سپرد. از بندیان نخستین او مأمون بن سندس و ابن زبّات و صالح بن عَجیف و جز ایشان بودند. او در روزگار متوکل در همان جایگاه خویش بود و سپهسالار لشکر و فرمانده سپاهیان مغربی و بزرگ ترکان بود. گنجخانه و برید [پست] و پرده‌داری دارالخلافة هم به دست او بود.

چون متوکل به خلافت رسید یک شب باده نوشید و بدمستی کرد بر ایتاخ بدخویی نمود، ایتاخ بر آن شد تا کار متوکل را بسازد. چون سپیده دمید گزارش او به متوکل رساندند و او از متوکل پوزش خواست و گفت: تو مرا پدری و تو مرا پروریدی. آن‌گاه متوکل کسانی را بر او گماشت تا رفتن به خانه خدا را در نگاه ایتاخ بیاراید. او هم پروانه حج خواست و متوکل بدو پروانه داد و او را فرمانروایی هر شهری گرداند که بدان اندر می‌شود، چنان‌که خلعتی هم به او داد و تمام سپاهیان او را بدرقه کردند. پس چون او برفت پرده‌داری را به ماه ذی‌قعدة / مه به وصیف واگذازد. گفته‌اند این رویداد به سال ۲۳۳ / ۸۴۷ م روی داد.

ناسازگاری در افریقیه

در این سال عمرو بن سلیم تجیبی بشناخته به قویع بر محمد بن اغلب شهریار افریقیه سر برکشید. محمد سپاهی سوی او گسیل داشت و او را در همین سال در تونس شهربندان کرد، لیک سپاه به خواست خود دست نیافته بازگشتند.

چون سال ۲۳۵ / ۸۴۹ م رسید ابن اغلب سپاهی دیگر گسیل داشت و دو سپاه در نزدیکی تونس با یکدیگر روبرو شدند لیک بسیاری از سربازان ابن اغلب از او بریدند و به قویع پیوستند و بدین سان سپاه ابن اغلب گریزان شد و قویع فرحت یافت. چون سال ۲۳۶ / ۸۵۰ م رسید محمد بن اغلب سپاهی دیگر فرستاد، این سپاه با سربازان قویع جنگید و این بار قویع در هم شکست و زیادی از یارانش جان

باختند و در این جنگ و ستیز سربازی خود را به قویع رساند و سر او از پیکرش پرازد و لشکر ابن اغلب با شمشیرهای آخته در جمادی‌الاولی این سال / نوامبر ۸۵۰ به تونس در آمدند.

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس سالار حاجیان بود.
 در همین سال جعفر بن مبشر بن احمد ثقفی متکلم و یکی از معتزلیان بغداد که باوری ویژه خویش داشت جان به جان آفرین داد.
 هم در این سال ابو خثیمه زهیر بن حرب که حافظ حدیث بود به ماه شعبان / فوریه درگذشت، چنان که ابویوب سلیمان بن داود بن بشر مقری بصری، بشناخته به شاذکونی در اصفهان دیده بر هم نهاد.
 در همین سال علی بن عبدالله بن جعفر بشناخته به ابن مدینی حافظ شرنگ مرگ در کام کشید. برخی سالمرگ او را ۲۳۵ / ۸۴۹ م دانسته‌اند. او پیشوایی استوان بود و پدرش در روایت حدیث، ضعیف شمرده می‌شد. اسحاق بن اسماعیل طالقانی و یحیی بن ایوب مقابری و ابوبکر بن ابی شیبه و ابوریع زهرانی [از علماء بزرگ اهل سنت و در ردیف پیشوایان مذاهب چهارگانه بشمار می‌رفت] همگی در این سال درگذشتند.

رویدادهای سال دویست و سی و پنجم هجری (۸۴۹ میلادی)

کشته شدن ایتاخ

پیش‌تر ناسازگاری او با متوکل و چگونگی رفتن او به خانه خدا را یادآور شدیم. پس چون از مکه بازگشت متوکل به اسحاق بن ابراهیم نامه‌ای نوشت و او را فرمود تا ایتاخ را زندانی کند.

متوکل [برای فریفتن ایتاخ] خلعت و ارمغانهایی بر سر راه ایتاخ فرستاد. پس چون ایتاخ به بغداد نزدیک شد اسحاق بن ابراهیم به پیشواز او رفت. ایتاخ آهنگ آن داشت تا از راه انبار سوی سامرا رود لیک اسحاق نگاشته‌ای بدو فرستاد که: سرور خداگرایان فرموده است تا به بغداد در آیی و بنی‌هاشم و بزرگان تو را دیدار کنند و در کاخ خزیمه بن خازم بنشیننی و به دیدارکنندگان خود پاداش دهی.

ایتاخ به بغداد در آمد و اسحاق بن ابراهیم به دیدار او آمد. چون اسحاق او را بدید خواست [به بزرگداشت ایتاخ] از اسب خویش فرود آید ولی ایتاخ او را سوگند داد که چنین نکند. شمار خدمتگزاران و همراهان ایتاخ به سیصد کس می‌رسید. پس چون ایتاخ به در کاخ خزیمه رسید اسحاق برای درونش او گفت: خدای امیر را نیک بدارد، و ایتاخ درون شد، و اسحاق بر در بایستاد و به همراهان او پروانه درونش نداد و نگاهبانانی را بر درها گماشت. چون ایتاخ آن هنجار بدید گفت: کردند آنچه خواستند و جز در بغداد توان انجام آن نمی‌یافتند. آنها دو فرزندش منصور و مظفر و دو دبیرش سلیمان بن وهب و قدامه بن زیاد را هم همراه او بداشتند و در بغداد زندانشان کردند.

ایتاخ پیکی سوی اسحاق فرستاد و گفت: می دانی که معتصم و واثق مرا فرمان دادند تا با تو چه کنم لیک من پشت تو رها نکردم، پس میانجیگری مرا در راستای دو فرزندم بپذیر، ولی من خود سختی و سستی زندگی را از سرگذرانده‌ام و باکم نیست چه بخورم و چه بیاشامم. این دو بُرنا تاکنون در سختی سر نکرده‌اند، پس خوراکمی بدیشان ده گوارا.

اسحاق چنین کرد، ولی ایتاخ را به بند کشید و زنجیری هشتاد رطلی برگردن او آویخت، او در ماه جمادی‌الآخره سال ۲۳۵ / نوامبر ۸۴۹ م درگذشت. اسحاق گروهی از بزرگان را به گواهی گرفت که در پیکر او نه نشانی از زدن است و نه داغی از شکنجه.

برخی گفته‌اند بدو خوراک می خوراندند بدون نوشاک تا جایی که از تشنگی جان بداد. دو پسر او نیز تا آن هنگام که متوکل زنده بود زندانی بودند، ولی چون منتصر بر سرکار آمد آن دو را از زندان رها کنید. مظفر سه ماه پس از آزادی از زندان بمرد، ولی منصور پس از او بزیست.

گرفتاری ابن بُعِیث و مرگ او

در این سال بغای شرابی به ماه شوال / آوریل ابن بعیث را که اسیر کرده بود با جانشین او ابواغرّ و دو برادرش صقر و خالد و دبیرش علا و گروهی از یارانش همراه خود بیاورد. پس چون نزدیک سامرا شدند ایشان را بر شترها نشاند تا همگان ببینندشان. پس چون ابن بعیث در پیش روی متوکل بایستاد متوکل فرمود تا او را گردن زنند. دژخیم بیامد. آن‌گاه متوکل بدو دشنام داد و گفت: چه چیز تو را بدین کار وا داشت؟ ابن بُعِیث پاسخ داد: نگون بختی، تو آن ریسمانی هستی که میان آفریدگار و آفریده‌های او کشیده شده است. مرا از تو دو گمان است که آن یک که بیشتر در خور توست به دلم نزدیکتر است و آن بخشش توست، و آن‌گاه بی درنگ این سروده خواند:

أَبَى النَّاسُ إِلَّا أَنْكَ الْيَوْمَ فَاتِلِي إِمَامَ الْهُدَىٰ وَ الصَّفْحَ بِالْمَرْءِ أَجْمَلِ
وَهَلْ أَنَا إِلَّا جَبَلَةٌ مِنْ خَطِيئَةٍ وَ عَفْوِكَ مِنْ نُورِ التُّبُوَّةِ يُجْبَلُ

فَإِنَّكَ خَيْرُ السَّابِقِينَ إِلَى الْعُلَى وَ لَا شَكَّ أَنْ خَيْرَ الْفَعَالِينَ تَفَعَّلَ
 یعنی: ای پیشوای هدایت! مردم جز این ندانند که تو امروز جان من می‌ستانی،
 لیک گذشت برای آدمی زیباتر است. آیا من جز آمیزه گناهم اما گذشت تو از پرتو
 پیامبری مایه دارد. تو نیکوترین کسی هستی که سوی والایی پیشی جسته‌اند و
 بی‌گفتگو از دو کار بهترین را می‌کنی.

متوکل به یکی از یاران خود روی کرد و گفت: او از ادب بهره دارد، و او در پاسخ
 متوکل گفت: سرور خدا گرایان بدو نیکی کند و بر او منت گذارد.

متوکل فرمود تا او را بازگردانند و در زندان بندیش کردند. گفته‌اند: معتز او را نزد
 پدر میانجیگری کرد و متوکل هم او را رها نید. ابن بعیث هنگام گریز این را بسرود:

كَمْ قَدْ قَضَيْتُ أَمْوَرًا كَانَ أَهْمَلَهَا غَيْرِي وَقَدْ أَخَذَ الْإِفْلَاحُ بِالْكَظْمِ
 لَا تَعْدُلِينِي فَمَالِي لَيْسَ يَنْفَعُنِي إِلَيْكَ عَنِّي جَرَى الْمِقْدَارُ بِالْقَلَمِ
 سَأَتْلِفُ الْمَالَ فِي عُسْرٍ وَ فِي يُسْرٍ إِنَّ الْجَوَادَ الَّذِي يُعْطَى عَلَى الْعُدْمِ

یعنی: چه بسیار کارها گزاردم که دیگران آنها را وا نهادند با آن که تهیدستی من
 مایه نافرجامی بود. در آنچه سودی ندارد مرا نکوهش مکن، از من دست بردار که
 سرنوشت به قلم رفته. ثروت را در گشایش و تنگی تباہ می‌کنم و بخشنده آن است
 که با نداری بخشش کند.

ابن بعیث یک ماه پس از رفتن به سامرا بمرد. گفته‌اند زنجیری به سنگینی صد
 رطل برگردن او آویختند و این زنجیر همچنان بر او آویخته بود تا جان بداد و
 فرزندان جلیس، صقر و بُعِیث همراه عبیدالله بن یحیی بن خاقان به جرگه شاکریه
 [چاکران] درآمدند.

بیعت برای فرزندان متوکل

در این سال متوکل برای سه پسر خود محمد با لقب منتصر بالله و ابوعبدالله
 محمد و به گمانی طلحه یا زبیر با لقب معتز بالله و ابراهیم با لقب موید بالله بیعت
 جانشینی ستاند و برای هر یک دو پرچم افراشت، یکی سیاه که نشانگر ولیعهدی
 بود و دیگری سپید که نشانگر سالاری ایشان بود. او به هر یک از فرزندان

ولایت‌هایی واگذار کرد که اینک از آنها یاد می‌کنیم:

ولایت‌هایی که به پسر خویش منتصر واگذارد افریقیه بود و همه مغرب و شهرهای بزرگ و قیسرین و مرزها و شامات و جزیره و دیار مصر و دیار ربیع و موصل و هیت و عانه و انبار و خابور و آبادیهای باجرمی و آبادیهای دجله و بخش‌های حومه عراق و حرمین و یمن و حضر موت و یمامه و بحرین و سند و مکران و قندابیل و مرز بیت‌الذهب و آبادیهای اهواز و زمینهای خرم سامرا و ولایت کوفه و ولایت بصره و ماسبذان و مهرجانقذق و شهرزور و صامغان و اصفهان و قم و کاشان و جبل [زاگرس و کرمانشاهان] و مالیات تازیان در بصره.

ولایت‌هایی که به معتز واگذار کرد خراسان بود و حومه آن و طبرستان و ری و ارمنستان و آذربایجان و آبادیهای فارس و در سال ۲۴۰ / ۸۵۴ م گنجخانه همه کرانه‌ها و ضرابخانه‌ها بدو داد و فرمود تا نام او بر درمها زنند. سپاه دمشق و فلسطین را هم زیر فرمان مؤید نهاد.

خود پیامبر پنداری یک مرد

در این سال در سامرا مردی با نام محمود بن فرج نیشابوری رخ نمود. او خود را پیامبر و ذوالقرنین می‌انگاشت و بیست و هفت تن او را باور کردند و دو کس از یاران او در باب‌العامه و دو کس دیگر در بخش باختری سر برکشیدند. او و یارانش را گرفته نزد متوکل آوردند. متوکل فرمود تا او را بسختی تازیانه بزدند و به باب‌العامه ببردندش و او خود را در آنجا دروغگو خواند. متوکل یاران او را فرمود تا هر یک ده تپانچه به صورت محمود بزنند و آنها چنین کردند. از او نامه‌ای دریافتند که آن را گرد آورده بود و بر آن بود که این قرآن اوست و جبرئیل آن را برای وی فرو فرستاده است. او در ماه ذی‌حجه / ژوئن در پی زنشهای فراوان جان بداد و یاران وی زندانی شدند. در میان یاران او پیرمردی بود که او نیز خود را پیامبری می‌پنداشت که بدو وحی می‌رسد.

رویدادهای اندلس

در این سال عباس بن ولید بشناخته به طبلی در کرانه‌های تدمیر برای جنگ با گروهی که مردی با نام محمد بن عیسی بن سابق را بر خود فرماندهی داده بودند به نبرد آمد. عباس به سرزمین آنها در آمد و با سپاه محمد بن عیسی بجنگید و سرزمین ایشان را سامان داد و بازگشت.

در همین سال مردمان تاگرتا و بربرهای همسایه خود شورش کردند. سپاهیان عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، سوی ایشان شتافت و با آنها نبرد کرد و آنها را سخت بکوفت.

هم در این سال عبدالرحمان پسرش منذر را با سپاهی سترگ به جنگ با رومیان گسیل داشت و آنها خود را به البه^۱ رساندند.

نیز در رجب این سال / ژانویه کوهابه‌ای پر پهنه در سرزمین اندلس روان شد و پل استجه [اسیخا] و آسیابها را ویران کرد و رود استبیلیه [سیویلیا] شانزده روستا را بلعید و رود تاجه نیز هجده روستا را ویران کرد. پهنای این رود سی میل بود. این رویدادی خانمان برانداز بود که در یک ماه همه سرزمین اندلس را در بر گرفت.

در همین سال ردمیر فرزند اذفونش به ماه رجب / ژانویه بمرد. او هشت سال فرمانروایی داشت.

در این سال ابوسول سعید بن یعمر بن علی سخنسرا در سرقسطه [ساراگوزا] دیده بر هم نهاد.

یاد چند رویداد

در این سال متوکل ذمیان را فرمود تا ردای عسلی رنگ بر خود کشند و زُتار به میان بندند و زین اسبانشان نیز چوبین باشد و به دنباله زین دو گوی آویخته باشد و بر جامه غلامانشان دو تکه پارچه دوخته شده باشد ناهمرنگ با رنگ جامه‌شان، و اندازه هر یک از آن دو از چهار انگشت در نگذرد و رنگ هر یک از این دو تکه با رنگ

1. Albva.

تکه دیگر ناهمگون باشد. هر زنی از ایشان که برون آید می‌بایست جامهٔ عسلی بر تن می‌داشت. متوکل از این که آنها جامهٔ محلی به تن کشند بازشان داشت و فرمود تا کلیساها و صومعه‌های نوساز را در هم کوبند و از هر سرای مالیات ده یک بستانند و بر در خانه‌هاشان چهرهٔ چوبینی از شیطان بیاویزند. او پروانه نداد که در کارهای حکومتی از ایشان یاری گرفته شود. هیچ مسلمانی نمی‌بایست به ایشان چیزی می‌آموخت، و در جشن شعانین^۱ نمی‌باید صلیبی با خود داشته باشند، و نمی‌بایست در راه صلیب به دست گیرند. متوکل فرمود تا گورستان ایشان را بکوبند و با زمین یکی گردانند. او این فرمان به همهٔ کرانه‌ها بنوشت.

در همین سال اسحاق بن ابراهیم بن حسین بن مُصعب مصعبی، برادرزادهٔ طاهر بن حسین که به روزگار مأمون و معتصم و واثق و متوکل در بغداد فرمانده پاسبانان بود کالبد تهی کرد. چون او بیمار شد متوکل پسرش معتز را با گروهی از سالاران به بیمارپرسی او فرستاد، و متوکل بر مرگ او سخت غمگین شد.

هم در این سال حسن بن سهل شرننگ مرگ در کام کشید. او در خوردن دارو چندان زیاده رفت که دیگر دارو پاک بی‌هوده شد و در پی آن بمرد. مرگ او و اسحاق بن ابراهیم در ماه ذی‌حجه / ژوئن و در یک روز پیش آمد. برخی سالم‌مرگ حسن را ۲۳۶ / ۸۵۰ م دانسته‌اند.

نیز در ذی‌حجه / ژوئن این سال رنگ آب دجله برای سه روز به زردی گرایید و مردم را هراس در برگرفت و آن‌گاه رنگ آب به هنگام مدّ را به خود گرفت.

در این سال یحیی بن عمر بن یحیی بن زید بن علی بن حسین بن علی بن ابی‌طالب (ع) را دستگیر کردند و نزد متوکل بردند. متوکل او را تازیانه زد و به زندان انداخت. او گروهی گرد آورده بود که شورش کند. محمد بن داود در این سال سالار حاجیان بود.

در همین سال اسحاق بن ابراهیم موصلی موسیقیدان و آهنگ‌شناس که از دانش و ادب نیز بهره داشت و شعر نیکو می‌سرود و نیز عبیدالله بن عمر بن میسرّه جشمی قواری به ماه ذی‌حجه / ژوئن و اسماعیل بن علیّه و منصور بن ابی‌مُزاحم و سُریح

۱. شعانین یا سعانین به عید یکشنبه پیش از فصح گفته می‌شود. این واژه عبرانی و برگرفته از «هو شیعه‌نا» و به مفهوم «ما را رهااند» است.

بن یونس، ابوحرث، همگی چهره در خاک تیره گور کشیدند.

[واژه تازه پدید]

سَرَبِج: با سین بی نقطه و جیم.

رویدادهای سال دویست و سی و ششم هجری

(۸۵۰ میلادی)

کشته شدن محمد بن ابراهیم

در این سال محمد بن ابراهیم بن مُصعب برادر اسحاق بن ابراهیم کشته شد. چونی آن چنین بود که اسحاق پسرش محمد بن اسحاق بن ابراهیم را به درگاه خلیفه فرستاد تا جانشین وی باشد. پس چون اسحاق بمرد معتز فرزند او محمد بن اسحاق را بر فارس فرمانروایی بداد و در محرم / ژوئیه این سال منتصر فرمانروایی یمامه و بحرین و راه مکه را نیز بدو واگذازد و متوکل همه کارهای اسحاق را بدو سپرد. محمد نیز گوهرها و کالاهای ارزنده بسیاری را که از پدرش مانده بود به متوکل و فرزندانش ارمغان کرد.

عموی محمد، محمد بن ابراهیم که فارس را زیر فرمان داشت چون گزارش نیکی های متوکل و فرزندان او را در راستای برادرزاده خود دریافت دل تنگ داشت و کینه خلیفه و برادرزاده اش را به دل گرفت. محمد بن اسحاق شکوه به درگاه متوکل برد و متوکل دست محمد بن اسحاق بازگذازد تا هر چه خواهد در حق عمویش به جای آزد و او نیز عموی خویش را از فرمانروایی فارس برکنار کرد و پسرعمویش حسین بن اسماعیل بن ابراهیم بن مصعب را به جای او نشاند و او را فرمود تا محمد بن ابراهیم را خون بریزد.

چون حسین به فارس رسید در عید نوروز ارمغانها سوی عموی خویش فرستاد که در شمار آنها کمی حلوا نیز بود. محمد از آن بخور و حسین او را به خانه ای در آورد و بر او پاسبان گمازد. حسین آب خواست لیک آبی بدو داده نشد تا آن که دو

روز پس از آن از شدت تشنگی جان بباخت.

فرمان متوکل در ویران کردن آرامگاه حسین بن علی (ع)

در این سال متوکل دستور داد آرامگاه حسین بن علی (ع) و خانه‌های پیرامون آن را در هم کوبند و آن جا را خیش زنند و آبیاری کنند و مردم را پروانه آستان بوسی آن ندهند. عامل سالار نگهبانان در این کرانه بانگ زد که: پس از سه روز هر که را بر سر خاک حسین بن علی بیابیم گرفتار و به زندان مطبق می فرستیمش. مردم گریختند و دیگر کس به آستان بوسی آرامگاه او نرفت و آن جا را خیش زدند و کشت کاشتند. متوکل از علی بن ابی طالب (ع) و خاندان او کین بسیار در دل نهفته داشت، و اگر بد و گزارش می رسید که کسی دل سپرده علی و خاندان اوست دارایش می ستاند و خونس می ریخت. از همنشینان متوکل یکی نیز عبادۀ مخنث [زشت کار و ننگین و پلید] بود. او یک بالش روی شکم و زیر جامه خود می بست و سرش را که بی موب بود برهنه می داشت و در برابر متوکل می رقصید و خنیاگران چنین همخوانی می کردند که: کچل شکم گنده و خلیفه مسلمانان بیامد، و بدین سان علی بن ابی طالب را مانشگری^۱ می کرد، متوکل هم می می گسارد و می خندید. روزی باز چنین کرد و پسرش منتصر نیز آن جا بود، پس به عبادۀ اشارتی کرد و او را هراساند و عبادۀ از ترس خاموش شد. متوکل پرسید: تو را چه می شود؟ او هم برخاست و گزارش بداد. پس منتصر گفت: ای سرور خدا گرایان! آن که این دبیر تقلید او می کند و مردم را به خنده می آورد پسرعمو و بزرگ خاندان توست و بالیدن تو بدوست، اگر تو می خواهی گوشت او را بخور، لیک مگذار این سگ و همانند هایش چنین کنند. پس متوکل به خنیاگران گفت: همگی چنین سرود سر دهید:

غَارَ الْفَتَى لِابْنِ عَمِّهِ رَأْسَ الْفَتَى فِي حَرَامِئِهِ

یعنی: این جوان برای پسرعموی خود غیرتی شده است، سر این جوان به فلان

مادرش.

۱. مانشگری: تقلید.

همین خود از انگیزه‌هایی بود که منتصر کشتن متوکل را روا شمرد. گفته‌اند که متوکل کینهٔ خلفای پیش از خود، مأمون، معتصم و واثق را برای دلبستگی آنها به علی و خاندانش می‌توخت، و کسانی همنشین متوکل بودند که به ناصبی [دشمنی علی] آوازه یافته بودند و از شمار آنان اینان بودند: علی بن جهم، سخنسرای شامی از بنی شامهٔ بن لوی و عمر بن فرح زُخْجی و ابوسمط از فرزندان روان بن ابوحفصه از وابستگان بنی امیه و عبدالله بن محمد بن داود هاشمی بشناخته به ابن اترجه.

این گروه متوکل را از علویان می‌هراساندند و او را به دور کردن ایشان می‌خواندند و همواره وی را برمی‌انگیختند تا بدیشان پشت کند و در راستایشان بدی ورزد. آنها بدگویی به پیشینیان علویان را که مردم جایگاه ویژه‌ای در دینداری برایشان باور داشتند در نگاه متوکل آراسته بودند تا جایی که از او آن پدید آمد که آمد، و همین رفتار زشت همهٔ نیکی‌های او را بپوشاند. او در رفتار از نیک‌ترین مردم بود تا آن جا که در کنار دیگر نیکویی‌ها مردم را از باور به آفریده بودن قرآن باز داشت.

یاد چند رویداد

در این سال متوکل، عبیدالله بن یحیی بن خاقان را به دبیری خود گمارد. در همین سال منتصر بالله همراه مادر متوکل به خانهٔ خدا رفت. هم در این سال ابوسعید محمد بن یوسف مروزی ناگهان بمرد، او ارمنستان و آذربایجان را زیر فرمان داشت. او یک لنگ کفش خود بپوشید و پای پیش آورد تا لنگ دیگر آن بپوشد که افتاد و جان به جان آفرین داد و متوکل پسرش یوسف را همچون پدر به سپاه سالاری برگماشت و گرفتن خراج آن کرانه بدو واگذازد. یوسف رو به راه آن کرانه نهاد و کارها سامان بداد. منتصر در این سال سالار حاجیان بود.

در همین سال حبیب بربری در جبال جزیره اندلس شورش کرد و بسیاری بدو پیوستند و یغماگری کردند و دست‌اندازی در پیش گرفتند. سپاه عبدالرحمان با آنها

روبارو شد و ایشان را بشکست و همه آنها را بپراکند.
 نیز در این سال سپاهی اندلسی با بارسلونا به جنگ در آمد و بسیاری از مردم آن
 را از دم تیغ گذراند، آن گاه بر کشتگان افزود و گروه بسیاری اسیر کرد و غنیمت‌ها
 ستد و همگی تندرست بازگشتند.
 در این سال هدبه بن خالد و سنان اُبلّی و ابراهیم بن محمد شافعی درگذشتند.
 هم در این سال مُصعب بن عبدالله بن ثابت بن عبدالله بن زبیر بن عوام ابو عبدالله
 مدنی که پسر عموی زبیر بن بکّار که هم عالم بود و هم فقیه در هشتاد سالگی مُرد. او
 زیونگاهی^۱ نداشت جز آن که از آیین علی (ع) به کُزراه افتاده بود.
 در این سال منصور بن مهدی و محمد بن اسحاق بن محمد مخزومی مسیبی
 بغدادی، که استوان بود، خاک در آغوش کشیدند.
 در همین سال جعفر بن حرب همدانی یکی از پیشوایان معتزله بغدادی در پنجاه
 و نه سالگی به سرای جاوید شتافت. او کلام را از ابن ابوهذیل عَلاف بصری آموخته
 بود.

۱. زیونگاه: نقطه ضعف.

رویدادهای سال دویست و سی و هفتم هجری (۸۵۱ میلادی)

شورش مردم ارمنستان بر کارگزار خود

در این سال مردم ارمنستان بر کارگزار خود یوسف بن محمد شورش کردند و او را کشتند.

چون کار چنین بود که چون یوسف رو به راه ارمنستان نهاد بطریکی که بقراط بن اشوط نامیده می شد - و بطریک بطریکان می خوانندش - سوی یوسف آمد و زنهار خواست، لیک یوسف او و پسرش را بگرفت و به درگاه خلیفه فرستاد. بدین سان بطریکان ارمنستان همراه برادرزاده بقراط بن اشوط گرد آمدند و با یکدیگر همسوگند شدند که خون یوسف بریزند. موسی بن زراره نیز با ایشان همداستان شد. او داماد بقراط بود. گزارش این گردهمایی به یوسف رسید و یارانش او را از ماندن در آن جایگاه باز داشتند لیک او نپذیرفت. پس چون زمستان بیامد و برف فرو بارید، دشمنان یوسف شکیب ورزیدند تا برف از ریزش بایستاد وانگاه به جایگاه یوسف که شهر طرون بود یورش آوردند و این شهر را در میان گرفتند. یوسف از شهر برون شد و به نبرد با آنها برخاست، لیک ارمن ها او و یارانش را بی دریغ از دم تیغ گذراندند، و سربازانی از یاران یوسف که از جنگ سر باز می زدند به فرمان ارمن ها جامه از پیکر کنند و بدون تن پوش جان به در بردند و پا برهنه راه صحرا در نوشتند و بسیاری از آنها از سرما جان باختند، چنان که انگشت زیادی از ایشان سرمازده و سیاه می شد، و گروهی نیز رهایی یافتند، و این به ماه رمضان / فوریه بود. یوسف پیشتر یاران خود را در روستاهای قلمرو خویش پراکنده بود. بطریکان

برای هر گروه از ایشان گروهانی گسیل داشتند و یکروزه کار همه ایشان بساختند. چون گزارش این جنگ و ستیز به متوکل رسید بُغای بزرگ سوی ایشان فرستاد تا کین یوسف کشد. بغا در پی ایشان راه موصل و جزیره پیمود. او نبرد خویش از آرنج آغازید. موسی زُراه و برادرانش اسماعیل، سلیمان، حمد، عیسی، محمد و هارون همگی در این سرزمین بودند. بُغا موسی بن زراه را سوی متوکل فرستاد و ریختن خون کشندگان یوسف را روا شمرد و نزدیک به سی هزار کس از ایشان را خون بریخت و بسیاری را اسیر کرد و آنها را بفروخت و روی سوی سرزمین باق آورد و اشوط بن حمزه ابو عبّاس، کارگزار باق، را اسیر کرد. باق از آبادیهای بسفرجان بود. آن گاه بغا سوی شهر دبیل ارمنستان روان شد و در آن جا یک ماه بماند، و زان پس سوی تفلیس رفت و آن را شهر بندان کرد.

خشم گرفتن متوکل بر ابن ابی دؤاد و قاضی القضاتی ابن اکثم

در این سال متوکل بر احمد بن ابی دؤاد خشم گرفت و دارایی‌ها و زمین‌های او فرو ستاند و پسرش ابوولید و دیگر فرزندان را به زندان راند. ابوولید صد و بیست هزار دینار و گوهرهایی که بهای آن بیست هزار دینار بود داد، و زان پس قرار شد که او شانزده هزار هزار درهم فراهم آورد و بپردازد. گواهانی گرفته شد و او آزاد گردید. این پول از فروش همه زمین‌های ایشان فراهم آمد. پدر آنها احمد بن ابودؤاد شل شده بود. متوکل، یحیی بن اکثم را که از او خشنود گشته بود از بغداد به سامرا بخواند و او را به قاضی القضاتی برگماشت و انگاه رسیدگی به کارهای ستم رسیده‌ها را نیز بدو واگذازد. یحیی بن اکثم نیز دادیاری بخش خاوری را به حیّان بن بشر و دادیاری بخش باختری را به سوار بن عبدالله واگذازد. این هر دو یک چشم بودند. جماز در این باره چنین سروده است:

رأيتُ مِنَ الكَبَائِرِ قَاضِيَيْنِ	هما أَحَدُوثَةٌ فِي الخَافِقَيْنِ
هُمَا اقْتَسَمَا العَمَى نَصْفَيْنِ قَدْرًا	كَمَا اقْتَسَمَا قَضَاءَ الجَانِبَيْنِ
و تحسبُ منهما مَنْ هَرَّ رَأْسًا	لَيَنْظُرَ فِي مَوَارِيثِ وَ دِينِ

كَأَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ عَلَيْهِ دَنًّا فَتَحْتَ بُزَالَهُ مِنْ فَرْدَعَيْنِ
هُمَا قَالُ الزَّمَانِ بِهَلْكَ يَحْيَى إِذِ افْتَتَحَ الْقَضَاءَ بِأَعْوَرَيْنِ

یعنی: از پدیده‌های مهم آن که دو دادیار دیدم که در روزگار حکایتی هستند. کوری^۱ را به دو نیمه نیم کرده‌اند، چنان که دادیاری دو سوی را دو نیم کرده‌اند. هنگامی که آنها سر تکان می‌دهند تا به گزاره‌ای چون وام یا ارث بپردازند گویی بر سر هر یک خمره‌ای نهاده شده که یک سوراخ دارد و آن دو دادیار نگاه خود را از آن سوراخ [یک چشم] به کار می‌زنند. [سر آنها به خمره یک سوراخه می‌ماند]. آن دو دادیار بداختر و بدروزگار هستند که نابودی یحیی [قاضی القضاة] را فال می‌زنند، زیرا او دادیاری را با گزینش دو یک چشم آغازیده است [تازیان یک چشم را بدشگون می‌دانستند].

فرمانروایی عباس بن فضل بر سیسیل و گشایش‌های او

در سال ۲۲۸ / ۸۴۲ م گفتیم که محمد بن عبدالله فرمانروای سیسیل [صقلیه] به سال ۲۳۶ / ۸۵۰ م درگذشت. پس چون او بمرد مسلمانان بر فرمانروایی عباس بن فضل بن یعقوب همدانستان شدند و او را به فرمانروایی برگزیدند و گزارش آن به محمد بن اغلب شهریار افریقیه فرستادند و محمد هم فرمانروایی عباس روا شمرد. عباس پیش از رسیدن فرمان به یغماگری برخاست و گروهانهایی برای آوردن غنیمت‌ها سامان بداد.

همین که فرمان فرمانروایی او برسید خود فرماندهی سپاه را بر دوش گرفت و عمویش رباح را به سرهنگی گماشت و او را با گروهانی به دژ ابو ثور گسیل داشت و غنیمت‌ها به دست آورد و شماری را اسیر کرد و بازگشت. او اسیران را از دم تیغ گذراند و روسوی شهر قصریانه کرد و در آن جا ربود و سوخت و همه چیز به هم دوخت تا مگر بطریک از پناهگاه خود برون شود لیک او چنین نکرد و عباس باز

۱. «کوری» در این جا مصدر است نه فاعل نکره - م.

بگشت.

در سال ۲۳۸ / ۸۵۲ م او با سپاهی سترگ به قصریانه روی آورد و همچنان غنیمت گرفت و ویران کرد تا به قطنه، ساراگوزا، نوطس^۱ و رغوس رسید و در همه این شارسان‌ها به یغماگری پرداخت و همه آنها را بسوخت و در هم دوخت و در بشیره رخت افکند و آن را پنج ماه شهربندان کرد. مردمان آن با دادن پنج هزار برده با عباس سازش کردند.

در سال ۲۴۲ / ۸۵۶ م عباس با لشکری کلان به دژهای پنجگانه روی کرد و در سال ۲۴۳ / ۸۵۷ م رو به راه قصریانه نهاد. مردمان این شهر برون شدند و با او به نبرد پرداختند لیک بشکستند و گریختند و عباس زیادی از ایشان را بی دریغ از دم تیغ گذراند. او آن‌گاه آهنگ ساراگوزا و طبرمین و شهرهای دیگر کرد و این سرزمین‌ها را نیز به یغما برد و خوراک آتش کرد و به ویرانی کشاند و در قصر جدید رخت افکند و آن را در میان گرفت و بر رومیان آن تنگ گرفت. آنها پذیرفتند پانزده هزار دینار بدو بپردازند لیک او نپذیرفت و شهربندان به درازا کشاند. آنها پذیرفتند که دژ را بدو واگذارند بر این پایه که دوستان آن از آنها را برهاند. عباس پذیرفت و دژ به دست گرفت و همه مردمان آن جز دوستان کس بفروخت و زان پس دژ را در هم کوفت.

چگونگی گشایش قصریانه

در سال ۲۴۴ / ۸۵۸ م مسلمانان شهر قصریانه را گشودند. این شهر پایتخت شهریار سیسیل بود. شهریار سیسیل پیشتر در ساراگوزا روزگار می‌گذراند لیک هنگامی که مسلمانان بخشی از این جزیره را به دست گرفتند کاخ خویش به قصریانه که دژبندان بود جابجا نمود.

چگونگی گشایش آن چنین بود که عباس با سپاهی از مسلمانان روی سوی قصریانه و ساراگوزا آورد و نیرویی را نیز در دریاگسیل بداشت. مسلمانان با چهل ناو جنگی رومی روبرو شدند و جنگی جانانه میانشان در گرفت و رومیان بشکستند و

۱. طونس [تونس] نیز آمده است.

مسلمانان ده ناو ایشان به همراه سربازان به غنیمت ستانندند و عبّاس به شهر خویش بازگشت.

چون زمستان رسید سپاهی گسیل بداشت. سپاه عبّاس به قصریائّه رسیدند و آنچه یافتند ریودند و به ویرانی کشاندند و بازگشتند. [در میان اسیران] مردی همراه ایشان بود که در میان رومیان جایگاهی والا داشت. عبّاس فرمود تا او را خون بریزند. او گفت: مرا خون مریز که خیری برای تو خواهم. عبّاس گفت: آن کدام خیر است؟ او گفت: قصریائّه را از آن تو سازم، و این چنین است که مردم قصریائّه در این زمستان و این برف از آهنگ شما بدیشان دلی آسوده دارند و نگاهبانی ندارند. گروهی از سپاه با من همراه کن تا شما را به شهر در آورم.

عبّاس دو هزار سرباز دلیر و شهسوار برگزید و برفتند تا به نزدیکی های قصریائّه رسیدند و در بزنگاهی خود نهانیدند. او عموی خود ربّاح را با گردانی دلیر راهی کرد. آنها شبانه پنهانی ره نوردیدند و آن مرد رومی کت بسته در پیش روی ربّاح بود. او رخنه گاه شهر را بدیشان نمود. سربازان نیز نردبانها برافراشتند و از کوه فراز شدند و نزدیک سپیده به باروی شهر رسیدند، و چون نگاهبانان خواب بودند از دریچه‌ای به درون ره یافتند که از آن پساب برون می‌آمد و آشغال‌های خود از آن بیرون می‌افکندند. بدین سان همه مسلمانان به شهر اندر شدند.

عبّاس با مانده‌های سپاه از ره رسید و همگی به شهر در آمدند و نماز صبح روز پنج‌شنبه نیمه شوّال / دوشنبه دوازدهم آوریل ۸۵۱ م را در آن جا گزاردند و در دم مزگتی بنیان نهادند و منبری برافراشتند و به روز آدینه خطبه به جای آوردند. سربازان عبّاس هر رزمنده‌ای که یافتند کارش ساختند و دخترکان بطریکان را با زیورشان و نیز شاهزادگان را چندان به یغما بردند که سخن از گفت آن ناتوان است و در آن روز کفر و شرک در سیسیل به خاک خواری در افکنده شد.

چون رومیان گزارش این نبرد یافتند شهریار روم سپهداری از کنستانتین اپل [قسطنطنیه] را با سیصد ناو جنگی و سپاهی سترگ گسیل بداشت. آنها به ساراگوزا رسیدند. عبّاس به رومیان آنها برون شد و دو سوی سپاه در هم پیچیدند. سپاه عبّاس ایشان را بشکست و آنها سوار بر ناو خویش گریختند و مسلمانان یکصد ناو غنیمت ستانندند و کار بسیاری از ایشان بساختند و تنها به سه کس از مسلمانان در

این روز با تیر زخم رسید.

در سال ۲۴۶ / ۸۶۰ م باشندگان بسیاری از دژهای سیسیل پیمان شکستند. این دژها چنین بودند: سطر، ابله [آویلا]^۱، ابلاتنوا^۲، دژ عبد مؤمن، دژ بلوط، دژ ابو ثور و دژهایی دیگر. عباس سوی ایشان شد و سپاه روم به نبرد او بیامد و دو سپاه با یکدیگر جنگیدند و رومیان در هم شکستند و بسیاری از ایشان در خاک و خون خفتند.

وزان پس عباس راهی دژ عبد مؤمن و دژ ابلاتنوا بشد و آن را در میان گرفت، پس بدو گزارش رسید که بسیاری از سپاهیان روم از ره رسیده‌اند. عباس سوی ایشان شتافت و در جفلودی میان دو سوی سپاه جنگی جانگیر جاری شد و رومیان بشکستند و به ساراگوزا بازگشتند و عباس به قصریانه بازگشت و آن را آبادان بساخت و دژبندانش کرد و آن را از سپاه بیاکند.

در سال ۲۴۹ / ۸۶۳ م عباس راهی ساراگوزا شد و غنیمت‌ها به دست آورد و زان پس سوی غارهای قرقره روان شد لیک در همان روز بیمارگشت و سه روز پس از آن در سوم جمادی‌الاولی / سوم نوامبر درگذشت و در همان جا به خاک سپرده شد، لیک رومیان گور او گشادند و جنازه‌اش به آتش کشاندند. او یازده سال فرمان راند و در تابستان و زمستان همچنان بجنگید. او با مردم قلوریه و انکبرده بجنگید و مسلمانان را در آن جا جای داد.

آغاز کار یعقوب بن لیث

در این سال مردی از مردم بُست که صالح بن نصر کنانی نامیده می‌شد بر سیستان چیره شد. یعقوب بن لیث همراه او بود. طاهر بن عبدالله بن طاهر شهریار خراسان دوباره سیستان از بُست بستاند. وزان پس باز مردی بر سیستان چیره گشت. او را درهم بن حسین می‌خواندند و از نیروهای پیشگام بود. او نتوانست سپاه خود

1. Avila.

۲. بلاطنوا نیز گفته‌اند.

را سامان دهد. یعقوب بن لیث فرمانده سپاه او بود، پس چون سپاهیان ناتوانی درهم بدیدند بر فرماندهی یعقوب بن لیث همداستان شدند و کار خود بدو سپردند، زیرا او را کارگردان، شایسته و توانا یافتند. چون رای سپاه بر درهم آشکار گشت سر ناسازگاری نگذاشت و کارها بدو واگذازد و از فرماندهی کناره گرفت. یعقوب با توانمندی کارهای سیستان به دست گرفت و فرهتی بیافت و سپاهیان از هر کرانه بدو پیوستند و کار او چنان شد که به خواست خدا گفته خواهد آمد.

یاد چند رویداد

در این سال عبیدالله بن اسحاق بن ابراهیم بر بغداد و تدارکات حومه بغداد فرماندهی بیافت.

در همین سال محمد بن عبدالله بن طاهر از خراسان بیامد و ستاندن گزیت و فرماندهی پاسبانان بر دوش گرفت و این به ماه ربیع الاول / سپتامبر بود. در این روزگار متوکل در بغداد و حومه عراق خلافت داشت و در همان جا ماندگار بود. هم در این سال ابولید، محمد بن احمد بن ابی دؤاد را از امور مظالم برکنار کرد و محمد بن یعقوب بشناخته به ابن ربیع را جای او نشاند.

نیز در این سال متوکل دستور داد جنازه به دار آویخته احمد بن نصر خزاعی را فرود آرند و به کسانش سپارند. پیکر او به بغداد آورده شد و در آن جا سرش را بر تنش نهادند و جنازه اش را بشستند و در مرگجامه پیچیدند و به خاکش سپردند. در خاکسپاری او مردم چندان گرد آمدند که از شماره بیرون می نمودند و همگی تابوت او می سودند. متوکل چون به خلافت رسید از گفتگو پیرامون قرآن باز داشت و این فرمان به همه کرانه ها نگاشت.

جنگ تابستانه در این سال را علی بن یحیی ارمی گزارد و علی بن عیسی بن جعفر بن منصور کارگزار مکه سالار حاجیان بود.

در این سال مردی در کرانه های اندلس رخ نمود و پیمبری بر خود بست و قرآن

به دروغ گزارد^۱ و مستی آشوبگر او را دنباله گرفتند. از آیین های او بازداشتن از کوتاه کردن موی و ناخن بود. کارگزار شهر او را بخواند، پس او را بیاوردند. نخستین سخن آن دروغزن به کارگزار آن بود که به وی پیوندد. کارگزار او را به بازگشت فرا خواند، لیک او نپذیرفت و کارگزار، او را به چارمیخ کشید.

در همین سال سپاه مسلمانان آهنگ سرزمین مشرکان کردند و میان آنها جنگی جانکاه درگرفت و سرانجام مسلمانان پیروزی یافتند. این جنگ به جنگ سپید آوازه یافت و در اندلس جنگی شناخته است.

در این سال عباس بن ولید مدینی در بصره و عبد اعلی بن حماد نرسی و عبیدالله بن مُعَاذ عنبری همگی از این سرای دیده بر بستند.

[واژه تازه پدید]

نرسی: بانون و راء و سین.

۱. گزارد: تفسیر کرد.

رویدادهای سال دویست و سی و هشتم هجری (۸۵۲ میلادی)

کردار بُغادر تفلیس

پیشتر گفتیم که بُغا سوی تفلیس رفت و آن را شهربندان کرد. چون بغا بدان سوی روی نهاد زیرک ترکی را پیشاپیش فرستاد و او با سپاه خویش از رود کَر بگذشت. کَر، رودی بزرگ بود و تفلیس در کناره و صُغدبیل در بخش خاوری آن جای داشت. زیرک چون از رود بگذشت در میدان تفلیس اردو زد. بغا همچنین ابوعباس وارثی مسیحی را سوی تازیان و غیرتازیان ارمنستان گسیل داشت. ابوعباس از دروازه مرفص به تفلیس در آمد. در این هنگام اسحاق بن اسماعیل، وابسته بنی امیه، سوی زیرک بتاخت و هر دو سپاه در میدان تفلیس در هم پیچیدند. بُغا بر تپه‌ای ایستاده بود و به نبرد زیرک و ابوعباس می‌نگریست. بغا نفت‌اندازان را بخواند و آنها شهر را آتشباران کردند و تفلیس را که بیشتر از چوب صنوبر ساخته شده بود بسوختند. اسحاق بن اسماعیل به شهر در آمد و کاخ و کنیزکان خود را دید که خوراک آتش شده‌اند و او نیز تا به خود آمد آتش در میانش گرفت، پس سربازان ترک و مغربی [که از افریقا به عراق آورده شده بودند] او و پسرش عمر را اسیر کردند و نزد بغا آوردند. بغا دستور داد تاگردن اسحاق را بزنند و جنازه او را برکناره رود کَر به چارمیخ کشند. او پیرمردی درشت اندام با سری بزرگ و چشمی لوچ بود. در آتش سوزی این شهر نزدیک به پنجاه هزار کس بسوختند و هر که از آتش رهایی یافت اسیر شد و مردگان را جامه برگرفتند. کسان اسحاق دارایی او به شهر صُغدبیل ریودند. صغدبیل شهری بود دژبندان روبه‌روی تفلیس که کسری انوشیروان آن را بر پا کرده بود و اسحاق آن

را دژبندان کرده بود و دارایی و زنتش را در آن جانگاہ می‌داشت. زن او دختر خدائوندگار سریر بود.

وزان پس بُغا زیرک را با گردانی از سپاه به دژ حرزمان که میان برزعه و تفلیس بود فرستاد و او آن جا را بگشود و سپهدار آن را اسیر کرد، آن گاه بغا رو سوی عیسی بن یوسف کرد که در دژ کُیش از آبادی‌های بیلقان^۱ بود. بغا آن جا را گشود و عیسی بن یوسف را با خود بیاورد و ابوعباس ورائی را که سنباط بن اشوط نام داشت با او همراه کرد، چنان که معاویه بن سهل بن سنباط را نیز از راه اَران ببرد.

لشکرکشی روم به مصر

در این سال سیصد کشتی رومی با سه فرمانده بیامدند. یکی از این فرماندهان با صد کشتی خود را به دمياط رساند. از دمياط تا ساحل، دریاچه ماندی بود که آب آن تا سینه یک مرد می‌رسید و هر که خود را از آن جا به ساحل می‌رساند از کشتی‌ها در امان می‌ماند. گروهی از همین جا بیامدند بی هیچ گزندی، ولی بسیاری از زنان و کودکان در آب شدند، و هر که توان داشت خود را به مصر رساند.

در این هنگام خواربار مصر به دست عنبسه بن اسحاق ضبی بود. چون عید نزدیک شد عنبسه سپاهیان دمياط را فرمود تا به مصر در آیند و چون آنها به مصر رفتند رومیان از راه رسیدند و دمياط را بی سپاه یافتند و هر چه را در آن بود ربودند و شهر را به آتش کشیدند و مردمان را اسیر کردند و مزگت آدینه را خوراک آتش کردند و جنگ‌افزارها و کالاها و قند [در مصر آوازه‌ای داشت] و جز آن فرو ستانند و نزدیک به ششصد زن مسلمان و غیرمسلمان بگرفتند و کشتی‌های خود از همه چیز بیاکنند.

بُسر بن اکشف که به فرمان عنبسه در دمياط زندانی بود بند خود بگشود و به نبرد با رومیان روی نمود، گروهی نیز از او پیروی کردند و گردانی از رومیان را خون بریختند. رومیان سوی اشنوم تنیس رفتند. این شهر بارو و دو در آهنین داشت که

۱. شاید همان بالکان باشد - م.

معتصم ساخته بود. رومیان جنگ‌افزارهای این شهر و دو در آهنین آن را ربودند و بی هیچ جلوگیری‌ای راه بازگشت پیمودند.

مرگ عبدالرحمان بن حکم و فرمانروایی پسرش محمد

در این سال عبدالرحمان بن حکم بن هشام بن عبدالرحمان بن معاویه بن هشام اموی، خداوندگار اندلس، به ماه ربیع‌الآخر / سپتامبر بمرد. سالزاد او ۱۷۶ / ۷۹۲ م بود و سی و یک سال و سه ماه فرمان راند.

عبدالرحمان گندمگون بود و بالا بلند، بینی کشیده و چشمی سیاه و ریشی پر داشت که همواره آن را با حنا رنگین می‌کرد. چهل و پنج پسر از او ماند. ادبمند بود و سخنسرا. در شمار کسانی بود که به کنیزکانش عشق می‌ورزید [یا از کسانی بود که کنیزکانش دلباخته او بودند]. او به کنیزکی طروب نام دل باخته بود. این عشق بسی آوازه یافت. او به دانش‌های دینی و فلسفی و جز آن آگاهی داشت، و روزگار او با آسایش و آرامش همراه بود. دارایی بسیار داشت و هم‌تی والا، کاخ‌ها و گردشگاه‌ها و راه‌های فراوان بساخت و به مزگت آدینه کوردوبا دو ایوان بیفزود، لیک پیش از آن که بتواند آرایه‌های آن به پایان برد زندگی‌اش پایان گرفت و پسرش کار او به فرجام رساند و مزگت‌های بسیار در اندلس بنیان نهاد.

چون عبدالرحمان دیده بر هم گذارد پسرش محمد بر او رنگ بنشست و در دادگری رفتار پدر در پیش گرفت و کار ساخت و ساز مزگت آدینه کوردوبا را به فرجام رساند. مادر او بهتر نامیده می‌شد و برای عبدالرحمان صد پسر زاده بود. او نخستین کسی بود که در اندلس شوکت و فرهنگ فرمانروایی را برپا داشت و آیین مملکت‌داری سامان بداد. عبدالرحمان نخستین کسی بود که آب شیرین را در کوردوبا روان کرد و برای پالایش آب پالایشگاه بزرگی ساخته بود که مردم از آن آب شیرین بر می‌گرفتند.

یاد چند رویداد

در این سال متوکل سوی مدائن روان شد و به بغداد در آمد و از آن جا به مدائن رفت، و جنگ تابستانه این سال را یحیی ارمنی گزارد.
در همین سال اسحاق بن ابراهیم حنظلی بشناخته به ابن راهویه که پیشوایی دانا بود و با شافعی در مکه گفتمان‌هایی داشته بود در هفتاد و هفت سالگی درگذشت.

محمد بن بکار محدث نیز در همین سال دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال دویست و سی و نهم هجری (۸۵۳ میلادی)

در این سال متوکل دستور داد غیرمسلمانان را وادارند دو پیراهن^۱ عسلی رنگ روی قبا و جامه‌هاشان بپوشند و تنها بر استرو و خربنشینند و پروانه نشستن بر اسب و یابو ندارند.

در همین سال متوکل، علی جهم را به خراسان تبعید کرد. هم در این سال متوکل دستور داد معابد یهود و نصاری که به روزگار اسلام برپا شده بود در هم کوبند.

نیز در این سال محمد بن عبدالرحمان سپاهی را به فرماندهی برادرش حکم سوی دژ ریاح گسیل داشت. مردم تولدو پیشتر باروی آن را ویران کرده زیادی از مردمان آن را خون ریخته بودند. حکم باروی آن را نو ساخت و رفتگان از این شارسان را بدان بازگرداند و هنجار آن سامان بداد، و خود سوی تولدو لشکر کشید و جای جای آن تباهاوند و به پریشانی کشاوند. محمد سپاه دیگری را نیز سوی تولدو گسیل داشت، ولی همین که سپاه به شهر نزدیک شد دشمنان از بزنگاه‌ها برون آمدند و سپاه مسلمانان را در هم ریختند و بیشترین ایشان زخم دیدند.

در همین سال ابولید محمد بن احمد بن ابی دؤاد، قاضی القضاة بغداد، در ذی حجه / مه رخت در سرزمین خاموشان آویخت.

جنگ تابستانه این سال را علی بن یحیی ارمنی گزارد. هم در این سال جعفر بن دینار عامل راه مکه و حج، خود راهی خانه خدا شد، و

۱. در متن «ذراعین» آمده که درست آن بی هیچ گمانی «ذراعین» است، زیرا در پی سخن جمع آن را که «ذرایع» است به کار زده - م.

عبدالله بن محمد بن داود بن عیسی بن موسی، کارگزار مکه، در این سال، سالار حاجیان بود.

در همین سال عید شعانین مسیحیان و نوروز به یک روز افتاد و آن یکشنبه بیستم ذی‌قعدة / دوشنبه بیست و سوم آوریل بود. مسیحیان می‌گفتند این دو عید هرگز در اسلام در یک روز به هم نرسیده است.

نیز در این سال محمود بن غیلان مروزی ابواحمد که از آموزگاران بخاری و مسلم و ترمذی بود بدان سرای شتافت.

رویدادهای سال دویست و چهارم هجری (۸۵۴ میلادی)

شورش حمصیان

در این سال مردم حمص بر کارگزار خود ابو مغیث موسی بن ابراهیم رافعی شوریدند. او یکی از سران ایشان را کشته بود. مردم هم گروهی از یاران او را در خاک و خون غلتانیدند و او را از شهر برون راندند. آنها خراج ستان او را نیز از شهر بیرون کردند. متوکل عتاب بن عتاب و محمد بن عبدویه انباری را سوی ایشان فرستاد و به عتاب گفت: بدیشان بگو سرور خدا گرایان کارگزاری دیگر برای شما فرستاده است، پس اگر فرمان بردند محمد بن عبدویه را بر ایشان بگمار و اگر سر برتافتند همان جا بمان و مرا آگاه کن تا مردان و شهبازان به یاری تو فرستم.

فرستاده‌های متوکل سوی حمصیان روان شدند و در ربیع الاخر / اوگست بدیشان رسیدند و آنها به کارگزاری محمد بن عبدویه، گردن به فرمانبری فرود آوردند. او در میان حمصیان چندان کارهای شگفت بکرد که ایشان را به جنگ با خود واداشت که به خواست خدا چند و چون آن خواهیم گفت.

جنگ مسلمانان و فرنگان در اندلس

در محرم / ژوئن این سال میان مسلمانان و فرنگان در اندلس جنگی جانگیر در گرفت. انگیزه آن این بود که مردم تولدو - چنان که پیشتر گفته آمد - با محمد عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، و پدر او سر ناسازگاری داشتند. در این هنگام

محمد با سپاهش سوی تولدو روان شد. چون مردمان تولدو از آهنگ ایشان آگاه شدند پیک سوی شهریار جلیقیه و شهریار بشکنس فرستادند و از ایشان یاری خواستند، آنها هم با سپاهی سترگ مردم تولدو را یاری رساندند. چون گزارش این یاری به محمد رسید - و در این هنگام به تولدو نزدیک شده بود - یارانش بسیجید و برای آنها در وادی سلیط بزنگاهها کاوید و با اندکی سپاه سوی مردم تولدو تاخت. چون مردم تولدو ایشان را بدیدند فرنگان را از شمار اندک آنها آگاهانیدند و به جنگ با ایشان شتافتند و به آنها آز ورزیدند. پس چون دو گروه به هم رسیدند و جنگ میانشان جان گرفت نهانندگان از هر سوی بر مشرکان و مردم تولدو تاختند و از ایشان چندان کشتند که شمار آن نتوان، و هشت هزار سر از آنها بریدند و در شهرها گرداندند. مردم تولدو شمار کشتگان دو گروه را بیست هزار می دانستند. جنازه کشتگان روزگاری دراز در وادی سلیط بماند.

یاد چند رویداد

در این سال یحیی بن اکثم از قاضی القضاتی برکنار شد و از او هفتاد و پنج هزار دینار و چهار هزار جریب زمین در بصره ستانند.

در همین سال جعفر بن عبد واحد بن جعفر بن سلیمان بن علی به قاضی القضاتی برگماشته شد و عبدالله بن محمد بن داود در این سال، سالار حاجیان بود و جعفر بن دینار برگزندگان رویدادهای حج فرماندهی داشت.

هم در محرم / ژوئن این سال ابو عبدالله احمد بن ابی دؤاد قاضی القضاة، بیست روز پس از مرگ پسرش ابوولید فرشته مرگ را پاسخ گفت. او به آفریده بودن قرآن و دیگر باورهای معتزله فرا می خواند. او این آیین را از بشر بن مرسی ستانده بود و بشر از جهم بن صفوان^۱ و جهم از جعد بن ادهم و جعد از ابان بن سمعان و ابان از طالوت، خواهرزاده لبید اعصم و دامادش [داماد ابان]. اعصم یهودی ای بود که

۱. در زمینه آیین جهمیه، حسین مونس، جستارگر مصری کتابی تحقیقی نگاشته که با عنوان «مرحبه و جهمیه در خراسان در عصر اموی» به دست مترجم به فارسی برگردانده و چاپ شده است - م.

پیامبر (ص) را افسونگر می خواند. لبید تورات را نیز آفریده می دانست و نخستین کسی که در این زمینه به نگارش نشست طالوتِ زندیق بود که باور خود را می پراکند. نیز در این سال قُتیبة بن سعید بن حُمَید ابورجاء ثقفی در نود سالگی رخت خویش در سرزمین خاموشان بیاویخت. او از مردم خراسان و از آموزگاران بُخاری، مسلم، احمد بن حنبل و پیشوایان دیگر بود. ابو ثور ابراهیم بن خالد بغدادی کلّبی فقیه، از یاران شافعی، و ابو عثمان محمّد بن شافعی، که دادیار همه جزیره بود، و از پدرش و ابن عنبسه روایت می کرد همگی درگذشتند. برخی مرگ ابو عثمان را پس از ۲۴۰ / ۸۵۴ م دانسته اند. شافعی فرزند دیگری با نام محمّد داشت که در سال ۲۳۱ / ۸۴۵ م در مصر درگذشت.

رویدادهای سال دویست و چهل و یکم هجری (۸۵۵ میلادی)

شورش حمصیان

در این سال مردم حمص بر کارگزار خود محمد بن عبدویه شوریدند و برخی از مسیحیان حمص نیز ایشان را یاری رساندند. او هم گزارش این شورش به متوکل نگاشت و متوکل او را به روابرویی با آنها فرمود و با سپاهی از دمشق و رمله یاریش رساند و او بر ایشان پیروزی یافت و دو کس از سران ایشان را چندان بزد که مردند و جنازه آنها را بر دروازه حمص به چارمیخ کشید، و هشت تن دیگر را سوی متوکل فرستاد و زان پس به ده تن دیگر از سران آنها دست یافت و کار ایشان بساخت. متوکل به او دستور داد تا مسیحیان آن جا را از شهر براند و کینشتشان در هم بکوبد و کینشت های همکنار مزگت های آدینه را به مزگت آدینه دیگرگون کند، محمد هم چنین کرد.

داد و ستاد اسیران مسلمان و رومی

در این سال اسیران مسلمان و رومی را دادند و ستاندند، و این پس از هنگامی بود که تدروه شهبانوی روم دوازده هزار اسیر مسلمان را خون بریخت. او مسیحیت را بر اسیران عرضه می داشت، هر که می پذیرفت او را الگوی مسیحی شدگان پیشین می گرداند و هر که سر برمی تافت خونش می ریخت، و برای آنان که زنده می گذاشت خون بها درخواست می کرد. متوکل شنیف خادم را برای انجام آیین

داد و ستاد فرستاد و از جعفر بن عبدالوحد قاضی القضاة خواست که در آیین داد و ستاد حاضر باشد و کسی را برای انجام کارهای داوری به جای خود گمازد. او هم پذیرفت و ابن ابی شوارب را که هنوز جوان بود به جای خود نهاد. کار داد و ستاد در کنار رود لامس انجام شد. شمار مردان مسلمان در بند هفتصد و هشتاد و پنج و شمار زنان بندی صد و بیست و پنج تن بود. در این سال متوکل برای هر یک از آبادی‌های شمشاط مالیات ده یک [عشریه] برقرار کرد. این آبادیها پیشتر خراج می‌پرداختند.

یورش بجایه مصر

در این سال بجایه [جمع بجه، مردم بیابان‌نشین افریقا] به سرزمین مصر یورش آوردند. این قوم پیشتر بر پایه آتش‌بسی کهن هرگز به سرزمین‌های اسلام یورش نمی‌آوردند و ما سخن از چند و چون آن به میان آورده‌ایم. در سرزمین ایشان کان‌هایی بود که مسلمانان آنها را استخراج می‌کردند و درآمد آنها با ایشان تقسیم می‌کردند و آنها پنج یک درآمد خود را به حکومت اسلامی می‌دادند. چون متوکل بر اورنگ پدر نشست آنها از پرداخت این مبلغ سر باز زدند. سرپرست برید مصر گزارش آن نگاهشت و متوکل را آگاهانده که آنها چند تن از کارگران مسلمان کان را خون ریخته‌اند و مسلمانان از ترس جان از آن جا گریخته‌اند. این رفتار بر متوکل گران آمد و در باره آنها با پیرامونیان رای زد. بدو گفتند که ایشان بیابان‌نشین‌اند و شتر و چارپا می‌پرورند و رسیدن به سرزمین دشواررو آنها خردمندانه نیست. دوری سرزمین‌های اسلام و آن جا راه یک ماهه از دشت‌های خشک و کوهستان‌های دشواررو بود، و هر سپاهی که بدان در می‌آمد چندان به توشه نیازمند بود که گمان می‌کرد تا بازگشتش به سرزمین اسلام در آن جا می‌ماند، و اگر این زمان بیشتر می‌شد همگی از بی‌توشگی جان می‌باختند یا به دست بجایه گرفتار می‌شدند. از سویی فرو ستاندن سرزمین ایشان برای حکومت اسلامی هیچ بهره‌ای در پی نداشت.

از این رو متوکل از ایشان دست بشست، لیک همین آنها را به آفکند و

تبهکاریشان فزونی بداد تا جایی که مردمان صعید [بالای مصر] از آنان بر جان خویش هراسیدند. متوکل، ناگزیر محمد بن عبدالله قمی را به جنگ آنها فرستاد و خراج آن آبادیها را بدو سپرد. این آبادیها چنین بودند: قُفُط، اقْصُر، آسنا، آرمنت و آسوان و بدو دستور داد تا با قوم بجه نبرد کند. متوکل نامه‌ای نیز به عنبسه بن اسحاق ضبی سپهسالار مصر نوشت و او را فرمود تا راه را برای عبدالله باز کند و هر چه سرباز می‌خواهد زیر فرمان او نهد. عنبسه نیز چنین کرد.

محمد رو به راه سرزمین بجاة نهاد و شمار بسیاری از کان‌کنها و نیروهای پیشگام او را همراهی می‌کردند تا جایی که سپاه او به بیست هزار سواره و پیاده رسید. او پیکی به قلزم فرستاد و هفت کشتی به دریا روان کرد آکنده از آرد، روغن، خرما، جو و سویق [خوراکی که از آرد، شیر و خوردنیهای دیگر فراهم می‌آمد] و یاران خود را فرمود تا کشتیها را تا ساحل که نزدیک سرزمین بجاة بود همراهی کنند.

محمد چندان برفت که از کانهای زر بگذشت و روی سوی دژهای ایشان آورد. در این هنگام شهریار ایشان که علی بابا نامیده می‌شد با سپاهی برون آمد چند چندان سپاه محمد. قوم بجاة بر شترانی سوار بودند همانند شتران نژاده مهاری. دو سوی سپاه چند روز در جنگ و ستیز بودند. علی بابا چنان که باید نبرد نمی‌کرد تا روزها بگذرد و توشه و علوفه مسلمانان پایان پذیرد و بدین سان بدون جنگ و ستیز ایشان را اسیر کند. در این هنگام کشتی‌های توشه‌رسان از ره رسیدند و قمی توشه‌های آن را میان یارانش پخش کرد.

چون علی بابا این بدید آهنگ آن کرد که چنان که باید با ایشان نبرد آزماید. او نیروهای خود بسیجید و دو سوی سپاه در هم پیچیدند و جنگی سخت میانشان رخ داد. شترهای قوم بجاة ترسو بودند و از هر صدایی می‌هراسیدند، چون قمی این بدید همه زنگهای سپاهش را گرد آورد و برگردن اسبان آویخت و بر بجاة یورش بُرد. شتران با شنیدن صدای زنگها رمیدند و سواران خود سوی کوه‌ها و بیابانها کشیدند و مسلمانان آنها را پی گرفتند و آنها را یا می‌کشت یا اسیر می‌کرد تا آن که شب پرده خود کشید و این به سال ۲۴۱ / ۸۵۵ م بود. او آن‌گاه به اردوگاه خویش بازگشت و کس نمی‌توانست کشتگان را از زیادی شماره کند.

وزان پس شهریار ایشان علی بابا زنهار خواست و محمد بدو بر این پایه زنهار داد

که سرزمین خویش و نهد، و خراج چهار ساله‌ای را که نپرداخته بود بپردازد. او همراه قمی سوی متوکل روان شد و پسرش بغش را به جانشینی خود برگماشت. پس چون نزد متوکل رسید متوکل او و یارانش را نواخت و بدیشان خلعت، شتر او را هم رحلی زیبا از دیبا پوشاند. متوکل پاسداشت راه مصر تا مکه را به قوم بجایه واگذازد و فرماندهی آنها را به سعد ایتاخی سپرد و ایتاخی هم محمد قمی را از سوی خود به فرماندهی برگماشت.

محمد قمی به آن دیار بازگشت و علی بابا را همراه خود برد. علی بابا بتی با خود داشت که از سنگ تراشیده شده بود و او همواره برای آن سر به خاک می‌سایید [شگفتا که علی نام مسلمانان است].

یاد چند رویداد

در این سال به ماه بارانی تند در سامرا باریدن گرفت. در این سال به متوکل گزارش رسید که عیسی بن جعفر بن محمد بن عاصم، دارنده کاروانسرای عاصم در بغداد، ابوبکر، عمر، عایشه و حفصه را ناسزا می‌گوید. متوکل به محمد بن عبدالله بن طاهر فرمان نوشت که او را چندان تازیانه زند که جاننش ستاند و جنازه‌اش به دجله افکند. او نیز چنین کرد و پیکر بی‌جان او به دجله افکنده شد.

در همین سال ستوران را در دسری بگرفت که در پی آن بسیاری از چارپایان و گاوان بمردند.

هم در این سال رومیان در عین زربه یغماگری کردند و زُطیان را با زنان و کودکان و چارپایانشان بگرفتند.

نیز در این سال محمد، خداوندگار اندلس، بر سربازان دژ ریاح و کرانه‌های آن افزود تا مردمان تولدو را زیر نگاه داشته باشند. او سپاهی را به فرماندهی موسی به جنگ فرنگان فرستاد. سپاه موسی به سرزمین ایشان در آمدند و به البه و دژها رسیدند و پاره‌ای از دژها گشودند و بازگشتند.

در این سال یعقوب بن ابراهیم، سرپرست برید مصر و باختر که به قوصره

بشناخته بود شرنگ مرگ در کام کشید، و عبدالله بن محمد بن داود سالار حاجیان گشت، و جعفر بن دینار، راهدار و گزمه رویدادهای حج، به خانه خدا رفت. در همین سال فرو افتادن ستارگان^۱ چندان فزونی یافت که شماره نمی شد و شبی از آغاز تا سپیده دم همچنان فرو می بارید. هم در این سال زمین لرزه سختی ری را چنان لرزاند که خانه ها در هم ریخت و مردمان بی شماری زیر آوار جان دادند، این زمین لرزه تا چهل روز همچنان بود. نیز در این سال در ترکستان تندبادی وزید که بسیاری را بکشت و بسیاری از سرمای آن سرما خوردند. این تندباد از سرخس، نیشابور، همدان و ری گذر کرد و در خلوان پایان پذیرفت. در همین سال احمد بن حنبل شیبانی، فقیه و محدث، به ماه ربیع الاوّل / ژوئیه، به سرای جاوید شتافت.

۱. آنچه نگارنده به ستاره تعبیر کرده باید همان شهاب سنگها باشد - م.

رویدادهای سال دویست و چهل و دوم هجری (۸۵۶ میلادی)

در شعبان / دسامبر این سال زمین‌لرزه‌های دهشتناکی در قومس و آبادی‌های آن روی بداد، و در پی آن خانه‌ها ویران شد و بسیاری زیر آوار جان دادند. برخی شمار کشتگان را چهل و پنج هزار و نود و شش تن گمانه زده‌اند. بیشترین کشتگان از دامغان بود. در همین سال در شام، فارس و خراسان نیز زمین‌لرزه‌هایی همراه با غرژش‌هایی هراس‌آور پدید آمد، و در یمن نیز چنان زمین‌لرزه‌ای شد که بسیاری را در خود بلعید.

در همین سال پس از بازگشت علی بن یحیی ارمنی از جنگ تابستانه، رومیان از سوی سَمِیْسَاط سربرکشیدند و خود را به نزدیکی آمد رساندند، آن‌گاه از مرزهای جزیره درآمدند و در چند روستا به یغماگری پرداختند و نزدیک به ده هزار تن را اسیر کردند. آن‌ها از کرانه‌ارین^۱، یکی از روستاهای قریباس درآمدند. قریباس و عمر بن عبدالله اقطع با گروهی از داوطلبان پی ایشان گرفتند ولی بدان‌ها نرسیدند. متوکل به علی بن یحیی ارمنی فرمان نوشت که در زمستان روی سوی سرزمین ایشان آرد. هم در این سال متوکل عطاری را بکشت. او پیشتر مسیحی بود لیک به اسلام گروید و سال‌ها مسلمان بمآند و زان پس اسلام واره‌اند و به دین اول خود برگشت. او به توبه خوانده شد ولی سر باز زد. پس او را بکشتند و پیکرش سوختند.

نیز در این سال محمد بن عبدالرحمان در اندلس سپاهی را سوی سرزمین مشرکان گسیل کرد. آن‌ها به بارسلونا درآمدند و دژهای آن جا فرو ستاندند و تا آن سوی حومه این شارسان پیش رفتند و غنیمت‌ها به دست آوردند و دژی از حومه

۱. در تاریخ طبری ابریق آمده است.

بارسلونا گشودند که طرّاجه نامیده می‌شد و فرجامین دژ بارسلونا به شمار می‌آمد. در دهم محرم / بیستم مه همین سال ابو عبّاس محمد بن اغلب، فرمانروای افریقیه، در شصت و سه سالگی، درگذشت و پس از او پسرش ابوابراهیم احمد بن محمد بن اغلب بر جای پدر نشست، و ما چند و چونِ آن را به سال ۲۲۶ / ۸۴۰ م آورده‌ایم.

هم در این سال ابو حسان زیادی، دادیار بخش خاوری بغداد و حسن بن علی بن جعد دادیار شهر منصور دیده از جهان در پوشیدند.

در این سال عبد صمد بن موسی بن محمد بن ابراهیم امام کارگزار مکه، سالار حاجیان بود، و جعفر بن دینار نیز که فرمانده گزمگان راه مکه و رویدادهای حج بود در همین سال حج گزارد.

در همین سال قاضی یحیی بن اکثم تمیمی به هنگام بازگشت از حج در ریزه و محمد بن مقاتل رازی و ابو حُصین یحیی بن سلیم رازی محدث رخ در پرده خاک کشیدند.

رویدادهای سال دویست و چهل و سوم هجری (۸۵۷ میلادی)

در ذی قعدة / فوریه این سال متوکل از راه موصل به دمشق رفت و در بلد چارپایی سر برید، و یزید بن محمد مهلبی چنین سرود:

أَطْرُقُ الشَّامَ تَشَمَّتْ بِالعِرَاقِ إِذَا عَزَمَ الإِمَامُ عَلَيَّ انْطِلَاقِ
فَإِنْ يَدَعِ العِرَاقَ وَ سَاكِنِيهِ فَقَدْ تُبْلِى المَلِيحَةَ بِالطَّلَاقِ

یعنی: گمان می برم شام به عراق سرکوفت می زند، زیرا امام آهنگ سفر کرده. اگر پیشوا عراق و مردمان آن را فروگذارد بدان ماند که زنی نمکین گرفتار طلاق شده باشد.

در این سال ابراهیم بن عباس بن محمد بن صول صولی که سخندان بود و سخنسرا به سرای جاوید شتافت. گرداندن دیوان زمین ها و آبادی ها را جانشین ابراهیم، حسن بن مخلد بن جراح به عهده گرفت.

در همین سال عاصم بن منجور درگذشت و عبد صمد بن موسی سالار حاجیان بود. جعفر بن دینار فرمانده گزملکان راه مکه و رویدادهای حج نیز در این سال حج گزارد.

هم در این سال همه مردمان تولدو آهنگ طلبیره^۱ [تالاورا] کردند، شهریار این شارسان مسعود بن عبدالله عریف بود که با سپاه خود سوی سپاه تولدو برون شد و به نبرد با آن ها پرداخت و سرانجام سپاه تولدو در هم شکست و بیشترین ایشان به خاک و خون در غلتیدند و هفتصد سر به کوردوبا برده شد.

نیز در این سال شهید بن عیسی بن شهید اندلسی که از فرزندان بود رخت در

1. Talavera.

سرای خاموشان آویخت.

در همین سال یعقوب بن اسحاق بن یوسف بشناخته به ابن سگیت، نحوی که برخی سالمرگ او را ۸۵۴/۲۴۰ م و پاره‌ای ۸۶۴/۲۵۰ م و گروهی ۸۶۰/۲۴۶ م دانسته‌اند فرشته مرگ در آغوش کشید.

در این سال حارث بن اسد مُحاسبی ابو عبدالله زاهد که امام احمد بن حنبل برای باورهای کلامی او به کناری رهانیده بودش و به سبب تعقیب همگان به احمد روی نهانیده بود ساغر مرگ فرو نوشید و تنها چهار تن بر جنازه او نماز گزاردند.

رویدادهای سال دویست و چهل و چهارم هجری (۸۵۸ میلادی)

در ماه صفر / مه این سال متوکل به دمشق در آمد و آهنگ ماندگاری در آن جا کرد و دبیرخانه‌ها به این سرزمین بیاورد و در آن جا فرمان ساخت و ساز داد. و زان پس شهر بیماری‌زای شد، زیرا هوای این شهر سرد و نمناک بود و آب سنگین داشت، و همواره باد پس از نیمروز وزیدن می‌گرفت و تا پایان شب همچنان بر توفندگی آن فزوده می‌شد. این شهر کک فراوان داشت و نرخ کالاها بسی گران بود و یخ‌بندان از رسیدن خواربار به در راه ماندگان جلو می‌گرفت، از همین رو متوکل به سامرا بازگشت و دو ماه و چند روز در دمشق بمآند، و از همان جا بئای بزرگ را به جنگ با رومیان فرستاد، پس او جنگ تابستانه را بگزارد و صمله راگشود.

در همین سال متوکل، ابوساج را به جای جعفر بن دینار به فرماندهی گزمگان راه مکه برگماشت. برخی این رویداد را به سال ۲۴۲ / ۸۵۶ م دانسته‌اند که همین درست است.

هم در این سال نیزه پیامبر (ص) را نزد متوکل آوردند. این نیزه عنزه نامیده می‌شد و از آن نجاشی بود که آن را به زبیر بن عوام ارمغان کرده بود و زبیر هم آن را به پیامبر (ص) ارمغان کرد. این نیزه همان بود که در عید قربان و فطر پیش روی پیامبر (ص) بر زمین فرو می‌کردند. فرمانده پاسبانان این نیزه در برابر متوکل به دوش می‌کشید.

در همین سال متوکل بر بختیشوع پزشک خشم گرفت و دارایی او ستاند و به بحرین تبعیدش کرد.

نیز در این سال عید قربان با عید شعانین مسیحیان و عید فطر یهودیان به یک

روز اوفتاد، و عبد صمد بن موسیٰ سالار حاجیان گشت.
 در این سال اسحاق بن موسیٰ بن عبدالله بن موسیٰ انصاری و علی بن حجر
 سعدی مَرُوزی که هر دو در حدیث پیشوا بودند و محمد بن عبد ملک بن
 ابوشوارب و محمد بن عبدالله بن ابوعثمان بن عبدالله بن خالد بن اَسید بن
 ابی عیص بن امیه قاضی به ماه جمادی الاولی / اوت رخ در پرده خاک کشیدند.

[واژه تازه پدید]

اَسید: به فتح همزه.

رویدادهای سال دویست و چهل و پنجم هجری

(۸۵۹ میلادی)

در این سال متوکل دستور داد تا ماخوره^۱ را بسازند. او این آبادی را جعفریه نامید و در آن جا به سالاران و یارانش زمین بداد. او در ساخت و ساز این شهر بسی کوشید و چنان که گفته‌اند بیش از دو هزار هزار دینار هزینه آن کرد. او در آن نُبی خوانان را گرد آورد و آنها قرآن بخواندند، چنان که رامشگران را نیز بدان جا آورد و بیش از دو هزار هزار درهم بدیشان بخشید. او یاران و ویژگیان خود را متوکل‌یه نامید، و در آن جا کاخی برافراشت که لؤلؤاش نامید و پیشتر کاخی در بلندی و بنیان چونان آن بر پای نشده بود. او برای این کاخ رودی کشید که پیرامون آن را سیراب می‌کرد، لیک پس از آن که متوکل کشته شد کار این رود نافرجام ماند و جعفریه ویران شد.

در این سال سرزمین‌های باختر را زمین‌لرزه‌هایی بلرزاند که در پی آن دژها و خانه‌ها و پل‌ها در هم ریخت و متوکل سه هزار هزار درهم به آسیب‌دیدگان یاری رساند. اردوگاه مهدی و مدائن نیز بلرزید، چنان که در انطاکیه نیز زمین‌لرزه‌ای پدید آمد که در پی آن بسیاری جان باختند و هزار و پانصد خانه در هم ریخت و نود و چند برج از باروی آن بریخت. همراه با این زمین‌لرزه غرشی شنیده می‌شد که کس نمی‌توانست آن را واگویه کند. کوه آن جا که درخت و گیاه نداشت پاره پاره شد و به دریا ریخت.

در این روز دریا آرام نداشت و دودی سیاه و بدبو از آن برمی‌خاست و رودی که در یک فرسنگی شهر بود فرو رفت و کس ندانست چه شد. چنان که گفته‌اند مردم

۱. در طبری و معجم‌البلدان ماحوزه آمده است و باید همین درست باشد - م.

سیس پیوسته فریادی دهشتناک می شنیدند که بسیاری در پس آن جان بباختند. سرزمین جزیره و کرانه‌ها و طرسوس و آذنه و شام نیز همگی بلرزیدند و از مردم لازقیه جزاندکی زنده نماندند و مردم جبله جان دادند.

هم در این سال آب چشمه مکه خشکید و بهای یک مشک آب به یک درهم رسید^۱. متوکل پولی فرستاد و بر این چشمه هزینه کرد.

در همین سال اسحاق بن ابواسرائیل و هلال رازی به سرای جاوید شتافتند. نیز در این سال نجاح بن سلمه بمرد. چونی آن چنین بود که وی سرپرست دیوان توقیع^۲ و عهده‌دار پیگرد کارگران و سرپرست املاک بود. همه کارگران از او پرهیز می کردند و نیازهای او را برمی آوردند، گاهی هم با متوکل شب نشین می شد. حسن بن مَحَلَّد و موسی بن عبد ملک با عبیدالله بن یحیی بن خاقان، وزیر متوکل، دوستی داشتند. حسن سرپرست دیوان املاک بود و موسی سرپرست دیوان خراج. نجاح بن سلمه در باره این دو تن نامه‌ای به متوکل نگاشت و آن‌ها را به خیانتکاری و کوتاهی بدنام^۳ کرد، و این که او می تواند چهل هزار هزار درهم از آن‌ها درآورد. متوکل بدو گفت: فردا سپیده دم به درگاه آی تا آن دو به تو سپارم. فردای آن روز نجاح با پاسدارانی که برای دستگیری آن دو سامان داده بود راهی شد. عبیدالله بن یحیی، وزیر، او را بدید و بدو گفت: من به تو سفارش می کنم با آن دو سازش کنی و نامه‌ای به متوکل نویسی که هنگام گفتن آن سخنان مست بوده‌ای و از سر ناآگاهی چنان گفته‌ای و من میان شما سامان خواهم داد و هنجار تو نزد سرور خداگرایان بهبود می بخشم. او همچنان با وی نیرنگ کرد تا سرانجام نجاح نامه را نوشت. پس چون نجاح نامه را نگاشت عبیدالله او را بازگرداند و حسن و موسی را بخواند و گزارش او بدیشان رساند و ایشان را بگفت تا به متوکل نامه‌ای بنویسند و در آن گرفتن دو هزار دینار را از نجاح و یاران او پایندان شوند. آن‌ها نیز این نامه نگاشتند. عبیدالله هر دو نامه را برگرفت و نزد متوکل رفت و گفت: نجاح از گفته خویش بازگشت، و این نامه موسی و حسن است که نوشته خویش می پذیرند و تو آنچه را پایندان شده‌اند از ایشان می ستانی، پس این دو را بنواز تا بزودی پولی را که

۱. در تاریخ طبری بهای یک مشک آب را هشتاد درهم آورده که این خردپذیرتر است - م.

۲. شاید مُهدار بوده باشد - م. ۳. بدنام کردن: متهم کردن (آندراج).

پرداخت آن را بر دوش گرفته‌اند بستانی.

متوکل خشنود شد و فرمود تا نجاج را به این دو سپارند. حسن و موسی او و فرزندان او را گرفتند و همگی به داشتن صد و چهل هزار دینار جز شاماخ^۱ و درختان و املاک و دیگر دارایی‌ها خستو شدند. متوکل همه آن‌ها بستاند و فرمود تا نجاج را زدند و خایه‌های او چندان فشردند که بمرد. فرزندان او نیز پس از زدن به داشتن هفتاد هزار دینار جز املاک و دیگر دارایی‌ها خستو شدند. متوکل همه آن‌ها بستاند و از کارپردازان ابن نجاج در هر شهر دارایی فراوان فرو ستاند.

هم در این سال رومیان بر سمیساط تاختند و کسانی را خون ریختند و شمار فراوانی را اسیر کردند. جنگ تابستانه این سال را علی بن یحیی ارمنی بگزاود و مردم لؤلؤه نگذاشتند سالار ایشان به دژره یابد^۲. شهریار روم شهسواری سوی آن‌ها فرستاد و او پایندان شد تا به هر یک از آن‌ها هزار دینار بپردازد تا ایشان لؤلؤه را بدو واگذارند. آن‌ها آن شهسوار را از بارو بالا کشیدند و حقوق و روزیانه دریافت نشده خود را از او دریافتند و انگاه آن شهسوار و لؤلؤه را به بلکاجور سپردند و او آن شهسوار را نزد متوکل فرستاد و شهریار روم پذیرفت تا برای آزادی او هزار مسلمان را سربها دهد.

در این سال محمد بن سلیمان بن عبدالله بن محمد بن ابراهیم پیشوا، بشناخته به زینبی، کارگزار مکه، سالار حاجیان بود.

متوکل، نوروز را که با دیر پرداخت خراج پردازان همراه بود [زیرا باید در نوروز خراج خود را می پرداختند] به روز یازدهم ربیع الاول / هفدهم ژوئن و هفدهم حزیران و بیست و هشتم اردیبهشت برگزار کرد. بحتری در این باره چنین سروده است:

انَّ یومَ النِّیروزِ عادَ اِلی العَهـِ دِ اَلذی کَانَ سَنَّهُ اَزْدَشیرُ
یعنی: جشن نوروز به روزگاری بازگشت که اردشیر آن را نهاده بود.

۱. شاماخ: غلات (آندراج).

۲. همان گونه که در تاریخ طبری آمده این جلوگیری تنها سی روز درازا یافته است و سرانجام مسلمانان دژ را فرو ستانده‌اند - م.

یورش کافران اندلس به سرزمین‌های اسلامی

در این سال مجوس^۱ اندلس با کشتی‌های جنگی روی سوی سرزمین‌های اسلام آوردند. محمد بن عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، فرمود تا سپاه را سوی ایشان گسیل دارند. کشتی‌های مجوس به اشبیلیه رسیدند و به جزیره در آمدند، و برای جنگ به شهر اندر شدند و مزگت آدینه بسوختند و بشتاب از آن جا گذشتند و به ناکور رسیدند و انگاه به اندلس بازگشتند. مردم تدمیر پای به گریز نهادند و به دژ اریواله پناه بردند.

مجوس تا باروی سرزمین فرنگ پیش آمدند و یغماگری کردند و ربودند و بسیاری را اسیر کردند و بازگشتند. در این هنگام ناوگان جنگی محمد بدیشان رسید و پس از جنگ و ستیز دو کشتی جنگی از کافران را بسوختند و دو کشتی دیگر فرو ستاندند و داشته‌های این دو کشتی را به یغما گرفتند. خون کافران در این هنگام به جوش آمد و در نبرد چندان کوشیدند که گروهی از مسلمانان را به شهادت رساندند. ناوگان مجوس خود را به بنبلونه رساندند و غرسیه، شهریار فرنگ، را گرفتار کردند و او نود هزار دینار برای خویش خون بها پرداخت.

در همین سال کارگزار طرسونه آهنگ بنبلونه [پامپلونا] کرد و دژ بیلسان را گشود و مردمان آن را اسیر کرد، اما روز دوم با مسلمانان نبرد کردند و گروهی از ایشان را به شهادت رساندند.

جنگ بربرها و ابن اغلب در افریقیه

در جمادی الاخره / سپتامبر این سال میان بربرها و سپاه ابوابراهیم احمد بن محمد بن اغلب نبردی سترگ رخ نمود.
پایه این درگیری آن بود که بربرهای لهان از پرداخت مالیات ده یک و خراج به کارگزار خویش سر باز زدند و با او به ستیز برخاستند و به شکستش کشاندند. او

۱. معرب مغ می‌باشد و مغ‌ها زرتشتیان پیش از این اشاره شد که مجوس ایران بودند و مشرکان اندلس کیش دیگری داشته‌اند. م

گریخت و در لبده دزگزین شد وانگاه روی سوی طرابلس نهاد. احمد بن محمد شهریار سپاهی را به فرماندهی برادرش زیاده الله به یاری او فرستاد و بدین سان بربرها گریختند و بسیاری از ایشان جان باختند. زیاده الله سوارانی را به پیگرد آنها فرستاد و ایشان به هر که دست می یافتند کارش در دم می ساختند، و گروهی را نیز گرفتار کردند و گردن ایشان زدند و آنچه را در اردوگاه ایشان یافتند سوختند و پس از آن بربرها سر به فرمانبری فرود آوردند و بدهی خویش پرداختند و سرکشی به کناری نهادند.

یاد چند رویداد

در این سال یعقوب بن اسحاق نحوی بشناخته به ابن سگیت در سرای خاموشان رخت افکند. چگونگی مرگ او چنین بود که متوکل او را بخواست و از او پرسید: کدام یک میان تو ارجمندترند: معتز و مؤید یا حسن و حسین. [بن علی؟] ابن سگیت دو فرزند متوکل را به زبونی یاد کرد و حسن و حسین (ع) را آن گونه که شایسته و زیننده بودند ستود. متوکل [از سر خشم] به ترکان دستور داد تا به شکم او چندان لگد زدند که هنگام بردن او به خانه در دم جان سپرد.

هم در این سال ذوالنون مصری به ماه ذی قعدة / ژانویه درگذشت و ابوتراب نخسبی صوفی در پی گزیدن درندگان در بیابان جان بداد، و ابوعلی حسین بن علی بشناخته به کرابیسی، یار شافعی، به سرای ماندگار شتافت. برخی سالمرگ او را ۲۴۸ / ۸۶۲ م دانسته اند.

در همین سال سوار بن عبدالله قاضی عنبری پس از نابینا شدن درگذشت.

رویدادهای سال دویست و چهل و ششم هجری (۸۶۰ میلادی)

در این سال عمرو بن عبدالله اقطع جنگ تابستانه را گزارد و هفده هزار نفر را اسیر کرد. او همچنین با مردم قریباس^۱ جنگید و پنج هزار تن را اسیر کرد، چنان که فضل بن قارن جنگی دریایی بگزارد و دژ انطاکیه را گشود. او همچنین با بلکاجور بجنگید و غنیمت‌ها به دست آورد و کسانی را اسیر کرد. علی بن یحیی ارمنی نیز به آوردگاه در آمد و پنج هزار تن اسیر کرد و نزدیک به ده هزار چارپا و رمه و درازگوش فرو ستاند.

در همین سال متوکل به شهر [تازه‌ساز] جعفریه رفت.

هم در این سال داد و ستاد بندیان به دست علی بن یحیی ارمنی انجام شد و دو هزار و سیصد و شصت و هفت تن اسیر داد و ستاد شدند.

در این سال بر بغداد بیست و چند روز باران بارید چندان که بر بالای زمین‌های سخت نیز گیاه رُست. متوکل نماز عید فطر این سال را در جعفریه گزارد، و گزارش رسید که در راهی که راه کشتکاران نامیده می‌شد خون تازه بارید^۲.

محمد بن سلیمان زینبی در این سال سالار حاجیان بود. مردم سامرا به روز دوشنبه ماه را دیدند و عید کردند و مردم مکه به روز سه‌شنبه.

در همین سال محمد بن عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، با سپاهی سترگ و

۱. فریناس نیز آمده است.

۲. رنگ باران سرخ که لکه‌های سرخ بر زمین می‌نهد به سبب ذرات غبار است که بیشتر پس از پیمودن مسافت‌های بسیار به لایه‌های فرازین جو منتقل می‌شود و در قطرات باران محبوس می‌گردد و بدین سان باران قرمز می‌بارد و هرگز نباید آن را فسانه پنداشت - م.

توشه‌ای فراوان روی سوی بنبلونه [پامپلونا] نهاد و آن جا را در هم کوفت و ویران کرد و آنچه داشت به یغما برد و تا توانست خون بریخت و دژ فیروس و حسن و قشتل را گشود و در آن جا به فرتون بن غریسه دست یافت و او را بیست سال در کوردویا زندانی کرد و انگاه بندش گشود و به سرزمینش فرستاد. او نود و شش سال بزیست. محمد سی و دو روز در پامپلونا ماند.

هم در این سال دعبل بن علی خزاعی سخنسرا که سالزاد او را ۱۴۸ / ۷۶۵ م دانسته‌اند و خود را شیعی می‌نمود به کاروان رستگاران پیوست و از این جهان دیده بیست.

نیز در این سال سری بن معاذ شیبانی که فرمانداری بود و رفتاری نیکو داشت و از فرزندگان به شمار می‌آمد در همان ری دیده بر هم نهاد. احمد بن ابراهیم دُورقی [در بغداد] و محمد بن سلیمان اسد با کنیه کَون در همین سال خرقه تهی کردند.

رویدادهای سال دویست و چهل و هفتم هجری (۸۶۱ میلادی)

کشته شدن متوکل

در این سال متوکل کشته شد. انگیزه مرگ او چنین بود که وی دستور داد تا برای گرفتن زمین‌های وصیف در اصفهان و جبل و دادن آن به فتح بن خاقان دفترها بکشایند. در این باره نامه‌ها نوشته شد و به دیوان خاتم رفت. گزارش آن به وصیف رسید. در این هنگام متوکل آهنگ آن داشت نماز نخستین آدینه رمضان / نوامبر را با مردم بخواند و مردم همه از آن آگاه بودند و به همین سبب مردم فراهم شده بودند. بنی‌هاشم نیز برون شده بودند تا هنگامی که او برمی‌نشیند دادنامه‌های خود بدو دهند و با وی سخن کنند.

چون روز آدینه رسید و خلیفه آهنگ نماز کرد عبیدالله بن یحیی و فتح بن خاقان بدو گفتند: مردم از خاندان تو و جز ایشان بسی گرد آمده‌اند، برخی از ایشان بر آن‌اند دادخواه‌نامه به تو دهند و گروهی نیز نیازمندند، سرور خداگرایان هم از گرفتگی سینه و بیماری در رنج است، اگر سرور خداگرایان نیکو می‌داند یکی از ولیعهدان را بفرماید تا با مردم نماز گزارد و ما همگی با وی باشیم.

متوکل به منتصر دستور داد با مردم نماز گزارد. پس همین که منتصر برای نماز برخاست این دو گفتند: ای سرور خداگرایان اگر نیکو می‌دانی معتز را برای نماز بفرمای تا با این کار او را ارج نهاده باشی و خدا او را به این جایگاه رسانیده است، و چنان بود که معتز به تازگی فرزندی آورده بود. متوکل معتز را فرمود تا با مردم نماز بگزارد. او برای نماز برنشست و منتصر به خانه خود در جعفریه رفت و این بر

جوشش درونی او در کشتن متوکل بیافزود. پس چون معتز از خطبه آسوده گشت عبیدالله و فتح بن خاقان برخاستند و دست و پای او بوسه زدند. معتز پس از گزاردن نماز بازگشت و مردم بسیاری موب او را همراهی می کردند تا او بر پدر خویش در آمد و وی را نزد پدر بسی ستودند و متوکل را این خوش بیامد.

چون جشن فطر فرا رسید متوکل گفت: به منتصر بگوئید با مردم نماز گزارد. عبیدالله بدو گفت: مردم پیشتر به روز آدینه دیدار سرور خداگرایان را چشم می کشیدند و برای همین گرد آمده بودند لیک سرور خداگرایان برای نماز برنشست و اینک بیم آن داریم که اگر امروز هم برای نماز برنشیند مردم پیرامون بیماری او سخن ها بافند. اگر سرور خداگرایان می خواهد دل دوستان شاد کند و دشمنان فرو کوبد به نماز برنشیند.

متوکل به نماز برنشست و مردم در چهار میل صف نماز بیاراستند و همه سواران از اسبان خویش فرود آمدند. متوکل نماز بگزارد و بازگشت. در این هنگام مثنی خاک بر گرفت و بر سر ریخت و با خود گفت: فراوانی همایش نمازگزاران را که زیر فرمان من بودند دیدم و می خواستم خویش را در برابر یزدان، خوار گردانم [لیک چنین نکردم]. چون روز سوم فرارسید خون بگرفت [رگ زده فصد کرد] و به خوردن گوشت گوسفند گرایید و اندکی گوشت گوسفند بخورد. در این هنگام ابن حفصی و گروهی دیگر نزد او بودند که آن ها نیز با متوکل بخوردند. متوکل گفت: روزی شادتر از آن روز بر او نگذشته است. او همنشینان و خنیاگران را بخواند و آن ها به درگاه آمدند و مادر معتز جبه حریر سبزی بدو ارمغان کرد که کس همانند آن ندیده بود. متوکل بسیار بدان نگریست و شگفتی خویش از آن آشکار کرد و فرمود تا آن را دو نیم کنند و آن را به مادر معتز بازگرداند و با پیک، پیغام فرستاد که به خدا نهادم مرا می گوید که هرگز آن را نخواهم پوشید و خوش نمی دارم کسی پس از من آن بر تن کشد و به همین سبب فرمودم تا آن را دو نیم کنند.

پیرامونیان گفتند: تو را به خدا چنین سخنانی بر زبان مران. متوکل بسی می غسارد و خوش گذراند و هماره می گفت: به خدای سوگند، اندکی پس، از میان شما خواهم رفت، و تا شب همچنان خوش گذراند و شادان بود، و در همین هنگام او و فتح بن خاقان بر آن شدند که روز پس، منتصر [فرزند و جانشین متوکل] و وصیف و

بغا را بکشند. منتصر نیز با ترک‌ها و وصیف و دیگران نوید گذارده بود که کار متوکل بسازد.

یک روز پیش از این ماجرا متوکل پسرش منتصر را به بازیچه گرفته بود، یک بار بدو دشنام می‌داد و بار دیگر بیش از توانش بدو می‌نوشاند و یک بار می‌گفت بدو تپانچه زنند و دیگر بار به کشتن می‌هراساندش. آن‌گاه به فتح گفت: از خویشی پیمبر دورم باد اگر بر چهره او [منتصر] تپانچه نزنم. فتح نیز برخاست و دو تپانچه بر چهره او نواخت و دستی هم بر پشتش کشید.^۱ آن‌گاه متوکل به پیرامونیان گفت: همگی گواه باشید که من مستعجل [یعنی منتصر] را از جانشینی برکنار کردم، سپس رو به منتصر کرد و گفت: تو را منتصر نامیدم و مردم به سبب نادانیت منتظر نامیدند و هم اینک مستعجل نامیده می‌شوی.

منتصر گفت: اگر دستور می‌دادی سر از تنم جدا کنند از آنچه با من می‌کنی برایم تحمل پذیرتر بود.

متوکل گفت: می‌اش نوشانید، وانگاه فرمود تا سفره شام بگسترند. سفره گسترده شد و این در دل شب بود. منتصر از درگاه متوکل برون شد و به بُنان، غلام احمد بن یحیی، فرمود تا به او بپیوندد، منتصر همچنین دست زرافه حاجب را نیز بگرفت و از او خواست تا همراهش راهی شود. زرافه گفت: سرور خداگرایان هنوز بیدار است [و او نمی‌تواند همراه منتصر برود]، منتصر گفت: او هم اینک سیاه مست است و بغا و همنشینان نیز پس از اندکی از نزد او خواهند رفت، من دوست دارم کار فرزندان را به من واگذاری، زیرا اُتامش از من خواسته تا دختر تو را به زنی به پسر او دهم و دختر او را نیز به زنی به پسر تو دهم. زرافه گفت: ما همه بندگان توایم، هر چه خواهی فرمای. منتصر همراه زرافه به اتاقی اندر شدند و با هم خوراک می‌خوردند که ناگاه ناله و فریادی شنیدند. هر دو برخاستند و در این هنگام منتصر بغا را بدید و گفت: این چه فریادی است؟ بغا پاسخ داد: خوبی و نیکی، ای سرور خداگرایان، منتصر گفت: وای بر تو، چه می‌گویی؟ بغا گفت: خدای در مورد سرورمان، سرور

۱. آنچه آمده این است: «ثم امرّ یده علی قفاه» که شاید درونمایه آن این باشد که از سر جسارت دستی هم به منتصر رسانده است، شاید هم سخن، درونمایه دیگری داشته باشد که پارسی گردان از گواردن آن ناتوان است - م.

خداگرایان، به تو پاداشی سترگ دهد، او بنده‌ خدایی بود که فراخوان خدایش را پاسخ گفت.

منتصر بنشست و فرمود تا در اتاقی را که متوکل در آن کشته شد بستند و همه درها بر هم نهادند. منتصر کس نزد وصیف فرستاد و او را فرمود معتز و مؤید را به درگاه آورد تا وصیت‌نامه متوکل از آن‌ها ستاند.

چگونگی مرگ متوکل چنین بود که چون منتصر بیرون آمد متوکل فرمود تا سفره بگسترند. بغای کوچک، بشناخته به شرابی، کنار پرده ایستاده بود. آن روز می‌بایست بغای بزرگ پاسداری می‌کرد، لیک پسرش موسی به جانشینی پدر از کاخ پاسداری می‌کرد. موسی پسرخاله متوکل بود و پدرش در آن هنگام در سُمیسط به سر می‌برد. بغای کوچک به نشستگاه در آمد و همنشینان را فرمود تا به اتاق‌های خود روند. فتح بن خاقان بدو گفت: هنوز هنگام رفتن نرسیده و سرور خداگرایان هنوز برنخاسته است. بگاگفت: سرور خداگرایان مرا فرموده که هرگاه بیش از هفت پیمانه می نوشید همه را بیرون کنم و اینک چهارده پیمانه نوشیده است. خانواده سرور خداگرایان نیز هم اکنون پشت پرده ایستاده‌اند. بغا همه را بیرون کرد و تنها فتح و عنعث و چهار تن از خدمتگزاران ویژه و ابواحمد پسر متوکل که برادرِ مادری مؤید بود بماندند.

بغای شرابی جز در رودخانه که کشندگان متوکل از آن در آمدند همه درها را بیست. همین که این گروه از در بیامدند ابواحمد ایشان را بدید و فریاد برآورد که: ای فرومایگان! شما کیانید؟ آن‌ها شمشیرها را آخته بودند. چون متوکل فریاد ابواحمد بشنید سر خویش بالا آورد و ایشان را بدید وانگاه گفت: بغا! اینان کیانند؟ بغاگفت: پاسداران امشب‌اند. هنگامی که متوکل سخن می‌گفت آن‌ها کمی پس کشیدند. در این هنگام هنوز واجن و یاران او و فرزندان وصیف با آن‌ها همراه نشده بودند. بغا بدیشان [متوکل و کسان او]گفت: ای فرومایگان! ناگزیر باید شرنگ مرگ در کام کشید، پس مرگ را بزرگوارانه پذیرا باشید. در این هنگام شمشیر به دستان بازگشتند و پیش از همه بغلون به شانه و گوش متوکل شمشیری بزد که گوش و شانه‌اش از هم درید. متوکل گفت: اندکی درنگ، خدای دستت را بگسلد و خواست بر بغلون یورش آورد و با دست جلوی او را گرفت ولی بغلون با یک زنش دست متوکل برید،

در این هنگام باغرم با او انباز شد. فتح گفت: وای شما، سرور خداگرایان را هم ... و خویش روی متوکل افکنند لیک آن‌ها با شمشیر خود پیکر فتح دریدند، و او فریاد برآورد: مرگ، و خود را به کناری کشید، لیک به هر روی او را کشتند. آن‌ها به وصیف گفته بودند در کنار ما باش و او هراس خویش آشکار کرده بود و در پاسخ بدو گفته بودند دل بد مدار، تنها چند تن از فرزندان خود را با ما همراه ساز و او پنج تن از فرزندان خود: صالح، احمد، عبدالله، نصر و عبیدالله را با ایشان همراه ساخت. آورده‌اند هنگامی که کشتندگان متوکل اندر شدند عثعث بدیشان نگریست و به متوکل گفت: از شیر و مار و کژدم جان رهانندیم و اینک گرفتار شمشیرانیم و شاید این شمشیر از مار و کژدم و شیر گزنده‌تر باشد. چون عثعث سخن از شمشیر به میان آورد متوکل گفت: وای بر تو، کدام شمشیر! و هنوز سخنش پایان نپذیرفته بود که گروه بر او یورش بردند و جانس ستاندند و فتح را نیز از دم تیغ گذراندند و همگی سوی منتصر روان شدند و خلافت را بدو وا نهادند و گفتند: سرور خداگرایان مرده است و با شمشیر در کنار سر زرافه ایستادند و از او بیعت خواستند و او هم بیعت سپرد.

منتصر [از سر نیرنگ] پیکی سوی وصیف فرستاد که فتح بن خاقان پدرم را کشت و من هم به خونخواهی پدرم او را خون ریختم، پس هم اینک با سالاران خود به درگاه آی. او و سالارانش به درگاه رفتند و همگی دست منتصر به بیعت سپردند. عبیدالله بن یحیی ناآگاه از آنچه روی داد به کارهای خود می‌پرداخت، جعفر بن حامد نیز در کنار او بود که ناگاه غلامی بیامد و گفت: چه نشسته‌ای که سرای را چکاچک شمشیر در برگرفته است. عبیدالله از جعفر خواست تا بیرون را بنگرد. جعفر بیرون آمد و پس از اندکی بازگشت و گزارش کشته شدن متوکل و فتح را به عبیدالله داد. عبیدالله با همراهیان و ویژگان خود برون شد لیک بدو گفتند که درها همه بسته است، خواست از در رود برون شود که همه درها را بسته یافت، دستور داد سه در را بشکنند و بدین سان سوی رود برون شد و بر قایقی نشست و خود را به سرای معتز رساند. از او جو یا شد لیک او را نیافت. با خود گفت: ما از خداییم و به سوی او بازگرداننده، او خود و مرا به کشتن داد.

بامداد روز چهارشنبه یاران و پیروان عبیدالله از ابناء^۱ گرفته تا عجم و ارمن و زواقیل و جز ایشان گرد آمدند. برخی شمار ایشان را نزدیک به ده هزار تن و گروهی سیزده هزار تن و شماری میان پنج تا ده هزار تن دانسته‌اند. آن‌ها گفتند: تو ما را برای چنین روزی پروریده‌ای، پس آنچه خواهی بفرمای و ما را پروانه ده تا بر این گروه بتازیم و کار منتصر و یاران او بسازیم. عبیدالله از دادن این فرمان سر برتافت و گفت: هنوز معتز در دست ایشان است.

علی بن یحیی منجم می‌گوید: چند روز پیش از کشته شدن متوکل یکی از کتاب‌های طالع‌بینی^۲ را برای او می‌خواندم، به جایی از کتاب رسیدم که خلیفه دهم در نشستگاه خود کشته می‌شود و دیگر از خواندن آن باز ماندم. متوکل گفت: چیست؟ گفتم: خوبی و نیکی. گفت: باید همان را بخوانی، من هم چنین خواندم که خلیفه‌ای کشته می‌شود. متوکل گفت: کاش می‌دانستم این کشته بیچاره کیست. ابوارث، قاضی نصیبین می‌گوید: در خواب کسی را دیدم که می‌آید و چنین می‌خواند:

يَا نَائِمَ الْعَيْنِ فِي جُثْمَانٍ يَفْطَانِ مَا بِأَلِّ عَيْنِكَ لِاتَّبِكِي بِتَهْتَانِ
أَمَا رَأَيْتَ صُرُوفَ الدَّهْرِ مَا فَعَلَتْ بِالْهَاشِمِيِّ وَبِالْفَتْحِ بْنِ خَاقَانَ

یعنی: ای آن که چشمت خواب و بیکرت بیدار است چرا دیده‌ی تو چونان باران نمی‌گرید. مگر رویدادهای روزگار را ندیدی که با آن هاشمی [متوکل] و فتح بن خاقان چه کرد.

پیک چند روز پس، گزارش کشته شدن آن دو را آورد.

۱. ابناء یا ابناء فرس یا ابناء احرار لقب عمومی ایرانیان یمن که اخلاف و فرزندان آن گروه از ایرانی‌ها بوده‌اند که بر پایه روایات، کسری انوشیروان آن‌ها را به یاری سیف ذی‌یزن برای فرو ستاندن یمن و رهانیدن آن سرزمین از دست حبشی‌ها فرستاده بود. سرزمین یمن، پس از کشته شدن سیف ذی‌یزن و راندن حبشی‌ها، چندی دست‌نشانده ایران بود و در دوران پیامبر باذام (یا باذان) نام، حاکم ایرانی آن جا، اسلام آورد و آن سرزمین به دست مسلمانان افتاد. لیک چندی نگذشت که در آن جا فتنه‌ای برخاست و سرانجام، در روزگار خلافت ابوبکر [۱۱ هـ. ۱۳ ق] آن فتنه فرو نشست. ابناء که ظاهراً خلاصه و چکیده ابناء فرس و ابناء احرار است در کتب کهن تازی عنوان آن عده از ایرانیانی است که از این سپاه ساسانی در یمن به وجود آمده‌اند - م. ۲. آنچه در متن آمده «کتب‌الملاحم» است - م.

کشته شدن متوکل شب چهارشنبه، چهارم شوال / دوازدهم دسامبر و به گمانی شب پنجشنبه روی بداد. او چهارده سال و ده ماه و سه روز فرمان راند. سالزاد او در شوال ۲۰۶ / فوریه ۸۲۱ م در فم‌الصلح بود و نزدیک به چهل سال زیست. او گندمگون بود و چشمانی سه‌لای با اندام و چهره‌ای کم‌ریش داشت. سخنسرایان در راستای او بسیار سوگ سرودند که در شمار ایشان است علی بن جهم:

عَبِيدُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَتَلْتَهُ^۱ وَ اعْظَمُ آفَاتِ الْمُلُوكِ عَبِيدُهَا
 بنی‌هاشم صبراً، فَكُلُّ مُصِيبَةٍ سَيَبْلِي عَلَيَّ وَجْهَ الزَّمَانِ جَدِيدُهَا
 یعنی: بندگان سرور خداگرایان او را کشتند، بزرگترین بلای شهسواران بندگان ایشان‌اند. ای فرزندان هاشم شکیب ورزید، چه، هر نوی با گذشت روزگار به پوسیدگی می‌گراید.

پاره‌ای از راه و رفتار متوکل

آورده‌اند که ابوشمط مروان بن ابوجنوب گفته: برای متوکل شعری سرودم که در آن از رافضه سخن به میان آورده بودم [ناسزاگفته بودم]، او مرا فرماندار بحرین و یمامه کرد و چهار خلعت به من بداد.

منتصر هم به من یک خلعت بداد. متوکل فرمود تا سه هزار دینار نیز بر من پاشند و منتصر و سعد ایتاخی را فرمود تا دینارها از زمین گرد آورند و به من دهند، آن‌ها هم چنین کردند. این همان شعر است:

مُلُكُ الْخَلِيفَةِ جَعْفَرٍ	لِلدِّينِ وَالْدُّنْيَا سَلَامَةٌ
لَكُمْ تُرَاثٌ مُحَمَّدٍ	وَ بَعْدَ لَكُمْ تُنْفَى الظُّلَامَةُ
يَرْجُو التُّرَاثَ بَنُو الْبِنَا	بِ وَ مَا لَهُمْ فِيهَا قُلَامَةٌ
وَالصُّهْرُ لَيْسَ بِوَارِثٍ	وَالْبَنْتُ لَا تَرِثُ الْإِمَامَةَ

۱. در شعر «قتلته» آمده که شاید «قتلته» درست باشد، لیک در این هنگام هم آهنگ شعر پریشانی می‌یابد، به هر روی این است که است - م.

میراثکم إلا النِّدامَةَ	ما للذین تَنَحَّلُوا
فَعَلَامَ لَوْمَكُمُ عَلامَةَ	أَخَذَ الْوَرَاثَةَ أَهْلِهَا
قَامَتْ عَلَى النَّاسِ الْقِيَامَةَ	لَوْ كَانَ حَقُّكُمْ لَمَا
لَا وَالْإِلَهِ، وَلَا كَرَامَةَ	لَيْسَ التُّرَاثُ لغيركم
وَالْمَبْغُضِينَ لَكُمْ عَلامَةَ	أَصْبَحَتْ بَيْنَ مَحَبَّتِكُمْ

یعنی: فرمانروایی جعفر خلیفه مایه درستی دین و دنیا است. میراث محمد از آن شماس است و با دادگری شما بیدادگری از میان برود. دخترزادگان امید میراث دارند، در حالی که از آن سرناختی بهره ندارند. داماد، میراث بر نیست و دختر، امامت را به میراث نمی‌برد. آن‌ها که میراث شما را برای خویشان دعوی کرده‌اند جز ندامت ندارند. وراثت را صاحبانشان گرفتند، پس نکوهش شما برای چیست؟ برای چیست؟ اگر این حق برای شما [بنی فاطمه] می‌بود برای مردم چنین رستخیزی به پا نمی‌شد. این میراث برای جز شما [ای بنی عباس] نخواهد بود، نه به خدا بدون منت چنین است. تو میان دوستان و کینه‌توزان نشانه‌ای.

پس از آن متوکل برای شعر دیگری همانند آنچه سروده بودم ده هزار درهم بر من پاشید.

یحیی بن اکثم می‌گوید: به بازگاہ متوکل آمدم و میان من و او سخن از مأمون برفت. من از برتری او گفتم و وی را ستودم و از نیکویی‌ها و دانش و آگاهی او سخن‌ها گفتم، لیک این سخنان، نشستگان را خوش نیامد. متوکل گفت: باور مأمون پیرامون قرآن چه بود؟ گفتم: او می‌گفت: با بودن قرآن دیگر نیازی به دانش بایسته‌ای نیست، و با بودن سنت، هراسی از رفتار کسی نیست، و با بودن بیان و فهماندن حجّت، انگیزه‌ای برای آموزش نیست، و پس از سر برتافتن با وجود برهان و حق، شمشیر باید به کار آید، زیرا حجّت بسی آشکار است.

متوکل گفت: من آنچه را گفتمی از تو نخواستم. یحیی در پاسخ گفت: باز شمردن نیکی‌ها در نبود نیکوکار بر دریافت‌کننده نیکی بایسته است.

متوکل گفت: معتصم در لابه‌لای سخنش چه می‌گفت؟ سرور خداگرایان معتصم - خدایش بیامرزاد - پیوسته آن را می‌گفت لیک من فراموش کرده‌ام. یحیی گفت: پیوسته می‌گفت: بار خدایا! تو را بر نیکی‌هایی سپاس می‌گزارم که جز تو کسی آن‌ها

را شمارش نتواند و از گناهانی آمرزش می‌خواهم که جز گذشت تو چیزی آن را در بر نمی‌گیرد.

متوکل گفت: فراموش کرده‌ام مأمون هرگاه چیزی را خوش می‌داشت یا آن‌گاه که مزده‌ای بدو داده می‌شد چه می‌گفت؟ یحیی گفت: می‌گفت: یاد آوردن نیکی‌ها و فراوانی و شمارش و سخن گفتن پیرامون آن‌ها بر نیکی‌گیرنده، بایسته است، و این همان سر فرود آوردن بر فرمان خداست پیرامون نیکی و سپاس‌خدایی است بر دادن نیکی. پس ستایش خدای را که داده‌های وی بسی سترگ است و فردهش‌های او فراگیر چنان که او شایسته آن است و در خور ستایش‌هایی که به حق وی رسا باشد و سپاس او برآورد و جز او را جلوگیرد و چندان مایه فزونی نیکی گردد که ما را توان شمار آن نباشد و پیاپی بودن فردهش‌ها و پیوستگی بخشش‌ها و ماندگاری آن از پهنه سخن ما بیرون نماید، و این ستایش کسی است که می‌داند این‌ها همه از اوست و سپاس به سبب آن است. متوکل گفت: راست گفתי، این همان سخن مأمون است.

در این سال محمد بن عبدالله بن طاهر به ماه صفر / آوریل از مکه بیامد و دلگیری خویش از ناسازگاری در تعیین روز قربان به زبان آورد. متوکل دستور داد نقشه‌ای را از درگاه او برای حاجیان برند تا بر پایه آن نو ماه ذی‌حجه دیده آید، او همچنین دستور داد به جای روغن و نفت بر مشعرالحرام و دیگر مشعرها شمع بیافروزند.

در این سال به ماه ربیع‌الآخر / ژوئن مادر متوکل بمرد و منتصر بر پیکر او نماز گزارد و در مزگت آدینه به خاک سپرده شد. مرگ او شش ماه پیش از کشته شدن متوکل بود.

بیعت منتصر

پیش‌تر از چگونگی کشته شدن متوکل سخن گفتیم. در همان شب ابو جعفر محمد بن جعفر متوکل دست منتصر را به بیعت فشرد. چون بامداد روز چهارشنبه رسید سالاران، دبیران، سران، شاکریان و سپاه و دیگران در جعفریه گرد آمدند، و

احمد بن خصیب نامه‌ای بخواند که در آن بر پایه گفته منتصر آمده بود که فتح بن خاقان متوکل را کشته و منتصر هم کین پدر از او کشیده و خونش ریخته است. مردم دست منتصر به بیعت فشرده و عبیدالله بن یحیی بن خاقان نیز دست منتصر به بیعت فشرده و بازگشت.

آورده‌اند که ابوعثمان سعید صغیر گفته است: شبی که متوکل کشته شد ما با منتصر در سرای او بودیم. هرگاه فتح برون می‌شد منتصر هم همراه او می‌رفت و هرگاه بازمی‌گشت با ایستادن وی می‌ایستاد، و هرگاه آهنگ سوار شدن بر اسب می‌کرد منتصر بر او رکاب می‌گرفت و بر روی زین اسب جامه بر تن او راست می‌کرد.

به ما گزارش رسید که عبیدالله بن یحیی گروهی را بر سر راه منتصر بسیجیده تا هنگام بازگشت نابیوسیده او را از پای درآورند. متوکل پیش از آمدن منتصر بدو ناسزا گفته وی را رنجانده بود و به او تاخته بود. منتصر با خشم از درگاه متوکل برون شد و ما نیز همراه او به سوی سرایش روان شدیم. منتصر با ترک‌ها نویدگذارده بود تا آن‌گاه که متوکل سیاه مست شد از پایش درآورند.

ابوعثمان می‌گوید: اندکی پس، پیک منتصر نزد من آمد تا به منتصر بپیوندم، زیرا متوکل پیک‌های خود سوی منتصر فرستاده تا به درگاه شود. ابوعثمان می‌گوید: با خود گفتم ناگزیر منتصر را در راه از پای در خواهند آورد، پس با توش و توان بر اسب جهیدم و به در سرای منتصر رسیدم. درگاهیان منتصر در هم می‌لولیدند که ناگاه واجن بیامد و گزارش رساند که از کار متوکل آسوده گشتند. منتصر سوار شد و من هم در پی او تاختم و ترسیده و هراسیده در یکی از راه‌ها بدو رسیدم. چون منتصر مرا چنین دید گفت: دل بد مدار، آشامه‌ای^۱ می‌به گلوی سرور خداگرایان جسته و او زندگی را بدرود گفته است، آمرزش ایزدی بر او باد.

این سخن بر من ناگوار آمد. ما به همراه احمد بن خصیب و گروهی از سالاران همچنان ره پیمودیم تا به کاخ متوکل در آمدیم. منتصر به هر دری گماشته‌ای گمازد. من گفتم: ای سرور خداگرایان! نسزد که در این هنگام یارانت از تو جدا مانند او

۱. آشامه: جرعه.

گفت: چنین است، تو از پشت مرا بپای. ما او را در میان گرفتیم و همه همراهیان دست او به بیعت فشردند و هر که می آمد ایستاده می شد تا سعید کبیر بیامد. منتصر او را در پی مؤید فرستاد و به من گفت: تو نیز روان شو و معتز را به درگاه آور. من که نومید و هراسان بودم با دو غلام روان شدم. پس چون به در سرای معتز رسیدم هیچ نگاهبان و دریانی بر آن نیافتم. خود را به در بزرگ کاخ رساندم و آن را بسختی کوبیدم. پس از اندکی کسی پرسید: کیستی؟ گفتم: فرستاده منتصر، سرور خداگرایان. او رفت و دیرکرد و مرا هراس در برگرفت و زمین بر من تنگ می نمود. در این هنگام در باز شد و بیدون خدمتگزار بیرون آمد و در را پشت خود بست و گزارش از من پرسید. من بدو گفتم آشامه ای می به گلوی متوکل جسته و او در دم جان بداده است و مردمان گرد آمده اند و دست منتصر به بیعت فشرده اند، و اینک منتصر مرا فرستاده تا معتز را برای بیعت نزد وی برم.

او داخل شد و اندکی پس بیرون آمد و مرا نزد معتز برد. معتز گفت: وای تو، چه شده؟ من گزارش مرگ متوکل را بدو دادم و اندوهش گساردم و گریستم و گفتم: بیا تا نخستین کس باشی که دست منتصر به بیعت می فشرد تا بدین سان دل برادرت را به دست آری. او گفت: بینیم تا بامداد چه می شود. من و بیدون همچنان به آمدن او پای فشردیم تا بر اسب خود سوار شد و به راه افتادیم و من همچنان با او سخن می گفتم. او از عبیدالله بن یحیی پرسید، و من در پاسخ گفتم: او از مردم بیعت می ستاند و فتح نیز بیعت سپرده است. او با این سخن امیدش بریده گشت و تسلیم شد. در این هنگام به در خیر رسیدیم و در را به روی ما گشودند و نزد منتصر رفتیم. منتصر چون معتز را دید او را به خود نزدیک کرد، در آغوشش کشید و اندوه او گسارد و از وی بیعت ستاند.

آن گاه سعید کبیر مؤید را بیاورد. منتصر با او نیز مانند معتز رفتار کرد. مردم شام را به بام رساندند. و در این هنگام منتصر فرمود تا متوکل و فتح را به خاک سپارند. چون بامداد شد در ماخوره (شهری که متوکل آن را برپا کرده بود) و سامرا گزارش این رویداد پیرامون کشته شدن متوکل میان مردم بپیچید و گردانی از سپاهیان و شاکریه و آشوبگران دیگر بر باب العامه و جعفریه گرد آمدند و شمار مردم رو به فزونی گذارد و این گزارش به گوش یکدیگر رساندند و بر یکدیگر شوریدند و

در کار بیعت سخن‌ها گفتند. در این هنگام عتاب بن عتاب یا به گمانی زرافه سوی ایشان شد و از زبان منتصر بدیشان نویدها گذازد. آن‌ها منتصر را دشنام دادند. او بازگشت و منتصر را از چند و چونی کار آگاه کرد. منتصر با گروهی از مغربیان از کاخ برون شد و نهیب برآورد که ایشان را در بند کنید. آن‌ها مردم را تا دروازه‌های کاخ راندند و ایشان در یکدیگر انبوهیدند و پراکنده گشتند و از این درهم‌شدگی شش تن جان باختند.

فرمانروایی خفاجه بن سفیان و پسر او محمد بر سیسیل و جنگ‌های این دو

در رویدادهای سال ۲۳۶ / ۸۵۰ م گفتیم که عباس، شهریار سیسیل، به سال ۲۴۷ / ۸۶۱ م درگذشت. چون عباس درگذشت مردم عبدالله بن عباس را بر خود فرمانروایی دادند و گزارش آن به شهریار افریقیه نوشتند. عبدالله جنگ بی‌اغازید و با گردانی از سپاهیان گسیل شد و دژهایی چند را گشود که می‌توان از جبل ابومالک و دژ ارمین و دژ مشارعه نام برد. او پنج ماه بدین سان بود تا خفاجه بن سفیان شهریار سیسیل شد و در جمادی‌الاولی ۲۴۸ / جولای ۸۶۲ م خود را از افریقیه به سیسیل رساند. فرزندش محمود در نخستین گردانی بود که او گسیل داشت. این گردان آهنگ سرقوسه [سیراکوز - سرقسطه - ساراگوزا] کرد و غنیمت‌ها به دست آورد و آن جا را ویران کرد و خوراک آتش ساخت. مردمان سرقسطه به جنگ او برون شدند لیک او بر آن‌ها پیروزی یافت و بازگشت. مردم رغوس از او زندهار خواستند. در تاریخ سال ۲۵۰ / ۸۶۴ م نیز آمده است که مردم رغوس از او زندهار خواستند و ما در این سال پیرامون آن سخن خواهیم گفت و ما نمی‌دانیم آیا این یک ناسازگاری تاریخی است یا دو جنگ جداگانه است و مردم این سامان نیرنگ باخته‌اند و خدای از آن آگاه‌تر است.

در سال ۲۵۰ / ۸۶۴ م شهر نوطس گشوده شد. چگونگی آن چنین بود که برخی از مردمان آن به ماه محرم / فوریه مسلمانان را از رخنه‌ای آگاه کردند که می‌توانستند از آن به شهر در آیند. مسلمانان از این شهر غنیمت‌های سترگی به دست آوردند و

پس از شهرنندان، شکله را نیز گشودند.

در سال ۲۵۲ / ۸۶۶ م خفاجه راهی سرقسطه شد و از آن جا راه جبل النار را در پیش گرفت. در آن جا فرستادگان طبرمین نزد او آمدند و زنهار خواستند. او بدیشان زنهار داد و [برای دلگرمی ایشان] زن و فرزندان خود را همراه ایشان راهی کرد لیک آن‌ها نیرنگ باختند و بدین سان خفاجه محمد را با سپاهی سوی ایشان فرستاد و او طبرمین را گشود و مردمان آن را اسیر کرد.

در این سال خفاجه باز رو به راه رغوس نهاد. مردم این سامان بر این پایه زنهار طلبیدند که هر مردی از ایشان دارایی و چارپای خود فرو ستاند و مانده را برای او گذارد. او این زنهار بداد و دارایی‌ها و برده‌ها و چارپایان و هر چیز دیگر را که در دژ مانده بود ربود. مردم غیران و جز ایشان با او سازش کردند و او دژهای بسیاری بگشود، لیک بیمار شد و به بلزم بازگشت.

در سال ۲۵۳ / ۸۶۷ م خفاجه از بلرم راهی سرقسطه و قطانیه شد و آن سامان را ویران کرد و کشتکارهای ایشان از میان بُرد و با سپاه خویش به سیسیل بازگشت و در آن جا غنیمت‌های بسیار به چنگ آورد.

در بیستم ربیع‌الاول ۲۵۴ / نوزدهم فوریه ۸۶۸ م خفاجه فرزندش محمد را با چند اژدرافکن با سپاهی همراه، راهی سرقسطه کرد و او غنیمت‌های بسیار به دست آورد. بدیشان گزارش رسید که سپهسالاری با سپاهی سترگ سوی قسطنطنیه گسیل گشته است. همین که این سپهسالار به سیسیل رسید گردانی از مسلمانان با ایشان جنگی جانگیر آغازیدند و رومیان را در هم شکستند و زیادی از ایشان در خون خود غلتیدند و مسلمانان بسی جنگاورد به چنگ آوردند. خفاجه راهی سرقسطه شد و کشتزارهای آن جا را به تباهی کشید و غنیمت‌ها به دست آورد و به بلرم بازگشت.

در آغاز ماه رجب / سپتامبر این سال پسرش محمد را از راه دریا راهی غیظه^۱ کرد و او آن جا را در میان گرفت و سپاه خود در کرانه‌های آن پراکند. او کشتی‌های خود را از غنیمت آکند و در ماه شوال / دسامبر به بلرم بازگشت.

۱. به گمان فراوان این همان غیظه یا ویتیزا است که با ماجرا همخوانی تاریخی بیشتری دارد -

در سال ۲۵۵ / ۸۶۹ م خفاجه پسرش محمد را به طبرمین که از زیباترین شهرهای سیسیل بود فرستاد و او در ماه صفر / آوریل راهی آن سامان شد. در آن هنگام کسی نزد ایشان آمده بود و نویدشان گذارده بود که رخنه‌ای را برای درونشد به شهر بدیشان نماید. خفاجه او را با پسرش پیش فرستاد، پس چون بدان جا نزدیک شدند محمد پس کشید و شماری از سربازان پیاده خود را با رهنما پیش فرستاد. آن‌ها به شهر درآمدند و دروازه و باروی آن را زیر فرمان گرفتند و برده‌گیری و غنیمت‌ستانی آغازیدند. محمد فرزند خفاجه با سپاه همراه از هنگامی که برای درونشد به شهر نوید گذارده بود دیرتر بیامد و این دیرکاری در میان سپاه درون شهر، مایه این گمان گشت که دشمن، محمد را گرفتار کرده است و بر پایه همین گمان ناراست بردگان رهانیدند و بشتاب از شهر گریزان شدند و چون محمد با سپاه همراه به دروازه شهر رسید مسلمانی در آن جا نیافت و راه بازگشت در نوشت.

در ربیع‌الاول / می این سال خفاجه راه مرسیه [مورسیا، مورگی] در پیش گرفت و پسرش را بالشگری کلان به سرقسطه گسیل داشت. دشمن نیز با سپاهی سترگ با او روبرو شد و جنگی جانانه در گرفت و مسلمانان توان از دست دادند و شماری از ایشان کشته شد و همه سوی خفاجه بازگشتند و او رو به راه سرقسطه نهاد و آن را شهرندان کرد و در همان جا بماند و بر مردمان آن تنگ گرفت و آن شهر را به تباهی کشید و کشتزارهای آن از میان ببرد و از آن جا سوی بلرم ره پیمود و به وادی طین رسید و شبانه از آن جا راهی شد، لیک در این هنگام سربازی از سپاهیان او نابوسیده بر او تاخت و زخمی بدو رساند که جان از او ستاؤد و این در آغاز ماه رجب / سپتامبر بود. کشنده او به سرقسطه گریخت و پیکر خفاجه به بلرم بردند و در همان جا به خاک سپردند و پس از او پسرش محمد برگاه پدر نشست و این را به محمد بن احمد، شهریار افریقیه، نوشتند و او فرمانروایی محمد را پذیرفت و فرمان و خلعت بدو فرستاد.

فرمانروایی محمد بن خفاجه

چون خفاجه کشته شد مردم پسر او محمد را به جای وی گماشتند و محمد بن

احمد بن اغلب، خداوندگار قیروان^۱، نیز فرمانروایی او را پذیرفت^۲. محمد در سال ۲۵۶ / ۸۷۰ م به مالطه که رومیان آن را شهریندان کرده بودند لشکر کشید. پس چون رومیان گزارش آمدن محمد را شنیدند مالطه را وارهاندند.

در رجب سال ۲۵۷ / می ۸۷۰ م خدمتگزاران خواجه [غلامان اخته] محمد را بکشتند و بگریختند. مردم ایشان را پی گرفتند و همه آنها را دستگیر کرده خونشان بریختند.

یاد چند رویداد

در این سال منتصر یک روز پس از خلافت خود ابو عمره احمد بن سعید، وابسته بنی هاشم، را به مظالم گمازد. سخنسرای در این باره چنین سروده:

يا ضیعة الاسلام لما ولی
مظالم الناس ابو عمره
صیر مأموناً علی امة
و لیس مأموناً علی بعره

یعنی: ای وای بر اسلام آن گاه که ابو عمره به دادخواهی مردم برگماشته شد، بر یک امت امین انگاشته شد با آن که نباید بر پشکلی امین شمرده شود.

در این سال محمد بن سلیمان زینبی سالار حاجیان شد و عیسی بن محمد نوشری برگاه فرمانروایی دمشق نشست.

در همین سال سپاهی از مسلمانان اندلس رو به سوی بارسلونا که در فرنگ بود آوردند و با مردم آن درگیر شدند. شهریار این شهر نامه‌ای به خداوندگار فرنگ نوشت و از او یاری خواست. خداوندگار فرنگ نیز سپاهی سترگ به یاری او فرستاد. مسلمانان نیز نامه‌ای نگاشتند و یاری طلبیدند و برای ایشان نیز یاری رسید. مسلمانان به بارسلونا درآمدند و میان دو سوی سپاه جنگ و ستیزی سخت روی نمود. مسلمانان توانستند حومه شهر و دو برج از برج‌های شهر را فرو ستانند. از مشرکان این شهر بسیاری جان باختند، لیک مسلمانان را آسیبی نرسید و با غنیمت‌های بسیار بازگشتند.

۱. قیروان در آن روزگار تختگاه افریقیه بود. ۲. پذیرفتن: تصویب کردن.

هم در این سال ابوعثمان بکر بن محمد مازنی، نحوی تازی، که در زبان تازی
پیشوا شمرده می‌شد دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال دویست و چهل و هشتم هجری (۸۶۲ میلادی)

جنگ‌های وصیف با روم

در این سال منتصر وصیف ترک را به جنگ با سرزمین روم گسیل داشت. انگیزه این جنگ، کینه و دشمنی میان وصیف و احمد بن خصیب بود. احمد بن خصیب، منتصر را بر وصیف برانگیخت و از او خواست وی را به بهانه جنگ از سپاه خود برون کند. منتصر وصیف را به درگاه خواند، پس چون بیامد بدو گفت: به ما گزارش رسیده که سرکش روم آهنگ مرزهای اسلامی را کرده است و این کاری است که نمی‌توان از آن روی برتافت، من هراس از آن دارم که وی هر چه را بر سر راه باشد از میان بردارد و مسلمانان را خون بریزد و اسیرگرداند، پس اینک تو می‌روی یا من؟ وصیف گفت: ای سرور خداگرایان! من خود خواهم رفت. پس منتصر به احمد بن خصیب روی کرد و گفت: به نیازهای وصیف بنگر و تمامی آن‌ها را برآور. احمد گفت: چنین باشد ای سرور خداگرایان. منتصر گفت: چنین باشدی در کار نیست، هم اینک برخیز، آن‌گاه به وصیف گفت: به دبیر خود بگوی تا برآوردن تمام نیازهایت با احمد همراه باشد، پس هر دو برخاستند. احمد بن خصیب همچنان در کار فراهم آوردن نیازهای وصیف بود، آن‌گاه بیرون شدند تا وصیف شهسواران خود را برگزیند. دوازده هزار مرد او را در این جنگ همراهی می‌کردند و مزاحم بن خاقان برادر فتح، جلودار ایشان بود. منتصر نامه‌ای به محمد بن عبدالله بن طاهر در بغداد نوشت و او را از ماجرا آگاه ساخت و فرمودش تا مردم را به پیشگامی در این جنگ بخواند و آن‌ها را در پیوستن به وصیف برانگیزد. منتصر به وصیف دستور داد

به سوی مرزهای مَلَطِيَه شتابد. منتصر ابولید حریری بَجَلی را مادرخرج سپاه و سرپرست غنیمت‌ها و بخش آن گرداند. چون وصیف راهی شد منتصر فرمان‌نامه‌ای برای او نوشت که چهار سال در مرز بماند و به هنگام جنگ بجنگد تا دستوری دیگر بدو دهد.

چگونگی برکناری معتز و مؤید

در این سال معتز و مؤید دو فرزند متوکل از جانشینی خلافت برکنار شدند. انگیزه برکناری این دو آن بود که چون کار منتصر سامان یافت احمد بن خصیب به وصیف و بغا گفت: ما از پیشامدهای روزگار آسوده نیستیم. باشد که سرور خداگرایان دیده بر هم نهد و به خواب ابدی رود و معتز خلافت را به ارث برد و ریشه ما برآورد و از ما چیزی را بر جای نگذارد و اینک اندیشه آن است که در برکناری معتز و مؤید بکوشیم.

ترک‌ها بر این سخن پای فشردند و نزد منتصر همی زاریدند و گفتند: ما این دورا برکنار می‌کنیم و دست فرزند تو عبد وهاب را به بیعت می‌فشریم. آن‌ها چندان پای فشردند که منتصر پذیرفت و چهل روز پس از خلافت خود معتز و مؤید را به درگاه بخواند و هر دورا در سرایی نهاد. معتز به مؤید گفت: برادر! او ما را برای برکناری فرا خوانده است. مؤید گفت: گمان نمی‌کنم چنین کند.

آن‌ها در همین گفتگو بودند که پیک، گزارش برکناری ایشان بیاورد. مؤید گفت: من فرمانبردارم. معتز گفت: من چنین نکنم، پس اگر خواهید خون من ریزید دودلی موزید. آن‌ها سخن معتز به منتصر باز گفتند، وانگاه با سختی و ستبری بازگشتند و معتز را با زور به اتافی افکندند و در بر او بستند. چون مؤید چنین دید با پردلی و تشر بديشان گفت: این کدام رفتار است ای سگ‌صفتان! شما دست خویش به خون ما آلوده می‌کنید و بر سرور خود چنین می‌تازید! بگذارید با او سخن بگویم. آن‌ها خاموش ماندند و پس از گرفتن پروانه از منتصر آن دورا در یک جا قرار دادند.

مؤید بر معتز در آمد و بدو گفت: ای نادان! می‌بینی به پدرت که چنان بود چنین دشنام می‌دهند و باز پایداری می‌کنی؟ وای بر تو، خویش را برکنار کن و با آن‌ها

عبدالله بن عمر بازیار آهنگ زاری او شنید و نزد او رسید و از انگیزه گریه اش پرسید. منتصر گفت: در خواب دیدم که متوکل نزد من آمد و گفت: وای بر تو ای محمد! مرا کشتی و بر من ستم روا داشتی و خلافتی را با نیرنگ ستاندی، به خدای سوگند، پس از من چند روزی بیش از این خلافت کام نخواهی گرفت و زان پس به آتش ره خواهی برد. عبدالله گفت: این خوابی است که می تواند راست باشد یا ناراست، خدای زندگی ات را دراز کند و شادمانت گرداند. اندکی می بگسار و خوش گذران و خواب خویش به چیزی مگیر. او چنین کرد ولی همچنان تا دم مرگ پریشان بود. گروهی نیز گفته اند: آورده اند که منتصر پیرامون کشتن پدرش با گروهی از فقها و داناترین ایشان در آیین او رای زد و از دشمنی پدرش با آل علی (ع) و زشتکاری هایی بگفت که من از بازگفت آن شرم دارم. آن ها به کشتن او فتوی کردند و آن شد که پاره ای از آن گفته آمد.

منتصر بیست و پنج سال و شش ماه یا بیست و چهار سال زیست و شش ماه و دو روز یا شش ماه تمام فرمان راند. او در سامرا درگذشت و چون فرشته مرگ نزد او آمد چنین سرود:

و ما فَرِحْتُ نَفْسِي بِدُنْيَا أَخَذْتُهَا وَلَكِنِ إِلَى الرَّبِّ الْكَرِيمِ أَصْبِرُ

یعنی: جهانی را که ستاندم جانم شاد نکرد، و اینک سوی خداوند بخشنده روانم [لیک از این شادم که فرجام کار، رفتن به سوی خدای بخشایشگر است].

احمد بن محمد بن معتصم در سامرا بر پیکر او نماز گزارد. منتصر در همین شهر زاده شده بود. او چشمانی درشت و سیاه داشت با قامتی کوتاه و چهره ای باوقار. منتصر نخستین خلیفه بنی عباس به شمار می آید که گوری بشناخته داشت، زیرا مادرش که امّ ولدی رومی بود می خواست گور او آشکار باشد.

راه و رفتار منتصر

منتصر بسی شکیبیا، خردورز، بسیار نیکوکار، گراینده به خوبی، بخشنده، دادمند و خوش رفتار بود و مردم را می فرمود تا به زیارت آرامگاه امام علی (ع) و امام حسین (ع) بشتابند. علویان در روزگار او آسوده بودند و در روزگار پدرش هراسان. او اوقاف

علویان را بدیشان باز بداد و فدک را به فرزندان حسین و حسن دو پسر علی بن ابی طالب (ع) بازگرداند.

آورده‌اند نخستین کار منتصر پس از روی کار آمدن، برکناری صالح بن علی از مدینه و گماردن علی بن حسین بن اسماعیل بن عباس بن محمد بر آن جا بود. علی بن حسین می‌گوید: پس چون برای رفتن به حوزه فرمانروایی بر منتصر در آمدم تا بدرودش گویم به من گفت: ای علی! من تو را سوی گوشت و خون خود می‌فرستم، سپس پوست ساق دست خویش را کشید و گفت: تو را به سوی این می‌فرستم، پس به رفتار خود با آن‌ها بنگر. مقصود او از این سخن خاندان ابوطالب بود. علی گفت: امید دارم فرمان سرور خداگرایان برم - به خواست خدا - منتصر گفت: بدین سان نزد من نیک روز خواهی بود.

از سخنان اوست که: به خدای سوگند هرگز باطل پرست ارجمندی نیابد اگر از پیشانی او ماه برآید، و هرگز حق پرست خوار نشود اگر جهانیان بر او همداستان شوند.

خلافت مستعین

در این سال دست احمد بن محمد بن معتصم را به خلافت فشردند. چگونگی کار چنین بود که فردای مرگ منتصر، وابستگان در هارونیه گرد آمدند. بغای بزرگ و بغای کوچک و اُتامش در میان ایشان بودند. احمد بن خصیب با چاره‌گری خود سالاران ترک و مغرب و اشروسنه را سوگند داد که به هر کس بغای بزرگ و بغای کوچک و اُتامش خشنود شدند خشنود شوند. آن‌ها هم با هم رای زدند و سوگند خوردند، لیک خوش نمی‌داشتند یکی از فرزندان متوکل برگاه پدر نشیند تا مبادا ناپیوسیده ایشان را از پای در آورد [زیرا این گروه متوکل را کشته بودند]. همه بر خلافت احمد بن محمد معتصم همداستان شدند و گفتند: خلافت از میان فرزندان سرور ما معتصم برون نرود. پس در شب دوشنبه در ششم ربیع الآخر / دهم جون به او که بیست و هشت ساله بود و کنیه ابو عباس داشت بیعت سپردند.

مستعین احمد بن خصیب را به دبیری و اتمامش را به وزیر خویشتن برگماشت. به روز دوشنبه مستعین با جامه خلافت سوی دارالعامه روان شد و ابراهیم بن اسحاق در برابر او نیم نیزه می‌برد و واجن اشروسنی یارانش را در دو ستون آراست و او با شماری از سران یارانش بایستادند. سران عباسیان و طالبیان و گروهی دیگر نیز در کاخ خلافت بیبوندند.

همگی در این هنجار بودند که ناگاه از کوی و برزن هیاهویی به پا خاست. در این هنگام پنجاه شهسوار دیده شد که می‌گفتند از یاران محمد بن عبدالله بن طاهر هستند و گروهی از مردم کوچه و بازار و آشوبگر نیز آن‌ها را همراهی می‌کردند. آن‌ها شمشیر خود آختند و این بانگ سردادند که: بسیج، ای منصور. آن‌ها به یاران اشروسنی تاختند و ایشان در هم ریختند و به یکدیگر آویختند. گروهی از سپیدجامگان [مبیطه] و شاکریان که کنار باب‌العامه بودند بیامدند و شمارشان فزونی گرفت. در این هنگام مغربیان و اشروسنیان بدیشان یورش آوردند و آن‌ها را چندان پس راندند که به درب زرافه در آمدند و در آن جا میان ایشان جنگ و ستیز در گرفت. و گروهی جان باختند. سه ساعت بعد ترک‌ها و هاشمیان و دیگرانی که به مستعین بیعت سپرده بودند از کاخ بازگشتند.

در این هنگام دوباره شورشگران به دارالعامه تاختند و جنگ‌افزارخانه را با همه زره‌ها و جوشن‌ها^۱ و شمشیرها و سپرهای آن به یغما بردند. آن‌ها که این یغماگری کرده بودند شورشگران، گرمابه‌چیان، پسران باقلافروش و آبجوفروشان [فقاع: آبجوفروش که در آن زمان رایج بود] بودند. بغای بزرگ با گروهی سوی ایشان شتافت و آن‌ها را از جنگ‌افزارخانه برآند و شماری از ایشان را خون بریخت و از هر دو سو بسیاری کشته شدند. در این‌های و هوی زندانیان سامرا نیز شوریدند و تنی چند بگریختند. در این هنگام برای بیعت بخششی [عطاء بیعت] نامزد کردند و بیعت‌نامه را برای محمد بن عبدالله بن طاهر فرستادند و او به همراه بغدادیان به مستعین بیعت سپردند.

ابن مسکویه در کتاب تجارب‌الامم آورده است که مستعین برادر پدری متوکل

۱. جوشن جز زره است و تنها بدان می‌ماند.

بود، لیک چنین نیست بل مستعین پسر برادر او محمد بن معتصم بود و خدا داناتر است.

یاد چند رویداد

در رجب / اوت این سال گزارش مرگ طاهر بن عبدالله بن طاهر در خراسان به مستعین رسید و او پسر طاهر محمد بن طاهر را بر خراسان فرمانداری بداد، و محمد بن عبدالله بن طاهر را برگاه عراق نشاند و حرمین [مکه و مدینه] و فرماندهی پاسبانان [ریاست شرطه] و سرپرستی سواد عراق را بدو سپرد تا خود به تنهایی آنها را بگرداند.

هم در این سال بغای بزرگ بمرد و مستعین پسر او موسی را بر همه کارهای پدر گماشت و نیز سرپرست بریدش گرداند.

در همین سال انوجور ترک به نبرد با ابوعمود ثعلبی گسیل شد و او ابوعمود را در بیست و پنجم ربیع الاوّل / سی ام می در کفرتوئی بکشت.

در این سال عبیدالله بن یحیی بن خاقان آهنگ خانه خدا کرد، لیک سپاهی چند فرستاده شد که او را گرفتند و تبعید کردند و نگذاشتند حج کند. او را در محل برقه بازداشت کردند.

هم در این سال مستعین همه دارایی های معتز و مؤید بخرد و قاضیان و فقها را بر آن گواه گرفت. فروش به نام حسن بن مخلد برای مستعین بود. مستعین برای معتز چندان واگذاشت که درآمد سالیانه آن بیست هزار دینار بود و برای مؤید چندان که درآمد سالیانه آن پنج هزار دینار بود. آن گاه این دورا در اتاقی در جوسق [تازی گشته کوشک] افکند و پاسبانانی برایشان گماشت. ترکها به هنگام شورش آغاز خلافت مستعین آهنگ کشتن این دو کردند، لیک احمد بن خصیب آنها را جلو گرفت و گفت: این دو گناهی ندارند، می بایست آنها را به زندان افکنند که افکنند.

در جمادی الاخره / اوگست همین سال وابستگان [موالی] بر احمد بن خصیب خشم گرفتند و دارایی او و فرزندان او را فرو ستاندند و خود او به اقریطس [اقریطس، کریت] بیرون رانده شد.

نیز در این سال علی بن یحیی ارمنی از مرزهای شام بازگردانده شد و فرمانروایی ارمنستان و آذربایجان به ماه رمضان / اکتبر بدو واگذار گردید.

هم در این سال مردمانِ جِمْص بر کارگزار خویش کیدر شوریدند و او را بیرون راندند و مستعین فضل بن قارن را سوی ایشان فرستاد. او شورشیان را بگرفت و بسیاری از ایشان را خون بریخت و صد تن از بزرگانشان را به سامرا فرستاد. در همین سال وصیف جنگ تابستانه را بگزاود. او که در مرزهای شام ماندگار بود رو به راه روم نهاد و دژ فروریه را گشود.

در این سال مستعین مصر و مغرب را زیر فرمان اتامش نهاد و او را به وزیری خویش برگماشت.

نیز در این سال مستعین خلوان، ماسَبَذان و مِهْر جانقذق را زیر فرمان بغای شرابی نهاد و شاهک خادم را بر سرای و خراج چهارپایان^۱ و حرمسرا و پاسبانان و کارهای ویژه خود فرماندهی بداد و او و اتامش را از همه برتر گرداند.

در این سال محمد بن سلیمان زینبی سالار حاجیان بود.

در همین سال محمد بن عمرو که به روزگار منتصر نیز بانگ «لا حکم الا لله» (داوری جز از آن خدا نیست. شعار خوارج و به معنی خروج و انکار خلافت) سر می داد این بانگ از سر گرفت و آهنگ ناسازگاری ساز کرد. در کرانه موصل نیز خارجی دیگری گردن فرازید و منتصر اسحاق بن ثابت فرغانی را بدان سو گسیل داشت. او این خارجی را با هوادارانش اسیر کرد و به دارشان آویخت و پیکرشان را به چارمیخ کشید.

هم در این سال یعقوب بن لیث صفار از سجستان [سیستان] سوی هرات لشگر کشید.

نیز در این سال عبدالرحمان بن عدویه پدر محمد رافعی زاهد که مستجاب الدعوه بود فرشته مرگ در آغوش کشید. او از مردمان افریقیه به شمار می آمد.

در این سال گردانی از اندلس سوی ذی تروجه برفت. مشرکان به این بخش

۱. کراع: بر پایه نوشته خوارزمی، خراجی بوده که از چهارپایان گرفته می شده. مفاتیح العلوم، ص ۵۹.

دست اندازی کرده بودند. این گردان با آنها روبرو شد و خون بسیاری از ایشان را بریخت.

در همین سال گردان‌های مسلمانان در سیسیل بی آن که جنگی یادشدنی درگیرد پیروزی یافت و غنیمت‌هایی به چنگ آورد و بازگشت. هم در جمادی‌الآخره / اوگست این سال ابوکریب محمد بن علاء همدانی کوفی که از آموزگاران بخاری و مسلم بود و نیز محمد بن حمید رازی محدث رخت در سرای خاموشان آویختند.

شورش بغداد

در این سال سپاهیان و شاکریه بغداد شورش کردند. انگیزه آن دریافت گزارش کشته شدن علی بن یحیی و عمر بن عبیدالله بود. این دو از دلیران و جنگاورانی بودند که در مرزبانی سرزمین‌های اسلامی رنج‌ها برده بودند. کشته شدن این دو در پی یکدیگر بر آن‌ها گران آمد، به علاوه کار ترکان را که متوکل را کشته کارهای مسلمانان را در دست گرفته بودند و بی هیچ نگاهی به دین و گرایش مسلمانان خلیفه‌ای را که می‌خواستند از میان می‌بردند یا بر سر کارش می‌آوردند آزرده خاطر کرده بود. بر این پایه، توده مردم بغداد بانگ برآوردند بسیج سردادند و ابنا و شاکریان نیز که وای می‌نمودند در پی گبیران محمد بن آنها پیوستند، و این در نخستین روز صفر / بیست و دوازدهم آورند زندان‌ها را گشودند و زندانیان را رها کردند و در راهی‌های بسیار برون آوردند دیگری را گسلیدند و سرای بشر و ارساندند. همگان برای جنگ و غزا با عبدالله بودند به یغما بردند. در شهریور / هواز و دیگر سرزمین‌ها بیامدند، لیک خلیفه در این باره و به داوطلبان جنگ هواز و سپاهی گسیل داشت.

نه فرمائی بداد

شورش سامرا

در ربیع الاول / آوریل این سال گروهی از مردم سامرا که دانسته نبود کیان‌اند شوریدند و در زندان‌ها گشودند و زندانیان رها کردند. گروهی از وابستگان به پیگرد ایشان روان شدند ولی توده مردم بر آن‌ها تاختند و کارشان ساختند. در این هنگام بغا و اتمش و وصیف و همگان از ترک‌ها در پی ایشان رفتند و شماری از آن‌ها را در خاک و خون غلتاندند. ناگاه سنگی به وصیف خورد و او فرمود تا جایی را که این سنگ از آن پرتاب شده بود خوراک آتش سازند. مغربیان نیز گرفتار یغماگری شدند و به هر روی تا پایان روز آتش این شورش به خاموشی گرایید.

کشته شدن اُتامش

در این سال اُتامش و دبیر او شجاع کشته شدند.

چون آن چنین بود که مستعین دست مادر خود و نیز اُتامش و شاهک خادم را در گنجخانه‌ها بازگذاشته بود و انجام دادن هر کاری را بر ایشان روا می‌شمرد. بیشترین دارایی‌هایی که از کرانه‌ها می‌رسید میان این سه پخش می‌شد. اُتامش بیشترین دارایی گنجخانه را برمی‌ستاند، او مربی و پیشکار عباس فرزند مستعین بود. زیاد مانده از پول این سه تن را اُتامش برمی‌گرفت و برای عباس هزینه می‌کرد، [شاید بهانه آن‌ها از برگرفتن این همه پول، پرداخت هزینه‌های عباس بوده است] و ابستگان از یک سو به این دارایی‌ها می‌نگریستند که چگونه ستانده می‌شود و از دیگر سوی به خود که چگونه در تنگنا سر می‌کنند. وصیف و بغا از این همه برکنار بودند و از همین رو ابستگان را بر اُتامش برمی‌انگیختند تا آن که کارشان استواری یافت و ترک‌ها و فرغانیان بر اُتامش شوریدند و مردم دور و کرخ نیز بر او سر فرازیدند و در ربیع‌الآخر / می اردو زدند و سپاه سوی او روان کردند. در این هنگام اُتامش همراه مستعین در کاخ نشسته بود که گزارش بدو رسید، پس آهنگ گریز کرد لیک نتوانست، از مستعین پناه خواست مستعین نیز بدو پناه نداد. مردم دو روز بر این سان بماندند و انگاه به کاخ درآمدند و اُتامش را گرفتند و خونش ریختند و دبیر او شجاع را نیز بکشتند و خانه‌های اُتامش را به یغما بردند و دارایی‌ای فراوان فرا چنگ آوردند.

چون اُتامش کشته شد مستعین ابوصالح عبدالله بن محمد بن یزید را به وزیری برگماشت و فضل بن مروان را از دیوان خراج برکنار کرد و عیسی بن فرخانشاه را به جای او نشاند و وصیف را فرمانروایی اهواز و بُغای کوچک را فرمانروایی فلسطین داد، آن‌گاه بُغای کوچک بر ابوصالح خشم گرفت و او به بغداد گریخت و مستعین محمد بن فضل جرجرائی را به جای او به وزیری گماشت و سعید بن حمید را بر دیوان رسائل بگذازد. حمدونی در این باره چنین سروده است:

لَيْسَ السَّيْفُ سَعِيدٌ بَعْدَ مَا كَانَ ذَا طِمْرَيْنِ لَا نُوْبَةَ لَهُ
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْتِي، وَذَا آيَةٌ لِلَّهِ فَيُنَزِّلُهَا

یعنی: سعید از آن پس که دو جامه کهنه بر تن می کشید و نوبتی نداشت حمایت
 آویخت. خدای را آیاتی است و این آیتی است که برای ما فرو فرستاده شده است.

یاد چند رویداد

در این سال علی بن جهم بن بدر سخن سرا در نزدیکی حلب خون ریخته شد. او
 از بغداد سوی مرز روانه بود که سواران کلب او را بدیدند و خونش بریختند و
 دارایش ربودند. او همچنان که در راه می رفت چنین می سرود:

أَزِيدَ فِي اللَّيْلِ لَيْلٌ أَمْ سَالَ فِي الصُّبْحِ سَيْلٌ
 ذَكَرْتُ أَهْلَ دُجَيْلٍ وَأَيْنَ مِنِّي دُجَيْلٌ

یعنی: مگر بر شب شبی افزوده اند یا در بامداد کوهابه روان شده. اهل دُجیل را
 به یاد آوردم، لیک من کجا و دُجیل کجا؟
 سرای او در برزن دُجیل بود.

در همین سال جعفر بن عبد واحد از دادیاری برکنار شد و جعفر بن محمد بن
 عثمان برجمی کوفی به جای او نشست. برخی سال آن را ۲۵۰ / ۸۶۴ م دانسته اند.
 هم در این سال زمین لرزه ای سخت، ری را بلرزاند و سرای های آن ویران کرد و
 بسیاری [زیر آوار] جان دادند و مانده ها گریختند و در بیرون شهر جای گرفتند. عبد
 صمد بن موسی بن محمد بن ابراهیم امام، کارگزار مکه، در این سال سالار حاجیان
 بود.

در این سال محمد، خداوندگار اندلس، سپاهی را به فرماندهی پسرش سوی
 البه^۱ و دژهای سرزمین فرنگ گسیل داشت. سپاه او در این کرانه به جنبش در آمد و
 غنیمت ها بستاند و دژهای بلندی را در آن جا گشود.

1. Albva.

نیز در این سال ابوابراهیم احمد بن محمد بن اغلب، خداوندگار افریقیه، به روز سیزدهم ذی قعدة / بیست و نهم دسامبر دیده بر هم نهاد. چون ابوابراهیم درگذشت برادرش زیاده‌الله بن محمد بن اغلب بر اورنگ او نشست و پیک در پی خفاجة بن سفیان، شهریار سیسیل، فرستاد و او را از مرگ برادرش آگاهاند و دوباره وی را بر فرمانروایی همان سامان بداشت.

۱. تاریخ‌های عمومی و سلسله‌ای

- تاریخ روضة الصفا دوره ۱۵ جلدی
تألیف میرخواند، خواندمیر، رضاقلی خان هدایت / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر /
وزیری ۹۵۲۴ صفحه / چاپ اول ۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد اول: از ظهور خلقت تا شلوم بن داود
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۴۴ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد دوم: از سلیمان بن داود تا افول ساسانیان
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۶۰ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد سوم: در شرح حال پیامبر (ص) تا سال هفتم هجرت
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۳۶ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد چهارم: وقایع سال هشتم تا چهلم هجرت
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۹۲ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد پنجم: شرح حال ائمه اطهار، بنی‌امیه، خلفای عباسی
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر / وزیری ۷۳۶ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد ششم: از طاهریان تا سلجوقیان
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۳۶ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد هفتم: از خوارزمشاهیان تا آل‌کُرت
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیة جمشید کیان‌فر / وزیری ۴۸۰ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور